

لَبَّائِكُمْ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

کتاب مطبوع  
۹۹۵۷



۹۰۹۹

۱۳۱۳

سنه ۱۳۱۳ هجریه سنه مخصوص



﴿ دفعه ﴾

- ۱۶ -

وزارت عدالت و امور خارجه  
دفتر امور حقوق و امور بین الملل

ولایت مطبوعه سنه ۱۳۱۳

۱	مقدمہ
۲	ایام ولیالیٰ مبارکہ
۳	تقویم
۱۶	تاریخ ہجرتندن مقدم وقایع مشہورہ
۱۷	» » مؤخر » »
۲۶	سلاطین عظام عثمانیہ
۴۶	صورت خط ہایون
۴۸	رتب عالمیہ وقلمیہ وسیفیہ نك ترتیبات تشریفاتیہ سی
۴۹	لقاب رسمیہ
۵۲	سلطنت سنیہ نك نشان ذیشانلری
۵۵	ولایتك تشكلكندن ری تعین سیوریلان ولایۃ عظام
۵۸	مأمورین ولایت
۶۰	اقلام ودوائر ولایت
۶۹	دوائر عدلیہ ومحاکم
۷۲	ژاندارمه ادارہ سی
۷۵	پولیس ادارہ سی
۷۶	فرقہ عسکریہ
۸۰	طوبچی الای وضابطانی
۸۱	معیت واپور ہایونی مرتبانی
۸۲	ازمیر رسومات نظارتی
۸۵	ازمیردیون عمومیہ نظارتی
۹۰	اشراف ومتخیر اندن حائر رتب اولان ذوات
۹۶	دول اجنبیہ مأمورینی
۹۹	ادارۃ مخصوصہ اجتنہ خانہ سیلہ واپورلرک اوغرادقلری محال
۱۰۱	رژی ادارہ سی
۱۰۴	بانق عثمانی شعبہ سی ومعاملاتی

مندرجات	صفحه
ایدین عثمانلی تیموریولی	۱۰۸
قصبه تیموریولی	۱۱۰
حمیدیه و ابورشهرکتی	۱۱۴
ریختیم شهرکتی	۱۱۶
هواغازی قومپانیه سی	۱۱۸
مکتب اعدادی	۱۱۹
حمیدیه صنایع مکتبی	۱۲۶
مکاتب غیر مسلمه	۱۳۴
خسته خانه لر	۱۳۷
ازمیرده نشر اولنان غزته لر	۱۴۲
ازمیرده بولنان مطبعه لر	۱۴۳
» » فابریقه لر	۱۴۴
» » دیبلومه لی اطبا	۱۴۶
» » اجزاخانه لر ایله واقعی	۱۴۹
» » مسافر خانه لر	۱۵۱
» » شهادتنامه لی دعوی وکیللری	۱۵۲
ازمیره سیر و سفر ایدن مراکب بحریه و اوغرادقلری محللر	۱۵۵
ازمیرده بولنان سیغوریطه قومپانیه لری	۱۶۲
» » معروف بانک لر	۱۶۵
قامبیال و پولیجه کشیده ایدن معروف تجار	۱۶۶
ازمیر شهر یله مرکز قضا حقننده ارض معلومات	۱۶۹
ازمیره مربوط نواحی	۱۸۲
ازمیر سنجاغی قضا لری	۱۹۷
» ایدین	۲۷۳
» دکزلی	۲۲۳
» صاروخان	۲۶۵

مندیجات	صفیحه
منتشا سنجاغی	۴۴۹
ولایت داخلنده بولنان مبرات سنیه	۴۹۰
قضا ولوا امرکز لرندن ساحل بحرده ویاساحله قریب بولنانلر	۴۹۶
» » » شمندوفر کذرکاھنده بولنانلر	۴۹۷
» » » ساحله و تیموریولی کذرکاھنده اولمیانلر	۴۹۸
حدود ولایت و تقسیمیاتی و احوال سائرہ عمومیہ سی حقندہ	۴۹۹
معلومات بجملاہ	
واردات عمومیہ	۵۲۲
داخل ولایتدہ بولنان فرمانلی معدنلر	۵۳۴
نفوس عمومیہ ( سنجاق و ولایت اعتباریلہ )	۵۳۶
طرق و معمار ( مفردات اوزره )	۵۴۴
ولایات شاھانہ مرکزیلہ حاوی اولدقلری لوا و قضا لک اسامیسی	۵۴۸
بعد الترتیب علاوہ	۵۷۶







مقدمه

پیرایه بخشای مقام معلای خلافت اسلامیہ، شوکت  
انداز تخت عالیبخت سلطنت عثمانیہ، پادشاه معارف پرور،  
شہنشاہ ترقیکستر، الساطان ابن الساطان الساطان الغازی  
﴿عبدالحمید خان ثانی﴾ افندمز حضر تلرینک ہر درلو  
ترقیات فوائد غایاتک جلوہ گاہ مہد ظہوری اولان  
عہد جلیل عمران دایل حضرت ظل الہیلرندہ آیدین  
ولایتک ۱۳۱۳ سنہ ہجریہ سنہ مخصوص اولان  
اشبو سالنامہ بی اون التنجی دفعہ اولہ رق وضع  
دستگاہ طبع و تمثیل قلمشدر .

ہمان جناب حق ولی نعمت بی منت اعظمز شہنشاہ  
عالمیناہ پادشاہمز افندمز حضر تلرینی مادام الملوان اریکہ  
پیرای شوکت و شان و عہد مسعود شہریار یلرینی دہا  
نیجہ نیجہ مآثر عمر انبخشا الہ مغبوط اعصار و ازمان  
بیورسون دعای مفروض الاداسنی بو وسیلہ الہ دہ زیور  
زبان عبودیت بیان ایدرک ختم مقال اولندی .



تقویم اوقات و شہور

﴿ ایام ولیاؑ مبروکه صرہ سیلہ ذکر اولنور ﴾

یوم عاشورا	(چهار شنبہ کوئی)	۱۰ محرم
لیلہٗ جلیلہٗ مولد سعادت	(پازار ایرتسی کیجہ سی)	۱۲ ربیع الاول
لیلہٗ شریفہٗ رغائب	(جمعہ کیجہ سی)	۳ رجب
لیلہٗ معراج شرفہاج	(پازار ایرتسی کیجہ سی)	۲۷ رجب
لیلہٗ برات سعادت غایات	(جمعہ کیجہ سی)	۱۵ شعبان
یوم زیارت خرقہٗ سعادت	(جمعہ ایرتسی کوئی)	۱۵ رمضان
لیلہٗ مبارکہٗ قدر	(پنجشنبه کیجہ سی)	۲۷ رمضان
عید سعید فطر {دقیقہ ساعت ۱۲ ۴۱}	(پازار ایرتسی کوئی)	۱ شوال
روز فیروز عرفہ و عرفات	(جمعہ کوئی)	۹ ذی الحجہ
عید سعید اضحیٰ {دقیقہ ساعت ۱۰ ۱۲}	(جمعہ ایرتسی کوئی)	۱۰ ذی الحجہ



شهر [ ۱۳۱۳ سنه قریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
ایام مشهوره	ایام	طلوع الشمس		ظہر	مہر اول	امساک	ایام مشہورہ		
		ساعت	دقیقہ				ساعت	دقیقہ	ثانیہ
۱	بازار ابرتسی	۹	۱	۳۸	۴۸	۶	۴۸	۱۲	۲۴
۲	صالی		۱	۳۸	۴۸		۴۸	۱۳	۲۵
۳	چهارشنبه		۱	۳۸	۴۹		۴۹	۱۴	۲۶
۴	پنجشنبه		۱	۳۸	۴۹		۴۹	۱۵	۲۷
۵	جمعه	۲	۲	۳۹	۳۵		۵۰	۱۶	۲۸
۶	جمعه ابرتسی	۲	۲	۳۹	۳۵		۵۰	۱۷	۲۹
۷	بازار	۳	۳	۳۹	۳۵		۵۱	۱۸	۳۰
۸	بازار ابرتسی	۳	۳	۳۹	۳۶		۵۲	۱۹	۱
۹	صالی	۴	۴	۴۰	۳۶		۵۳	۲۰	۲
۱۰	چهارشنبه	۴	۴	۴۰	۳۶		۵۴	۲۱	۳
۱۱	پنجشنبه	۵	۵	۴۰	۳۷		۵۵	۲۲	۴
۱۲	جمعه	۶	۶	۴۱	۳۷		۵۶	۲۳	۵
۱۳	جمعه ابرتسی	۷	۷	۴۱	۳۷		۵۹	۲۴	۶
۱۴	بازار	۸	۸	۴۲	۳۷	۷		۲۵	۷
۱۵	بازار ابرتسی	۹	۹	۴۲	۳۸	۷		۲۶	۸
۱۶	صالی	۱۰	۱۰	۴۳	۳۸	۲		۲۷	۹
۱۷	چهارشنبه	۱۰	۱۰	۴۳	۳۹	۴		۲۸	۱۰
۱۸	پنجشنبه	۱	۱	۴۳	۳۹	۶		۲۹	۱۱
۱۹	جمعه	۱۱	۱۱	۴۴	۴۰	۸		۳۰	۱۲
۲۰	جمعه ابرتسی	۱۲	۱۲	۴۴	۴۰	۹		۳۱	۱۳
۲۱	بازار	۱۴	۱۴	۴۵	۴۰	۱۱		۳۲	۱۴
۲۲	بازار ابرتسی	۱۶	۱۶	۴۶	۴۲	۱۲		۳۳	۱۵
۲۳	صالی	۱۸	۱۸	۴۶	۴۲	۱۳		۳۴	۱۶
۲۴	چهارشنبه	۲۰	۲۰	۴۶	۴۲	۱۵		۳۵	۱۷
۲۵	پنجشنبه	۲۱	۲۱	۴۸	۴۳	۱۷		۳۶	۱۸
۲۶	جمعه	۲۳	۲۳	۴۹	۴۳	۱۹		۳۷	۱۹
۲۷	جمعه ابرتسی	۲۴	۲۴	۵۰	۴۴	۲۱		۳۸	۲۰
۲۸	بازار	۲۶	۲۶	۵۰	۴۴	۲۳		۳۹	۲۱
۲۹	بازار ابرتسی	۲۷	۲۷	۵۱	۴۵	۲۵		۴۰	۲۲
۳۰	صالی	۹	۲۹	۵۲	۴۵	۲۷		۴۱	۲۳

اعداد روز خضر

[ ۱۳۱۳ سنه قریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
شهر	روز			ایام			ایام مشهوره		
شماره	روز	تاریخ	روز	ایام	طلوع الشمس	ظہر	مغرب اول	امساك	اعداد روز شهر
۱	۱۲	۲۴	چهارشنبه	۹	۳۱	۵۳	۴۶۸	۷	۸۱
۲	۱۳	۲۵	پنجشنبه		۳۲	۵۴	۴۶	۳۱	۸۲
۳	۱۴	۲۶	جمعه		۳۴	۵۵	۴۷	۳۴	۸۳
۴	۱۵	۲۷	جمعه ایرتسی		۳۶	۵۵	۴۷	۳۶	۸۴
۵	۱۶	۲۸	پازار		۳۸	۵۶	۴۸	۳۸	۸۵
۶	۱۷	۲۹	بازار ایرتسی		۳۹	۵۷	۴۹	۴۰	۸۶
۷	۱۸	۳۰	صالی		۴۰	۵۸	۵۰	۴۲	۸۷
۸	۱۹	۳۱	چهارشنبه		۴۳	۵۹	۵۱	۴۵	۸۸
۹	۲۰	۱	پنجشنبه		۴۵	۵	۵۲	۴۸	۸۹
۱۰	۲۱	۲	جمعه		۴۸	۱۰	۵۲	۵۰	۹۰
۱۱	۲۲	۳	جمعه ایرتسی		۴۹	۲	۵۳	۵۳	۹۱
۱۲	۲۳	۴	پازار		۵۱	۳	۵۳	۵۵	۹۲
۱۳	۲۴	۵	بازار ایرتسی		۵۳	۴	۵۴	۵۸	۹۳
۱۴	۲۵	۶	صالی		۵۵	۵	۵۵	۰	۹۴
۱۵	۲۶	۷	چهارشنبه		۵۷	۶	۵۶	۲	۹۵
۱۶	۲۷	۸	پنجشنبه	۹	۵۹	۷	۵۷	۵	۹۶
۱۷	۲۸	۹	جمعه		۱۱۰	۸	۵۷	۸	۹۷
۱۸	۲۹	۱۰	جمعه ایرتسی		۳	۹	۵۸	۱۱	۹۸
۱۹	۳۰	۱۱	پازار		۴	۱۰	۵۹	۱۳	۹۹
۲۰	۳۱	۱۲	بازار ایرتسی		۶	۱۱	۹	۱۶	۱۰۰
۲۱	۱	۱۳	صالی		۹	۱۲	۱	۱۸	۱۰۱
۲۲	۲	۱۴	چهارشنبه		۱۲	۱۳	۱	۲۱	۱۰۲
۲۳	۳	۱۵	پنجشنبه		۱۴	۱۴	۲	۲۴	۱۰۳
۲۴	۴	۱۶	جمعه		۱۶	۱۶	۳	۲۶	۱۰۴
۲۵	۵	۱۷	جمعه ایرتسی		۱۹	۱۷	۳	۲۹	۱۰۵
۲۶	۶	۱۸	پازار		۲۱	۱۸	۳	۳۲	۱۰۶
۲۷	۷	۱۹	بازار ایرتسی		۲۳	۱۹	۴	۳۵	۱۰۷
۲۸	۸	۲۰	صالی		۲۵	۲۰	۴	۳۷	۱۰۸
۲۹	۹	۲۱	چهارشنبه		۲۸	۲۱	۵	۴۰	۱۰۹

[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]										شهور			
ایام مشهوره	ایام	طلوع الشمس		فجر	عصر اول	امساك	ایام مشهوره	ایام	طلوع الشمس		فجر	عصر اول	امساك
		ساعت	دقیقه						ساعت	دقیقه			
۱۱۰	آخر ایام باد سموم	۴۳	۸	۶	۹	۲۲۵	۲۰۱	پنجشنبه	۲۲	۱۰	۱		
۱۱۱		۴۵		۷		۲۴	۳۲	جمعه	۲۳	۱۱	۲		
۱۱۲		۴۸		۸		۲۵	۳۵	جمعه ايرتسی	۲۴	۱۲	۳		
۱۱۳		۵۱		۹		۲۶	۳۸	بازار	۲۵	۱۳	۴		
۱۱۴		۵۴		۱۰		۲۷	۳۹	بازار ايرتسی	۲۶	۱۴	۵		
۱۱۵	وفات مریم	۵۶		۱۱		۲۸	۴۲	صالی	۲۷	۱۵	۶		
۱۱۶	ایملک کرک بلاد خارمیه عزیمتی	۵۹	۸	۱۱		۲۹	۴۳	چهارشنبه	۲۸	۱۶	۷		
۱۱۷		۲	۹	۱۲		۳۱	۴۶	پنجشنبه	۲۹	۱۷	۸		
۱۱۸		۵		۱۲		۳۲	۴۹	جمعه	۳۰	۱۸	۹		
۱۱۹		۷		۱۳		۳۳	۵۱	جمعه ايرتسی	۳۱	۱۹	۱۰		
۱۲۰	* ایلول افرنجی	۱۰		۱۴		۳۴	۵۴	بازار	۱	۲۰	۱۱		
۱۲۱	قصد حجامت	۱۳		۱۴		۳۶	۵۶	بازار ايرتسی	۲	۲۱	۱۲		
۱۲۲	مخذور	۱۵		۱۵		۳۷	۵۹	صالی	۳	۲۲	۱۳		
۱۲۳		۱۸		۱۶		۳۸	۱۱۱	چهارشنبه	۴	۲۳	۱۴		
۱۲۴	قوچ آیرله وتی	۲۱		۱۷		۳۹	۳	پنجشنبه	۵	۲۴	۱۵		
۱۲۵	انتراج فصلین	۲۴		۱۷		۴۰	۵	جمعه	۶	۲۵	۱۶		
۱۲۶		۲۷		۱۸		۴۱	۸	جمعه ايرتسی	۷	۲۶	۱۷		
۱۲۷	وفات یحیی ع م	۲۹		۱۹		۴۳	۱۱	بازار	۸	۲۷	۱۸		
۱۲۸		۳۲		۱۹		۴۴	۱۳	بازار ايرتسی	۹	۲۸	۱۹		
۱۲۹	آخر نیمی مهسل	۳۵		۲۰		۴۵	۱۶	صالی	۱۰	۲۹	۲۰		
۱۳۰	رفتن چیلایق	۳۷		۲۱		۴۷	۱۸	چهارشنبه	۱۱	۳۰	۲۱		
۱۳۱		۴۰		۲۱		۴۸	۲۱	پنجشنبه	۱۲	۳۱	۲۲		
۱۳۲	* ایلول روی	۴۳		۲۲		۴۹	۲۳	جمعه	۱۳		۲۳		
۱۳۳	مخذور	۴۵		۲۲		۵۲	۲۶	جمعه ايرتسی	۱۴		۲۴		
۱۳۴		۴۸		۲۳		۵۲	۲۸	بازار	۱۵		۲۵		
۱۳۵		۵۱		۲۳		۵۳	۳۱	بازار ايرتسی	۱۶		۲۶		
۱۳۶		۵۴		۲۴		۵۴	۳۳	صالی	۱۷		۲۷		
۱۳۷		۵۶		۲۵		۵۵	۳۶	چهارشنبه	۱۸		۲۸		
۱۳۸	رسیدن زیتون	۵۹	۹	۲۵		۵۷	۳۸	پنجشنبه	۱۹		۲۹		
۱۳۹		۱	۱۰	۲۶		۵۸	۴۱	جمعه	۲۰		۳۰		

[ ۱۳۱۳ سنہ قمریہ — ۱۳۱۱ سنہ مالیہ سنہ مخصوص ]												شہور	
ایام	طلوع اشمس	ظہر	مہر اول	امساک	ایام مشہورہ	اعداد روز حضر	رجب الاول	شعبہ الاول	شعبہ ثانی	شعبہ ثالث	شعبہ رابع		
۱	۹	۲۱	۴۳	۵۹	۲۶۹	۴۱۰							
۲	۱۰	۲۲	۴۶	۰۶	۲۷	۷							
۳	۱۱	۲۳	۴۹	۲	۲۷	۱۰							
۴	۱۲	۲۴	۵۱	۳	۲۸	۱۲							
۵	۱۳	۲۵	۵۴	۴	۲۸	۱۵							
۶	۱۴	۲۶	۵۶	۶	۲۹	۱۸							
۷	۱۵	۲۷	۵۹	۸	۳۰	۲۰							
۸	۱۶	۲۸	۱۱۲	۹	۳۰	۲۳					نقصان بیاہ الاشجار		
۹	۱۷	۲۹	۴	۱۰	۳۱	۲۵							
۱۰	۱۸	۳۰	۶	۱۱	۳۱	۲۸							
۱۱	۱۹	۱	۹	۱۲	۳۱	۳۰					* تشرین اول افرنجی		
۱۲	۲۰	۲	۱۱	۱۳	۳۲	۳۲							
۱۳	۲۱	۳	۱۴	۱۴	۳۲	۳۶							
۱۴	۲۲	۴	۱۶	۱۶	۳۳	۳۸					فورتہ		
۱۵	۲۳	۵	۱۹	۱۷	۳۳	۴۱					رفتہ طور نا		
۱۶	۲۴	۶	۲۱	۱۹	۳۳	۴۲							
۱۷	۲۵	۷	۲۴	۱۹	۳۳	۴۵							
۱۸	۲۶	۸	۲۶	۲۱	۳۴	۴۸							
۱۹	۲۷	۹	۲۹	۲۲	۳۴	۵۱							
۲۰	۲۸	۱۰	۳۱	۲۳	۳۴	۵۴							
۲۱	۲۹	۱۱	۳۴	۲۴	۳۵	۵۶					بدأ سقوط اوراق		
۲۲	۳۰	۱۲	۳۶	۲۶	۳۵	۵۸							
۲۳	۱	۱۳	۳۹	۲۷	۳۵	۱۱۱					* تشرین اول رومی		
۲۴	۲	۱۴	۴۱	۲۸	۳۵	۲					اول ایام مطر		
۲۵	۳	۱۵	۴۴	۲۹	۳۶	۵							
۲۶	۴	۱۶	۴۶	۳۱	۳۶	۸							
۲۷	۵	۱۷	۴۹	۳۳	۳۶	۱۰							
۲۸	۶	۱۸	۵۱	۳۳	۳۷	۱۳					مریم اما فورتہ سی		
۲۹	۷	۱۹	۵۴	۳۴	۳۷	۱۵							



[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]

شهر

اعداد	ایام مشهوره	طالع اشکس				ایام	تشرین و اول فرجه		
		امسال	ممر اول	ظفر	ساعت		تشرین	اول	تشرین
۱۶۹		۱۷۱۱	۳۷۹	۳۵۶	۵۶۱۲	بازار	۲۰	۸	۱
۱۷۰	اول غرس اشجار	۲۰	۳۸	۴۷	۵۸۱۲	بازار ابرتسی	۲۱	۹	۲
۱۷۱	برودت میاه	۲۲	۳۸	۳۸	۱	صالی	۲۲	۱۰	۳
۱۷۲		۲۵	۳۸	۳۹	۳	چهارشنبه	۲۳	۱۱	۴
۱۷۳	قرنغج فورتنه سی	۲۸	۳۹	۴۰	۶	پنجشنبه	۲۴	۱۲	۵
۱۷۴	نقصان ماهیل	۳۱	۳۹	۴۱	۹	جمعه	۲۵	۱۳	۶
۱۷۵		۳۳	۳۹	۴۲	۱۲	جمعه ابرتسی	۲۶	۱۴	۷
۱۷۶		۳۵	۳۹	۴۴	۱۵	بازار	۲۷	۱۵	۸
۱۷۷		۳۸	۴۰	۴۵	۱۷	بازار ابرتسی	۲۸	۱۶	۹
۱۷۸	باقی فورتنه سی	۴۱	۴۰	۴۶	۲۰	صالی	۲۹	۱۷	۱۰
۱۷۹		۴۲	۴۰	۴۷	۲۱	چهارشنبه	۳۰	۱۸	۱۱
۱۸۰	احتراق	۴۳	۴۱	۴۸	۲۴	پنجشنبه	۳۱	۱۹	۱۲
۱۸۱	* تشرین ثانی افرنجی	۴۵	۴۱	۴۹	۲۶	جمعه	۱	۲۰	۱۳
۱۸۲		۴۶	۴۱	۵۰	۲۶	جمعه ابرتسی	۲	۲۱	۱۴
۱۸۳	نهایت قوه حریف	۴۸	۴۱	۵۱	۲۶	بازار	۳	۲۲	۱۵
۱۸۴		۵۰	۴۲	۵۲	۲۷	بازار ابرتسی	۴	۲۳	۱۶
۱۸۵		۵۲	۴۲	۵۴	۲۹	صالی	۵	۲۴	۱۷
۱۸۶		۵۴	۴۲	۵۴	۳۱	چهارشنبه	۶	۲۵	۱۸
۱	روز قاسم	۵۶	۴۳	۵۵	۳۳	پنجشنبه	۷	۲۶	۱۹
۲	فورتنه مبدأ شبنم	۵۷	۴۳	۵۶	۳۵	جمعه	۸	۲۷	۲۰
۳		۵۸	۴۳	۵۷	۳۷	جمعه ابرتسی	۹	۲۸	۲۱
۴		۶۰	۴۳	۵۸	۳۹	بازار	۱۰	۲۹	۲۲
۵		۶۱	۴۳	۵۹	۴۱	بازار ابرتسی	۱۱	۳۰	۲۳
۶		۶۲	۴۳	۶۰	۴۳	صالی	۱۲	۳۱	۲۴
۷	* تشرین ثانی روی	۶۴	۴۴	۶۱	۴۵	چهارشنبه	۱۳	۱	۲۵
۸		۶۷	۴۴	۶۲	۴۷	پنجشنبه	۱۴	۲	۲۶
۹		۶۹	۴۴	۶۳	۴۹	جمعه	۱۵	۳	۲۷
۱۰		۷۱	۴۴	۶۴	۵۱	جمعه ابرتسی	۱۶	۴	۲۸
۱۱		۷۲	۴۴	۶۵	۵۳	بازار	۱۷	۵	۲۹
۱۲		۷۴	۴۴	۶۷	۵۶	بازار ابرتسی	۱۸	۶	۳۰

[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
نمبر	جہادی الاخری			ایام	طلوع الشمس	ظہر	عصر اول	امساك	ایام مشہورہ
	جہادی الاخری	بقیہ الشمس من فانی رومی	بقیہ الشمس من فانی افرنجی						
اعداد	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
۱۳	۷	۱۹	۱	صالی	۵۸	۷۷	۴۵۹	۱۶۱۲	
۱۴	۸	۲۰	۲	چهارشنبه	۵۹	۸	۴۵	۱۷	
۱۵	۹	۲۱	۳	پنجشنبه	۰۰	۹	۴۵	۱۹	
۱۶	۱۰	۲۲	۴	جمعہ	۲	۹	۴۵	۲۰	
۱۷	۱۱	۲۳	۵	جمعہ ایرتسی	۴	۱۰	۴۵	۲۲	
۱۸	۱۲	۲۴	۶	بازار	۵	۱۱	۴۵	۲۳	
۱۹	۱۳	۲۵	۷	بازار ایرتسی	۷	۱۲	۴۶	۲۴	
۲۰	۱۴	۲۶	۸	صالی	۸	۱۲	۴۶	۲۶	
۲۱	۱۵	۲۷	۹	چهارشنبه	۱۰	۱۳	۴۶	۲۷	
۲۲	۱۶	۲۸	۱۰	پنجشنبه	۱۱	۱۳	۴۶	۲۷	
۲۳	۱۷	۲۹	۱۱	جمعہ	۱۳	۱۵	۴۶	۲۹	
۲۴	۱۸	۳۰	۱۲	جمعہ ایرتسی	۱۴	۱۵	۴۶	۳۱	
۲۵	۱۹	۱	۱۳	بازار	۱۵	۱۶	۴۷	۳۲	* کانون اول افرنجی
۲۶	۲۰	۲	۱۴	بازار ایرتسی	۱۷	۱۶	۴۷	۳۳	
۲۷	۲۱	۳	۱۵	صالی	۱۸	۱۷	۴۷	۳۳	
۲۸	۲۲	۴	۱۶	چهارشنبه	۱۹	۱۷	۴۷	۳۴	
۲۹	۲۳	۵	۱۷	پنجشنبه	۲۰	۱۷	۴۶	۳۵	
۳۰	۲۴	۶	۱۸	جمعہ	۲۱	۱۸	۴۶	۳۵	
۳۱	۲۵	۷	۱۹	جمعہ ایرتسی	۲۲	۱۸	۴۶	۳۵	
۳۲	۲۶	۸	۲۰	بازار	۲۳	۱۹	۴۶	۳۶	
۳۳	۲۷	۹	۲۱	بازار ایرتسی	۲۳	۱۹	۴۶	۳۷	
۳۴	۲۸	۱۰	۲۲	صالی	۲۵	۱۹	۴۶	۳۸	طلوع اکلیل
۳۵	۲۹	۱۱	۲۳	چهارشنبه	۲۶	۲۰	۴۶	۳۹	عروب اولکر
۳۶	۳۰	۱۲	۲۴	پنجشنبه	۲۶	۲۰	۴۶	۳۹	
۳۷	۳۱	۱۳	۲۵	جمعہ	۲۷	۲۰	۴۷	۴۰	* کانون اول رومی
۳۸	۲	۱۴	۲۶	جمعہ ایرتسی	۲۷	۲۰	۴۷	۴۰	
۳۹	۳	۱۵	۲۷	بازار	۲۸	۲۰	۴۷	۴۱	
۴۰	۴	۱۶	۲۸	بازار ایرتسی	۲۸	۲۰	۴۷	۴۱	
۴۱	۵	۱۷	۲۹	صالی	۲۸	۲۰	۴۷	۴۱	

شهر									
[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
ردیف	روز	تاریخ	ایام	طالع الشمس	مذکر	مذکر	مذکر	ایام مشهوره	اعداد
۱	۶	۱۸	چهارشنبه	۲۸	۲۱۷	۴۷۹	۴۲۱۲	شدت سرما	۴۲
۲	۷	۱۹	پنجشنبه	۲۹	۲۱	۴۸	۴۲		۴۳
۳	۸	۲۰	جمعه	۲۹	۲۱	۴۸	۴۳	اول شب یلدا	۴۴
۴	۹	۲۱	جمعه ابرتسی	۲۹	۲۲	۴۸	۴۳		۴۵
۵	۱۰	۲۲	پارار	۲۹	۲۲	۴۸	۴۳		۴۶
۶	۱۱	۲۳	بازار ابرتسی	۲۹	۲۲	۴۸	۴۲		۴۷
۷	۱۲	۲۴	صالی	۲۹	۲۲	۴۸	۴۲		۴۸
۸	۱۳	۲۵	چهارشنبه	۲۹	۲۲	۴۸	۴۲		۴۹
۹	۱۴	۲۶	پنجشنبه	۲۹	۲۲	۴۸	۴۲	آخر شب یلدا	۵۰
۱۰	۱۵	۲۷	جمعه	۲۹	۲۲	۴۸	۴۲		۵۱
۱۱	۱۶	۲۸	جمعه ابرتسی	۲۸	۲۱	۴۸	۴۱		۵۲
۱۲	۱۷	۲۹	بازار	۲۸	۲۱	۴۸	۴۰	حرکت دریا	۵۳
۱۳	۱۸	۳۰	بازار ابرتسی	۲۷	۲۱	۴۷	۴۰		۵۴
۱۴	۱۹	۳۱	صالی	۲۷	۲۰	۴۷	۳۹		۵۵
۱۵	۲۰	۱	چهارشنبه	۲۶	۲۰	۴۷	۳۹	* کانون نانی افرنجی	۵۶
۱۶	۲۱	۲	پنجشنبه	۲۵	۲۰	۴۷	۳۹		۵۷
۱۷	۲۲	۳	جمعه	۲۵	۲۰	۴۷	۳۸		۵۸
۱۸	۲۳	۴	جمعه ابرتسی	۲۴	۱۹	۴۷	۳۷		۵۹
۱۹	۲۴	۵	بازار	۲۳	۱۹	۴۷	۳۵		۶۰
۲۰	۲۵	۶	بازار ابرتسی	۲۲	۱۸	۴۷	۳۴		۶۱
۲۱	۲۶	۷	صالی	۲۱	۱۷	۴۷	۳۳	شب میلاد عیسی ع م	۶۲
۲۲	۲۷	۸	چهارشنبه	۲۰	۱۷	۴۷	۳۲		۶۳
۲۳	۲۸	۹	پنجشنبه	۱۹	۱۷	۴۷	۳۱		۶۴
۲۴	۲۹	۱۰	جمعه	۱۸	۱۶	۴۷	۳۱		۶۵
۲۵	۳۰	۱۱	جمعه ابرتسی	۱۷	۱۶	۴۷	۳۰		۶۶
۲۶	۳۱	۱۲	بازار	۱۶	۱۶	۴۷	۲۹		۶۷
۲۷	۱	۱۳	بازار ابرتسی	۱۵	۱۵	۴۷	۲۸	* کانون نانی روی	۶۸
۲۸	۲	۱۴	صالی	۱۳	۱۴	۴۷	۲۷		۶۹
۲۹	۳	۱۵	چهارشنبه	۱۲	۱۴	۴۶	۲۵		۷۰
۳۰	۴	۱۶	پنجشنبه	۱۱	۱۳	۴۶	۲۴		۷۱

شماره	[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
	شماره کلان ناز روی		شماره کلان ناز افرنجی		ایام		طلوع الشمس		ظلم	
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه
ایام مشهوره	ایام مشهوره		ایام مشهوره		ایام مشهوره		ایام مشهوره		ایام مشهوره	
اعداد روز	اعداد روز		اعداد روز		اعداد روز		اعداد روز		اعداد روز	
۱	۱۷	۵	۲	۱۰	۲	۱۰	۲	۱۰	۲	۱۰
۲	۱۸	۶	۳	۱۱	۳	۱۱	۳	۱۱	۳	۱۱
۳	۱۹	۷	۴	۱۲	۴	۱۲	۴	۱۲	۴	۱۲
۴	۲۰	۸	۵	۱۳	۵	۱۳	۵	۱۳	۵	۱۳
۵	۲۱	۹	۶	۱۴	۶	۱۴	۶	۱۴	۶	۱۴
۶	۲۲	۱۰	۷	۱۵	۷	۱۵	۷	۱۵	۷	۱۵
۷	۲۳	۱۱	۸	۱۶	۸	۱۶	۸	۱۶	۸	۱۶
۸	۲۴	۱۲	۹	۱۷	۹	۱۷	۹	۱۷	۹	۱۷
۹	۲۵	۱۳	۱۰	۱۸	۱۰	۱۸	۱۰	۱۸	۱۰	۱۸
۱۰	۲۶	۱۴	۱۱	۱۹	۱۱	۱۹	۱۱	۱۹	۱۱	۱۹
۱۱	۲۷	۱۵	۱۲	۲۰	۱۲	۲۰	۱۲	۲۰	۱۲	۲۰
۱۲	۲۸	۱۶	۱۳	۲۱	۱۳	۲۱	۱۳	۲۱	۱۳	۲۱
۱۳	۲۹	۱۷	۱۴	۲۲	۱۴	۲۲	۱۴	۲۲	۱۴	۲۲
۱۴	۳۰	۱۸	۱۵	۲۳	۱۵	۲۳	۱۵	۲۳	۱۵	۲۳
۱۵	۳۱	۱۹	۱۶	۲۴	۱۶	۲۴	۱۶	۲۴	۱۶	۲۴
۱۶	۱	۲۰	۱۷	۲۵	۱۷	۲۵	۱۷	۲۵	۱۷	۲۵
۱۷	۲	۲۱	۱۸	۲۶	۱۸	۲۶	۱۸	۲۶	۱۸	۲۶
۱۸	۳	۲۲	۱۹	۲۷	۱۹	۲۷	۱۹	۲۷	۱۹	۲۷
۱۹	۴	۲۳	۲۰	۲۸	۲۰	۲۸	۲۰	۲۸	۲۰	۲۸
۲۰	۵	۲۴	۲۱	۲۹	۲۱	۲۹	۲۱	۲۹	۲۱	۲۹
۲۱	۶	۲۵	۲۲	۳۰	۲۲	۳۰	۲۲	۳۰	۲۲	۳۰
۲۲	۷	۲۶	۲۳	۳۱	۲۳	۳۱	۲۳	۳۱	۲۳	۳۱
۲۳	۸	۲۷	۲۴	۱	۲۴	۱	۲۴	۱	۲۴	۱
۲۴	۹	۲۸	۲۵	۲	۲۵	۲	۲۵	۲	۲۵	۲
۲۵	۱۰	۲۹	۲۶	۳	۲۶	۳	۲۶	۳	۲۶	۳
۲۶	۱۱	۳۰	۲۷	۴	۲۷	۴	۲۷	۴	۲۷	۴
۲۷	۱۲	۳۱	۲۸	۵	۲۸	۵	۲۸	۵	۲۸	۵
۲۸	۱۳	۱	۲۹	۶	۲۹	۶	۲۹	۶	۲۹	۶
۲۹	۱۴	۲	۳۰	۷	۳۰	۷	۳۰	۷	۳۰	۷
۳۰	۱۵	۳	۳۱	۸	۳۱	۸	۳۱	۸	۳۱	۸
۳۱	۱۶	۴	۱	۹	۱	۹	۱	۹	۱	۹

شهر [ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
ایام مشهوره	ایام	علاوه الشمس		ظفر	همراول	امسال	روز	روز	روز
		ساعت	دقیقه						
جمعه ایرتسی	۱۵	۳	۱	۹	۴۲۶	۳۹۹	۲۷۱۱	غرس اشجار	۱۰۱
بازار	۱۶	۴	۲	۶	۴۱	۳۹	۲۵	غرس اشجار	۱۰۲
بازار ایرتسی	۱۷	۵	۳	۴	۴۰	۳۹	۲۳	غرس اشجار	۱۰۳
صالی	۱۸	۶	۴	۲	۳۸	۳۹	۲۰	غرس اشجار	۱۰۴
چهارشنبه	۱۹	۷	۵	۱۲	۳۷	۳۸	۱۸	جره ادلی بهوا	۱۰۵
پنجشنبه	۲۰	۸	۶	۷	۳۶	۳۸	۱۶	جره ادلی بهوا	۱۰۶
جمعه	۲۱	۹	۷	۴	۳۵	۳۷	۱۳	جره ادلی بهوا	۱۰۷
جمعه ایرتسی	۲۲	۱۰	۸	۲	۳۳	۳۷	۱۲	جره ادلی بهوا	۱۰۸
بازار	۲۳	۱۱	۹	۹	۳۲	۳۷	۱۱	جره ادلی بهوا	۱۰۹
بازار ایرتسی	۲۴	۱۲	۱۰	۸	۳۱	۳۶	۹	جره ادلی بهوا	۱۱۰
صالی	۲۵	۱۳	۱۱	۴	۳۰	۳۶	۶	جره ادلی بهوا	۱۱۱
چهارشنبه	۲۶	۱۴	۱۲	۲	۲۸	۳۶	۴	جره ادلی بهوا	۱۱۲
پنجشنبه	۲۷	۱۵	۱۳	۹	۲۷	۳۶	۱۱۱	جره ادلی بهوا	۱۱۳
جمعه	۲۸	۱۶	۱۴	۷	۲۶	۳۶	۵۷۱۰	جره ادلی بهوا	۱۱۴
جمعه ایرتسی	۱	۱۷	۱۵	۴	۲۵	۳۶	۵۴	مارت افرنجی	۱۱۵
بازار	۲	۱۸	۱۶	۳	۲۳	۳۵	۵۱	مارت افرنجی	۱۱۶
بازار ایرتسی	۳	۱۹	۱۷	۲	۲۲	۳۵	۴۹	مارت افرنجی	۱۱۷
صالی	۴	۲۰	۱۸	۱	۲۱	۳۴	۴۶	مارت افرنجی	۱۱۸
چهارشنبه	۵	۲۱	۱۹	۲	۲۰	۳۴	۴۳	مارت افرنجی	۱۱۹
پنجشنبه	۶	۲۲	۲۰	۱	۲۰	۳۲	۴۱	مارت افرنجی	۱۲۰
جمعه	۷	۲۳	۲۱	۱۹	۱۸	۳۲	۳۸	جره فاشه بخاک	۱۲۱
جمعه ایرتسی	۸	۲۴	۲۲	۱۷	۱۶	۳۲	۳۶	جره فاشه بخاک	۱۲۲
بازار	۹	۲۵	۲۳	۱۴	۱۵	۳۲	۳۳	جره فاشه بخاک	۱۲۳
بازار ایرتسی	۱۰	۲۶	۲۴	۱۲	۱۴	۳۲	۲۸	جره فاشه بخاک	۱۲۴
صالی	۱۱	۲۷	۲۵	۱۱	۱۲	۳۱	۲۵	جره فاشه بخاک	۱۲۵
چهارشنبه	۱۲	۲۸	۲۶	۹	۱۱	۳۱	۲۱	جره فاشه بخاک	۱۲۶
پنجشنبه	۱۳	۲۹	۲۷	۶	۹	۳۰	۲۰	مارت رومی ۱۳۱۲	۱۲۷
جمعه	۱۴	۳۰	۲۸	۳	۸	۳۰	۱۸	مارت رومی ۱۳۱۲	۱۲۸
جمعه ایرتسی	۱۵	۳۱	۲۹	۱۰۲	۷	۲۹	۱۷	زراعت مرجک	۱۲۹
بازار	۱۶	۳۲	۳۰	۱۱	۵۶	۲۹۹	۱۵۱۰	آخر برد العجوز	۱۳۰

[ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]										شهور	
ایام مشهوره	ایام		طلوع الشمس		ظہر	مہر اول	امساک	شوال المکرم			
	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه				ساعت	دقیقه	ثانیہ	
آخر خجین	۱۷	۵	۱۱	۵۵	۶	۴	۲۸۹	۱۴۱۰	۱۲	۱	
	۱۸	۶	۱۱	۵۲	۳	۳	۲۸	۱۲	۱۲	۲	
	۱۹	۷	۱۱	۵۰	۲	۲	۲۸	۹	۹	۳	
	۲۰	۸	۱۱	۴۷	۱	۱	۲۸	۶	۶	۴	
	۲۱	۹	۱۱	۴۴	۵۹	۵۹	۲۸	۴	۴	۵	
نوروز سلطانی اول فصل بہار	۲۲	۱۰	۱۱	۴۱	۵۸	۵۸	۲۶	۱۱۰	۱۱۰	۶	
	۲۳	۱۱	۱۱	۳۸	۵۶	۵۶	۲۵	۵۸	۹	۷	
	۲۴	۱۲	۱۱	۳۵	۵۵	۵۵	۲۵	۵۵	۲۵	۸	
	۲۵	۱۳	۱۱	۳۳	۵۴	۵۴	۲۴	۵۳	۲۴	۹	
	۲۶	۱۴	۱۱	۳۰	۵۳	۵۳	۲۳	۵۰	۲۳	۱۰	
حرکت حشرات آمدن چیلای زراعت بوکرلجہ	۲۷	۱۵	۱۱	۲۷	۵۱	۵۱	۲۳	۴۷	۴۷	۱۱	
	۲۸	۱۶	۱۱	۲۵	۵۰	۵۰	۲۱	۴۵	۴۵	۱۲	
	۲۹	۱۷	۱۱	۲۲	۴۹	۴۹	۲۱	۴۲	۴۲	۱۳	
	۳۰	۱۸	۱۱	۲۰	۴۷	۴۷	۱۱	۳۹	۳۹	۱۴	
	۳۱	۱۹	۱۱	۱۷	۴۶	۴۶	۱۹	۳۶	۳۶	۱۵	
نيسان افرنجی	۱	۲۰	۱۱	۱۵	۴۵	۴۵	۱۹	۳۴	۳۴	۱۶	
	۲	۲۱	۱۱	۱۲	۴۴	۴۴	۱۸	۳۱	۳۱	۱۷	
	۳	۲۲	۱۱	۱۰	۴۲	۴۲	۱۸	۲۸	۲۸	۱۸	
	۴	۲۳	۱۱	۷	۴۱	۴۱	۱۷	۲۵	۲۵	۱۹	
	۵	۲۴	۱۱	۴	۴۰	۴۰	۱۷	۲۲	۲۲	۲۰	
بشارت جل مریم	۶	۲۵	۱۱	۲	۳۹	۳۹	۱۶	۲۰	۲۰	۲۱	
	۷	۲۶	۱۱	۰	۳۷	۳۷	۱۵	۱۷	۱۷	۲۲	
	۸	۲۷	۱۱	۵۷	۳۶	۳۶	۱۴	۱۴	۱۴	۲۳	
	۹	۲۸	۱۱	۵۵	۳۵	۳۵	۱۲	۱۱	۱۱	۲۴	
	۱۰	۲۹	۱۱	۵۲	۳۴	۳۴	۱۲	۹	۹	۲۵	
نوروز خوارزم شاه	۱۱	۳۰	۱۱	۵۰	۳۲	۳۲	۱۲	۶	۶	۲۶	
	۱۲	۳۱	۱۱	۴۸	۳۱	۳۱	۱۲	۳	۳	۲۷	
	۱۳	۳۲	۱۱	۴۵	۳۰	۳۰	۱۱	۰	۰	۲۸	
	۱۴	۳۳	۱۱	۴۳	۲۹	۲۹	۱۰	۵۷	۵۷	۲۹	
	۱۵	۳۴	۱۱	۴۱	۲۸	۲۸	۹	۵۷	۵۷	۳۰	
* نيسان رومی	۱۶	۳۵	۱۱	۳۹	۲۷	۲۷	۸	۵۷	۵۷	۳۱	
	۱۷	۳۶	۱۱	۳۷	۲۶	۲۶	۷	۵۷	۵۷	۳۲	
	۱۸	۳۷	۱۱	۳۵	۲۵	۲۵	۶	۵۷	۵۷	۳۳	
	۱۹	۳۸	۱۱	۳۳	۲۴	۲۴	۵	۵۷	۵۷	۳۴	
	۲۰	۳۹	۱۱	۳۱	۲۳	۲۳	۴	۵۷	۵۷	۳۵	

[ ۱۳۱۳ سنه قریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]

شهور

ایام مشهوره	ایام		علاوہ اشکس		فطر		ہمراول		امسا		ایام مشہورہ
	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱۶۰	۱۰	۴۰	۱۰	۴۰	۱۰	۴۰	۱۰	۴۰	۱۰	۴۰	۱۶۰
۱۶۱	۱۶	۴۰	۱۶	۴۰	۱۶	۴۰	۱۶	۴۰	۱۶	۴۰	۱۶۱
۱۶۲	۱۷	۵۰	۱۷	۵۰	۱۷	۵۰	۱۷	۵۰	۱۷	۵۰	۱۶۲
۱۶۳	۱۸	۶۰	۱۸	۶۰	۱۸	۶۰	۱۸	۶۰	۱۸	۶۰	۱۶۳
۱۶۴	۱۹	۷۰	۱۹	۷۰	۱۹	۷۰	۱۹	۷۰	۱۹	۷۰	۱۶۴
۱۶۵	۲۰	۸۰	۲۰	۸۰	۲۰	۸۰	۲۰	۸۰	۲۰	۸۰	۱۶۵
۱۶۶	۲۱	۹۰	۲۱	۹۰	۲۱	۹۰	۲۱	۹۰	۲۱	۹۰	۱۶۶
۱۶۷	۲۲	۱۰	۲۲	۱۰	۲۲	۱۰	۲۲	۱۰	۲۲	۱۰	۱۶۷
۱۶۸	۲۳	۱۱	۲۳	۱۱	۲۳	۱۱	۲۳	۱۱	۲۳	۱۱	۱۶۸
۱۶۹	۲۴	۱۲	۲۴	۱۲	۲۴	۱۲	۲۴	۱۲	۲۴	۱۲	۱۶۹
۱۷۰	۲۵	۱۳	۲۵	۱۳	۲۵	۱۳	۲۵	۱۳	۲۵	۱۳	۱۷۰
۱۷۱	۲۶	۱۴	۲۶	۱۴	۲۶	۱۴	۲۶	۱۴	۲۶	۱۴	۱۷۱
۱۷۲	۲۷	۱۵	۲۷	۱۵	۲۷	۱۵	۲۷	۱۵	۲۷	۱۵	۱۷۲
۱۷۳	۲۸	۱۶	۲۸	۱۶	۲۸	۱۶	۲۸	۱۶	۲۸	۱۶	۱۷۳
۱۷۴	۲۹	۱۷	۲۹	۱۷	۲۹	۱۷	۲۹	۱۷	۲۹	۱۷	۱۷۴
۱۷۵	۳۰	۱۸	۳۰	۱۸	۳۰	۱۸	۳۰	۱۸	۳۰	۱۸	۱۷۵
۱۷۶	۱	۱۹	۱	۱۹	۱	۱۹	۱	۱۹	۱	۱۹	۱۷۶
۱۷۷	۲	۲۰	۲	۲۰	۲	۲۰	۲	۲۰	۲	۲۰	۱۷۷
۱۷۸	۳	۲۱	۳	۲۱	۳	۲۱	۳	۲۱	۳	۲۱	۱۷۸
۱۷۹	۴	۲۲	۴	۲۲	۴	۲۲	۴	۲۲	۴	۲۲	۱۷۹
۱	۵	۲۳	۵	۲۳	۵	۲۳	۵	۲۳	۵	۲۳	۱
۲	۶	۲۴	۶	۲۴	۶	۲۴	۶	۲۴	۶	۲۴	۲
۳	۷	۲۵	۷	۲۵	۷	۲۵	۷	۲۵	۷	۲۵	۳
۴	۸	۲۶	۸	۲۶	۸	۲۶	۸	۲۶	۸	۲۶	۴
۵	۹	۲۷	۹	۲۷	۹	۲۷	۹	۲۷	۹	۲۷	۵
۶	۱۰	۲۸	۱۰	۲۸	۱۰	۲۸	۱۰	۲۸	۱۰	۲۸	۶
۷	۱۱	۲۹	۱۱	۲۹	۱۱	۲۹	۱۱	۲۹	۱۱	۲۹	۷
۸	۱۲	۳۰	۱۲	۳۰	۱۲	۳۰	۱۲	۳۰	۱۲	۳۰	۸
۹	۱۳	۱	۱۳	۱	۱۳	۱	۱۳	۱	۱۳	۱	۹
۱۰	۱۴	۲	۱۴	۲	۱۴	۲	۱۴	۲	۱۴	۲	۱۰

شهور [ ۱۳۱۳ سنه قمریه — ۱۳۱۱ سنه مالیه سنه مخصوص ]									
ایام	طلوع اشمس	ظہر	مہر اول	امساك	ایام مشہورہ	اعداد روز حضرت	شہور		
							ذی الحجہ	بنیہ ماہیس روی	بنیہ ماہیس افرنجی
	ساعت	ساعت	ساعت	ساعت					
۱۱	۳۸	۵۶	۴۸	۷	۳۶	۱۱	۳	۱۵	۱۵
۱۲	۳۶	۵۵	۴۷		۳۴	۱۲	۴	۱۶	۱۶
۱۳	۳۴	۵۴	۴۶		۳۲	۱۳	۵	۱۷	۱۷
۱۴	۳۳	۵۲	۴۶		۲۹	۱۴	۶	۱۸	۱۸
۱۵	۳۱	۵۲	۴۶		۲۸	۱۵	۷	۱۹	۱۹
۱۶	۲۹	۵۲	۴۵		۲۵	۱۶	۸	۲۰	۲۰
۱۷	۲۷	۵۱	۴۵		۲۳	۱۷	۹	۲۱	۲۱
۱۸	۲۶	۵۱	۴۴		۲۱	۱۸	۱۰	۲۲	۲۲
۱۹	۲۵	۵۰	۴۴		۱۹	۱۹	۱۱	۲۳	۲۳
۲۰	۲۳	۴۹	۴۴		۱۸	۲۰	۱۲	۲۴	۲۴
۲۱	۲۲	۴۸	۴۳		۱۵	۲۱	۱۳	۲۵	۲۵
۲۲	۲۰	۴۸	۴۳		۱۳	۲۲	۱۴	۲۶	۲۶
۲۳	۱۹	۴۷	۴۲		۱۱	۲۳	۱۵	۲۷	۲۷
۲۴	۱۷	۴۶	۴۲		۹	۲۴	۱۶	۲۸	۲۸
۲۵	۱۵	۴۶	۴۱		۶	۲۵	۱۷	۲۹	۲۹
۲۶	۱۴	۴۴	۴۰		۴	۲۶	۱۸	۳۰	۳۰
۲۷	۱۳	۴۴	۴۰		۳	۲۷	۱۹	۳۱	۳۱
۲۸	۱۲	۴۳	۳۹		۱	۲۸	۲۰	۱	۱
۲۹	۱۰	۴۳	۳۸	۷	۰	۲۹	۲۱	۲	۲
۳۰	۹	۴۲	۳۸	۶	۵۹	۳۰	۲۲	۳	۳
۳۱	۹	۴۲	۳۸		۵۸	۳۱	۲۳	۴	۴
۳۲	۸	۴۱	۳۷		۵۶	۳۲	۲۴	۵	۵
۳۳	۷	۴۱	۳۷		۵۵	۳۳	۲۵	۶	۶
۳۴	۶	۴۰	۳۶		۵۴	۳۴	۲۶	۷	۷
۳۵	۵	۴۰	۳۶		۵۳	۳۵	۲۷	۸	۸
۳۶	۴	۴۰	۳۶		۵۲	۳۶	۲۸	۹	۹
۳۷	۳	۳۹	۳۵		۵۱	۳۷	۲۹	۱۰	۱۰
۳۸	۲	۳۹	۳۵		۵۰	۳۸	۳۰	۱۱	۱۱
۳۹	۲	۳۹	۳۵	۶	۵۰	۳۹	۳۱	۱۲	۱۲

باغ اوغلمہ زمانی  
فلیر قیرمہ زمانی

قیون قیرقمی زمانی

حزیران افرنجی

اول حصاد





زیرده مندرج وقایع مشهوره تاریخری اعتباریله ایکی  
قسمدر : بری تاریخ مسعود هجرت جلیله دن مقدم  
دیگری مؤخر در .

— هجرت شرفنقبتدن مقدم —

سنین

- ۶۲۱۲ خلقت آدم علیه السلام  
۳۹۷۴ طوفان نوح علیه السلام  
۳۵۴۸ مصرک ابتدای معمور تی  
۲۸۱۲ ملوک بنی اثورك ابتدای ظهوری  
۲۵۷۰ ولادت ابراهیم علیه السلام  
۲۳۱۷ یعقوب علیه السلامک مصری تشریف لری  
۲۴۷۰ ختان اسماعیل علیه السلام  
۲۲۹۱ مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط و غلا  
۲۱۷۶ فرعونک مصرده اطفال ذکوری اتلافی  
۲۱۱۶ لاتین قرالغنگ تشکیلی  
۲۱۶۵ آتیه قرالغنگ تشکیلی  
۲۰۷۵ موسی علیه السلامک مصردن خروجلری  
۲۰۳۴ ملوک یهودک ابتدای حکومتی  
۱۶۳۸ داود علیه السلامک سوریه ده پادشاهلنی  
۱۵۹۸ ساجان علیه السلامک پادشاهلنی  
۱۳۵۳ ملوک بنی اثورك بابل حکومتدن ایرلمسی  
۱۳۳۷ روما شهرینک بناسی

۱۱۵۵	بخت النصرک سوریه ایله قدس شریفی تخریبی
۱۱۱۰	ایران پادشاهلغنک کیانیان طبقه سنه انتقالی
۱۱۰۸	ایرانلورک مصری استیلاسی
۹۱۶	اسکندرک مصری ایرانلوردن استردادی
۹۱۵	اسکندرک ایرانی استیلاسیله دارانک مقتولیتی
۷۱۷	ماکدونیا قراللغنک رومایه التحاقی
۶۱۲	مصرک رومایه التحاقی
۵۸۵	میلاد حضرت عیسی علیه السلام
۵۱۷	روماده پاپانصبی
۴۸۴	جام ایجادی
۳۶۸	طبقه ساسانیانک ظهوری
۲۳۴	ایاصوفیه نک بناسی
۲۱	صواترزوسی ایجادی
۱۶۳	فرانسه قراللغنک تشکلی
۴۰	توی قلمی ایجادی
۴۳	له قراللغنک تشکلی
۲۵	اسقوجیا قراللغنک تشکلی
۱۴	انکلیر قراللغنک تشکلی
۱۱	اسپانیا قراللغنک تشکلی

### هجرت جاییله دن مؤخر

۱۱	غزای کبرای بدر
۱۰	حج وداع

فتح جلیل مکہ مکرمہ	۱۰
فتح بلند خیبر	۱۰
خلافت حضرت ابوبکر رضی اہ عنہ	۱۰
خلافت حضرت عمر رضی اہ عنہ	۱۳
بناء بصرہ	۱۴
فتح شام	۱۴
فتح قیصریہ	۱۹
فتح مصر	۲۰
خلافت حضرت عثمان رضی اہ عنہ	۲۴
فتح جزیرہ قبریس	۲۷
خلافت حضرت علی رضی اہ عنہ	۳۵
استانبولک بتدای محاصرہ سی	۳۶
ظہور بنی امیہ	۴۱
غلطادہ عرب جامنک اولکی بنامی	۴۹
وقعہ لسور کر بلا	۶۰
ضرب سکہ اسلامیہ	۷۵
ولادت امام اعظم رضی اہ عنہ	۸۰
سجلیا جزیرہ سیلہ مسینا بوغازینک فتحی	۸۲
اسلامک اندلسہ عبوری	۹۲
غلطہ جامنک ایکنجی بنامی	۹۵
کاغذ ایجاد دی	۱۲۰
عربلر بینندہ علم کی میانک شیوعی	۱۲۱
انقراض بنی امیہ	۱۲۳

-نہین

ظہور دولت عباسیہ	۱۹۳
اندلسدہ دولت بنی امیہ تشکیلی	۱۳۹
انتقال حضرت امام اعظم رضی اہ عنہ	۱۵۰
دانیارقہ قرالغٹک تشکیلی	۱۸۳
مغربدہ دولت فاطمیہ نک تشکیلی	۲۹۷
روسیہ دولٹک تشکیلی	۳۶۲
دولت سلجوقیہ نک ظہوری	۴۲۲
مجار قرالغٹک تشکیلی	۴۵۵
ولادت جلیلہ حضرت عبدالقادر	۴۸۰
ساعت ایجادی	۵۱۶
انتقال حضرت عبدالقادر	۵۶۱
ملوک ایوبیہ نک ظہوری	۵۶۷
مولد شریف قرائٹک ابتداسی و ولادت جلیلہ حضرت مولانا	۶۰۴
دولت عباسیہ نک انقضاسی	۶۵۶
انتقال حضرت مولانا قدس سرہ	۶۷۲
کوزلک ایجادی	۶۸۶
کمی بوصلہ سی ایجادی	۶۸۷
دولت سلجوقیہ نک انقراضی	۶۸۷
ظہور دولت علیہ عثمانیہ	۶۸۸
مبدأ استقلال و قرأت خطبہ	۶۹۹
فتح بروسہ و تولد حضرت خداوندکار غازی	۷۲۶
ضرب سکہ ہامون عثمانیہ	۷۲۸

مکتبہ اسلامیہ دارالعلوم دیوبند

سنین	
۷۲۸	دولت علیہ دہ موظف عسکر تنظیمی
۷۵۸	شہزادہ سلیمان باشا حضر تلرینک بحر آ روم ایلی یہ کچوب کلیبولی بی و حوالیننی فتحلری
۷۶۲	طوب ایجادی
۷۷۳	فتح ادرنہ
۷۸۴	مصر دہ دولت چرا کہ مک ظہوری
۷۹۱	انتقال حضرت شاہ بہاء الدین نقشبند قدس سرہ
۷۹۲	خد وندکار غازی حضر تلرینک قوصو دہ مظفریت وشہادت
۷۹۶	فتح سلاویک ویکیشہر
۷۹۷	یلدیرم بایزید خان حضر تلرینک نیکبولی غالبیتی
۷۹۷	مشارالہک اناطولی حصارینی انشا بیوردقلری
۷۹۸	» » برو سہ دہ جامع کبیرہ وضع اساس بیوردقلری
۸۰۴	وقعہ تیمور
۸۳۳	امیر سلطان حضر تلرینک انتقالی
۸۳۵	فتح یانیہ
۸۴۸	سلطان مراد ثانی حضر تلرینک وازنہ غالبیتی
۸۵۱	صنعت طباعت ایجادی
۸۵۲	قوصو دہ مظفریت ثانیہ سی
۸۵۶	فاتح حضر تلرینک روم ایلی حصارینی بنا بیوردقلری
۸۵۷	قرہ دن کیلر امراریلہ استانبولک فتحی
۸۵۸	اسکی سرایک بناسی

۸۶۲	امریقانك كشفى
۸۶۵	دولت ابوبیهك انقراضی
۸۶۸	اتم جامع حضرت فاتح
۸۷۵	سرای جدیدك اتمامی
۸۸۰	منكلی كرای خانك دوات عثمانیه به مطاوعتی
۸۹۲	كمال رئیسك دونما ایله اسپانیایه عزیمتی
۹۰۳	بنای جامع سلطان بایزید خان
۹۰۳	امید برونی طریقك كشفى
۹۲۰	چالديران وقعه سی
۹۲۲	سليم اول حضرتلرینك مصری فتخی
۹۲۲	مشارالیهك امانت جلیله ایله شرفیاب اولدقلری
۹۲۲	قیون ساعتی ایجادی
۹۲۲	فتح حلب وشام
۹۲۳	در سعادتده ترسانه بناسی
۹۳۵	ویانهك برنجی محاصره سی
۹۳۷	جان بردغز الینك وفاتی
۹۴۴	عدنك تسخیری
۹۴۸	امیراطور قارلوسك هزیمتی
۹۶۱	بحر محیط شرقی به سعدی رئیسك برنجی سفری
۹۶۵	سلیمانیه جامعك اتمامی
۹۷۹	قلیج علی پاشاك قبودان دریانصبی
۹۸۵	اندلسك تخلیه سی
۹۸۷	تقی الدین رصدینك انشاسی وحساب اصول اعشاری

- ۱۰۰۵ سلطان محمد خان ثالث حضر تلرینک اگری قلعه سنی فتح و غلبه سی
- ۱۰۱۲ ممالک اسلامیه ده دخانک ظهوری
- ۱۰۵۰ انفیه نک استانبولده شیوع استعمالی
- ۱۰۵۱ اوروپاده غزته ایجادی
- ۱۰۹۴ ویانه نک ایکنجی محاصره سی
- ۱۱۱۶ بیوک پترو نک روسیه نظام وضعی
- ۱۱۳۵ اسکدارده دار لطباعه تأسیسی
- ۱۱۶۷ چیچک آشپزی اختراعی
- ۱۱۹۹ بالون ایجادی
- ۱۲۰۶ تلفراف ایجادی
- ۱۲۱۳ سلیم ثالث حضر تلرینک مصری «بوناپارط» دن فتح و استخلاصی  
« مصرع »
- سلیم ثالث اولدی ملک مصره فاتح ثانی
- ۱۲۱۵ طاش باصمه سی ایجادی
- ۱۲۲۲ واپور ایجادی
- ۱۲۲۸ سلطان محمود خان ثانی حضر تلرینک حرمین محترمینی  
«وهابی» دن تخلیه همت جلیله لری
- ۱۲۳۳ اوروپا مصالحه عمومیه سی
- ۱۲۴۰ تیمور یولی ایجادی
- ۱۲۴۱ وقعه خیریه و تأسیس عساکر نظامیه
- ۱۲۴۲ مکتب طیبیه تأسیسی
- ۱۲۵۳ جسر عتیقک انشاسی



- ۱۲۵۴ قرآننه نظامنك وضعی
- ۱۲۵۵ تنظیمات خیریه
- ۱۲۵۹ سلطان عبدالمجید خان حضر تلرینك صحیح امیار مسكوكات  
ضربنه همتلری
- ۱۲۶۵ ایاصوفیه بی اعمار بیوردقلری .
- ۱۲۶۹ حرقة سعادت دائرة عالیہ سنی مجدداً انشایہ موفقیترلی
- ۱۲۷۷ ابنیہ مقدسہ حرم سعادتہ موفقیترلی
- ۱۲۷۷ بروسه جامع کیرینی تجدید بیوردقلری
- ۱۲۷۸ طورپیدو ایجادی
- ۱۲۸۱ تشکیل ولایات مبدئی
- ۱۲۸۲ پروسیالیرك اوستریا ایله صادووه محاربہ سی
- ۱۲۸۳ منافع عمومیه صندوقلری تأسیسی
- ۱۲۸۳ ایکنه لی تفنك ایجادی
- ۱۲۸۴ سلطان عبدالعزیز خانك اورویایہ سیاحتی
- ۱۲۸۶ سوش جدولینك کشادی
- ۱۲۸۷ پروسیا و فرانسه دولترلرینك محاربہ سی
- ۱۲۸۷ المانیا امیرا طورلغنك اعلانی
- ۱۲۸۷ ایتالیا دولتلك رومایی استیلاسی
- ۱۲۸۷ فرانسه نك جمهوریت، انقلابی
- ۱۲۸۸ در سعادتده تراموای احدائی
- ۱۲۸۹ توتونك تحت انحصاره ادخالی
- ۱۲۸۹ ترسانه عامرہ ده حوض سابع استعمالی
- ۱۲۹۰ غلطه ده تونل کشادی

۱۲۹۰ ازمید تیمو یولنك انشاسی

۱۲۹۳ قانون اساسی وضعی

۱۲۹۳ روسیه محاربهٔ اخیرہ سی

۱۲۹۵ برلین قونفرہ سی

۱۲۹۶ سبجل احوال اتخاذای

۱۲۹۷ موزہ نك رسم کشادی





سلاطین عظام شوکت اتسام عثمانیه حضراتنک تاریخ  
ولادت وجلوس هایون ومدت عمر  
وسلطنتلریله مراقده متبرکه لری

مؤسس بنیان سلطنت غازی سلطان عثمان خان حضرتلری  
ارطغرل غازی حضرتلری صلبندن ۶۵۶ سنه هجریه سنده  
تولد ایله ۶۹۹ سنه سی جمادی الاولیسنک دردنجی کونی  
بالاستقلال جالس تخت سلطنت اولوب ۷۲۶ سنه سی شهر  
رمضاننک برنجی کونی ارتحاللری وقوعبولمشدر . مدفن شریفلری  
بروسه ده حصار ایچنده عثمانیه میدانی نزدنده در .

بروسه فاتحی غازی سلطان اورخان حضرتلری

سلطان عثمان حضرتلرینک مخدوم معالی موسوملریدر ۶۸۰  
سنه سنده تولد ایدرک ۷۲۶ سنه سی شهر رمضاننده جالس  
سریر سلطنت اولمشدر و ۷۶۱ سنه سنده ارتحاللری وقوعایله  
بدر معظملری جوارنده دیگر تربیه مخصوصه یه دفن اولمشلردر .

خداوندکار غازی شهرتیه معنون سلطان مراد خان  
اول حضرتلری

سلطان اورخان حضرتلری صلبندن ۷۲۶ سنه سنده تولد  
و ۷۶۱ ده بدر جنت مقرلری مقامنه جلوس بیورمشلردر .

۷۹۱ سنه سی شعباننك اون بشنجی كونی قوصوه محاربه  
مشهوره سنده شهیداً اورتحال بیورملریله نعلش مغفرت نقشلی  
بروسیه نقل ایله چکرکه نام محله کی جامع شریف و عمارت  
عامر لری قارشوسنده کائن تربه محترمه یه دفن اولمشدر . محل  
شهادت لرنده دخی بشقه جه تربه منیفه لری و اردر . انواع مبرات  
عدیده لرندن بروسه ده سرای هایون محلی قارشوسنده و عثمانیه  
میدانی نزدنده شهادت جامعی نامیله بره بعد وسیع انشا بیورمشلردر .

### رابع تاجداران عالیشان غازی سلطان ییلدیرم بایزید خان حضر تلی

سلطان مراد خان اول حضر تلینك مخدوم بسالت موسوملریدر .  
۷۶۱ سنه سنده قدمنهاده مهد شهود اونوب ۷۹۱ سنه سنده  
جالس تخت عثمانی و ۸۰۵ سنه سی شعباننك اون بشنجی كونی  
تارك دارقانی اولمشلردر . مدفن شریف لری بروسه ده مشهور جامع  
کیر بر نورلرینك غیری اولان و شهرک جانب شرقیسنه مصادف  
بولنان جامع و مدرسه و صوکر لری و سائر آثار لطیفه لری  
جوارنده در .

### مؤسس ثانی سلطنت چلبی سلطان محمد خان غازی حضر تلی

سلطان ییلدیرم بایزید خان حضر تلینك صلبندن ۷۸۱  
سنه سنده تولد ایلمشلردر . ۸۱۶ سنه سنده جلوس هابونلری

و ۸۲۴ سنه سنده ارتحالاری وقوع بولمشد . بروسه ده غایت  
مصنع جامع شریف پیشگاهنده و سلطانیه نامیه مشهر مدرسه  
شریفه و عمارت معموره لری جوارنده کائن یشیل تربه منیفه  
دفن اولنمشلردر .

### غازی سلطان مراد خان ثانی حضرت تلی

چای سلطان محمد خان حضرت تلینک مخدوم مفتخریدر .  
۸۰۶ سنه سنده تولد و ۸۲۴ سنه سنده جلوس ایله ۸۵۵  
سنه سی محرمک بشنچی کونی ادرنده عازم کلشن سرای رحمت  
اولوب بروسه ده کی جامع شریف لری اتصالده قبه سنک اوزری  
آچیق تربه مخصوصه لرینه نقل و دفن اولنمشلردر . اشبو تربه  
مبارکه حریمده سلطان جم حضرت تلینک غایت مزین تربه لرله  
نیجه شهزادکان ذیشانک متعدد و مکلف تربه شریفه و یاننده  
مدرسه و عمارت عامره لری واردر .

### ابو الفتح و المغازی سلطان محمد خان ثانی حضرت تلی

سلطان مراد خان ثانی حضرت تلینک مخدوم سعادت موسوملریدر .  
استانبول و طربزون و نیجه بلاد عظیمه فتحنه موفقیتلری جهیلله  
ابو الفتح عنوان جلیلله اشتهار ایلمشلردر . ۸۳۳ سنه سی رجبتک  
یکرمی النجی کونی قه منهادة عالم وجود و ۸۵۵ سنه سی محرمده  
جالس تحت معالی نمود اولدیلر و ۸۸۶ سنه سی ربیع الاولک

دردنچی کونی ارحال بیوردیلر . تربۀ علیاری استانبولده جامع  
جسیم ومنورلری پیشکاهنده در .

### غازی سلطان بایزید خان ثانی حضر تلری

ابوالفتح سلطان محمد خان حضر تلری صلبندن ۸۵۱ سنه سنده  
تولد ایله ۸۸۶ سنه سنده جلوس و ۹۱۸ سنه سی ربیع الاخرینک  
اوننجی کونی ارحال بیوردیلر . مدفن شریفلری استانبولده باب  
سر عسکری میدانده کی جامع شریفلری پیشکاهنده در .

### فاتح مصر سلطان سلیم خان اول حضر تلری

سلطان بایزید خان ثانی حضر تلرینک مخدوم عالیکهر لریدر .  
۸۷۵ سنه سنده تولد ایله ۹۱۸ سنه سنده جالس تخت عالی بخت  
عثمانی و ۹۲۶ سنه سی شوالنک طقوزنجی کونی عازم کلشن  
سرای جاودانی اولدیلر و آز وقتده چوق آثار جلیله به موفق  
بیوردیلر . تربۀ مبارکه لری استانبولده واقع جامع شریفلری  
پیشکاهنده در .

### غازی سلطان سلیمان خان اول حضر تلری

قانونی عنوانیله مشهور در . یاوز سلطان سلیم خان  
حضر تلرینک مخدوم مخدوم لریدر . ۹۰۰ سنه سنده ولادت سنیه لری  
و ۹۲۶ سنه سنده جلوس هایونلری و قرق سکز سنه سلطنتدن  
صکره ۹۷۴ سنه سی صفرینک یکر منجی کونی سکتوار غزا سنده

خسته لنه رقا رتجاللری وقوعه کیشدر . باب فتوی جوارنده جسم  
ومتین جامع شریف بی نظیر لری پیشگاهنده واقع تربۀ مخصوصه لرینه  
دفن اولمشلدر . در نه ده کی اسکی جامع شریفده اولدینی مثللو  
تربۀ مذکوره قبوسنک اوستنده دخی حجرالسوداسعدک برجزی  
بولدینی مشهور و اثری مشهور اولغله اماله انظار زیارتله کسب  
شرف اولمقدهدر .

### غازی سلطان سلیم خان ثانی حضرتلری

سلطان سلیمان خان اول حضرتلری صلبندن ۹۳۰ سنه سی  
رجبک التنجی کونی تولد و ۹۷۴ سنه سنده جلوس بیور مشلر  
و ۹۸۳ سنه سی شعبانک یکر می یدنجی کونی ارتحال ایلمشلدر .  
مدفن شریفلری ایاصوفیه جامع حرمیندهدر . مبرات مکمله لرندن  
ادر نه ده مشهور و بیهمتا جامع شریفلری و ایاصوفیه نک درون  
ویروننده آثار خیریه لری واردر .

### غازی سلطان مراد خان ثالث حضرتلری

۹۵۳ سنه سی جمادی الاولیسنک بشنجی کونی سلطان سلیم  
خان ثانی حضرتلری صلبندن تولد ایله ۹۸۳ سنه سنده جلوس  
بیور مشلدر . ۱۰۰۳ سنه سی جمادی الاولیسنک سکنرنجی  
کونی ارتحال ایتملریله ایاصوفیه حرمینده پدر افخملری تربۀ  
شریفه سی اتصالده کائن تربۀ مخصوصه لرینه دفن اولمشلدر .



## اکری فاجی غازی سلطان محمد خان ثالث حضر تلی

سلطان مراد خان ثالث حضر تلی بنک مخدوم مفتح ملریدر . ۹۷۴  
سنه سی ذی القعدة سنک یدنجی کونی تولد و ۱۰۰۳ سنه سی  
جمادی الاولیسنده جلوس و ۱۰۱۲ سنه سی رجبنک اون ایکنجی  
کونی رحلت ایلمشلردر . مدفن شریفلری ایاصوفیه پیشگاهنده کی  
دارالفنون قارشوسنده تربۀ مزینه دروننده در .

## غازی سلطان احمد خان اول حضر تلی

سلطان محمد خان ثالث حضر تلی صلبندن ۹۹۸ سنه سی  
جمادی الاخره سنک اون ایکنجی کونی تولد ایله ۱۰۱۲ سنه سی  
رجبنده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۲۶ سنه سی ذالقعدة سنک  
یکرمی ایکنجی کونی ارحال ایلمشلردر . استانبولده آت میداننده کی  
التی مناره لی جامع شریفلری جوارنده واقع تربۀ مخصوصه مدفو -  
ندرلر . مشار الیه اون دردنجی پادشاه عالیجاه اولوب اون درت یاشلرنده  
جلوس ایله اون درت سنه مقام معالی سلطنته رونق ساز اولمشلردر .

## سلطان مصطفی خان اول حضر تلی

سلطان محمد خان ثالث حضر تلی صلبندن ۱۰۰۱ سنه سنده  
تولد ایله ۱۰۲۶ سنه سی ذی القعدة سنک یکرمی ایکنجی کونی برادر  
اکبرلری سلطان احمد خان حضر تلی مقامنه جالس تخت سلطنت

اولوب ۱۰۲۸ سنه سی ربیع الاولی غره سنده سلطنتدن فراغت  
ایلمشلدردر .

### کنج سلطان عثمان خان حضر تلی

سلطان احمد خان اول حضر تلی نیک مخدوم کیر مکارم موسوملریدر .  
۱۰۱۳ سنه سنده تولد ایله ۱۰۲۸ سنه سی ربیع الاول سنده عم  
مکرملری سلطان مصطفی خان حضر تلی نیک برنجی فراغتده  
جلوس ایتمشلد و ۱۰۳۱ سنه سی رجینک طقوزنجی کونی  
شهیداً ارتحال ایتلریله پدر محترم لری یاننه دفن اولمشلدردر .

### سلطان مصطفی خان اول حضر تلی

۱۰۳۱ سنه سنده ثابیساً جالس تخت عالی عثمانی اولوب  
۱۰۳۲ سنه سی ذی القعدة سنک اون بشنجی کونی تکرار  
فراغت و ۱۰۴۸ سنه سنده عالم عقبایه رحلت ایتمشلد و ایاصوفیه  
جامع شریفه متصل کتبخانه قربنده واقع تربت مخصوصه یه دفن  
ایدلمشلدردر .

### فاتح بغداد عازی سلطان مراد خان رابع حضر تلی

سلطان احمد خان اول حضر تلی صلبندن ۱۰۱۸ سنه سی  
جمادی الاولی سنک یکر می سک زنجی کونی تولد و ۱۰۲۲ سنه سی

ذی القعدة سنك اون بشنجی کونی عم محترملری سلطان مصطفی خان  
حضر تلیزك ایکنجی فراغده جالس تخت عثمانی اولمشلر و ۱۰۴۹  
سنه سنده ارتحال ایله پدر معظملرینك یانه دفن اولمشلر و کمال  
قوت و شجاعت فوق العاده ایله شهرت بولمشلردر .

### سلطان ابراهیم خان حضر تلیز

سلطان احمد خان اول حضر تلیز صلبندن ۱۰۲۴ سنه سی  
شوالك اون اوچنجی کونی تولد و ۱۰۴۹ سنه سی شوالك اون  
التنجی کونی برادر ظفر اثر لری سلطان مراد خان رابع حضر تلیز  
مقامنه جلوس ایله ۱۰۵۸ سنه سی رجینك یدیسنده فراغت  
ویکرمی طقوزنده شهیداً عالم فانیدن رحلت ایتملیله ایاصوفیه  
جامع شریفی اتصالنده عم اکرم لری سلطان مصطفی خان اول  
حضر تلیز تزدینه دفن اولمشلردر .

### غازی سلطان محمد خان رابع حضر تلیز

۱۰۵۱ سنه سی شهر رمضانك یکرمی طقه-وزنجی کونی  
سلطان ابراهیم خان حضر تلیز صلبندن تولد ایله ۱۰۵۸  
سنه سی رجینده بدراعظم لری فراغده جلوس ایتمشلر و قرق بر  
سنه سلطنتدن صکره ۱۰۹۹ سنه سی محرمك ایکنجی کونی  
اختیار عزالت و ۱۱۰۴ سنه سنده ادر نه در حلت ایلمشلردر .  
نعش عالی لری استانبوله کتوریلوب باغچه قبوسنده والدہ محترمه لری

ترخان سلطان حضرت تالینک اثر مکملاری اولان یکی جامع  
حولیسندگی تربۀ شریفه به دفن ایدلمشدر .

### سلطان سایمان خان ثانی حضرت تالری

۱۰۵۲ سنه سنده سلطان ابراهیم خان حضرت تالری صلبندن  
تولد ایله ۱۰۹۹ سنه سنده برادر اکبرلری سلطان محمدخان  
رابع حضرت تالری فراغنده جالس تحت عثمانی اولمشدر و ۱۱۰۲  
سنه سنده ارتحال بیورمشدر . مدفون شریفلری جسدعالیلری  
سلطان سلیمان خان اول حضرت تالری تربه سنده در .

### سلطان احمد خان ثانی حضرت تالری

سلطان ابراهیم خان حضرت تالینک مخدوم اکرم لربدر .  
۱۰۵۲ سنه سی ذی الحجه سنک التنجی کونی تولد ایله ۱۱۰۲  
سنه سی شهر رمضانک یکرمی التنجی کونی برادرلری سلطان  
سلیمان خان ثانی حضرت تالری مقامنه جلوس ایلمشدر . ۱۱۰۶  
سنه سنده ارتحال ایله جد امجدلری سلطان سایمان خان اول  
حضرت تالری تربه سنه دفن اولمشدر .

### سلطان مصطفی خان ثانی حضرت تالری

۱۰۷۴ سنه سنده سلطان محمد خان رابع حضرت تالری  
صلبندن تولد و ۱۱۰۶ سنه سی جمادی الاخره سنک یکرمی ایکنجی

کونی فی عم مکرملری سلطان احمد خان ثانی حضرت تلری مقامه  
جالس سریر سلطنت اولمشلر و ۱۱۱۵ سنه سنده بعد الفراغ  
ارتحال دار بقا ایله یکی جامع شریف حوالیسنده کی والده سلطان  
حضرت تلری تربۀ شریفه سنه دفن ایدلمشلردر .

### غازی سلطان احمد خان ثالث حضرت تلری

سلطان محمد خان رابع حضرت تلرینک نجل عالیلری اولوب  
۱۰۸۴ سنه سنده تولد و ۱۱۱۵ سنه سی ربیع الاخرینک  
ایکینچی کونی برادر مفعملری سلطان مصطفی خان ثانی فراغده  
جلوس ایتمشلردر ۱۱۴۳ سنه سنده سلطنتدن و ۱۱۴۹  
سنه سنده دخی حیات دنیادن فراغت ایتملریله یکی جامع  
شریف حریمده والده سلطان حضرت تلری تربۀ منیفه سنه دفن  
اولمشلردر .

### غازی سلطان محمود خان اول حضرت تلری

۱۱۰۸ سنه سی محرمینک دردنجی کونی سلطان مصطفی خان ثانی  
حضرت تلری صلبندن تولد ایله ۱۱۴۳ سنه سی ربیع الاولنک اونبشنچی  
کونی عم مکرملری سلطان احمد خان ثالث حضرت تلری فراغده  
تخت عالی بخت عثمانی به جلوس ایتمشلر و ۱۱۶۸ سنه سی  
صفرینک یکرمی سکزنچی جمعه کونی ارتحاللری وقوعیله یکی  
جامع یاننده کی والده سلطان حضرت تلری تربۀ منیفه سنه دفن  
اولمشلردر .

### سلطان عثمان خان ثالث حضر تلی

سلطان مصطفی خان ثانی حضر تلی صلبند ۱۱۱۰  
تاریخده ولادتله ۱۱۶۸ سنه سی صفرینک یکرمی سکزیجی  
کونی برادر معظملی سلطان محمود خان اول حضر تلی  
مقامنه جالس اولمشلر و ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التنجی  
کونی ارنحال ایله والده سلطان حضر تلی جامع شریفی نزدنده  
اولان تربۀ وسیعیه دفن اولمشلردر .

### غازی سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلی

۱۱۲۹ سنه سنده سلطان احمد خان ثالث حضر تلی صلبند  
تولد و ۱۱۷۱ سنه سی صفرینک اون التنجی کونی عم زاده لری  
سلطان عثمان خان ثالثدن صکره سریر سلطنته جلوس ایله  
۱۱۷۸ سنه سی ذی القده سنک سکزیجی کونی ارنحال  
بیورمشلردر ، لاله لی نامیله معروف اولان جامع شریفلی جوارنده  
واقع تربۀ مخصوصیه دفن اولمشلردر .

### غازی سلطان عبدالحمید خان اول حضر تلی

سلطان احمد خان ثالث حضر تلینک مخدوم محترم لریدر .  
۱۱۳۷ سنه سنده تولد ایتمشلر و ۱۱۸۷ سنه سی ذی القده سنک  
سکزیجی کونی برادر لری سلطان مصطفی خان ثالث حضر تلی  
یرینه جالس تحت عثمانی اولمشلر و ۱۲۰۳ سنه سی رجینک  
اون ایکنجی کونی ارنحال ایله باغچه قپوسنده انشاسنه موفق

بیورلدقلری مدرسه منیفه و عمارت عامرملری قربنده اولان  
تربه مخصوصه لرینه دفن اولنمشلردر .

فاتح ثانی، مصر غازی سلطان سلیم خان ثالث حضر تلی

سلطان مصطفی خان ثالث ابن احمد خان ثالث حضر تلی  
صلبندن ۱۱۷۵ سنه سنده متولد و ۱۲۰۳ سنه سنده عم  
افخمملری مقام عالیسنه جالس و ۱۲۲۲ سنه سنده سلطنتدن  
فراغ اولمشلرو ۱۲۲۳ سنه سنده شهید ارتحال ایتمشلردر .  
بدر اکرملری تربه شریفه سنده مدفوندرلر .

سلطان مصطفی خان رابع حضر تلی

۱۱۹۳ سنه سنده سلطان عبدالحمید خان اول حضر تلی  
صلبندن تولد ایدوب ۱۲۲۲ سنه سی ربیع لآخرینک یکر می  
برنجی کونی عم زاده لری سلطان سلیم خان ثالث حضر تلی  
فراغنده جلوس ایتمشلرو ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولیسنک  
دردنجی کونی فراغ ایله سنه مذکوره لیله قدرنده شهید ارتحال  
ایلمشلرو بدر مفعملری تربه منیفه سنه دفن اولنمشلردر .

غازی سلطان محمود خان ثانی حضر تلی

۱۱۹۹ سنه سی شهر رمضانک اون اوچنجی کونی غازی  
سلطان عبدالحمید خان اول حضر تلی صلبندن زیور لهواره  
شهود اولوب ۱۲۲۳ سنه سی جمادی الاولیسنک دردنجی کونی  
برادر محترمملری سلطان مصطفی خان رابع فراغنده جالس تحت

عالی بخت سلطنت و ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولک اون طقوزنجی  
کونی عازم کلشنسرای آخرت اولمشلردر . چنبرلی طاش جوارنده  
تربه مخصوصه ده مدفوندرلر .

### غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک صلب هایونلرنندن  
۱۲۳۷ سنه سی شعبانک اون برنجی کونی بالیمن والاقبال  
زینت بخشای مهدوجود اولوب ۱۲۵۵ سنه سی ربیع الاولک  
اون طقوزنجی کونی پدر عالی کهرلری مقسامنه شرف افزای  
شان واجلال اولمشلر و ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحجه سنک اون  
یدنچی کونی ارتحاللری وقوعیله سلطان سلیم خان اول حضرتلری  
جامع شریفلری جوارنده واقع تربه مخصوصه لرینه دفن  
اولنمشلردر .

### سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری

سلطان محمود خان ثانی حضرتلرینک نجیل مکرملریدر .  
۱۲۴۵ سنه سی شعبانک اون دردنجی کونی قدمه نهاده عالم وجود  
اولوب ۱۲۷۷ سنه سی ذی الحجه سنک اون یدنچی کونی  
برادرلری غازی سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینک مقام معالی  
اتسامنه جالس اولمش و ۱۲۹۳ سنه سی جمادی الاولینک اون  
یدنچی کونی فراغ وبش کون صکره شهیداً ارنحسالیله پدر

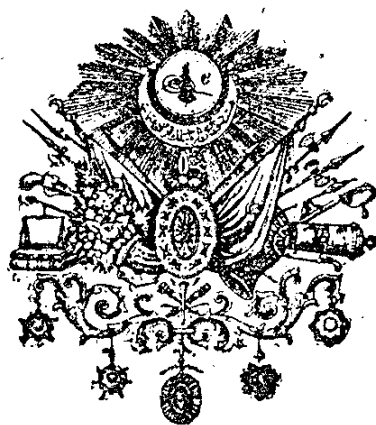


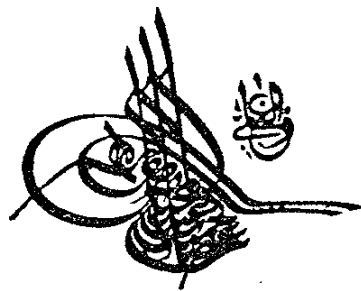
معظم‌لری غازی سلطان محمود خان ثانی حضرت‌لری تربت‌لطیفه سنه  
دفن اولنمشلردر .

### سلطان مراد خان خامس

غازی عبدالمجید خان حضرت‌لرینک مخدوم‌لرننددر ۱۲۵۶  
سنه سی رجینک یکرمی بشنچی کونی تولد ایتمش و اوچ آی اوچ  
کون سلطنتده بولنوب مبتلا اولدقلری علتدن طـولای منخلع  
اولمشدر .

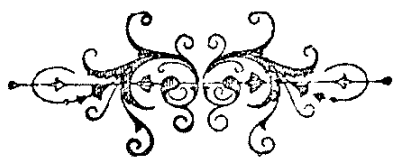






شرف بخشای تخت عالی بخت عثمانی  
پادشاه عدالتپناه شهنشاہ معالی اکتہاہ  
ولی نعمت بیہتمز السلطان ابن السلطان  
السلطان ﴿ الفازی عبدالحمید خان  
ثانی ﴾ ابن السلطان الفازی عبدالمجید  
خان ایداہ خلافتہ الی آخر الدوران افندمر  
حضر تلری باليمن والسعود بیک ایکی یوز  
الی سکرز مدنہ متیمنہ سی شہر شعبان

شريفنك اون التجي چهارشنبه كوني  
ساعت اون برده مهدي آراي وجود اوله رق  
بيك ايكي يوز طقسان اوچ سنده سي ماه  
شعبان المكرمك اون برنجي پنچشنبه كوني  
بالارث والاستحقاق سرير آراي خلافت  
وسلطنت اولمشلردر . جناب حق ذات  
شوكتسمات ملوكانه لر بني كمال موفقيت  
ومظفريت وتمامي صحت وعافيت ايله  
الي نهاية الزمان تخت عالي بخت شاهانه لرنده  
بر دوام و كامران بيورسون آمين .



بر صحیفه یوقاروده اشارت قلندیغی وجهله مبدأ دور سعادت  
 ملك وملت اولان جلوس میامن مانوس جناب خلافتناهی  
 بك ایکیوز طقسان اوچ سنه هجریه سی شهر شعبان المعظمك  
 اون برینه مصادف بك ایکی یوز طقسان ایکی سنه مالیه سی  
 اغستوسك اون طقوزنده شرف واقع اولوب هر سنه جلوس  
 هایون شهر آیینلری ایسه تاریخ مذکور اعتباریله اجرا قلنمقده  
 ایدوکندن بوسنه متیمنده قنغی کونه تصادف ایده چکی بروجه  
 آتی بیان اولنور .

### جلوس هایون شوکتمون حضرت شهنشاهی

۱۵ ربیع الاول ۱۳۱۳

۱۹ اغستوس ۱۳۱۱

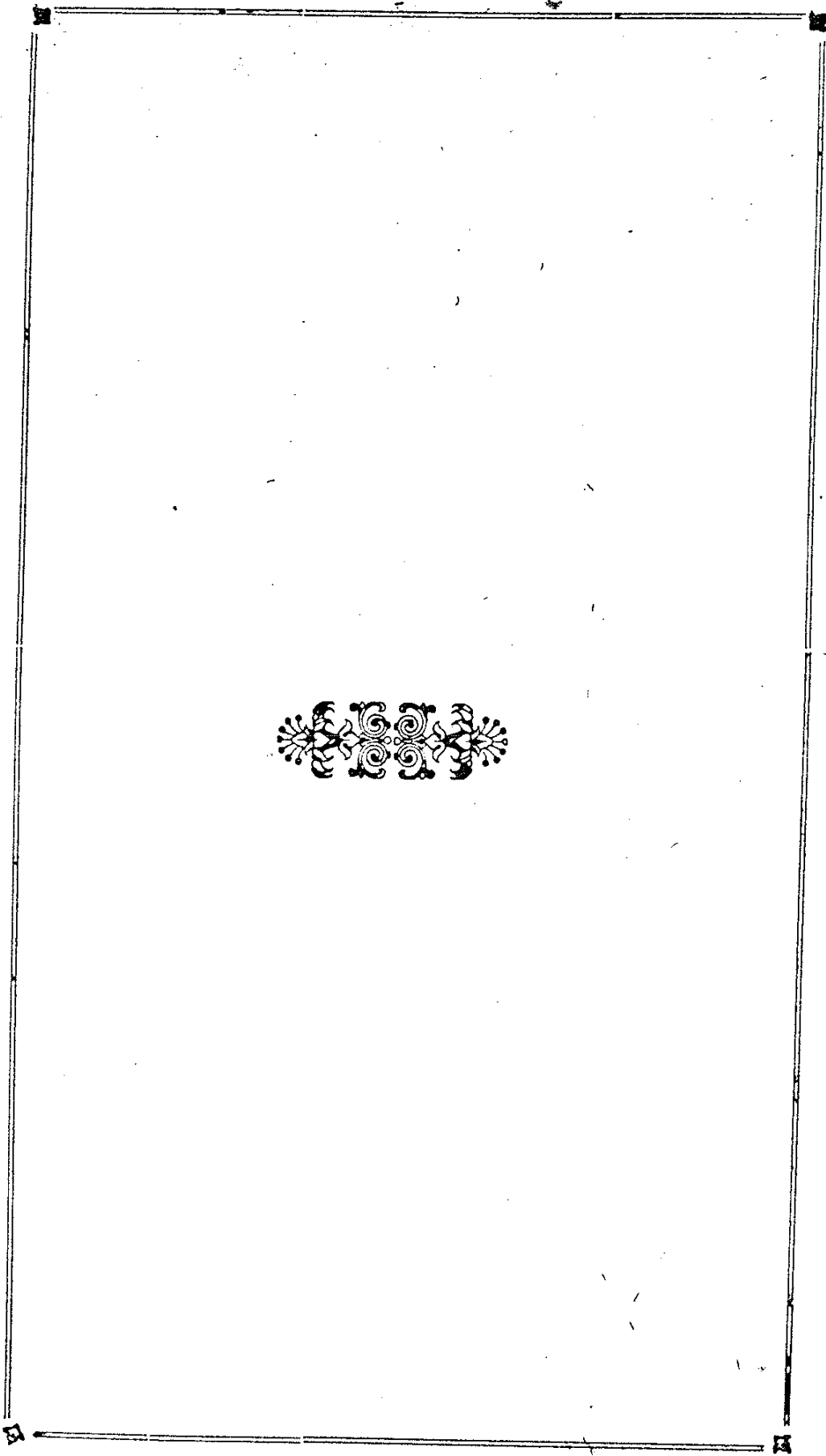
جمعه ایرتسی کونی

### ولادت باهر المیمت جناب پادشاهی

۱۷ شعبان المعظم ۱۳۱۳

۲۱ کانون ثانی ۱۳۱۱

پازار کونی



ولادت هایون میمنت مقرون حضرت پادشاهی به دُائر  
والد کثیر المحامد جناب جهانبانی جنت مکان سلطان عبد المجید خان  
غازی حضرت تری جانب اشرف قدن صدر اعظم محمد رؤف پاشایه  
خطاباً باب عالی به شرف وارد اولان خط هایون مسرت نمونک  
صورت منیفه سیدر .

### ﴿ صورت خط هایون ﴾

﴿ بنم وزیر صداقت سمیرم ﴾

﴿ جناب خلاق جهانک لطف و عنایت علیه سنه حمد اولسون ﴾  
﴿ اشبو ماه خالك اون التنجی دونکی چهارشنبه کونی ساعت ﴾  
﴿ اون بر قرار لرنده صلب پاک شاهانه مزدن بر شہزاده قدمہادہ ﴾  
﴿ عالم شہود و مسرت افزای کہوارہ وجود اولہرق اسمی ﴾  
﴿ سلطان عبد الحمید ﴿ تسمیہ ایلوب سنی وجملہ ﴾  
﴿ بندکان سلطنت سنیہ مزی تبشیر ایچون اشبو خط هایون ﴾  
﴿ مسرت نمون ملوکانہ مزی تسطیر و دار السعاده الشریفہ ﴾  
﴿ اغاسی ایلہ طرفکہ تسییر ایلدم . جناب واجب الوجود ﴾  
﴿ عمر بنی ممدود و قدومنی ذات شاهانہ مزہ و کافہ عباد اللہ ﴾  
﴿ متمین و مسعود بیورسون آمین . بومسرت جمیلہ دن جملہ ﴾  
﴿ عالمیان مبشر و حصہ مند اولق اوزرہ یدی کون بشر ﴾



- ( نوبت طوب انداختی و بالجمله وکلای فخام وبتدکان صدق )  
 ( اتسائمز و سائر ایستکلی اولانلردخی ایام مذ کوره کیجه لرنده )  
 ( ایقاد قنادیل ایله اجرای مراسم سرور و شادی اولنمنی )  
 ( لازم کلنلره تنیه ایلیه سین . همان جناب رب العالمین سلاله )  
 ( طاهره مزى الى الابد باقى و دائم وهر حالده عباد الله کمال )  
 ( رفاه و آسایش احسان بیورسون آمین بحرمة )  
 ( رسول الثقلین )

— — — — —

اشبو خط هایون ولادت ملو کانه نک فرداسی پنچشنبه کونی  
 صورت مظنطنه ده باب عالی به شرف وارد اولوب مکمل موسیقه  
 ایله استقبال اولنه رق مجلس والای احکام عدلیه دائر سنده  
 وکلای فخام ووزرای عظام ورجال وامرای بنام مواجیه سنده  
 قرائت ویدی کون بشر نوبت طوب انداختیله هر طرفجه  
 اجرای مسرت اولنمشدر .

جناب حق عمر و عافیت و شان و شوکت هایونلرینی مزداد  
 بیورسون آمین .



رتب عامیه و قامیه و سیفیه نك ترتیبات

تشریفاتیه سی

رتبه وزارت — و — مشیری

( روم ایلی — و — اناطولی قاضی عسکر لکی پایه سی — رتبه بالا )

( استانبول قاضی لکی — فریقاق — رتبه اولی صنف اولی )

( روم ایلی بککری بکیلیکی )

( حریمین شریفین مولویتی — میرلوالق — میرمیرانلق — )

( رتبه اولی صنف ثانیه سی )

( بلادخمس مولویتی — میرالایلق — رتبه ثانیه صنف متمایزی )

( مخرج مولویتی — رتبه ثانیه صنف ثانیه سی — میرامرالق )

( عسکری قائم مقامی — اصطبل عامره مدیراکی پایه سی )

( کبار مدرسین — بیکباشلیق — رتبه ثالثه — رکابهایون )

( قیوجی باشاغی )

( مدرسلک پایه سی — آلائی امینلکی رتبه سی )

( رتبه رابعه — قول اغالق رتبه سی )

( خواجکان رتبه سی — رتبه خامسه — یوزباشلیق رتبه سی )

### ﴿ الباب رسمیه ﴾

ذات فیخامتسمات صدر اعظمی به خطاباً

علمای کرام جانبندن : معروض داعی کینه لریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر کینه لریدرکه

عباره اره سنده اسملری ذکر اولند قدده غیباً

فیخامتسمات دولتلو حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمایی احراز ایتمش اولان وزرای عظام

حضرانته خطاباً

علمای کرام جانبندن : معروض داعیلریدرکه

سائر ذوات طرفلرندن : معروض چاکر لریدرکه

عباره اره سنده اسملری ذکر اولند قدده غیباً

ایهتلو دولتلو حضرتلری

امیر مکّه مکرمه حضرتلریله معزوللری حضرانته :

دولتلو سیادتلو اقدام حضرتلری

دارالسعادة الشریفه غاسی حضرتلرینه : دولتلو عنایتلو اقدام حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری به و شرف صهریت سنییه نائل

اولان وزای عظام حضرانته :

دولتلو عطاو قتلو اقدام حضرتلری

ذات سردار اکر می به : دولتلو راقتلو اقدام حضرتلری

وزرای عظام و مشیران کرام حضرانته : دولتلو اقدام حضرتلری

رتبه بالا رجال کرامنه : عطاقتلو اقدم حضرتلری

فریقان کرامه ، رتبه اولی صنف اولی رجال کرامنه ،

وروم ایلی بکربیکلیکی پایه لوامرای کرامه :

سعادتلو اقدم حضرتلری

میرلوالره ، میرهیران کرامه ، رتبه اولی صنف ثانیهی اصحابنه :

سعادتلو اقدم

میرالایله ، رتبه ثانیه صنف متمیزی اصحابنه : عزتلو اقدم

رتبه ثانیه صنف ثانیه ، میرالامرایه ، عسکری قائم مقاملرینه ،

اصطبل عامره مدیرلکی پایه لولرینه : عزتلو « بك » « افندی »

« پاشا » « اغا »

بیکباشیلره ، رتبه ثالثه اصحابنه ، رکابهایون قیو جی باشیانخی پایه لولرینه

الای امناسنه : رفعتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبه رابعیه ، قول اغالرینه ، خواجکانه ، رتبه خامسیه ،

یوزباشیلره : فتوتلو « بك » « افندی » « اغا »

رتبه مذکورده مادوننده بولنانلر ایله سائر ماموریتده اولانلره :

حمیتلو « بك » « افندی » « اغا »

مسند جلیل مشیخت اسلامیہ خطاباً :

جانب علمای کرامدن : معروض داعی دیرینه لریدرکه  
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده دیرینه لریدرکه  
عباره اراسنده غیباً : دولتلو سماحتلو حضرتلری  
مشیخت جلیله اسلامیہ دن منفصل ذوات فخامه خطاباً

جانب علمای کرامدن : معروض داعیلر یدرکه  
سائر ذوات طرفلرندن : معروض بنده لریدرکه  
عباره آره سنده غیباً : دولتلو فضیلتلو حضرتلری  
صدور عظامه : سماحتلو افندم حضرتلری  
چلبی افندی حضرتلرینه : رشادتلو افندم حضرتلری  
استانبول مولوتی پایهلو ذوات کرامه : فضیلتلو افندم حضرتلری  
حرمین محترمین مولوتی پایهلو ذوات کرامه : فضیلتلو افندم  
بلادخسه و مخرج و دوریه موالی کرامه : فضیلتلو افندی  
مدرسینه : مکرمتلو افندی  
قضاتدن بولان ذواته : مودتلو افندی



## ○ سلطان سڌيه نشان ذيشانلري ○

خانان آل عثمان

مرصع

خاندان آل عثمان نشان ذيشانی ولی نعمت بیتممز شوکتلو پادشاهمز  
غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمز حضر تلرینک مآثر جلیله  
هایونلرندندر . اورتدسندکی قطعه زرینه منقوش طغرای غرای  
هایونک زیرنده بیاض مینادن ممول بردفنه دالی و نشانک  
قلادهیه ربط ایدیه جکی محلنده کذلک بیاض مینادن مصنوع  
برقوردون باغی و اردر .

— نشان امتیاز —

مرصع

مدالیه-ی

التون — کموش

نشان امتیاز ولی نعمت بیتممز شوکتلو پادشاهمز غازی  
سلطان ﴿عبدالحمید﴾ خان ثانی افندمز حضر تلرینک جمله مآثر جلیله  
هایونلرندندر . رتب متعدده منقسم اولیوب آلتون و کموش  
مدالیه لری و اردر . قوردوننک نصف طولانیسی یشیل ، نصف  
دیگری قرمزی رنگه در .

— عثمانی —

مرصع ، برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ، دردنجی .

نشان عثمانی جتتمکان سلطان عبدالعزیز خان حضر تلرینک

ایجاد کرده عالی‌یریدر . برنجی رتبه‌سنگ مرصع و سیم قطعه‌لرینک  
اورته‌سی یشیل ، کنار ی قرمز ی رنگلی قوردونی واردر .

— مجیدی —

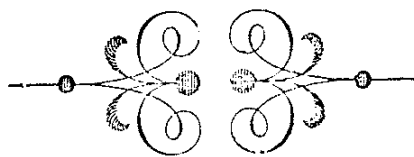
مرصع ، برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی ، دردنجی ، بشنجی .  
نشان مجیدی‌والد کثیرالمحامد شهریار ی جنتمکان سلطان  
عبدالمجید خان غازی حضر تلرینک مآثر عالی‌لرنددر . برنجی  
رتبه‌سنگ مرصع و سیم قطعه‌لرینک اورته‌سی قرمز ی کنار ی  
یشیل رنگلی قوردونی واردر .

— شفقت —

برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی .

شفقت نشانی ولی نعمت بی متمز شوکتلو پادشاهمز غازی  
سلطان (عبدالحمید) خان ثانی افندمز حضر تلرینک مآثر جلیله  
هایونلرنددر . طائفه نسایه مخصوص اولوب برنجیسیله ایکنجیسی  
مرصعدر وقوردونک اورته‌سی بیاض ، کنار ی یشیل و قیرمز ی  
رنگدهدر .







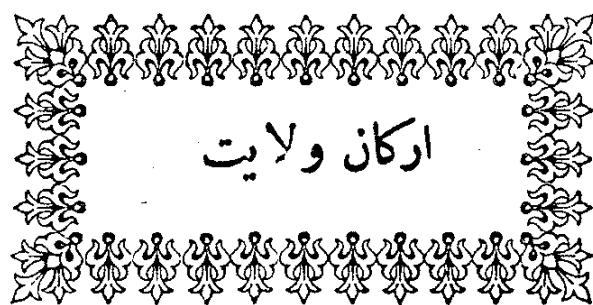
﴿ ولایتك تشكندبری والیامكه تعیین بیورلمش ﴾

﴿ اولان ذوات عظام ﴾

مدت	اسامی ولاة عظام	تاریخ تعیینلری	سنه	ماه و ریتلری
ایام شهر سنه				
۹ ۱۲	صبری پاشا	۲۳ مایس	۸۳	
۲ ۵	اسماعیل پاشا	۱۴ مارت	۸۴	
۱ ۳ ۱۲	ولی الدین پاشا	۳ تموز	۸۵	
۱۱	صادق پاشا	۱۴ تشرین اول	۸۶	
۸ ۹	حمدی پاشا	۱۳ ایلول	۸۷	
۲ ۱۶	دفعه ثانیه صادق پاشا	۲۲ مایس	۸۸	
۱ ۱۲	امین پاشا	۷ اغستوس	۸۸	
۲ ۱۶	دفعه ثانیه صبری پاشا	۹ ایلول	۸۸	
۲ ۱۰	حسین عونى پاشا	۵ تشرین ثانی	۸۸	
۱ ۱ ۱۲	ثریا پاشا	۱۵ کانون ثانی	۸۸	
۱۰ ۱۸	دفعه ثانیه حمدی پاشا	۲۷ شباط	۸۹	
۲ ۱۸	احمد راسم پاشا	۱۱ کانون ثانی	۹۰	
۱ ۹	دفعه ثانیه حسین عونى پاشا	۱۴ نیسان	۹۶	
۳ ۱۵	احمد پاشا	۲۳ مایس	۹۱	
۲ ۱۵	اسعد پاشا	۷ ایلول	۹۱	
۳ ۸	خورشید پاشا	۲۲ تشرین ثانی	۹۱	
۱ ۶ ۱	دفعه ثالثه صبری پاشا	۲۴ تموز	۹۲	
۲ ۶	دفعه ثالثه حمدی پاشا	۲۵ کانون ثانی	۹۳	
۹ ۱۳	مدحت پاشا	۲۴ تموز	۹۶	
۲ ۲ ۲	علی پاشا	۷ مایس	۹۷	
۲ ۱ ۳	حاجی ناشد پاشا	۸ تموز	۹۹	

حق پاشا [*]					
ایام	شهر	سنه			
۲۶	۲	۱	۱۶	تشرین اول	۳۰۱
۱۹	۲	۱	۳۱	کانون اول	۳۰۲
۹	۱	۱	۲۰	نیسان	۳۰۴
۱۳	۲	۲	۹	حزیران	۳۰۵
۷	۶	۱	۱۸	تشرین اول	۳۰۷
			۱۰	حزیران	۳۰۹
خلیل رفعت پاشا					
نظیف پاشا					
حسین رضا پاشا					
دفعه ثانیه خلیل رفعت پاشا					
عبدالرحمن پاشا					
حسن فہمی پاشا					

[\*] مشارالیه آیدین ولایتہ فی ۱۲ اغستوس سنہ ۳۰۱ تاریخندہ  
 مأمور اولوب فی ۱۲ ایلول سنہ ۳۰۱ تاریخندہ تجارت نظارتہ تحویل  
 مأموریت ایلش اولدقلرندن ازمیری تشریف بیورہ مامشلردر .



# ارکان ولایت

والی ولایت حسن فہمی پاشا

وزیر

مرصع عثمانی و مرصع مجیدی و مرصع اقتضار  
نشان ذیشان لرینی و النون و کوش امتیاز و آلتون  
کرید و دالید لرینی حائز و حاملدر

### ارکان ولایت

م ع

۳۲	استانبول	نائب محمد امین افندی
۲۳	اولی	دفتردار راغب بك
۳۲	متمایز	مکتوبچی محمد خیری بك

### مجلس اداره ولایت

م ع

رئیس : والی ولایت		
۳۲	استانبول	نائب افندی
۲۳	اولی	دفتردار بك
۳۲	متمایز	مکتوبچی بك
۳۰	مخرج پایہ سی	مفتی محمد سعید افندی
۲۲		نقیب الاشراف قائم مقامی حاجی مصطفی افندی حرمین
۰۰	»	روم مترہ پولیدی واسیلیوس
۰۰	»	ارمنی مرخصہ سی نرسیس
۲۰	»	خاخام باشی اورام پلاجی
۳۰	»	قنولک مرخصہ سی افکر

اعضای طبعیہ

۴۰۳	اشرف پاشا روم ایلی بکربیکی	اعضای منتخبه
۰۳	عبدالقادر پاشا «التون و کموش امتیاز مدالیه سی»	
۰۰	عشاقی زاده صادق بک ثانیه	
۰۰	قلندر سفر افندی رابعه	
۲۳	اسحق بک طیب میرالایاغندن متقاعد	
۰۳	اسپارطه لی زاده استقان افندی	
	باش کاتب شا کر افندی ثانیه	

### ولایت نافه قومیسونی

	رئیس : والی ولایت	اعضا
۳۳	مکتوبی ولایت محمد خیری بک متمایز	
۴۰	سر مهندس اوگست بریو افندی	
۰۰	نفوس ناظری بحی قندی ثالثه	
۰۰	زراعت بانقہ سی شعبه مأموری نعیم افندی	
۰۴	زراعت مفتشی رافاریان افندی ثالثه	
۰۰	تجارت او طہ سی اعضا سندن صرافیم افندی	

### صحیہ قومیسونی

	رئیس : والی ولایت	اعضا
۰۳	رئیس ثانی: حمیدی عسکری خسته خانه سی سرطیبی علی بک میرالای	
۲۳	طیب میرالایاغندن متقاعد اسحق بک	
۲۴	» » » فانو بک	
۴۳	صحیہ مفتشی علی رضا افندی متمایز	
۰۴	غربا خسته خانه سی سرطیبی مصطفی بک متمایز	
۴۳	قرانته طیبی میچی افندی	
	کاتب : مجلس اداره ولایت کاتب ثانسی احمد بک	

﴿ ملكيه هيئت اتهميه سي ﴾

٢٤	رئيس: حاجي اشرف پاشا روم ايلي بککريکي
٠٣	اعضا عبدالقادر پاشا » التون وکوش امتياز مداليه سي
٠٠	» سفر افندي
٠٠	رابعه
٠٠	مدعي عمومي مجلس اداره باش کاتبی شا کر افندي ثانيه

﴿ بعض مأمورين ﴾

٤٢	اولی اولی	دفتر خاقانی مفتشی حاجی عاطف بک
٣٠	اولی اولی	املاک شاهانه مدیری محمد مرآت افندي
٣٤	ممايز	» مصالح اجنبیه مدیری ارمناق
٤٣	»	» صحیه مفتشی علی رضا
٤٠	»	» آیدین تیموریولی قومیسری روبلسکی
٤٠	ثالثه	» زراعت مفتشی زافاریان
٥٠	ثالثه	» قصبه تیمور یولی وریختیم قومیسری شمعى بک
	ثالثه	» فیلقسرا مأموری اوژن افندي
		» ولایت معیتنه مأمور طاهر کنعان بک
		» » » لطفی بک
		» » » محي الدين بک
		» » » یواناکی افندي
		» » » غالب بک
		» » » رمزی افندي

﴿ اقلام و دوائر ولایت ﴾

﴿ محاسبه قلمی ﴾

ممیز حسن افندي ثانيه

یومیہ کاتبی احمد ممتاز افندی ثالثہ	مصالح جاریہ واحالات کاتبی
حوالات کاتبی حسین »	رفعت افندی ثالثہ
جدول کاتبی حقی »	مصالح جاریہ واحالات کاتبی رفیقی
» رفیقی حبیب »	اسماعیل صلاح الدین افندی مہ
» » » رامز »	مصارفات کاتبی سامی »
واردات کاتبی رفیقی ابراہیم »	» رفیقی نائل بک »
عدلیہ کاتبی ابراہیم »	» » » عبدالم افندی
رفیقی مصطفیٰ »	اوراق خلاصہ مقیدی شکری »
محرمات مقیدی احمد »	» مبیض حاجی شاگر »
» فائق »	» محرمات مقیدی حافظ علی »
» محمد علی »	» » رمزی »
صندوق امینی خلیل »	» خلاصہ مقیدی رفیقی احمد رفیقی »

### ﴿ مکتوبی قلمی ﴾

میرزا احمد رفعت بک	ثانیہ	ع
استانبول مسودی عزت بک	ثالثہ	مہ
صاروخان مسودی مصطفیٰ افندی	ثالثہ	[*]
ایدین و دکنزلی مسودی فائق بک	ثالثہ	
خارج ولایت و دوائر مرکزیہ مسودی عثمان بک		
منتشا و عموم مسودی حقی افندی	مدرس	
قضا و ناحیہ لر مسودی رفیق بک		
مکتوبی قلمنہ مأمور ثریا بک	رابعہ	
مبعض : غالب بک ، علی بک ، علی افندی ، یعقوب افندی ،		
احمد رفیق بک ، خلیل افندی ، علی رضا افندی ، عثمان		
افندی ، جلال افندی ، طاہر بک ، رمزی افندی		
ملازم : بہجت افندی		

[\*] موی الیہ ملکبہ مدعی عمومیکنہ عائد امور تحریریدہ دخی  
معاونت ایدر .

## ﴿ مجلس ادارہ ولایت قلمی ﴾

باشکاتب شا کر افندی ثانیہ	مقید حسین افندی
ایکجی کاتب احمد بک	میض رأفت بک

## ﴿ مصالح اجنبیہ قلمی ﴾

باشکاتب مصطفی فائق افندی ثالثہ	میض امین افندی
مقید محمد مجد الدین افندی	سانسور مأموری پترا کی افندی

## ﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر	حمدی افندی ثانیہ
معاون مصطفی افندی	مقید خالد افندی
مقید رؤف	موزع اسماعیل فوزی افندی
» عثمان بک	» حقی
» مصطفی بک	» احمد

## ﴿ دفتر خاقانی ادارہ سی ﴾

مدیر	سلیمان بک	اولی اولی صنایع مدالیہ سی ع ۲
باشکاتب	مصطفی افندی	طاہو کاتبی معاون محمد فندی
کاتب ثانی رضا	»	یومیہ کاتبی احمد رامز
کاتب ثالث محمد نوری	»	صندوق امینی حافظ محمد
طاہو کاتبی علی رضا	»	میض مصطفی کامل
املاک کاتبی محمد بک	»	ملازم محمد

## ﴿ اوقاف محاسبہ سی ﴾

محاسبہ جی مصطفی نشأت افندی متمیز	
باشکاتب حسین حسنی افندی ثانیہ	کاتب ثانی سلیمان افندی ثالثہ
صندوق امینی مصطفی	یومیہ کاتبی ابرہیم و ہی افندی
ملازم توفیق و احمد افندی	



## ﴿ مع تحریر ویر کو اداره سی ﴾

مدیر	اسماعیل فرید افندی	ثانیہ
میران کاتبی احمد بک	ثالثہ م	رفیق حسن بصری افندی
برنجی دائرہ ویر کو کاتبی کامل افندی	مرکز ویر کو کاتبی محمد	»
ایکدجی » »	شکیب »	» کامل »
اوچدجی » »	جودت »	» نوری »
دردنجی » »	نوری »	» قارشویق ویر کو کاتبی آگاہ »
ایاسفید و بوجہ ویر کو کاتبی ابراہیم افندی		

## ﴿ نفوس نظارتی ﴾

ناظر	یحیی افندی	ثالثہ م
کاتب اول حاجی حسین افندی م	دیگری یونس نافع افندی	»
رفیق حسن	»	» ابراہیم ادھم »

## ﴿ امور نافعہ اداره سی ﴾

باش مهندس بریو افندی	م	باش کاتب فواد بک	ثالثہ م
مرکز مهندسی عزیز بک	ثانیہ	ایکدجی کاتب خیرالدین افندی	»
مهندس حمدی بک	ثالثہ	طریق بدل نقدی کاتبی حسن بک	»
سر مهندس معاونی توفیق افندی رابعہ	»	قوندو کتور سلیمان مہری افندی	»
» علی رضا »	»	» زاق »	»
سر قوندو کتور جمیل	»	» فاصو »	»
قوندو کتور فہمی	»	» میخالاکی »	»

## ﴿ اورمان و معادن ادارہ عمومہ سی ﴾

مدیر	یوسف کامل بک	اولی نانسی	کموش زراعت مدالیہ سی
اورمان سر مفتشی بغوض	ارسلان کلیان افندی	ثانیہ	»
اورمان و معادن محاسبہ	باش کاتبی ادھم بک		

معاونی عثمان نوری افندی  
 تحریرات کاتب اولی علی رضا  
 » معادن مہندسی محمد راشد  
 » اورمان مفتش معاونی پروات  
 » قوردون قونطورول مأموری عارف  
 م ٤  
 » معاونی احمد فائق  
 » باصمہ خانہ قونطورول مأموری رفعت  
 تذکرہ محرری امین وشکری افندیلر  
 اوطہجی اسماعیل اغا  
 مرکز قضادہ بر سواری ١٤ پیادہ قولجیسی وارد

﴿ زراعت بانک ادارہ سی ﴾

رئیس	منحل
شعبہ مأموری محمد نعیم افندی	برنجی کاتب احمد ناظم افندی
» معاون حسن تحسین	» ایکنجی کاتب محمد سعید
مقید	منحل

﴿ معارف ادارہ سی ﴾

مدیر اسماعیل نائی بک	مکتب سلطانیدن مأذون رابعہ
محاسبہ مأموری محمد عزیز افندی	محاسبہ مأموری رفیق عزمی افندی
» مجلس معارف کاتبی علی رضا	» صندوق امینی علی رضا
» معاینہ مأموری محمد ذہنی	» تحصیلدار اسماعیل حق
» » محمد شوقی	» میض عزت
» » یاقو	» مقید اسعد

## ﴿ معارف مجلسی ﴾

رئیس : معارف مدیری

محمود اسعد افندی      از میر پابۀ مجردی      ع ۴ م ۴  
 قبانی زاده حسین بک  
 قصبہ تیموریولی قومیسری شمعہ بک      رابعہ م ۵  
 منصوری زاده سعید بک      مدرس  
 مکتب اعدادی مدیری ویسی افندی  
 معارف محاسبہ مأموری محمود عزیز افندی  
 محکمہ استیناف اعضا سندن بدری افندی  
 حاجی حافظ محمد افندی

اعض

## ﴿ پساپورٹ ادارہ سی ﴾

مدیر خیری بک      متمایز م ۴ | ترجمہ کاتبی عبدالمطلب افندی  
 پساپورٹ کاتبی جمیل افندی | پساپورٹ مقیدی نیقولا کی »

## ﴿ قرائتہ ادارہ سی ﴾

مدیر انوری بک      اولی تانیسی م ۴ : کاتب ثانی عزیز افندی  
 طیب میچی افندی      ع ۳ م ۴ : فرانسز جہ رنجی کاتبی والیانو افندی  
 باش کاتب عمر لطفی »      ایکنجی کاتب نیقولا کی پاسقال »

## ﴿ فلازون تحفظ خانہ سی ﴾

مدیر عثمان علمی افندی      متمایز      ع ۴ م ۴  
 موقت طیب نیقولا کی قریند پروپلو افندی  
 کاتب جوستنی  
 موظف بکچی      نفر ۳

## ﴿ لیمان ادارہ سی ﴾

ازمیر لیمان رئیس منحل  
 معاملات باش کاتبی حافظ بہجت افندی م  
 مانیفستہ مأموری شعبان » تخلیصیہ مدالیہ سی م  
 سفائن اجنبیہ تیمور خرجی مأمور و ترجمانی ایصالتی افندی

## ﴿ مطبعہ ولایت ﴾

ناظر مکتوبی ولایت	محرر احمد رفعت بك ثانیہ ع
مدیر یوسف ضیا افندی ثانیہ	معاون احمد بك
کاتب نظیف »	دیگری امین افندی
حروفات قسمی	لیطو و غرافیا قسمی
سر مرتب محمد نشئت افندی	ادارہ مأموری توفیق افندی
مرتب اسحق افندی صنایع مدالیہ سی	مردانہ جی حسن افندی دستکاد
» عثمان راشد افندی	رفیق مصطفیٰ بك
» حسن حسنی افندی	مردانہ جی محمد اغا دستکاد
» رجب و رفعت افندی	رفیق ادھم اغا
موزع راسم ، رفیق علی »	مجلد استادی محمد افندی
ماکنہ جی نیقولی اوستہ	اوطہ جی حسن اغا

## ﴿ بلدیہ دائرہ سی ﴾

رئیس : اولیا زادہ حاجی محمد افندی	اولی ثانیسی م ۳
رئیس معاون عبدالرحمن	» ثانیہ م ۴
اعضا بالیوز زادہ ماطیوس افندی	اعضا پرنبجی زادہ حاجی سلیمان افندی
امتان م ۴ ع ۳	» نسیم حابیف افندی ثالثہ م ۴
» قطار اغاسی زادہ علی بك ثانیہ	امتیاز کوش مدالیہ سی

طو را مان اوغلی صراف افندی	تذا کر متووعه کاتبی شکیب افندی
موصالی زاده حاجی حسین »	یومیہ مقیدی و تنظیفات رسومی و
اسپارتہ لی زاده تقفورا فندی ع ۴	تحصیلدار لر مأموری ابراہیم افندی
بوسنہ لی حاجی محمد بک	تعدیلات قیم املاک مقیدی محمد
طاہر افندی	اسعد بک تخلیصیہ مالیہ سی
کپیہ اوغلی خرہ لامبو افندی	تنظیفات مقیدی حسین افندی
طیب فانوبک میرالای ع ۳ م ۲	» » رفیقی محمد بک
افتخار ، رسیہ مدالیہ سی ، شیر	» » عثمان افندی
خورشید ، رومانہ ۴	» مفتش حقی
طیب ادہم بک ثالثہ ع ۴	» معاونی طورسون
» حسنی بک ثالثہ ع ۴	» وقوعات کاتبی محمد
باش کاتب شکری افندی	» باجبارازار رسوم مأموری
محاسبہ کاتبی حاجی اسماعیل افندی	» اسماعیل افندی
مزایدہ و مناقصہ کاتبی یوسف »	بقایا مقیدی اسحاق افندی
مسود کاظم بک	» مهندس مانولاکی
اوراق مقیدی مصطفی نہاد افندی	» معمار اندوناکی
صندوق امینی احمد »	

﴿ سجل احوال قومیسونی ﴾

رئیس : مکتوبی ولایت محمد خیری بک	تمایز ع ۳ م ۲
محاسبہ میرنی حسنی افندی	ثانیہ
مکتوبی میرنی احمد رفعت بک	ثانیہ ع ۴
اوراق مدیری حمدی افندی	ثانیہ
مکتوبی قلمی مسود لرندن عزت بک	ثالثہ
کتابت وظیفہ سی انضمامیلہ اعضا	مکتوبی قلمنہ
مأمور ثریا بک	رابعہ
مکتوبی قلمی مسود لرندن رفیق بک	

## ﴿ فیلو قسرا قومید-یونی ﴾

رئیس : اوقاف محاسبه جیسی نشئت افندی متمایز  
 دیون عمومیه مأموری شفیق افندی متمایز  
 زراعت مفتشی زاقاریان افندی ثالثه م؛  
 دیون عمومیه مفتشی شارنو افندی  
 زراعت بانک شعبه مأموری محمد نعیم افندی  
 فیلو قسرا مأموری اوژن افندی

## ﴿ اسکان مهاجرین قومیسونی ﴾

رئیس فخری : پساپورت مدبری خیری بك متمایز م؛  
 اعضا حاجی مصطفی افندی | اعضا علی افندی  
 » احمد »  
 » مرتضی »  
 کاتب حسین حسنی افندی

## ﴿ تجارت اوطامی ﴾

رئیس اول منجل  
 رئیس ثانی میر الای زاده لطفی بك م؛  
 حایم پولاقو افندی  
 اقارجه لی زاده حاجی یحیی افندی  
 آق قاش اوغلی انس طاش »  
 کوکوش زاده زاخاریه »  
 سترچویان قره بت »  
 قره بت عریان »  
 اسپارظهللی زاده تقفور ع؛  
 کذبک کرومیان »  
 کریاقو وایانوس ثالثه  
 بالفجیان اغویچان »  
 باش کاتب یورغاک آستیددی افندی

## ﴿ بورسہ ہیئت ﴾

قومیسر : مصالح اجنبیہ مدیری ارمناق افندی . تمایز ع ۴ م ۳  
کاتب ادھم

رئیس موسیو آرتور بون  
موسیو علیکساندری طپوز  
» ممیقو حاجی انطونی : صندوق امینی  
سرگز افندی  
حاجی بکر افندی زاده امین افندی  
» الحجی زاده یوان  
» پاندہ لاکہ  
» قصاب اوغلی ایلپادی

## ﴿ دوائر عدلیہ و محاکم ﴾

## ﴿ محکمہ شرعیہ ﴾

ازمیر نائی محمد امین افندی	استانبول ع ۲ م ۳
باشکاتب حاجی احمد رشدی افندی مدرس	
کاتب حاجی احمد راشد افندی مدرس	کاتب محمود تحسین افندی
» محمود حلمی بک	» محمد علی
» راقم افندی	» جمال
» عبدالقادر	» طیار

## ﴿ ایتم صندوق ﴾

مدیر عمر توفیق افندی	
محضر باشی مصطفی افندی	محضر نوری آغا
» محمد	» احمد آغا

﴿ محکمه استیناف حقوق دائره سی ﴾ | ﴿ محکمه استیناف جزا دائره سی ﴾

رئیس نائب محمد امین افندی استانبول / رئیس عصمت بك متمیز ۳۴

مدعی عمومی دیران افندی متمیز

}	بدری افندی	مصطفی بك د ع
	قپانی زاده حاجی حسین بك	توفیق بك
	خایم موردوخ افندی	کیریاکو وایانوس افندی
	یوان افندی	ده د بیان استپان افندی

اعضا ملازمی محمود جمیل افندی ثالثه | اعضا ملازمی حسن افندی

﴿ هیئت اتهامیه ﴾

رئیس عمر شوقی افندی / نایب م ۵

اعضا قدری بك | اعضا یعقوب افندی

﴿ محکمه استیناف قلمی ﴾

باش کاتب ابراهیم حلمی افندی ثالثه

مدعی عمومی کاتبی دیران افندی

حقوق دائره سی ضبط کاتبی / جزا دائره سی ضبط کاتبی حسن

ذهنی افندی

محمد افندی

دیگر عمر خلوصی افندی

دیگری احمد افندی

مباشر جهان و حافظ سلیمان افندیار

مباشر عمر و حسین اغالر

﴿ محکمه بدایت حقوق دائره سی ﴾ | ﴿ محکمه بدایت جزا دائره سی ﴾

رئیس محمود اسعد افندی از میر / رئیس عمر شوقی افندی نایب م ۵

پایه مجردی ع ۴ م

مدعی عمومی معاونی ارستیدی افندی نایب



قدري بك ياقوغبای افندی ملازمی کامل افندی	صبری بك اناستاش زاخوری افندی م ۳ ملازم رضا افندی
--	--

﴿ محكمه بدایت قلمی ﴾

باش کاتب محمد فائق افندی

ضبط کاتبی ابراهیم افندی » » فرید بك مباشر راسم افندی	ضبط کاتبی طاهر افندی » » زیور بك مباشر حاجی یاور افندی
--	--

﴿ اجرا دائره سی ﴾

اجرا مأموری عاكف بك | مباشر یاور واحمد افندی لر

﴿ استنطاق دائره سی ﴾

مستنطق حسن افندی مستنطق حافظ حق افندی	نالته امتیاز گوش مدالیه سی مستنطق جلال بك
--	---

﴿ مقاولات محرر لکی ﴾

مقاولات محرر لکی مصطفی نائل افندی رفیق اول محمد رشدی افندی رفیق ثانی ادهم مباشر ثالث خورشید اغا	رابعه مباشر اول شوقی افندی » ثانی محمد اغا
--	--

﴿ محكمه تجارت ﴾

رئیس صفوت بك اعضا محمد توفیق افندی اعضا سرچویان قره بت افندی دیکری منحل باش کاتب فرید بك	متمایز م ۳ » اغوب
---	----------------------------

## ضبط کاتبی

برنجی صنف ضبط کاتبی راشد اقدی	۳ نجی صنف ضبط کاتبی محمد علی اقدی
» » محمود بک	» » » ممدوح بک
ایکنجی » » جورجی اقدی	اوراق مأموری حامی اقدی

## ✽ ژاندارمه اداره سی ✽

قوماندان حفظی پاشا میر پیران ع ۳ م ۳ امتیاز کموش مدالیه سی

## ✽ ژاندارمه الای مجلسی ✽

رئیس : ژاندارمه قوماندانی	اداره امینی احمد غالب اقدی
بیکباشی مصطفی اقدی ۴ م	طابور کاتبی احمد صبحی » م
یوزباشی محمد اقدی ۵ م	ملازم اول علی اقدی
یوزباشی رستم اقدی ۵ م	ملازم ثانی محمد اغا

## ✽ برنجی از میر طابوری ✽

بیکباشی مصطفی اقدی	۴ م
طابور کاتبی احمد صبحی اقدی	۵ م

## پیاده

برنجی بلو کده یوزباشی جمال اقدی	۵ م
» » ملازم اول علی	»
» » ملازم ثانی حسنی	»
ایکنجی بلو کده یوزباشی رستم اقدی	۵ م
» » ملازم اول فیض اه	»
» » ملازم ثانی محمد اغا	»

اوچنجی بلو کده یوزباشی محمد افندی ۵م  
 » ملازم اول منحل  
 » ملازم ثانی اشرف افندی  
 دردنجی بلو کده یوزباشی ابراهیم ۵م  
 » ملازم اول منحل  
 » ملازم ثانی خلیل اغا  
 بشنجی بلو کده یوزباشی منحل  
 » ملازم اول حاجی عثمان بك  
 » ملازم ثانی مصطفی اغا

## سواری

برنجی بلو کده یوزباشی دلاور افندی ۵م  
 » تحصیلدار یوزباشی منحل  
 اچقده یوزباشی شریف افندی ۵م  
 سواری ملازم اولی سلیمان اغا  
 ملازم ثانی علی افندی  
 مسافر ملازم ثانی احمد اغا  
 موجودی

پیاده	سواری	ژاندارمه افرادی	تحصیلدار افرادی
۳۵۷	۵۶		
۱۸	۱۴		

## ﴿ التنجی از میر ملحقات طاہوری ﴾

بیکباشی احمد صدقی افندی ۵م  
 طاہور کاتبی شعبان افندی

در این کتاب  
 به شرح  
 و توضیح  
 از میر  
 ملحقات  
 طاہوری  
 در  
 این  
 کتاب  
 به  
 شرح  
 و  
 توضیح  
 از  
 میر  
 ملحقات  
 طاہوری

## پیاده

م	م	م	برنجی بلوکه یوزباشی نشأت افندی
م	»	»	ملازم اول رضا
	»	»	ملازم ثانی خلیل
م	»	»	ایکینجی بلوکه یوزباشی ابراهیم
	»	»	ملازم اول حسین اغا
	»	»	ملازم ثانی بهرام اغا
م	»	»	اوچنجی بلوکه یوزباشی خورشید بك
م	»	»	ملازم اول علی اغا
	»	»	ملازم ثانی محمد اغا
م	»	»	دردنجی بلوکه یوزباشی حسن اغا
م	»	»	ملازم اول حافظ الهامی افندی
م	»	»	ملازم ثانی حسین اغا

## سواری

م	ع	م	برنجی بلوکه یوزباشی رضا افندی
م	»	»	ملازم اول مصطفی اغا
	»	»	ملازم ثانی کاظم افندی

موجودی

پیاده	سواری	
۲۴۹	۵۰	ژاندارمه افرادی
۲۳	۱۹	تخصیصدار افرادی

﴿ پولیس اداره سی ﴾

سر قومیسر نیازی افندی      ثالثه      ع ۴      م ۴

پولیس مجلسی

رئیس سر قومیسر

رئیس وکیلی ایکنجی قومیسر مصطفی افندی      م ۵

اعضا ایکنجی قومیسر عمر افندی

» اوچنجی قومیسر اسماعیل افندی      م ۵

»      نیشلی علی      »

»      غلوسلی علی      »

عموم مرکز قومیسری اوچنجی قومیسر یاور افندی

پولیس اداره سی امور تحریریه سی مأموری قومیسر محمود      م ۵ »

پولیس افرادینک هیئت مجموعه سی

	۱	۲	۳	۴	۵
ازمیر سنجاغی	۱	۲	۱۷	۶۶	۸۶
صاروخان سنجاغی			۱	۱۳	۱۴
ایدین سنجاغی		۱		۸	۹
دکزلی سنجاغی			۱	۶	۷
منتشا سنجاغی			۱	۷	۸
بکوره	۱	۳	۲۰	۱۰۰	۱۲۴

اوچنجی اردوی هایبونه ملحق اون ایکنجی از میر  
ردیف فرقه سی و موافقی قوماندانلی

قوماندان محمد شا کر پاشا فریق ع ۳ م ۲  
التون و کوش امتیاز و روسیه و کرید مدالیدری

قوماندان وکیلی : یاوران حضرت شهریاریدن از میر لوا-سی  
قوماندانی میرلوا حاجی عثمان پاشا ع ۲ م ۲  
کوش امتیاز ، قریم ، روسیه ، افتخار ، سلستره ، کردستان مدالیدری  
فرقه ارکان حربیه سنه مأمور قائم مقام احمد لطفی بك  
» » قول اغاسی صلاح الدین افندی  
» » ملحق یوزباشی توفیق بك ع ۴ م ۴ افتخار  
» » ملازم اول طاهر افندی  
اخذ عسکر قلمنه مأمور الای کاتبی خالد م ۴  
لوا ارکان حربیه ملحق یوزباشی احمد »

از میر دیوان حرب دائمی هیئت

رئیس : مرکز قوماندانی و نظامیه قائم مقامی عادل بك ع ۴ م ۳  

{ ۱۵۰ }	یوزباشی عثمان اغا	بیکباشی مصطفی اغا	{ ۱۵۰ }
	یوزباشی اسماعیل اغا	قول اغاسی راشد افندی	
	ملازم ثانی محمد افندی	قول اغاسی مصطفی »	

از میر انشآت قومیسونی هیئت

رئیس : قائم مقام خیرالدین بك م ۴  
اعضا ملازم اول جمال افندی | اعضا ملازم اول احمد افندی

﴿ لوازمات عمومیه دائرہ سنہ منسوب از میر شوقیات ﴾  
 ﴿ قومیسونی ہیئتی ﴾

رئیس : قائم مقام عمر لطفی بك ع ۴ م	
قول اغاسی محمد لطفی افندی	یوزباشی شوقی افندی
کاتب مصطفی « م »	ملازم اول ابراهیم »
یوزباشی خیرالدین « م »	» درویش »
» سعده »	» مصطفی اغا »

﴿ خاصه اردوی هایوننه منسوب اولوب از میرده بولنان ﴾  
 ﴿ نظامیه طابوری امرا و ضابطانی ﴾

بیکباشی احمد افندی  
 قول اغاسی راشد افندی  
 دو قنور یوزباتی بهاء الدین افندی  
 یوزباشی احمد افندی  
 کاتب زیور افندی م  
 کاتب معاونی نوری افندی  
 تفکیجی حاجی مصطفی افندی  
 برنجی بلو کده یوزباشی « منجل »  
 » ملازم اول محمد افندی  
 » ملازم ثانی جمال افندی  
 ایکنجی بلو کده ملازم اول شا کر افندی  
 » ملازم ثانی محمد افندی

اوچنچی بلو کده یوزباشی اسماعیل اغا  
 » » ملازم اول شکری افندی روسیه و پلونه مدالیه سی م ه  
 » » ملازم ثانی خلیل افندی  
 » » ملازم ثانی «منحل»  
 دردنجی بلو کده یوزباشی رستم افندی م ه  
 » » فضله یوزباشی عزیز اغا  
 » » ملازم اول نجیب اغا  
 » » ملازم ثانی طلعت افندی

﴿ ردیف اون ایکنجی فرقه نك قرق بشنجی از میر ﴾  
 ﴿ الاینک برنجی از میر طابوری ﴾

میر الای حاجی علی بك  
 الای کاتبی خالد افندی م ه  
 بیکباشی احمد جودت افندی  
 قول اغاسی مصطفی » م ه  
 طابور کاتبی محمد رمزی » روسیه و پلونه مدالیه لری  
 تفکجه عمر اوسته  
 دبوی مأموری ملازم ثانی محمد افندی  
 برنجی بلو کده یوزباشی کاظم »  
 » » ملازم اول ابراهیم  
 » » ملازم ثانی محمد  
 ایکنجی بلو کده یوزباشی صالح اغا  
 » » ملازم ثانی حسین افندی



اوچنجی بلوکه یوزباشی «منجل»  
 » » ملازم اول اسماعیل افندی  
 » » ملازم ثانی آگاه  
 » دردنچی بلوکه یوزباشی شریف  
 » » ملازم اول حاجی رفیق  
 » » ملازم ثانی نوری

﴿ از میرالاینگ ایکنجی بیرون آباد طابوری ﴾

بیکباشی خیری بک  
 قول اغاسی محمود افندی  
 کاتب محمد علی افندی  
 تفنکچی «منجل»  
 دبوی مأموری »  
 م برنجی بلوکه یوزباشی احمد افندی  
 » » ملازم اول احمد افندی  
 » » ملازم ثانی حافظ علی افندی  
 م ایکنجی بلوکه یوزباشی علی حاکی افندی  
 » » ملازم اول حمید افندی  
 » » ملازم ثانی سلیمان افندی  
 اوچنجی بلوکه یوزباشی سلیمان فهمی اغا  
 » » یوزباشی حسین اغا  
 » » ملازم اول جمال افندی  
 دردنچی بلوکه یوزباشی مصطفی اغا  
 » » ملازم اول حمدی افندی  
 روسیه مدالیسی  
 » » ملازم ثانی رضا افندی

﴿ جزایر بحر سفید طوپیجی برنجی الای ﴾

میرالای احمد بك  
 الای امینی سلیمان افندی  
 الای کاتبی مصطفی »  
 ع ۳    م ۵    کموش امتیاز مدالیه سی

﴿ ذکر اولئان طوپیجی الاینگ ایکنجی طابورینگ از میر ﴾  
 ﴿ حمیدیه استحقاکنده کی برنجی وایکنجی بلوکی ﴾

قول اغاسی	حلمی افندی	م ۵
طیب قول اغاسی	صالح افندی	
یوز باشی	« منحل »	
ملازم اول	حافظ محمد افندی	
ملازم ثانی	علی اغا	م ۵
ملازم ثانی	حسنی افندی	
یوز باشی	مصطفی اغا	م ۵
ملازم اول	احمد افندی	
ملازم ثانی	علی اغا	
ملازم ثانی	شاکر افندی	
جراح	شریف افندی	قره طاغ مدالیه سی
قماجی	احمد اوسته	
تیورجی	محمود اوسته	

﴿ از میر حمیدیه استحقاکی انشاآت قومیسونی ﴾

انشاآت مأموری استحقام بیکباشی سلم افندی م ۴    کموش امتیاز  
 طوپیجی قول اغاسی خلیل اغا  
 م ۵    طابور کاتبی مصطفی بحاتی افندی  
 استحقام ملازم اولی حق افندی

﴿ ولایت معیتہ مأمور طائر بحری واپور ہایوننک مرتباتی ﴾

سواری قول ثانی فائق افندی قبودان ع؛ کورش امتیاز و صنایع مدالیہ سی

اسم صنف ثانی عمر افندی

سواری ثانی یوزباشی احمد افندی مہ

سیرسفان مأموری ملازم شگری افندی

کاتب بریق کاتبی امین افندی

ملازم اول فضلی افندی

ملازم ثانی حسین افندی

سر چرخچی قول اول رضا افندی

چرخچی ثانی یوزباشی نعمان افندی مہ کرید مدالیہ سی

چرخچی ثالث یوزباشی مصطفی افندی مہ کرید مدالیہ سی

چرخچی رابع ملازم اول ادھم افندی

قلاغوز حاجی قبودان افندی کرید مدالیہ سی

جراح یوزباشی عریس افندی کرید مدالیہ سی

قزغانچی الیاس اوستہ



بعض دوائر

از مبر رسومات نظارتی

ناظر محی الدین حمداء بك اولی اولی ع ۲۴

= محاسبه قلمی =

باشکاتب احمد رفیق بك	ناثه
رفیق اول عارف افندی	جدول میضی عادل افندی
رفیق ثانی توفیق بك	مقید رفیق سامی بك
رفیق ثالث اسعد افندی	صندوق امینی محمد افندی
ارسالات مقیدی حق افندی	ملازم محمد افندی
مقید ضیا بك	« سامی افندی

= تحریرات قلمی =

باشکاتب نوری بك	ناثه
مقابله جی شکری بك	مقید رفیق نوری افندی
رفیق اول جمال بك	میض اول فواد بك
رفیق ثانی مسود رضا بك	« حسنی افندی
اوراق مقیدی صالح افندی	« ظاهر افندی
رفیق ثالث صبری	« علی بك
مقید رفیق مصطفی	« علی افندی
	ملازم حسن بك

نظارتك زیر اداره منده بوز بکری بدی بکرك اداره سی اولوب  
 بونلر اون درت مدیریته تقسیم ایدلمش واشبو اون درت مدیریتك  
 آلتیسی بو ولایت داخلده ومنباق سکر مدیریتن ایکیسی فویه  
 بری خداوندکار ، دیگرلری جزایر بحر سفید ولایت جملہ لدرینه تابع  
 محالرده بولنمشدر .

## ﴿ از میر امتعهٔ اجنبیه کمرکی مدیریتی ﴾

مدیر	عبدالمؤمن افندی	ثانیه	م
باشکاتب اسماعیل افندی	م	اشیای عینیه، مأموری احمد افندی	
ایکذبحی کاتب صالح	»	اشیای عینیه کاتبی ابراهیم	»
تحریرات کاتبی شفیق بک	»	اجمال کاتبی میقاتل	»
سر استماطور راغب بک	»	صندوق امینی استفان	»
ایکذبحی استماطور حاجی غالب فندی		انبار مأموری حسین	»
استماطور معاونی محمد	»	» کاتبی حاجی حبیب	»
اشیای عینیه صائش مأموری ابراهیم افندی			
اشیای قنطاریه و اخراجات مأموری قالوسیت			

## ﴿ از میر امتعهٔ داخلیه کمرکی مدیریتی ﴾

مدیر محمد بک	»	اجمال مبیضی عثمان افندی	
باش کاتب دانش بک	»	دیگری احمد	»
تحریرات کاتبی رازی بک	»	نقود اربعه کاتبی خیرالدین	»
ملحقات مقیدی سلیمان افندی	»	صندوق امینی ذی النون	»
سر معاینه جیلک انضمامیه	»	انبار مأموری خلیل	»
استماطور مصطفی افندی	»	انبار کاتبی حسین	»
تحریرات کاتبی رفیق اشرف	»	سر مبصر محمد	»
معاینه سی حاجی امین	»	مبصر محرم	»
» خلوصی بک	»	» شوقی	»
» حاجی حمید	»	» حسنی	»
» ابراهیم اغا	»	» سحاق	»
» علی اغا	»	» رمزی	»
» محرم اغا	»	» قولجی بائی رفعت	»

[\*] مومی الیه نظارت دعوی و کالتنی دخی ایفا ایدر .

موقع قولجی محافظ مأموری نفر ۶	رسم کمرک مقیدی غالب افندی
قولجی نفر ۳۷	رفیقی شوقی »
دکتر مفتشی سامان اغا م ۵	حسبی تذکره کاتبی نشأت »
قول قایق مأمورلری نفر ۴	پسپورط اسکله مأموری علی بک
قول قایقجیلری نفر ۸	تذاکر مترا کمه کاتبی محمد ناجی »

### تلغراف وستہ اداره لری

باش مدیر	رشاد افندی	اولی ثانسی	ع ۳ م ۳
مفتش	حلمی »	متماز	م ۴
باش کاتب	بکر »	ثالثه	کرید مدالیه سی
کاتب	علی رضا »	رابعه	» »
»	نجیب بیازی »	رابعه	» »
»	حاجی رضا »		
»	نوری »		

### تلغراف اداره سی

مرکز مدیری محمد هاشم افندی	تانیه کرید مدالیه سی
مخبره مأموری باور افندی	مخابرات اجنبیه مأموری
» » فهمی »	استراتی افندی رابعه
» » کاظم »	هوک سر مأموری طریقه افندی
» » راسم »	» مأموری نرسس » م ۵
» » رشدی »	» » پاپازیان »
	مخبره » بواکمان »

مخبره مأموری راشد افندی	مخبره مأموری وارطان قندی
» » صبری »	» » قاسوقی »
» » ادهم »	» » یواناکی »
» » شوکت »	» » سلتانیان »
» » طاهر »	» » لاپیر »
» » سلیمان »	» » ارداشس »
» » خلیل »	» » ما کنه جی پیراں »
» » سلیمان »	» » انبار مأموری رضا »

﴿ پوسته اداره می ﴾

مدیر - شکری افندی	ثانیه
تفریق و توزیع مأموری میساق افندی	امتیاز مدالیه می
امانت مأموری شفقتی افندی	مرسوله مأموری بیقولا کی افندی
پوسته کاتبی عثمان »	پول مأموری علی »
مرسوله مأموری حامی »	مورود دباش » اسفاراتو »
اتحاد تعهد مأموری میناس »	داخلی تعهد » حسن »
داخلی تفریق » مصطفی »	رفیق امین »
» ومهمه » عبدالله »	تفریق مأموری صرائیم »
» رفیق قدری »	توزیع مأموری سیمون »

﴿ از میر دیون عمومیه نظارتی ﴾

ناظر حاجی شفیق بك متمايز ۳م  
مفتش آدوسیدنی بك ثانیه ۳م  
ملاحه لر سر قونترولی شارنو افندی

= محاسبه هیئتی =

محاسبه باش کاتبی بسیم افندی

رفیق اول مصطفی افندی	محررات مقیدی محمد شوکت افندی
اجالات مقیدی عبدالهادی	اجالات تفریق « فرید »
ارسلات مقیدی اسماعیل حقی	« معاونی ضیا »
اجالات « اسماعیل حقی »	صندوق امینی عثمان توفیق
تذاکر مقیدی احمد ماهر	پول مأموری محمد نوری
اعشار کاتبی صدقی	محاکات مأموری علی بک
طوزدخان مقیدی فخرالدین	اوطه جی عبداه اغا
= تحریرات نامی =	
باشکاتب سرور افندی	مقید معاونی محمد علی افندی
رفیق اول یوسف ضیا	« مبیض مصطفی »
مسود سعید	« نوری »
مع مبیض مسود راشد	« ثروت »
مقید محمود بک	« علاءالدین »
= قونترول قامی مستخدمینی =	
مملحه لک عملیات فن مأموری پرکتر افندی	
مملحه لر سر قونترول معاونی قسطنطولا کی افندی	
»	» حقی
»	»
»	سر قونترول کاتبی مالیوس
»	» غرو لر
= ازمیر دیون عمومیه مدیریتتی =	
مدیر عثمان افندی	استماره جی مصطفی بک
» باشکاتب اسماعیل	کمرقبوس مأموری صادق افندی
» تذکره کاتبی علی رضا	» پوسته مأموری محمود
» معاونی بهاءالدین	» قو لجی باشی محمد علی
» مبصر عثمان بک	سواری قو لجیسی ابراهیم اغا
بیاده قو لجیلری	نفر ۱۴



= از میر طوز انبار مأموریتی =

مأمور محرم افندی  
کاتب مصطفی فیضی افندی  
} براکنده صرفیات مأموری  
{ مصطفی یساری افندی  
قنطارچی حسنی افندی

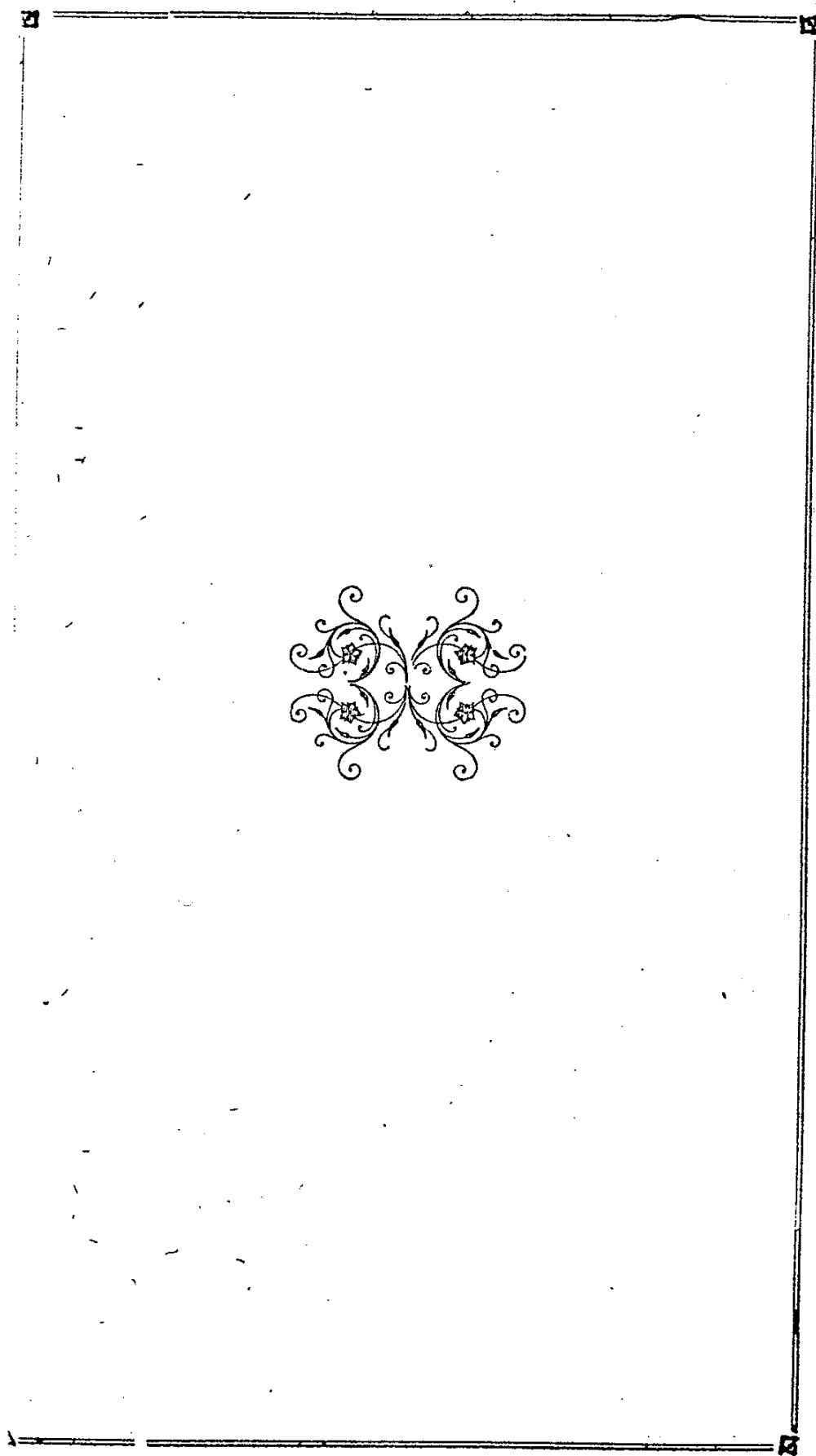
= قارشویقه مدیریت =

مدیر حاجی مصطفی افندی  
طوز انبار قونترول مأموری واسیلاکی آندونیدی افندی  
کاتب احمد نوری  
» صندوق امینی اشرف  
» مبصر احمد  
» قنطارچی ۲ نفر قوچلی ۲ نفر

﴿ رؤسای روحانیه ﴾

روم متره بولیدی واسیلیوس افندی  
ارمنی مرخصه سی نرسس افندی  
۳۴ خاхам باشی اورام پلاجی افندی  
۳۴ ارمنی قنولک مرخصه سی افکر افندی





از میرا شراف و معتبرانشدن حائز رتبه و نشان

اولان ذوات

تاریخی	رتبه	اسامی
۲	روم ابلی بکر بی	یحیی حیاتی پاشا
۰	»	اشرف پاشا
۰	»	عبدلقدار پاشا
۱۸ ربیع الآخر سنه ۱۳۰۵	»	منصوری زاده حاجی حسین فندی
۱۳ جمادی الاخری ۱۳۰۷	حرمین	محمد علی اغا زاده راغب بك
۱۹ محرم ۱۳۰۸	اولی ثانسی	اولیازاده حاجی محمد افندی
۲ ذی القعدة ۱۳۱۱	»	روحی بك
۱۵ رمضان ۱۲۵۱	بلادخمس	قطار اغاسی زاده محمد افندی
۲۴ ربیع الاول ۱۳۰۱	متمايز	حاجی علی پاشا زاده صادق بك
۶ شعبان ۱۳۰۶	»	حلواجی زاده امین بك
۰	»	قطار اغاسی زاده مصطفی افندی
۱۵ جا ۱۳۰۸	»	جانی زاده شكري افندی
۱۳ ذی القعدة ۱۲۷۹	»	خیری بك
۰	»	بالیوز زاده مطیوس افندی
۲۶ شوال ۱۳۰۵	»	عبدالقادر پاشا زاده توفیق بك
۰	»	مفتی بلده محمد سعید افندی
۱۵ جمادی الاخری ۱۳۰۸	مخرج مولوتی	عشاقی زاده صادق بك
۰	نایه	سعاده افندی زاده دانش بك
۲۴ جمادی الاخری ۱۳۰۹	»	قاضی زاده ادهم افندی
۰	»	ابراهیم فندی
۱۸ ربیع الآخر ۱۳۰۳	»	قصبه لی زاده توفیق بك
۱۴ شعبان ۱۳۰۸	»	قطار اغاسی زاده علی بك
۲۱ رجب ۱۳۰۱	»	حسن رشدی افندی زاده کامل بك
۶ ذی القعدة ۱۳۰۵	»	تلمی اوغلی طودوراکی افندی
۶ ربیع الاول ۱۳۰۷	»	بالیوز زاده قره بت افندی
۰	»	نوباریان افندی

امتیاز مدالیہ سی	تاریخی	تاریخی	تاریخی
.	.	۲	.
.	.	۳	.
التون و کموش	۲۴ ذی الحجہ سنہ ۳۰۳	۳	.
.	.	۲	رجب سنہ ۳۰۱
.	.	۲۰	صفر ۳۰۴ »
.	.	.	» »
.	.	.	.
.	.	۲۰	صفر ۳۰۴ »
.	.	.	.
.	.	.	.
.	۲۳ رجب ۳۰۱ »	۴	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	۲۳ ربیع الآخر سنہ ۳۱۰	۴	۳۰۴ » صفر ۲۰
.	.	.	.
.	.	۳۰۴ »	۸ شعبان
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	۱۷ محرم سنہ ۳۰۸	۴	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	.	.
.	.	۳۰۹ »	۱۷ اشوال
.	.	.	.
.	.	.	.

اسامی	رتبه	تاریخی	مجیدی
شمالی اجتهاد سی عزت افندی	ثانیه	.	.
اوراق مدیری حمدی	»	.	.
پوسته مدیری شکری	»	.	.
چولی زاده حاجی احمد	مدرس	۱۱ شعبان سنه ۳۱۰	.
منصوری زاده سعید	»	.	.
مکتوبی مسود لرندن حقی	»	۱۱ رمضان » ۳۰۲	.
یشی زاده محمد عزت بك	ثالثه	۲۱ رجب » ۳۰۱	۵
راغب بك زاده فائق بك	»	۲۵ رمضان » ۳۰۷	.
مکتوبی قلمی مسود لرندن مصطفی	»	۱۹ محرم » ۳۰۸	.
نظیف	»	ساخته ذا » ۳۰۵	.
یکشهرلی زاده بهابك	»	۲۹ شوال » ۲۹۶	۵
اراسته کتبخداسی زاده صالح افندی	»	.	.
نسیم حایف	»	» ۳۰۵	۴
بالوز زاده سرکز	»	۶ ربیع الاول » ۳۰۷	.
قازطاغلیان دکران	»	۶ صفر » ۳۰۷	۴
ملاصوا	»	۲ رمضان » ۳۱۱	.
برنجی حاجی سلیمان افندی	»	.	.
زاده مصطفی فهمی	»	۴ ذی القعدة » ۳۱۱	.
پوسته و تلغراف باش کاتبی حافظ بکر	»	.	.
ملازم زاده احمد ممتاز	»	۱۹ ذی القعدة » ۳۰۷	.
چولی زاده مصطفی	»	۱۸ شعبان » ۳۱۰	.
محکمه استیناف اعضا، لازمی محمود	»	۱۷ رجب » ۳۰۷	.
توقادی زاده شکیب بك	»	۲۵ رمضان » ۳۰۷	.
دوقنور حسنی بك	»	۱۸ جمادی الاولی » ۳۰۸	.
» ادهم بك	»	» ۱۸ » ۳۰۸	.
» ایساق طولهدانوا فندی	»	۲ ذی القعدة » ۳۱۱	.



اسامی	رتبه	تاریخی	مجیدی
اغا اوغلی محمد افندی	ثالثه	۲۷ س سنه ۳۰۵	۴
بکر چلبی زاده احمد بك	»	»	۴
حاجی قواص زاده محمد افندی	رابعه	۹ محرم سنه ۲۸۷	۰
قلندر زاده سفر	»	۱۷ محرم ۳۰۸	۴
سرچویان قره بت	»	۱ صفر ۳۱۰	۰
راغب بك زاده شفیق بك	»	۲۴ جمادی الاولی ۳۰۹	۰
صادق بك زاده معمر بك	»	»	۰
قبانی زاده حاجی حسین بك	»	»	۰
یوسف اوغلی خرده لامبو افندی	»	۲۶ رجب ۳۱۰	۵
میشچی طاهر	»	»	۰
بلدییه باش کاتبی شکری	»	»	۰
عثمان زاده حاجی حسن بك	»	»	۰
خاجی داود فرقوق افندی	»	»	۰
اجز اخنه عثمانی مدبری پنا یوط	»	»	۰
دیش طیبی نیقولاییدی	»	»	۴
یکیشهرلی زاده حاجی مصطفی	خواجگان	»	۰
نظیف افندی زاده رازی بك	خامسه	»	۰
تجار دن نوزاد بك	»	»	۴
اسپارطه لی زاده استپان افندی	»	»	۰
میرالای زاده لطفی بك	»	»	۴
تخمینچی اوغلی دیمتر کی افندی	»	»	۴
دوقتور الازار کی	»	»	۰
زیتون زاده محمد	»	»	۵
ارنبود اوغلی حاجی قو	»	»	۳
اسپارطه لی زاده تقفور	»	»	۰
عسایان عیسایی	»	»	۳





اسامی	مجیدی	تاریخی	تاریخی
پولا قو افندی	۰	۰	۰
عیسایان اغوب	۴	۰	۰

﴿ از میرده بولنان دول اجنیه مأمورینی ﴾

— روسیه —

جنرال قونسلوسی موسیو نیاغا  
ترجان پاپاز اوغلی آنسطاش افندی

— فرانسه —

جنرال قونسلوسی موسیو روغون  
برنجی ترجان » لدو  
ترجان » فرانکو ع ۴  
» حایق افندی م ۴

— آلمانیا —

جنرال قونسلوسی دو قنور ستانیوس  
ترجان قره بت غنجهیان افندی م ۴

— ایتالیا —

جنرال قونسلوسی موسیو بوتہ زینی م ۲  
برنجی ترجان » پول سمان م ۴  
ترجان سواسلیان سرکز افندی  
» موسیو اندره قره مان  
» صاری اوغلی

## — انکلتره —

جنرال قونسلوسی موسیو هولموود  
برنجی ترجمان مقر دیچ خوماریان افندی

## — یونان —

جنرال قونسلوسی موسیو ارغیروپلو م ۱  
برنجی ترجمان یورغا کی افسندا کی افندی  
ایکنجی » پلاتینیذی »

## — ایران —

سرکار پرداز میرزا محمد حسین خان ع ۳  
برنجی ترجمان ماروطیان کیغورق افندی  
ترجمان اسعد بک  
» زاکیان خچاطور افندی

## — مع مجارستان اوستریا —

جنرال قونسلوسی موسیو دی یانقو ع ۳ م ۲  
برنجی ترجمان موسیو سانتوفیلیپو ویچ م ۴  
ترجمان موسیو ینسون وانطوره  
» آ . بورسلی افندی

## — آمریکا —

قونسلوس موسیو مادن  
برنجی ترجمان موسیو یانقو ماوریدی  
ترجمان روپن اغازاریان افندی  
» بغوص اغاجان »

## — فلمنک —

قونسلوس موسیو سپاقلر  
ترجمان موسیو مارقار آبرو

## — دانیمارقه —

فخری قونسلوس مو بریقمان  
ترجمان شاهومیان بوغوس افندی

## — اسوج نوروج —

موقه قونسلوس وکیلی موسیو جون اییغلتال  
ترجمان » آنریکس

## — پورتکیز —

قونسلوس موسیو دوشارمت  
ترجمان ماردیروس الپاریان افندی

## — بلجیقا —

قونسلوس وکیلی موسیو درویس  
برنجی ترجمان اغوبیان قرهبت افندی  
ترجمان موسیو اسکندر فرانسوا

## — اسپانیا —

قونسلوس وکیلی موسیو جورنه جولی  
ترجمان موسیو مر کوریان

## — رومانی —

قونسلوس وکیلی موسیو آلفرد کون  
ترجمان موسیو دهنوتوویچ

﴿ داره مخصوصه آجته خانه سی ﴾

مأمور عزت افندی	ثانیه	تخلیصیه مدالیه سی
کاتب احمد بک	تخلیه	مأموری داوید افندی
مانیفستو کاتبی عورام افندی	بیلت	یوقلمه مأموری اسماعیل

﴿ اداره مخصوصه واپورلرینک ازمیردن وقت حرکتلریله ﴾  
 ﴿ اوغرا دقلمی محللر ﴾

= ایوالق خطی =

[ ازمیردن وقت حرکتی ]

— هراون بش کونده بردفعه اولمق اوزره جمعه ایرتسی کونلری —  
 اوغرا دینگی اسکله لر : ازمیردن حرکتله دیکیلی ، مدالی ،  
 ایوالق ، مولوه ، برهانیه ، ادرمید ، بوزجه اطه سی ، قلعه  
 سلطانیه ، کلیبولی ، درسعادته کیدر ؛  
 مذکور واپور درسعادتن اقطارمه صورتیه بورغاز ،  
 وارنه ، کوستنجه ، قلاص و سنه اسکله لرینه دخی یولجی و اشیا  
 نقل ایدر .

= درسعات خطی =

[ ازمیردن وقت حرکتی ]

— هراون بش کونده بردفعه اولمق اوزره جمعه ایرتسی کونلری —  
 اوغرا دینگی اسکله لر : مدالو ، قلعه سلطانیه ، کلیبولی ، درسعات ؛  
 درسعادتن اقطارمه صورتیه بورغاز ، وارنه ، کوستنجه ،  
 قلاص ، ابرائل و سنه اسکله لرینه .

﴿ بهر هفته پنچشنبه کونی اداره مخصوصه واپورلرینک ﴾  
 ﴿ از میره اوغرایه رق کتدکلی اسکله لر ﴾

ازمیردن حرکتله ساقز ، چشمه ، واتی ، قوش اطه سی ،  
 کوللک ، بودرم ، سومبه کی ، مرمریس ، مگری ، ردوس ،  
 استانکوی ، قالیموز ، لریوز ، باغینوز ، قاریوط ، ساقز  
 اسکله واطه لرینه اوغرایه رق حرکتک هفتک هفتک سنده ازمیره  
 کلور . .

— هر هفته بازار ایرتسی کونلری —

کذلک ازمیردن حرکتله ساقز ، قاریوط ، باطینوس ،  
 لریوز ، قالیموز ، استانکوی ، ردوس ، مگری ، مرمریس ،  
 سومبه کی ، بودرم ، کوللک ، قوش اطه سی ، واتی ، چشمه  
 وساقز اسکله ولیمانلرینه اوغرایه رق ازمیره عودت ایدر .

= طرابلس غرب خطی =

[ ازمیردن وقت حرکتی ]

— هر اویچ هفته ده بر بازار ایرتسی کونلری —

اوغرادینی اسکله لر : ساقز ، چشمه ، قندیه ، رسمو ،  
 حایه ، درنه ، بتغازی و طرابلس غرب اسکله لرینه .

= بحر احمر خطی =

[ ازمیردن وقت حرکتی ]

— هر قرق بش کونده بر —

اوغرادینی اسکله لر : پورت سعید ، سویش ، ینبع ،  
 جدده ، حدیده ، عدن ، بصره ، بومبای اسکله لرینه .

= بریة الشام خطی =

[ از میردن وقت حرکتی ]

— هراون بش کونده بر جمعه کونی —

اوغرادینی اسکله لر : ساقز ، استانکوی ، ردوس ،  
انطالیه ، سافکه ، مرسین ، اسکندرون ، لازقیه ،  
طرابلس شام ، بیروت ، صیدا ، عکا ، ویافه اسکله لرینه .

= کرید خطی =

[ از میردن وقت حرکتی ]

— هراون بش کونده بر جمعه ایرتسی کونلری —

اوغرادینی اسکله لر : ساقز ، چشمه ، قندیه ، سوده ،  
رسمو وحایه اسکله لرینه ،

### ❖ رژی اداره سی ❖

ناظر	آده قورسون افندی
مفتش و صرفیات مدبری	سانیل مارکوس »
ناظر معاونی	اوژهن دوران »
باش محاسبه جی	شارل کیر »

— محاسبه دأر دسی —

محاسبه کاتبی	ووقا سوویچ افندی
» معاونی	ژوزف زارا »
»	زاقوب کریه »
»	غبرئیل ویرابیان »
»	زهونوسیمونا کیان »
»	ژورژ پولیداکی »
تبا کو محاسبه جیسی	رژنیالد لوسون »

## — صاٲش ډاٲره سی —

مدیر ثانی	ظریف آ میرایان افندی
مفتش	» ونسان برا جیوتی
»	» الغره د بالیان
»	» لوقه ساءتجیان
»	» بایار ډاکی
ارسالات مأموری	» سرکز ساءتجیان
فرانسزجه مخبره مأموری	» ډیران وه میان
روجه مخبره	» ف . سفورتللی
محاسبه جی صرفیات	» نسیم الغراتی
آنبالاژ مأموری	» مارتن ډه پورتو

## — صندوق ډاٲره سی —

صندوق امینی	قسطنطین حیراس افندی
تحصیلدار	» یعقوب
»	» اندریا نیقولائو

## — زراعت ډاٲره سی —

مدیر	قلیجیان افندی
قونترولور	» اډهم
ترکجه مخبره کاتبی و مترجم	» حقی
زراع و تجارتو تونلری انبار جیسی	» ژان ویرابیان
» » »	» محاسبه جیسی اډمون ویتل
» » »	» انبار جیسی پترو ناریق



بخمن	بالا قسوپولوس»
»	بامبا قاس
محاسبه کاتبی	پتروسای
معاون	پاپادوپولو
»	ایسا کیدیس
»	نیقولا ئیدیس

— تحریرات دائره سی —

مدیر	داود خزان افندی
معاون	زاقوب استروغو
مقید	ارنست قاستلان
ترجمه تحریرات و محافظه کاتبی	خلیل حسام الدین

— امور محاکمات دائره سی —

وکیل و محاکمات مدیری	شاشانی افندی
دیگر وکیل	پاپامیخالی
معاون	حسن فهمی
»	ژوزف خایم

— محافظه دائره سی —

سر محافظه مأموری	رودولف قرامر افندی
مفتش	ابراهیم
»	موسی کاظم
فرانسزجه مخبره مأموری	الغرمه قویان
محاسبه مأموری	ژهرادرار ویسینغ
معاونی	شارل قون

## — اخراجات دائرہ سی —

مدیر حسین افندی | کاتب عبد اہ افندی

## — مأمورین سائرہ —

تنبا کو انبار مأموری لہ اندر ولاستاری افندی

تنبا کو مخنی ابراہیم آغا

تنبا کو ارسالات مأموری انتوان روسی افندی

کمرک » جوانی چوہہ جیان »

محاسبہ معاونی برج پاپازیان »

قنطارچی تر یغوناکا »

» احمد آغا »

## ﴿ باقی عثمانی ﴾

برنجی دیرکتور ژوست فرہد ریق و ہر ۲۴ ع ۳

ایکنجی » ژان پادہ تی

محاسبہ مأموری ق . شنورکیان

اوراق مدیری د اندریا

صندوقکار الکساندر میسر

معاملات ترکیہ مأموری وترجان محمود معمر بک رابعہ

## — شعبہ لر —

ایدین : — مدیر اول زارہ مرکوریان

» مدیر ثانی پری ویا جیو

نازلی : — مدیر دہ پوللا

— معاملات خارخیه مأمورلری —

مغنیسا مأموری ژان له وُن	الاشهر مأموری دی پونغ
دکزی » ژان قالوسی	برغمه » اسلانیان

﴿ بانقك معاملاتنه دائر بعض معلومات ﴾

— فائضلی حساب جاری —

بانق عثمانی اداره سی فائضلی اوله رق حساب جاری صورتنده  
و شرائط آتیه ایله آقچه قبول ایلر .

— تسلیمات و تحصیلات —

برنجی ماده — حسابلر لیرای عثمانی اوزرینه طوتیه جفندن  
سائر آقچه ایله وقوعی بوله جق بالجمله تسلیمات اول کونکی فیثات  
متوسطه حسابیه لیرای عثمانی به تحویل ایدیه جکدر .

تسلیمات واقعه برچاریک لیرای عثمانیدن دون اولماق  
شرطیه برچاریک لیرا و یا خود بونک متعدد عددلرندن عبارت  
بولنه جقدر .

ایکنجی ماده — آقچه استرداد دی دخی عثمانلی لیراسی  
ایله اجرا قلنه جق و برچاریک لیرادن دون کسورات مجیدیه  
آقچه ایله تسویه اولنوب بهر مجیدیه غروش التون مقامنده  
حساب ایدیه جکدر .

اوچنجی ماده — بازار و یورتنی کونلرندن ماعدا وقوع  
بوله جق تسلیمات و تحصیلاتک هر کون جز دانک ویرلمش اولدینی  
بانق شعبه سی طرفندن بلاتاً خیر قبول و اجرا اولنه جقدر .

## — جزدان —

برنجی ماده — برنجی تسلیماتک حین وقوعنده صاحبنه  
بر جزدان اعطا قلنه جقدر .

ایکنجی ماده — جزدانلره برر صره نومروسی وضع  
ایدیله جقدر .

اوجنجی ماده — بهر جزدان کرک بانق عثمانینک و کرک  
اشبو نظامنامهده مندرج بالجمله شرائطی قبول ایلدیکنی مین تسلیم  
آقچه ایدمک امضالرینی حاوی بولنه جقدر .

دردنجی ماده — تسلیمات واقعنه مک مقدار وتاریخی  
بانقک ایکی مأموری یعنی محاسبه جیسی ابله صندوقکارینک  
امضالری تحتنده جزدانه قید ایدیله جقدر .

بشنجی ماده — تحصیلاتک مقدار وتاریخی دخی صاحبنک  
امضا و یا خود مهری تحتنده مذکور جزدانه قید ایدیله جقدر .  
التنجی ماده — جزدان ضایع و یا سرقت اولندی  
تقدیرده صاحبنک هویتی اثبات وتصدیق ایتدیرلدکن صکره  
کندوسنه دیگر بر جزدان اعطا قلنه جقدر .

یدنجی ماده — بر شخصه بر جزدانندن زیاده ویرلمه جقدر .  
سکرنجی ماده — صاحبی طرفندن تسلیم اوانسان مبالغ  
اوزوینه وراثت و یا خود بخش و یا صورت آخرله حقلمی  
اولانلر یالکز حقلمینی اثبات وتیین ایتدیرلدکن صکره مبالغ  
مودوعیه حق تصرفلمی اوله جقدر .

طقوزنجی ماده — تسلیمات مقیده تماماً تأدیه اولندقدنه  
جزدان بانقیه اعاده قلنه جقدر .

## — فائض —

برنجی ماده — تاریخ تسلیماتك فرداسی کونندن اعتباراً  
مبالغ مودوعه ایچون سنوی یوزده اوچ فائض ایشلیه جکدر .  
ایکنجی ماده — در سعادته ترکیه و فرانسزجه وارمنیجه  
وروجه لسانلریله نشر اولنمقده بولان درت غزته لرده درج  
ایدیله جك اعلانلر واسطه سیله آقچه صاحبلینه اوچ آی اول  
خبر ویریه رك اعطا ایدلمکده اولان فائض فیئاتنك تعدیلنه بانق  
عثمانینك حق و صلاحیتی اوله جقدر .

اوچنجی ماده — هر سنه افرنجی شهر کانون اولنك اوتوز  
بری تاریخنده فائضلر حساب و قطع اولنوب رأس الماله ضم و علاوه  
اولنه جق ایسه ده سنه ختامندن اول صاحبی طرفندن باقی قلان  
آقچه تحصیل اولندیغی تقدیرده تاریخ تحصیل کوننه قدر  
ایشلمش اولان فائضلر حساب اولنوب صاحبنه تأدییه و ایفا  
ایدیله جکدر .

## — تسیماتك نهایت مقداری —

مارالذکر هر بر فائضلی حساب جارینك مقداری نهایت  
الی عدد لیرای عثمانیدن عبارت بولنه جق و بومقدار تجاوز اولندیغی  
حاله فضله سی ایچون فائض ویرلیه جکدر .

## — مرور زمان —

صوك تسلیماتك و یا خود جزدانه مقید صوك تحصیلاتك  
تاریخندن اعتباراً جزدانك ایراد جهتمده کوریلان مبالغ اون بش  
سنه مرور زمان ایله تحصیل اولنمیدیغی حالدده دولت علیه نك  
حقوق قانوننامه سی احکامنه توفیقاً صاحبنك بوبابده اولان حق  
ساقط طوتیه جقدر .

— اسهام و حصه سنداتی اوزرینه پاره اقراضی —

بانق عثمانی نك از میر شعبه سی بالجله اسهام و حصه سنداتی اوزرینه كوچك بر فائض مقابلنده  
اقراض ایدر . معامله مذ كوره اوچ قطعه قونطوراتو عقدله اجرا ایدیلور . بانق عثمانی هر اوچ آیده بر حساب پوصله سی كوندرو و فائضی او یولده تسویه ایدر .

— اموال تجاریه —

بانق عثمانی بالجله اموال تجاریه یی دیپوزیتولرینه قبول و مقابلنده پاره اقراض ایدر . بومعامله ده بانقك خدمات كشیده سی سبقت ایتش و بوضورتله اهل تجارتی بك بیوك معاونه تدرده بولنمشدر . سنجاقلر و قضاالرده بولنان اجتهلری بالخاصه بومعامله نك اجراسنه مأموردردر .

### ﴿ آیدین عثمانی تیموریولی ﴾

— هیئت اداره سی —

مدیر عمومی و سر مهندس موسیو ادوار پورسرس ۲۴

محاسبه جی » پورسریونیور

امور جریه و فابریقه لرسر مأموری » ویلیم شوتون

فن قلمی » » » وات كنس

قونترول » » » فرانسوا مزاد

صندوق امینی » ایلیدیبو فالغاری

انبار سر مأموری » هولتون

ایشلتمه » انطوان فروسی

## — حکومت سنیه قومیسرلری —

قومیسر ۱ . روبلسکی افندی      متمایز ۳م ۳ع  
معاون محمد فهمی      »      ۴ع

مع شعبات خطك مجموع طولی بشیوز اون اتی کیلومترو اولوب  
بروجه زیر اقسامه منقسمدر :

## کیلومترو

ازمیردن دیناره	۳۷۶,۵۰۰
ازمیردن بوجهیه	۵
غازی امیردن سیدیکوینه	۲
طوربالیدن تیرهیه	۳۶
چتالدن اوده مشه	۳۴
بلاطجقدن سوکویه	۲۳
غنجه لیدن دکزلییه	۹,۵۰۰
سودلاجدن چیوریه	۳۰
یکون	۵۱۶

تواریخ مختلفه ایله کشاد اولنوب ایشلمکده بولنان خطلرک  
تاریخ کشاد و مواقعی بروجه آتیدر :

فی ۱	تموز	سنه ۱۸۶۶	ازمیردن آیدینه
فی ۰	ایلول	سنه ۱۸۷۲	ازمیردن بوجهیه
فی ۰	کانون اول	سنه ۱۸۷۶	غازی امیردن سیدیکوینه
فی ۱	تموز	سنه ۱۸۸۲	ایدیندن سرایکوینه
فی ۱	ایلول	سنه ۱۸۸۳	طوربالیدن تیرهیه

فی ۱۲ کانون اول سنه ۱۸۸۸ چتالدين اوده مشه  
 فی ۱۳ تشرین اول سنه ۱۸۸۹ سرايکويدين ديناره  
 فی ۲۹ کانون اول سنه ۱۸۸۹ سودلا چدن چوريله  
 فی ۲۶ کانون ثانی سنه ۱۸۹۱ بلاط جقدن سوکيه  
 فی ۸ مارت سنه ۱۸۹۲ غنجه ليدن دکزلی به

بيک سکزيوز طقسان دوت سنه ميلاديسي ظرفنده ايدین  
 عثمانلی تیموریولی خطنک حاصلات غیر صافیه سی اوتوز بر میلیون  
 درتیوز قرق بش بیک اوچیوز اون الی غروشه بالغ اولوب  
 سنه مذکوره ظرفنده  $\frac{1}{2}$  ۵۲۹۸۴۲ یولجی و ۲۵۳۶۴۰  
 طونیاتو اشیا نقل اولنمشدر .

### ( مدت امتیاز )

۱۸۵۶ سنه میلادیه سی ایلولندن ۱۹۳۵ سنه سی تشرین  
 اولنه قدردر .

( اسامی موافق ایله یولجی اجوراتی مربوط جدوله  
 آیریجه کوسترلشدر )

### ﴿ قصبه تیموریولی ﴾

— هیئت اداره —

مدیر عمومی و شرکت وکیلی موسیو ل . شنو  
 مدیر عمومی موسیو ه . ر . بنس ۳۴  
 حکومت سنیه قومیسری شمعی افندی نالته ۴م  
 معاونی دادیان سیمون » ۴م



مدیر عمومی و وکیل معاونی	موسیو پ . غودن
نقلیات مأموری	» ش . بلیوتی
محاسبه جی	» ا . قارپورزن
قوانین مأموری موسیو وید و کغام یار غوصیان افندی	
تعمیرات مهندسی	» ا . اسقالا
ماکنه لر و واغونلر دائره سی مأموری موسیو پیقوق	
صندوق کار	» آلفرد بلیوتی
الاشهر قره حصار خطی انشاآت مدیر عمومی موسیو ایمور	
» » » » »	» مهندسی به نل
» » » » »	» محاسبه جی غونه

## خط اصلی و شعباتنک طول و تاریخ کشادری

کیلو مترو	تاریخ کشاد
۳۱,۷۵۰	۲۰ تموز سنه ۱۸۶۵ از میردن منمن
۳۴,۲۵۰	۲۵ تشرین اول » ۱۸۶۵ منمندن مغنیسا [۱]
۲۷,۲۵۰	۲۲ کانون ثانی » ۱۸۶۶ مغنیسادن قصبه
۷۵,۷۵۰	۱ مارت » ۱۸۷۵ قصبه دن الاشهر [۲]
۱,۶۹,۰۰۰	آنا خطک مجموع طولی

## — شعبه لر —

۷,۷۹۸	۲۰ تموز سنه ۱۸۶۵ از میردن بیرون اباد [۳]
۹۲,۰۴۶	۱ مایس سنه ۱۸۹۰ مغنیسادن صومه [۴]
۹۹,۸۴۴	( آنا خط و شعبه لرک مجموع طولی ۲۶۸,۸۴۴ )

- [۱] خطک بوقسمی بر قومپایه معرفتیه انشا ایدلشدر .  
 [۲] بوقسم حکومت سنیه طرفندن انشا ایدلشدر .  
 [۳] قومپایه معرفتیه انشا ایدلشدر .  
 [۴] حکومت سنیه حسابنه یا ایدلشدر .

۱۸۹۴ سنه سی کانون ثانسی ابتدا سندن کانون اولی نهایتہ قدر  
برسنه لک حاصلات

س	غروش	یولجی	یولجی عددی
۲۵	۳۸۱۴۳۴۷	یولجی	۱۴۶۶۰۰۸
۷۵	۱۱۲۵۴۷۳۹	اشیای متنوعه دن	۲۵۳۷۶۹۸
	۱۵۰۶۹۰۸۷	یکون	
۷۰	۵۶۶۵۰	بهر کیلومترویه اصابت ایدن حاصلات	

یولجی تعرفه سی

برنجی موضع	ایکینجی موضع	اوجینجی موضع	اسامی مواقف
۷	۵ ۱/۲	۴	چیکلی
۱۰	۸	۶	اولوجق
۱۴	۱۱	۸	منمن
۱۷	۱۳ ۱/۲	۱۰	امیر عالم
۲۹	۲۳	۱۷	حمیدیه
۳۴	۲۷	۲۰	خروس کوی
۳۴	۲۷	۲۰	مغنیسا
۳۴	۲۷	۲۰	چوبان عیسی
۳۴	۲۷	۲۰	قصه
۴۳	۳۴	۲۵	اورغانلی
۴۸	۳۸	۲۸	احمدلی
۵۵	۴۳ ۱/۲	۳۲	صارت
۶۰	۴۷ ۱/۲	۳۵	صالحلی
۶۸	۵۴	۴۰	موناواق
۷۵	۵۹ ۱/۲	۴۴	دره کوی

برنجی موقع	آبائی موقع	آبائی موقع	اسامی مواقع
۸۰	۶۳½	۴۷	القا
۸۵	۶۷½	۵۰	الاشهر
۳۹	۳۱	۲۳	قره اغاجلی
۴۳	۳۴	۲۵	صاروخانی
۴۶	۳۶½	۲۷	میخائلی
۵۱	۴۰½	۳۰	قایشلر
۵۳½	۴۲½	۳۱½	قباقلی
۵۸	۴۶	۳۴	اقحصار
۶۳	۵۰	۳۷	سلمانی
۶۸½	۵۴½	۴۰½	خارطه
۷۵	۵۹½	۴۴	قرق اغاج
۷۸	۶۲	۴۶	بوغاز قهوه
۸۲	۶۵	۴۸	صومه

عزیمت و عودت بیلنلری فیائنده بوزده بکرمی بسه  
تربیت ابر اولنور .

بوندن اوچ سنه اول ناکما کره ویرلش اولان امتیاز  
موجبجه خط ۲۷ تموز سنه ۱۸۹۴ تاریخندن اعتباراً تشکل  
ایدن بر فرانسز قومپانیه سنه دور ایدلش و تمیداً قره حصاره  
قدر انشا اولنه جق خط جدید انشا آتنده یقینده باشلانمسی مقرر  
ایدوکی خبر آلمشدر .



﴿ حمیدیه واپور شرکتی ﴾

سرمایہ سی : پھری الی لیرہلق ۹۸۵۰ قطعہ حصہ ہنداتی  
اولوب جملہ سی ایادی تداولده در .  
مدت امتیازہ سی : ۱۱ شوال سنہ ۱۳۰۰ تاریخ بند  
اعتباراً اوتوز سنہ و اوتوز اوچ ماہدر .

— هیئت اداره —

مجلس رئیس اسپارطہ لی زادہ استپان افندی ع ۳  
رئیس وکیلی استفانی افندی قرہمان  
اعضا بالیوززادہ ماطیوس افندی متمیز م ۳ ع ۴  
فائق بک ثالثہ  
» ایسایان غوقاص افندی  
» غزازیان میربحان افندی  
» دیامنداوغلی ایساق افندی  
باش کاتب حسن تحسین افندی  
دیرکتور توڈوراکی افندی م ۵  
صندوق امینی موشغ افندی  
مبايعات مدیری سیساق افندی  
اجتہ مدیری نیقولا کی افندی

— شرکتک وجود واپور لری واسامیسی —

حمیدیه ، از میر ، قارشویقہ ، قرہطاش ، اصلا حیانہ ،  
کوزتپہ ، استانبول ، دیکیلی ، عدلیہ ، کرید ، ترقی ،  
اورلہ ناملریلہ ۱۲ قطعہدر .

— واپورلرک خط حرکتی —

کورفز داخلنده حمیدیه ، قارشویقه ، کمرک ، قره طاش ،  
اصلاحخانه ، قرانته ، اسپارطه لی ، کوزتپه و معموره الحمیدیه  
اسکله لرینه تخصیص ایدیلان واپورلر هر کون صباحدن اخشامه  
قدر مذکور اسکله لره سیر و سفر ایدر .

— حمیدیه واپورلرینک اوغرا دیغی سائر اسکله لر —

اورله اسکله سنه : چهارشنبه پنجشنبه جمعه ایرتسی بازار  
ایرتسی کونلری اوپله دن صکره الافرانقه ساعت ۳ ده ، صالی  
وجعه کونلری اوپله وقتی ساعت ۱۲ ده ، بازار کونلری  
صباحلین ساعت سکزده ازمیردن برواپور حرکت ایدر .

اورله دن عودت : بازار دن ماعدا هر کون اورله دن الافرانقه  
ساعت سکزده ویا لکیز بازار کونلری اوکله دن صکره ساعت  
بشده ازمیره عودت ایدر .

قره بیرون اسکله لرینه : هر صالی وجعه کونلری الافرانقه  
ساعت اون ایکیده ازمیردن حرکتله ایرتسی کونلری ساعت  
سکزده اورادن ازمیره عودت ایدر .

سیسام وردوس طریق : هر پنجشنبه کونی الافرانقه  
ساعت درتده ازمیردن حرکتله ایللیجه ، چشمه ، ساقز ،  
قارلوا ، واتی ، قوش اطه سی ، تیغان ، پاتیموس ، قالمینوس ،  
استانکوی ، بودروم ، لریوس ، سومبکی ، ردوس ،  
خالکی ، کرپه ، قاشوط اسکله لرینه اوغرامق اوزره برواپور  
ایشلر .

قره‌بیرون سیسام و قوش اطه‌سی طریق — هراون‌بش  
کونده بر صالی کونلری : دکز کیرن ، چشمه ایلجی‌سی ،  
ساقز ، نیقاریا ، قارلوو‌سی ، واتی ، قوش اطه‌سی اسکله‌لرینه  
بر واپور کیدر .

ایوالق طریق — هراون‌بش کونده بر صالی و جمعه  
کونلری ازمیردن ساعت طقوزده حرکتله فوچه ، دیکیلی ،  
مدلو ، چوندا ، ایوالق ، کمر ، ادرمید اسکله‌لرینه بر واپور  
کیدر .

قالونیه طریق — هراون‌بش کونده بر چهارشنبه کونلری  
ساعت طقوزده ازمیردن حرکتله فوچه ، مدلو ، پلومار ،  
آپوثیقه ، قالونیه ، هریسا ، صیغری اسکله‌لرینه بر واپور کیدر .  
شرکتک ۳۱۰ سنه‌سی واردات عمومیه‌سی ۱۸۰۳۵۶۷  
ومصارفاتی ۱۴۴۷۱۰۷ غروشدردر . صرف تمتع قالان  
۳۵۶۴۶۰ غروشیدن حصه‌دارانه یوزده التی فائض توزیع  
ایدلمش و باقی‌سندن هیئت عمومیه قرار یله ازمیر مکتب صنایعنه  
اعانتاً بیک غروش اعطا اولنوب قصوری اختیاط افچه‌سنه  
ضم ایدلمشدر .

### ﴿ ازمیر ریختیم شرکتی ﴾

— هیئت اداره —

مدیر عمومی	موسیو الی کيفره
حکومت سنیه قومیسر	شمعی افندی
تخصیلات باش مأموری و مفتش	موسیو ا . تیسو
	ثالثه م ه

محاسبه جی و باش کاتب      موسیو انتوان پروسیه  
مهندس      » پولیقارپ ویتالیس

— مدت امتیاز —

۱۲۸۰ تاریخ هجریسی شعباننک دردندن اعتباراً ۸۵ سنه در .  
ریختیم رسمنک اخذینه ۱۸۷۲ سنه افرنجیه می حزیراننده  
ابتدار اولنمشدر .

— حاصلات —

۱ حزیران سنه ۱۸۹۳ دن ۳۱ مایس سنه ۱۸۹۴ تاریخنه  
قدر مدت ظرفنده برسنه لك حاصلات عمومیه :

س	غروش
۷۵	۴۶۰۸ و ۴۲۱

حاصلات مذکورده دن حصه و تحویلات فائض و تمتعاتی  
و مصارف مقننه چیه قدن صکره ۵۰ ۸۹۳ و ۷۶۹ غروش  
حاصلات صافیه قالمغه اشبو مبلغ بر موجب مقاوله حکومت سنیه  
ایله شرکت بیننده مناصفه تقسیم ایدلمشدر .

﴿ ریختیم تراموایی ﴾

ریختیم شرکتی طرفندن انشا ایدلمش اولوب حکومت  
قوناغی پیشکاهنده کی قشله میدانندن بدأ ایدرك پونطه ده واقع  
ایدین استاسیوننه منتهی اولور — طولی ۳/۴ کیلومترودر .  
اشبو تراموایک ایشلمسی قومپانیه طرفندن موسیو ا .  
تیسو و موسیو الفونس میله ایجار ایدلمشدر .

## ﴿ کوزتپه تراموایی ﴾

مدت امتیاز : قرق برسنه

تاریخ کشادی : فی ۲۰ جمادی الاخری سنه ۱۳۰۰

— هیئت اداره —

صاحب امتیاز : هارنس قرنداشلر

دیرکتور ماتداوسیان	قونترولور ماردیروس افندی
مفتش مانولاکی افندی	دیگری استفان

خطك طولی : — ۵۵۰ متر و اولوب حکومت قونانی  
پیشکاهندن قوقار یالی به قدر یعنی ۵۲۱۰ متر و طول اوزرنده  
تراموایلر ایشلمکده در .

۱۳۱۰ سنه مالیه سی واردات عمومیه سی : مجیدیه یکرمی  
غروش حسابیه ( ۶۳۱۹۳۲ ) غروشدر .

## ﴿ عثمانلی هوا غازی قومپانیه سی ﴾

سرمایه سی : ۸۰,۰۰۰ عدد انکلیر لیرایی

مدت امتیازیه سی : ۴۵ سنه

( هیئت اداره )

— مدیران —

موسیو غاندون . یهر	محاسبه چی غاندون فیس
» ژورژ مورلیهل	دارا غاجده کی فابریقه مدیری :
» موسیو آندره دس	موسیو ت . سمیس
محاسبه چی ژاقوب انقبایان	صندوق امینی هه . روبولی
	کاتب آ . ادکنسون



نفس از میر شهریلہ کوزتپہ وجوارندہ بلدیہ ۱۷۰۱  
ویرون آباددہ ۳۵ عدد ہواغازیلہ اشعال اولنور فنار اولوب  
بولنرک ہری ایچون قومپانیہ سنوی یکرمی دردر بحق مجیدیہ  
تادیہ اولنور .

حکومت قوناغنگ کافہ دواثری و باغچہ سی و خارجدہ بولنان  
دواثر سائرہ رسمیه و بعض جوامع شریفہ ایلہ شہرک بیوک  
اوتل ، غازیو ، لوقانطہ و قرائتخانہ کبی مبانئ جسمہ سنک  
عمومی و اماکن خصوصیه مک برخیلہ سی ہواغازیلہ تنویر  
ایلمشدر .

شرکتک ابتدای تأسیسندہ بیک قدم مکعب غاز ایچون  
قومپانیہ مجیدی یکرمی غروش حسابیلہ ۷۰ غروش المقدہ  
ایکن الیوم فیات مذکورہ ۵۰ غروشہ تنزیل ایلمشدر .

### ✽ از میردہ بولنان مکاتب ✽

#### ✽ مکتب اعدای ملیکی ✽

— هیئت ادارہ سی —

مکتب سلطانیدن مأذون	مدیر ادیب ویسی افندی
مکتب ملکیتہ شاہانہ دن مأذون	مدیر ثانی شوکت
متمایز ، ع	طیب مصطفی انوری بک
مکتب ملکیتہ شاہانہ دن مأذون	مدیر معاونی حسین راسم افندی
»	» محمد حمدی افندی
مکتب سلطانیدن مأذون	» ممدوح افندی
مکتب ملکیتہ شاہانہ دن مأذون	» شہباز افندی
تحریرات و حساب کاتبی احمد شکری افندی	

## هیئت تعلیمیه

مخرج	عربی و فارسی معلمی سعید افندی
متمايز ع	تاریخ طبیعی معلمی مصطفی انوری بك
ثالثه ع	کیمیا معلمی دوكتور ادهم بك
	فقه شریف معلمی عبدالله افندی
مدرس	ادبیات و علم اخلاق معلمی حقی افندی
	اصول دفتری و قوانین معلمی ادیب ویسی افندی
	» حکمت و هندسه معلمی حسین راسخ
	» هیئت، مثلثات و جبر معلمی محمد شوکت
	» حساب و معلومات فنیہ معلمی محمد حمدی
	» جغرافیا معلمی شهباز
ثالثه	اصول انشا و کتابت معلمی طاهر کنعان بك
	جراثیقا و فرانسزجه معلمی ایلپاز انیدیس افندی
	» روجه معلمی محمد
	» تاریخ و فرانسزجه معلمی ممدوح
	» قواعد ترکیه معلمی عبدالله
	» علوم دینیہ معلمی حاجی مصطفی
	» عربی معلمی محمد صبری
	» رسم معلمی صائم
	» حسن خط معلمی حاجی شاكر

— مکتب اعدادی مباحثات قومیسونی —

رئیس : معارف مدیری اسماعیل نائلی بك  
 اعضا : مکتب اعدادی مدیری ادیب ویس افندی

اعضا : مجلس بلدی اعضا سندن حاجی محمد بك  
 » مجلس معارف اعضا سندن حاجی حافظ محمد افندی  
 » مكتب اعدادی مدیر تانیسی محمد شوكت »

— مأمورین و مستخدمین ساثره —

امام عبداہ صبری افندی  
 حافظ کتب و دبوی مأموری احمد مختار افندی  
 ارزاق انباری مأموری اسماعیل حق  
 مبصر یوسف ضیا افندی خدمه اشجی و چما شورجی نفر ۱۳  
 اشبو مكتب فیض مکسب ، عصر کزین حضرت شهنشاهینک  
 آثار طالبه سندن اولوب بیک اوچیوز ایکی سنه سنده کشاد اولنمشدر  
 یوزاون طقوز لیلی و ایکی یوز قرق درت نهاری اولاق اوزره  
 اوچیوز التمش نفر طلبه بی حاویدر .

### ﴿ اعدادی شعبه سی ﴾

— هیئت اداره و تعلیمیه —

مدیر الیاس بحری افندی  
 » معاون مصطفی جمیل  
 » معلم عبدالقادر  
 { حساب ، هندسه و فرانسه زجه معلمی مكتب ملکیت شاهانه  
 } مأذونلرندن رمزی افندی  
 » رسم معلمی صائم  
 حسن خط معلمی مصطفی عزیمی افندی  
 مبصر اسماعیل اغا

عدد شاگردان

۱۵۸ نهاری

﴿ دارالمعلمین ابتدائی ﴾

معلم محمد کامل اقدی  
حسن خط معلمی حاجی شاکر اقدی  
عدد طلبہ ۲۲

﴿ انات رشیدیہ سی ﴾

برانجی معلمہ ذکیہ خانم صنایع نفیسہ مدالیہ سی  
ایکینجی و صدیقہ خانم  
نقش  
بوابہ خدیجہ خانم  
عدد طالبات  
۲۲

﴿ از میردہ اصول ابتدائی اوزرہ تدریس اولنان مکاتب ابتدائیہ ﴾

﴿ حمیدیہ مکتبی ﴾

موقعی : عرب فرونی — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۲۸۵  
— معلمین —

معلم اول حافظ خلیل قندی	معلم ثانی عزیز اقدی
معلم رابع حافظ حسین اقدی	« ثالث احمد »
بواب مصطفی	

﴿ حدیقه الولدان ﴾ | ( حمیدیہ مکتبک شعبہ سیدر )

موقعی : عرب فرونی — نوعی : ذکور  
— معلمین —

معلم حاجی حافظ حسن اقدی | دیکری اسماعیل اقدی  
— مکتب مزبور قومیسون ہیئت —  
اراستہ کتخداسی دامادی حاجی محمد اقدی  
کرستہ جی محمد حلمی  
اغریبوزلی عثمان اقدی زاده امین بک

## ﴿ ممدوحیه مکتبی ﴾

موقی : اصمہ لی مسجد — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۲۶۰  
— معلمین —

معلم اول حافظ احمد افندی	
معلم ثانی راشد افندی	معلم رابع عبدالرحمن افندی
» ثالث مصطفی »	دیگری صادق »

## ﴿ نمازگاہ مکتبی ﴾

موقی : نمازگاہ چواری — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۳۱۲  
— معلمین —

معلم اول حافظ محمد شریف افندی	معلم رابع رشدی افندی
» ثانی حافظ شریف »	» دیگری حسین »
» ثالث مصطفی »	» شعبہ معلمی حسین »

— مکتب مزبور قومیسون ہیٹی —

مولوی شیخی نوری افندی

اعشار مأموری احمد بك	موصلی زادہ حاجی حسین افندی
کلیمچی حاجی شا کر افندی	قبانچی زادہ اکاہ بك
کتابچی حافظ احمد طلعت »	حاجی حافظ محمد افندی

## ﴿ تسہیلہ مکتبی ﴾

موقی : تلکیک — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۲۸۵  
— معلمین —

معلم اول حافظ احمد افندی	
معلم ثانی حافظ جمال افندی	معلم رابع عمر افندی
» ثالث حافظ عبدی »	بواب عثمان اغا

## ﴿ روضة الصبيان ﴾ « تسهیلہ مکتبک شعبہ سیدر »

موقعی : بازاریری — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۱۲۰  
 معلم مصطفی افندی | دیگری شیخ رشید افندی  
 — مکتب مزبور قومیسون ہیٹی —

شیخ بدری افندی	رحمی بك زاده ضیا بك
لبلیجی زاده حافظ توفیق افندی	یشیجی حسنی افندی
چولی زاده خالد بك	رژی اخراجات مدیری حسین افندی

## ﴿ حمیدیه مکتبی ﴾

موقعی : قرانته — نوعی : ذکور و اناث — عدد شاگردان ۴۲  
 — معلمین —  
 معلم اول شا کر افندی | معلم ثانی احمد شکری افندی

## ﴿ ساحلیہ مکتبی ﴾

موقعی : قره طاش — نوعی : ذکور و اناث — عدد شاگردان ۵۲  
 معلم محمد سعدالدین افندی

## ﴿ سلانیکلی زاده مکتبی ﴾

موقعی : چقور چشمه — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۴۵  
 معلم عبده افندی

## ﴿ ناظر زاده مکتبی ﴾ « حفاظه مخصوص صدر »

موقعی : ایکی چشمه لك — نوعی : ذکور — عدد شاگردان ۸  
 معلم حافظ احمد راسخ افندی

## ﴿ ترقی اناث مکتبی ﴾

موقعی : چیویجی حمامی جوارنده — نوعی : اناث عدد طالبات ۱۱

## — معلمات —

معلمه اولی عایشه صدیقہ خانم  
 معلمه ثانیہ حافظ حلیمہ خانم  
 نقش معلمہ سی مادام املیا صنایع نفیسہ مدالیہ سی  
 بواب حبیب اغا بوابہ شریفہ قادین

## ﴿ مجیدیہ اناث مکتبی ﴾

موقعی : نمازگاہ جواری -- نوعی : اناث — عدد طالبات ۱۵۱  
 — معلمات —

معلمه اولی منحل | معلمه ثانیہ رقیہ خانم  
 معلمه ثالثہ فاطمہ خانم  
 نقش معلمہ سی عایشہ خانم صنایع نفیسہ مدالیہ سی  
 بواب محمد اغا بوابہ ذلیخا خاتون

## ﴿ دکرمن طاغی مکتبی ﴾

موقعی : دکرمن طاغی — نوعی : ذکور عدد طلبہ ۶۱  
 معلمی یوسف ضیا افندی

## ﴿ فیضیہ مکتبی ﴾

موقعی : یایوجی اوغلی — نوعی : ذکور عدد طلبہ ۶۸  
 معلمی علی افندی

## ( دکرمن طاغندہ اناث ابتدائی مکتبی )

معلمہ سی فاطمہ خانم  
 بواب محمد اغا عدد طالبات ۷۷

❖ حمیدیه صنایع مکتبی ❖

❖ ناظر عمومی والی ولایت حسن فهمی پاشا ❖

ناظر فخری دفترخانی مدیری سلیمان شوکت بك	}
اولی اولی ع ۲ كموش صنایع مدالیه سی	
طیب فخری وکیلی حمیدیه عسکری خسته خانه سی طیب اولی	}
علی بك میرالای ع ۴ م ۴	

❖ قومیسیون هیئتی ❖

رئیس	ناظر فخری سلیمان شوکت بك
اعضا	حاجی علی پاشا زاده صادق بك متمایز ع ۴
»	نسیم حابیف افندی نالته امتیاز كموش مدالیه سی
»	اغوبجان
»	محکمہ استیناف اعضا سندن خراملبو افندی رابعه
»	مجلس بلدی » موصالی زاده حاجی حسین افندی
»	حلیم اغازاده خلیل بك
»	میشجی زاده صبری بك
»	حاجی سلیمان افندی زاده فهمی بك نالته
»	معارف اداره سی مأمور لرندن شوکت افندی

— هیئت اداره —

مدیر طاهر راجی افندی  
 باش کاتب ابراهیم ادهم افندی  
 داخلیه مأموری و صندوق امینی محمد شوقی افندی  
 اعمال و تعیینات کاتبی محرم افندی (مکتبدن یتشمه) كموش صنایع مدالیه سی



وکیلخرج و تحصیلدار محمد و  
دیوی مأموری مصطفی عاصم افندی  
مکتبیدن یتشمه

— درس معلملریله صنایع اوستهلری —

معلم اول حافظ مصطفی	افندی
» ثانی صالح	»
» ثالث حاجی خلیل	»
» رابع عیسی	»
» شعبه معلمی محمد	»
موزیقه معلمی هدایت	افندی
موظف موزیقه معلمی علی	» مکتبیدن یتشمه (گوش صنایع مدالیه سی)
روجه فخری معلم	اکنورا انکیومانی افندی
قوندره جی اوسته سی نابی	»
قالقه سی احمد	»
» سمدالدین افندی	» مکتبیدن یتشمه (گوش صنایع مدالیه سی)
قوندره ماکنه جیسی حسین	»
چوراب اوسته سی رضا	»
قالقه سی کامل	»
قازمیر اوسته سی قربت اغا	
چولخه اوسته سی خلیل اغا	
قالقه سی ولی الدین افندی	» مکتبیدن یتشمه
تنکه جی اوسته سی دیمتر اکی	
دوکه جی اوسته سی استپان اغا	
قالیچه اوسته سی نوری افندی	
مرانقوز اوسته سی صوتیراکی	
ترزی اوسته سی قره بت فوقوریان افندی	

مرتب اوسته سی محمد نشأت بك  
 دیگرى اسحق فخرالدين اقدى (مکتبیدن یتشمد) صنایع مدالیه سی  
 مجلد محمد

## ( شاگردان )

یکون	اسلام	روم	ارمنی
۲۰۰	۱۸۳	۱۶	۱

— موسیقه هیئتى —  
 ۳۵ نفر

= شاگردانك صنایع موجوده به صورت انقسامى =

نفر	
۱۸	قوندوره جی
۸	ماکنه جی
۱۹	جورایجی
۱۸	چولخه
۱۸	قازمیرجی
۱۶	دوکه جی
۱۶	مرانقوز
۱۵	ترزی
۸	تنکه جی
۸	قالیچه جی
۶	مرتب و مجلد
۱۵۰	یکون
۵۰	شعبه شاگردانى
۲۰۰	یکون عمومى

خدمه

خدمتچی مصطفیٰ، عبداه، عثمان،  
حسین، محمد اغالر

اشجی حسن اغا  
بواب ایوب اغا

— مکتب صنایعك درس پروغرامی —

برنجی سنه

قرآن کریم و تجوید ، مختصر علم حال ، اعمال اربعه ، قرائت  
ترکیه ، املا ، خط رقعہ .

ایکھنی سنه

قرآن کریمك تجویدہ تطبیقاتی ، علم حال ، اعمال  
اربعہك مسائلہ تطبیقاتی و کسر عادی ، مختصر صرف عثمانی ،  
ممالک عثمانیہ جغرافیہ سی ، مختصر تاریخ عثمانی ، مقدمہ ہندسہ ،  
حسن خط ، زراعت درسی ،

اوپنچی سنه

صرف عربی ، اصول فارسی ، جودت پاشا قواعد عثمانیہ سنك  
نصفی ، جغرافیای عمومیدن اوروپا قطعہ سی ، تاریخ عمومیدن  
قرون اولی ، ہندسہ ، کسر عادی و اعشارینك مسائلہ تطبیقاتی ،  
حسن خط ،

دردنجی سنه

نحو عربی ، کلستانك نصفی ، جودت پاشا قواعدینك نصفی ،  
جغرافیای عمومیدن اسیای و افریقا قطعہ لری ، تاریخ عمومیدن  
قرون وسطی ، اعداد مرکبہ ، رفع جذر تناسب ، ہندسہ  
و فرانسزجہ . حسن خط ،

دارالعلوم اسلامیہ دہلی دارالعلوم دیوبند و قندھار

## بشنجی سنه

عربیدن منطق ، کستانک نصف دیکری ، اصول کتابت ،  
 جغرافیای عمومیدن امریقا قطعه سی ، تاریخ عمومیدن قرون  
 اخری ، فرانسزجه ، هندسه ، علم حساب تکمیل ، اصول  
 دفتری ، عقائد اسلامیة ، حسن خط ،

— مکتب صنایع شعبه سنک درس پروغرامی —

## برنجی سنه

القبای عثمانی ، اجزای شریفه ، حساب ذهنی ، اشکال حروف ،  
 اشکال ارقام ،

## ایکنجی سنه

مصحف شریف ، قرائت ترکیه ، رساله اخلاق ،  
 تعداد ترقیم ، خط ،

## ﴿ مکتبک احوال حاضرہ دارہ سی ﴾

بالاده کوسترلدیکی اوزره حمیدیه صنایع مدتبنده سایه  
 احسانوایه جناب پادشاهیده ایکوزاللی نفر ایتام تحصیل علم  
 ومعرفت ایتمکده اولوب بونلر ایچون نظام مخصوص موجبینجه  
 مدت تحصیل بش سنه دن عبارتدر .

بوسنه مارتنده رامرجلیل ولایتیناهی کشاد اولنان شعبه ده  
 ایکی سنه مدت ابتدائی درس لرینی تحصیل ایتمک اوزره یکی النان  
 طلبه شعبه یه قید اولندیغی ایچون بونکله برابر مدت تحصیل یدی  
 سنه یه بالغ اوله جقدر .

اوچيوز سگزر سنه سی غایتنه قدر مکتبک واردات مقننه سی  
 بیک یدییوز لیرایه ، بلاغ ایدیله بيلمش ایدیسده مصارفات  
 سنویه ایکی بیک لیرادن زیاده به رسیده . اوله کلدیکندن هر سنه  
 ، صرف فضله سندن ضروری بر مقدار اچینی قالب سنه دن سنه به  
 بش التي یوز لیرا دیوز دور اولمقده . ایکن اوچیرز طقوز سنه سی  
 مارتندن اعتباراً مرکز و ماحقات ولایتده بولسان دوائر بلدییه  
 وارداتنک یوزده ایکیسندن سنوی تحصيل ایدن سگزر یوز کسور  
 لیرا بااراده مکامعاده جناب جهانبانی مکتبه ترك و تخصیص  
 بیوریلهرق ایراد ایکییک لیرایه تجاوز ایتمش وشو صورتله سایه  
 مکملیتوایه حضرت پادشاهیده حالاً واستقبالاً اداره سی تحت  
 تأمینہ الندیغی کبی سنین سابقه دن مدور دیون دخی پی در پی توبه  
 اولمقده بولمشد .

### ﴿ مکتبک احوال صناعیه سی ﴾

جدول مخصوصنده صنف صنف کوسترلیدیکی اوزره موسیقه دن  
 بشقه شاگردانه تعالیم ایتدیریلان صنایعه چوراب وچولحه  
 وقازمیر و مرانقوز و قالیچه قسملری طوغربدن طوعری به  
 مکتب حسابنه ایشلتدیرلمکده وبولردن چوراپخانه ده یوک  
 اک اعلا جنس چوراپلر اعمال اولندیغی کبی چولحه وقازمیر  
 خانه لرده دخی ایپکلی نفیس حمام طاقملری وصافی یوکدن متنوع  
 البسه لک قازمیر وفاصونه وپردلک ودوشمه لک وسائر نسج  
 ایدلمکده و مرانقوزخانه ده غاردروب وقونسول وقنابه وامثالی  
 معمولات نفیسه اعمال ایتدیرلمکده و قالیچه خانه ده قالیچه سجاده لرله  
 پاندوفله وسائر و تنکه خانه ده دخی تنکه معمولاتنک انواعی وجوده

کنورالملکده در . بونلردن ماعدا قوندوره جی وترزی و دوکمه  
 خانه لر بعض شرائطه صنعتلری اصنافندن برر اوسته یه احاله  
 ایدیلوب شمدیلک مکتبه بار اولقسزین شاگردانه تعلیم صنعت  
 ایتدیرملکده در . قوندوره خانه ده ارککاروقادینلر ایچون هر نوغ  
 ایاق قابلری وموده بوتین واسقارپین وسائر و ترزینخانه ده دخی  
 مالکبه وعسکریه ایچون هر درلو البسه ایله الیقه ولاظه کی ملی  
 روبه لر یاییلمقده و دوکمه خانه ده انذیه متعلق صاری و بیاض  
 وسیاه قیوچکمه سی وسورمه وچاق چاق وکلید طپوزلری وچیچکلی  
 شمدانلر وامثالی معمولات یاییله رق بوضعتخانه لردن قوندوره  
 وترزی قسملرینک حکومت جاده سنده مخصوصاً برر دکانلری  
 واردر . صنایع سائر معمولات ومنسوجاتنک کافه سی مذکور  
 جاده ده اولکی سنه کشاد اولنان دکانده بولندیرلمقده وغایت اهون  
 فیاتله صاتلمقده در .

بالاده بیان اولندینی اوزره مکتبک بودجه سنده بوسنه توازن  
 حصوله گلش اولسنه مبنی پی درپی سرماییه تدارک ایدملکده  
 اولدیغندن حد کفایه یه واصل اولدقده . قاوله تختنده کی صنعتخانه لک  
 دخی بمنه تعالی مکتب حسابنه چویرلمسی متصوردر .

### ﴿ مکتبک احوال تدریسیه و اداره داخلی سی ﴾

مکتب صنایعده ترکیه اوقومق و یازمق مجبوری بولندیغندن  
 بالاده کی درس پروغرامی موجبینجه بش موظف معلم طرقدندن  
 تدریسات اجرا ایدملکده و خریستیان طلبه یه . ه معلمی معرفتیه  
 خط و قرائت مایه ووظائف مذهبی لری تعلیم ایتدیرملکده در .  
 مکتبه ایلك قبول اولنانلر ایکی سنه شعبه ده منحصر آوقیوب

یازمقله تحصیل ابتدائی بی کورد کد نصیkre مکتب صنایع قمنه نقل  
اوله ورق بش سنه ده اوراده بولور واشبو بش سنه مدته هم  
صنعت و همده پروغرامی موجهنجه در سله دوام ایله اکال  
تحصیل ابتدیریلور .

مکتبک اداره داخلیه سی یعنی شاگردانک کافه حرکات  
و معاملاتی مکاتب منظمه عسکریه طرزنده اولمقله آثار انتظام  
و تربیه و آداب لسانیه و الحاصل حرکات عمومیه لری شایسته  
تحسین و تقدیردر . شاگردانه مدت نظامیه سی اکال ایتمکله برابر  
بالامتحان درجه مکتبانه کوره مکتبدن بر شهادتنامه و یریلور  
واستک ایدنلر اولدینی و مکتبجه ده لزوم کورلدیکی تقدیرده  
شهادتنامه الدقدنصکره احرر مناسبه ایله مکتبده استخداام اولور .  
مکتبه شاگرد قبولی هر سنه مارت و اغستوس ایلرینه منحصر  
اولوب هر سنه مدت نظامیه سی ختام بوله ورق چیقانلرک عددی  
نسبتنده یکیدن شاگرد قبول اولور .

مکتبه قبول اولنه جق شاگردان بیکس اولمقله برابر  
وجودی علتدن سالم و سنی ۱۲ دن دون و ۱۳ یاشندن  
افزون اولماق لازمدر .

## \* از مبرده موجود مکاتب غیر مسلمه \*

اسامی مکاتب	مجموعه مقدار شاگردان	محلہ سی	درجہ سی	ایضاحان
اوانکلیکی	۲۵	۱۰۰۰	ایافو طینی کلیسا سی	اعدادی ذکور
کوبہ جی اوغلی	۷		کوبہ جی اوغلی	ابتدائی
اسپینادیکا	۳		ایچیلر جاده سی	»
ایادیمتری	۳	۲۵۰	آیا دیمتری	»
فقرای صبیان	۳	۱۸۰	»	»
اوانکلیستریا	۲	۱۸۰	اوانکلیستریا	»
ایا نیقوله	۲	۱۲۰	چاثرلی باغچه	»
مورتا کیه	۱	۱۰۰	مورتا کیه	»
ایاقسطندی	۲	۱۷۰	تپہ جک	»
مزارستان مکتبی	۱	۶۰	بورنوه طریقی	»
ایافو طینی	۲۲	۶۰۰	معمار اوغلی	اعدادی اناث
کوبہ جی اوغلی	۴	۱۴۰		ابتدائی
اومیریون			تراسا جوارنده	اعدادی
ایا قاترینی	۲	۱۲۵	آیا قاترینه	ابتدائی
یوقاری محله		۳۵۰	یوقاری محله	»
ایایانی		۳۴۰	ایچیلر	»
ایا نیقوله		۱۲۰	آیا نیقوله	»
مورتا کیه		۱۰۰	مورتا کیه	»
آرونی خصوصی	۱۸	۱۴۵	اوافق لیمان محله سی	اعدادی ذکور
رہنہ دی	۱۰	۶۰	اسقلا برینی	»
ارمیس	۱۹	۱۹۰	کل محله سی	»
خرالامیدی	۸	۴۰	ساقز یولی	رشدی
اناستاسیادی	۱۱	۱۸۰	شارنو	اناث
پاپاداک			معمار اوغلی	»



ایضاحات	درجه‌سی	محلہ‌سی	مقدار شمار کردان	مردمان	اسامی مکاتب
روم	رشدی اناث	فرانسز خسته‌خانه‌سی	۱۱۴	۱۱	دالدا کی خصوصی
	»	ایاقرینی	۹۰	۴	پالادیون
	»	لاغودا کی سوقاکی	۱۱۶		زوغرانو
ارمنی	اعدادی ذکور	ارمنی محلہ‌سی	۳۰۰	۲۰	مسروپ
	رشدی اناث	»	۲۱۰		سان ایریسمه
	اعدادی ذکور	کل محلہ‌سی	۲۳۰		فرور
فرانسز	ابتدائی	»	۶۳۰		سن ژوزف
	»	پونطه	۲۶۰		سنت آندره
	»	»	۴۰		صنعت مکتبی
انگلین	رشدی اناث	تراسه	۲۶۰		سورده‌سیون
	»	فرنک محلہ‌سی	۵۶۰		برودیدانس
	»	فرانسز خسته‌خانه‌سی	۲۰۰		فرانسز خسته‌خانه‌سی
امریقان	ذکور	حلبلی سوقاکی	۱۱۰		بارت شیر تجارت مکتبی
	»	ارمنی محلہ‌سی	۱۳۰		اسقوجیا
	»	دباغ‌خانه	۱۰۰		امریقان مکتبی
المان	اناث	کل محلہ‌سی	۸۵	۱۷	دیاقونس مکتبی
	ابتدائی ذکور و اناث	حاویار حمامی		۴	ترقی
	ذکور	»		۴	خانوح آنه‌ارین
موسوی	»	دیکیلی طاش		۲	ایتیه اناحسا
	»	»		۱	موسه فالخو
	»	»		۱	بخورا بولانیا
	»	ارغاد پازاری		۱	سموئل غلومیدی
	»	»		۱	نسیم قوهن
	»	»		۱	بنیامین الباغلی
	»	»		۱	

اسامی مکاتب	مردمان	مقدار شاکردان	محلہ سی	درجہ سی	انفاجات
سلامون الحارل	۱		خا خام باشی سوقاخی	ابتدائی ذکور	موسوی
یاقو حزان	۱		کبش سوقاخی	»	
بخور قالومیتی	۱		خاورا سوقاخی	»	
یودا بریسی	۱		کچہ جیلر ایجنده	»	
اورام مدین	۱		»	»	
بخور طوی	۱		سعداء افندی سوقاخی	» وانات	
نسیم استروغو	۱		»	»	
حاتم تواح	۱		ارغاد پزاری	»	
داوید قارمونا	۱		بادهوا باغچه	»	
نسیم طوی	۱		»	»	
بنیا مین قوهن	۱		ارغاد پزاری	»	
داوید غلومیدی	۱		کبش سوقاخی	»	
سموتل الغازی	۱		بویا جیلر ایچی	:	
قاردوزو	۳		قره طاش	»	
بخور لوی	۱		»	»	
سلامون مزراخی	۱		»	»	
انساق فارخی	۱		»	»	
یتیمخانه مکتبی	۱۰		حورا سوقاغنده	»	



﴿ از میر حمیدی عسکری خسته خانه سی ﴾

سر طیب میر آلائی علی بك	ع ۳	روسیه مدالیه سی
طیب ثانی قائم مقام مصطفی بك	ع ۴	م ۴
طیب یوزباشی اصف افندی	م ۵	
طیب یوزباشی غالب افندی		
جراح و خسته خانه مدیری حافظ افندی م ۵		كموش افتخار مدالیه سی
» ثانی رامز افندی	م ۵	
اجزاجی اول صول قول اغاسی علی حیدر افندی		
» ثانی ناپلیون	م ۵	
» کاتب حسین حسنی		

﴿ از میر غربا خسته خانه سی ﴾

هیئت اداره

اعضا یمشچی زاده صبری بك
» علی زاده عثمان افندی
» میرالای زاده ابراهیم بك

هیئت صحیه

طیب اول	مصطفی انور بك	متمایز	ع ۴
» ثانی	علی نورالدین بك	ثانیه	
فخری طیب	ادهم افندی	ثالثه	ع ۴
» کوز طیبی	» خرونی	ع ۴	م ۵
» دیش	» نیکولاکی	رابعه	

جراح	عبداه	»	م	۵
اجزاجی	سانتو	»		
جراح معاونی	محمد	»		
اجزاجی	لوقا	»		

### خسته‌خانه مأمورینی

مدیر حافظ توفیق افندی  
 دعوی و کیلی قاضی زاده حافظ رفعت افندی (فخری)  
 کاتب و صندوق امینی حافظ عثمان نوری افندی  
 امام اول حاجی محمد افندی  
 امام ثانی حاجی حسین »  
 تحصیلدار عزت »  
 وکیل حرج احمد توفیق »  
 اثواب امینی خلوصی »  
 نسا دأرهمسی خواجهمسی عائشه قادین

### خسته‌خانه حقنده بعضی معلومات

اشبو خسته‌خانه وزرای سلطنت سنیه دن ازمیرلی مرحوم  
 امین مخلص پاشانك اثر خیر یدر . مشارالیهك هممات مخصوصه سی  
 واصحاب خیر و حسناتك اعانات واقعہ سی ایله (۱۲۶۷) تاریخده  
 تأسیسی اوامشدر .

مذکور خسته‌خانه اوچی محبوسینه . دردی فقرای نسوانه  
 واون بریده غربای ذکوره مخصوص اولوق اوزره فوقانی و تحتانی  
 اونیدی قغوشده یوز اوتوز یتاغی و بر مسجد شریف و بر اداره

اوطه‌سی و هر نوع عملیات جراحیه‌نك اجراسته مخصوص مکمل آلات و ادوات جراحیه‌بی حاوی بر عملیات خانه ، بر کیلار ، بر مطبخ ، بر غسلخانه ، بر چماشیرخانه ، ایکی دبوی ، ایکی معاینه اوطه‌سی ، بر قرانته اوطه‌سی بر ژاندارمه و بر خدمه قغوشی ، بر اجزاخانه ایله بر اجزا دبوی و مرضانك تنزه و تفرج‌لری ایچین ایکی حوضلی کوزل و واسع بر بغچه و بونك دروننده ایکی قاتلی لطیف بر کوشکی جامع اولوب سنوی بلااستثنا هر ملت فقرا و بیوا بکانندن در تیکه قریب خسته تداوی ایدلمکده در بوندن بشقه ملل مختلفه دن کل یوم مراجعت ایدن یوز قدر فقرای خستگان ایله مجروحین و سائر ایاقدن معاینه ایدیلرک ایجاب ایدن علاج‌لری مجاناً ترتیب و اعطا اولنور .

### — روم غربا خسته خانه‌سی —

دیرکتور : آرخاندریت استاور تا قسیس  
 سریریات داخلیه طیب‌لری : دو قنور تئولو کس ، اورستای  
 سریریات خارجیه و جراحیه طیب‌لری : وارواس ، لغت‌یادیس  
 امراض عینیه طیبی : دو قنور خرونی  
 اجزاجی : یانو ایوستولیدی  
 معاینه طیبی : وارونزر ، پولی کلینیک

— خسته خانه حقنده بعض ایضاحات —

خسته خانه‌نك ابتای تأسیسی ۱۲۴۸ سنه افرنجیه‌سی  
 اولوب ۱۷۹۶ تاریخنده محترق اولمسیله ۱۸۰۴ تاریخنده  
 اهالینك معاونتیه بر صورت مکمله و منتظمه‌ده انشا ایدلمشدر .

مرضا ایچون ۱۶۰ و عملمانده لر ایچون ده ۳۳ یتاغی محتویدر .  
 بوندن بشقه سکسان نفوس اداره ایده جک اتصالده برده  
 بیمارخانه سی واردر . سنوی بش بیک لیرا قدر مصارفی اولوب  
 اولدرجه ایرادی یوق ایسه ده نقصانی اهلینک اعانه سیله قیادیلور .

### ارمنی غربا خسته خانه سی

امراض خارجیہ و جراحیہ طبیی : جلییان افندی  
 انکلتزه دارالفنون طیسندن مأذوندر  
 امراض داخلیہ طبیی : فیلپومین ارکیروپلو  
 اتنه مکتب طیسندن مأذوندر  
 اجزاجی زاره افندی

بو خسته خانه ۱۸۰۱ تاریخ میلادی سنده مؤسس اولوب مؤخرآ  
 ۱۸۷۸ تاریخنده هدم ایدیله رک اسپارطه لی اوخانس واغوب  
 افندی لر طرفلرندن مکمل صورتده تجدیدآ انشا اولمشدر .  
 مرضا ایچون ۷۰ یتاغی و قرق طقوز نفوسی اداره ایده جک  
 مرتبه ده برده بیمارخانه سی حاویدر . دردی ذکور ایکیمی نسا  
 اوله رق الی اعضای منتخبه طرفندن اداره و نظارت اولنور .

### موسوی خسته خانه سی

طیب : رفائل قوری افندی | اجزاجی : داوید و نطوره افندی  
 اشبو خسته خانه ۱۸۶۳ سال میلادی سنده روس جلد طرفندن  
 انشا اولمشدر ۳۰ یتاغی حاویدر . هفته ده اوچ کون خارجدن  
 کلن مرضایه دخی مجاناً معالجه ویریلور .

### سنت انطوآن قنولیک خسته خانه سی

سر طیب : دو قنور شاسو

طیب خرس تیانوس | طیب دانودویج

اشبو خسته خانه از میر قنولیک جمعیتی طرفندن اداره اولنور .  
ذ کوره مخصوص ۶۰ یتساعی محتوی اولوب اناث ایچون دخی  
اوتوزیتاقلق آریجه بر قغوشی وارد ۱۷۱۰ سنه میلادیه سنده  
تأسیس اولنمشدر .

### فرانسز خسته خانه سی

طیب موسیورو

اشبو خسته خانه فرانسه عسا کر بحریه سنه مخصوص اولوب  
بللاویسته ده واقع واللی یتساعی محتویدر . بوندن تقریباً قرق  
سنه مقدم تأسیس ایدلمشدر . دروننده برده اجزا خانه اولوب  
مراجعت ایدن فقرا یه مجاناً علاج ویریلور .

### انکلیر خسته خانه سی

طیب موسیو قاسو

انکلیر عسا کر بحریه سیدچون انشا اولنمشدر .

### فلمنک خسته خانه سی

طیب فون ایکستروف

فلمنک عسا کر بحریه سنه مخصوصدر .

## ازمیرده نشر اولنان غزتهار

اسامی	اصحاب امتیاز	عبارہ	ایام انتشار
ایدین خدمت آهنگ	رسمی احمد جلادت بك	ترکچہ	پنجشنبہ
عثمانی ترقی زراعتی	نجاتی افندی	»	جمعہ ایرتسی، چهارشنبہ
امالتیا	جوشقون اوغلی	»	بازار ایرتسی، جمعہ
آرمویا	جوشقون اوغلی	ترکچہ روجہ	اونبش کونده بز
نہ آمیرنی	سوقراط صولومونیدی	روجہ	صالی و بازاردن
پروددوئوس	جورجی آستیدی	»	ماعداهر کون
امپارسیال	او، پیدی شکاری	»	هفته ده درت دفعه
لاره فورم	اکسنوفون صولومونیدی	»	چهارشنبہ و جمعہ
قوریہ دی سمیرن	طول سیمون	فرانسزجہ	ایرتسی
ژورنال دی سمیرن	اتین اوسقان	»	صالی و جمعہ
له زافیش سمیرنی نہن	غاستون رچیو	»	جمعہ ایرتسی
له سپرانسا	اوسقان مارینج	»	چهارشنبہ و جمعہ
لونووہ لیست	فرانسوا داتودی	»	جمعہ
	آرون خاران	موسویجہ	چهارشنبہ و جمعہ
	الیازر الغراتی	اسپانیولجہ	جمعہ





از میرده بولنان مطبعه

موقعی	حروفاتی	صاحبك اسمی	مطبعه نك اسمی
دائرة ولايتده	ترکجه	رسمی	ایدین
فشله عقاراتنده	»	احمد جلادت	خدمت
روم مکتبی آلتنده	فرانسزجه و رومجه	استلیانوپلو	استلیانوپلو
قاپه تاناکی فرخانه سنده	»	سه کباری	رناسمیرنی
» بهادر	»	مارقوپلو	مارقوپلو
آیا یورکی محله سنده	»	صولومندی	آمالتیا
پشمالجی اوغلی فرخانه سنده	لیتوغرافیا و حروفات	نیقولاییدی	تیپوس
»	»	رومبونی	رومبونی
» سینان اوغلی	فرانسزجه و رومجه	تیمونی	تیمونی
اسکی روم فازینوسی	لیتوغرافیا و حروفات	طاطکیان	طاطکیان
»	فرانسزجه و رومجه	دامیانو	دامیانو
آلبوتی فرخانه سی	»	داوه رونی	اثرناسیونال
» اسپوتی	لیتوغرافیا و حروفات	ویدوری	ویدوری
» اسکی قرامر	ترکجه فرانسزجه و رومجه	آ . داوه رونی	داوه رونی
کل محله سنده	فرانسزجه	س . رو	آپارسیال
سوفیانوپلو فرخانه سنده	ترکجه	اوسقان	ره فورم
ارمنی مکتبک یاننده	ارمنیجه	مامولیان	آرولیان
روحیلد خانی	یهودیجه	آلغراتی	نووولیسیت
عرب خانی	»	خذان	اسپرانسه
کاتب اوغلی خانی	»	سیغوره	سیغوره



از میرده بولتان فابریقه‌لر

نوعی	موقی	صاحبی	ایضاحات
دقیق فابریقه‌سی	قوردونده	باطرسون	آتش ایله مدور
" "	قره طاشد.	داندربا مقردیج	" "
" "	کمر جاده سنده	روم اوانکلیکی مکتبی	" "
" "	طبراق تبه ده	یاقومی اوغللری	صو و آتش ایله
" "	سنکلی دکرمنی	چاقراوغلی و شرکاسی	" "
" "	حصار ارقه‌سی	میمقو خاجی آندون	" "
" "	" "	قوردیلی	صو ایله مدور
" "	خلقه بیکارده	دوز اوغلی	" "
" "	دار اغاجنده	میمقو و شرکاسی	آتش ایله مدور
" "	" "	باطونه	" "
" "	" "	قوزینار و بتافو	" "
" "	" "	ایپسا	" "
" "	" "	قارمانیوله	" "
" "	پونظه ده	دیمو آسیغونی	" "
" "	" "	انطون کبلی	" "
" "	" "	یایس	" "
" "	" "	ترایکن آریما	" "
" "	" "	دیمو آسیغونی	" "
" "	قوردونده	باطرسون	" "
" "	پونظه ده	کراسته جی قومبانیته‌سی	" "
" "	قوردونده	ستیل اوغلی	" "

کراسته  
[۰]

[\*] اشبو فابریقه‌لر ده یوک تختلر ییچیلوب کوچک تخته یاپیلده در

نوعی	موقعی	صاحبی	ایضاحات
بوز فابریقه سی	دار آغا جنده	عبداه و شکری و فوسقولی	آتش ایله مدور
اسپرتو	تپه جکده	بالیوز زاده مطیوس افندی	"
اسپرتو	"	مارقوبلو و بریکلی	"
پیرا، جینجیر	قره طاشده	آوستریال	غازیله
جینجیر	فصولیه ده	اسپرو و قاروسو	ال ایله متحرک
"	انکیر اسکله سی	ساوه نوره	"
"	مالطیر لرده	قسطنطلی	اسپرتو ایله
"	"	اسپاوره	هوا غازیله
پیرا	بیرون آباد جاده سنده	پراقوب	آتش ایله



از میرده بولنان دیپلوما اطبا

اسامی	مجلات و مواقع
علی یعقوب بك	عسكري خسته خانه سی سرطیپی و صحیه قومیسونی رئیس ثانسی میرالای ۳ع
ایساق بك	میرالای متقاعد بنندن ۲م۳ع
فانوبك	بلدیہ طیبی ۲م۳ع
محمد بك	تیلکیلکده
علی رضا بك	صحیه مفتشی متایز ۴م۳ع
مصطفی بك	غربا خسته خانه سی سرطیپی متایز ۴ع
مصطفی بك	عسكري حمیدیه خسته خانه سی قائم مقام ۴م۴ع طیب ثانسی
میچی افندی	قرائتنه طیبی ۳ع
علی نورالدین بك	غربا خسته خانه سی طیب ثانسی ثانیہ
حسنی بك	بلدیہ طیبی ثالثہ ۴ع
ادهم بك	بلدیہ طیبی [۱] ثالثہ ۴ع
ایساق طولدانو افندی	ثالثہ
دانون	تیره بلدیہ طیبی ۵م
الازاراکي	خورا صوقا غنده ۴ع
آمادو	» ۴ع
اناستاسیادیس	قازناناوو صوقا غنده
آپهریس	»
ایپوقراط	آیا قترینا
فیلوپومین	ارمنی خسته خانه سنده
وارداس	بلله ویسته ده
وورونزر	آیا قترینه ده روم استتالیہ سی معاینه طیبی

[۱] مونی الیه فخریا اسلام غربا خسته خانه سنده مداومت ایدر

اسامی	محلات و مواقع
وولغاریس	کل محله سنده دیاقوتز صوقاغنده
برونه تیس	معمار اوغلی جاده سنده
یورکیادیس	آیاقترینه محله سنده
یوانوف	بلله ویسته ده
غریغوراک	آیا دیمتری محله سنده
داسقالاکی	بویاجی صوقاغنده
دانودیویق	بغچه لی صوقاغنده
دلاغراماتیقه	آیا قترینه ده
دپاسته	چالغیجی باشنده
دسپوتوپلو	قاطرچی اوغلی صوقاغنده
دیاماندوپلو	آیا یورکی محله سنده
اکستورف	قوردونده
امیرزه	بیرون آباد بلدیة طیبی
امانویل ملتیادی	قوردونده
افسترا دیادیس	یکی محله ده
زاسی	بورنواده
ما باراک	ایکنجی قوردونده
جلیپان	ارمنی محله سنده ارمنی خسته خانه سی سرطیبی
تمه لیس	پونطه قربنده اسفلاورینه محله سنده ع ۴
تلولویس	حلبی صوقاغنده
ایسیغونیس	بویاجی محله سنده
بیوک قوندولیون	ایکنجی قوردونده
کچوک قوندولیون	»
قوری	یهودی خسته خانه سی طیبی
قوطوزیس	بویاجی صوقاغنده
قریقا	آیا قترینه ده

اسامی	محلات و مواقع
کیریا کیدی	آیاپور کی ده محله سنده
قونستان	بلله ویسته
لیون	انکلیر اسکله سنده
لسقوپلوس	آیاپور کی محله سنده
کیاتیس	کل محله سنده خسته خانه صوقاغنده
ماقرت	فرنک محله سنده
مانیقوپلوس	بوجه ده
ملی سینوس	ارمنی محله سنده
میگردیچ	»
بنا کی	خسته خانه صوقاغنده
بیوک ناریق	چوبلی
کچوک ناریق	معمار اوغلی
ایقونومیدیس	آیاپور کی محله سنده
پاغونیس	پونطه ده
پریدیس	معمار اوغلی صوقاغنده
پیلیدیس	آیاقترینه ده
پولتیس	قصاب اوغلی محله سنده
رومانیدیس	بور نواده
شاصو	قوردونده
پاپاقوسطنطیدیس	چالغیچی باشنده
ایزونیوس	قوزی نی بر محله سنده
سیواستیانوس	بلله ویسته ده
اسقوط	دباغ خانه محله سنده
اسقوایکیدیس	آیاقترینه ده
اسپرور اسپرور	روم خسته خانه سی صوقاغنده
استفانیان	لیمانا کی محله سنده

اسامی	محلات و مواقع
خرونی	طراسده م ه [۱]
چاقراوغلی	کل محله سنده
بالدوس	سارنوصو قاغنده
قالدا یج	بو یاجی ه
افستراتیو	ارمنی ه
حانیو تیس	سیدی کوینده
نیقولا کی خرس تو یانا کی	مالتیر صو قاغنده
باروجی	فاصولیه ده
خریسو خوس	قاردی صو قاغنده
پسالتوف	حلبلی محله سنده
باروجی	سیدی کوینده
نیقولا ییدی	کل محله سنده [۲]

از میرده بولنان اجزا خانه لر ایله مواقعی

اجزا خانه لرك اسامیسی	اجزا جیلرك اسامیسی	مواقع
اجزا خانه عثمانی	پنا یو طاک رابعه م ه	حکومت جوارنده
مرکز اجزا خانه سی	نیقولا کی	م
اجزا خانه ترکی	ملیقون	کمر التنده
دانون اجزا خانه سی	دانون	قره طاشده
فینیکس	میشل قوردپالو	خصار جامع شریفی قربنده

[۱] عسکری حیدریه خسته خانه سیله غربا خسته خاند سنده و روم  
استالیه سنده فخری امراض عینیه طبیی .

[۲] عسکری و غربا خسته خانه لرنده فخری دیش طبیی .

مواقع	اجزا جیلرک اسامیسی	اجزا خانه لرك اسامیسی
آیاقترینا محله سنده	نیقولای کی ارکیروپلو	ماخاونا اجزا خانه سی
ارغاد بازارنده	آلبا جزانا	» جزانا
»	پادیقا	» قوری
اسکی محکمه ده	پانقو سوقوپلو	» اوتومان
تیلیکی لکده	یورکی	» قانبور
ارمنی محله سنده	داوید ونطورا	» انترناسیونال
خاجی استلیو	فرانسو آواللری	» واللری
بصمه خانه ده	انکیادیس	» انکیادیس
آیاق سطننیدی	پاولی غلیچو	» غلیچو
دباغ خانه	پانده لی پاره قای	» آنا
پسا پورط خانه قارشو سنده	مارق قازوق	» لیان
فرنک محله سنده	نیقولای پرینیاکی	» از میر
»	دیمتری قسطنطنیدیس	» قسطنطنیدیس
»	قوستی قاره قاجانی	» اتو آل دور
بارباریستو فر خانه سنده	انطوان ماجار	» ماجار فر
فرنک محله سنده	قوستی قوچاقوپلو	» انکلیرو آیال
»	ایقار	» ایقار
»	ژوزف فالبوس	» اوروپا
»	استلیو ولاستو	» ولاستو
شیشه جیلر ایچنده	دیمتری ارکیروپلو	» ارکیروپلو
قبودان پاولیده	موور	» لوندون فارماسی
خاجی استام سوقا غنده	جوانی منه ویس	» منه ویس
ارمنی کایسا جوارنده	بدروس یاقوبیان	» بدروس
دباغ خانه ده	اقونومیدیس	» ایقونومیدی
بلله ویسته ده	خرستو قورمولی	» قورمولی



مواقع	اجزا جيلرك اساميسي	اجزا خانه لرك اساميسي
بلله ويسته ده	قاليقاكي	قاليقاكي اجزا خانه سي
»	آنيه ن دابريل	قونفيانس »
فاصوليه ده	يوركى ماوراكي	ماوراكي فارماسي
»	ارستوته لي قوردولى	فورمولي »
»	پول بريني	غمران بريتانيا »
»	انطوان فاجه آ	بريتانيق
»	استقانس سنانى	سناني
»	انطون رودوقاناكي	رودوقاناكي
فاردى زقاغنده	جون قوكيني	فالبوس

— از ميرده بولنان مسافر خانه لرك —

موقى	هوتلك اسمى
برنجى قوردونده	اسپورتنىق قلوب
»	هوق هوتلى
»	ده لاويل
»	لوندره
»	مصر
»	اسكندريه
»	اليدنك
»	ويزانت
»	استانبول
»	ساقز چشه
»	اوروپا

هوتلك اسمى	موقى
اومونيا هوتلى	برنجى قوردونده
اناطولى	» »
لزووز كبودونيه	» »
ايروز	» »
اسرائليت	» »

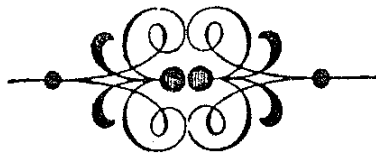
ازميرده بولنان شهادتنامهلى دعوى وكيالرى

— برنجى صنف —

اسامى	محل اقامت
آستانهلى فضيلتو روحى بك	يوسف اوغلى خاننده
توفيق نوزاد بك	مكر التنده
حافظ نوري اقدى	» »
مصطفى شكرى اقدى	» »
واخان بارديزبانان اقدى	بهادر فرخاننده
بدروس بوبلى اقدى	» »
تك آتليان بدروس اقدى	بيوك وزيرخاننده
يانيهلى خالد اقدى	اتمكجي باشى خاننده
ابوستوليدى اقدى	بيوك وزيرخاننده
واسيلاكى تودوسيدى اقدى	حلبلى صوقاغنده
طومنه انتونيادى اقدى	جويان خاننده
يورغاكي اقدى	قشلاى هايون عقاراتنده
پرتولوى اقدى	بيوك وزير خاننده
آقچيليان استفان اقدى	بهادر فرخاننده
مارديروس يازيجان اقدى	مكر التنده

اسامی	محل اقامت
تیمستوقلی احتی افندی	یوسف بك فرخانہ سنده
نجاتی افندی	» »
امانوئل افندی	» »
— ایکنجی صنف —	
شریف افندی زاده حتی بك	قشلائی هایون عقاراتنده
ماموریان مارقوس افندی	بهادور فرخانہ سنده
اغوب استانبولیان افندی	باری فرخانہ سنده
آرتین بهاریان افندی	اولیازاده خاننده
— اوچنجی صنف —	
حسن بك	قشلائی هایون عقاراتنده
علی بك	اولیازاده خاننده
محمد واصف افندی	كمر التندہ
عثمان نوری افندی	اتمكجي باشی خاننده
قونیہ لی محمد شگری افندی	اولیا زاده خاننده
آستانہ لی احمد جلادت بك	قشلائی هایون عقاراتنده
مقصود بغوصیان افندی	حاجی علی پاشا خاننده
چلسکریان کر قور افندی	کرید خاننده
هارونیان آرتین افندی	خلقه لی قبوده
جورجی بوبلی افندی	وبتل فرخانہ سنده
حافظ رفعت افندی	كمر التندہ دائرۃ مخصوصہ سنده
واسیلاکی انطونیادی افندی	بیوك وزیر خاننده
بویاجی اوغلی دیمتری افندی	بهادور فرخانہ سنده
قازطاغلیان دیقران افندی	کرید خاننده

اسامی	محل اقامت
غاوریل قالف افندی	اسپارطه لی فرخانہ سندہ
شاہینیان سرکنز افندی	اولیا زادہ خانندہ
اوکوست ژابا افندی	الیوتی فرخانہ سندہ
وارطیان بغوص افندہ	پشمالجی اوغلی فرخانہ سندہ
قرہ بت استپانیان افندی	» » »
آرتین عجمیان افندی	یوسف اوغلی خانندہ
کیغورق قیصرلیان افندی	بالطہ جی فرخانہ سندہ
چوروکچی اوغلی نیقولای کی افندی	جویا خانندہ



﴿ از میره منتظما سیر و سفر ایدن واپورلرک از میردن ﴾  
 ﴿ وقت حرکتلریله اوغرا دقلری محطلر ﴾

نوم	الاف	قومبانیه نك اسمی	اوغرا دینی اسکله لر
بازار	۹	پانده لئون (یونان)	ساقز، پیره، (اقطارمه صورتیله) پره و ده زه به . [۰]
بازار بازاری	۴	روسیا	قلعه سلطانیه، درعلیه، اوده سا. [۰]
	۴	ایتالیا	قلعه سلطانیه، درسعادت . [۰۰]
	۴	لامبرو (انگلیر)	مدلو، قلعه سلطانیه، کلیبولی، درسعادت . [۰]
	۹	چولی (انگلیر)	دیکیلی، مدلو، آیوالق، کمر، ادرمید، اسکی ویکی فوجیه یونده اطه سی . [۰۰]
مال	۹	شرکت حمیدیه (عثمانلی)	ساقز، چشمه، سیسام، ایللیجه . [۰]
	۴	پانده لئون (یونان)	مدلو، آیوالق، لئی، قواله، ده ده اغاج، سلانیک [۰]
	۴	چولی (انگلیر)	ساقز، چشمه، سیسام، باطتوس، لیروس، قالیمنوس استانکوی، انجیر اطه سی، سومبکی، ردوس هرکیت . [۰۰]
	۴	لامبرو (انگلیر)	ساقز، اندروس، طنیوس، پیره، خانیه، قنبدیه رسمو [۰]
سازشینه	۴	نمچه	قلعه سلطانیه، درعلیه [۰]
	۴	نمچه	اورله؛ چشمه [۰]
	۱۱	روس	ساقز، شام طرابلس، لازقیه، بیروت، یافه، بورت سعید، اسکندریه . [۰۰]
	۱۱	روس	سلانیک، ای نوروز، قلعه سلطانیه، درسعادت . [۰۰]

[\*] هر هفته [\*\*] اونیش کونده بر حرکت ایتدیکنه اشارتدر .



نام کتاب	الافقه سامت	قومبانيه نك اسمى	اوغرا دينى اسكله لر
۴	جمعه	پانده لئون (يونان)	ساقز، سيسام، كوللك، استانكوى، سومبيكى، رودوس مكرى، مير اطهسى، فنكيه، انطاليه، اعلانيه، نامو مرسين، اسكندرون . [.]
۴		چولى (انكلير)	مدالو، ايوالق، لمنى، مولوه، قواله، قره اغاج، دده اغاج . [.]
۴		مساژرى (فرانسز)	پيره، مارسليا . [..]
۹	جمعه برتنى		سيسام، قسبريس، مرسين، اسكندرون، لازقيه، شام طرابلس، بيروت، يافه، پورت، سعيد، اسكندريه مارسليا . [..]
۴		پانده لئون (يونان)	مدالو، قلعه سلطانيه، درسمادت . [..]
۴		هاجى دواد (عثمانلى)	مدالو، ايوالق، لمنى، قواله، دده اغاج، سلانيك . [.]
۶		نمچه	ساقز، خانيه، رسمو، قنده، دوراجو .
			اى ساراندوز، پره وزه، اولونيا، رنديزى . [.]



ازمیره منتظماً سیر و سفر ایدن واپوولرك ازمیره ایام  
 و رودلریله کایرکن اوغ ادقلری محالر

ایام و رودی	قومبانیه نك اسمی	اوغرادینی اسکله لر
بازار	پانده لئون (یونان)	سلانیک . دده اغاج ، قواله ، مولوه ، منی ، ایوالق ، مدلولو ، ازمیر [۵]
»	لامبرو (انگلیر)	خانیه ، رسمو ، قندیه ، شیره ، طینوس ، اندروس ، ساقز ، ازمیر [۵]
»	پانده لئون (یونان)	هرکیت ، رادوس ، سومبکی ، اینچیراطه سی ، استانکوی ، قالمئوس ، لبروس ، باطنوس ، واطی ، چشمه ، ساقز ، ازمیر [۵]
»	چولی (انگلیر)	یونده اطه سی ، ادرمید ، کر ، ایوالق ، مدلولو ، فوجه . دیکیلی . ازمیر [۵]
»	ایتالیا	بره ندیزی ، پیره . ساقز ، ازمیر [۵۵]
بازار ایرتسی	روس	اسکندریه ، پیره ، ساقز ، ازمیر [۵]
»	منجه	تریسته ، اشکودره ، دوراجو ، آی ساندو ، قورفوز ، چرغول ، خانیه ، رسمو ، قندیه . ساقز ، ازمیر [۵]
»	لامبرو (انگلیر)	درعلیه ، کلیولی ، قلعه سلطانیه ، مدلولو ، ازمیر [۵]
»	هاجی داود (عثمانلی)	بیروت ، اسکندرون ، مرسین ، سلفکه ، کلندریا ، انامور ، اغلابه ، انطالیه ، ردوس ، ساقز ، ازمیر [۵]
»	روس	اسکندریه ، پورت سعید ، یافه ، بیروت ، شام ، طرابلس ، قبریس ، ازمیر [۵۵]

[\*] هر هفته [\*] اونیش کونده بر



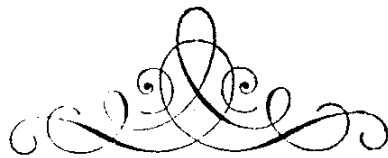
ایام ورودی   قومبانیه نك اسمی	اوغرادینی اسکله لر
صالی	روس
»	چولی (انگلیر)
»	شرکت حمیدیه (عثمانلی)
»	نمچه
»	»
چهارشنبه	مسائری
»	روس
»	فره سینه
»	ایتالیا
»	پانده لئون (یونان)
»	کورجی
درعلیه ، قلعه سلطانیه ، آی نوروس . سلانیک ، ازمیر	[**]
هرکیت ، رودوس ، مگری ، میر آطه سی ، استانکوی ، بودروم ، لیردی ، باطنوس ، کوللک ، قوش اطه سی ، سیسام ، ساقز ، ازمیر	[**]
رودوس ، سومبکی ، قالموس ، بودروم ، استانکوی ، لیروس ، قوش اطه سی ، سیسام ، باطنوس ، لروس ، ازمیر	[**]
درعلیه ، قلعه سلطانیه ، ازمیر هر هفته وهرانیش کونده کلیولی ، بوزجه اطه ، مدلو	[*]
اسکندریه ، پورت سعید ، حایطه ، یافه ، یروت ، شام ، طرابلس ، قبریس ، رادوس ، پیره ، ساقز ، ازمیر	[*]
مارسلیا ، اسکندریه ، پورت سعید ، یافه ، یروت ، طرابلس شام ، لازقیه ، اسکندون ، مهرکین ، قبریس ، سیسام ، ازمیر	[۰]
اوده سا ، درعلیه ، قلعه سلطانیه ، ازمیر	[۰]
مارسلیا ، پیره ، ازمیر	[۰]
درعلیه ، قلعه سلطانیه ، ازمیر	[**]
درعلیه ، کلیولی ، قلعه سلطانیه ، بوزجه اطه سی ، ادرمید ، مدلو ، ازمیر	[*]
کرید ، خانیه ، رسمو ، قندیه ، شره ، طینوس ، اندروس ، ساقز ، ازمیر	[۰]

ایام ورودی	قومبانیه نك اسی	اوغرادقلری اسکله لر
چهارشنبه	بانده لئون (یونان)	اسکندون ، مرسین ، انامور ، علائیه ، انطالیه ، سنیکله ، فنکیه ، می اطه سی ، مگری ، ردوس ، سومبکی ، استانکوی ، کوللک ، سیسام ، ساقز ، از میر . [۰]
»	ننجه	چشمه ، اورله ، از میر . [۰]
پنجشنبه	مسازری	مارسلیا ، پیره ، از میر . [۰۰]
»	کورجی	درعلیه ، کلیولی ، قلعه سلطانیه ، مدلولو ، از میر . [۰]
»	هاجی داود (عثمانی)	سلانیک ، دده اغاج ، قواله ، مولوه ، لنی ، مدلولو ، از میر . [۰]
»	چولی (انکلیز)	دده اغاج ، قواله ، مولوه ، لنی ، مدلولو ، از میر . [۰]
»	شرکت حمیده (عثمانی)	قوش اطه سی ، سیسام ، قارپوط ، چشمه ، ساقز ، از میر . [۰]
»	فره سینه	مارسلیا ، پیره ، از میر . [۰۰]
جمعه	مسازری	درعلیه ، قلعه سلطانیه ، از میر . [۰۰]
»	چولی (انکلیز)	هرسو ، قالوینا ، پایچار ، مدلولو ، فوچه ، از میر . [۰۰]
جمعه ابرتسی	هاجی داود (عثمانی)	اسکندریه ، ردوس ، ساقز ، از میر . [۰]
»	بانده لئون (یونان)	درعلیه ، قلعه سلطانیه ، مدلولو از میر . [۰۰]
»	»	پیره ، از میر . [۰]
»	مسازری	مارسلیا ، پیره ، سلانیک ، از میر . [۰۰]



اوجبوز اون سنه سی ظرفنده از میر لیمانه ورود ایدن سفائن

طونیلاتو	یلکن سفائی	طونیلاتو	واپور	ایضاحات
۶۶۷۸۴	۳۲۶۰	۱۹۲۵۱۹	۸۴۱	دولت علیه سنجاغنی حامل
۰	۰	۷۰۶۹۰	۶۵	» المانیابان دیره سنی
۱۱۱۱	۶	۳۵۴۴۵۹	۵۸۰	» » انکلیز
۳۱۴۱	۱۶	۲۲۶۱۴۸	۲۲۳	» » اوستریا
۰	۰	۲۶۷۱۷	۲۴	» » دانیمارقه
۰	۰	۲۲۶۲۴۸	۱۶۲	» » فرانسیز
۲۶۲۴۳	۲۹۴	۱۳۲۰۷۸	۳۶۷	» » یونان
۰	۰	۳۲۸۱۹	۲۷	» » فلمنک
۹۶۷۹	۱۷	۸۸۰۵۲	۵۵	» » ایتالیا
۰	۰	۸۰۳۴۶	۸۴	» » مصر
۲۳۴۶	۱۳۲	۰	۰	» » سیسام
۰	۰	۳۰۷۳۵۵	۱۵۹	» » روس
۰	۰	۱۰۲۶۹	۱۶	» اسوج نوروج
۱۰۹۶۰۴	۳۷۱۶	۱۷۳۷۶۸۱	۱۷۹۳	یکون



از میرده بولنان حریق و کمی و اشیای تجاریه  
و حیات سیغوریطه قومپانیه لری شعباتی

ایضاحات	اجته	قومپانیا اسمی
ی . ح	الفردا . کون	الیانس آسورانس
ی . ح . ك	س . قاتوریك	آس کوراز ثونی زنرال دی تربیت
ی . ك	پاترسون قومپانیه سی	بریسیتیج آند فورنغ
ی . ح . ك	ت . ژ سپارتالی	قومرسیال اونیون
ی	ادوین ژولی	قونفیانس
ی	ادوین ژولی	داسیارومانیا
ی	مفریدیص	غردشان
ی . ح	اکیر	غاردیان
ی	پول میلبرغ	هامبورغ برهمن
ی	پ . ادکنسون	هامبورغ مونیخ
ی	ژ . روئهع	هانسایتج انساندی
ك	فارقوخ	هلوه نیا
ی	اوسوال ژ . رغژیو	امپریال
ی	طوماس ب . ره	لانقاشیر
ك	آ . بون	مانهیم
ح	ژ . سپئه ژلنان	آنقر
ك	الفرد ژولی	فونسیار
ی	ا . ك ودمئان	فرانقفورتو آاز

«ی» یانغین «ح» حیات «ك» کمی و اشیای تجاریه سیغورطه  
ایدلدیکنه اشارتدر .

ایضاحات	اجنثه	قومپانیا اسمی
ی	روتیه	ژنرال
ی	ن لازاروپلو	موتوالیه ژنرال
ح	نالپاس	نویورن
ی	ا . لاسقاریس	ناسؤنال هله نیک
ک	روتیه	رهئون نیون
ی	فوزینی ئه ری	لیورپول لوندون
ی	ر . ویزیئو .	لوئیدده نیان
ح	ادموند . ناریق	لوندون اندلانقاشیر
ی . ح	ب دانودی	لوندون آسورانس
ی	زاماقوپولو	لوندون اندلانقاشیر
ی	بوسقوویچ	لونئون دوپاری
ک	ریشار . ن . روز	مارین انسورانس
ی	ز . پترونیو .	نه چرلاند
ح	ادوین . س . ژولی	نورترن بریتیری
ی . ح	روبر آتکنسون	نورترن
ی	آ . وانلنب	نوره چ اونیون
ی	ا . ژولی	نورد دوچ
ی	ت . آپوستولو	یاتریؤتیک انسورانس
ی	انگرام غوت	پالاتین
ی	فرانسی بلاقلر	فینکس فیر
ی	ادوین س . ژولی	پرو-یان ناسؤنال
ی	ت . ویتال	روایال اکس شانژ
ی	ماق اندرهو	روایال انسورانس
ی . ح	بانق عثمانی	سوسیئته ته ژنرال
ک		داسورانس اوتومان

ایضاحات	اجته	قومپانیہ نك اسمی
ی	ریشار . ن . روز	سون انسورانس
ح	» »	سون لیف اوفیسو
ك	رهه	چه اونیون سوسیئته تی
ی	اوسقار میرزان	ترانس اطلانتیک
ك	یوانیدیس	ترانسواطلانتیج
ی	الفرد وانلنب	اوندروری تیغ ماریتیم
ی	فرانسی بلاقلر	اونیون انسورانس

— سیغوریطہ قومپانیہ لرینک وسائط اطفائیہ شرکتی —

اشبو شرکت بش سیغوریطہ قومپانیہ سی طرفندن تشکیل  
اوانمشدر .

اطفائیہ طاقمی : ۱ ماکنه جی ۵ رئیس ۱۸ موظف  
ومعلم طلومبه جی ۷۲ معاون .

وسائط اطفائیہ : (۱) بخار ایله تضیق ایدیلیر وبرچفت  
آت ایله چکیلیر الا ویرالی کبیر طلومبه (۴) ال ایله چکیلیر  
طلومبه (۱) ادوات اطفائیہ نقلنه مخصوص ارا به (۱) خرطوم  
آرا به سی .



﴿ از میرده بولنان معروف بانکرلر ﴾

اسامی	مغازه و یازمخانه لرینک مواعی
باق عثمانی شعبه سی	بالطه جی فرخانه سی
فرانسز قره دی لیونه »	فرنک محله سی
قره مان ماینی و شرکاسی	باری فرخانه سی
بنایوط علیکساندرو	بالطه جی »
اناغنوستوپلو و شرکاسی	پیوک وزیر خانی
انطونوپلو »	جویا خانی
لئونیدا ارسلان اوغلی	اسپارطه لی فرخانه سی
جون م. بوسقوویچ	فرنک محله سی
دیوستنی قلندر اوغلی	پشمالجی اوغلی فرخانه سی
یانی قاره لی	بالطه جی »
حاریکوپلو	چوقه بدستانی
م. قومیانوس	باقر »
قوطرونی	پیوک وزیر خانی
قووه لافاریدیا	جویا خانی
قرامر قرداشلر	اوروپا غازیونسند
دیاماند اوغلی »	کوچک وزیر خانی
نیقولا فیورنتی	پیوک »
سرکس قاصباریان	سرویلی خان
تئودور غالانوس	جویا خانی
بورکیادی قرداشلر	» »
جودیچی قره مان ماینی	باری فرخانه سی
حاروطیان کولبنکیان	جویا خانی
لئون حزان و شرکاسی	» »

اسامی	تجار تخانه لرینک بولندینی محل
خرستوس ایقونوموس ادمون کیرروشرکاسی لامبیکی و ماغنی ایله مارقوبولوس ادمون ناریک ادو آرناریک نوراس و علساندوس خرالامبو پاندالئون آندره آپاندالئون آردن صاللم سوقرات یانی صوفوقلی سفردبایس م . و . آ . وافیاداک علکساندرووه نوپلو وه راسی و شرکاسی علکساندراکی برادرلر یوسف اوغلی خرالامبو افندی	جویا خانی یوصف فرنکخانه سی یوآن اوغلی خانی فرنک محله سی بیوک وزیر خانی جویا خانی چوقه بدستانی بول یوصف فرخانه سی کوچک وزیر خانی بوسه توویج فرخانه سی مانیس جویا خانی اسپارطه لی فرخانه سی بیوک وزیر خانی

﴿ اوروپایه قامیال قبول و کشیده ایدن معروف تجار ﴾

اسامی	تجار تخانه لرینک بولندینی محل
شارل ویتل و شرکاسی بالیوززاده قره بت و ماطیوس افندیلر اسپارطه لی زاده لر الیوتی قرداشلر	فرنک محله سنده ویتل فرنکخانه سی بالیوز اوغلی خانی شیطان چارشوسی ریختیم اوزرنده



اسامی	تجار تخانه لری نك بولندینی محل
پیه الیوتی	کوچك وزیر خانی
قره بت افندی آرا بیان	ریختم اوزر نده
جون بوسقوویج	ریختمك یان جاده سی
دون کیفره	ریختم اوزر نده
باری قرداشلر	خلقه لی قبوده صوفیانو پولو فر خانه سی
پاترسون و شرکاسی	اوچیول اغز نده
اسه یان قرداشلر	قزلر اغاسی خانی
جون هونیشر	انکلیر اسکله سنده هونیشر »
سال زانی و شرکاسی	» هونیشر
ریز	یوان اوغلی خانی
حیاطور زاکیان	بیوک وزیر خانی
رؤق و شرکاسی	» فرنك محله سنده روق
داپونته »	اسکی کمرک جواری
آ. بون »	ریختم اوزر نده
رجیو ویلوم	» »
بلوم قرداشلر	» باری
غوشرکاسی	» هونسون
اولیام غریفت	انکلیر غازی نوسی
جوشین یانی اوغللری	ریختم اوزر نده
داوی	» هونیشر
قوزینر اوغللری	» قوزینر
فره دریق پاتریج نه قومپانی	» الیوتی
استاورید قرداشلر	کرید خانی
دی قرامر و اوغللری	انکلیر غازی نوسی
یورکی مارقوبلی و اوغللری	فرنك محله سی

اسامی	تجار تہخانہ لرینک بولندی محل
ژاقوب بلادور و شرکاسی	حلیم اغا چارشوسی
پاجی اوغلری	الیوتی فرخانہسی
سبرہ جی زادہ حاجی محمد اقدی	کوپریلی اوغلی خانی
دنیس مارقوپلو	صمان اسکلهسی
قارلو بریکمان	یوان اوغلی خانی
ادمون ناریک	بیوک وزیر خانی
مطیوس خروساکی	حلیم اغا چارشوسی
م. آ. وافیادی	بوسقوویچ فرخانہسی
فرائل الیوتی اوغلری	ریختم اوزرندہ
س. میلخ	طوزلہ خانی
لاہن باہن	بہادور فرخانہسی
کولنک یان	بیوک وزیر خانی
لقوفی وغلاناکہ	قرہ عثمان اوغلی خانی
دیاماند اوغلی قرداشلر	کوچک وزیر خانی
ن. ایلادی	ابریشم خانی
فرانکا وزامباقوپلو	یوان اوغلی خانی
ت. بردیکیدی	قرہ بابوجیچیلر چارشوسی
ملتیادی لامبری تودی	ریختم اوزرندہ
الفرد کون	» »
چوانی فوندرہ	» »
م. اندرہ اوس وفوربس	اسپارتہلی فرخانہسی
فرہدریق فیداثو	یوان اوغلی خانی



✽ از میر شهری ایله مرکز قضاسی حقنده ✽

✽ بعض معلومات ✽

آیدین ولایت جلیله سنک مرکزی اولان از میر شهری  
بوامله یاد اولنان کورفک منتهاسنده و ۳۸ درجه ۵ دقیقه  
۴۴ ثانیه عرض شمالیده و پارس نصف النهار دأثره سی اعتباریله  
۴۴ درجه ۶ دقیقه ۵ ثانیه و پایتخت سلطنت سنیه ده کائن  
ایاصوفیه جامع شریفنک علمی دأثره نصف النهار فرض اولاندینی  
تقدیرده ۱ درجه ۸ دقیقه طول شرقیده واقعدر .

از میر شهری موقع واقلم اعتباریله لطافت واعتدالی حائر  
وتجارت ، ترقی و عمران نقطه نظر لرندن دخی ولایات شاهانه  
مراکزینک برنجیلمرندن معدود بر شهر شهر ، بر بندر  
بی نظیردر .

از میر شهرینک اول طرفی ( یعنی غرب و شمال جهتی )  
کندی نامنه منسوب کورفزی ایله محاط اولوب قره ( یعنی شرق  
و جنوب ) طرفلری دخی قیدافه قلعهمی و دکرمن طاغیله  
محدوددر .

هر درلو ترقیاته جلوه کاه ظهور اولان عصر کمالاً تنحصر  
جناب پادشاهینک مآثر عمرانبخشا سندن اولق اوزره اون  
سنه دنبری دکرمن طاغنک ده شهره ناظر اولان جهتلی کاملاً  
اما کن ایله ستر ازلنه رق بر معموره لطافت فزا حالی آلمش ،  
ارقه طرفلری ده بر چوق روح افزا صیفیه لر ، متعدد باغیر ،  
کوشکر ایله اکتساب فیض و عمران ایلمشدر .

دکرمن طاغنک دامننده و ساحل بخرده واقع قشله هایون  
اتصالندن جنوب جهته طوغری امتداد ایدن ساحلک معموره الحمیدیه

قدر اولان بش كيلو مترولق محلی دخی مدت مذکوره ظرفنده غایت نفیس و ظریف بر طرز دلنش-ین اوزره یاپلمش مکمل یالیر ، نظر ربا باغچه لر ، کوشک لر و اماکن سائر ایله مزیندر . کوزتیه تراموای خطی مکمل برجاده ایچندن او اماکن آرد سنده تمتد اولق حسیله سایه شاهانه ده اورالرده ساکن اولان اهالی قره دن تراموای لرله ، دکنز جهنتدن متعدد اسکله لر ی بولان « شرکت حمیدیه » واپور لر یله کال سهولت و راحتله ازمیره کلوب کیدر لر .

از میرک صیفیه سی حکمنده اولان بومواقع لطیفه یاز کونلرنده ارباب صفا و تنزه ایچوزده بر تزه تکاه دلارا ، بر جولانگاه صفا بخشادر . حمیدیه عسکری خسته خانه سیله بر طرز جدید بهین اوزره ساحل بحرده مؤسس حمیدیه جامع شریفی و شهر مزاشرافندن و ارباب حسناتدن سهیلجی زاده متوفی حاجی احمد افندیك وجود بره وصیت ایتدیکی مبالغ ایله سائر بعض ارباب خیر و دیانتک معاونات نقدیه و فعلیه لر یله ( قوقاریالی ) جوارنده و غایت ظریف بر طرز معماری عریده وجوده کتیریلان جامع شریف و مبانی عالیه میاننده تعداد اولمنغه بحق سزا اولان حمیدیه مکتب صنایعی مواقع مذکورده بی بشقه جه شرفلندیر مکده در .

شهرک غرب و شمال جهتلرینی احاطه ایدن سواحل خلق بیننده قوردون تعیر اولنان ( ۲۵ ) ارشون وسعتنده و ناپولی طاشی ایله تفریش ایدلمش بر ریختم ایله و ریختم اوزرندن بر باشند بر باشه ( یعنی حکومت قوناقی و قشله هایون پیشکاهندن مملکتک شمال جهتنده کائن آیدین دمیر یولی استاسیونه قدر ) تمتد اولان بر تراموای خطیله مجهزدر .

اشبور یختیمك شهره متصل قسمی حکومت قوناغندن بدأ ایله  
پساپورطخانه قره غولنه قدر جسم لانتقارلر ، مغازهلر ،  
تجارتخانهلر ، اوتلر ، لوقاطهلر و واپور اجنته خانه لریله و اورادن  
ایدین استاسیوننه قدر اولان اقسامی ده ابتدا غازیولر ، پیرا  
خانهلر ، چالغی محملری و مشهور اوتلر ، تیاترولر ، واندن  
صکرة اماکن عالیہ و فاخره ایله مزیندر .

پساپورطخانه ، تلغرافخانه ، لیان ، قرانتہ و قنار  
اداره لری ، سفائنک ایمپاٹ روزکارینک حاصل ایتدیکی  
تلاطمندن بارینملرینی تأمین وقارن قارنه ریختیمه یناشمه لری  
تسهیل ایش اولان صنعی لیانک مدخلی و شمال جهتی تشکیل  
ایدن ضلعنک اوزرنده مبنی و جسمانیله برابر برطرز لطیف  
اوزره یاپلمش اولان رسومات دائرہ سی دخی لیانک جنوب  
طرفندہ کی ضلعی اوزرنده واقعدر .

شهرک هر طرفدن منظرة عمومیه سی بشقه بشقه لطافت  
عرض ایدر . هله دکنز طرفندن قوردونک اتصانده کی مبنائی  
جسمیه و مزینہ نک برباشدن برباشه تشکیل ایلدیکی روح پرور  
منظره ازمیره کلنلرک انظار حیرتی جلب ایتمکده ، کیجیلین ایسه  
تابصباح نظر ربا برشهر آیین حالی اکیدمقدهدر .

ازمیر قونینک قارشو طرفنده واقع اولسی حسبله «قارشویقه»  
تسمیه اولنان محله ایله مرسیلی و حمیدیه محله سی اسکله لرینه دخی  
( کوزتیه و معموره الحمیدیه طرفلرینه اولدینی کبی ) شرکت حمیدیه  
واپورلری صباحدن اقشامه قدر سپروسفر ایتمکده درلر . بوندن  
بشقه ازمیر قصبه دمیر یولنک کذرکاهی محال مذکوریه  
مصادف اولدینی چون پوسته قطارلری توقف ایدوب اورالرده

یولاجی نقل ایتمکده اولدینی کبی صباح اقشام متعدد و مخصوص ترنر دخی ایشلدلکده اولدیغندن برآ و بحرآ و سائط نقلیه نك موارداتی پك زیاده تسهیل ایدلمشدرکه سایه ترقیاتوایه حضرت پادشاهیده قویك سواحلمده کی اماکن و صیفیه لر دخی تسلسل ایدرك — جنوب طرفنده کی کوزتپه و معموره الحمیده کی — انلرکده شهرک شمال طرفنه التصاق ایلیه جکی قویاً امید ایدلمکده بولمشددر .

تفصیلات مبسوطه از میر شهرینك جسامت و لطافت موقعیه سنی بر درجه یه قدر تصویره مدار اوله بیله جکندن بوبابده دها زیاده اطناب مقاله حاجت کور یله مدی .

### ﴿ احوال تجاریه ﴾

از میرك احوال تجاریه سنه کلنجه : از میر شهرینك ، صرف اخراجاته مخصوص اولان ولایتك چکر دکنز ، سیاه و رازاقی اوزوملری ، اینجیر ، پیان ، پاموق ، آربه ، آفیون ، پلاوط و سائره کی اهمیتلی و کلیتلی محصولاتندن بشقه خداوندکار ، قونیه و اطنه ولایتلرینك دخی اکثر محصولانك رواجکاهی و مذکور ولایات ایله سائر ایچریده بولنان بعض ولایات شاهانه یه سوق اولنان اوروپا امتعه سنك مدخلی اولدیغنی سویلمك معامله تجاریه سنك جسامت و اهمیتنی تعیینه دلیل کافی و آیروجه بر جدول مخصوصه ایضاح اولندیغنی وجهله کچن اوچیوز اون سنه سی ظرفنده لیمانه ( ۱۷۹۳ ) قطعه واپور و ( ۳۷۱۶ ) قطعه یلکن سفائی کلوب کیتمش اولسی برهان وافی در .

### ﴿ احوال هواثیه ﴾

از میرده میزان الحراره علی العاده یازك الك صیجاق زمانلرنده

کولکده ۳۴ الی ۳۸ درجه ارائه ایتدیکی کبی قیشک اک صغوق کونلرندهده ۳-۴ درجه دن اشاغی اینز . شهرک جوارنده بولنان نیف وقره یرون طاغریله قزل طاغنه متعدد درجهده قیشین قار نزول ایدرسهده نفس از میره پک نادر قار یاغار ، بر قاج سنهده بر قیشین سرپینتی قیلندن بر ایکی دفعه قار یاغدینی کوریلور و فقط آنکده بره دوشمسيله اریسی بر اولور .

یازک اک صیجاق زمانلری حزران ابتداسندن اغستوس اون بشنه قدر اولدینی کبی قیشک اک صغوق ایامی ده کانون اول و ثانی آیلریدر . بعضاً شباطدهده زیادهجه صغوق یاپار .

از میرک یاغمور موا می ایلولدن مارت نهایتنه قدر اولان آیلردر ، نپساندهده آره صره یاغمور یاغار سهده اندن صکره ایلوله قدر پک نادر اوله رق باران نزول ایدر . دکر طرفندن وزان اولان غرب جنوبی روزکاری که : بوراچه ایماط دنیا یر ، یاز کونشنک شدتلی حرارتلرینی تعدیل ، سکنه مملکتی تفریح ایلر . پویراز روزکاری قره طرفندن وزان اولدینی ایچون عادتاً صام بلی کبی صیجاق اسدیکی مثللو قیشینده زیاده سیله صغوق اسر ، انجق پویراز روزکاری پک آز وزان اولوب ملتم روزکاری اولان «ایماط» ایسه هر کون صبا حلری ساعت ایکیدن اقشامه قدر اسهرک قلوب اهالی به بخش نشاط و انبساط ایلر .

﴿ نفوس واما کن ومبانی عمومیه ﴾

از میر شمیری ساحل بحره قریب ، دکره ناظر اوچ ضلع اوزره کارکیر اوله رق بر طرز جدید لطیفده و حقیقه شان حکومت یاقیشه حق صورته بنا ایدلمش بر حکومت قوناغیله

اتصالندینه او طرزده یا پلمش بر حرم دائره سی، جسم بر قشله هایون،  
 بردبوی، ایکی جبهه خانه، لیلی ونهاری بر اعدادی مکتبی، جسم بر  
 صنایع مکتبی — ایکی عسکری — (۱۸) ژاندارمه قره غولخانه سی  
 — (۱) حبسخانه عمومی — (۲۴) جامع — (۴۷)  
 مسجد شریف — (۱۵) مدرسه — (۱۱) تکیه —  
 (۶) کتبخانه — (۶) تربیه — (۲۲) کلیسا —  
 (۱۶) حورا — (۱۳) مسلم (۵۵) غیر مسلم مکاتب  
 منتظمه — (۸) خسته خانه — (۲۰) مطبعه — (۳۶)  
 حمام — (۵۸) دکرمن — (۲۵) اوتل — (۴۰) غازینو  
 — (۳۰) لوقانطه — (۲) تیازو — (۱۵۰) خان —  
 (۴۸۲) قهوه خانه — (۲۷۰) فرون — (۳۰) بخار و صو  
 ایله تدویر اولنور مختلف فابریقه — (۲۵۵) عرق فابریقه سی  
 — (۴) شمندوفر استاسیونی (۱۳۵) روم و یهود خانه —  
 (۲۲۱۰۰) اماکن خصوصیه — (۶۰) چشمه و سبیل ایله  
 (۱۸۰۰۰) دکان و مغازه و سائر اعمالا تخانه نی مشتمل و ذکور  
 انات و برلی یبانچی (۷۲۴۲۰) اسلام — (۵۸۲۰۶) روم —  
 (۵۹۱۳) ارمنی — (۱۷۴۴۶) یهودی — (۸۰۰) قتولیک  
 — (۱۰۳) پروتستان — (۱۴۰۰) لاتین — و (۵۱۵۲۰)  
 تبعه اجنبیه که جمعاً (۲۰۷۸۰۸) نفوسی حاویدر .

قیود رسمیه به نظراً از میر شهری بوندن اون بش سنه اول  
 جسامت و نفوس و ابنیه جه حال حاضرینک همان نصفی درجه سنده  
 اولدینی حالد به الخاصه سایه عمر انوایه حضرت پادشاهیده بوقدر



بر مدت ظرفنده نصفی راده سنده آثار عمران و ترقی کورمش  
والحالة هذه کوندن کونه ایلر یلمکده بولنمشدر .

از میر شهرینک بو وجهله ترقی ایللمسینک باشلیجه سببی سایه  
ترقیاتوایه جناب خلافتناهیده داخل ولایتده کی دمیر یوللرینک  
کیت کیده تزیید و توسیع اولمسیدر . طرق موجوده دن بشقه  
از میر قصبه دمیر یولنک الاشهردن افیون قره حصارینه قدر  
تمدیدله اناطولی نیور یوللریله موقع مزبورده التصاقه شایان  
بیوریلان مساعده سنیه اوزرینه حائز امتیاز اولان قومپانیه  
طرفندن اوج بش آیه قدر عملیاته مباشرت ایدلمسی مقرر اولدینی  
جهتله خط مذکورک تمدیداً انشاسی عملیاتنک ختامنده از میر  
شهرینک معامله تجاریه سی بر قاتدها کسب وسعت اهمیت ایلیه جکی  
درکاردر .

### ✽ وسائط نقلیه ✽

درون وساحل شهرده ایشلدکری بالاده ذکر اولنان  
تراموایلرله واپورلردن بشقه ( ۱۰۸ ) لاندو عربیه سی  
واستاسیوللردن کمرک و مغازه لره و کمرکدن مغازه واستاسیونلره  
اشیا نقلنه مخصوص تک آتلی ویایی ( ۵۵۰ ) یوک عربیه سی  
و ( ۵۰۰ ) دوه وارددر .

### ✽ اعمارات بلدییه ✽

از میر شهری مقدا ایکی دائرة بلدییه منقسم اولدینی حالده  
فضله بر طاقم مصارف واسباب سائرده دن طولایی الی سنه مقدم  
بری لغو ایدیلهرک اداره سی توحید ایدلمشدر .

دائرة بلديه نك نوى (۲۸۳۴۸۱۳) غروش يكرمى پاره وارداتى  
 اولوب شهر ك تنويرات و تنظيفات و اعمارات سائر سنه صرف  
 ايدلمكده در . از مير شهرينك بالعموم دوائر رسميه سى  
 و تجارخانه لر و اكثر اوتل ، لقانطه ، غازينو كى عمومى محللريله  
 برخيلى اما كنى هوا غازيله منور اولديغى كى شهر ك جاده لرنده  
 و چارشولرنده و اكثر محلاتى ارمهنده كى از قهده بلديه طرفندن  
 ( ۱۷۰۹ ) عدد هوا غازى فنارى اشعال ايدلمكده در .

سايه موفقيت پرايه جناب پادشاهيده ولايت جليله جه  
 ولايتك هر درلو عمران و ترقيسنه همه آن معطوف  
 اولان هممات عليه و بلديه هيئتك اقدامات متواليه سايه هنوز  
 فنارلرى بولنميان صوقاقلرك تنويرى و سائلى ده استحصال ايدلمكده  
 اولديغندن بمنه تعالى سنه آتیه ده اك كنار محلاتده بيله فنارلر  
 ركز و تأسيس ايدلمش اوله جنى اميد اولنمقده در .

سنة حاليه ظرفنده دائرة بلديه جه ناپولى طاشنى طرزنده يرلى  
 درت كوشه كسمه طاشلر ايله (۱۳۰۷۷) مربع مترو قالديرم  
 ايله (۳۵۷۰) مترو طولنده طنوسلى لغم مجدداً انشا ايدلديكى  
 كى (۵۹۰۰۵) ارشون مربع قالديرم تعمير ايدلمش و پيدربى  
 انشاآت و تعميرات ده دوام ايدلمكده بولنمشدر . دائرة حكومتك  
 ايكينوز مترو مريغنده اولان جسيم حوليسى ناپولى طاشنى  
 طرزنده يرلى باكت طاشلريله مجدداً تفریش ايدلمش و حقیقه  
 او مبنای عالی به لایق بر حال مكمله كلشدر .

ولايت جليله نك هممات انتظام پرورانه سندن برى ده يكي دن  
 بايبلان قالديرملرك محافظه مناتى ايچون جاده لره برر تعميريجى  
 تعين ايدلمش اولسى كيفيتيدر .

شمدی به قدر صواققلرك حسن حالده محافظه سى ضممنده  
 تعمير جى استخدام ايدلماسى سبيله بلديه طرفدن هر سنه نيجه  
 بيكلرله غروشلر تعميراته صرف ايدلديكى حالده تعميراتك آردى  
 آرقه سى لئه مامقده وبوجهته دائره بلديه بوبابده هر سنه كليتى  
 مبالغ صرفنه مجبور اولمقده ايدى .

تعميرات امرنده صرف اولنان كليتى مبالغه قارشو پك آاز  
 برمصرفله تعيين ايدلمش اولان تعمير جيلرك نظارت متهاديه سى  
 وبوزيلان محللارك درحال ترميم ايدلمكده اولسى حسييله بوندن  
 صكره بلديه او كى كليتلو تعميرات مصرفندن وارسته اوله جفندن  
 اورالره صرف ايدى چكى پاره لرله يكيدين انشا و تعمير و ترميم  
 صورتيله تنظيم ايدلمكده اولان قالديرملرك ، لغملرك تكثيرنه  
 خدمت ايله چكى بديهي بوانمسيلاه شهر مركز ايكنجى درجه ده  
 اولان صواققلرى ده از وقت ظرفنده هب كسمه طاشله دوشمنش  
 اوله جقدر :

### ﴿ انشاآت بلديه ﴾

سنه حالیه ظرفنده شهر مزده (۹۵۹) اماكن تعمير و (۳۰۳)  
 مباني مجدداً انشا قلمشدر .

### ﴿ موقع جغرافى و قرى ﴾

نفس از مير قضاى طوغرىدن طوغرى به مركزه مربوط  
 وزيرده اساميسى محرر (۱۰) قريه ايله بيرون آباد ، سيديكوى ،  
 طوربالى ، قره بيرون ، نيف ناماريله بش ناحيه تشكيل ايدر .  
 اشبو نواحيندن طوربالى ناحيه سى آيدين تيمور بولى  
 كذركاهنده اولدينى كى سيديكوى و بيرون آباد ناحيه لرى دخى  
 آروجه برر تيمور بولى شعبه لريله از ميره كسب ارتباط ايلر .

ازمیر قضاوی شمالاً : مغنیا و منمن ، شرقاً : قصبه ،  
 بایندر و تیره ، جنوباً : قوش اطهسی و سفریحصار ، غرباً :  
 اورله و فوجه قضالری و ازمیر کورفری ایله محدود و مع نواحی  
 (۱۶۵) قریه بی محتویدر .

### ﴿ پنایر و بازارلر ﴾

ازمیر شهری جسیم بر تجارتگاه اولوق ملابس سیله چارشولری  
 هر کون و هر ساعت بازار و پنایر مثابه سسندده اولدیغندن بوراده  
 مخصوص بازار و پنایرلریوقدر . شوقدر که هر هفته بازار کونلری  
 علی پاشا میداندده کوچوک بر حیوان پازاری قورولدینی کبی  
 خارجده دخی جلاد و قیسیق موقعلرندده آراق آراق حیون  
 بازارلری اولور و ازمیرده ذبح اولنه کلان صغرلر اشبو بازارلرده  
 قصابلر طرفندن مبايعه اولنور .

### ﴿ مسکوکات ﴾

ازمیرده دخی مسکوکات عثمانیه دوائر امیریه جه فیأت  
 موضوعه سی اوزرندن اخذ و صرف اولنمقده ایسه ده بین التجار  
 جریان ایدن اخذ و اعطالرده اموال و امتعه نك انواعه کوره  
 مسکوکات فیأتی ده تبدل ایدر .

مثلاً : آرپه ، قوم داری ، سیسام ، بقله ، یولاف ،  
 مصر پرنجی ، خشخاش تخمی ، بالومی آلیش ویریشندده  
 سیم مجیدیه (۲۰) غروش (۵۰) سالتیم و ایرای عثمانی (۱۱۰)  
 غروش (۷۰) سالتیم و حنطه ، دقیق ، کپک ، چاودار ،  
 صاری داری ، نخود ، بورچاق ، کندیر تخمی ، روغن زیت ،  
 صابون ، فصولیه ، بوکرو لجه ، کتان تخمی ، روغن ساده ،

پاناس ، صوغان ، توتون ، ایپ و کمی طاقملری اخذ و اعطاسنده  
سیم مجیدیه (۳۳) ولیرا (۱۷۸) غروش و پاموق ، پاموق ایپلکی ،  
کندیر ، چوال ، معدن کموری ، یوک ، کیتیر ، جهری ،  
پلاموط ، سیاه قوری اوزوم ، مازی ، کوک بویا معاملاتنده  
سیم مجیدیه (۲۳) غروش (۱۵) سانتیم ولیرا (۱۲۵) غروش  
وقهوه ، شکر ، آربا برنج اخذ و اعطالرنده سیم مجیدیه (۲۵)  
غروش (۶) سانتیم ولیرا (۱۲۵) غروش (۲۵) سانتیم وغازیاغی ،  
قیرمیر ، چوید ، افیون ، تیمور ، خالی ، اوکوز ، قیون ،  
قوزی ، کچی ، اوغلاق ، طاوشان دریلری و پاموق تخمی  
آلیش و یریشلرنده سیم مجیدیه (۲۰) ولیرا (۱۰۸) غروش  
ورزاقی و چکردکمز قورو اوزوم ایله قورو اینجیر معاملاتنده  
دخی سیم مجیدیه (۲۳) غروش (۵۰) سانتیم ولیرا (۱۲۸)  
غروش مقابلنده تداول ایتمکده در .

### ﴿ ذراع و اکیال ﴾

ازمیر چارشولرنده علی العموم باصمه و سائر افشده اندازه  
و چوقهده ارشون و بعضاً مترو و یاردا استعمال اولندیگی کبی  
ذخیره بازارنده فروخت ایدیلان حبوباتده دخی استانبول کیلهسی  
قوللانیلور .

ازمیرده جد وسط اوله رق بر استانبول کیلهسی خطه (۲۲)  
عتیق قیه و شمیر (۱۷) و داری (۲۰) و آق داری (۲۱) قیه  
تقلتنده در . شرفصادر اولان اراده سنیة حضرت پادشاهی  
منطوق منیفنجه کله جک او جیوز اون سنه سندن اعتبار آموزوانده  
علی السویه اوزان و اکیال جدیده استعمالنه مباشرت ایدلمک  
اوزره ولایت جلیلهجه تشبثات لازمهیه ابتدار ایدلمشدر .

### ﴿ احوال اراضی و زراعت ﴾

از میر قضاوی اراضی نوع و ترکیباتجه (بازالت تراکید متافیر)  
و قسماً (ارضی برکانیه) اولوب داخل قضاده ( ۱۴۵۵ )  
کیلو مترو مربعی مزروع و ( ۹۵۵ ) کیلو مترو مربعی قسماً  
قابل زراعت و فقط غیر مزروع و ( ۹۹۴ ) کیلو مترو مربعی  
بستون غیر قابل زراعت اراضی وارد .

زراعت ایدیلان اراضینک اکثریسی باغلق و قوصوری تر لا  
اولوب باغلق محملردن غیری یرلرده بغدادی ، آرپه ، مصر ،  
داری ، سیسام ، توتون و سائره یتشدیریلور . ایکی سنه دنبری  
تنباکی دخی یتشدیرلمکه باشلامش و پک کوزل محصول المنشدر .  
اراضینک قوه انبانیه سی بربری اوزرینه اعلا درجه سنده در .  
هله قلعه تیمارنده و بالچق حاوی قریه سی جوارنده کائن ایلیمجه  
موقعنده بولنان تر لالرده تر فنده محصول یتشدیرلدیکی کبی بولردن  
سنده اوچ درت نوع حاصلات آلنور .

### ﴿ اورمانلر ﴾

از میر قضاوی اورمانلری ( ۴۴۴ ) کیلو مترو مربعی  
اولوب نیف ، قزیل ، قره جه و یمانلر طاغلری نامیله معروف  
و قزیل و آق چام و میشه و پر نار اشجارینی محتویدر .

### ﴿ معادن ﴾

از میر قضاونده ایکیسی سیملی قورشون و بریسی لیکننت  
اولوق ازده اوچ امتیاری و قوراسلی آلتون و کوش اوله رق  
برده تحری رخصتنامه لی معدن وارد .  
بولردن امتیازی اولانلرک عملیانه هنوز باشلامشدر .

## ﴿ نفوس وقوعاتی ﴾

از میر قضا سنده کچن ۳۱۰ سنه سی ظرفنده (۱۶۳۹)  
مناکحات ایله ذ کوردن (۱۵۹۱) و انانندن (۱۴۱۶) تولدات  
وذ کوردن (۱۱۶۵) و انانندن (۸۵۸) و فیات وقوعبولمشدر .

## ﴿ معاملات محاکم ﴾

از میر استیناف حقوق محکمه سنه ۳۰۹ سنه سندن دوراً  
(۱۹۶) و ۳۱۰ سنه سی ظرفنده مجدداً ورود ایدن (۱۲۱) که  
جمعاً (۳۱۷) ایش موجود اولوب بونک (۹۲) سی رؤیت اولنمش  
وقصور (۲۲۵) ی اصحاب طرفندن تعقیب اولنماسنه مبنی بالطبع  
باقیله میوب سنه حاضره یه دور ایدلمشدر .

کذلک استیناف جزا محکمه سنه جنایت اوله رق ۳۰۹  
سنه سندن دوراً (۴۲) و ۳۱۰ سنه سی ظرفنده مجدداً (۲۶۶) که  
جمعاً (۳۰۸) ایش کلوب بونلردن (۲۷۵) ی رؤیت و (۳۳) ی سنه  
حاضره یه دور اولنمش وینه محکمه مذکوریه جنحه اوله رق  
۳۰۹ سنه سندن دوراً (۱۰۸) و مجدداً (۴۸۶) که جمعاً (۵۹۴)  
ایش کلوب بونلردن (۵۰۶) سی رؤیت و (۸۸) ی سنه  
حاضره یه دور ایدلمشدر .

محکمه بدایت حقوق قسمنه دخی ۳۰۹ سنه سندن دوراً  
(۳۱۸) و (۳۱۰) سنه سی ظرفنده مجدداً ورود ایدن (۷۶۳) که جمعاً  
(۱۰۷۸) ایش کلوب بونلردن (۷۱۶) سی رؤیت و (۳۶۲) سی  
سنه حاضره یه دور ایدلمش و بدایت جزا محکمه سنه ۳۰۹  
سنه سندن مدور اولانلرله برابر کرک مجدداً و کرک قضا لردن

استینافاً و یا طوغریدن طوغری به بدایه من حیث المجموع (۲۳۱۹)  
 عدد ایش کلوب بونلردن (۱۰۲۳) ی رؤیت و (۷۹۶) سی سنه  
 حاضره یه دور اولمشدر .

— نفس از میر شهرینه مربوط قرانک اسامیسی —

اوزون دره ، بوجه ، عبدالله اغا چفتلکی ، قزل طاغ ،  
 قره تکه لی ، کوستن کیر ، کوستن صغیر ، نارلی دره تخنه جی ،  
 نارلی دره بیاطلی ، یقیق کوی ، یکی قلعه .





ازمیره مربوط نواحی

## ﴿ بیرون آباد ناحیه سی ﴾

مدیر علی رضا افندی | خامسه | تحریرات کاتبی محمد مراد افندی  
نائب وکیلی ارسلان » | مع تحریر ویر کو کاتبی عثمان »

## ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی

اعضا قیالی زاده احمد افندی	اعضا نائب افندی
» دلی پترو یناقو »	» تحریرات کاتبی افندی
» قرانقولی اطناش »	» حسین اغا

## بلدیه مجلسی

رئیس حاجی مصطفی افندی

کاتب حمزه افندی	اعضا نعلبند محمد اغا
قومیسر سامی افندی	» سعدالدین افندی
دیگری خبری »	» مدیر میخال

## ضابطه دائره سی

زاندارمه یوزباشیسی ابراهیم افندی | پولیس مأموری سالم افندی

## مأمورین سائر

دبون عمومیه مأموری محمد امین افندی	رژی مأموری علی بك
------------------------------------	-------------------

## — ناحیه حقنیده بعض معلومات —

بیرون آباد ناحیه سی شمالاً مغنیسا قضاسی جنوباً سیدی کوی  
و طور بالی ناحیه لری شرقاً نیف ناحیه سی و غرباً از میر ایله محدود  
و طقوز قریه و بر محله یی محتویدر . مرکز ناحیه از میره بر ساعت  
مسافده کائن بیرون آباد قصبه سیدر .

بیرون آباد ناحیه سی ( ۲۶۵۵ ) ذکور و ( ۲۴۷۵ ) اناث  
اولمق اوزره ( ۵۱۳۰ ) اسلام و ( ۲۷۲۹ ) ذکور و ( ۲۰۶۴ ) اناث  
اولمق اوزره ( ۴۷۹۳ ) روم که جمعاً ( ۹۹۲۳ ) نفوسی و ( ۳۴۰۸ )  
اماکنی حاویدر .

داخل ناحیه ده اخذ و اعطایه مخصوص عمومی بازار و پنایر  
یوقدر .

مسکوکات : از میرده اولدینی کیدر .

ناحیه مذکورہ اراضیسینک قسم اعظمی باغلق و بغمچهلق  
اوله رقسنوی ( ۱۲۱۰۰۰۰ ) قیه چکردکسز و ( ۷۷۰۰۰۰ ) قنطاری  
سیاه شرابلق و ( ۲۶۰۰۰ ) قنطار مسکت شرابلق اوزوم ایله  
( ۱۱۸۰۰ ) کیله حنطه و اول مقدار شعیر و ( ۵۶۰۰ ) کیله  
بورچاق ( ۲۰۰۰۰۰ ) قیه روغن زیت و هر نوع سبره و ( ۱۰۰۰ )  
لیرالی قدر کونا کون ازهار حصوله کلیر .

بیرون آباد قصبه سی موقعاً از میردن یوکسک و هواجه  
لطیف اولمق حسبله از میر شهرینک صیفیه لرندن معدوددر  
قصبه دیر بولنک بر شعبه سی بیرون آباد قصبه سی از میره ربط  
ایتمکده در .

— بیرون آباد ناحیه سنه تابع قرانک اسامیسی —

اکری دره ، پیکار باشی ، حاجیلر ، ( حمیدیه محله سی - بایر اقلی )  
( حمیدلی - نارلی کوی ، عشقار ، قواقلی دره ، قیادیبی قوقلیجه  
نعل دوکن

سیدیکوی ناحیه سی

مدیر محمد افندی	ناله	تحریرات کاتبی مصطفی افندی
نائب راشد افندی	مدرس	ویرکوکاتبی علاءالدین

## ناحیه مجلسی

رئیس	مدیر افتدی
اعضا نائب افتدی	اعضا حاجی محمد افتدی
» تحریرات کاتبی افتدی	» بناقو کریا قاک
» حاجی مصطفی	» طودراکی
ضابطه دائرہ سی	

ضابطه مأموری و کیلی عمر چاوش | پولیس مأموری احمد افتدی

## دیون عمومیہ اداره سی

مأمور هاشم افتدی | کاتب کاظم افتدی

## رژری اداره سی

## مدیر ادمون افتدی

صندوق امینی چقینا غوریان افتدی | معاملات ترکیه کاتبی علی افی

— ناحیه حقنہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — سیدی کوی ناحیه سی از میر شہریک  
جهت جنوبیہ سندہ واقع اولوب شرقاً : نیف . جنوباً : طور بالی  
ناحیہ لری و غرباً : اوراہ قضاسی ایله محدود ( ۳۴ ) قریہ و بش  
چفتلکی محتویدر .

مرکز ناحیه از میرک صیفیہ سی مقامندہ اولان و از میر شہرینہ  
ایکی ساعت مسادہ بولنان سیدی کوی قصبہ سیدر . از میردن بورایہ  
آیدین تیمور یولندن ( قاضی امیر ) موقوفندہ آیرلق اوزره مخصوص  
بر شمندوفر شعبہ سی بولندیغندن کیدوب کلک قولایدر .  
نفوس و اماکن — سیدی کوی ناحیه سی ( ۳۲۹۳ ) ی ذکر

و (۲۹۸۴) ی انات اولق اوزره (۶۲۷۷) مسلم و (۳۰۱۳) ی  
 ذکور و (۲۵۰۷) سی انات اوله رق (۵۵۳۰) روم که جمعاً  
 (۱۱۷۹۷) نفوسی و (۲۳۸۴) اما کنی حاویدر .

پنیر و بازار لر — ناحیه مذکوره بروجه محرر از میره پک  
 یقین اوله رق اهالیسی حوایج لازمه نی از میردن تدارک و مبیاعه  
 ایله مکده اولدق لری جهته داخل ناحیه ده آبروجه پنیر و بازار  
 یوقدر .

مسکوکات — سیدی کوی ناحیه سنده مسکوکات از میرده  
 اولدینی کی تداول ایتمکده در .

زراعت و تجارت — ناحیه مذکوره ده دخی از میرک سائر  
 نواحیسی کی اوزوم حنطه ، شعر ، بورچاق و سائره حصوله  
 کلور .

سیدی کوی ناحیه سی داخلنده بولنان و «شاشال صوبی»  
 تسمیه اولنان صویک خفیف ولدبد و نفس از میر و جوارنده کی  
 صولرک هپسندن اعلا و وجوده نافع اولدینی بعض اطبا طرفندن  
 تصدیق و توصیه ارلندیغندن از میره بولدن فوچیلر ایله صو  
 کنیرلکده و مخصوصاً فروخت ایلمکده در .

ناحیه به تابع اسلام کمولدور قریه سنده بافرمان عالی ایتالیه  
 تبعه سندن پاولو او میر و عهده سنده اوله رق چنق و وسیملی قورشون  
 معدنی موجوددر .

احوال سائره از میر قضاسی حقنده یوقاریکی صحیفده مندرج  
 معلوماتده محرر اولدینی اوزده در .

— سیدی کوی ناحیه سنده تابع قرانک اسامیسی —

اسلام کمولدور ، اوغلان اناسی ، اقیچه کوی ، الامان بوغازی

چفتلکی ، اسماعیل پاشا چفتلکی ، اوغلان اناسی چفتلکی ،  
 امیر عالی ، اق کوی . اران دره ، بلغوزجه ، پلاموط ارهسی ،  
 تحتہ جیلر ، جمعہ اووہ سی ، جیہلہ ، چاورد دره . چقالار ،  
 چیلہ مہ ، چام کوی ، خرسیتیان کمولدور ، خرسیتیان ، دوهلی  
 دکرمن درهسی ، دره کوی ، زیتون کوی ، شاشال ، طراجہ ،  
 صہرنج چفتلکی ، قرہ جہ طاغ ، قرہ قیو ، قرہ پیکار ، کسرہ ،  
 کلر ، منجاقلی ، کول اووہ ، کونار ، کولجکلر ، کورہ جہ ، یکی کوی .

### ﴿ طوربالی ناحیہ سی ﴾

مأمورین ناحیہ

مدیر عثمان افندی	تحریرات کاتبی علی رضا افندی
نائب حافظ نوری افندی	مع تحریر ویر کوکاتبی محمد رشیدی

ناحیہ مجلسی

رئیس مدیر افندی	
اعضا نائب افندی	اعضا شکری بک
» تحریرات کاتبی »	» سلیمان بک »
» عمر »	» قسطاکی افندی »

معارف فومسیون ہیٹی

رئیس حافظ نوری افندی	
اعضا محی الدین بک	اعضا سلیمان آغا
» جمال »	» اسماعیل »
» محمد »	کاتب علی افندی

زراعت صندوق ہیٹی

رئیس احمد آغا

اعضا ابراهيم اغا » اسماعيل	کاتب حاجي محمد بك تحصيلدار احمد اغا
-------------------------------	--

## ضابطه اداره سی

ضابطه مأموری ملازم محمد اغا	مع چاوش سواری نفری ۳
سواری تحصیلداری مع اونباشی ۳	بیاده نفری مع اونباشی ۹

## رژری اداره سی

مأمور لفتراقندی	پازارجی چرکس عثمان
قولجی شعیب	

## — طوربالی ناحیه سی حقهده بعض معلومات —

موقع جغرافی وقری — طوربالی ناحیه سی شمالاً : نیف  
ناحیه سی، جنوباً : قوش اطه سی، غرباً : سفریحصار قضاالریله  
محدود و قرق ایکی قریه یی حاویدر .

نفوس واماکن — مع قرا مرکز ناحیه (۴۶) دکان (۲۲)  
مغازه (۲۰) قهوه (۷) فرون (۳) فابریقه (۳) یاغخانه (۱۵)  
دکرمن (۳) خان (۲۰۸۸) خانه (۳۹) جامع (۴) کلیسا  
(۳۵۴۶۱) عدد پلاموط اشجاری (۲۲۷۹۱) عدد زیتون اشجاری  
و (۲۷۶۸) قطعه ده (۱۶۴۰۲۵) دونم مزروع ترلاو (۲۰۵۴) قطعه ده  
(۱۰۹۹۴) دونم باغ ایله ذکور اناث (۱۰۵۴۲) سی اسلام  
و (۵۵۸) ی روم اولوق اوزره (۱۱۱۰۰) نفوسی حاویدر .

زراعت — سنوی التمش بیک دونم مقداری اراضی حراثت  
ایدلمکده و رزق ایدیلان حبوبات خنطه وشعیر وبقاله و بورچقدن  
عبارت اولوب یوزده بش راده سنده دخی سیسام اکلمکده در .

احوال اراضی — اراضیسنک منبت محللری اولوب هر نوع  
محصوله قابیلیتی وار ایسه ده الک زیاده بالاده کوستریلان حبوبات ایله  
جزوئی مقدار آق طاری مصر مرجک نخود پاموق و توتون زرع  
ایدلمکده در .

— طوربالی ناحیه سنه تابع قرانک اسامیسی —

آری طاش ، احمدلی ، آکرجی ، ارسلانلر ، ابرانجیلر ،  
بویدی قریبه سی — ( چفتلکات همایون داخلنده در ) بوزکوی ،  
بلن باشی ، تپه کوی ، تریانده ، تیمورجی کوی ، تخته لی ، جمعه لی ،  
چای باشی ، چقاللر ، چنکله ، چافر بکلی ، چپاق ، چورلی ،  
حمیدیه ، حلواجی ، خورطنه ، دو کرلک ، دره کوی ، درمیل ،  
سنک ، سپتجیلر ، صائبلر ، طوغانجیلر ، طاغ تکه سی ، عربجی ،  
فترک ، قزله کوی ، قره قپو ، قره قزلر ، قره اوت ، قوشچی برونی ،  
قیاش ، قرقلر ، قره جه اغاچ ، کویک یقه تکه سی ، یکی کوی ،  
یغورنجیلر .

﴿ قره بیرون ناحیه سی ﴾

مأمورین ناحیه

مدیر محمد سالم افندی

ویرکوکاتبی مصطفی افندی  
صندوق امینی احمد

نائب مصطفی افندی  
تحریرات کاتبی خلیل



## ناحیه مجلسی

اعضا یازبجی محمد اغا	اعضا یازبجی محمد اغا
» محمد افندی	» محمد افندی

## بلدیہ مجلسی

رئیس حافظ محمد افندی	رئیس حافظ محمد افندی
کاتب و صندوق امینی علی افندی	کاتب و صندوق امینی علی افندی
» قومیسر علی اغا	» قومیسر علی اغا
اعضا حاجی مراد اوغلی علی اغا	اعضا حاجی مراد اوغلی علی اغا
» حاجی نیکولی اوغلی دیمتری	» حاجی نیکولی اوغلی دیمتری
» منیقه یانی	» منیقه یانی

## زراعت بانکہ سی ہیٹی

رئیس قوجہ علی اوغلی محمد افندی	رئیس قوجہ علی اوغلی محمد افندی
محاسبہ کاتبی ابراہیم ادہم افندی	محاسبہ کاتبی ابراہیم ادہم افندی
اعضا حاجی حسن اوغلی احمد اغا	اعضا حاجی حسن اوغلی احمد اغا
اعضا علی ملازم اوغلی محمد علی اغا	اعضا علی ملازم اوغلی محمد علی اغا
» انشطاش اغا	» انشطاش اغا

## معارف قومیسونی ہیٹی

رئیس مصطفی افندی	رئیس مصطفی افندی
اعضا محمد افندی	اعضا محمد افندی
» خلیل و ہی	» خلیل و ہی
اعضا محمد علی افندی	اعضا محمد علی افندی
» یازبجی محمد	» یازبجی محمد

## رسومات ادارہ سی

مأمور برہان الدین افندی	مأمور برہان الدین افندی
کاتب ابراہیم	کاتب ابراہیم
سواری قوجلیسی حافظ محمد افندی	سواری قوجلیسی حافظ محمد افندی
» پیادہ قوجلیسی علی اغا	» پیادہ قوجلیسی علی اغا

## دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور نظیف افندی	مأمور نظیف افندی
قوجلیسی ابراہیم افندی	قوجلیسی ابراہیم افندی

## ضابطه اداره سی

ضابطه مأموری چاوش

سواری نفری ۲ | پیاده نفری ۳

## رزی اداره سی

مأمور چاقر اوغلی استراتی

قولجی باشی محمد اغا | پیاده قولجیسی نفر ۵

— ناحیه حقنده بعضی معلومات —

قره بیرون ناحیه سی از میر کورفرزینک جهت جنوب غربی پیسند و واقع شماله طوغری اوزامش بر شبه جزیره اولوب شرقاً و غرباً و شمالاً دکنز و جنوباً بخشمه قضا سیله محدود و یکریمی بش قریه ایله الی اسکله بی محتویدر. نفوس و اماکن ۶۳۰۲ سی اسلام و ۶۰۷۵ ی روم اولقی اوزره ذکور و اناث ۱۲۳۷۷ نفوسی حاوی اولدینی کی داخل ناحیه ده ۲۴۱۲ اماکن واردر. مرکز ناحیه آخوری قریه سی برآ از میره یکریمی بر ساعت، بحر آدرت ساعتدر. از میر شرکت حمیدیه واپورلری هفته ده ایکی دفعه کلوب کتمکده در.

ناحیه مذکورده از میر کی مجیدیه اوتوز اوچ و عثمانلی لیراسی یوز یتمش سکنز غروش قیمتند تداول ایتیمکده در.

ناحیه مرکزی بولونان آخوری قریه سی ساحل بوینده کائن صائب اسکله سنه یکریمی دقیقه مسافده در. مذکور اسکله یه آخوری و صائب و انبارسکی و مناستر و جوللی و حصار جق قریه لری و مرکز اوچ ساعت مسافده بولونان کوسه دره اسکله سنه کوسه دره و اینه جک واکلان خواجه قریه لری و بش

ساعت مسافه ده بولونان مرضغان اسكله سنه بالقلوه وبيوك مرضغانك  
يكيجه پيكار محله سي وچتال قيا محله دي و حاجيلر محله سي و كوچك  
مرضغان قريه لري و ايكي ساعت مسافه ده بولنان يكي لپان اسكله سنه  
بوز كوي تپه بوز و حاصسكي و صارنجق و سزاق قريه لري و التي  
ساعت مسافه ده بولونان دكزكران اسكله سنه بونيان و صالحان  
و كوچك باغچه قريه لري سكرز ساعت مسافه ده بولونان قره رئيس  
اسكله سنه قره رئيس و يايلاقريه لري اهالي سي آمدوشد اتمكده در :

### — ادخالات و اخراجات —

ناحيه نك زراعتي جزئي اولوب اراضي سي اكثر يتله باغلق  
بولنديني جهته سنوي التمش يتمش بيك قنطار مقداري قوزي  
چكردكسز و رزاق اوزومي حصوله گللكده و هر سنه مذكور  
اسكله لردن از ميرده و محل آخره امرار اولنمقده در . اوزوم  
محصولدن بشقه تجارت اولمايوب برسنه ظرفنده اهالينك اداره لري چون  
از ميردن سكرز طقوز بيك جوال دقيق برنج و ارزاق ساثره  
ادخالات و قوعبومقده در . بوناحيه ده حاصل اولان چكردكسز  
رزاق اوزومي مشهور و نادیده اولوب ساثر يرلر اوزوم محصولاتنه  
فاقد در .

ناحيه داخلنده بولنان اسلام و خريستيان قري و محلاتنده  
اون آلتی جامع شريف و اون سكرز كليسا و اوتوز درت مکتبدر  
مذکور مکتبـ لرك اون النيسـی اسلام مکتبي اولوب  
اصول جديد اوزره تدريس ايدلمكده در . اون سكرزي روم  
مکتبدر . هر قريه ده بولنان مکتبلرك برر خصوصي قوميسيوني  
موجود در .

## قره بیرون ناحیه سنه تابع قرانک اسامیسی

اخورلی ، اینه جک ، اکلان خواجه ، بوز کری ، یالقلوه ،  
 تپه بوز ، تکه محله سی ، چوللی ، چتال قیامحله سی ، حصار جق ،  
 حصکی محله سی ، سزاق ، صارینق ، صالمان ، صائب ، قره رئیس ،  
 کوجک بفعه ، کوسه دره سی ، مناستر ، مرضغان صغیر ،  
 مرضغان کیر ، یکی لیان ، یایلا ، یکیمجه پیکار ،

## ﴿ نيف ناحیه سی ﴾

## مأمورین ناحیه

مدیر احمد نوری افندی | نائب علی فهمی افندی  
 تحریرات کاتبی حاجی عثمان افندی م

## ناحیه مجلسی

## رئیس مدیر ناحیه

اعضا نائب افندی	اعضا مصطفی افندی
» تحریرات کاتبی افندی	» حاجی محمد اغا
» بقال اناغوس	» براشقو افندی

## دائرة بلدية

## رئیس مصطفی اغا

اعضا حسن افندی	اعضا یورکی
» حسن اغا	» پاپاز اناغوس
» علی چاوش	کاتب حافظ علی افندی
» قلاچی اوغلی بانی	قومیسر عارف اغا

## معارف قومیسونی

رئیس	حافظ عثمان افندی
اعضا حاجی حافظ افندی	اعضا حسن علی افندی
» اسماعیل	» حافظ احمد

## زراعت بانق شعبہ سی

رئیس	امراء افندی
محاسبہ کاتبی حسن بک	اعضا قلاچی اوغلی یانی
رفیق احمد حمدی افندی	» علی چاوش
	» ملا محمد افندی

## ویرکو اداره سی

ویرکو کاتبی بکر افندی	نخمن حاجی احمد افندی
معاونی حافظ محمد	» یورکی
	ملازم محمد بک

## بعض مأمورین

ضابطہ مأموری ملازم خلیل اغا	دیون عمومہ مأموری سلیمان افندی
مکتب معلم اولی حافظ احمد افندی	یوقلمہ تحصیلداری نوری
» تانیسی حافظ علی	» اورمان قوریجیسی ابراہیم

## — ناحیہ حقندہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — نیف ناحیہ سی از میر شہرینک  
 جهت شرقیہ سندہ اولوب شمالاً : مغنیسا ، شرقاً : قصبہ ،  
 جنوباً : بایندر وغرباً از میر ایله محدود و ( ۳۵ ) قریہ بی  
 محتویدر .

نفوس و اماکن — ناحیہ مذکورہ نك نفوسی ذکور  
 وانات ( ۱۴۹۴۳ ) ی اسلام و ( ۳۵۷۶ ) سی روم اولوق اوزره

جماً ( ۱۸۵۱۹ ) نفر در . داخل ناحیه ده من حیث المجموع  
( ۳۲۶۰ ) باب اماکن و اردر .

بازار لر — مرکز ناحیه اولان نیف قصبه سیله آرمودلی  
و پارسه قریه لرنده جمعه کونلری بازار قورولور .  
مسکوکات ، ذراع و اکیال ، احوال اراضی و سائر از میر  
حقنده بالاده مندرج اولان بعض معلوماتده داخلدر .

— نیف ناحیه سنه تابع قرانک اسامیسی —

اولیچق ، اکسزجه ، آرموطلی ، اورن ، احمالی ،  
اتمکسر ، آق آلاک ، ایکده جک ، بوزکوی ، پارسه ،  
تخته جی قزله لی تپه ، تپه کوی ، چارشتلی ، چینی ، چامیل ،  
چنار ، حمیده ، حمزه بابا ، خلیل بکلی ، زعامت ، سنانجیلر ،  
صوفیلر ، ساریلر ، طوقاق الاک ، قره قوجه ، قزیل اوزم ،  
قوری ده ، قشله دره ، قزله بالالی ، قزله زیرلی ،  
قزله لی تپه ، قیوجق ، کرده ، کوکسکی ، کلک .



از میر سنجانی قضاری

در این کتابت به دست میرزا محمد علی باقری  
در شهر تبریز در روز دوشنبه ۱۲۸۵

## اوده مش قضا سی

### مأمورین قضا

قائم مقام حسن حسنی بك	ثانیہ	نائب احمد مختار افندی مدرس
مال مدیری حسن افندی	رابعہ	تحریرات کاتبی خالد افندی

### مجلس اداره قضا

رئیس		قائم مقام قضا	
اعضای طبیعیہ	نائب	افندی	حاجی سلیمان
	مفتی محمد	»	زهدی بك
	مال مدیری	»	خاجی نیقولہ
	تحریرات کاتبی	»	واخان

### محکمہ ہدایت

رئیس		نائب افندی	
اعضا احمد افندی		باشکاتب رضا	
» نیقولی »		ایکینچی کاتب فائق	
» ملازمی محمد افندی		مستنطق معاونی فواد بك	

### تجارت محکمہ سی

رئیس نائب افندی		اعضا خاجی اوخانس افندی	
اعضا حاجی صادق »		باش کاتب رضا	

### نفوس اداره سی

نفوس مأموری عزت افندی	معاونی شریف افندی
-----------------------	-------------------

### بعض مأمورین

طاہو کاتبی خلیل افندی	تلغراف مدیری حسنی افندی
وبرکو کاتبی ادهم افندی	صندوق امینی طاہر افندی



## بلدیہ مجلسی

رئیس	راشد افندی
اعضا علی افندی	اعضا حاجی استاوری افندی
» ابراہیم »	» اوخان »
» حاجی محمد »	طیب محمد صالح » ثالثہ
» حاجی محمد اغا	کاتب و صندوق امینی توفیق افندی

## معارف قومیسونی

رئیس	مفتی افندی
اعضا عبدالرحمن افندی	اعضا حاجی سلیمان اغا
» محمد »	» حاجی حافظ محمد لطفی افندی »
» حاجی علی »	» حاجی عالم »
» محمد راشد »	» ابراہیم »
» عبداللطیف »	» حاجی حافظ علی »
» لطفی »	» حاجی حافظ احمد »
» رائف »	» مصرلی زادہ حاجی سلیمان »
» حاجی محمد »	کاتب و صندوق امینی شریف »

## زراعت و تجارت اوٹھسی

رئیس	حسن افندی
اعضا حاجی سلیمان افندی	اعضا محمد اغا
» خطیب زادہ حسن »	» حاجی خرہ لامبو افندی »

## زراعت بانقہسی

رئیس	حسن افندی
محاسبہ کاتبی علی حیدر »	اعضا حاجی محمد افندی
اعضا حاجی سلیمان اغا	» حاجی خرہ لامبو »
	» اوخان »

## دیون عمومی اداره سی

مأمور سلیمان شوقی افندی | کاتب محمد امین افندی

مأمورین عسکریه

قرق یدنجی الایک دردنجی اوده مش ردیف طاہوری

بیکباشی احسان بک م ۴

قول اغاسی اسماعیل حتی افندی کموش امتیاز، قره طاغ، قریم مدالیہ لری

کاتب ابراہیم افندی

برانچی بلوک یوزباشی محمد حتی افندی

» بلوکده ملازم اول خلیل اغا

» » » ثانی محمد

ایکتنجی » یوزباشی کریم اغا کموش امتیاز مدالیہ سی

» » ملازم اول محمود اغا م ه کموش امتیاز مدالیہ سی

» » ملازم ثانی عثمان افندی

اوچنجی » یوزباشی کریم اغا کموش امتیاز مدالیہ سی

» » ملازم اول اسماعیل افندی

» » » ثانی خلیل اغا کموش امتیاز مدالیہ سی

دردنجی » یوزباشی حسن افندی م ۴ کموش امتیاز مدالیہ سی

» » ملازم اول مصطفی اغا

» » » ثانی بکر اغا

— اوده مش قضاسی حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — اوده مش قضاسی شمالاً :

صالحی و قصبه قضالری ، شرقاً : الاشهر قضاسی ، جنوباً : نازللی

و آیدین قضا لری ، غرباً : تیره و بایندر قضا لری ایله محدود و برکی و بالیا مبولی و کلاس نام-لریله اوچ ناحیه یی و ( ۱۲۴ ) قریه یی محتویدر .

مرکز قضا (۳۸) درجه (۱۲) دقیقه عرض شمالیده و (۲۵) درجه (۱۳) دقیقه طول شرقیده واقع وسطح بگردن (۱۲۳) مترو مرتفع اوده مش قصبه سیدر .

نقوس و اماکن — اوده مش قضا سی ( ۳۰۷۰۷ ) سی ذکور و ( ۳۰۶۵۶ ) سی اناث اولق اوزره ( ۶۶۱۹۵ ) اسلام و ( ۲۱۱۸ ) ی ذکور و ( ۱۹۳۵ ) ی اناث اوله رق ( ۴۰۵۳ ) روم ( ۵۹۳ ) ی ذکور و ( ۶۲۱ ) ی اناث اولق اوزره ( ۱۱۱۴ ) ارمنی که جمعاً ( ۱۱۳۶۲ ) نفوسی و ( ۱۳۳۷۲ ) اماکنی حاویدر .

اماکن مذکوره — ( ۳۶ ) خان و اوئل ( ۴ ) حمام ( ۱۲۹۱ ) ( ۳۳ ) مغاره ( ۱ ) بخار قابریقه سی ( ۱۱۵ ) دکرمن ( ۱۶ ) اوانی ترابیه کرخانه سی ( ۲۸ ) دباغ خانه ( ۱ ) سداخانه ( ۲ ) چفتلک ابنیه ( ۴ ) معابد ( ۳ ) خسته خانه ( ۵ ) مکتب واردر .

بازار و پنایرلر — داخل قضا ده اخذ و اعطا ایچون پنایر اولمیوب بازار کونی اطه کیده ، بازار ایرتسی کونی برکی ، چهارشنبه کونی کیلاس ، پنجشنبه کونی بالیا مبولی ، جمعه کونی بادمیه قریه و قصبه لری ایله جمعه ایرتسی کونی نفس اوده مش قصبه سنده بازار قوریلور .

مسکوکات — قضاء مذکورده مجیدیه ( ۲۰ ) و لیرای عثمانی ( ۱۰۸ ) و فرانسه التونی ( ۹۳ ) و انگلیز التونی ( ۱۱۸ ) غروشه تداول ایدر .

زراعت و تجارت — اوده مش قضاى اراضىسى هر درلو  
محصولاتى يتشدير مکه قابليتلى اوله رق شـمـديكى حالده قضاء  
مذكورده (۴۹۰۰۰) دونم قدر محله بغدادى و (۱۷۰۰۰) دونم  
برده آرپه و (۹۰۰۰) دونم محله چاودار و (۱۶۰۰۰) دونمده  
کندير و (۲۰۰) دونمده پاموق و (۲۰۰۰۰) دونمده سيسام و  
(۱۷۰۰۰) دونمده مصر و (۲۸۰۰۰) دونمده بياض دارى و (۱۶۰۰)  
دونمده بوکرو لجه و (۷۰۰۰) دونمده توتون و (۵۱۰۰۰) دونمده  
بقله و (۳۰۰۰) دونمده بورچق زراعت ايديلير و داخل قضاة  
اشبو محصولات النوب صاتيور . قضاى المذكورده ايک منديل  
و مائرده خى نسج اولور .

وسائط نقلیه — قضاء المذكورک وسائط نقلیه سی بار کير  
دوه ايله جاموس عربيه سندن عبارتدر .

اورمان — اوده مش قضاى سنه (۲۲۵) كيلومتر و مربعى قدر  
اورمان بولنوب بولورده بياض و قره و قزل چام اشجارى واردر .  
نفوس و قوعاى — قضاء المذكورده کچن سنه (۷۵۰) سى  
ذکور و (۷۰۵) سى اناث اوله رق (۱۴۵۵) تولدات و (۵۵۶) سى  
ذکور (۴۸۴) سى اناث اولمق اوزره (۱۰۴۰) وفیات و (۷۵۲)  
مناکحات و قوعیولمشدر .

اعمارات بلديه — اوده مش قضاى داخلده کچن سنه ظرفنده  
(۲۴۶۸) ذراع قالدیرم ياپلامشدر .

— مرکز قضايه مربوط قرانک اساميسى —

اوغوزل، اوزملى، امتر، اطه بیدی، اطه که مه، بورغاز،  
بوزجه یقه، بادميه، تیمورجیلی، چاغلیان، کچیلر، چوبانلر،  
حولیجق، دره، سیک، سیرکلی، طوسونلر، صوجقیدی،

طولا بلر ، قنجه ، قوتلی ، قره طغان ، قازغانلی ، کوسه لر ،  
کتو ، لوبك ، مدكسه ، يكيجه ، يكي كوی .

﴿ اوده مش قضا سنه مربوط نواحی ﴾

— برکی ناحیه سی —

مأمورین ناحیه

مدیر علی غالب افندی  
نائب وکیل حاجی طاهر افندی | تحریرات کاتبی ذکریا افندی  
ویرکو کاتبی راشد » | بلدیہ رئیس طاهر »  
کاتب و صندوق امینی اسماعیل افندی

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — برکی ناحیه سی شمالاً : طاسغ  
مرمریس ناحیه سی و قصبه قضا سی ، شرقاً : کیلاس ناحیه سی ،  
جنوباً : اوده مش و غرباً : بایندر قضا لری ایله محدود و (۴۲)  
قریه بی حاویدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکورہ ( ۹۶۲۶ ) ی ذکور و  
( ۹۷۴۳ ) ی اناث اولاق اوزره ( ۱۹۴۶۹ ) اسلام و ( ۳۷۸ ) ی  
ذکور و ( ۳۲۷ ) ی اناث اوله رق ( ۷۱۵ ) روم که جمعاً ( ۲۰۸۴ )  
نفوسی حاوی در . مرکز ناحیه اولان برکی قصبه سی اوده مشك  
اوج چاریك قدر بعد مشرقیسنده واقع و ( ۱۰۰۸ ) اماکنی محتویدر .  
احوال سائرہ قضا حقنده کی معلوماتده مندر جدر .

— برکی ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

امری ، ایاصورت ، الاشالو ، امورلی ،

احسانیه ، بوچاقچی ، پرانچی ، تکه یایلان ، چایی ، چاملیجه ،  
چويزالاکي ، چشمه حاجی حسن ، حویلیحق ، حاجی حسن ،  
دادیک ، عیسالو ، قوریجه ، قیاقچی الجی ، قیا ، قوریخه اووه ،  
قیاقچی کیر ، قیاقچی صغیر ، قزله ، قورغه ، قره مان ،  
قشله ، کفوندره ، کیره لی ، کرته ، کوره ، کر جکلی ،  
مسجدلی ، منده کومه ، یوسف دره ، یرده کومه ،

### ✽ بالیامبولی ناحیه سی ✽

#### — مأمورین ناحیه —

مدیر حسن افندی	کموش افتخار مدالیه سی
نائب و کیلی محمد طفیل افندی	تحریرات کاتبی سلیمان افندی
ویر کو کاتبی محمد	بلدیہ رئیس حاجی احمد اغا
	بلدیہ کاتبی علی افندی

#### — ناحیه حقنדה بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — بالیامبولی ناحیه سی شمالاً : کیلاس  
ناحیه سی ، شرقاً : الاشهر قضاسی ، جنوباً : نازلی قضاسی  
و غرباً : اوده مش ایله محدود و (۱۴) قریه بی محتویدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکورہ (۲۹۰۴) ی ذکور  
و (۳۰۵۶) سی انات اولق اوزره (۹۵۶۰) صرف اسلام نفوسی  
و (۱۳۱۹) اماکنی حاوی اولدینی کبی مرکز ناحیه دخی اوده مشه  
بش ساعت بعد جنوبیده کائن کوره قریه سیدر . احوال سائرہ  
قضا حقنדה کی معلوماتده مندرجدر .

— بالیامبولی ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —  
 اودونجیلر، الایچیلو، بک، تصویر، چیره، چالی، حمیدیه، سلیمانلر،  
 طیاقلر، کوره، مرادیه، موجیلر .

### ✽ کلاس ناحیه سی ✽

— مأمورین ناحیه —

مدیر	محمد رفعت افندی	کמוש افتخار مدالیه سی
نائب وکیل	اسماعیل افندی	بلدیہ کاتبی شوکت افندی
ویر کو کاتبی محمد	»	تحریرات کاتبی احمد د
بلدیہ رئیس	حاجی مصطفی افندی	کמוש افتخار مدالیه سی

اشرافدن حائر نشان اولان

یاغلرلی عمر اغا کמוש افتخار مدالیه سی فی ۱۸ ربیع الآخر سنه ۳۱۰

— ناحیه حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — کلاس ناحیه سی شمالاً : صالحلی  
 قضایی، نرقا و جنوباً : بالیامبولی ناحیه سی، غرباً : اوده مش  
 ایله محدود و (۲۶) قریه یی محتویدر .  
 نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۴۲۱۵) ی ذکور و  
 (۴۲۹۲) ی انات اولمق اوزره (۸۵۰۷) اسلام نفوسی و (۱۳۸۲)  
 اماکنی حاوی در . مرکز ناحیه اوده مشک جهت شرقننده  
 واقع کلاس قریه سیدر . احوال سائرہ قضا حقننده کی معلوماتده  
 مندر جدر .

— کلاس ناحیہ سنہ تابع قرانک اسامیسی —

الہی، اق کچیلو، ایعرہ، ارقہ جیلر، اکدہلی، امتلر، امورجہلی،  
چناقچی، چولمکچی، چاوشطاغی، چولمورلر، حرملی، حضار،  
خلیلر، شمسیلر، شمتلر، صاصلو، صاری صو، صاری قیا،  
صولاقلر، قر کر، قدین درہ، قرہ بورج، یاغلر، یغاسی،  
یکی کوی،

— اورلہ قضاسی —

— مأمورین قضا —

قائم مقام حسن خلوصی بك متمیز ع ۴ م ۴	
نائب احمد صبری افندی	تحریرات کاتبی عادل افندی
مالمدری محی الدین » رابعہ	صندوق امینی حسنی »

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبہ	نائب افندی	خواجہ زادہ ابراہیم افندی
	مالمدری »	دباغزادہ عمر
	تحریرات کاتبی »	نیقولاکلی افندی م ۴

محکمہ ہدایت

رئیس نائب

اعضا عثمان فخری افندی	باشکاتب حسین حسنی افندی
» قسطی »	ایکسچی کاتب علی »
مقاولات محرری محمد » رابعہ	مستنطق معاونی رفعت »
اجرا مباشری احمد و استاوری افندیلر	



## اعشار اداره سی

مأمور ابراهیم افندی | کاتب ولی الدین سلامی افندی  
اسکله محافظه مأموری حسین افندی

## بلدیہ مجلسی

رئیس احمد عرفان بك رابعه  
اعضا جلب زاده حاجی محمد اغا | اعضا حاجی خریستوفی استلینا کی  
» حسنی دوده افندی | وقسطنطینو افندیلر  
» خایما کی اشکنازی » م ۴ | کاتب محمد افندی  
» اطناش و واصو افندیلر | صندوق امینی محمد افندی

## معارف قومیسونی

رئیس عثمان بك  
اعضا حافظ محمد علی و حسن افندیلر | رئیس ثانی صدق افندی  
» حسین و رفعت | اداره مأموری محمد  
صندوق امینی کاظم افندی | اعضا حسن و عثمان افندیلر

## زراعت بانک اداره سی

رئیس عمر فوزی افندی  
اعضا ابراهیم افندی | محاسبه کاتبی عثمان افندی  
» ایتیم | » رفیقی حسنی »

## اوقاف اداره سی

رئیس حاجی عبده افندی | مع تحریر ویرکو اداره سی  
اوقاف و کیلی محمد کاظم | ویرکو کاتبی سلیمان سروری افندی  
اعضا محمد و دیگر محمد افندیلر | طابو کاتبی محمد کاظم  
» | مالدیری رفیقی احمد طاهر »

تجارت و زراعت اوطه سی	مکاتب معلمینی
رئیس عمر فوزی افندی	رشدیه معلم اولی حسن افندی
اعضا حاجی عبدالله	ابتدائیه معلمی یوسف
» خایماکی اشکنازی	» » امین
» حاجی خرسدوفی استلیناکی	» رقعہ » عادل
» بانی فیلوری	» ثلث » ابراهیم

### بعض مأمورین

قلازومن تحفظخانه سی مدیری عثمان علمی افندی متمیز ع ۴ م ۴  
 قرانته مأموری عزیز  
 تلغراف مدیری عثمان بک  
 رسومات مأموری اسماعیل افندی  
 » کاتبی رفعت  
 » پولیس قومیسری بهجت  
 » بهجت  
 لیان رئیس قول اغاسی یعقوب » م ۵ تخلصیه مدالیه سی  
 ضابطه مأموری ژاندارمه یوزباشیسی ابراهیم افندی  
 نفوس مأموری محمد فهمی  
 » کاتبی محمود  
 دیون عمومیه مأموری حسن

### دشتبان اداره سی

رئیس خواجه زاده ابراهیم افندی	
اعضا حاجی عبدالله و عثمان افندی	اعضا قسطنطو و قسطنطی افندی
» حسنی دوده و میخالیو	» صوه و اندریقو
» نیقولای و مارکی	تحصیلدار فکسی دیمتری افندی
» آرکیرو و یورغاکی	فخری صندوق امینی قسطنطنو

## اورلہ قضا سندی کی اصحاب رتبہ و نشان

عرفان بك	رابعہ
معتبر اندن ادر نہ سابق مترہ پولیدی ماطیوس افندی م ۳ فی ۱۹ صفر سنہ ۲۸۵	
» افندی اوغلی نیقولا کی افندی م ۴ فی ۱۷ صفر سنہ ۳۰۲	
» خایما کی اشکنازی » م ۴ فی ۲۰ صفر سنہ ۳۰۴	
» بخورا کی آرتیدی » ع ۴ فی ۱۶ ذی القعدہ سنہ ۳۰۷	

### مأمورین اجنبیہ

انکلترہ قونسلس مأموری دو قنور نیقولا کی
مع مجارستان اوستریا قونسلس مأموری موسیو پناپوٹ غریوہ
یونان » وکیلی » شارو م ۳

— اورلہ قضاسی حقنہ بعض معلومات —

• وقع جغرافی و قری — اورلہ قضاسی شمالاً : ازیر  
کور فزی ، شرقاً : از میر شهری ، جنوباً : سفریحصار ، غرباً :  
چشمہ قضا لریلہ محدود و (۲۴) قریہ بی محتویدر .  
مرکز قضا از میرہ برآیدی و بحرأ ایکی ساعت مسافده  
واقع و سطح بحردن تقریباً طقسان مترو مرتفع اورلہ قصبہ سیدر .  
نفوس و اماکن — اورلہ قضاسی (۴۶۳۸) ی ذکور  
و (۲۳۱) ی اناث اولق اوزرہ (۸۸۶۹) اسلام و (۷۱۶۵) ی  
ذکور و (۶۹۰۱) ی اناث اولہرق (۱۴۰۶۶) روم و (۱۱) ی  
ذکور و (۱۶) سی اناث اولق اوزرہ (۲۷) ارمنی و (۱۴۹) ی  
ذکور و (۱۵۲) سی اناث اولہرق (۳۰۱) موسوی و (۱۴۲۰) سی  
ذکور و (۱۳۳۱) ی اناث اولہرق (۲۷۵۱) اجنبی کی جمعاً  
(۲۶۰۱۴) نفوسی و (۵۳۶۶) اماکنی ، حیدر .

بنایر و بازار لر — اورله قضااسنده الیش ویریش ایچون  
بنایر اولمیوب یا لکیز مرکز قضااد هر بازار کونی بازار قوریلور  
و بو بازارده حیوبات و حوایج ضروریه دن هرشی صانیلور .  
مسکوکات — از میرده اولدینی کبی سیم مجیدیه (۳۳)  
ولیرای عثمانی (۱۷۸) غروشه تداول ایدر .

اوزان — قضاسی مذکورده اوزان عتیقه استعمال  
اولمقدهدر .

ادخالات و اخراجات — اورله قضااسندن سنوی اون  
ایکی میلیون کیلو غرامی متجاوز چکر دکنز و رزاقی اوزومی  
اخراج اولدینی کبی قضاء مذکوره احتیاجات اهالی ایچون  
سنوی (۶۰۰۰۰) چوال دقیق و اوزوملر ایچون (۱۵۰۰۰)  
طوره کورکورت و (۳۵۰۰) واریل پوتاسه و قهوه و شکر  
وسائر ادخال اولنور .

زراعت — قضاء مذکورده یکر می بیک کیله جدید قدر  
خطه وسائر حاصل اولور ایسه ده احتیاجات محیه به بیله کافی  
اوله میوب اوست طرفی بروجه محرر خارجدن جلب اولنور  
و کذلک خرما تعبیر اولنان دانه زیتون و غایت نفیس زیت یاغی  
چیقمقدده ایسه ده بوده انجق احتیاجات محلیه به کفایت ایدر ایتمز  
درجه ده در . قضانک باشلیجه زراعتی باغچیلغه منحصر در .

وسائط نقلیه — اورله قضااسنده (۲۱۹) دوه و (۱۰۵۴)  
استر و (۶۳۵) بارکیر و (۲۰۹۷) مرکب و (۵۲۱) اوکوز  
و (۲۰) عربیه وارد در .

نفوس و قوعاتی — قضاء مذکورده کچن سنه (۲۶۳) ی  
ذکور و (۲۰۴) ی انات اولمق اوزره (۴۶۷) تولدات

و (۱۴۸) ی ذکور (۸۶) سی اناث اوله رق (۲۳۴) وفیات و (۲۱۹) مناکحات وقوع بولمشد .

اعمارات بلده — اورله قصبه سنده کچن س نه بلدیهدن (۱۰۰۰۰) ذراع مربع قالدیرم یاپلمشدر .

معاملات محاکم — اورله بدایت محکمه سنه کچن سنه دوراً و مجدداً (۵۳۱) ایش کلوب بونک (۲۳۸) ی رؤیت و (۲۹۳) ی سنه حاضره یه دور اولنمشدر .

مجلس اداره — اورله مجلس اداره سنه کچن سنه دوراً و مجدداً (۲۴۱) ایش کلوب بونک (۲۲۴) ی رؤیت و (۱۷) سی سنه حاضره یه دور اولنمشدر .

— اورله قضاسنه تابع قرانک امامیسی —

افن چقوری ، اوزبک ، بادمیر ، بیوک حمیدیه ، پیاملی ، تیمورجیلر ، جاملی ، دوه دره ، دکزلی ، صاری ابدالر ، صیغر قویروغی ، قزله ، قوشجیلر ، قوجه دره ، قوجق ، کودنجه ، کولجک ، کول باغچه ، کوندک ، کلزمان روم ، مع حمیدیه کلزمان ، یلکی ، یاغجیلر ،

✽ بایندر قضاسی ✽

مأمورین قضا

قائم مقام مکتب ملکیه شاهانه مآذونلرندن حافظ محمد رضا افندی ثالثه

نائب ابراهیم ادهم افندی	مفتی (منحل)
مال مدیری ادیب	تحریرات کاتبی موسی کاظم افندی

## مجلس اداره قضا

اعضای طبعیه	رئیس	قائم مقام افندی	اعضای انتخابیه
	نائب ومفتی افندیلر	محمد اغا	
	مال مدیری افندی	حاجی عثمان اغا	
	تحریرات کاتبی	یوان افندی	

## محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا حاجی امین و یورکی افندیلر	باشکاتب احمد افندی
شرعیه کاتبی ادريس افندی	کاتب ثانی کامل افندی
مستنطق معاونی ادهم افندی	مقاولات محرری علی افندی
ایتام مدیری علی افندی	اجرامباشری بکرو فارنوق افندیلر

اوقاف و طابو اداره سی	نفوس اداره سی
اوقاف و کیلی طابو کاتبی عبداه افندی	نفوس مأموری اسماعیل افندی
طابو یوقلمه تحصیلداری محمد افندی	معاونی محمد علی
دیگری حاجی محمد افندی	ملازم صادق

## معارف اداره سی

رئیس حاجی نوری افندی	اعضا ابراهیم	افندی
اعضا صادق افندی	کاتب و صندوق امینی مصطفی	»
» حاجی یوسف اغا		

## صوبولی اداره سی

رئیس حاجی یوسف اغا	اعضا حسین اغا
اعضا رفعت افندی	کاتب و صندوق امینی خرلا مبول افندی
» محمد	

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس	حاجی یوسف اغا	کاتب محمد رفعت افندی
اعضا	کیریانوس افندی	صندوق امینی خرہ لامبو
»	زاخاریہ	طیب طومہ
»	ایساق	اعضا محمد
»	محمد اغا	» حسین اغا
واردات سنویہ سی ۶۴۰۰۰ غروش		

## زراعت قومیسونی

رئیس طورہ مان اوغلی خرہ لامبو افندی	کاتب حسین وہی افندی
اعضا کیریانوس افندی	» رفیق احمد افندی
» حسین اغا	اعضا پاندہ لی افندی
تحصیلدار پاندہ لی	

## مکتب رشدیہ

معلم اول علی رضا افندی	رقمہ معلمی موسی کاظم افندی
عدد شاگردان ۲۸	

## مکتب ابتدائی

معلم اول جلال افندی	معلم ثالث محمد افندی
» ثانی حسن افندی	عدد شاگردان ۱۵۰

## چراق مکتبی

معلم محمد افندی	عدد شاگردان ۵۸
-----------------	----------------

## ضابطہ ادارہ سی

ضابطہ مأموری حافظ الہامی افندی	پولیس مأموری قرہ بت افندی
--------------------------------	---------------------------

## زراعت و تجارت اوطه‌سی

رئیس محمد اغا	اعضا حاجی مصطفی اغا
کاتب رفعت افندی	» پانده لی افندی
اعضا محمد »	» خره لامبو »

### بعض مأمورین

تلفراف و پوسته مدیری ثروت افندی  
مال مدیری معاونی ابراهیم افندی  
» رفیق ماهر  
» صندوق امینی صادق  
اورمان سواری قوریجیسی زین العابدین افندی  
» اورمان پیاده » احمد مختار  
» اونده لاق مأموری سیمپور  
» دیون عمومیه مأموری حسام الدین

### بایندر قضاسی حقتده بعض معلومات

موقع جغرافی و قری — بایندر قضاسی شمالاً : قصبه ،  
شرقاً : اوده مش ، جنوباً : تیره قضالری و غرباً : طوربالی  
ناحیه سیله محدود و ( ۴۵ ) قریه بی مشتملدر. مرکز قضا اوده مشه  
التي وتیره یه اوچ و از میره اون ایکی ساعت مسافده واقع  
بایندر قصبه سیدر .

نفوس و اماکن — بایندر قضاسی ( ۹۷۴۳ ) ی ذکور  
و ( ۹۱۱۱ ) ی اناث اولق اوزره ( ۱۸۸۵۴ ) اسلام و ( ۱۷۷۴ ) ی  
ذکور و ( ۱۴۶۵ ) ی اناث اوله رق ( ۳۲۳۹ ) روم و ( ۱۳۸ ) ی  
ذکور و ( ۱۲۳ ) ی اناث اوله رق ( ۲۶۱ ) ارمنی و بلغار و برقتولک



و ( ۱۱ ) پروتستان که جمعاً ( ۲۲۱۶۰ ) نفوسی و ( ۵۳۶۲ ) اماکنی حاویدر .

پنایر و بازار لر — قضاء مذکور داخلنده اخذ و اعطا ایچون باشلیجه پنایر اولمیوب یالکیز مرکز قضاده جمعه کونلری بازار قوریلور و جوابح ضروریه النوب صانیلور .

مسکوکات — بایندر قضااسنده مجیدیه ( ۳۳ ) ولیرای عثمانی ( ۱۷۸ ) غروشه و مسکوکات سائر دخی بو حسابه تبعاً تداول ایدر .

اوزان و اکیال — قضاء مذکورده اوزان عتیقه استعمال اولمقدمه بولندیگی کی مکیلاتده عیار تعیر اولسان و اون قیه دن عبارت بولنان شیدک قوللا نیلیر .

زراعت و تجارت — بایندر قضااسنده خطه ، شعر ، بقله ، و سیسام و سائر حبوبات زراعت ایدلدیکی کی سنتین اوله رق ( ۵۰۰۰۰ ) قنطار روغن زیت و سنوی ( ۵۱۰۰۰ ) قنطار متنوع قوری اوزوم ( ۱۰۰۰۰۰ ) کیله قدر بقله و ( ۱۰۰۰۰۰ ) کیله سیسام و ( ۶۲۰۰۰ ) کیله قدر اق داری و ( ۱۸۰۰۰ ) قنطار یاموق ( ۱۰۰۰۰۰ ) کیله بغدادی و ( ۱۵۰۰۰۰ ) کیله ارپه اخراجات و ( ۲۰۰۰۰ ) قیه مقداری دقیق ادخالات و قوعبولور . اورمان — بایندر قضااسی داخلنده خیلی اورمان اولوب بونلردن داخل کر ایسته اعمال ایدیلور .

وسائط نقلیه — قضاء مذکورک وسائط نقلیه سی شمندوفر و بارکیرو دوه و مرکبدن عبارتدر .

نفوس و قوعاتی — بایندر قضااسنده کچن برسنه ظرفده ( ۲۵۵ ) ی ذکور و ( ۲۷۶ ) سی انات اولیق اوزره ( ۵۲۱ )

نولدات و (۲۰۰) ی ذکور و (۱۷۸) ی اناث اوله رق (۳۷۸) وفیات و (۲۳۸) مناسکات وقوعبولشدر .

اعمارات بلدیہ — مرکز قضا اولان بایندر قصبه سنده صمان بازارنده دلنشین صورتده برقموه خانه انشا ایدلشدر .

بایندر قصبه سنده زیتون دانه سنی تعصیرینه وچیتلی پاموق تمیرله مکّه مخصوص اوچ عدد فابریقه موجوددر . بوفابریقه لرده زیتونک طولو سنه سنده جمماً ( ۲۵۰۰۰ ) قنطار زیتون تعصیر ایدلمکده و سنه ده ( ۱۸۰۰۰ ) قنطار چیتلی پاموق تمیر لندمکده در . بایندر مربوط چرپی قریه سنده دخی پاموق تمیرله مکّه و بغدادی و داری و ساثره او کوتمکّه مخصوص برفابریقه وارددر . بونده سنه ده ( ۷۵۰۰ ) قنطار پاموق تمیر لیر .

— بایندر قضا سنه تابع قرانک اسامیسی —

الاک ، اوران ، اوواجق ، ارکنلی ، الفلی ، اولادی ، اریق باشی ، بورنجک ، بورغاز ، توقادباشی ، چپلاق ، جفتجی کدیکی ، چرپی ، چنکار ، حصارلق ، حمیدیه ، حوض باشی ، خاص ، دره باشی ، دره ، درنکلی ، صاریمکری ، طاش کسکی ، عشاق مشهد ، عمردره ، عثمانلر ، عثمانیه ، فالقه ، فرونلی ، قره حیط ، قره بورغاز ، قزله اباد ، قره ولیلر ، قره خلیللو ، قزیل کلیسا ، قزیل کچیلو ، قبا اغاج ، قره بیکار ، کچی ، لطفلر ، مناستر ، مرمریس ، یقه جک ، یوسفلی ، یقین تخنه جی .

— برغمہ قضاسی —

— مأمورین قضا —

قائم مقام نظام الدین بک متاخر	نائب محمد کامل افندی
مالدیری احمد حمدی افندی	مفتی حاجی عزت »
تحریرات کاتبی علی فہمی »	

مجلس ادارہ قضا

رئیس قائم مقام قضا	نائب و مفتی افتدیلر	اعضای طبیعیہ
محمد افندی	مالدیری و تحریرات کاتبی »	
مصطفی »	مترہ پولیدوانکلوس »	
بوردان »		

اعضای  
منتخبہ

محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی	اعضا حافظ محمد سالم افندی
باشکاتب حسین افندی	» میخالاکی اورامیری »
کاتب ثانی صادق »	ایتام مدیری حسن »
مستشرق معاونی اغوب »	شرعیہ کاتبی نوری »
مقاولات محرری عثمان حلمی »	» مقید محمد »
معاونی مصطفی »	

مباشر : خلیل ونجیب اغالر

دائرہ بلدیہ

رئیس سلیمان افندی	اعضا حسن افندی
اعضا طودہ راکی افندی	» رضا »
طیب کامل »	» بورغاکی »
صندوق امینی ابراہیم »	
فومیسر : مصطفی افندی و حاجی مصطفی بک و قسطنطینی اغا	

## معارف قومیسونی

رئیس حسین افندی	اعضا محمد آغا
اعضا پاشا زاده مصطفی آغا	» محمد افندی
» خلیل افندی	» کاتب مصطفی

## بعض مأمورین

طابو کاتبی سمدالدین افندی	دیون عمومیه مأمور ری احمد افندی
» اوقاف و کیلی، مصطفی	» منحل
» تحریرات کاتبی معاونی حقی	» نفوس، مأموری طاهر
» صندوق امینی عمر	» معاونی شریف
» مالدیری معاونی عابدین	» اورمان سواری مأموری عثمان
» رفیقی احمد	» تذکره کاتبی عارف

## زراعت صندوقی اداره سی

رئیس : منحل	اعضا محمد افندی
محاسبه کاتبی مصطفی افندی	» چامکویلی حاجی مصطفی افندی
» رفیقی اغوب	» اوزون اوغلی طودوری

## زراعت و تجارت او طه سی

رئیس عمر آغا	اعضا حمایچی زاده محمد افندی
» حاجی مصطفی	» اعضا اوزون اوغلی طودوری افندی
» کاتب حسین عشقی	»

## غریبا خسته خانه سی هیئت اداره سی

رئیس حاجی ابراهیم افندی

اعضا عبدالقادر افندی	اعضا عثمان اغا
» مصطفی	» احمد
» حاجی ابراهیم اغا	» حسین
» عثمان افندی	متولی و کاتب محمد افندی
» عیسی بك	صندوق امینی حاجی عمر
» علی	طیب کامل

## مکتب رشديه

معلم اول خلیل افندی	رقعه معلمی مصطفی افندی
» ثانی محمد نوری	ثالث » شریف احمد

## مکتب ابتدائی

معلم اول علی افندی	معلم ثالث مصطفی افندی
» ثانی اسماعیل	» رابع محمد و خلیل افندیلر

﴿ بر غمه قضا سنده بولنان اصحاب رتب و نشان ﴾

اسامی	رتب	تاریخ
در علی بی مصطفی افندی	دوریه رؤسی	غره ذی القعدة سنه ۸۵۵
بر غمه لی محمد راسخ	»	۲۹ شوال سنه ۱۳۰۰
ایاز مند خاندانندن ابراهیم رمزی بك ثالثه	»	غره ذی القعدة سنه ۸۴
حسن شناسی	»	۳ جمادی الاولی سنه ۱۳۰۰

— بر غمه قضاسی حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی — بر غمه قضاسی شمالاً :  
 قره بی سنجاغی شرقاً : صومه و مغنیسا فضالری جنوباً :  
 منمن قضاسی و چاندارلو کورفری غرباً : اطهر دکزیه محدود

ونواحی برغمه ، ایلیجه برغمه ، ایازمند ، قوزاق ، دیکلی ،  
جاندارلی ، کایسا کوی نامرلیله یدی ناحیه بی محتویدر .

نفوس قضا — (۳۷۹۴۹) ی ذکور و (۳۳۸۱۱) ی اناث  
اوله رق (۷۱۱۳۰) نفوسی حاوی اولوب بونک (۳۱۲۷۴) ی  
ذکور (۲۷۶۱۱) ی اناث اولمق اوزره (۵۸۸۸۵) ی مسلم  
و (۵۷۰۶) سی ذکور و (۴۸۵۲) سی اناث اوله رق (۱۰۵۵۸) ی  
روم و (۳۳۴) ی ذکور و (۴۳۸) ی اناث اوله رق (۷۷۲) سی  
ارمنی و (۱۴۲) سی ذکور و (۱۱۶) سی اناث اولمق اوزره  
(۲۵۰) ی یبانیجی بلغار و (۲۴۲) ی ذکور و (۲۵۲) سی اناث  
اوله رق (۴۹۵) ی یهودی و (۵۲) سی ذکور و (۲۴) ی اناث اوله رق  
(۷۶) سی اجنبی و (۱۱۶) سی ذکور (۹۲) سی اناث اولمق اوزره  
(۲۰۸) ی قبطی در .

مرکز قضا — از میر شهرینک جهت شمالیه سنده و ۳۹  
درجه ۶ دقیقه عرض شمالیده و ۴۴ درجه ۵۵ دقیقه  
طول شرقیده واقع و (۱۳۳۵۲) سی ذکور و (۹۶۸۷) سی  
اناث اولمق اوزره (۲۳۰۳۹) نفوسی و کوزل بر حکومت قوناغی  
ایله (۴۱۷۶) اما کنی جامع و سطح بگردن (۱۳) مترو مرتفع  
برغمه قصبه سیدر . نفس قصبه واسع و منبت براووهیه ناظر  
وطاغ اتکلرنده مبنیدر .

قری واما کن — مع نواحی برغمه قضا سنک (۱۷۳) پاره  
قریه سی و (۶۹) عدد محله سی و (۱۵۴۰۰) اما کنی واردر .  
بونلرک (۴۹) محله و (۱۶۷) قریه سیله (۱۲۸۲۶) خانه سی اسلام  
و (۱۷) محله و (۶) قریه سیله (۲۲۹۴) خانه سی روم و (۲) محله  
و (۱۹۰) خانه سی ارمنی و بر محله و (۹۰) خانه سی یهودی در .

پنایر و بازار لر — برغمه قضا سنده اخذ و اعطا ایچون  
پنایر لر اولمایوب یالکیز برغمه قصبه سنده هر هفته بازار ایرتسی  
کونلری عمومی بازار یاییلور . بوبازاره جوار نواحی وقرادن  
انواع محصولات ارضیه و حیوانات کتوریلور .

مسکوکات — برغمه قضا سنده مسکوکاتک درجه قیمت  
متداوله سی لیرای عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدی (۳۳) و انکلیز  
ایرانی (۱۹۵) و فرانسیز ایرانی (۱۵۵) غروش و متالک ۱۷ بچق  
پاره اعتبار یله در .

نفوس و قوعای — برغمه قضا سنده کچن اوجینوز طقوز  
سنه مالیه سی ظرفده (۷۸) ی ذکور و (۵۲) سی اناث اوله رق  
(۱۳۰) نفوس مجدداً دفتر نفوسه قید ایدلمشدر .

سنه مرقومه ده (۱۱۰۵) ی ذکور و (۸۴۲) سی اناث اولق  
اوزره (۱۹۴۷) تولدات و (۳۵۵) ی ذکور و (۴۵۲) سی اناث  
اولق اوزره (۸۰۷) وفیات و (۱۰۱۵) مناسکات و (۲۴۲) طلاق  
و قوعبولمشدر .

اوزان و اکیال — برغمه قضا سنده اوزان عتیقه استعمال  
اولنقده در . هر اولچکی طفوز عتیق قیه و بوز درهم حساب یله  
سکیز اولچیکدن عبارت اولان بر برغمه کیله سی خنطه، یتمش درت  
قیه عتیق اعتبار اولنور .

قضانک معامله تجاریه سی — سنوی هر کیله سی یتمش درت  
قیه اعتبار یله یوز الی درت بیک کیله خنطه و التمش قیه اعتبار یله  
یوز اوتوز بش بیک درتیوز کیله شعر و یتمش بش بیک قنطار  
پلاموط و یتمش درت بیک طقوز یوز الی قنطار پاموق قوزه سی  
و طقسان اوچیک قنطار بقله و اوچیک قنطار نخوددن عبارتدر .

اورمانلر — برغمه قضای اورمانلرنده کورکن وقاین  
 ومیشه وچام وسائر اشجار بولنمقده ایسه ده اشجارمذ کورده دن  
 کراسته لکه صالح اولان چام اعاجلرندن یالکنز صرفیات داخلیه  
 ایچون تخته جی عشیرتی طرفندن پراکنده صورتیه البته کراسته سی  
 اعمال ایدلمکده در . اورمانلرده خزارخانه اولمادیغندن کراسته  
 اخراجاتی یوقدر . سنوی یتش بیک غروش راده سنده اورمان  
 حاصلاتی رقعوبولمقده در .

اراضی — معنواحی برغمه قضای داخلنده الی بیک  
 قطعه ده برملیون دونم مقداری اراضی مزروعیه ویوز یکریمی  
 اوچ قطعه ده التمش بیک دونم مقداری مرعی وارد در .

وسائط نقلیه — قضای مذکورده مانده ، اوکوز ، بارگیر  
 عربه لریله دوه ، بارگیر واسترکی وسائط نقلیه موجوددر .  
 اعمارات بلدییه — اوچیوز سکز سنه سی ظرفنده اوچییک  
 بشیوز ارشون قالدیرم تعمیرآ انشا اولنمشدر .

### — مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اشاغی قرقلر ، بولجک ، تیمورجی بوغازی ، قره چتملک ،  
 تخته جی ، چابر نام دیگر قلعه آردی ، ساز چفتملک . صاریجیلر ،  
 قلا رغه ، قره درتیه ، قپوقیا ، انجه جکلر ، قره قوجه سی ،  
 کوجبکیلی ، مهاجر حمزه لی ، نیاز ، نارلی دره اسکانی ، یالکنز آو ،  
 یایاصغیر ، یاغجی بدر ، چاقر اوغلی ، یاغجی بدریانی کود ،  
 یانی کوده اوندوق . یوقاری قرقلر ،



## ایلیجه برغمه ناحیه سی

مدیر ترکیلی حسین آغا	تحریرات کاتبی صبری افندی
نائب منحل	اعضا قدری افندی و علی آغا
ویرکوکاتبی خلیل افندی	و پاپاس اوغلی یوسف

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — ایلیجه برغمه ناحیه سی برغمه  
 قصبه سنک جهت شرقیه سنده اولوب شمالاً : صومه قضاسی  
 و قره سی سنجاغی جنوباً : نواحی برغمه، غرباً : نفس برغمه  
 ناحیه سی، شرقاً : ینه صومه قضاسی ایله محدود و (۳۹) قریه نی  
 محتویدر . مرکز ناحیه برغمه سنک جهت شرقیه سنده و ۳۹  
 درجه ۵ دقیقه عرض شمالیده و ۴۵ درجه ۱ دقیقه  
 طول شرقیده واقع زاغوس قریه سیدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکور ( ۸۳۰ ) ی ذکور  
 و ( ۴۹۵ ) ی اناث اوله رق ( ۹۳۲۵ ) نفوسی حاوی اولوب  
 بونک ( ۴۷۰۶ ) سی ذکور و ( ۴۳۰۲ ) سی اناث اولق اوزره  
 ( ۹۰۰۸ ) ی مسلم و ( ۱۲۴ ) ی ذکور و ( ۱۹۳ ) ی اناث اوله رق  
 ( ۳۱۷ ) سی رومدر . داخل ناحیه ده ( ۲۵۹۲ ) اماکن واردر .  
 پنایر و بازار لر — داخل ناحیه ده عمومی اوله رق بازار  
 و پنایر یوقدر .

مسکوکات — ایلیجه برغمه ناحیه سنده مسکوکاتک درجه  
 قیمت متداوله سی لیرای عثمانی ( ۱۷۸ ) و سیم مجیدیه ( ۳۳ ) وانکلیر  
 لیراسی ( ۱۹۵ ) و فرانسز لیراسی ( ۱۵۵ ) غروش اعتباریله در .  
 نفوس و قوعاتی — ناحیه مذکور ده کچن ۳۱۰ سنه

مالیہ سی ظرفندہ (۴۱) ی ذکور و (۱۶) سی اناث اولہرق  
(۵۷) نفوس مجدداً نفوس دفترینہ فید اولنمشدر . سنہ مرقومہدہ  
( ۱۶۱ ) ی ذکور و ( ۱۲۹ ) ی اناث اولمق اوزرہ ( ۲۹۰ )  
تولدات و (۷۸) ی ذکور و (۹۴) ی اناث اولمق اوزرہ (۱۷۲)  
وفیات و (۱۶۶) مناکحات و (۱۴۷) طلاق وقوعبولمشدر .

اوزان و اکیال — ناحیہ مذکورہدہ اوزان عتیقہ استعمال  
اولنمقدہدر . حبوباتہ ہر اولچکی طقوز عتیق قیہ و یوز درہم  
حسابیلہ سکز اولچکدن عبارت اولان برغمہ کیلہ سی استعمال  
اولنور .

زراعت و تجارت — حبوبات متنوعہ و پاموق ، سیسام ،  
افیون ، توتون ، یاغ و زیتون حصولہ کلور والنور صانیلور .  
اعمارات بلدیہ — کچن سنہ صاریجہلر ایلہ جابر قریہلری  
آراستندہ اوچیوز آرشون قالدیرم یاپلمشدر .

— ایللیجہ برغمہ ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

اورنلر طوغانچی بوه ، اور کوتلر ، اقبجنکار ، الحادلی ، اورانلو ،  
احمد بکلی ، ایاس ، بقلہلق ، قرہ کیلو ، بولجک ، پاشا ، تخته جی ،  
چابر نام دیگر ایلغین درہ سی ، چیت ، چالطی قوری اینشہر ، چام اوبہ ،  
چلتوکچی ، چورک باغلر ، خرسیتیان ، دوغانچی ، درہ ، زاغنوس ،  
صاریجہ اوغلی ، طرمانلر ، علی بکلی ، فیروزلر ، قوزلیجہ ،  
قبو قیا تخته جی ، قرہ قوجہلی ، یغورت دوکن ، قیل طونلی  
چوبانلر ، قرہ کچلی چالطی قوری ، قیرجہلر باش ، قیرجہلر ،  
قطرانچی ، کوجندرہ سی ، حمیدیہ ، یورطانلی ، یالکز طام .

## ❦ آيازمند ناحيه‌سی ❦

مدیر شعبان فهمی افندی	اعضا بالطه زاده حاجی محمد اغا
نائب منجل	» اقصا رلی نیقولا کی افندی
تحریرات کاتبی علی رضا	» دیون عمومیه مأموری محمد
ویر کو کاتبی مصطفی	» بلدیہ رئیس حق
رسومات مأموری حسن	» کاتبی حسین

### — ناحیه حقنه بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — آيازمند ناحیه‌سی بر غمه قضا ننگ  
جهت شمالیسنده اولوب جنوباً : ایوالق قضا سی و امرود آباد  
ناحیه‌سی، شرقاً : مدلولو جزیره سی و غرباً : قوزاق ناحیه‌سی ایله  
محدود و (۱۸) قریه‌نی محتویدر .

مرکز ناحیه بر غمه ننگ جهت شمالیسنده و ۴۰ درجه  
عرش شمالیده و بر غمه به اون ساعت مسافه ده واقع آيازمند  
قصبه سیدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکور (۲۲۳۳) ی ذکور  
و (۲۲۴۰) ی اناث اوله رق (۴۰۷۳) نفوسی حاوی اولوب  
بونک (۴۴۲۴) ی اسلام و (۱۴۹) ی رومدر . داخل ناحیه ده  
(۱۰۸۲) اماکن واردر .

پنایر و بازار لر — ناحیه مذکور ده اخذ و اعطا ایچون  
مخصوص پنایر و بازار قورولماز .

مسکوکات — آيازمند ناحیه‌سنده مسکوکا ننگ درجه قیمت  
متداوله سی لیرای عثمانی (۱۷۸) وسیم مجیدیه (۳۳) وانکلیر  
لیراسی (۱۹۵) و فرانسیز لیراسی (۱۵۵) غروش اعتبار یله در .

نفوس و قوۃائی — ناحیہ مذکورہ دہ کچن اوچیز اون  
سنہ مالیہ سی طرفندہ (۶۹) ی ذکور و (۴۶) سی اناث اولق  
اوزرہ (۱۱۵) تولدات و (۱۶) سی ذکور و (۲۴) اناث اولق  
اوزرہ (۴۰) و فیات ر (۶۸) مناکحات و (۴۱) ط-لاق  
وقوعبولمشدر .

اوزان و اکیال — ناحیہ مذکورہ دہ اوزان عتیقہ  
استعمال اولمقدہ در . حیواناتہ ہر اولچی طقوز عتیق قیہ و یوز  
درہم حسابیلہ سکز اولچکدن عبارت اولان برغمہ کیلہ-سی  
استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — حیوانات متنوعہ و پاموق، سیدسام،  
داری، بوستان، توتون، زیتون، پلاموط و سائرہ حصولہ  
کلور والنور صاتیلور .

— آیازمند ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

اوطہ برونی، اغیل درہ-سی، اوچ قیا اغاج، بلوط چشمہ،  
بشیک تپہ، چقور الاکی، چقماق، دیبک درہ-سی،  
صالحلر، عربلر، قانسز، قرجهلر، مزار آردی،  
قراطلی بسقیا، قرہ قیو، تخته جی، قواق الاکی، کشتہ،  
عثمانیہ .

✽ جاندارلی ناحیہ سی ✽

مدیر محمد شکری افندی	نائب مصطفی شکری افندی
تحریرات کاتبی سزائی افندی	ویر کو کاتبی عثمان
بلدیہ رئیس حاجی محمد	

مجلس اعضاسی	بلدیہ اعضاسی
عاشق زاده علی اغا	حاجی محمد افندی
توفیق بك	حاجی عمر اغا
منجو كہیہ	خرستوفہ

### بعض مأمورین

لیمان رئیس یوزباشی حاجی محمد افندی م ۵ روسیہ و کریندالیہ لری  
 رسومات مأموری عثمان »  
 » کاتبی جمال  
 » دیون عمومہ مدیری صالح  
 » کاتبی ابراہیم ادہم  
 » وقف مملکہ مأموری صدقی

— ناحیہ حقندہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — جاندارلی ناحیہ سی برغمہ نک  
 جنوب چہتندہ واقع اولوب شمالاً : دیکیلی، شرقاً : کلیسا  
 ناحیہ لری، جنوباً : کندی نامندہ کی کورفز و غرباً : مدلولو  
 بوغازینک مخرجی ایلہ محدود و (۱۵) قریہ یی محتویدر .  
 مرکز ناحیہ از میرہ ۵۵ میل بعددہ و جاندارلی کورفزینک  
 ساحل شمالیسنده و ۲۸ درجہ ۳ دقیقہ عرض شمالیہ  
 و ۲۵ درجہ ۳۳ دقیقہ طول شرقیہ واقع جاندارلی  
 قصبہ سیدر .

نفوس و اماکن — جاندارلی ناحیہ سی (۲۲۹۰) ی  
 ذکور و (۲۱۸۲) سی اناث اولہرق (۴۴۷۲) نفوسی حاوی  
 اولوب بونک (۱۷۵۶) سی ذکور و (۱۶۸۰) ی اناث اولوق

اوزره (۳۴۳۶) سی مسلم و (۵۳۴) ی ذ کور و (۵۰۲) سی  
اناث اوله رق (۱۰۳۶) سی رومدر . داخل ناحیه ده (۱۰۴۷)  
اماکن واردر .

پنایر و بازار لر — داخل ناحیه ده اخذ و اعطا ایچون  
مخصوص پنایر و بازار یوقدر . .

مسکوکات — جاندارلی ناحیه سنده مسکوکاتک درجه  
قیمت متداوله سی لیرای عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۳۳)  
وانکلیز لیراسی (۱۹۵) و فرانسیز لیراسی (۱۵۵) غروش  
اعتبار یله در .

نفوس و قوعاتی — ناحیه مذ کوره ده کچن ۳۱۰ سنه سی  
ظرفنده (۷۲) سی ذ کور و (۵۹) ی اناث اولق اوزره (۱۳۱)  
تولدات و (۱۰) ی ذ کور و (۳۴) ی اناث اولق اوزره (۴۴)  
وفیات و (۷۱) مناکحات و (۷) طلاق و قوعبولمشدر .

اوزان و اکیال — ناحیه مذ کوره ده اوزان عتیقه استعمال  
ارائه مقدمه در . حبوباته هر اولچکی طقوز عتیق قیه و یوز درهم  
حساب یله سکنز اولچک اولان برغمه کیله سی قوللانیلور .

زراعت و تجارت — حبوبات متنوعه پاموق ، سیسام ،  
توتون و زیتون یاغندن عبارتدر . نفس جاندارلوا یله وقف  
مملحه سنده هر سنه اون ملیون جدید قیه طوز اعمال ایدیلوب  
صرف اولنمقدمه در .

— جاندارلی ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

اشاغی چالطان ، اوزون برون ، البدره ، انجانوس نام دیگر  
یکیکجه ، تلکی تپه سی ، تیمور طاش ، حسن اغا ، حمیدیه ،  
درت قارین ، دیکل طاش ، سلطانیه ، قطار الانکی ، ردبانلی ، یوقاری .

○ دیکھیلی ناحیہ سی ○

مدیر محمد ممدوح بك

نائب حاجی نوری افندی  
ویرکو کاتبی مصطفی حمدی »

ناحیہ مجلسی اعضا سی

محمد علی اغا	حاجی محمد افندی
تلمه خوزا خاربا	رجب اغا

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	نیقولا کی افندی
اعضا	اندونا کی افندی
»	دیمتری طرامه
»	تلمه خوزا خاریا
	کاتب محمد فائق افندی
	طیب قسطنطینی خرسوفه
	قومیسر احمد اغا

رسومات دائرہ سی

مأمور	حسیدب افندی
کاتب صالح عطا افندی	قنطارچی عثمان اغا
مبصر خلوصی	قولچی نقر

دیون عمومیہ ادارہ سی

مأمور اسماعیل عادل افندی | قولچی نفر ۱

ایمان ادارہ سی

رئیس بیکباشی اسماعیل افندی م ه ع ؛ کرید و قریم کوش مدالیه لری  
چاوش دانون افندی

١٠

تاغراف و پوسته اداره‌سی

مأموران طوان حلاجیان افندی  
موصل محررات فهمی افندی | چاوش حاجی حسن‌اغا

فنار اداره‌سی

اونباشی محمد اغا | رفیقی عاصم اغا

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — دیکیلی ناحیه‌سی برغمه‌نک جهت شرقیه‌سندده اولوب شمالاً : آيازمند و قوزاق و شرقاً : برغمه جنوباً : جاندارلی ناحیه‌لریله محدود و غرباً : مدلولو بوغازی ایله محاط اولوب (۱۴) قریه‌نی محتویدر .

مرکز ناحیه — از میره بحرأ ۵ میل مسافده و برغمه‌نک ۴ بچق ساعت بعد جنوبی‌سندده و مدلولو جزیره‌سی قارشوسندده و ساحلده ۳۹ درجه ۷ دقیقه عرض شمالیده ۴۲ درجه ۳۲ دقیقه طول شرقیده واقع دیکیلی قصبه‌سیدر .

نفوس و اماکن — دیکیلی ناحیه‌سی (۲۴۳۴) ی ذکور و (۲۲۴۵) ی اناث اوله‌رق (۴۶۷۹) نفوسی حاوی اولوب بونک (۱۵۴۹) ی ذکور و (۱۴۷۶) سی اناث اولمق اوزره (۳۰۲۵) ی مسلم و (۸۸۵) ی ذکور و (۷۶۴) ی اناث اوله‌رق (۱۶۴۹) ی رومدر . داخل ناحیه‌ده (۱۰۹۱) اماکن واردر .

پنایر و بازارلر — دیکیلی ناحیه‌سندده اخذ و اعطا ایچون پنایر اولمایوب یالکز مرکز ناحیه‌ده بازار کونلری عمومی بازار قورولمدهدر .



مسکوکات — دیکبلی ناحیه سنده مسکوکاتک درجه قیمت  
متداوله سی لیرای عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۳۳) اشکلیر لیراسی  
(۱۹۵) و فرانسر لیراسی (۱۵۵) غروش اعتباریانه در .  
نفوس و قوعاتی — ناحیه مذکورده کچن اوچیوز اون  
سنه مالیه سی طرفنده (۵۷) سی ذکور و (۵۱) ی اناث اولق  
اوزره (۱۰۸) تولدات و (۱۲) سی ذکور و (۱۰) ی اناث  
اولق اوزره (۲۲) و فیات و (۸۱) مناکحات و (۱۰) طلاق  
و قوعبولمقدمه در .

اوزان و اکیال — بو ناحیه ده اوزان عتیقه استعمال  
اولمقدمه در . حبوباتده هر اولچکی طقوز عتیق قیه و یوز درهم  
حسابیله سکز اولچیکدن عبارت برغمه کیله سی قوللانیلور .

— دیکبلی ناحیه سنده مربوط قرانک اسامیسی —

اسماعیلر ، بوکلر ، فسریه ، جاغلان ، انجانوس ، الیدر ،  
صمانلق ، قبا قوم ، قوجه اوبه ، قزلب چقور ، نیلر ، ماضلی ،  
یکیکجه ، اسلاملر ، تیمور جیلر ،

### — قوزاق ناحیه سی —

مدیر	اسماعیل حق افندی
نائب	علی افندی
تحریرات کاتبی	فخری افندی
ویرکر کاتبی	رافت
اعضا	ویسل اوغلی سلیمان اغا
»	ملا رجب افندی
»	قابضمال حاجی محمد افندی

— ناحیه حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — قوزاق ناحیه سی برغمه قضااسنک  
جهت غربیه سنده اولوب شرقاً : زاغوس و ایورندی ناحیه لری

وشمالاً : مضره و كوك تپه طاغری و كمر قضایی و غرباً ابوالق  
وایازمند ناحیه سی ایله محدود و (۱۸) قریه بی محتویدر .

مرکز ناحیه برغمه نك جهت غربیه سنده و درت ساعت  
مسافه ده واقع یوقاری بك قریه سیدر .

نفوس و اماكن -- ناحیه مذ كوره صرف اسلام و (۲۹۱۶)  
سی ذكور و (۲۸۱۳) ی اناث اولمق اوزره (۵۷۲۹)  
نفوسی و (۱۰۳۶) اماكنی حاویدر .

پنایر و بازار لر -- داخل ناحیه ده پنایر و بازار یوقدر .

مسكوكات -- مسكوكاتك درجه قیمت متداوله سی لیرای  
عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۳۳) و انكلیز لیراسی (۱۹۵)  
و فرانسز لیراسی (۱۵۵) غروش اعتبار یله در .

اوزان و اکیال -- ناحیه مذ كوره ده اوزان عتیقه استعمال  
اولمقده در . حبوباتده هر اولچكی طقوز عتیق قیه و یوز درهم  
حساب یله سكز اولچكدن عبارت اولان برغمه کیله سی استعمال  
اولور .

زراعت و تجارت -- حبوبات متنوعه ، داری ، بوستان ،  
توتون ، پلاموط ، فستیق و ساثره حصوله کیر و آلور صاتیلور .

— قوزاق ناحیه سنه مربوط قرائك اسامیسی —

اوقجیلر ، اشاغی جمعلی ، ابودالر ، اشاغی بك ، باغ یوزی ،  
تیورجی دره سی ، ترزی خلیلر ، تنكه ، چام حولی ، حصار ،  
حاجی حمزه لر ، صولاقلر ، طفللر ، قرانی ، قره ولیلر ، قیلان ،  
كوبللر ، یوقاری جمه ،

## ✻ کلیسا ناحیه سی ✻

ضابطه مأموری سلیمان آغا | تحریرات کاتبی «منحل»

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — بونا حیه برغمه قضا سنک قسم جنوبی سنده اولوب شمالاً : برغمه یعنی قفق قصبه سی و نفس برغمه شرقاً : مغنیسا قضا سی ، جنوباً : منمن قضا سی ، غرباً : جاندارلو ناحیه سی ایله محدود و (۱۶) قریه بی محتویدر .

مرکز ناحیه برغمه نك جنوبنده و جاندارلو کورفرزینک جهت شرقیه سنده و ساحله پك اوزاق اولیان بر موقعده و ۳۸ درجه ۵۷ دقیقه عرض شمالیده و ۴۴ درجه ۴۴ دقیقه طول شرقیده واقع کلیسا کویدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۱۸۹۷) سی ذکور و (۱۹۲۸) ی اناث اولمق اوزره (۳۸۲۵) اسلام و (۱۹۰) ی ذکور و (۳۱۶) سی اناث اولمق اوزره (۵۰۶) روم که جمعاً (۴۲۶۱) نفوسی و (۱۱۹۶) اماکنی حاویدر .

بونا حیه نفس برغمه تیمارینک بر قسمی دیمک اولوب احوال سائرہ سی برغمه کییدر .

— کلیسا ناحیه سنه مربوط قرانک اسامی سی —

اکری کول ، اشاغی شقران ، بوز ، بغچه دره ، بش قیو ، اورله مش ، اوکوز ، تکه چاچان ، تکه دره سی ، جوابلی ، جولال اسکانی ، چالی بغچه ، صاری دره ، قورقالی ، قیون ابلی ، کلیم الاکی ، یوقاری شقران .

## ❖ نواحی برغمہ ناحیہ سی ❖

مدیر عبدالعزیز افندی

نائب	عمر خلوصی افندی	اعضا حاجی سلیمان اغا
ویر کو کاتبی فرهاد	»	» علی »
تحریرات کاتبی احمد حمدی	»	» حسین »
صندوق امینی صادق	»	» محمد »

بلدیہ دائرہ سی

رئیس	احمد نظیف افندی	اعضا حاجی سلیمان اغا
کاتب محمد عزمی	»	» محمد و حسین اغالر
قومیسر جلال بک	»	» یورکی اغا

دیون عمومیہ دائرہ سی

مأمور احمد حمدی افندی | قواچی ہمت اغا

— ناحیہ حقنندہ بعض معلومات —

موقع جغرافی وقرہ — بوناچیہ برغمہ قصبہ سنک جہت شرقیہ سندھ اولوب شمالاً : ایلچیجہ برغمہ شرقاً : صومہ قضاسی، جنوباً : مغنیسا، غرباً : برغمہ ایله محدود و (۳۵) قریہی محتویدر . مرکز ناحیہ قنق قصبہ سنہ برچاریک مسافہ و ۳۹ درجہ ۲ دقیقہ عرض شمالیدہ و ۲۸ درجہ ۵ دقیقہ طول شرقیدہ واقع پویراجق قصبہ یدر .

نفوس واماکن — ناحیہ مذکورہ (۷۷۵۰) سی ذکور و (۷۳۹۸) ی اناث اولہرق (۱۵۱۴۸) نفوسی حاوی اولوب بونک (۶۴۴۵) ی ذکور و (۶۱۱۶) سی اناث اولوق اوزرہ (۱۲۵۶۱) ی مسلم و (۱۰۳۳) ی ذکور و (۱۰۰۵) ی اناث

اوله رق (۲۰۳۸) ی روم و (۱۹۰) ی ذ کور و (۳۱۶) سی اناث  
اوله رق (۵۰۶) سی ارمنیدر . داخل ناحیه ده (۲۵۴۸) اماکن  
وارد .

پنایر و بازار لر — ناحیه عرقومه نك قفق قصبه سنده جمعه  
کونلری بر بازار تشکل ایدر . پنایر یوقدر .  
مسکوکات — نواحی بر غمه ناحیه سنده مسکوکاتك درجه  
قیمت متداوله سی لیرای عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۲۳) و انکلیز  
لیراسی (۱۹۵) و فرانسیز لیراسی (۱۵۵) غروش اعتبار یله در .  
اوزان و اکیال — ناحیه مذکورده اوزان عتیقه استعمال  
اولمه قده در . حیواناتده هر اولچکی طقوز عتیق قیه و یوز درهم  
حساب یله سکیز اولچیکدن عبارت اولان بر غمه کیله سی استعمال اولنور .  
زراعت و تجارت — بو ناحیه ده حیوانات متنوعه ، پاموق ،  
سیسم ، افیون ، توتون ، یاغ ، زیتون و سائر محصوله  
کلور و آلنور صانیلور .

— نواحی بر غمه ناحیه سنده مربوط قرانك اسامیسی —

انجه اوغلان برهان ، ابراهیم اوغلی ، اورتولور ، الاجه لر ،  
الك الاکی تحتہ جی ، ارمغانلر ، اسنلی ، بلبلانی ، باغ الاکی ،  
بادم الاکی ، بیوک اوبه چتمی ، تکلتی ، چفتلك ، چاك ،  
چام ، حمزه خواجه ، دونداری ، دکرمانچی ایلی ، سوجاهلی ،  
صوغانچی ، جمعلی ، طاغستان ، عشقویران ، عش قلر ،  
قرجه علی . قوجه عمرلی ، قاشقچی ، قره جضری ، قودق  
برونی ، قره تکلی نام دیگر کولچك ، کوسه لر ، مصداقلر ،  
موساجه لی ، کوك مریم ، یایا کبیر ، یایلا جق خردال ، یایلار .

## تیره قضاسی

قائم مقام	عثمان نوری افندی	ممايزع ۴ م ۴
نائب عارف	افندی	تحریرات کاتبی حسین شکری افندی
مفتی محمد حامی	»	صندوق امینی فائق
مال مدیری محمد امین	»	اوقاف و کیلی شکری

### مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا		
اعضای طبیعی	نائب	افندی
	مفتی	»
	مال مدیری	»
	نقیب محمد رحالی	»
	تحریرات کاتبی	»
اعضای مستجنه	حاجی شریف زاده حاجی	
	محمد افندی قپوجی باشی	
	حسین بك زاده حاجی محمد بك	
	فندق اوغلی نيقولاکی	
	وچلبون افندیلر	

### محكمة شرعية قلمی

شرعية کاتبی احمد افندی	ایتام مدیری مصطفی افندی
مقید نجیب افندی	محضر مصطفی و خلیل و حسین افندیلر

### محكمة بدایت

رئیس نائب افندی	
بقال زاده حاجی مصطفی افندی	باش کاتب شریف نادر افندی ثانیہ
» قره قالپاق نيقولاکی	کاتب ثانی محمد شریف
» اعضا ملازمی سلیمان	مستنطق معاونی ناکب
» مقاولات محرری حسین	مباشر حاجی طاهر و راسم افندیلر

## مع تحریر ویر کو اداره سی

مال مدیری معاونی احمد افندی	نمکن حاجی حافظ محمد افندی
رفیقی حاجی عثمان	» حاجی احمد

## طابو اداره سی

طابو کاتبی حافظ محمد افندی	یوقلمه تحصیلداری سلیمان افندی
----------------------------	-------------------------------

## نفوس اداره سی

نفوس مأموری اسماعیل حق افندی	کاتب ابراهیم بک
------------------------------	-----------------

## دائرة بلدیہ

رئیس حلواجی زاده حافظ محمد افندی

اعضا کلجی زاده کامل افندی	اعضامرات اوغلی یورغاکی افندی
» حاجی حسن علی زاده حاجی	» شبان اوغلی حاجی میشون
» مصطفی افندی	طیب لئون دانون افندی م
» حمامجی حالی علی ملا	قویسر قتیجی و محمد و دیگر محمد
» فمال زاده حاجی سلیمان	وحسن و دیمتری افندیلر
کاتب و صندوق امینی علی نجیب	اجزاجی اسپرو افندی

## زراعت بانک صندوق اداره سی

رئیس حاجی حافظ محمد افندی	اعضایشک زاده محمد افندی
اعضاممامجی حاجی علی ملا	محاسبه کاتبی اندون
» غنی زاده حاجی سلیمان	رفیقی حلیم

## زراعت و تجارت اوطه سی

رئیس کلجی زاده کامل افندی

اعضا شیشک راده محمدافندی	اعضا حاجی حافظ محمدافندی
» طاهر	» نیکولاکی
» خطاط زاده محمد	» چلبون

## معارف قومیسونی

رئیس	مفتی افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	اعضا حافظ احمد افندی
» کامل	» حاجی احمد
» خواجه زاده سلیمان	» کاتب احمد

## مکاتب ابتدائیه معلمینی

شرقیه مکتبی معلم اولی امین افندی	قواق دیبی معلم اولی احمدافندی
» » ثانسی احمد	» » ثانسی محمد
» » ثالثی محمد	» » ثالثی حافظ احمد
فیضیه مکتبی معلم اولی علی	

## دیون عمومیه اداره سی

مأمور عبدالحلیم افندی	کاتب بهاءالدین افندی
-----------------------	----------------------

## رژی اداره سی

رژی مأموری عبدالمسیح افندی	ثالثه م
----------------------------	---------

## غرباخسته خانه سی

مدیر حاجی حسن علی اغا زاده حاجی مصطفی افندی	
» شیخ مصطفی زاده حاجی مصطفی	

## تلغراف و پوسته اداره سی

مدیر محمد نوری افندی	موزع آدم افندی
----------------------	----------------



## ضابطه دائره‌ی

یوزباشی خورشید بك	ع ۴	م ۴	
ملازم محمد اغا	چاوش	اونباشی	بلوكامینی
۲	۵	۱	۲۲
نفرات			

## فرقه تحصیلیه

پیاده اونباشی ۱ پیاده نفر ۳ سواری نفر ۳

## — مأمورین عسکریه —

قرق یدنجی الایک اوچنجی تیره ردیف طابوری

بیكباشی ابراهیم حق افندی م ۴ قریم، طاغ، روسیه  
و افتخار مدالیه‌لری

» قول اغاسی عثمان

» کاتب حاجی مصطفی م ۵

تفنگچی حسین اوسته

دبوی مأموری (منحل)

برنجی بلوكدہ یوزباشی حسن واصف بك م ۵

» ملازم ثانی رفعت افندی

ایکنجی بلوكدہ یوزباشی مرتضی اغا

» ملازم اول سلیم

» ملازم ثانی عبده افندی

اوچنجی یوزباشی صالح

اوچنچی بلو کده ملازم ثانی علی افندی  
 دردنجی بلو کده یوزباشی سلیمان »  
 » عثمان آغا  
 » ملازم ثانی عبده افندی

— داخل قضاده اصحاب رتبه —

حاجی شریف زاده حاجی محمد افندی  
 قپوچی باشی فی ۱۵ جمادی الاولی سنه ۹۶

— تیره قضاسی حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — تیره قضاسی شمالاً : بایندر  
 و اوده مش ، شرقاً : اوده مش ، جنوباً : آبدین قضا لری  
 و غرباً آیاسلوغ و طوربالی ناحیه لری ایله محدود و (۸۷) قریه یی  
 محتویدر .

نفوس و اماکن — تیره قضاسنک ذکور و اناث نفوسی  
 (۳۰۱۳۴) ی اسلام و (۲۴۷۰) ی روم و (۱۲) سی ارمنی  
 و (۱۰۸) ی بلغار و (۱۰۶۰) ی موسوی اولق اوزره جمماً  
 (۳۳۷۷۲) عدد اولدینی کبی داخل قضاده (۷۷۴۲) اماکن  
 واردر .

پنایر و بازار لر — قضای مذکورده آلیش و یریش ایچون  
 پنایر اولمیوب یالاککز مرکز قضا اولان تیره قصبه سنده هر هفته  
 بازار ایرتسی کونلری بازار قورولور .

مسکوکات — بوقضاده دخی از میر کبی سیم مجیدیه (۳۳)  
 ولیرای عثمانی (۱۷۸) غروشه بین الناس تداول ایدر .  
 ذراع و اکیال — قضای مذکورده علی العموم اندازه  
 و تام استانبول کیه سی استعمال اولنور .

احوال اراضی — تیره قضای اراضیسی اکثریتله منبت  
و محصولداردر .

زراعت — قضای مذکورده اکثرتله سیاه قودی اوزوم  
حصوله کلدیکی کبی حنطه، آرپه، داری و امثالی هر نوع حبوبات  
دخی زراعت ایدیلور .

تجارت و صنایع — اوغان و بلدی تعبیر اولنان دوشمه لك  
و پرده لك قاشلر ایله طوقومه آلاجه اعمال و هریرده اولدینی  
کبی داخلی برطاق صنایع اجرا اولنور . قضانك تجارتی بونلرله  
اوزوم و ذخیره تجارتیدن عبارتدر .

نفوس و قوعانی — قضای مذکورده کچن برسنه ظرفنده  
( ۵۶۱ ) مناکحات و ( ۵۶۹ ) و فیات و ( ۶۲۴ ) تولدات  
و قوعولمشدر .

معادن — داخل قضاده امتیازلی درت عدد زمیره  
معدنی وارددر .

امارات بلدی و مبانی — داخل قضاده برسنه ظرفنده  
( ۲۳۸۵ ) مترو قالدیرم یا بلدینی کبی مجدداً ( ۲۷ ) و تعمیراً ( ۲۸ )  
بنا انشا ایدلشددر .

معاملات محاکم — محلی بدایت محکمه سنك برسنه لك  
معاملاتی ( ۵۱۷ ) ایشدن عبارتدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانك اسامیسی —

اق قیونلی، آبدال، اورقالی، ایانی قیری، الاجه لی،  
ارپه جیلر، اقچه شهر، اورته کوی، الابی، اوزغور، ارپه دره سی،  
اکری دره، بوغاز، بلبدره سی، بوزکوی، بیوک کورجی،  
بیوک کمر دره، بوینو بوغین، پلاموط، بشرقلی، تکفور، تکه،

تکلی دره سی ، جانبازی ، جری قوزی ، جیه ، چاوشلی ،  
 چامکوی ، چنی یری ، چوبان کوی ، حسن چاوشلر ، حبیبیلر  
 حاجی محمد محله سی ، حاجی نبی محله سی ، حصارلق ، خلقه پیکار ،  
 دره مره جدید ، داغیکی کوی ، دده کوی ، داغ دره سی ،  
 دیندارلی ، دره لی ، دیبکچی ، رحمانلر ، زعاما کلیسا ، صوباشی ،  
 صوماق ، صاروخانی ، صاریلر ، طامپکاری ، طویق ، طوپارلر ،  
 طوبرانی چفتلکی ، طلوم ، عربلی ، عشقلر دره ، فاطه ( قبطیان -  
 کوکتیه ) ، قدیفه کیر قیرباش ، قورشاق ، قهوه جی ، قره اغاج ،  
 قزلبه کدیك ، قره کوی ، قوجه علیلر ، قزلبه حولی ، قره اوحد  
 کیره لی ، کوردیللو ، کوچک کمورجی ، کوچک کمر دره ،  
 کوللیجه ، کوچک قدیفه ، کوچک برون ، کلیسالی ، کموشلی ،  
 موسالر ، مرسلی دره ، مشهد ، محمورلر ، مانده ، درمره عتیق ،  
 یکی چفتلک ، یشلر ، یکنلی ، یکیشهر .

### چشمه قضا سی

— مأمورین قضا —

قائم مقام جمال بك ثانیه م ه	مال مدیری علی رضا افندی
نائب محمد نجیب افندی	ایسقبوس توفیلوس
مفتی حاجی حسن حلمی و مدرس	تحریرات کاتبی مصطفی سیفی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام قضا
نائب و مفتی افندیلر	حاجی داودزاده احمد افندی
مال مدیری و ایسقبوس افندیلر	عبدی اندون پولاک افندیلر
تحریرات کاتبی افندی	دیمتری ماری افندی م ه

اعضای  
مجلس

اعضای  
مجلس

## محكمة بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا محمود اغازاده مصطفی افندی	کاتب ثانی عزت افندی
» وانکلیوز مریقا	مستنطق معاونی مصطفی »
» باش کاتب جواد	مقاولات محرری احمد شوقی »
اجرا مباشری راسم و هاشم افندیلر	

## دائرة بلدية

رئیس مصطفی شریف افندی م ه	صندوق امینی نبی افندی
اعضا حاجی محمد افندی و حق بك	طیب یناکی افندی
» پتروچلییداکی ینا که جیوه لقا	مهندس جورجی »
» میخال ایصوماداکی افندیلر	سر قومیسر سلیمان اغا
کاتب محرم افندی	قومیسر مصطفی ویوسف اغار

## زراعت بانکه سی

رئیس	(منحل)
اعضا حق بك و یمازاده محمد افندی	محاسبه کاتبی علی بك
» یناکی پتیدی افندی	معاونی سلیمان افندی
» میخال ایصوماداکی »	تحصیلدار ارستوته لی »

## اعشار اداره سی

مأمور ابراهیم ادهم افندی رابعه	باش کاتب جمیل افندی
»	قولجی ادريس اغا

## تجارت زراعت او طه سی

رئیس	وانکلیوز مریقا افندی
------	----------------------

اعضا	توتونچی زاده احمد افندی
چلبیدایک	وینا کی پتریدی افندی
کاتب	یورغان کی ایفونومیدی افندی

## زسومات ادارہ سی

مدیر ادهم افندی رابعه	کاتب ثانی عصمت افندی
مبصر شناسی »	صندوق امینی نوری »
باشکاتب عثمان رحیمی »	قوالچی کاظم و مارقو اغالر

## معارف قومیسینی

رئیس شعبان افندی	اعضا صادق افندی
اعضا احمد راغب	» رضا
» علی رضا	» حاجی علی

مکتب ابتدائی	مکتب رشدی
معلم اول محمود اقدی	معلم اول حاجی علی رضا اقدی
» ثانی حافظ حسین »	» ثانی احمد نظیف »
» ثالث سری »	رقعه معلمی محمد فواد بک

بعض مأمورین

ویرکو کاتبی صادق افندی  
 مال مدبری رفیقی ابراهیم »  
 نفوس مأموری عبداللطیف »  
 معاوونی علی رشدی »  
 دیون عمومیه مأموری مصطفی »  
 کاتبی اسماعیل »  
 بولیس قویسری حاجی صفوت » م  
 طایو کاتبی علی حمدی »

## دول اجنبیہ مأمورلری

انکلتره قونسلس مأموری موسیو دیمترو حاجی انامیساکی

فرانسز » » الفونس میشل

فلمنک » » » »

یونان » » ویطالیس

— اصحاب رتب و نشان —

بلدی رئیس شریف افندی م ۵ فی ۱۰ ربیع الآخر سنہ ۳۰۰

حاجی احمد م ۵ فی ۲۵ ربیع الآخر سنہ ۳۰۰

مجلس اداره اعضا سندن مادی افندی م ۵ فی ۱۰ ربیع الآخر سنہ ۳۰۰

تجاردن قسطی دلمی م ۵ فی ۲۵ جمادی الآخر سنہ ۳۰۰

— چشمہ قضاسی حقنہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — چشمہ قضاسی شمالاً :

قرہ بیرون و ارتیرہ کور فزی ، شرقاً : اورلہ و سفریحصار

فضالری ، جنوباً : طہلردکزی ، غرباً : ساقر بوغازی

ایله محدود اولوب الاچاطی و یکی ناحیہ نامیلہ ایکی ناحیہ پی و (۱۲)

قریہ و (۱۸) محله پی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور (۱۹۷۸) ی ذکور

و (۱۸۴۴) ی اناث اولہرق (۳۸۳۲) اسلام و (۶۷۰۹) ی ذکور

و (۶۱۷۲) سی اناث اولہرق (۱۲۲۸۱) روم و (۷۴) ی

ذکور و (۶۴) ی اناث اولہرق (۱۴۰) موسوی کہ جمعاً

(۱۶۸۵۳) نفوسی و (۶۹۸۰) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا — ازمیردن بحراً (۶۸) میل و براً (۱۶)

ساعت مسافده و (۳۸) درجه (۱۸) دقیقه عرض شمالی و (۲۴) درجه طول شرقیده واقع چشمه قصبه سیدر .

بنایر و بازار لر — چشمه قضا سنده بنایر و بازار یوقدر .  
مسکوکات — بوقضاده سیم مجیدیه (۲۳) و لیرای عثمانی (۱۲۴) غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — داخل قضاده اوزان عتیقه استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — چشمه قضا سنک باشلیجه زراعت و تجارتی باغجیلق اولوب بوراده سنوی (۸۰۰۰۰) قنطار سیاه و (۱۱۰۰۰۰) قنطار رزاقی و (۳۰۰۰۰) قنطار چکر دکمز فوری اوزوم ایله (۲۷۰۰۰۰) قیه قدر زیتون و (۱۶۰۰۰) لیرالق حبوبات متنوعه حصوله کلور و بونلرک قسم کلیسی اخراج اولنورق مقابلنده دقیق ، پرنج ، قهوه ، شکر کی مالزم و مانیفاطوره جلب ایدیلور .

صنایع — قضای مذکورده باشیلوجه صنایع اولمایوب باغجیلق موسمنک غیری زمانلرده الاچاطی و یکی ناحیه مرکز لرنده و بعض خانلرده خالی وایلدکن بز ویشکیر و پرده لک کی شیر نسج اولنور .

وسایط نقلیه — استر ، بارکیر و مرکبدن عبارتدر .  
ایلیجه لر — مشهور انام اولان چشمه ایلیجه لری چشمه قصبه سنک جنوب شرقی جهتنده و بر ساعت مسافده واقع اولوب صولری (۵۵) درجه حرارتده اولدینی کی بر مقدار (کبریت) و (قلور سودیوم) و (کبریتیت سود) و (قاربونات ده سود) مرکبات معدنیه سنی جامع وتلین . خاصه سنی حائر اولمقله برابر



بوبرك ، قره جكر وروماتير نما خسته لكارينه نافعدر . اشبو  
ايليجه لرك منابي وصو صاتمق ورسو مني المق حقوقى اخيراً  
شرفصادر اولان اراده عمران عاده حضرت خلافتيناهى مقتضاي  
جليانجه محلى دائرة بلديه سنه اعطا بيورلشدر .

نفوس وقوعاتى — چشمه قصبه سنده برسنه ظرفنده (۲۱۴)  
مناكحات ايله (۲۷۵) ى ذكور و (۳۷۷) ى اناث اوله رق  
(۷۶۲) تولدات و (۲۲۸) ى ذكور و (۲۱۱) ى اناث اوله رق  
(۴۲۹) وفیات وقوعبولمشدر .

— مرکز قضايه مربوط قرانك اساميسى —

اووه جق ، يلديرى ، بركى ، چشمه كوى ، زيتونلر ،  
زيتون ايلي ، صره طام ، قاضى اووه جق ، قره كوى ،  
كوشه .

— الاچاطلى ناحيه سى —

مأمورين ناحيه

مدیر یوسف ضیاء الدین افندی  
تحریرات کاتبی اسماعیل حق افندی | ویرکوکاتبی امین افندی

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر ناحیه  
اعضائمش اغاودیمتری لفتراکی افندی | اعضا تحریرات کاتبی افندی  
« دیمتری عارفوناد اکی » | « طودوری وروریا »

## بلدیہ مجلسی

رئیس	خلیل ارسلان بک
اعضا ادهم افندی	اعضا اندون حاجی لفتی افندی
» قوسطنطی چوبنا »	» کاتب حسین »
» دیمتری استلیاره »	» قومیسر جورجی »
» دیمتری حاجی یناکی »	» دیکری طاهر اغا »

## زراعت بانق شعبہ سی

رئیس	ہاجی یورکی بابا اوغلا کی افندی
اعضا ہاجی دیمتری قیردی افندی	اعضا حسن افندی
» قسطنطی حمارا »	» محاسبہ کاتبی حاجی عارف »
» نیقولی اندون قریبی »	» تحصیلدار پریکلی »

## بعض مأمورین

رسومات مأموری علی افندی | کاتب محمد امین افندی  
دیون عمومہ مأموری درویش احمد افندی

— الاچاطی ناحیہ سی حقندہ بعض معلومات —

موقع جغرافی وقری — مرکز ناحیہ چشمہ نك جنوب  
شرقی جہتندہ واقع و (۲) قریبی مشتملدر .  
نفوس واماکن — ناحیہ مذکورہ (۱۶۹) ی ذکور  
و (۱۷۲) سی اثاث اولہرق (۳۴۱) اسلام و (۵۹۲۵) ی  
ذکور و (۵۶۸۱) ی اثاث اولہرق (۲۱۶۰۶) روم کہ جمعاً  
(۱۱۹۴۷) نفوسی و (۲۵۰۰) اماکنی حاویدر .  
مرکز ناحیہ چشمہ یہ (۲) ساعت بعد مسافہدہ واقع  
الاچاطی قصبہ سیدر .

— الاجاطى ناحیه سنه مربوط قرانك اسلامىسی —

کرمیان ، رئیس دره سی .

چفتلك نام دیگر یکی ناحیه

مدیر محمد امین عالی افندی	تحریرات کاتبی مصطفی نادر افندی
اعضا نیقولی بصریدا	اعضا ابراقلی پانده زیدی
» یانی قوطونغو	» یانی دالی

بلدیہ مجلسی

رئیس اکسنوف پانده زیدی افندی	اعضا ابراقلی پانده زیدی افندی
اعضا مارقو دالیانچی	» یانی صوتیراکی
» یورکی قومبو	» کاتب احمد
» یورکی پاپاهاچی	» قومیسر یانی صاتانه

بعض مأمورین

رسومات مأموری یاور مانوق افندی  
دیون عمومیه عائدات مأموری یورغاکی لیبودی افندی

— یکی ناحیه حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی وقری — ناحیه مذکورہ چشمه نك جنوب  
جهتتده اولوب قرای مربوطه سی یوقور .  
نفوس واماکن — یکی ناحیه ( ۱۷۹۶ ) سی ذکور و  
( ۱۶۳۰ ) ی انات اوله رق جمعاً ( ۳۴۲۶ ) روم نفوسی و ( ۸۵۰ )  
اماکنی جامعدر .

مرکز ناحیه چشمه یارم ساعت مسافه ده کائن چفتلك قصبه سیدر .

## سفر بحصار قضایی

### مأمورین قضا

قائم مقام خلیل فخر الدین افندی	مال مدیری حین عونی افندی
رئیس حسین حسنی افندی	مفتی حاجی نعمان افندی
از میر پایه مجردی	تحریرات کاتبی اشرف افندی

### مجلس اداره قضا

#### رئیس قائم مقام قضا

نائب و مفتی افندی	خواجه زاده مصطفی افندی	اعضای منتخبه
مال مدیری افندی	کول زاده مصطفی »	
تحریرات کاتبی »	باباز اوغلی استمات »	

محکمه شرعیه      نفوس اداره سی

نائب حسین حسنی افندی	نفوس مأموری حمدی افندی
شرعیه کاتبی شکری »	معاونی احمدی »

### مع تحریر ویرکو اداره سی

مال مدیری معاونی و ویرکو کاتبی محمد نیازی افندی	نمکن انجه اوغلی بکر اغا
دیگری بویاجی دامادی دیمتری	

### طاہر اداره سی

طاہر کاتبی احمد افندی	تحصیل داری شعیب افندی
-----------------------	-----------------------

### نافعه و طریق قومیسونی

#### رئیس قائم مقام قضا

نفوس مأموری حمید افندی	کول زاده مصطفی اغا	اعضای منتخبه
خواجه زاده مصطفی افندی	باباز اوغلی استمات	

## معارف قومیسونی

رئیس نائب افندی	اعضا بکراغا
اعضا کولزاده محمد افندی	کاتب محمد علی افندی
» احمد اغا	صندوق امینی بوسنوی مصطفی افندی

## زراعت قومیسونی

رئیس محمد علی افندی	اعضا عبده افندی
اعضا حمید	» استاسو
» مصطفی	» حاجی نیکولی

## زراعت بانکه سی

رئیس بوسنوی خواجه مصطفی عزت افندی	محاسبه کاتبی عبدالکریم افندی
اعضا ادهم افندی	اعضا غاغه زاده اسماعیل افندی
» میخائیل دولکریدی	

## مهاجرین قومیسونی

رئیس خواجه زاده مصطفی افندی	اعضا بکراغا
اعضا حاجی حسین اغا	» حاجی محمد اغا
نفوس مأموری حمید افندی	

## بعض مأمورین

صندوق امینی مصطفی صدقی افندی	مکتب رشیدیہ معلم اولی صالح افندی
دیون عمومیه مأموری پراسموس	» ابتدائیه » احمد افندی
رسومات مأموری احمد افندی	ضابطه مأموری حسنی افندی ملازم

## تجارت او طه سی

رئیس جناز زاده محمد علی افندی	اعضا غاغه زاده اسماعیل افندی
اعضا استاسو افندی	» عبده
» میخائیل دولکریدی	»

## دائرہ بلدیہ

رئیس کول زاده مصطفیٰ آغا	اعضا باباز اوغلی استمات افندی
اعضا غاغہ زاده اسماعیل افندی	» طاهر زاده ادھم افندی
» خواجہ زاده مصطفیٰ	کاتب و صندوق بینی رشدی افندی
» استاسو برادری دیمتری	قومیسر نقر ۱

## وسائط نقلیہ قوم میونی

رئیس کول زاده مصطفیٰ آغا	اعضا نظیف زاده محمد بک
اعضا قاضی زاده حمید افندی	» انجہ اوغلی محمد علی افندی
» غاغہ حاجی حسین آغا	کاتبہ رشدی افندی

## ❖ صیغہ جق ناحیہ سی ❖

مدیر (منحل)

تحریرات کاتبی رضا افندی | اعضا ابراہیم و حسان اغالر

## — سفر بحصار قضاسی حقدہ بعض معلومات —

سفر بحصار قضاسی شمالاً : از میر و اورلہ، شرقاً : قوش اطہ سنہ  
تابع ایاسلوغ ناحیہ سی، جنوباً : قوش اطہ سی کور فزی و صیغہ جق  
لیانی، غرباً : چشمہ قضا الربلہ محدود و مرکز قضانک جنوب  
غربی بسندہ و کثری نام لیانک مدخلندہ واقع صیغہ جق ناحیہ سنی  
واون اوچ قریہی مشتمل در . سفر بحصار قضاسی بیک التیوز التمش  
ایکی خانہ و بوز طقسان بش دکان و یکرمی درت مغازہ ویدی  
فرون و اوچ حمام و اوون دکرمن و اوون طقوز یاغخانہ و یکرمی  
برجامع و مسجد و ارن طقوز مکتب و اوچ مدرسہ و اوون سکز  
چشمہ اولوب سفر بحصار قضاسی، اورلہ یہ یقین و اکثر اخذ  
واعطا اورلہ دہ جاری اولدیغندن قضا دہ باشلیجہ بازار و پنایر

یوقدر . سفر بحصار قضا سنده (۲۸۴۵) ی ذ کور و (۲۸۳۵) ی  
 اناث اوله رق (۵۶۸۰) اسلام ، (۷۰۰) ی ذ کور و (۱۹۶) سی  
 اناث اولمق اوزره (۸۹۶) روم که جمعاً (۶۵۷۶) نفوسی شاملدر .  
 سفر بحصار قضا سنده سیم مجیدیه (۳۲) ، لیرای عثمانی (۱۷۸)  
 و فرانسز لیرائی (۱۵۵) غروشه تداول ایتکده و سائر سکوکات  
 دخی بو حسابیه تابع بولمقدده در .

سفر بحصار قضا سنک باشلیجه محصولی اوزوم اولدیغندن  
 داخل قضا ده یوز یکرمی بیک قیه متنوع قوری ، الی بیک قیه یاش  
 اوزوم و اون بشیک قیه شراب ایله قرق بشیک قیه زیتون و اون  
 بشیک قیه زیت یاغی و یوز الی بیک قنطار پلاموط و حبوبات میوه  
 و سائر حصوله کیکده و بونلرک اکثریسی خارجه صا تلمقدده در .  
 قضا داخلنده بیک در تیوز الی ایکی قطعه ده سکز بیک الی دونم  
 باغ و اوچیک اوچ یوز الی ایکی قطعه ده سکسان در تیک التیوز  
 طقسان دونم ترا و یکرمی سکز قطعه ده یوز یتیش الی دونم سبره  
 باغچه سی و سکسان الی بیک یوز قرق بش زیتون اشجاری  
 و یوز اون بشیک در تیوز او تور درت پلاموط اشجاری  
 و قرق یدی قطعه ده ایکیک یدیوز اوچ دونم او تلاقیه واردر .  
 قضا داخلنده التیش بش کیلو متره اورمان وار ایسه ده بورالردن  
 خارجه کرسته چیقارلیوب یالکنز داخل خطب و کور تدارک  
 ایدلمکده در . و بونلردن بشقه قضا مذکورک اوچ ساعت بعد  
 مسافه سنده ابسیلی قریه سی جو ارنده درت عدد قابلیجه لرموجود  
 اولوب بونلردن بریسی علل و امراض بدنییه و بریسی دخی دیش  
 اتلرینک اغریسنه و دیکری چوقه البسه سنده کی اولان لکنک  
 محوینه ودها طباً لازمکلان امراضه نافع اولدقلرندن

و بوقالبیجه لره مایس ابتداسندن اغستوس نهایتنه قدر برچوق  
مرضا محال بعیده دن ورود ایتمکده در .

قضانک بر ساعت بعد مسافه سنده و ساحل دریاده صیغه جق  
ناحیه سنده برلیمان موجود بولندینی کبی ناحیه مذکوره جوارنده  
کئوس خرابه لرندن بعض ابنیه خرابه سی وارد در .

— سفری محصار قضاضنه مربوط قرانک اسامیسی —

ابسیلی ، اورکمز ، اولامش ، احسانیه ، بککر ، ییاملی ، تپه جک  
طورغوت ، قیوجق ، قواجق ، قواق دره ، مناستر ، هرکه مع  
تپه جک ، ترابیه محله سی ، حضرق محله سی ، خرسیتیان محله سی .

### ✧ فوجتین قضاضی ✧

مأمورین قضا

قائم مقام اسماعیل حتی بك نالنه

نائب اسماعیل فیخرالدین افندی	مالمیری احمد افندی
استانبول مدرسی	تحریرات کاتبی مصطفی افندی

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبه	{	نائب افندی	مصطفی و حافظ نوری افندی لر
		مالمیری	هاجی یورکی افندی
		تحریرات کاتبی	کریازی واسیلاکی

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا محمود بك	اعضا لیغوراکي افندی
---------------	---------------------



باشکاتب فتحی افندی	مستنطق معاونی ابراهیم خالداقندی
کاتب ثانی صالح	مقاولات محرری حق

## نفوس اداره سی

نفوس مأموری نوری افندی | کاتب ولی افندی

## بعض مأمورین

مالدیری معاونی احمد افندی	قنار مأموری مصطفی افندی
» رفیق وهبی	» صندوق امینی صادق
» تلغراف مدیری سزائی	» پولیس مأموری دورمش
» طاہر کاتبی عمر وافر	» قرانتہ حاجی ولی
» محکمہ شرعیہ کاتبی محمد امین	» لیمان رئیس ادریس فیودان قول آغاسی

## مجلس بلدیہ

رئیس حافظ محمد افندی	اعضا دیمتری افندی
» اعضا محمد	» نیکوله
» سراندی نیکولا	» دیمستوقلی
کاتب و صندوق امینی حافظ حسنی افندی	
» بلدیہ طیبی فخرالدین	

## معارف قومیسیتی

رئیس حافظ محمد افندی	اعضا حافظ ادهم افندی
» اعضا حسنی	» مصطفی
» حسن	» حاجی ولی

## تجارت و زراعت اوطه سی

رئیس حاجی علی افندی	اعضا دیمستوقلی افندی
» اعضا اسماعیل آغا	» دیمتر و استیلیانوبلی

## زراعت بانلی شعبه سی

رئیس حاجی ولی افندی	اعضا کرپازی واسیلاکی افندی
کاتب حافظ علی	» وانکل

## دیون عمومیه اداره سی

مرکز مدیری حسین حسنی افندی	
باشکاتب اسعد بک -	تذکره کاتبی عزت افندی
ایکینچی کاتب خلیل افندی	صندوق امینی حافظ محمد
تحریرات کاتبی عطا	انبار سر مأموری میلتیادی

## رسومات اداره سی

مأمور راغب افندی	کاتب علی رضا افندی
------------------	--------------------

## فوجہ جدید ناحیه سی

مدیر ابراهیم ادهم افندی	
تحریرات کاتبی حسنی افندی	اعضا ادهم اغا
اعضا رضوان اغا	» منولا کی افندی

## بعض مأمورین

لیان رئیس رائف افندی	صول قول اغاسی
رسومات مأموری محمد افندی	زراعت بانق شعبه کاتبی احمد افندی

## — فوجتین قضاسی جقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی ونواحی وقری — فوجتین قضاسی از میر  
 کورفزی مدخلی ایله چاندارلی کورفزی اره سنده واقع  
 و شمالاً : چاندارلی کورفزی، شرقاً : منمن قضاسی، جنوباً :  
 از میر کورفزی، غرباً : اطهر دیزی ایله محدود و فوجہ جدید  
 نامیله بر ناحیه بی و (۸) قریه بی مشتملدر .

مرکز قضا اوتوزسکز درجه اوتوزیدی دقیقه عرض  
شمالیده ویکرمی درت درجه یکرمی درت دقیقه طول شرقیده  
وازمیرک یکرمی التی میل شمال غربی جهتیده واقیع فوجه  
عتیق قصبه سیدر .

مرکز قضا اولان فوجه عتیق غایت کوزل برلیانی اولوب  
اشبولیان ایکی به منقسمدرکه بر قسمی قصبه نک شمال طرفیده  
ودیکر قسمی جنوب طرفیده در . جنوب طرفیده کی لیان حوض  
شکلنده در . اشبولیانک مدخلنده اوغلاق اطه سی و سائر ناملری  
ایله کوچک اطه لر وارد در .

لیانک غربی جهتیده ده قواق ایچی لیانی نامیله دیکر برلیان  
دها بولتور .

فوجه لیانک مدخلنده ایکی میل مسافه سنیده و جنوب  
شرقیسنیده حاجیلر لیانی نامیله بشقه برلیان دها بولمقدیده در .

نفوس واماکن — فوجتین قضاسی ( ۱۸۸۷ ) سی ذکور  
و ( ۱۶۷۷ ) سی اناث اولمق اوزره ( ۳۵۶۴ ) اسلام ( ۶۰۶۷ ) سی ذکور  
و ( ۵۷۳۹ ) ی اناث اوله رق ( ۱۱۸۰۶ ) روم و ( ۲۱ ) ی ذکور  
و ( ۱۳ ) ی اناث اوله رق ( ۳۴ ) ارمنی و ( ۴۶ ) سی ذکور و ( ۵۴ ) ی  
اناث اوله رق ( ۱۰۰ ) موسری و ( ۶۷ ) سی ذکور و ( ۱۷ ) سی  
اناث اوله رق ( ۸۴ ) اجنبی که جمعاً ( ۱۵۵۸۸ ) نفوسی و ( ۴۳۰۴ )  
اماکنی حاویدر .

مرکز قضا اولان فوجه عتیق قصبه سی یدی محله و بیک  
اوجیوز اوتوز اوج خانه ده ( ۶۷۲ ) سی ذکور و ( ۶۴۵ ) ی اناث  
اولمق اوزره بیک اوجیوز اونیدی مسلم و ( ۳۰۱۱ ) ی ذکور  
و ( ۲۷۶۸ ) ی اناث اوله رق ( ۵۷۷۶ ) غیر مسلم که جمعاً ( ۷۰۹۶ )  
نفوسی حاویدر .

پنایر و بازار لر — فوجتین قضاسی داخلده اخذ و اعطا  
ایچون باشلیجه بازار و پنایر یوقدرا .

مسکوکات — مجیدیه ایکی صورتله تداول ایدر . بری  
اوتوز اوچ غروش ، دیکری یالکیز اوزوم اخذ و اعطا سنده قامیو  
اوله رق یکر می اوچ یحق غروشدر . لیرای عثمانی ده بوبله در .  
بین الا هالی اخذ و اعطاده یوزیتش سکز غروشه و اوزوم  
الیم صاتمده بین التجار یوز یکر می سکز غروشه تداول  
ایدر . مسکوکات سائر دخی بو حساب اوزرینه آئوب  
ویریلور .

اراضی و مسقفات — داخل قضاده (۴۹۳۱۵) دونم اراضی  
اولوب بوندن (۱۳۱۶۳) دونمی باغ و (۱۰۴) دونمی باغچه و  
(۱۹۵۳۹) دونمی ترلاو (۱۶۵۰۵) دونمی عمومی و خصوصی حرعادر .  
(۳۱۴۵) باب خانه و (۳۷۹) دکان و (۷۵) مغازه و (۳۱) فرون  
و (۲) خان و (۴) حمام و (۶) چفتلک و (۳۸) دکرمن و (۲۵۸)  
عرصه و (۱۳) جامع و مساجد ، نریفه و (۲) تکه و (۱۲) مکتب  
و (۳۱) مناستر و (۳۸) چشمه واردر .

زراعت و تجارت — فوجه قضاسی اراضیسنک برنجی  
درجه ده محصولانی اوزوم اولوب چکر دکنس اوزوم باغلرینک  
بردونمندن حد وسط اعتباریله ایکی بوزقیه و سیاه اوزوم باغلرینک  
بردونمندن دخی درت قنطاره قدر محصول انه بیلور . داخل قضاده  
(۱۳۳۸۳) دونم باغ اولوب سنوی اوچ ملیون اوقه بی متجاوز  
قوری اوزوم ، بشیوز بیک اوقه قدر ده یاش اوزوم حصوله کلور .  
اراضی مزروعیه سی اون طقوز بیک راده سنده اوله رق بغدادی ،  
آرپه ، یولاف ، بورچاق ، سیسام ، نخود ، اناصون ، بقله ، پاموق ،  
زراعت اولنور .

(۲۰۰۰۰) دونم مقداری دخی زیتونك اولوب سنتین  
اوله رق ( ۴۷۸۲۶۰ ) قیه قدر محصول النور و بوندن ( ۱۴۲۷۵۴ )  
قیه مقداری یاغ چیقاریلور . قضا داخلنده اون ایکی بیک دونم  
مقداری خصوصی مرعی وارد .

محصولات محرومك اکثری خارجیه ساتیلور و خارجدن  
احتیاجات اهالی ایچون کچن سنه طرفنده ( ۲۸۰۹۵۰ ) قیه دقیق  
و ( ۵۳۸۰۰ ) قیه پرنج و ( ۸۲۳۵ ) قیه قهوه و ( ۲۹۷۰۰ ) قیه  
شکر ایله بزواقشه و سائر کتیر لمشدر .

برونلر — فوجیه شبه جزیره سنك اوزرنده و چانداری  
کورفزینك مدخل جنوبیسنده ارسلان برونی و فوجیه لیماننك  
مدخلنده و اوغلاق اطه سنك مقابلنده دوه ترونی و حاجی لیماننك  
جهت جنوبیه سنده مرمنجی و بونك بقیننده دخی پانایا برونلری  
نامیله سواحل قضاده درت برون وارد .

قنارلر — فوجیه عتیق لیانی مدخلنده و دکرمن برونی  
نام موقعا قرمری ضیالی برو اوغلان اطه سنده بربری اوزرنده  
بیاض چفته ضیالی دیگر برو مرمنجی بروننده درت قیللی نصفی  
قرمری و دیگر نصفی بیاض ضیالی بر وینه بونك جوارنده  
قولهلی ویشیل ضیالی برکه سواحل قضاده درت عدد قنار  
وارد .

۳۱۰ سنه سی طرفنده فوجیه لیماننه عثمانلی و اسکیر و یونان  
و ایتالیا و سیدسام باندیره لرینی حامل ۳۶۳ واپور ایله ( ۲۷۰۶ )  
یلکن سفیه سی فوجیه لیماننه ورود ایتمشدر .

اوزان و اکیال — فوجتین قضا سنده اوزان عتیقه استعمال  
اولندیغی کبی مکیلاتده دخی بین الاهالی یکریمی درت جدید شنك

اعتباریله الی بحق استانبول کیله سندن عبارت اولان منمن  
کیله سی قوللانیلور .

معادن — فوچه جدید ناحیه سنده قرق سکنز عدد طاش  
اوجافی اولوب بولرک سکنزی خصوصی اراضی و قرق اراضی امیری  
داخلنده در . بواوجاقلردن دکرمن وقایراق طاشلری جیقار .  
طاش اخراجا تندن طولانی هر سینه فوچه جدید ناحیه سینه ایکی  
بیک لیر اراده سنده اقچه کیرر . اشبو اوجاقلر رسومنک اوجیوز  
سکنز سینه سی مارتندن اعتباراً دوت سینه لکی اوج بیک لیرایه  
ملترمه احاله اولمشدر .

نفوس وقوعاتی — قضاء مذکورده اوج یوز اون سینه سی  
ظرفنده ( ۲۰۰ ) ی ذکور و ( ۲۱۳ ) ی اناث اوله رق ( ۴۱۲ )  
تولدات و ( ۲۶۳ ) ی ذکور و ( ۱۶۱ ) ی اناث اوله رق ( ۴۲۴ )  
وفیات وقوع بولمشدر .

دیون عمومی و اراداتی — فوجتین دیون عمومی اداره سی  
داخلنده کی مملحه لردن چام الی مملحه لرنده اوج یوز اون  
سینه سنده ۳۳،۶۶۹،۱۹۷ و اطه مملحه لرنده ۱۳،۲۹۲،۲۹۴ و علی  
اغا چفتلکی مملحه لرنده ۳،۳۰۵،۸۶۰ کیلو غرام طوز اعمال  
واخراج اولمشدر و اوجیوز طقوز سینه سنده قضا داخلنده  
( ۳۳۳۵۸۸ ) قیه شراب و ( ۳۲۴۲۴ ) قیه راقی حصوله کلشدر .

---

فوجتین قضاسنه مربوط قرانک اسامیسی

---

ایلبکار ، چقماقلی ، سکونجک ، شیخ کیرر ، فوچه جدید ناحیه سی ،  
قوز بکلی ، قوجه محمدلر ، کران ، یکی .

## ❦ قوش آطه سی قضاسی ❦

— مأمورین قضا —

قائم مقام طاهربک	متمايز
نائب اسماعیل حق افندی دوریه دن بروسه مدرسی مالدیری حق افندی	} مفتی محمد نوری افندی انطولی رؤسی تحریرات کاتبی مصطفی »

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا	
نائب و مفتی افندیلر مالدیری افندی تحریرات کاتبی »	} بزاز علی بک حسن افندی هاجی آراکل افندی

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی اعضا رشدی » جورجاک افندی	} کاتب اول حچاطور افندی » ثانی نظمی » مستنطق معاونی محمد
--	--

معارف قومیسونی

رئیس مفتی افندی اناضولی رؤسی اعضا حاجی محمود زاده حسن بک نالنه	} اعضا کیرلی زاده احمد افندی » سلا حلقجی زاده حسن »
---	--

دائرة بلدیه

رئیس حاجی صاری زاده حاجی ابراهیم اغا اعضا حاجی محمود زاده حسن بک نالنه » حمدی زاده حاجی محمد افندی » بزاز علی بک	} اعضا صاری یانی اوغلی حاجی یانی اغا » حاجی ارسلان اغا کاتب و صندوق امینی احمد افندی
---	--

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس حسن بك ثالثه	اعضا نظیف و حاجی حسین افندیلر
اعضا ابراهیم افندی	» یورغاک و یناقو »
» یناقو »	محاسبه کاتبی مصطفی رفعت افندی
» یناقو »	رفیق علی سیف الدین »

## زراعت قومسیونی

رئیس حسن بك ثالثه	اعضا هاچی یانی اغا
اعضا یناقو افندی	» حاجی ابراهیم اغا
» یورغاک »	

دیون عمومیه اداره سی	رسومات دائره سی
مأمور سلیمان افندی	مدیر محمد افندی
کاتب محمد »	کاتب اول حسن حسنی افندی
طوزانبار امینی محمد »	» ثانی ابراهیم »
قنطارچی احمد اغا	» مبصر صالح »
قولچی سلیمان افندی	» صندوق امینی محمد »

## بعض مأمورین

نفوس مأموری ابراهیم افندی	لیمان رئیسی قالیون کاتبی عبدالکریم افندی
اورمان تذکره محرری مصطفی افندی	قرانتنه مأموری عارف افندی
نفوس کاتبی طاهر افندی	» صندوق امینی صالح شکیب »
مالمدیری معاونی غالب »	» ایاسلوغ ویرکو کاتبی عبده »
» رفیق ابراهیم »	» فنار مأموری قسطنطی »
طابو کاتبی علی افندی	



﴿ ایـلـو غ ناحیه سی ﴾

مدیر احمد افندی	اعضا حاجی سیمو افندی
اعضا یناقو افندی	» سیشاغ اوغلی نیقولا کی »
» حاجی دیمتری افندی	» تحریرات کاتبی محمد »

مکتب رشديه

معلم اول عبدالرحمن افندی	معلم ثانی حافظ حسین و هبی افندی
رقعه معلمی مصطفی افندی	

مکتب ابتدائیه

معلم اول عارف افندی	معلم ثالث علی افندی
» ثانی محمد »	معلم عزت »

مأمورین عسکریه

فرق یدنجی الایک ایکنجی قوش اطه سی ردیف طابوری

بیگباشی محمود افندی م؛ ع؛ کموش امتیاز روسیه قره طاغ مدالیه سی  
 قول اغاسی عارف بک م؛ کرید و افتخار مدالیه لری  
 کاتب ابراهیم ادهم افندی م  
 تفنگچی (منحل)

دبوی مأموری »

برنجی بلوکده یوزباشی ابرهیم حتی افندی

» ملازم اول ارسلان اغا

» ملازم ثانی «منحل»

ایکنجی بلوکده یوزباشی علی افندی

» یوزباشی حسین »

» ملازم ادهم رمزی »

اوچنجی بلوکده یوزباشی موسی »

» ملازم اول علی »

» ملازم ثانی عثمان » م پلونه و افتخار

دردنچی بلوکه یوز باشی کامل  
 ملازم اول سلیمان  
 ملازم ثانی مصطفی اغا

✽ اصحاب رتب و نشان ✽

حاجی محمودزاده حسن بك نالته فی ۱۰ شوال سنه ۱۲۹۸  
 بلوک باشی زاده اسماعیل اغا م ۴ فی ۱۶ شعبان سنه ۱۲۸۶

مأمورین اجنیه

اوستریا و مجارستان قونسلوس مأموری باریون فلی  
 انکلتره و ایتالیا قونسلوس مأموری چون علیکساکی  
 فرانسه قونسلوس مأموری علیکسی میخالوپلو  
 یونان قونسلوس مأموری یورکی فلییه ویس  
 اسوج و نوروج قونسلوس مأموری علیکساندیرو

— قوش اطهسی قضاسی حقه بهض معلومات —

موقع جغرافی و قری — قوش اطهسی قضاسی شمالاً  
 طوربالی ناحیهسی ، شرقاً : تیره و آیدین ، جنوباً : سوکه  
 قضالری ایله سیدسام جزیره سنک تیغانی بوغازی و غرباً : قوش  
 اطهسی کورفزی ایله محدود و آياسلوغ ناحیهسی ایله (۲۹) پاره  
 قریه یی محتویدر .

مرکز قضا (۳۷) درجه (۵۱) دقیقه عرض شمالیده و (۲۴)  
 درجه (۵۷) دقیقه طول شرقیده واقع قوش اطهسی قصبه سیدر .  
 نفوس و اماکن — قوش اطهسی قضاسی (۴۷۵۷) ی  
 ذکور و (۴۴۳۳) ی انث اولق اوزره (۹۱۹۰) اسلام و (۳۲۴۴) ی

ذکور و (۳۴۶۳) ی اناث اوله رق (۶۷۰۷) روم و (۴۳) ی  
 ذکور (۵۱) ی اناث اولمق اوزره (۹۴) ارمنی و (۷۱) ی  
 ذکور و (۷۴) ی اناث اوله رق (۱۴۵) موس-وی و (۷۰) ی  
 ذکور و (۵۵) ی اناث اواق اوزره (۱۲۵) ی اجنبی که جمعاً  
 (۱۶۲۶۰) نفوسی و (۳۷۶۷) اماکنی حاویدر .

بازار و پنایر لر — قضاء مذکورده الیش ویریش ایچون  
 مخصوص بازار و پنایر یوقدر .

مسکوکات — قوش اطه سی قضا سنده سیم مجیدیه (۲۳)  
 غروش و لیرای عثمانی (۱۲۳) غروشه و مسکوکات سائره بونسبت  
 اوزره تداول ایدر .

اوزان و اکیال — قضاء مذکورده اوزان عتیقه استعمال  
 و حبوبات استانبول کیله سی ایله تکییل اولنور .

ادخالات و اخراجات — قوش اطه سی قضا سنده سنوی  
 (۱۵۶۰) کیلو شکر (۶۴۹۳۰) کیلو وزنیل برنج و (۱۰۵۱)  
 صندوق غاز و (۲۰۴۰) طوب مصر بزی و (۵۲۵) صندوق  
 بیاض تنکه و بو نسبتده اشیا و ارزاق سائره ادخال و (۹۵۴۳۱)  
 کیلو روغن زیت و (۴۲۸۱۸۱) کیلو حلوا و (۳۴۴۸۰۷) کیلو  
 اوزوم و (۳۷۱۱) کیلو ذخائر اخراج اولنور .

زراعت — قضاء مذکورده بخته ، شعیر ، سیسام ،  
 پاموق ، اوزوم ، اینجیر ، زیتون ، توتون و امثالی حبوبات  
 و سائره زرع ایدیلور .

وسائط نقلیه — قوش اطه سی قضا سنده (۹۹) بینک  
 و (۷۰۱) یوک بار کبری و (۱۳۵) استر و (۲۹۲) قصصراق  
 و (۲۶۹) دوه واردلر .

معادن — ایاسلوغ ناحیه سی داخلند امتیازلی برزمیره معدنی وارد .

نفوس وقوعاتی — قضاء مذکورده کچن سنه (۲۶۴) ی ذکور (۱۹۹) ی اناث اولمق اوزره (۴۶۳) تولدات و (۲۰۵) ی ذکور و (۱۳۳) ی اناث اوله رق (۳۲۸) وفیات و (۲۱۵) مناکحات وقوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اسلام چاکلی ، انیه ، ایاسلوغ ، ایجادیه ، اروالیا ، بورغاز ، برهان ، باروتچی ، بلاوی ، پراقه ، جعفرلی ، جواشر ، چنار ، چرکنجه ، حاوجللی ، حمیدیه ، خرسیتیان ، چاکلی ، خیرییه ، سلطانییه ، شیخلر ، شادییه ، طرحه ، عزیزیه ، فورفال ، قیومچی ، قوزبیکار ، کراسلی ، مع چرکس داود ، یایلا .

— منمن قضایسی —

— مأمورین قضا —

قائم مقام احمد رشید بک	ثانیه م
نائب محمد وهیب افندی	تحریرات کاتبی ، مصطفی افندی
مفتی ابراهیم	» صندوق امینی کامل
مالدیری حسنی	» طابو کاتبی احمد

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام بک
نائب و مفتی افندیلر	حافظ باقی و بکر منیر افندیلر
مالدیری افندی	طودوری نیکولا ئیدی
تحریرات کاتبی	دیمتری یورکی افندی
اعضای طبیعی	اعضای منتهی

## محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	
اعضا اولی زاده حاجی مصطفی	باشکاتب علی کمال افندی
» فسطین افندی	ایکینچی کاتب مصطفی »
اجرا مباشر لری محمد و احمد افندیلر	مستنطق معاونی عبدالرحمن »
مقاولات محرری رفعت افندی	

## دائرة بلدیه

رئیس فیضی افندی	
اعضا محمد افندی	کاتب احمد افندی
» بکر اغا	صندوق امینی ادهم »
» حاجی مصطفی اغا	طیب محمد » نالته
» قوطاری یورغاکی افندی	قومیسر حافظ حسنی » و محمود اغا
» یوسف شکر جی	معمار استراتی

معارف مجلسی	زراعت بانق شعبه سی
رئیس فیضی افندی	رئیس فیضی افندی
اعضا ملا مصطفی »	اعضا صالح زاده حافظ خلیل افندی
» حسن »	» بنجور خرا انطو »
» بلدیہ طیبی محمد » نالته	» قوطاری یورغاکی »
» بزاز احمد و حلمی افندیلر	» معاون حسن »
کاتب و صندوق امینی عثمان افندی	» محاسبه کاتبی محمود »

## مع تحریر ویرکو اداره سی

مالمدیری معاونی محمد توفیق افندی	مالمدیری رفیق قدری افندی
----------------------------------	--------------------------

## اوقاف قومیسونی

## رئیس قدری افندی

اعضا حاجی مصطفی افندی	اعضا قره صولی علی افندی
» اولی اوغلی »	» کوزلحصارلی حسن »

## تجارت اوطاسی

رئیس بکر افندی	اعضا لئونیدی روپن افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	» فابریقه جی حاجی انطون »

## مهاجر قومیسینونی

رئیس بکر منیر افندی	اعضا احمد و ملامصطفی افندی لر
	» اعضا حاجی مصطفی و محمد اغالر

## زراعت اوطاسی

رئیس چانباش زاده توفیق افندی	اعضا صادق اوغلی محمد اغا
» اعضا قره صولی علی »	» زیبک دیمتری اغا

## مکتب رشديه

معلم اول مصطفی افندی	رقعه معلمی مصطفی افندی
» حافظ حسیب »	عدد شاگردان ۵۰

## مکتب ابتدائیه

معلم اول عثمان افندی	معلم ثانی حافظ ابراهیم افندی
	عدد شاگردان ۹۲

## ابتدائیه شعبه سی

معلم ادریس افندی	عدد شاگردان ۷۵
------------------	----------------

## اناث مکتبی

معلمه فاطمه خانم	طالبات ۸۰
------------------	-----------

## چراق مکتبی

معلم کامل افندی | شاگردان عدد ۲۵

ضابطه دائره سی

ملازم مصطفی اغا | پولیس حاجی اشرف افندی

نقرات : سواری ۷ ، پیاده ۳۳

## بعض مأمورین

دیون عمومیہ مأموری مصطفی افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی علی افندی
تلغراف مأموری حق	ایتام مدیری محمد
اورمان اوئندہ لق مأموری اسماعیل	نفوس مأموری اسماعیل
کورجیسی یوردان افندی	کاتبی کامل

## مأمورین عسکرہ

فرق بشنجی الایک دردنجی منمن ردیف طابوری

بیکیاشی حسنی بک ع	م	روس و کرید مدالیہ لری
قول اغاسی حاجی و هیب افندی		
کاتب محمد علی	م	
برنجی بلو کده یوزباشی صالح اغا	م	بوسنه مدالیہ سی
	م	ملازم اول مؤمن افندی
		ملازم ثانی مصطفی اغا
ایکنجی بلو کده یوزباشی محمد افندی	م	
		یوزباشی خلیل اغا
		ملازم اول ابراهیم افندی
اوچنجی بلو کده یوزباشی نورالدین اغا		پلونه مدالیہ سی
		یوزباشی پیرام اغا
	م	ملازم اول محمد اغا

دردنچی بلو کده یوز باشی عثمان افندی  
 » » یوز باشی حسین اغا  
 » » ملازم اول یوسف اغا م ه

— منمن قضااسی حقه منده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — منمن قضااسی شمالاً : برغمه، شرقاً :  
 مغنيسا ، غرباً : چاندارلی کور فزی و فوچه قضااسی ، جنوباً : از میر  
 کور فزیله محدود و ( ۴۷ ) قریه یی مشتملدر .

مرکز قضا از میر شهرینسک غرب شمالی جهت منده  
 و شمند و فرله بر بچق ساعت بعد مسافه ده کائن منمن قصبه سیدر ،  
 نفوس و اماکن — منمن قضااسی ( ۸۱۳۱ ) ی ذکور  
 ( ۷۲۹۲ ) سی انات اولمق اوزره ( ۱۵۵۲۳ ) اسلام و ( ۲۷۳۸ ) ی  
 ذکور و ( ۲۳۳۱ ) ی انات اوله رق ( ۵۰۶۹ ) روم و ( ۷۲ ) سی ذکور  
 و ( ۵۵ ) ی انات اوله رق ( ۱۳۲ ) ارمنی و ( ۱۷۴ ) ی بلغار و ( ۱۱۳ ) ی  
 ذکور و ( ۱۴۶ ) سی انات اوله رق ( ۱۵۹ ) موسوی و ( ۳۹ ) ی ذکور  
 و ( ۲۳ ) ی انات اوله رق ( ۶۳ ) اجنبی که جمعاً ( ۲۱۱۲۰ ) نفوسی  
 و ( ۴۵۱۷ ) اماکنی حاویدر .

پنایر و بازار لر — منمن قضااسی داخلنده باشلیجه پنایر  
 اولیوب مرکز فضا ده هر بازار ایرتسی کونی بر بازار قوریلور .  
 مسکوکات — قضاء مذکورده مجیدیه ( ۳۳ ) ولیرای عثمانی  
 ( ۱۷۸ ) غروشه تداول ایدر و مسکوکات سائره بو حسابله النوب  
 ویریلور

زراعت و تجارت — منمن قضااسنده باشلیجه سی شعیر اولمق  
 اوزره حنطه، بقله، اق داری، مصر، بورجق، نخود، پاموق،



بوستان و سائرہ زراعت اولندینی کبی اراضینک ( ۱۲۰۰۰۰ )  
 دونمی اعلا و ( ۶۶۰۰۰ ) دونمی اوسط و ( ۴۰۰۰۰ ) دونمی  
 ادنی اعتبار اولنور و برکتلی سنه لرده اعلا بردونم ترلادن ( ۳۰ )  
 استانبول کیله سی قدر شعیر الیه بیلیر . بوندن بشقه داخل قضاده  
 بلاموط و زیتون و میان کوکی دخی حاصل کبی اولدینی کره میت ،  
 دستی ، چوملک و سائرہ دخی اعمال اولنور . صوک سنه لرده قضاء  
 مذکور داخلده چکر دکسز اوزوم باغلی دخی یتشدرلمکه  
 باشلامشدر . محصولاتک قسم اعظمی اخراج اولندینی کبی  
 صابون شکر و امثالی حوایج ضروریه واقشه خارجدن جلب  
 ایدیلور .

اوزان و اکیال — داخل قضاده اوزان عتیقه استعمال  
 و مکیلاتده الی بحق استانبول کیله سی برکیله اعتبار اولنور .

اورمانلر — منمن قضااسنده یکرمی سکز کیلومتر و مربعی  
 قدر اورمان اولوب بونلردن بحق احتیاجات اهالی به کافی حطب  
 و کمور تدارک اولنور .

نفوس و قوعاتی — منمن قضااسنده کچن برسنه ظرفنده  
 ( ۲۳۴ ) مناکحات و ( ۳۰۷ ) سی ذکور و ( ۲۲۵ ) ی انات اولق اوزره  
 ( ۵۳۲ ) تولدات و ( ۲۱۶ ) سی ذکور و ( ۱۶۸ ) ی انات اوله رق  
 ( ۳۸۱ ) وفيات و قوعبولمشدر .

اعمارات بلدیہ — کچن سنه ظرفنده مرکز قضاده ( ۶۳۰ )  
 ذراع مربع قالدیرم و بش مترو طولنده بر مترو عرضنده برمنفذه  
 انشا ایدلمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اکنه دره ، اوکوز ، ایوجق ، اولیجق ، بلک ، بوزالان ،  
 بلاطجق ، بارکیز ، بوزکوی ، تلککیر ، چاوش ، چتاق ،

چـ وراقلر ، چيقور ، چالطلى دره ، چالطى ، حاوجلر ،  
 حرمندالى ، حلواجى ، حسنلر ، خاتونده ، دوغه ، دورغوتلر ،  
 دكرمندره ، معيكجه ، سوزبكلى ، سليمانلى ، سيرك ، صامورلى ،  
 طوزجلى ، عصارلق ، عرب چفتلىكى ، على اغاچفتلىكى ،  
 قيوندره ، قاقليج ، كسيك ، كورهجه ، كولتبه ، كوزلحصار ،  
 ميرعالم ، موسى بك ، ينخشلى ، يانيق ، بورونجق ،  
 توركللى ، صاصالى ،



ایدین سنجاغی

## آیدین سنجانی

### — مأمورین لوا —

متصرف راغب پاشا	روم ایکی بکربکی ع ۳ م ۲
نائب محمد شوقی افندی	مخرج مولوی
مفتی ابراهیم	از میر پایہ مجری م ۵
محاسبہ جی نوری	متمايز
تحریرات مدیری اسماعیل افندی	ثانیہ
دفتر خاقانی مأموری عاصم بک	
اوقاف مدیری حسن تحسین بک	

### — مجلس ادارہ لوا —

رئیس		متصرف لوا
اعضای طبیعیہ	نائب و مفتی افندیلر	حاجی ابراہیم بک ثانیہ
	محاسبہ جی افندی	صائب افندی خواجگان
	تحریرات مدیری افندی	حاجی نیکولا کی افندی
	مترہ پولید	میشون
		»
مجلس کاتبی آ-ماعیل رضا افندی		
اعضای مستحبہ		

### — محاسبہ لوا —

باشکاتب سلیمان افندی	مصالح جاریہ کاتبی محمد شوقی افندی
واردات مقیدی کامل	مصارفات مقیدی حقی
معاونی لطفی	دیگری مصطفی
صندوق امینی یوسف کی افندی	

## — لوا تحریرات قلمی —

معاون و مسود رضا افندی	مبیض ثالث علی حیدر افندی
» مقید احمد اتوری	علی بك
» مبیض اول احمد روحی	احمد رفعت بك
» ثانی ادهم	عطا افندی

ملازمین

## ﴿ دائرة عدلیه ﴾

## — محكمه بدايت —

حقوق دائره سی	جزا دائره سی
رئیس نائب افندی	رئیس عزت افندی
اعضا خادمی زاده مصطفی	مدعی عمومی معاونی طائیوس
» نیقوغوص	اعضا عبده
» ملازم صالح	» لفتر اکی
» باشکاتب عزت	» ملازمی عارف
ضبط کاتبی علی ورؤف افندی	مستعلق محمود بك
اجرا مأموری علی افندی	ضبط کاتبی محمد
مقاولات محرری بدری	دیگری سلمان زهدی

## — محكمه تجارت —

رئیس	اعیازار افندی
اعضای دائمه	حاجی طاهر افندی
»	او خانس
اعضا موقته	حاجی حافظ محمد
»	تؤخاری یورکیادی
کاتب اول احمد شریف افندی	کاتب ثانی محمد علی افندی

اعضای اجنبیه

یونان قسطنطینی اسبرانجه  
واناشطاش قوقوله  
ایتالیا موسیو فرانکو  
فرانسه لفتر  
انگلیر ادوار اتکنسون

## — محکمہ شرعیہ قلمی —

باشکاتب احمد حازم افندی مدرس  
 مقید محمد حلمی افندی | ضبط کاتبی صالح افندی  
 ایام مدیری اشرف افندی

دفتر خاقانی ادارہ سی	مع تحریر و برکو ادارہ سی
کاتب اول صادق افندی	مأمور خلیل ابراہیم افندی
» ثانی علی رضا »	باشکاتب احمد رشدی »
» طاہر کاتبی احمد »	رفیق احمد کامل »
اوقاف ادارہ سی	نفوس ادارہ سی
اوقاف کاتبی رفعت افندی	مأمور مصطفی رفیق افندی
» صندوق امینی قدری »	کاتب احمد »

## بلدیہ دائرہ سی

## رئیس خدائی افندی

اعضا حاجی محمد افندی	اعضا استمات افندی
» حاجی حسین اغا	» دیمترائی »
» احمد افندی	» باندہ ملی »
» عبدالکریم اغا	» کاتب عثمان »
» حسین افندی	» طیب عزت »
» حاجی مصطفی علی اغا	» غاز مأموری موسی »
صندوق امینی	عارف افندی

## اورمان ادارہ سی

مأمور عارف افندی  
 کاتب ممش افندی | اوندهلق مأموری محمد

## غریبا خسته خانہ سی

طیب عزت افندی	اجراجی جورجی افندی
جراح حسن	کاتب طاہر

## معارف قومیسونی

## رئیس اول مفتی افندی

رئیس ثانی محاسبہ جی افندی	اعضا حاجی نجیب بک
اعضا تحریرات مدیری	طو واسلی حاجی حافظ افندی
محکمہ شرعیہ باشکاتی احمد	حاجی محمد و عزیز
عازم افندی	خدائی
اجر اماموری علی افندی	حاجی محمد

## زراعت قومیسونی

رئیس سلیمان اغا	اعضا تری کہیا محمد اغا
اعضا ادھم بک	خاجی میخالاکی
دده کوپلی حاجی احمد اغا	بحور افندی

## مہاجرین قومیسونی

رئیس عاصم بک	اعضا حاجی احمد افندی
اعضا مصطفی علی اغا	عزیز
دیمو اوغلی یناقو افندی	شیخ عزیز
خاجی قرہ بت افندی	

## ایتام قومیسونی

رئیس نائب افندی	ایتام مدیری اشرف افندی
مسود محمد امین افندی مدرس	

## اوقاف قومیسونی

رئیس مفتی افندی  
اعضا تحریرات مدیری اسماعیل افندی  
« محکمه شرعیہ باشکاتی احمد حازم افندی  
« ویرکو مأموری خلیل ابراهیم »

## زراعت بانکہ سی

رئیس حاجی عبدالقادر افندی | شعبہ مأموری و معاون علی افندی  
شعبہ مأموری حسین فائق | کاتب داود

## مأمورین عسکرہ

یکرمی دردنجی آیدین لواسی قوماندانی میرلوا احمد ضیا پاشا  
ع ۲ م ۲ سلتزہ ، قارض ، قرہ طاغ ، صرپ و افتخار مدالیہ لری  
آیدین اخذ عسکر قلمنہ مأمور قرق یدنجی الای کاتبی حافظ  
خلیل افندی

لوا ارکان حربنہ ملحق ملازم اول (منحل)  
« حربیہ بنہ مأمور » ثانی عثمان نوری بک م ہ پلاونہ  
افتخار مدالیہ سی  
قرق یدنجی آیدین میرالای حافظ ادهم بک ع ۳ م ۲  
قرہ طاغ ، روسیہ و افتخار مدالیہ لری

## قرق یدنجی الایک برنجی آیدین ردیف طابوری

بیکباشی ابراهیم شوقی بک  
قول اغاسی حسین افندی  
کاتب عبدالرحمن افندی  
تفنگچی کامل اوستہ  
دبوی مأموری ملازم ثانی محمد بحری افندی  
م ۴  
کرید افتخار مدالیہ سی م ۵



برنجی بلو کده	یوز باشی علی رضا	افندی
»	عزیمی	»
»	ملازم ثانی علی اغا	»
ایکنجی	یوز باشی خلیل	»
»	ملازم اول عاصم	»
»	» ثانی مصطفی	»
اوچنجی	یوز باشی عمر اغا	م ۵
»	ملازم اول عزیز افندی	کریب افتخار مدالیه سی
»	» ثانی علی	»
دردنجی بلو کده	یوز باشی آدم اغا	»
»	ملازم نانی مصطفی اغا	»
»	» مراد اغا امتیاز مدالیه سی	»

### ایکنجی ایدین ژاندارمه طابوری

بیکباشی عارف افندی ع ۴ م ۴  
طابور کاتبی حسین افندی

### پیاده

برنجی بلو کده	یوز باشی مصطفی افندی	
»	ملازم اول خلیل	»
»	ملازم ثانی محمد	»
ایکنجی بلو کده	یوز باشی شاکر اغا	م ۵
»	ملازم اول حسین اغا	»
»	ملازم نانی سری افندی	»

اوچنجی بلوگده یوزباشی حاجی احمد افندی  
 ملازم اول محمد اغا      »      »  
 ملازم ثانی عثمان اغا      »      »

### سواری

برنجی بلوگده یوزباشی مصطفی افندی  
 ملازم اول عمر      »      »  
 ملازم ثانی اسماعیل اغا      »      »

### موجودی

۲۲۸ پیاده افرادی  
 ۴۰ سواری افرادی

### تحصیلدارلرک موجودی

۱۵ سواری افرادی  
 ۱۱ پیاده افرادی

### ایندینه حائررتبه ونشان اولان ذوات

اشرافدن حاجی ابراهیم بك ثانیه فی ۲۱ رجب سنه ۱۰۹۵  
 » نوری بك ثالثه فی ۲۱ صفر سنه ۱۰۹۳  
 » عبده افندی از میرپایه مجردی ۳ صفر سنه ۱۰۹۳  
 معتبراندن ویچان      »      سنه ۱۰۹۵  
 » حاجی ابوستول افندی م ۴ رجب سنه ۱۰۹۵

### تلغراف وپوسته اداره سی

مخبره مأموری ابراهیم فرید افندی	مدیر حاصم افندی
» عالم افندی	مخبره مأموری لطفی »

## دیون عمومی اداره سی

مدیر علی ممتاز افندی	اعشار کاتبی نوزی افندی
باشکاتب قدری	» صندوق امینی مصطفی
تحریرات کاتبی سامی	» مسکرات کاتبی علی

## مأمورین اجنبیه

فرانسه	قونسولوس	مأموری	اتنه دورس	افندی
انگلتره	»	»	اندونا کی	افندی
ایتالیا	»	»	خاجی دیمو اوغلی	دموستن افندی
یونان	»	»	اکسانتوس	افندی

## — مکاتب —

## مکاتب اعدادی

مکتب مدیری و فرانزجه و معلومات فیه و اصول دفتری
معلمی عمر لطفی افندی
عربی و لسان عثمانی معلمی حاجی ابراهیم فہمی افندی مدرس
ہندسہ و حساب معلمی احمد رفیق افندی
فارسی و علوم دینیہ و کتابت معلمی ابراهیم ادہم افندی
حسن خط معلمی داود افندی
تاریخ و جغرافیا و رسم معلمی مصطفی افندی
مبصر محمد افندی
عدد طلبہ ۹۰

## مکاتب ابتدائیه

مکتب ترقی معلم اولی محمد افندی
» » » ثانسی مصطفی
» فیضیہ معلم اولی خلیل
» » » ثانسی مصطفی

- » رضائیہ مکتبی معلمی حاجی رضا  
 » ویسی پاشا مکتبی معلم اولی محمود  
 » » » » ثانسی حافظ محمد  
 » سرچہ جی زاده مکتبی معلمی حافظ مصطفی  
 » پاشا مکتبی معلمی حسین  
 » ابراہیم آغا مکتبی معلمی حافظ محمد  
 » دکان اوکی مکتبی معلمی حافظ عارف

﴿ ایدین قضا سنہ مربوط نواحی ﴾

— اینہ آباد ناحیہ سی —

مدیر اسماعیل حق افندی رابعہ	تحریرات کاتبی مصطفی افندی
» نائب صالح	» املاک کاتبی محمد

#### ناحیہ مجلسی

رئیس	مدیر ناحیہ
اعضا نائب افندی	اعضا جی حسین آغا
» تحریرات کاتبی افندی	» یوسف آغا
» حاجی محمد آغا	» جوان افندی

#### بلدیہ مجلسی

رئیس کمرش آغاسی زاده خلیل آغا	اعضا مصطفی آغا
اعضا خلیل آغا	» اسماعیل آغا
» شریف علی آغا	» کاتب حسین افندی

#### قرہ بیکار بلدیہ ہیئت

رئیس	اطناش افندی
اعضا حاجی قدری آغا	اعضا حسین آغا
» حاجی محمد آغا	کاتب حافظ حسین افندی

## — صوبیجہ ناحیہ سی —

مدیر علی غالب افندی	تحریرات کاتبی محمد افندی
نائب محمد رضا	املاک کاتبی مصطفی

## مجلس ناحیہ

رئیس	مدیر ناحیہ
اعضا نائب افندی	اعضا حاجی احمد افندی
» تحریرات کاتبی افندی	» عثمان اغا
» حسین	» حاجی میخال اغا

## بلدیہ مجلسی

رئیس	ادھم بک
قومیسر احمد افندی	کاتب حافظ علی افندی

## قرہ حیط ناحیہ سی

مدیر	احمد لطفی افندی
نائب محمد راشد افندی	تحریرات کاتبی نجیب افندی

## مجلس ناحیہ

رئیس	مدیر ناحیہ
اعضا نائب افندی	اعضا عثمان اغا
» تحریرات کاتبی افندی	» مصطفی کاظم افندی
» اسماعیل بک	» خلیل بک

## کوشک ناحیہ سی

مدیر حافظ عزمی افندی	تحریرات کاتبی عثمان افندی
نائب بحری	ویرکو کاتبی طاہر

## ناحیه مجلسی

رئیس ، مدیر ناحیه

اعضا نائب افندی	اعضا دمیرجی علی چاوش
» تحریرات کاتبی افندی	» حلواجی حسن اغا
» سردار زاده عبدالله اغا	» خاجی یناقو افندی

## بلدیہ مجلسی

رئیس علی چاوش اغا	اعضا مصطفی اغا و یورکی اغا
اعضا حلواجی حسن اغا	کاتب محمد افندی

## نواحی مکاتبی

قره بیکار رشیدیہ مکتبی معلمی حافظ احمد افندی عددشا کرد ۵۰
» ابتدائیہ » » احمد » » ۷۰
کرمنجک رشیدیہ » » احمد » » ۶۰
» ابتدائیہ » » محمد » » ۸۰

﴿ ایدین سنجاغک موقع جغرافیسی وقضا و ناحیہ لری ﴾  
 ﴿ وقراسی و نفوسی ایله نفس ایدین قضاسی ﴾  
 ﴿ حقنده بعض معلومات ﴾

موقع جغرافی — ایدین سنجاغی شمالاً : از میرو صارو خان ،  
 شرقاً : دکزلی ، جنوباً : منتشا سنجاقلری و غرباً : اطه لر  
 دکزی ایله محدوددر .

قضا و ناحیہ لری وقراسی — لواء مذکور نفس ایدین ،  
 نازلی ، بوزطغان ، سوکه ، چینه ، قره جه صو ، نامرلیله التی  
 قضایی وایکنه اباد و صوبیجه ، قره حیط ، کوشک ، قیوجق ،

آتجه ، سلطان حصاری ، ایللیجه ، یکی بازار ، آریاز ، اماسیه ،  
ماندیچه ، بلاطیجق ، شاهمه ، قارپوزلی ، مازون ، نامیله اون  
یدی ناحیه‌یی و (۵۰۶) قریه و (۷۷) محله‌یی محتویدر .

نفوس واماکن — ایدین سنجاغی (۱۰۰۸۹۸) ی ذکور  
و ( ۱۰۰۰۰۴ ) ی اناث اولق اوزره ( ۲۰۰۹۰۲ ) اسلام  
و (۸۱۴۷) سی ذکور و (۸۵۴۵) ی اناث اوله‌رق (۱۶۶۹۲)  
روم و (۳۹۸) ی ذکور و (۳۲۷) سی اناث اوله‌رق (۷۲۵)  
ارمنی و (۴۸) ی ذکور و (۵۸) ی اناث اوله‌رق (۱۰۶) قتولک  
و (۱۰۷۵) ی ذکور و (۱۰۶۴) ی اناث اوله‌رق (۲۱۳۹)  
موسوی و (۲۵۰) سی ذکور و (۶۰) ی اناث اوله‌رق (۳۱۰)  
اجنبی که جمعاً (۲۳۰۶۷۴) نفوسی و (۴۳۲۳۴) اماکنی مشتملدر .

مرکز لوا — ازمیردن آیدین تیموریولی خطیله (۳) خیوانله  
(۲۴) ساعت مسافده و سمت جنوبیده و (۳۷) درجه (۴۸)  
دقیقه (۲۹) ثانیه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۲۹) دقیقه  
(۴۷) نایه طول شرقیده واقع وحد وسط اوله‌رق سطح بحردن  
(۷۵) مترو مرتفع ایدین نام‌دیگر کوزل حصار شهریدر .

#### — ایدین قضاسی —

موقع جغرافی و نواحی و قری — ایدین قضاسی شمالاً  
اوده‌مش و تیره ، شرقاً : نازلی ، جنوباً : چینه و غرباً : سوکه  
قضالری ایله محدود و اینه اباد و کوشک و قره حیط و صوبیجه  
نامیله درت ناحیه‌یی و (۱۹۲) قریه‌یی محتویدر .

نفوس واماکن — قضاء مذکور (۳۱۹۹۵) ی ذکور  
 (۱۹۳۵۸) ی اناث اوله رق (۶۱۳۵۴) اسلام و (۲۱۷۵) ی ذکور  
 و (۳۵۱۹) ی اناث اوله رق (۶۱۹۴) روم و (۲۳۹) ی ذکور  
 و (۱۴۳) ی اناث اوله رق (۴۷۲) ارمنی و (۱۰) ی ذکور و (۲۲)  
 سی اناث اوله رق (۳۲) قتلک و (۱۰۰۶) سی ذکور و (۹۴۴) ی  
 اناث اوله رق (۴۹۵۰) موسوی و (۴۶۸) اجنبی که جمعاً (۷۳۱۷۰)  
 نفرسی و (۱۳۶۲۹) اماکنی حاویدر .

بنایر و بازارلر — آیدین قضا سنده اخذ و اعطایه و عمومه  
 مخصوص بنایرلر اولمایوب یالکز کوشک ناحیه سی مرکزنده جمعه  
 ایرتسی و نفس آیدینده و مرسللی قریه سنده بازار و صویبجه  
 ناحیه سی مرکزنده بازار ایرتسی و قره حیط ناحیه سنده طلحه  
 بازاری نامیله صالی و کرمنجک قریه سنده پنجشنبه و قره بیکار ،  
 امورلی و شبخ قریه لرنده جمعه کونلری بازار قورولور وینه نفس  
 آیدینده جمعه ایرتسی کونی حیوان بازاری تشکل ایدر .

مسکوکات — آیدین قضا سنده لیرای عثمانی (۱۲۱) بچق  
 غروشه و سیم مجیدیه (۲۲) غروش (۲۰) پاره یه و آلتیلق (۶)  
 غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — قضای مذکورده چوقه جی اصنافی ییتنده  
 ارشون و سائر امتعه ده اندازه و موزوناتده اوزان عتیقه  
 و مکیلاتده استانبول کیله سی استعمال اولتور .

زراعت و تجارت — آیدین قضا سنده (۳۲۰۰۰) دونم  
 اراضیده سنوی (۱۶۰۰۰) کیل استانبولی خطه و (۳۰۰۰)



دوغمده (۲۵۰۰) کیله غلف و (۶۵۰۰۰) دوغمده (۳۲۵۰۰) کیله  
چودار و (۱۰۰) دوغمده (۱۰۰) کیله قوم داری و (۶۰۰۰)  
دوغمده (۲۵۰۰) کیله بورچاق و (۴۰۰۰) دوغمده (۲۵۰) کیله  
آق داری و (۱۵۰) دوغمده (۴۵۰) کیله سیسام و (۵۰)  
دوغمده (۱۵۰) کیله نخود و (۵۰۰) دوغمده (۴۰۰) کیله بقله زرع  
ایدیلیر و (۷۵۰۰) دوغمده (۸۰۰۰۰۰) عتیق قیه چکر دکلی  
پاموق و (۲۰۰۰) ساق پلاموط اشجارنده (۲۲۵۰۰) قیه  
پلاموط و (۳۲۰۰۰) دوغم اراضیده (۱۸۰۰۰۰) کیله ارپه  
وسنوی ( ۱۲۰۰۰۰ ) قطار انجیر و ( ۳۰۰۰۰۰ )  
قطار خورده انجیر حصوله کلور و محصولات مذکور  
آلور ساتیلور .

زراعت عمومیتله اصول عتیقه اوزره اولوب بعض محللرده  
آوروپا و آمریقا دن جلب ایدیلن نوایجاد زراعت ادواتی  
قوللانلمقده و برطرفدن چوغالمقده در .

بالاده بیان اولنان محصولاتدن بشقه اوله رق آیدین قضا سنده  
کلیتی زیتون دخی حاصل اولور .

صنایع — آیدین قضا سنده طوقومه جیلق، قوندوره جیلق،  
مراققوزلق، قیوجیلق و امثالی صنایع داخلیه اوله رق قرق  
طقوز درلو صنعت وارد و صنایع مذکوره ایله خیلی نفوس  
تعیش ایدر .

اراضی و مرعالر — قضای مذکور داخلنده (۷۳۰۷۰۰)  
دوغم مزروع اراضی اولوب بونلرده بالاده بیان اولنان محصولات  
یتیشور .

داخل قضاہ حیوانات محلّیہ بی ادارہ یہ کافی مرعی دخی  
وارد .

اراضی مزرعہ غایت منبت اولوب ہر درلو محصولاتی  
یتشدیر مکہ مستعددر .

اور مانلر — آیدین قضا سی داخلندہ شہر درہ سی ، جوہر  
طاغی ، قرہ کوی موصلیجہ ، ماظن ناملریلہ (۸۶) کیلو مترو  
مربی قدر باشلیجہ اور مان اولوب بولردن سنوی (۱۰۰۰)  
قدر اغاج صاتیلور و کور دخی چیقاریلور .

بالکز نفس آیدین قصبہ سندہ صرف اولنان اور مان محصولاتی  
رسومی سنوی (۱۸۰۰۰) غروشہ بالغ اولدینی کبی اشبو اور مانلردن  
چیقان معدولات منحصر آ داخل لوادہ صرف اولنور .

معادن — آیدین قضا سندہ و صویجہ ناحیہ سندہ رخصتنامہ لی  
بر و بلا طجق جوارندہ امتیازی و اینہ آباد ناحیہ سندہ مربوط  
کوش قریہ سندہ دخی کذلک امتیازی برکہ جمعاً اوچ زمپرہ معدنی  
وارد .

وسایط نقلیہ — قضای مذکورک وسایط نقلیہ سی قانی تعیر  
ایدیلن ایکی تکرلکی جاموس عربہ لریلہ درت و ایکی تکرلکی  
بارکیر عربہ لرندن و بینک بارکیر ایلہ دوه ، استر و مرکبدن  
عبارتدر .

نفوس و قوعاتی — کچن برسنہ ظرفندہ آیدین قضا سندہ  
(۱۱۶۷) مناکحات و (۷۵۰) سی ذکور (۵۷۹) ی اناث اولہرق  
(۱۳۲۹) تولدات و (۵۱۶) سی ذکور و (۳۳۴) ی اناث اولہرق  
(۸۵۰) وفیات و قوعہ بولشددر .

اعمارات بلديه — کچن برسنه ظرفنده نفس آیدینه مجدداً  
(۹۹۱۵) آرشون قالدیرم و (۴۸۰) ارشون لغم یا پلدینی کچی  
کذلک طریق کشاد ایدلشدر .

— آیدینه مربوط قرانک اسامیسی —

انبارجق ، امیر طوغان ، امام ، اوه ایمری ، بالی ، بقله جق ،  
پیکار دره سی ، ترزیلر ، ( تحتہ جی = امورلی ) ، تپه جک ،  
چای یوزی ، ( چشتبه = شوکتبه ) ، دانشمند ، زیتون ،  
سرجه ، ( سنورتکلی = قبطیان ) ، ( شادی = اربکلی )  
طوملان ، عروس ، عرب ( عشقلی = عرب قبوسی ) عثمان  
بوکی ( قلفه ، قره ، قیاجق ، قواجق ، قوجه کور ، ( قوجه  
کور = قبطیان ) کمر الاکی ، کره کز ، کولجک ، کوچک  
کورتلر ابدال ، ( کورتلر = حاجی علی اوبه سی ) .

— اینه اباد ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — ناحیه مذکورہ ایدین قزاسنک  
جهت غربیه سندن متشکل و (۴۴) محله و قریہ یی . مشتملدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه (۳۱۱) ی ذکور و (۳۹۳۲) سی اناث  
اوله رق (۸۲۴۳) اسلام و (۵۲۹) ی ذکور و (۴۸۵) ی اناث  
اوله رق (۱۰۱۴) روم و (۱۱) ی ذکور و (۵) ی اناث اوله رق  
(۱۶) ارینی که جماعاً (۹۲۷۳) نفوسی و (۳۷۱۵) اماکنی حاویدر .  
مرکز ناحیه — آیدینه (۴) ساعت مسافده واقع کر منجک  
قریه سیدر .

— اینہ آباد ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

النکولی ، اوزوملی ، اورونق-وم ، ارغولی ، ارضولر ،  
اریکلی تخته-جیلر ، اخ-ور ، اکزدره ، اکرک ، بلاطجق ،  
بیکوری ، تکه رحمانیہ ، جدید کورتلر ، جاریقلر ، چامورلی ،  
چقصورت ، حضر بکلی ، حمیدلر ، درہ ، رئیس ، صندوقلی ،  
عمر بکلی ، عتیق کورتلر ، عبدالرحمانلر ، عیسی فقیہلر ، قرہ اغاجلی  
قرلجہ بیکار ، قرہ بیکار ، قرہ باغ ، قرلجہ ، قرہ کلیسا ، کرمنجک  
کرائقو ، مورہلی ، مرسللی ، مع کوش یکیکوی ، شہلی ، محمدلر ؛  
نائبلی .

— صوبیجہ ناحیہ سی —

موقع جغرافی و قری — صوبیجہ ناحیہ سی آیدین قضاہ سنک  
بر قسم جنوبیسندن متشکل و (۲۹) محلہ و فریہی مشتملدر .  
نفوس و اماکن — ناحیہ مذکورہ (۴۵۶) سی ذکر  
و (۴۶۲۵) ی انات اولہرق (۹۱۹۶) اسلام و (۴۳۹) ی ذکر  
و (۳۶۸) ی انات اولہرق (۸۰۷) رومکہ جماعاً (۱۰۰۰۳) نفوسی  
و (۲۵۰۸) اماکنی حاوی در .

مرکز ناحیہ — آبدینہ اوچ ساعت مسافہدہ واقع  
قوچارلی قریہ سیدر .

— صوبیجہ ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

الہانلی ، اقبکار ، اوسکار ، بویدرہ ، برجی ، صاطیلر ،  
بیو کدرہ ، تکلی ، تانارلر ، جیدجین ، چاقربکلی ، چوالجہلر ،

چقمار ، چركس خېږه ، چاللی صغیر ، کبیر ، حاجی حمزه لر ،  
خیدارلی ، خلیل بکلی ، دده ، برهکت ، زیتون ، شاهنجیلر  
طاش تخنجیلر ، قوچارلی ، قرهجه ویران ، قوشلر بله کی ، قصابلر  
قرهطوت ، قزیلقیا ، قبطی ، مسلم ، کوزقیا کدوشلی ، مضراندره

— قره حیط ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — بونا حیه ایدین قضا سنک قسم  
جنوب شرقی سنده اولوب (۲۰) محله و قریه بی محتوبدر .  
نفوس و اماکن — قره حیط ناحیه سی (۳۷۰۱) ی ذکرور  
و (۳۵۱۷) سی اناث اوله رق (۷۲۱۸) نفوس مسلمه یی و (۱۶۷۳)  
اماکنی حاوبدر .

مرکز ناحیه آیدینه درت ساعت مسافه ده قره حیط قریه سیدر

— قره حیط ناحیه سنه مربوط قرانک اسلامیه سی —

ارموطلی ، امیراغاسی ، ابدالمر ، الاجقلی ، الاکلی ،  
بالطه ، چام ، دره ، شاهنه لی ، صیره لیلر ، قوزه لاقلی ،  
قریققلر ، قول اوغللر ، قصار ، کولحصار ، کودرانلی ،  
مسعودلی ، یورنوچ ، یاغجیلر .

— کوشک ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — کوشک ناحیه سی آیدین قضا سنک  
قسم شرقی سندن متشکل و (۳۲) محله و قریه بی مشتملدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۴۶۶۵) ی ذکرور  
و (۴۰۸۸) ی اناث اوله رق (۸۷۵۳) اسلام و (۱۲۱) ی

ذکور و (۸۰) ی اناث اوله رق (۲۰۱) روم که جمعاً (۸۹۵۴) نفوسی و (۲۰۵۷) اما کنی حاویدر .

مرکز ناحیه آیدینه درت ساعت مسافه ده کوشک قریه سیدر .

— کوشک ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

اقچه ، اگری قواق ، اوزور دره ، احدلر ، بک کوی ،  
بقله مع قزله ، جمعه یانی ، چقتلک ، داوویه ، شیخ کوی ،  
علیده ، فوچاق اکه کچی مع الیاس دره سی ، قره تپه ، قیوجیلر ،  
قوچاق ، جمعه دره سی ، قران ، قوصان ، قزله کوی ، کوشک .  
کوک کریش ، کتان یری ، موصلیجه ، مزه ، مناستر ،  
منتشار ، پاولی .

### بوزطفان قضاسی

#### مأمورین قضا

قائم مقام محمد صادق بک ثانیه	نائب الحاج محمد امین افندی
مالمدیری خالد خلوصی افندی	مفتی حاجی محمد حلمی
معاونی محمد لطفی	تحریرات کاتبی حسام الدین
رفقی محمد	صندوق امینی یوسف

#### مجلس اداره قضا

رئیس		قائم مقام قضا	
اعضای طبیعی	نائب	حاجی سلیمان افندی	اعضای مشیخه
	مفتی	درویش	
	مالمدیری	حاجی ابراهیم اغا	
	تحریرات کاتبی		

## محکمه بدايت

رئيس	نائب افندى	اعضا	فتى	افندى
اعضا محمد افندى	کاتب اول مصطفى افندى	مستنطق معاونى صالح	مقاولات محررى عبدالکريم	»
»	ثانى اسعد	اجرا مباشرى مصطفى و محمد اغالر		

## بلديه دائره سى

رئيس	محمد بك	اعضا	افندى اوغلى حاجى محمد افندى
اعضا محمد اسعد بك	رابعه	کاتب حسن	»
»	حاجى محمد افندى	قوميسر مصطفى	»
»	ملا مصطفى	»	علي اغا
»	کبروق	»	»

## معارف قوميسيونى

رئيس	مفتى محمد حاتمى افندى	اعضا	حاجى مصطفى افندى
اعضا على رضا	»	»	علي ملا
کاتب و صندوق امينى	حسام الدين افندى		

## زراعت بانقه شعبه سى

رئيس	حاجى ابراهيم اغا	محاسبه کاتبى نورى افندى	رفيقى ابراهيم طلعت افندى
------	------------------	-------------------------	--------------------------

## زراعت قوميسيونى

رئيس	حاجى محمد افندى	اعضا	حاجى خليل افندى
اعضا على رضا اغا	»	بولدورلى على ملا	»

## نافعہ قومیسونی

رئیس	حاجی ابراہیم آغا
اعضا حاجی محمد افندی	اعضا کوتہلی آغا
» بولدرلی علی منلا »	کاتب حسن افندی

## بعض مأمورین

تلفراف مأموری خلوصی افندی	اورمان اوئندہلق مأموری محمد افندی
ایتام مدیری احمد	» سواری قوریجیسی احمد
نفوس مأموری یکیشہرلی حسین	» پیادہ » علی آغا
» کاتبی علی	» اوقاف وکیلی حسام الدین
» طاہو کاتبی محمد لطیفی	» دیون عمومیه مأموروکیلی احمد
مدعی عمومی معاون وکیلی	» شرعیہ کاتبی احمد
درویش احمد افندی	ضابطہ مأموری ملازم اول محمد آغا
مستنطق نوری	» پولیس خیراہ افندی

## مأمورین عسکریہ

( فرق سکنرنجی الایک اوچنجی یکی بازار ردیف طاہوری )	
بیکباشی حاجی محمد افندی	م
قول اغاسی علی سری آغا	» کموش امتیاز و کرید مدالیہ سی
کاتب حسنی افندی	
تفنگچی (منحل)	
دبوی مأموری (منحل)	
برنجی بلوکدہ یوزباشی علی آغا	م
» یوزباشی حسن آغا	» کموش امتیاز مدالیہ سی
» ملازم اول علی آغا	»





نفوس واماکن — قضای مذکور (۱۳۹۲۶) سی ذکور  
و (۱۴۰۱۷) سی اناث اوله رق (۲۷۹۴۳) اسلام و (۵۱) سی ذکور  
و (۳۰) سی اناث اوله رق (۸۱) روم و (۳) سی ذکور و (۵) سی اناث  
اوله رق (۸) ارمنی و عینی بوقدر موسوی که جمعاً (۲۸۰۵۰)  
نفوسی و (۶۰۱۱) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا (۳۷) درجه (۲۹) دقیقه عرض شمالی و (۲۶)  
درجه (۳) دقیقه طول شرقیده واقع بوزطغان قصبه سیدر .

پنپر و بازار لر — بوزطغان قضا سنده عمومہ مخصوص پنپر  
اولما بوب یا لکنز هر هفته بوزطغانده بازار و یکی باز ارده چهارشنبه  
کونری بازار ایله جمعه کونی بازار قورولور .

مسکوکات — بوزطغان قضا سنده دخی آیدین و نازلی کبی  
ایرای عثمانی (۱۲۰) فقط سیم مجیدیه (۲۲) و آلتیلق آلتی  
غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — قضای مذکورده موزوناتده اوزان  
عتیقه و مکیلاتده استانبول کیله سی استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — بوزطغان قضا سنده دخی نازلی کبی  
حنطه ، شعیر ، مصر ، داری ، کندیر ، پاموق سیدسام و سائر ایله  
اینجیر حاصل اولور و بونلرک اکثریسی و حصوله کلن اینجیرک  
(۶۰۰۰۰۰۰) قیه سی اخراج ایدیلولور .

اراضینک بر قسمی آق چای نهرندن اسقا اولنه کلدیکی جهتله  
بو قسم اراضیده انواع محصولات نازلی قضای منللو کمال فیض  
ایله نشو و نما بولور .

اورمانلر — قضای مذکورده مضران ، ایریجک و قرنجهلو

نامیلہ ( ۶۶ ) کیلومترو مربعی قدر اورمان بولنوب بولنردہ قزل و آق میشہ اشجاری واردر .

اشیو اورمانلردن خطب و کمور ایله مضران اورمانندہ کی حزارخانہ دہ سنوی ( ۳۰۰ ) مترو مکعب رادہ سندہ کراستہ اعمال و اخراج اولنہ رق برسئہ لک اورمان رسمی ( ۴۰۰۰۰ ) غروشه بالغ اولمقدہ در .

مرعالر — هر قریہ نك كندی نه مخصوص مرعاسی وارسہ دہ اویله خصوصی و جسم مرعی یوقدر .

وسایط نقلیہ — دوه ؛ بارکیر ، استردن عبارتدر .  
نفوس و قوعاتی — بوزطغان قضاسندہ کچن سنہ ظرفندہ ( ۴۸۹ ) مناکحات و ( ۲۲۷ ) ی ذکور و ( ۱۷۳ ) ی اناث اولہ رق ( ۴۰۰ ) تولدات و ( ۳۷۳ ) ی ذکور و ( ۳۱۲ ) سی اناث اولہ رق ( ۴۸۵ ) وفيات و قوعبولمشدر .

اعمارات بلدیہ — مرکز قضادہ کچن سنہ ( ۲۵۰ ) ارشون قالدیرم یاپلمشدر .

— مرکز قضایہ مربوط قرانک اسامیسی —

امیر ، التون طاش ، ارپاز مع احلان ، اقسکی ، ابنہ بولی .  
آضمہ ، اماسیہ ، بیکارلی ، برعیسی ، یازرلی ، چرجکلی جرکس حمیدیہ ، حیدرہ ، دعالر ، دلیلر ، زیارتلی ، سیاهییلر ، طویفار ، طوت اغاج ، طرم بوز ، عرابلی ، قاقلان قامشلر ، قزغاندرہ ، قولاغوزلر مع بالجیلر ، قواقلی ، قیرجقلی ، قیونجیلر ، قرہ احمد ، قلائیجیلر ، قزلجہ ، قزل تپہ ، کنزلہ ، کونای مع علی اوغللرندن

قوندوزلر، کوته، کمر، منامق، یقه، یکی بازار قامشلیری یاغین،  
سپروز مع یللیجه .

— یکی بازار ناحیه سی —

موقع جغرافی وقری — یکی بازار ناحیه سی بوزطغان  
قضاسنک قسم شمالیسندن متشکل و (۱۲) قریه بی مشتملدر .  
نفوس واماکن — ناحیه مذکوره (۴۱۶۴) ی ذکور  
و (۴۰۴۱) ی اناث اوله رق (۱۲۰۵) اسلام و (۱۲) سی ذکور و  
(۹) ی اناث اوله رق (۲۱) روم که جمعاً (۸۲۲۶) نفوسی و  
(۱۶۹۸) اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه (۳۷) درجه (۴۷) دقیقه عرض شمالی  
و (۲۵) درجه (۵۵) دقیقه طول شرقیده کائن یکی بازار  
قصبه سیدر .

— یکی بازار ناحیه سینه مربوط قرانک اسامیسی —

الحان، اگری دره، الاموط چفتلکی، پاشا، جرکس عثمانیه،  
همزه بالی، جولجان، چودار، دره کوی، دوندبران،  
دیره جک قره جه ویران .

— آریاز ناحیه سی —

موقع جغرافی وقری — بونا حیه بوزطغان قضاسنک جهت  
شرقیه سنده واقع و (۲۲) قریه بی جامعدر .  
نفوس واماکن — ناحیه مذکوره (۴۳۰۳) ی ذکور  
و (۴۰۰۲) سی اناث اوله رق (۸۷۰۵) اسلام و بیانجی اولمق  
اوزره (۳) ذکور روم که جمعاً (۸۷۰۸) نفوسی و (۱۸۱۸)  
اماکنی محتویدر .

مرکز ناحیه (۳۷) درجه (۴۰) دقیقه عرض شمالی و (۳۶) درجه (۵) دقیقه طول شرقی و واقع ارباز قریه سیدر .

— اماسیه ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — اماسیه ناحیه سی بوزطغان قضا سنک شرقی جهتده اولوب (۸) قریه بی مشتملدر .  
نفوس و اماکن — اشبو ناحیه (۱۲۱۵) ی ذکور و (۱۳۹۳) ی اناث اوله رق (۲۶۰۸) نفوس مسلمانی و (۵۵۴) اماکنی جاممدر .  
مرکز ناحیه قضای مذکورک جسیمجه قراسندن اولان اماسیه قریه سیدر .

— چینه قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام محمد حسنی بک

نائب ابراهیم ادهم افندی	مال مدیری عثمان زکی افندی
مفتی مصطفی افندی	تحریرات کاتبی سلیمان

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبه	{	حسن اغا	}	اعضای طبعه	
		مصطفی و محمد افندیلر			نائب و مفتی افندیلر
		حاجی عثمان اغا			مال مدیری افندی تحریرات کاتبی

## محکمہ ہدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حسین و مصطفیٰ افندیلر	ایکینچی کاتب ممشی
باش کاتب علی افندی	مقاولات محرری مصطفیٰ افندی
مستنطق معاون علی الدین افندی	اوطہ جی محمد اغا

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس عثمان افندی

اعضا مولود اغا	صندوق امینی و کاتب علی افندی
اعضا محمد اغا	طیب «منحل»
ہاجی نیکولا کی افندی	قومیسر عارف و علی اغالر

## زراعت باق ادارہ سی

رئیس «منحل»

محاسبہ کاتبی حبیب افندی	اعضا مصطفیٰ افندی
اعضا محمد و ملا حسن افندیلر	احمد
محمد افندی	حاجی عثمان اغا

## مأمورین سائرہ

ضابطہ مأموری ملازم عمر افندی

صندوق امینی محمد افندی | پولیس حسنی افندی

تلفراف و پوستہ ادارہ سی | نفوس ادارہ سی

مأمور حق افندی | مأمور محمد افندی

چاوش اسعد و عبداہ | کاتب حیدر

مکتب ابتدائی

مکتب رشديه

معلم حافظ محمد افندی

درس و حسن خط . عالمی عمر

شاگرد ۵۰

فہمی افندی شاگرد ۲۸

رراعت و تجارت قومیسونی

رئیس حسن اغا

اعضا نیقولا کی افندی

اعضا مصطفی افندی

» قہرمان قریہ لی علی اغا

» حسن افندی

کاتب احمد وفائی افندی

» حاجی عثمان اغا

معارف قومیسونی

رئیس مفتی مصطفی افندی

رئیس معاونی مال مدیری عثمان »

اعضا حسن افندی

اعضا حسن اغا

» عثمان افندی

» مصطفی افندی

» دعوی و کیلی احمد افندی

» حاجی امین افندی

— مأمورین عسکریه —

( قرق سکزنجی الایک دردنجی چینہ ردیف طاہوری )

بیکیباشی حسن تحسین افندی م ۵ قریم قرہ طاغ

قول اغامی علی رضا افندی م ۵ افتخار

برانچی بلو کده یوزباشی مصطفی افندی

» » یوزباشی مصطفی اغا پلونه مدالیہ سی

ایکنچی بلو کده یوز باشی فیض اہ افندی

ملازم اول علی افندی

اوچنجی بلو کده یوز باشی نظیف بک  
 ملازم اول حسین اغا  
 دردنجی بلو کده یوز باشی محمد اغا م ه پلونه مدالیه سی  
 ملازم اول حاجی خلیل اقدی  
 د ثانی محمد اقدی

— چینه قضاسی حقنده بعض معلومات —

اکثر قرانک مرکز قضایه بعد مسافه سی اولدینی ایچون اهالی  
 اوته دنبری اخذ و اعطا ایتک اوزره جمعه کونی مرکز ده اولان  
 حمید آباد قصبه سنده، جمعه ایرتسی کونی قارپوزلینک تیمورجی دره سی  
 جوارنده، چهارشنبه کونی اقیچه اباد قریه سنده، پنجشنبه کونی  
 چینه قریه سنده بازار لر قورولور .

مرکز قضایه جمعه ایرتسی بازار ی بش، چهارشیه بازار ی  
 اوچ، یتش بازار ی بریچق ساعت مسافه ده در . داخل قضاده  
 بین الناس یوزلک لیرای عثمان یوز یکر می، سم مجیدیه یکر می ایکی  
 غروش اون پاره، التلیق التی غروش، بشلک اوچ غروش، متالک  
 اون ایکی پاره یه تداول ایتکده و اجزاسی نسبتده النوب  
 ویرلکده در . بونلرک میری فیاتنه تطبقنده بهر ایراده یکر می  
 غروش، سم مجیدیه ده اوچ غروش اون پاره، التلیقده بر غروش  
 بشلکده یکر می پاره، متالکده ایکی پاره فرق کورلکده در .  
 ذراع عتیق اوزره استعمال اولنقده در اکیال یارم استانبول  
 بردولو استعمال اولنور .

مبانی خیریه ده بابا سلطان، احمد غازی، اخی پیرام ولی، اخی  
 اسماعیل، خواجا دورمش، قوش بابا و حمزه بک زاویه لرندن عبارت  
 اولوب اطعام طعامه بونلرک و جامع شریفده اقامت، خطابت، مؤذنلک



جهتترینہ مشروط اولان اوچيک دونم اراضی موقوفه سی  
 موجوددر . بر مکتب رشديه ، ۵۸ مکتب ابتدائیه ۹۶ مسجد  
 شریف یکرمی بش سبلی ، بر کلیسا ، واردر . قهوه ، پرنج و بوکا  
 مماثل ماليفطوره و سائرہ ادخال اولمقده و خطه ، شعیر  
 اقداری ، سیسام ، بوکرلجه ، پاموق و کثرتلی زیتون ، یاغی و ساده  
 یاغی ، قوزی ، صغیر ، ییاغی یوک ، فستیق کبی شیلر اخراج ایدلمکده  
 و کلیتله تجار طرفندن النوب صاتمقدهدر . مناکجات ۲۸۵  
 وفیات ۴۷۸ ، تولدات ۴۱۲ ۱۴۸۷۰ ی ذکور و ۱۵۰۴۳ ی اناث  
 اوله رق جمعا نفوسی حاویدر تخمیناً ۱۶۰۰۰۰ اورمانی واردر .  
 بونلرین هر نوع کرسته اعمال اولمقدهدر .

### مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی

اقچه اباد ، التون ایاد ، اوه جق ، اوجیلر ، اونیاق ، اموز  
 بولنی ، موتابلر ، بوجاق ، بوجک ، باشا ، تاتار ممشر ، جاموزاغلی  
 جمعه لی ، جورلک ، چوملیکچی مع حسنلر ، چالطی ، حاجی لب بلکی  
 حلاجیلر ، سربان دره حاجی قیا صقاللر درسی دورملر ، سفرلر  
 سراجیلر ، صفوق اولوق ، صاری اسان ، صوغانجیلر ، صارانج  
 صاری اوغلی ، طام اره سی ، عربخصار ، غارغی ، قباطاش قفیلر  
 مع اخور قیالر ، قره غوللر ، قهرمان قاوت ، قزیل کونای ،  
 قرق عشق ، قوجه عربلر قزیلینه ، کمنوس کچی کولک بقه نظریه  
 یاغجیلر ، یکی چفتلک ، یورطلر ، بدبرلر ، جاویج .

## سوکه قضاسی

— مأمورین قضا —

قائم مقام علی غالب بك نالته

نائب ابراهیم رشدی افندی مفتی حاجی مصطفی	مال مدیری شکری افندی تحریرات کاتبی احمد عزت
--	--

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبه	نائب و مفتی افندیلر مال مدیری افندی تحریرات کاتبی	{	حاجی خلیل افندی توفیق حاجی قسطنطی	{
--------------	---	---	---	---

محكمة بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا جعفر افندی اندریا باشکاتب قره بت	مقاولات محرری بکر صدقی افندی مستنطق معاونی رفعت ایکنجی کاتب محمد
---	--

دائرة بلدية

رئیس فرید افندی

اعضا حاجی علی افندی مصطفی قلانجو	اعضا او مرو و میخال افندیلر طیب حاجی حسین کامی افندی نانیه کاتب و صندوق امینی حسین
--	--

## معارف قومیسونی

رئیس شکری افندی	اعضا حافظ عمر افندی
اعضا عبدالحمید افندی	» حاجی خلیل »
» جعفر »	کاتب و صندوق امینی ایوب افندی
» خواجه عمو »	گرامکاتب مفتشی احمد فائق »

## رشدیه مکتبی

معلم اول حاجی اسماعیل افندی	در سعادت رؤسی
رقعه معلمی احمد عزت »	

## بعض مأمورین

مالمدیری معاون ابراهیم افندی	
» رفیقی رضا »	
اورمان سواریسی خلیل »	
» اوندملق مأموری طاهر افندی	
» پیاده قوچلیسی عمر اغا	
بولیس مأموری محمد افندی	
دیون عمومیه مأموری احمد افندی	
» کاتبی محمد »	
زراعت بانق شعبه سی رئیس فرید افندی	
» کاتبی محمد صبری »	
» معاونی حسن »	
نفوس مأموری طالب	افندی

- » نفوس کاتبی محمد علی
- » طاپو کاتبی محمد سری
- » محکمه شرعیه کاتبی نجیب
- » تانراف و پوسته مأموری عمر

— سوکه قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — سوکه قضاسی شمالاً : قوش  
اطهسی قضاسی و آياسلوغ ناحیه سی ، شرقاً : آیدین ، چینه  
قضالری جنوباً : میلاس قضاسی و غرباً : آطه لردکزی ایله محدود  
و (۶۶) محله و قریه بی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور (۷۷۴۰) سی ذکور  
و (۷۵۷۸) ی اناث اوله رق (۱۰۴۱۸) اسلام و (۵۷۵۲) ی ذکور  
و (۵۲۵۱) ی اناث اوله رق (۱۱۲۰۳) روم و (۵۲) سی ذکور  
و (۳۸) ی اناث اوله رق (۹۰) ارمنی و (۲) سی ذکور و (۱) ی  
اناث اوله رق (۳) موسوی و برده ارمنی که جمعاً (۲۶۵۶۵۱۵)  
نفوسی و (۵۸۷۳) اماکنی حاویدر .

مرکز قضای آیدین تیمور یولنک بر شعبه مخصوصه سیله  
بلاط جقدن ایرملق اوزره از میردن (۴) و آیدیندن (۲) ساعت  
مسافه ده و (۲۷) درجه (۳۳) دقیقه عرض شمالی و (۴۵) درجه  
(۶) دقیقه طول شرقیه واقع وسط بحردن (۹۸) متر و مرتفع  
سوکه قصبه سیدر .

بنایر و بازارلر — سوکه قضاسنده اخذ و اعطا ایچون عمومه  
مخصوص بنایر اولیوب یالکز مرکز قضا اولان سوکه قصبه سنده

چهارشنبه وباغ آرمسی قریه‌سندھ صالی کونلری بازار قورولور  
مسکوکات — قضای مذکورده ایرای عثمانی (۱۲۰) وسیم  
مجیدیه (۱۲) غروشه تد اول ایدر ،

اوزان واکیل — سوکه قضا‌سندھ موزونات ومانیفاطوره‌ده  
اوزان و مقیاسات عتیقه و میکلاتده استانبول کیله‌سی استعمال  
اولنور .

احوال اراضی — سوکه قضاسی اراضیسی مزروع و غیر  
مزروع وقابل و غیر قابل زراعت اوله‌رق تقریباً (۱۲۵۰) کیلو  
متر و مربعی قدر اولوب بونک بر قسیمی بحرسفید سو احل‌سندھ  
چور افلاق و بر قسیمی دخی طاعارده و قیراج یرلرده بولندینی کبی  
دیگر بر قسیمی موسم شتاده مندرس نه‌ری استیلا ایدرک بورالرده  
کوز محصولی زراعت ایدیله مامکده و دردنجی قسمنده ایسه قوه  
انباتیه درجه مطلوبه‌ده اوله‌رق حنطه ؛ شعیر ؛ بقله ؛ علف  
نخود ؛ بورجق ؛ چاودار ؛ سیسام . داری ، باموق و امثالی  
محصولات وجوده کلک‌مدر .

زراعت و تجارت — قضاء مذکور اهل‌سینک قسم اعظمی  
زراعتله مشغول و قصوری تجارتله مألوفدر النوب صانیلان شیر،  
بالاده بیان اولتان حبوبات و سائر مدر .

صنایع — سوکه قضا‌سندھ قوندوره جیلک ، سراج‌سلق ،  
دیر جیلک ، کچه جیلک ، سمر جیلک و امثالی صنایع داخلیه‌دن  
بشقه صنعتلر یوقدر .

معادن — قضاء مذکورده امتیازلی اوله‌رق بر زمیره معدنی  
ایله اهالی طرفدن ایشادیلان بر طاقم طاش معدنلری و برده‌کور

معدنی ایله كذلك مقدما اهالی طرفدن ایشلدلمکده ایکن بش التی  
سنه اول ترك ایدیلن بر دمیبر معدنی واردر .

اورمانلر — سوکه قضایى داخلنده بش یارمق و طومانجه  
ناملریله ( ۷۲ ) کیلومتر و مربعی قدر ایکی قطعه اورمان اولوب  
بولنرده اق و قزل چام ایله میشه و یرنار اشجاری واردر .

اشبو اورمانلردن حطب و کمور و مرتک اعمال و اخراج  
اوله رق سنوی ( ۱۱۰۰۰ ) فروش قدر رسوم التمهده در .

وسائط نقایه — بارگیر ؛ استر ، مرکب ایله جاموس و اوکوز  
و بارگیر عرب به سندن عبارتدر .

نفوس و قوطای — سوکه فضا سنده کچن برسنه ظرفنده  
( ۳۴۴ ) مناکحات و ( ۶۰۵ ) ی ذکور و ( ۳۷۸ ) ی اناث اوله رق  
( ۷۸۳ ) تولدات و ( ۳۲۴ ) ی ذکور و ( ۲۴۹ ) ی اناث اوله رق  
( ۵۷۳ ) وفیات وقوع بولمستدر .

### — مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

آبورغازی ، آبورغاز تحتہ جیلری ، اسلام طوز بورغازی ،  
اسلام باغ آره سی . آسی تپه ، اقیچه قیا ، ارسلان ییلاسی ،  
افکوی . اسلام یورانی ، اوشار ، اوزباشی ، بونیاق ، باطناس ،  
بایرطامی ، برون ، بلاط ، تحتہ جیلر . تیمو و چای ، چالشی ،  
چودار ، چرکس یکی کوی ، چرکس کوکلی ، چالی ، خرستیان  
یکی کوی ، خرستیان طوز بورغازی ، خرستیان باغ آره سی ،  
دره ، سوکه کمری ، سرچین ، صاویمجه ، صوفیلر ، صیرافچی ،  
صاری کمر ، طومانجه ، عذاب ، قالجق ، قاضی ، قیاس ، قره

اطلی ، قزیل کلیسا ، قزیل عشقلی ، قایقلی ، قره یقا ، قیرویلیر .  
 قزیل قارلر ، قره قیو ، قره جه حیط ، کمنو ، کمنوس چرکس ،  
 کولبند ، کلبیج ، کلبیج تحتہ جیلری ، کسیر ، کونای یقه ، نعلبندلر ،  
 یورکلی ، یواجه ، یوران ، یورطان .

### ﴿ قره جه سوقضاسی ﴾

قائم مقام مصطفی توفیق بک

نائب	محمد اسلام افندی	مال مدیری حسین فخری
مفتی	محمد راسخ	تحریرات کاتبی علی جمال

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبه	نائب و مفتی افندیلر	اعضا حلمی افندی
	مال مدیری حسین افندی	» حاجی حسین اغا
	تحریرات کاتبی علی جمال	» حاجی بنایوط اغا

محکمه بدایت

رئیس محمد اسلام افندی

کاتب اول حاجی حسنی افندی	اعضا حسین بک
» ثانی محمد	مستنطق محمد افندی
» مستنطق معاونی محمد	

بلدیہ اداره سی

رئیس وکیلی حاجی امین افندی

اعضا ( منحل )	کاتب و صندوق امینی عبداه افندی
---------------	--------------------------------

## معارف قومیسونی

رئیس کیجہ جی زادہ ابراہیم افندی	
اعضا حاجی امین افندی	اعضا فرہاد افندی
» حافظ احمد »	» کاتب حسیب »

## بعض مأمورین

تلغراف و پوسٹہ مأموری حسین حسنی افندی	
ظابطہ مأموری عثمان اغا ملازم ثانی م ہ تخلصیہ مدالیہ سی	
پولیس مأموری توفیق افندی	نفوس مأموری مصطفی
مال مدبری معاون ابراہیم »	» معاون فیض اہ »
صندوق امینی محمد حسیب افندی	طابی کاتبی مصطفی ذہنی »

## مأمورین عسکرہ

## فرق سکنرچی الایک ایکنچی قرہ جہ سور دلف طاہوری

بیکباشی توفیق افندی	
قول اغاسی عثمان اغا م ہ قرہ طاغ مجار وقارص و قریم مدالیہ لری	
کاتب حسین حسنی افندی	
تفنگچی (منحل)	
دبوی مأموری ملازم ثانی محمد امین افندی	
برنجی بلو کدہ یوزباشی حاجی خلیل افندی	
» »	یوزباشی حسین اغا
» »	ملازم ثانی حسن اغا
ایکنچی بلو کدہ یوزباشی احمد اغا	
» »	عاکف افندی
» »	ملازم ثانی شکری »



اوچنجی بلو کده یوزباشی اسماعیل »

» » » لطیف اغا

» » » ملازم ثانی صالح افندی

دردنجی بلو کده یوزباشی عارف اغا

» » » علی اغا

» » » ملازم ثانی ادهم افندی

— قره جه صو قضاسی حقنده بهض معلومات —

موقع جغرافی و قری — قره جه صو قضاسی جنوباً : طواس  
قضاسی ، شمالاً : قیوجق و نازلی قضاسی ، غرباً : بوزطغان  
قضاسی ، شرقاً : سرای قضاسی ایله محدود اولوب اوتوز  
محله و قریه یی مشتملدر .

نفوس — قره جه صو قضاسی (۸۵۷۷) سی ذکور و (۹۶۷۹) ی  
انات اوله رق (۸۲۵۶) اسلام و (۸۷) سی ذکور و (۷۳) ی انات اوله رق  
(۱۶۰) روم که جمعاً (۱۸۴۱۶) نفوسی حاویدر .

مسکوکات — قره جه صو قضاسنده لیرای عثمانی (۱۲۰) غروشه  
وسیم مجیدیه (۲۲) غروش (۲۰) پارمیه و التلیق (۶) غروشه تداول  
ایدر .

اوزان و اکیال — قره جه صو قضاسنده اوزان عتیقه استعمال  
و مکیلانده هرایکی شک بر عیار حسابیله درت عیار بر استانبول  
کیله سی اعتبار اولنور .

ادخالات و اخراجات — قضای مذکورک ادخالاتی بسمه  
وامریقان بزی و سائر اقشه ایله شکر و پرنج و قهوه و امشالی

حوائج ضروریہ دن و اخراجاتی دخی محصولات محلہ دن اولان  
اینجیر و اوزوم و افیون و خطہ و شعر و سیسام و سائر حبوبات  
ایله ایسکی و پاموقلی حمام طاقمی و حولی و ماوی بز و سائر  
هرنوع منسوجات متنوعه دن عبارتدر .

زراعت و تجارت — قضای مذکورده ۳۰۰۰۰ استانبول  
کیله سی خطہ و ۲۲۰۰۰۰ کیله سی شعر و ۸۲۰۰۰۰ کیله سی مصر  
و چاودار ۱۵۰۰۰ کیله سی اقداری و بورچق و سیسام و نخود  
و مرجک و بقله و ۲۰۰۰۰۰ قیه چکر دکی پاموق و ۱۵۰۰۰۰ قیه  
اینجیر و ۳۵۰۰۰ قنطار پلاموط و ۵۰۰۰۰ شینک زیتون  
و ۵۰۰ چکی افیون و ۴۵۰۰۰۰ یاش و قوری اوزوم و ۲۰۰۰۰۰  
میان کوکی حاصل اولور و آلنور صاتیلور .

معادن — قره جه صوقضاسنک جهت جنوبیه سنده امتیازلی بر معادن  
وارد در قضای مذکورده اخلنده قرنجلی نام محله ده کی اورمانلرده بونده  
بزیل و آق چام و میشه و یورنال اشجاری وارددر . اشبو اورماندن حطب  
و کمر و کرسته اعمال و اخراجاتی کبی مازی و کیتزه و محوزه دخی  
حاصل اولور و سنوی ۸۰۰۰۰ غروش قدر اورمان رسمی النور .  
وسائط نقلیه — یوک بارکری ، استر و مرکبدن عبارتدر .  
قره جه صوقصبه سی سکیز محله و ۲۰۰۰ خانه در . مرکز  
قضا اوتوزیدی درجه قرق بر دقیقه عرض شمالی و یکرمی التی  
درجه اون اوج دقیقه طول شرقیده واقع سکیز محله بی حاویدر .  
جمعه و بازار ایرتسی کونلری قصبه ده و صالی کونلری علی اغا  
چفتلکندہ بازار قورولور . مذکور قریه ده سنده بر کره دخی  
مریم انا نامیله بر بنابر کشاد اولئمقدمه در .

## — اسامی قری —

بوجاق، برله بك، سكي، دلخان، و ككره، علاق، اوزغون  
 اير، قره بوكار، بلامو طجق، عزيز آباد، عشقار، علي اغاچفتلكي  
 طامدوره، يكيجه، ددهلر، طسام، كبره، حاجي حاطرلر،  
 بويان، قره جه ويران، علملر، دره كوي، حميديه،  
 كنواين.

## — نازلی قضا سی —

## — مأمورین قضا —

قائم مقام اسماعیل حقى بك متمايز	
مالمديرى معاونى رضا افندى	نائب عبدالرحمن حفظى
» رفيق اوخانس »	افندى بروسه مدرسلكى
» صندوق امينى ابراهيم »	مفتى حاجى خليل افندى
» طاپو كاتبي حاجى احمد »	مالمديرى صالح بك
	تحريرات كاتبي مراد بك

## مجلس اداره قضا

رئيس		قائم مقام قضا
اعضای طبیعه	نائب و مفتی افندیلر	حاجی عثمان بك وترزی
	مال مدیری افندی	حاجی عمرزاده محمد افندی
	تحریرات کاتبی »	لامبی »
		اعضای مستحق

## محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	باشکاتب احمد بك
اعضا	ولی الدین	مقاولات محرری فوآد بك
استفان		ایکنجی کاتب بغوص افندی
ملازمی آنستی		مستنطق معاونی عاصم
اجرا مباشری احمد وحلمی افندیلر		

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس	حاجی محمد افندی	صندوق امینی محمد افندی
کاتب محمد بك		معمار یانی
طیب دیمتر اکی		قومیسر حاجی مصطفی و علی افندیلر

## معارف قومیسونی

رئیس	حاجی عثمان بك م	اعضا محامه بدایت باش کاتبی
اعضا قوزوم	حاجی شیخ زاده	احمد بك
حاجی محمد افندی		اعضا صندوق امینی حاجی احمد افندی
اعضا ولی الدین افندی		کاتب احمد

## زراعت قومیسونی

رئیس قیوم اوغلی	لاحسن افندی	اعضا ترزی حاجی عمر زاده
اعضا بوکر لجه جی حاجی حافظ		ابراهیم افندی

## تجارت وزراعت و صنایع او طہ سی

رئیس	حاجی شیخ زاده حاجی محمد افندی
اعضا ترزی عمر زاده محمد افندی	اعضا چهار سوم افندی
استاورا کی لادوپلو	

## بعض مأمورین

تلفراف و پوسته مدیری آگاه افندی رابعه  
 زراعت بانک شعبه سی محاسبه کاتبی فواد بك  
 رفیق محمد افندی  
 نفوس مأموری حسین  
 کاتبی علی  
 دیون عمومیه مأموری محمد نظمی  
 کاتبی علی رضا  
 پولیس مأموری محمد خیری و محمد افندیلر

## مأمورین عسکریه

قرق سکرزنجی الایک برنجی نازلی ردیف طابوری

قائمقام جمال بك  
 بیكباشی احسان افندی  
 قول اغاسی مسرور افندی م ه قره طاغ و افتخار مدالیله لری  
 کاتب حافظ احمد افندی  
 تفشکچی اسماعیل اوسته  
 دیوبی مأموری ملازم ثانی مصطفی افندی  
 برنجی بلوگده یوزباشی احمد افندی  
 یوزباشی احمد اغا  
 ملازم ثانی ابراهیم اغا  
 ایکنجی بلوگده یوزباشی احمد اغا  
 یوزباشی حسین اغا  
 ملازم ثانی ابراهیم اغا

اوچنجی بلوگده یوزباشی علی اغا

» » یوزباشی حسین اغا

» » ملازم ثانی محمد شکری افندی

دردنجی بلوگده یوزباشی حاجی سلیمان افندی

» » ملازم اول ابراهیم

» » ملازم ثانی اسماعیل حقی

### مکتب رشديه

رقعه معلمی قواد بك

عدد شاگردان ۵۴

معلم اول مصطفی افندی

» ثانی محمد

### اصحاب رتب و نشان

نازلی اشراقندن حاجی حسیب افندی

بلادخمسه فی ۲۶ جمادی الاخری سنه ۳۰۶

نازلی اشراقندن حاجی عثمان بك م ۵ فی غره محرم سنه ۳۰۸

» » ولی الدین افندی م ۵ » »

— نازلی قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — نازلی قضاسی شمالاً :

الاشهر و اوده مش، شرقاً : بولدان و سرای کوی، جنوباً : قره جه

و بوزطغان و غرباً : ایدین قضااری ایله محدود و قیوجق، سلطان

حصاری، آتجه نامیله اوچ ناحیه یی و (۹۱) محله و قریه یی مشتملدر

نفوس و اماکن — نازلی قضاسی (۲۱۷۱۹) ی ذکور

و (۲۲۲۴۳) ی اناث اولمق اوزره (۴۳۹۶۲) اسلام و (۱۹۰) ی

ذکور و (۸۰۶) سی انات اوله رق (۱۶۹۶) روم و (۱۷۰) ی ذکور و (۱۰۴) ی انات اوله رق (۳۲۹) ارمنی و (۱۱۳) ی ذکور و (۱۱۴) ی انات اوله رق (۲۲۶) موسوی و (۸۱) ی ذکور و (۶۰) ی انات اوله رق (۱۴۱) اجنبی که جمله (۴۶۳۰۴) نفوسی و (۱۰۰۱۶) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا ، آیدینک شرق شمالی جهتند و مرکز لویه شمند و فرله (۱) و برآ (۸) مسافه ده و (۳۷) درجه (۵۴) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۳۲) دقیقه طول شرقی و واقع وسط بحر دن (۸۶) مترو مرتفع نازللی قصبه سیدر .

مذکور قصبه تیمور یولی ایله ایکی به ابرمش اولوب برینه اشاغی دیکرینه یوقاری نازللی تسمیه ایدیلیر .

بازار و بنایر لر — نازللی قصبه سی بالاده بیان اولندیقی و جمله اشاغی و یوقاری نازللی ناملری به ایکی به منقسم اولدیغندن هر هفته چهارشنبه کونی اشاغی و پنجشنبه کونی یوقاری نازلیده و جمعه ایرتسی قیوجق ناحیه سنده و بازار ایرتسی آتجه ناحیه سنده و جمعه کونی سلطان حصارنده و اورتا قبی قریه سنده عموم بازار قمریلور . داخل قضاده اخذ و اعطا ایچون بشقه بنایر یوقدر .

مسکوکات — نازللی قضا سنده لیرای عثمانی (۱۲۰) غروشه و سیم مجیدیه (۲۲) غروش (۱۰) پارهیه و التلیق (۶) غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — نازللی قضا سنده دخی اوزان عتیقه استعمال

و مکیلاتدہ ہر ایک شے کے بر عیار حسابیہ درت عیار یعنی ایک  
استانبول کیلہ سی بر کیلہ اعتبار اولنور .

ادخلات و اخراجات — قضاء مذکورک ادخلاتی باصمہ  
وامریقان بزی و سائر اقمشہ ایلہ شکر ، پرنج ، قہوہ و امثالی  
حوایج ضروریہ دن و اخراجاتی دخی محصولات محلیہ دن اولان  
اینجیر ، اوزوم ، افیون ، حنطہ ، شعیر ، سیسام و سائر حبوبات  
کوملکک ایلہ بز و سائر دن عبارتدر .

زراعت و تجارت — قضاء مذکورده سنوی (۴۰۰۰۰)  
استانبول کیلہ سی حنطہ و (۳۷۷۷۰۰۰) کیلہ شعیر و (۸۱۹۷۸)  
کیلہ مصر و (۱۱۲۰۰) کیلہ چاودار و (۱۱۷۴۱) کیلہ اقداری  
و (۶۰۰۰) کیلہ بورجق و (۱۱۸۰۰) کیلہ سیسام و (۵۰) کیلہ نخود  
وینہ او قدر مرجک و (۱۵۰۰۰) کیلہ بقلہ و (۳۶۵۰۰۰۰) قیہ چکر دکی  
پاموق و (۱۳۴۱۰۰۰) قیہ اینجیر و (۱۳۰۰۰۰) قنطار پلاموط  
و (۷۶۳۰۰۰) قیہ زیتون و (۲۵۰) قیہ افیون و (۳۵۰) قیہ حریر  
و (۶۰۰۰۰۰) قیہ یاش اوزوم و (۸۰۰۰) قنطار میان بالی حاصل  
اولور و النور صاتیلور .

صنایع — بو قضاہ کوملکک بز و اورغان و سیجیم نسج  
و اعمال اولنور .

اورمانلر — قضاء مذکور داخلندہ صاریجہ اووہ واق  
صو نام محللردہ (۲۰۵) کیلو مترو مربعی قدر باشلیجہ اورمان  
اولوب بونلردہ قزل واق چام و میشہ و پر نار اشجاری واردر .  
اشبو اورمانلردن حطب و کورو کراستہ اعمال و اخراج اولندی



کبی صوماق ، مازی ، کبتره و محوزه دخی حاصل اولور  
 و سنوی (۵۰۰۰۰) غروش قدز اورمان رسمی النور .  
 وسائط نقلیه — ایکی تکرانکی جاموس ، اوکوز و بارکیر  
 عربہ لریله یوک بارکیری دوه ، استر و مرکبدن عبارتدر .  
 نفوس و قوعاتی — نازلی قضااسنده کچن بر سنه ظرفنده  
 (۶۰۱) مناکحات و (۶۳۲) سی ذکور و (۶۵۲) سی اناث اوله رق  
 (۱۲۸۴) تولدات و (۴۸۴) ی ذکور و (۳۰۴) ی اناث اوله رق  
 (۷۸۸) وفيات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اکرک ، اورنجک ، ابجلی ، اسحاقلر ، ارسلانلی ،  
 بایندر ، برکتلی مع چرکس ، بکرلر ، باغجلی ، تیمورجیلر ،  
 حاصکوی ، حصارجق ، حیدرلی ، حاجی بکلی ، حمزه‌الی ،  
 دره کوی ، دومان‌اوه‌سی ، دالیدجه ، دره‌باشی ، دوراصلی ،  
 رحمانلر ، سوندکی ، سورمشلی ، سنکمر ، ساعیلر ،  
 سنکجیلر ، شهودلی ، صابلی ، عشقار ، عیسی بکلی ،  
 قره‌حالی ، قوزدره ، قزلدره ، قواجق ، قوجه‌کسیک ،  
 کیره‌کز ، کتاندیره ، کتان‌اوه ، کدک ، کستل ، مستوره ،  
 برکتلی ، یالین قیو .

﴿ اتجه ناحیه‌سی ﴾

تحریرات کاتبی حسن افندی  
 ویرکو کاتبی اسماعیل

مدیر عثمان نوری افندی  
 نائب حاجی مصطفی افندی

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — آتجه ناحیه سی نازلی قضا سنک  
جهت غربیه سندن متشکل و (۷) محله و قریه یی مشتملدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکور (۲۵۲۴) ی ذکور  
(۲۵۶۲) سی انات اوله رق (۵۰۸۶) اسلام و (۱۲۳) ی ذکور  
و (۱۰۰) ی انات اوله رق (۲۲۳) روم که جمعاً (۵۳۰۹) نفوسی  
و (۱۳۹۳) اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه (۳۷) درجه (۵۴) دقیقه عرض شمالی و (۲۵)  
درجه (۵۸) دقیقه طول شرقیده واقع جیل اوغلی قصبه سیدر .

— آتجه ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

اوزونلر ، قلاغوز ، یاغدره .

— سلطانحصار ناحیه سی —

مدیر ابراهیم ادهم افندی	تحریرات کاتبی مقر دیج افندی
نائب حسن	ویر کو کاتبی عمر صبری

— ناحیه حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — ناحیه مذکور نازلی قضا سنک  
غرب شمالی جهتده اولوب (۱۳) قریه و محله یی محتویدر .  
نفوس و اماکن — بونا حیه نک (۵۹۹) ی ذکور و (۳۶۵۸)  
ی انات که (۵۲۵۷) اسلام اوله رق نفوسی و (۱۲۲۷) اماکنی  
وارددر .

مرکز ناحیه (۳۷) درجه (۵۶) دقیقه عرض شمالی و (۲۵) درجه (۵۲) دقیقه طول شرقیده واقع سلطان حصار قریه سیدر .

— سلطانحصاری ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

اسکیحصار ، اینجهالاک ، تیمورخارن ، جوبانلر ، صلواتلی ، عیسی  
بکلی ، قواقلی ، قباچه ، قره حیط چرکس ، کوندک ، حاجی امیر ،  
ملغان حاجی مصطفی .

— قیوجق ناحیه سی —

مدیر و کیلی رفعت بک	تحریرات کاتبی عبدالرحمن افندی
نائب ابراهیم فرید افندی	ویر کو کاتبی حسنی

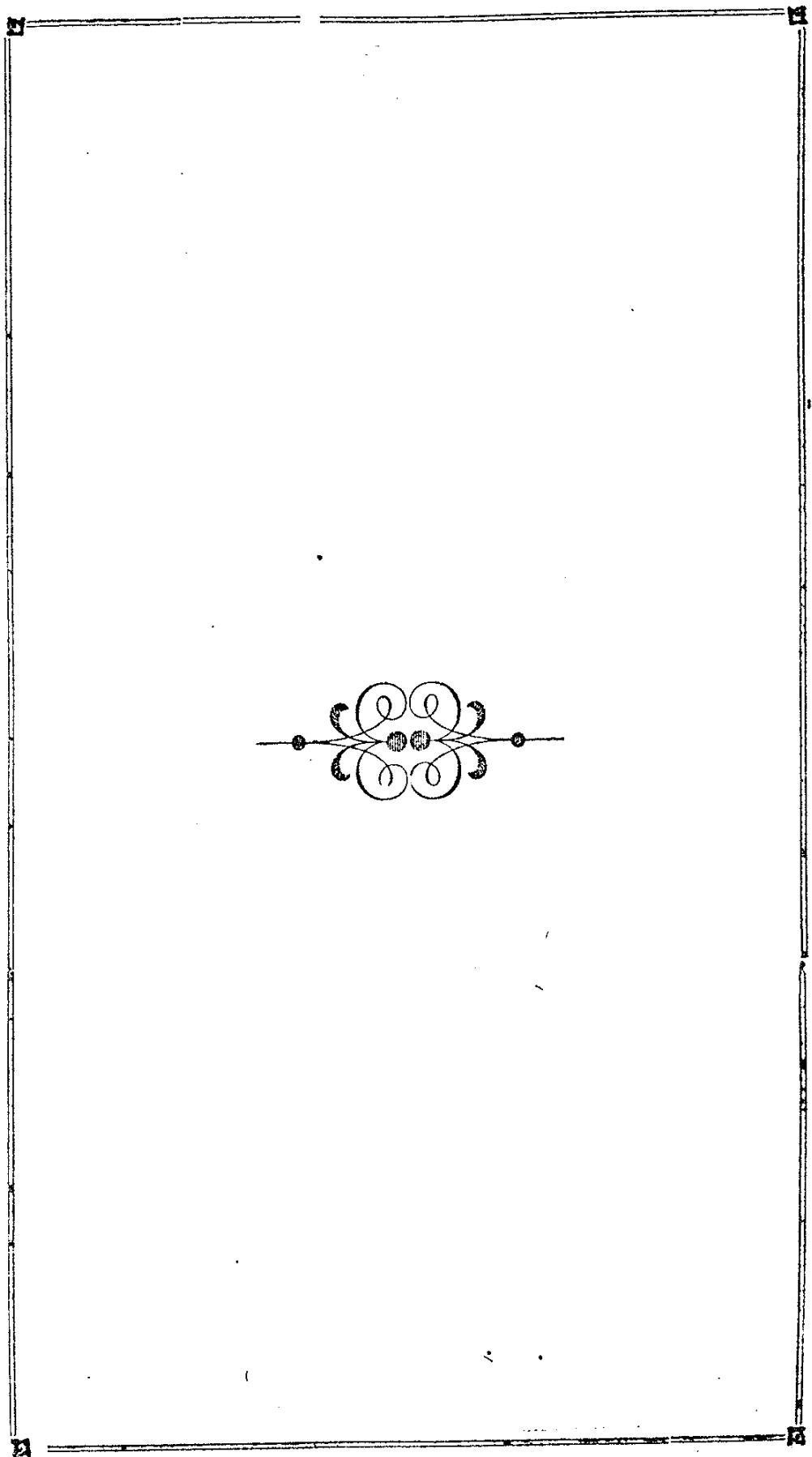
— قیوجق ناحیه سی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — بونا ناحیه نازالی قضا سنك شرق  
شمالی جهتنده واقع و (۲۰) محله و قریه بی جامعدر .  
نفوس و اماکن — قیوجق ناحیه سی (۶۱۸۴) ی ذکور  
و (۶۲۲۲) ی انثا اولدرق (۱۳۴۰۶) اسلام نفوس سی و (۲۸۰۰)  
خانانی مشتملدر .

مرکز ناحیه (۶۷) درجه (۵۶) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۱۳) دقیقه طول شرقیده واقع قیوجق قصبه سیدر .

— قیوجق ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

اورتا قبی ، اگری دره ، بیلاره ، چوبان عیسی ، حورسونلی  
حمیدیه ، صاوجللی ، فسلك ، قزلدره ، قیران ، کیره کز ، کنویش  
کنجللی دره سی ، یوره ،



— د کزلی سنجانی —

# دکزلی سنجانی

## — مأمورین لوا —

متصرف محمد امین پاشا	روم ایلی بکربکی م ۴
نائب مصطفی حیدر افندی	بلادخسه
محاسبه جی ابراهیم ادهم »	ثانیه
مفتی عثمان »	ازمیر پایہ مجردی
تحریرات مدیری حسین واصف افندی	
نقیب الاشراف احمد ضیا	» مدرس
دفتر خاقانی ماموری عثمان	» رابعه
اوقاف مدیری مصطفی حلمی »	»

## مجلس اداره لوا

### رئیس متصرف لوا

اعضای طبیعی	نائب و مفتی افندیار	حاجی عثمان افندی ثالثه م ۲
	محاسبه جی افندی	» اسماعیل
	تحریرات مدیری افندی	» ارسلان
	نقیب الاشراف »	حاجیک اغا

## محاسبه لوا قلمی

باشکاتب مصطفی افندی	یومیہ مقیدی صالح افندی
مصارفات کاتبی صادق افندی	» میض کاضم
جدول کاتبی صالح »	» مقید بکر
صندوق امینی مصطفی افندی	

## لوا تحریرات قلمی

مجلس اداره کاتبی عثمان افندی	میض محمد جودت افندی
» مسود فیضی	» مقید رفیق اسماعیل
اوراق مقیدی اسماعیل حتی »	» ملازم احمد صدق

## ﴿ دوائر عدليه ﴾

## حقوق دائره‌سی

رئيس نائب افندی	ضبط کاتبی محمد افندی
اعضا طاهر	دیگری صالح افندی
» کیریاقو	اجرا مأموری «منحل»
» ملازمی احمد افندی	مقاولات محرری صالح افندی
باشکاتب مصطفی	مباشر محمد وحاجی محمد افندی

## جزا دائره‌سی

رئيس نامق افندی	اعضا سرگز افندی
مدعی عمومی معاونی آصف افندی	ضبط کاتبی «منحل»
اعضا حسین	دیگری تقی افندی

## محکمه شرعیه قلمی

باشکاتب محمد رشدی افندی	مقید قدری افندی
کاتب نانی رشدی	ایتام مدیری حافظ محمد افندی

## دفتر خاقانی قلمی

باشکاتب مصطفی صبری افندی	طایوکاتبی خلیل افندی
کاتب نانی محمد فائق	ملازم صالح

## مع تحریر و برکواد اره‌سی

ویرکو مأموری کامل افندی	کاتب رفیق استپان افندی
قضا ویرکو کاتبی علی	دفترچی محمد

## اوقاف قومیسونی

رئيس اوقاف مدیری مصطفی افندی	اعضا عبدالرؤف افندی
اعضا حسن	علی

اعضا اسماعیل افندی | کاتب مصطفی افندی

نفوس اداره سی

مأمور مصطفی افندی | ملازم عزت افندی  
کاتب احمد » | احمد و شراف الدین »

زراعت بانک شعبه سی

رئیس محمد اغا | اعضا احمد و نیکولا کی افندی  
شعبه مأموری احمد بسیم افندی | معاون اسحق افندی  
اعضا لنکرلی زاده حاجی نافذ » | کاتب صالح »

نافعه قومیسونی

رئیس متصرف پاشا | اعضا نفوس مأموری مصطفی افندی  
اعضا شعبه مأموری بسیم افندی | مهندس او خالس »  
کاتب عاکف » | قوندو کتور محی الدین »

مهاجرین قومیسونی

رئیس حاجی فقیه زاده محمد اغا | اعضا دفتر خاقانی مأموری عثمان افندی  
اعضا اورمان مفتشی مهران افندی | نفوس مأموری مصطفی »  
بانق شعبه مأموری بسیم » | کاتب محمد »

زراعت و تجارت و صنایع اوطه سی

رئیس اول حاجی عثمان افندی | اعضا محمد علی افندی  
» ثانی حاجی نافذ » | حافظ احمد »  
اعضا حاجی علی اغا | میخالا کی »  
» حاجی محمد افندی | حاجی سرکنز »



## بلدیہ دائرہ سی

رئیس حاجی نافذ افندی	اعضا حاجی سلیمان اغا
اعضا توفیق بك	» اوخانك افندی
» حاجی محمد اغا	طیب شاكر » ثانیہ مء
» حافظ احمد افندی	» كاتب احمد
صندوق امینی اسماعیل افندی	

## معارف قومیسینونی

رئیس طاہر افندی مدرس	اعضا مصطفی افندی
اعضا رؤف »	» اسماعیل »
» اسماعیل »	» علی »
» محمد »	صندوق امینی سلیمان »

## اورمان ادارہ سی

مفتش مہران افندی	پیادہ قوریجیسی یشارا ونباشی
کاتب محمد کاشف »	» قوریجیلری سلیمان و احمد افندیلر
سواری مأموری علی »	اوندملق مأموری ممتاز افندی

## تلفراف و پوستہ ادارہ سی

مدیر حسن تحسین افندی	
معاونی ثریا افندی	مخبرہ مأموری رشدی بك

## دیون عمومیه ادارہ سی

مأمور علی افندی	کاتب محمد افندی
قوریجی محمد »	ملازم صادق »

﴿ مأمورین عسکریه ﴾

یکرمی ایکنجی دکنزلی لواسی قوماندانی میرلوا ادهم پاشا  
 قرق اوچنچی دکنزلی الای میرالای سلیمان بک  
 اخذ عسکر قلمنه مأمور قرق اوچنچی الای کاتبی یونس افندی  
 لوا ارکان حربنه ملحق ملازم (منحل)

قرق اوچنچی الایک برنجی دکنزلی طابوری

بیکباشی سلیمان سری افندی  
 قول اغاسی اسماعیل اغا  
 کاتب (منحل)  
 تفنکچی حاجی بایرام اغا  
 دبوی مأموری ملازم ثانی . مصطفی افندی  
 برنجی بلوکده یوز باشی (منحل)  
 امین اغا     »     »     »  
 ملازم ثانی احمد افندی     »     »  
 ایکنجی بلوکده یوزباشی خلیل افندی  
 ملازم اول اسماعیل     »     »  
 ثانی ابراهیم ادهم     »     »  
 اوچنچی بلوکده یوزباشی حمدی     »  
 ملازم اول محیی     »     »  
 ثانی محمد     »     »  
 دردنجی بلوکده یوزباشی شریف     »  
 ملازم اول عارف     »     »  
 ثانی حسین اغا     »     »

## — بشنچی دکزلی ژاندارمه طاہوری —

بیکیباشی حاجی محمد افندی م . | طاہور کاتبی عمر شوقی افندی م .

پیاده

برنجی بلو کده یوزباشی عزت افندی افتخار مدالیہ سی

» ملازم اول ابراہیم اغا

» » ثانی رمضان »

ایکینچی بلو کده یوزباشی محمد افندی

» ملازم اول امین »

» » ثانی علی اغا

سواری

برنجی بلو کده یوزباشی مصطفی اغا م .

» ملازم اول حق افندی

» » ثانی (منحل)

موجودی

پیاده سواری

۱۲۰ ۴۸

تحصیلدار لک موجودی

سواری افرادی پیاده افرادی

۱۳ ۱۰

پولیس دائرہ سی

قومیسر اوچنچی صنف قومیسر لرندن احمد صدق افندی

» افراددن دبوی مأموری حسین

» زورنال کاتبی عزت



دگرمن اوکی مکتبی معلم اولی احمد افندی

» » ثانسی حسین افندی

بواب بکر افندی طلبه ۱۲۰

بایرام یری مکتبی معلمی حاجی امین افندی

طلبه ۳۰

چراق مکتبی معلمی احمد افندی

طلبه ۴۰

### ﴿ اصحاب رتب و نشان ﴾

طواسلی زاده علی افندی ثانیه فی ۱۴ رجب سنه ۳۰۴

کریم بک زاده حاجی مصطفی بک درگاه عالی قابوچی باشیلغی شوال سنه ۹۱

استانبولی احمد توفیق افندی م ۴ ۷ شعبان سنه ۳۱۰

دعوی وکیلرندن اسحق افندی م ۴ ۷ شعبان سنه ۳۱۰

### ﴿ حونا ز ناحیه سی ﴾

مدیر محمد فاروق افندی

نائب وکیل محمد صبری »

تحریرات کاتبی شکری »

نفوس مأموری شکری افندی

اعضا عمر اغا

» میخالاکی

وبر کوکاتبی خلیل افندی

### مأمورین عسکریه

فرق اوچنجی الایک اوچنجی حونا ز ردیف طابوری

یکباشی توفیق افندی

قول اغاسی عزت م ۲

کاتب علی افندی

تفنگچی (منحل)

دبوی مأموری (منحل)

برنجی بلو کده یوزباشی اسماعیل اغا  
 » » » صالح اقدی  
 » » » ملازم اول محمد اقدی  
 م ۵ ایکنجی بلو کده یوزباشی حاجی علی اغا  
 » » » ابراهیم اغا  
 » » » ملازم اول محمد اغا  
 اوچنجی بلو کده یوزباشی احمد اقدی  
 » » » عبدالله اقدی  
 » » » ملازم اول صالح اغا  
 م ۵ دردنجی بلو کده یوزباشی حسن اقدی  
 » » » حاجی احمد اغا  
 » » » ملازم اول (منحل)

﴿ د کزلی سنجاغی ک موقع جغرافیسی و قضا و ناحیه لری و قراسی ﴾  
 ﴿ و نفوسی ایله د کزلی قضاسی حقنیده بمض معلومات ﴾

موقع جغرافی — د کزلی سنجاغی شمالاً : خداوندکار ،  
 ولایتی و صارو خان سنجاغی ، شرقاً : خداوندکار و قونیه و لایترلی  
 جنوباً : منتشا سنجاغی ، غرباً : منتشا ، ایدین و قسماً صارو خان  
 سنجاقلری ایله محدوددر .

قضا و ناحیه لری ایله قراسی — لوای مذکور نفس د کزلی ،  
 طواس ، سرایکوی ، بولدان ، چال و غربی قره اغاج ناملریله الی  
 قضایی و حوناز ، قاضی کوی ، کونای ، بقلاک ایرله ، قلعه طواس  
 ناملریله ده الی ناحیه ی و (۳۹۶) قریه و (۹۴) محله ی محتویدر .  
 نفوس و اماکن — د کزلی سنجاغی (۱۰۹۷۲۴) ی ذکرور  
 و (۱۱۲۸۹) ی انات اوله رق (۲۷۱۴۱۳) اسلام و (۱۴۵۰) ی  
 ذکرور و (۱۲۳۹) ی انات اوله رق (۲۶۸۹) روم و (۲۷۹) ی

روم و (۲۷۹) ی ذکور و (۲۹۰) ی اناث اوله رق (۲۶۹) ارمنی  
و ذکور و یبانیجی اوله رق بر بلغار و (۱۸) ی ذکور و (۱۹) ی اناث  
اوله رق (۲۷) موسوی و (۱۲) سی ذکور و (۱۴) ی اناث اوله رق  
(۲۶) اجنبی که جمعاً (۲۲۴۷۳۵) نفوس و (۶۲۶۲۱) اماکنی  
مشمولدر .

مرکز لوا — آیدین تیمور یولنک غنجه لی استاسیونندن  
آبریلان بر شعبه مخصوصه واسطه سی و سرعت قطاری ایله ازمیره  
(۶) و برآ (۴۴) ساعت مسافده و (۲۷) درجه (۴۸) دقیقه (۵۷) ثانیه  
عرض شمالی و (۲۶) درجه و (۲۴) دقیقه (۲۲) ثانیه طول شرقیده  
واقع و سطح بحردن (۳۷۰) متر و مرتفع دکنزلی قصبه سیدر .

#### — نفس دکنزلی قضاسی —

موقع جغرافی و نواحی و قری — دکنزلی قضاا سی شمالاً  
چال و بولدان، شرقاً: بنه چال و قسماً فونیه و لایتی، جنوباً: طواس،  
غرباً: سرایدوی قضاا لی ایله محدود و حونا ز نامیله بر ناحیه یی  
و (۱۷۵۷۶) سی ذکور و (۱۸۴۵۱) ی اناث اوله رق (۳۶۰۲۷)  
اسلام و (۹۷۴) ی ذکور و (۹۳۰) ی اناث اوله رق (۱۹۰۴) روم  
و (۲۷۹) لی ذکور و (۲۹۵) ی اناث اوله رق (۵۶۹) ارمنی و (۱۸) ی  
ذکور و (۱۹) ی اناث اوله رق (۲۷) موسوی و (۱۲) سی ذکور  
و (۱۴) ی اناث اوله رق (۲۶) اجنبی که جمعاً (۳۸۵۶۳) نفوس  
و (۱۱۱۶۲) اماکنی حاویدر .

پنایر و بازار لر — دکنزلی قضاا سنده عمومه و باشلیجه اخذ  
و اعطایه مخصوص پنایر اولما یوب یا لکز دکنزلی قصبه سنده هر هفته  
بازار و پنجشنبه کونلری بازار قوریلور .  
مشکوکات — قضاء مذکورده سیم محیدی (۲۲٪) و لیزای

عثمانی (۱۲۱۳/۳) والتیلق التی غروشه تداول ایدر ومسکوکات  
سائرہ بوحساب اوزره النوب ویریلور .

اوزان واکمال — دکنزلی قضااسنده اوزان عتیقه واکمال  
جدیده استعمال اولنمقدمه در .

زراعت و تجارت — قضاء مذکورده حنطه ، شمیر ، بورچاق  
چاودار ، علف وامالی حبوبات حصوله کله رک محصولاتک قسم  
کلیسی اخراج اواندینگی کبی سختیان و مشین وکاو سهاله اعمال  
اولنور والنوب صاتیلور . معاملات زراعیه اصول عتیقه  
اوزره اولوب شوقدرکه قضاء مذکور حنطه سندن کوزل دقیق  
چیقدینگی جهتله دکنزلیده صو ایله اداره اولنور اوروپا کلری  
دقیق فابریقه لری وارد در .

اورمانلر — دکنزلی قضااسنده (۷۳۸۰۸) هکتار اورمان  
بولنوب بولردن مردرلو کراسته اعمال اولنهرق داخلده صرف  
اولنمقدمه ومذکور اورمانلرده اوچ عدد صو حداری  
بولنمقدمه در .

وسائط نقلیه — قضاء مذکورده (۵۷۱) بارکیر و (۱۹۲)  
استرو (۲۰۱۷) مرکب و (۴۲۱) دوه وارد در .

نفوس وقوعاتی — کچن برسنه ظرفنده دکنزلی قضااسنده  
(۳۵۶) مناسکات و (۴۰۵) ی ذکور و (۳۴۸) ی اناث  
اولهرق (۷۵۳) تولدات و (۲۴۵) ی ذکور و (۱۷۳) ی اناث  
اولهرق (۴۰۸) وفیات وقوعبولمشدر .

امارات مدکیه — دکنزلی سنجاغی حکومت قوناءنک  
مساعده سزلیکیله برابر اساساً دخی انتظام سزانی سببیه مأمورین  
محلیه جه ابراز قلنسان هم واقدمات وحیتمندان اهالیجهده  
ایدیلن اعانات ایله سایه عمرانوایه حضرت خلافتناهیده



مذکور قوناغك جهت جنوبیه سنده کی عرصه نك  
( ۵۲۳ ) آرشون مربی اوزرینه ( ۱۵ ) آرشون  
ارتقاغنده مع مشتملات ( ۲۱ ) اوطه بی حاوی برداثره ملکیه  
تأسیس ایدلمش و بعنایتہ تعالی منانت و رصانت ایله اکالی قوه قریبه به  
ککشددر .

اعمارات بلدیہ — کچن برسنه ظرفنده دکزلی قصیه سنده  
تعمیراً ( ۱۱۴۰ ) و مجدداً ( ۲۴۰۸ ) که جمعاً ( ۴۵۴۸ ) آرشون  
قالدیرم ایله تعمیراً ( ۳۳۵۵ ) و مجدداً ( ۳۳۹۵ ) که جمعاً ( ۶۷۵۰ )  
آرشون اماکن سائرہ انشا ایدلمش و دائره بلدیہ به عقار اولق  
اوزره اینجیر بیکار نام محله برباب غازینو انشا ایدلدیکی کبی  
چارشودن تیمور جیلر قپوسنه قدر یوز آلتش آرشون نعم  
انشا ایدلمش و تنظیفات ایچون دخی درت عدد ممشا یا بلمشدر  
دائره مذکوره ایچون الاویره لی ایکی و دیدون برکه جمعاً اوج  
عدد طلومبا مایعه اولنمقله برابر برده غازخانه انشاسنه بدأ و مباشرت  
اولنمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قری —

آطه ، ابدال ، اوچه بیکار ، آق خان ، اوزرلاک ، اشاغی  
شاملی ، اکبر چفتلکی ، اسکی حصار ، الدکزلی ، اسکی کوی ،  
اجیرلی ، باشقارجی ، برکتلر ، باروتجیلر ، بالقیاس ،  
باغباشی ، جعبر ، چاقاق ، چرکس سلطانیه ، چلتکچی ، حلاجلر ،  
حصار ایچی ، حاجی ایوبلی ، حیطه بک ، حاجی حسنلی ،  
دوشمه باشی ، فیض ، دره لی ، زیتون کوی ، سلطانیه ،  
چنارلی ، سلیمانیه ، موسی بک ، سلیمانیه ، احمد بک ، شمکدر ،  
صالح اغاچفتلکی ، طاغستان عزیزیه ، طومبادان ، مجیدیه ،

عثمانیه ، صاری یار ، غنجه لی ، قاضیلر ، قره حسنلی ،  
قواقباشی ، قره حیط ، قره قوغه ، قینقلی ، قایحان ، قره تکه لی ،  
قوری دره ، قلعه ، قیون علیلر — سلیمیه ، کرزیله ، کونارلر ،  
کووجلک ، کتخدا ، کوچک اطه ، کوله مزلی ، کوچک دره ،  
مناسیر ، یوقاری شاملی ، یکن اغاچفتلکی :

— حوناژ ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — حوناژ ناحیه سی دکنزلی قضا سنک  
شرقی جهتنده واقع (۲۲) قریه و (۴) محله بی جامعدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۴۹۵۴) ی ذکور  
و (۵۰۹۷) سی اناث اوله رق (۱۰۰۵۰) اسلام و (۲۰۱) ی  
ذکورو (۱۹۱) ، اناث اوله رق (۳۹۲) روم که جمعاً (۱۰۱۶۱)  
نفوس و (۲۱۹۴) اماکنی مشتملدر .

مرکز ناحیه (۳۷) درجه (۴۹) دقیقه عرض شمالی  
و (۲۶) درجه (۳۹) دقیقه طول شرقیه واقع حوناژ  
قصبه سیدر .

— حوناژ ناحیه سنه مربوط قری —

آقدره ، افشار ، امر عزیزلی ، اووه جق ، ایرلغانلی ،  
اوزون بیکار ، بل اوی ، چوملنک ساز ، چایرچفتلک ، حمیدیه ،  
خورتوج ، دره چفتلک ، ساقیرنجیلر ، طایغ دره ، طوغانلی ،  
طورایان ، قزیلیر ، قوجه باش ، قورتلیلجه ، قوریق ،  
کوزلیپیکار ، کوزلر ، کوه زه ، منتشا ، یکی کوی

## ✽ بولدان قضاى ✽

مأمورین قضا

قائم مقام اشرف اقدی

مفتی صالح اقدی موصله سلیمانیه	نائب ابوبکر اقدی
تحریرات کاتبی عثمان اقدی	مالمدیری علی رشدی بك

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا	اعضای طبعیه
حاجی علی اغا حاجی غنی و حاجی حسن و امین اغالر	نائب و مفتی اقدیلر مالمدیری اقدی تحریرات کاتبی »

محکمه بدایت

رئیس نائب اقدی	اعضای مصطفی اقدی
ایکنجی کاتب راشد اقدی مستنطق معاونی قدسی » مباشر خالد و ادريس اقدیلر	حاجی یحیی » موصله سلیمانیه باشکاتب احمد فیضی اقدی مقالات محرری حسن اقدی

نافعه قومیسونی

رئیس قائم مقام قضا	اعضای حاجی حسین اقدی
اعضا بانق محاسبه کاتبی حلیم اقدی یعقوب » حاجی عارف اغا	نفوس مأموری اسماعیل » بلدیہ کاتبی نسیم »

## معارف قومیسونی

رئیس راسخ افندی ادرنه رؤسی	اعضا امین وغالب افندیلر
» احمد و حاجی قدری علی اغالر	کاتب محمد افندی
	» صندوق امینی محمد »

زراعت و تجارت او طه سی	اوقاف قومیسونی
رئیس حاجی حسین افندی	رئیس مفتی افندی
اعضا حاجی یعقوب و حاجی	اعضا حاجی محمد »
عارف و ابراهیم و احمد افندیلر	» محمد اغا
کاتب مصطفی افندی	» حسن و احمد اغالر

## زراعت بانقه شعبه سی

رئیس محمد غالب افندی	اعضا محمد سعید افندی
» محاسبه کاتبی حلیم »	» حسین و محمد افندیلر
» رفیقی راشید »	تحصیلدار حسنی افندی

## دائرة بلدیہ

رئیس صالح اغا	اعضا موسی اغا
اعضا محمد و مصطفی و حاجی احمد	» حافظ ادهم افندی
و حاجی ملک افندیلر	کاتب و صندوق امینی نسیم افندی

## بعض مأمورین

نفوس مأموری اسماعیل افندی	اورمان مأموری میخالا کی افندی
» کاتبی احمد بک	» پیاده » حافظ محمد »
» طایو کاتبی مصطفی »	» اوندملق » ادهم »
» تلفراف مأموری کمال »	» مالمیری معاونی صبری »
» ضابطه » رمضان اغا	» صندوق امینی کاظم »
» دیون عمومیہ مأموری مصطفی »	» پولیس مأموری الماس »

## مکتب رشديه

معلم اول حسن فهمی افندی	ادرنه رؤسی
معلم ثانی حاجی حافظ احمد افندی	بواب محمد افندی
رقعه معلمی عثمان	عدد شاگردان ۳۵

## مکتب ابتدائی

معلم احمد افندی	بواب راسم افندی
عدد شاگردان ۹۲	

## کونای ناحیه ی

مدیر حسین افندی	
تحریرات کاتبی سلیمان افندی	ویرکو کاتبی علی افندی

## ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی	اعضا کونایلی زاده محمد علی اغا
اعضا تحریرات کاتبی افندی	حاجی احمد و همت اغالر

## بلدیہ مجلسی

رئیس ولی اغا	اعضا عارف افندی
اعضا حسن حافظ افندی	علی بک
حاجی علی	کاتب نوری

## مکتب ابتدائی

معلم سلیمان افندی	عدد شاگردان ۶۰
-------------------	----------------

— بولدان قضاسی حقیقده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — بولدان قضاسی شمالاً :  
اشمه والا شهر ، شرقاً : چال ، جنوباً : سرایکوی ، غرباً :

نازلی قضا لیلہ محدود اولوب کونای نامیلہ بر ناحیه یی و (۴۳) یریه و (۱۸) محله یی محتویدر .

نفوس و اما کن — ۳۱۰ سنه سنده قضاء مذکور (۱۲۸۲۲) سی ذکور و (۱۳۸۸۰) ی اناث اوله رق (۲۷۷۰۲) اسلام و ذکور و یبانه یی اولوق اوزره (۵) روم که جمعاً (۲۷۷۰۷) نفوسی و (۵۳۸۹) اما کنی مشتملدر .

مرکز قضا (۳۸) درجه (۵) دقیقه عرض شمالی و (۳۶) درجه (۳۸) دقیقه طول شرقیده واقع بولدان قصبه سیدر .

بازار و بنایر لر — بولدان قضای داخلنده عمومه مخصوص بنایر اولمایوب یا لکیز هر هفته پنجشنبه کونلری مرکز قضا ده و بازار کونلری کونای ناحیه سی مرکزنده بازار قوریلور .

مسکوکات — بولدان قضا سنده مسکوکات ایکی درلو تداول ایدر . شویله که : منسوجاتدن ماعدا اخذ و اعطاده سیم مجیدیه (  $22\frac{1}{4}$  ) و لیرای عثمانی (۱۲۲) و منسوجاتده سیم مجیدیه (۳۳) و لیرای عثمانی (۱۷۸) غروشه النوب و یریلور .

اوزان و اکیال — قضای مذکورده موزونانده اوزان عتیقه و مکیلانده استانبول کیله سی استعمال اولور .

زراعت و تجارت — بولدان قضا سنده سنوی (۱۰۰۰۰۰۰۰) قیه قدر اوزوم و او راده ده پکمز و (۱۵۰۰۰) قنطار پلاموط و خنطه ، شعیر ، بقله ، بورچق و سائر اوله رق (۱۰۰۰۰) کیله راده سنده حبوبات حاصل اولور و بونلرک قسم کلیسی ایله بوقضا ده نسج و اعمال اولنان هر درلو الاجه و ایپکی قوماش و دوشه مه لک و کلیم و حالی و قیلدن معمول چول خارجه ساتیلور .

اورمانلر — قضای مذکورده (۵۰۰۰) دونم قدر میری  
اورمانیلہ (۱۵۰۰) دونم رادہ سندہ خصوصی اورمان بولنوب  
بولنورده داخلہ صرف اولنق اوزره کراستہ وخطب وکمر  
تدارک واعمال اولنور .

وسائط نقلیہ — بولدان قضا سنده (۳۰۰) بارگیر و (۲۰۰)  
استر و (۱۵۰۰) مرکب و (۲۰۰) دوه وقانغری تعبیر اولنور  
ایکی تکرار لکی (۱۰۰) عربہ واردر .

نفوس وقوعای — قضای مذکورده کچن اوجبوز اون  
سنه سی ظرفنده (۵۶۸) مناکحات و (۱۶۸) ی ذکور  
و (۱۱۸) ی اناث اوله رق (۲۸۶) و فیات وقوعبولمشدر .  
کذلک سنه مذکورده ظرفنده (۵۶۸) ی ذکور و (۴۸۷) سی  
اناثک جمعاً (۱۰۱۹) تولدات وقوعبولمشدر .

### ۲ مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

الدیرک ، احمدلی ، ارطغرل ، تپه کوی ، چندیره ، حمیدیه ،  
دیره بول ، سزاق ، صالحلر ، طوسونلر ، عثمانیه ، محمودیه ،  
مجیدیه ، یکیکجه ،

### — کونای ناحیه سی —

موقع جغرافی وقری — کونای ناحیه سی بولدان قضا سنک  
جهت شمالیه سندن متشکل و (۲۹) قریه و (۴) محله یی  
مشمعلدر .

نفوس واماکن — ناحیه مذکورده (۷۹۶۳) ی ذکور  
(۸۰۷۴) ی اناث اوله رق (۱۵۸۴۰) نفوس مسلمہ یی و (۳۱۵۳)  
خانہ یی جامعدر .

مرکز ناحیه (۳۸) درجه (۲) دقیقه عرض شمالیده  
و (۲۶) درجه (۱۶) دقیقه طول شرقیده و مرکز قضایه (۵)  
ساعت مسافه ده واقع یکی کوی قصبه سیدر .

— کونای ناحیه سنه مرنوط قرانک اسمایسی —

اغابک ، ازیلر ، ایداز ، الچه اوغلی ، بوزالاک ، بهادیرلی ،  
بهارلر ، بوغاز چفتلک ، تورلوبک ، جبراق ، حلیاز ،  
حساملر ، حسن بکدر ، درهلی ، دربند ، شیخ داود ،  
صاری محمودلی ، قزاقلر ، قره احمدلی ، قره کوی ،  
قوپاران ، قاضی ، قراک طامی ، کوللی ، کوللی ، کریملر ،  
کولالاکلی ، کونای حمیده ، کونای طامی ، یکی کوی .

چال قضایسی

مأمورین قضا

قائم مقام حسن رضا افندی	نائب ابراهیم لطفی افندی
مال مدیری حافظ ولی الدین افندی	مفتی شیخ محمد حمدی و بروسه رؤسی
تحریرات کاتبی محمد شکر	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای طبیعه	}	نائب افندی	حاجی لردن حاجی بکر افندی
		مفتی	قواقلردن حاجی ابراهیم اغا
		مال مدیری	شیخ الوانواندن عثمان افندی
		تحریرات کاتبی افندی	چو غاشلیدن حسن علی اغا



## محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا سربان زاده منیب افندی	مستنطق معاون مصطفی افندی
دیگری مدرس حافظ ولی	ایکینچی کاتب رضا بک
باش کاتب حاجی حسیب	مقاولات محرری محمد افندی

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس علی رضا افندی

اعضا حاجی حلمی اغا	طیب (منحل)
» حاجی محمد	کاتب و صندوق امینی لطفی افندی
» طوسون	قومیسر بکراغا
» پشه زاده امین	

## زراعت بانک شعبہ سی

رئیس حاجی حافظ حسین افندی

اعضا حاجی حسنی افندی	رفیق فوزی افندی
» احمد اغا	اعضا حسن چاوش
محاسبہ کاتبی محمد رفعت افندی	واسیلاکی افندی

## معارف قومیسر سی

رئیس مفتی افندی

اعضا سلیمان افندی	اعضا حسین و حاجی محمد اغالر
» حاجی حسنی و شاهین افندیلر	» حاجی بکر افندی
» سلیمان افندی	» کاتب شکری

## بعض مأمورین

مالدیری معاونی علی افندی	نفوس مأموری احمد افندی
رفیقی فیضی	» کاتبی ادهم
تلغراف و پوسته مأموری حسن	» طاپو کاتبی مصطفی
شرعیہ کاتبی کاظم	» صندوق امینی حاجی حسین
دیون عمومیه مأموری خلیل	» پولیس مأموری فہیم
ضابطہ مأموری ملازم امین	» داعیہ چفتلکات ہایون
	مأموری احمد افندی

## نافعہ قومیسونی

رئیس قائم مقام قضا	
اعضا نفوس مأموری احمد افندی	اعضا احمد اغا
دیگری حاجی حسنی	» دیگری واسیلاکی افندی

## زراعت قومیسونی

رئیس عثمان زاده امین افندی	اعضا چو نقول نیقول لاک افندی
اعضا حاجی محمد	» طومہ اوغلی واسیلاکی
دیگری ولی اغا	» صوا
» اورتہ کوپلی حاجی محمد اغا	» کاتب حسین حسنی

## چال قضاسی حقندہ بعض معلومات

حدود — شرقاً : خداوندکار ولایتی ، جنوباً : ولایت  
 مشارالہا و دکزلی قضاسی ، شمالاً : اشمہ قضاسی غرباً : دکزلی  
 قضاسیدر .  
 مرکز قضا ۳۸ درجہ ۷ دقیقہ عرض شمالی و ۲۶ درجہ ۵۰  
 دقیقہ طول شرقیدہ واقع تیمور قریہ سیدر .  
 نفوس واماکن — قضای مذکور ( ۲۹۳۹۹ ) نفوسی

حاوی اولوب بونك ( ۱۳۵۵۴ ) ی ذکور و ( ۱۴۸۴۶ ) سی  
 اناث اوله رق ( ۲۹۳۹۹ ) ی مسلم و ( ۱۳۸ ) ی ذکور و ( ۱۷ ) سی  
 اناث اوله رق ( ۲۵۵ ) غیر مسلم در . مرکز قضا اولان تیمورچی  
 قریه سی ۹۱۸ اماکنی حاویدر .

پنایر و بازار لر — داخل قضا ده باشلوجه پنایر اولیوب  
 هر هفته بازار ایرتسی کونی مرکز قضا یه بر ساعت مسافده اولان  
 قومرال چایی وادیسنده قیا بازاری نامیله بر بازار ایله بقلالک ناحیه سنك  
 چتاق قریه سنده كذلك هر هفته جمعه کونی دیگر بازار قوریلور .

مکوکات — چال قضا سنده سیم مجیدی ( ۲۰ ) لیرای  
 عثمانی ۱۰۸ والتیق و بشلک یوز پاره یه تداول ایدر .  
 اوزان و اکیال — قضای مذکورده اوزان و اکیال عتیقه  
 استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — بوقضا ده خطه ، شعیر ، افیون ،  
 بورچق ، نخود ، پاموق ، مصر ، اوزوم ، پلاموط ، ماظی ،  
 پتاس حصوله کلدیکی کبی کلیم سجانده و مکبه چول اعمال اولنور  
 و بونلرک باشلوجه سی خداوندکار ولایتی ایله از میره نقل و اخراج  
 ایدیلهرک ساتیلور .

اورمانلر — چال قضا سنده یوز اوتوز کیلومتر و مربعی  
 قدر اورمانلق واریسه ده اشبو اورمانلرده متفرق اوله رق  
 پکده جسیم اشجاری حاوی دکلدیر . قضای مذکورده سنوی  
 انجیق سکنز بیکدن اون بیک غروشه قدر اورمان حاصلاتی  
 التمهده در .

وسائط نقلیه — چال قضا سنده ۷۵۶ بارگیر و ۱۷۴ استر  
 و ۲۵۰۰ مرکب و ۵۰ دوه وارد در .

نفوس وقوعانی — قضای مذکورده کچن برسنه ظرفنده  
( ۴۴۰ ) مناکحات و ( ۴۲۶ ) سی ذکور و ( ۳۴۶ ) سی اناث  
اوله رق ( ۷۷۲ ) تولدات و ( ۲۳۹ ) سی ذکور و ( ۱۷۳ ) سی اناث  
اوله رق ( ۴۱۲ ) وفیات وقوعبولشدر .

مرکز قضایه مربوط قرانک اسایسی

تیمورچی ، سیدسلجک ، علی فقیر ، حانچهر ، ذبوه ، قیوجق ،  
چاقرلر ، بی‌الدینلر ، اورتہ ، دوهلو ، قبالر ، سزاق ، مدله ،  
چوغاشلی دشتیمور ، کیرمع صیغر ، موداجه چام ، کوسهلو ،  
بکللو ، اوچقیو ، اکسه ، حریقلی ، اکسزبابا ، کوججه ، بوکسریجه ،  
سوللر ، شیخ ، الوان ، شایجیلر .

— بقالک ناحیه‌سی —

مدیر علی فائق افندی	اعضادده کوبلی علی اغا
نائب وکیل شعبان	» چال کیردن احمد افندی
تحریرات کاتبی عبدی	» محمود غازیلی ولی اغا
ویرکوکاتبی سلیم	» طقالدن حاجی موسی اغا
اعضادخادمی حاجی حسین افندی	» خیرالدین قریه‌لی مصطفی اغا

— بقالک ناحیه‌سی حقنده بعض معلومات —

موقعی — چال قضا سنک جهت شمایلیندن متشکلدر .

قرای مشتمله‌سی ( ۴۶ ) پاره‌در .

نفوس واماکن — ناحیه مذکورده ( ۷۷۵۳ ) سی ذکور  
و ( ۸۱۷۰ ) سی اناث اوله رق ( ۱۵۹۲۳ ) نفوس و ( ۲۲۶۱ )  
اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه تیمورجی قصبه سنک جهت شمالیسنده و مرکز  
قضایه بش ساعت مسافه ده واقع دده قریه سیدر .

— بقلاک ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

محمود غازی ، عیسی بک ، یاطر ، بایرالاک ، چاقرلر ، اجی دره ،  
اسفع ، مع ایتکچی طامی ، زیاللو ، مع فرمانلی ، قافلق ، علی قورت ،  
قیوجق ، ابواجق ، دکزلر ، چتال اوبه ، چاکیر ، ارموطالاک ،  
قوجه یایلا ، خیرالدین ، ایجسادیه ، دده طغمال ، دوه جیلر ،  
ملرایجکلی ، خادم ، سیف الحمید ، قیرالاک ، چتاق ، قواق ،  
یحیالو ، امراللو ، بیللو ، قواقلر ، کلن ، وبران اشاغیسیدر .

### سرای قضای

#### مأمورین قضا

قائم مقام	محمد امین بک	ثانیه	ع
نائب محی الدین روشنی افندی	مال مدیری	علی رضا افندی	
مفتی حاجی محمد افندی	تحریرات کاتبی	میخالاکی	

#### مجلس اداره قضا

#### رئیس قائم مقام قضا

اعضای مستخبه	طواسلی زاده محی الدین	نائب افندی	اعضای ضمیمه
	بک ثانیه م	مفتی	
	حاجی خلیل ابراهیم اغا	مال مدیری افندی	
	حافظ حسین افندی	تحریرت کاتبی	
	وزنائل اوغلی یورکی		

## محکمه بدایت

رئیس	نائب اقدی
اعضا حاجی اسماعیل اقدی	کاتب اول مصطفی عاصم اقدی
» دیمترای	کاتب ثانی اسماعیل حق

## معارف قومیسونی

رئیس	مفتی اقدی
اعضا حاجی نجیب	اعضا حاجی علی اقدی
»	حافظ عثمان

## زراعت بانک صندوقی شعبه سی

رئیس	حافظ حسین اقدی
محاسبه کاتبی (منحل)	اعضا حاجی مصطفی اغا
اعضا حاجی شیخ مصطفی اقدی	» حاجی محمد علی اغا

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس	شیخ حاجی مصطفی اقدی
اعضا حاجی محمد علی اغا	اعضا حاجی مستار اغا
» حافظ احمد اقدی	کاتب و صندوق امینی طاهر اقدی

## زراعت و تجارت او طه سی

رئیس	درویش علی زاده محمد اغا
اعضا حاجی مصطفی اغا	اعضا حافظ حسین اقدی
» حاجی حافظ اقدی	» عثمان اوسته
» استفان الطوبولوس اقدی	» حاجی محمد اغا
	» حاجی نیقوله اغا

## صنایع اوطه سی

رئیس حاجی اسماعیل قندی	اعضا حاجی خلیل افندی
اعضا حاجی محمد	» حاجی عمر
» حاجی علی آغا	» پینیرجی زاده حاجی حسن
» حاجی حسن آغا	» بویاجی یورکی اوغلی یناقو آغا

## بعض مأمورین

ویرکو کاتبی رفعت افندی	تلغراف و پوسته مدیری معمر افندی
نفوس مأموری مصطفی	» طاپو کاتبی احمد
» معاونی عثمان	» صندوق امینی سلیمان
ضابطه مأموری ملازم ابراهیم آغا	» مستنطق همعاونی
پولیس مأموری حاکم رضا افندی	

## اصحاب رتبه و نشان

طواسلی زاده	ثالثه فی سلاح	م ۴	فی ۱۹
محی الدین بک	شوال سنه ۳۰۷	محرم سنه ۳۱۳	

## مأمورین عسکریه

فرق اوچنجی الایک ایکنجی سرایکوی طابوری

بیگباشی حسن حلمی بک  
 قول اغاسی غالب افندی  
 کاتب لطیف افندی م ۵  
 تفشکچی ( منحل )  
 دبوی مأموری ( منحل )

برنجی بلو کده یوز باشی خلیل افندی  
 » » ملازم اول احمد اغا کموش امتیاز مدالیه سی  
 » » ثانی رامن افندی  
 ایکنجی بلو کده یوز باشی سلیمان اغا م ؛ کموش امتیاز مدالیه سی  
 » » ملازم اول نسیب افندی  
 » » ملازم ثانی توفیق افندی  
 اوچنجی بلو کده یوز باشی ابراهیم اغا م ه کموش امتیاز مدالیه سی  
 » » الماس اغا م ه کموش امتیاز مدالیه سی  
 » » ملازم اول بکر اغا امتیاز مدالیه سی  
 دردنجی بلو کده یوز باشی اغا  
 » » ملازم اول یوسف افندی  
 » » ثانی صالح »

### قاضی ناحیه سی

مدیر محمد نوری افندی	نائب وکیلی حاجی محمد افندی
بلدیہ رئیس حاجی احمد افندی	نحیرات کاتبی احمد »
کاتب و صندوق امینی شیخ علی »	

— سرای قضاسی حقنדה بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — سرای قضاسی شمالاً :  
 بولدان ، شرقاً : چال و دکزلی ، جنوباً : طواس ، غرباً :  
 نازلی قضا لریله محدود و قاضی نامیله بر ناحیه یی و اوتوزالتی  
 قریه و اوچ محله یی حاویدر .  
 نفوس و اماکن — قضای مذ کورده (۶۱۳۹) ی ذکور  
 و (۲۲۱۷) سی اناث اولوق اوزره (۱۲۳۵۶) اسلام و (۲۵۰) سی



ذکور و ( ۲۴۲ ) سی انات اوله رق ( ۴۹۲ ) روم که جماعاً  
( ۱۲۸۴۸ ) نفوسی و ( ۴۰۵۰ ) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا — دکنزلی به برآ ( ۴ ) ساعت مسافه ده و ( ۳۷ )  
درجه عرض شمالی و ( ۲۶ ) درجه و ( ۲۴ ) دقیقه طول شرقیده  
واقع سرایکوی قصبه سیدر .

بازار وینایر لر — قضای مذکور دکنزلی به یقین  
اولدیغندن اخذ و اعطا ایچون اهالی دکنزلی به کیدوب کلکده  
و بناء علیه قضای مذکورده پنایر اولیوب یالکز جمعه ایرتسی  
کونلری مرکز قضا ده بر بازار قورولمقده در .

مسکوکات — داخل قضا ده سیم مجیدیه (  $\frac{۲۲}{۴}$  ) لیرای  
عثمانی ( ۱۲۲ ) والتیلق ( ۶ ) غروشه تداول اتمکده در .

زراعت و تجارت — قضای مذکورده سنوی ( ۳۲۰۰۰ )  
کیله خنطه ( ۱۳۰۴۰۰ ) کیله شعیر و ( ۵۰۰۰ ) کیله مصر  
و ( ۲۰۰۰ ) کیله سیسام و ( ۱۰۰۰ ) کیله اقداری و ( ۲۰۰۰ )  
کیله قوم داری و ( ۲۵۲۵۰۰ ) قیه پاموق و ( ۱۰۰۰۰ ) بقله  
و ( ۳۰۰۰۰۰ ) کیله اوزوم و ( ۱۹۰۰۰ ) قیه اینجیر و ( ۲۲۰۰۰ )  
زیتون حصوله کلکده و بونلرک قسم کلیسی ایله داخل قضا ده  
نسج اولنان سنوی ( ۱۷۲۰۰ ) طوب اسطوره الاچه سی  
( ۲۱۳۹۳ ) طوب عادی الاچه و ( ۳۴۱۵۸ ) طوب بز و ( ۱۸۷۳۴ )  
عدد قوشاق و ( ۲۰۱۶۰ ) عدد اوسلک یعنی یلدرمه خارجه  
کو توریلوب فروخت اولنمقده رقهوه و شکر و امثالی ارزاق  
خارجدن جلب ایدلمکده در .

اوزان و اکیال — قضای مذکورده اوزان عتیقه استعمال  
اولنمقده در .

اورمانلر — قضای مذ کورده (۱۶) کیلومترو راده سنده  
جزئی اورمان بولنوب بوندن اهاالینک احتیاجات ضروریلری  
ایچون خطب و کمور کبی شیلر اعمال اولنور .

معادن — قضای مذ کورده بری سودا، دردی کوکورت  
معدنرینی محتوی اولمق اوزره (۵) قطعه میاه حاره، معدنیه واردر .

نفوس وقوعاتی — قضای مذ کورده کچن سنه ظرفنده  
(۳۱۲) مناکحات و (۳۲۵) ی ذ کور و (۳۰۱) ی اناث اوله رق  
(۶۲۶) تولدات و (۲۲۱) ی ذ کور و (۱۹۱) ی اناث اوله رق  
(۴۱۲) وفیات وقوعبولشدور .

وسائط نقلیه — قضای مذ کورک وسائط نقلیه سی (۱۵۲)  
اسب و (۱۳۸) بار کیر و (۱۰۰) استر و (۱۰۵) دوه و (۱۰۵۰)  
مربک و (۱۸۰) قصر ااق و (۲) بار کیر عربه سندن عبارتدر .

#### — مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

صیغمه ، دعا جیلی ، روملی ، کیره کز ، مر سین دره ،  
دنوره ، قزلکوی ، کبه دره ، دره ، ملا احمد ، کله جی .  
بکرلر ، سینه ، حاجی ابراهیملر ، اینجیر بیکار ، حصار ،  
تخته جی ، طرقاز ، تکه ، صیغمه چرکس ، قبا اغاج ،  
قوملیجه ، قره قران ، حاصکوی ، اجی صو ، اجی دره ،  
کر علی ، دائللی ، حاجی حسنلر ، قره طاش ، احسانیه .

#### — قاضی ناحیه سته مربوط قرانک اسامیسی —

اویوزلر ، اخلی ، مناستر ، قران یر ، یکی کوی .

## طواس قضاسی

— مأمورین قضا —

فائز مقام امین راشد افندی رابعه	
نائب محمد اسعد افندی رؤس بروسه	مالدیری حسین فائق افندی
مفتی حاجی یحیی »	تحریرات کاتبی علی غالب »

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا	
اعضای منتخبه	نائب و مفتی افندیلر
	مالدیری افندی
	تحریرات کاتبی »
اعضای منتخبه	حاجی عمر اغا قیوجی باشلیق
	» حسین و حسن اغالر
	» محمد علی اغا

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	کاتب ثانی کیغورق افندی
اعضا علی بک	مقاولات محرری احمد »
» حاجی محمد افندی	شرعیه کاتبی علی »
» باشکاتب صالح »	مستنطق معاونی محرم »
مباشر علی و محمد افندیلر	

ویرکو اداره سی

کاتب محمد رستم افندی	ناحیه کاتبی حافظ محمد افندی
مالدیری رفیق محمد صالح افندی	صندوق امینی محمد رفعت »

نفوس اداره سی

مأموری حافظ عبده افندی | کاتبی عمر افندی

زراعت بانق شعبه سی

رئیس حاجی سید زاده محمد اغا

اعضا حسین افندی محاسبه کاتبی حسن صبری افندی رفیق حافظ احمد	اعضا حاجی عثمان اغا » ابراهیم » حاجی مسنان
بلدیه اداره سی	
رئیس حسن حسین اغا	
اعضا حسین افندی » کاتب عبدالله » طیب محمد توفیق » قومیسر احمد » چاوش عبدالله	اعضا حاجی خلیل اغا » محمد » سلیمان » حاجی علی » سلیمان
معارف قومیسرانی	
رئیس اعضا مصطفی افندی » حافظ محمد » حاجی مسنان » مفتش خلیل ابراهیم	نائب افندی اعضا حاجی احمد افندی » توفیق » علی رضا » عبدالله شوقی
مکتب رشدی	
معلم اول حاجی عبداللطیف افندی » ثانی حاجی مصطفی » رقبه معلمی حاجی محمد	ادرنه رؤسی ادرنه رؤسی شاگردان عدد ۶۸
مکتب ابتدائی	دیگر مکتب ابتدائی
معلم اول حاجی حسین افندی » ثانی حاجی احمد شاگردان عدد ۹۰	معلم اول احمد افندی » ثانی حافظ مصطفی شاگردان عدد ۸۰

## بعض مأمورین

تلغراف و پوسته مدیری سالم افندی	اوقاف و کیلی حسین افندی
طابو کاتبی حسن تحسین »	ضابطه مأموری ملازم اول
اورمان سواری قوریجیسی	حق افندی م م
مصطفی ، پیاده محمد افندیلر	پولیس عزت افندی

## مأمورین عسکریه

## فرق دردنجی الایک دردنجی طواس ردیف طابوری

بیکباشی آدم وصفی افندی
» قول اغاسی ابراهیم
» کاتب خلیل حلمی
» دبوی مأموری ملازم ثانی
» برنجی بلو کده یوز باشی احمد شا کر افندی م م
» » ملازم اول اسحق
» » ثانی محمد
» » ایکنجی بلو کده یوز باشی الماس اغا
» » ملازم اول (منحل)
» » ثانی محمد افندی م م
» » اوچنجی بلو کده یوز باشی محمد اغا
» » یوز باشی اسلام افندی
» » ملازم ثانی حاجی بایزید
» » دردنجی بلو کده یوز باشی بکر افندی
» » ملازم اول حاجی احمد افندی
» » ملازم علی اغا

### ﴿ اصحاب رتب و نشان ﴾

اوه جق قریه سی اها لیسندن حاجی محمد افندی م ۳  
دعوی و کیلرندن عادل بك م ۴

— طواس قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و قری — طواس قضاسی شمالاً دکزلی  
وسرای قضا لری ، شرقاً : غربی قره اغاچ ، جنوباً : مگری  
و کویجکز قضا لری غرباً : مغله و بوز طغان قضا لریله محدود و (۸۱)  
قریه یی محتوبدر .

نفوس و اماکن — قضاء مذکور (۲۶۳۳۷) سی ذکور و  
(۲۶۵۳۹) سی اناث اولدرق (۵۲۸۷۶) اسلام و (۲۵) ذکور رومکه  
جماً (۵۲۹۰۱) نفوس و (۱۰۹۰۷) اماکن اولوب مرکز قضا  
۲۷ درجه ۲۸ دقیقه عرض شمالی و ۲۶ درجه ۳۶ دقیقه  
طول شرقیده واقع یرانکمه قصبه سیدر .

بنایر و بازار لر — طواس قضا سنده الیش و یریشه مخصوص  
بنایر اولیوب یالکیز مرکز قضا ده صالی و جمعه و فز لجه بلوک  
قریه سنده پنجشنبه و قلعه طواس قریه سنده بازار کونلری  
بازار قوریلور .

مسکوکات — قضاء مذکورده سیم مجیدیه یکر می ایکی  
بحق عثمانلی لیراسی یوز یکر می ایکی الثیلق الی غروشه تداول  
ایدر .

اوزان و اکیال — طواس قضا سنده اوزان عتیقه  
و مکیلاتده سکز قیه عتیقدن عبارت محلی کیله سی استعمال اولنور .  
زراعت و تجارت — قضاء مذکورده بغدادی ارپه و امثالی

مثلاً حبوبات زرع اولنوب بونلردن سنوی (۱۸۰۰۰۰) کیله  
قدر اخراجات و قهوه پرنج شکر کبی ارزاق ایله باصمه و سائر  
اقشه دن داخل قضایه سنوی (۱۰۰۰۰۰۰) غرو شلق ادخالات  
وقوعبولور .

اورمانلر — بو قضاده (۵۲۰) کیلومتر و مربعی راده سنده  
جسیم اورمانلر اولوب بونلرده قزیل واق چام و کورکن  
و پر نار و امثالی اشجار یتشدیکی لپی هر نوع کراسته و لاسیما  
تیوریولی تراورسی اعمال اولنور . اشبو کراسته و سائر اق چای  
واسطه سیله نازلی وایدین طرفلرینه نقل ایندیلولور .  
وسائط نقلیه — طواس قضا سنده (۱۷۰۰) بار کبرو (۲۵۰)  
استر و (۵۵۰۰) مرکب و (۳۵۰) دوه و (۸۰۰) عدد ایکی  
تکرلکلی اوکوز عربه سی واردر .

— مرکز قضا اولان یار نکمه یه مربوط قرانک اسامیسی —

ایچک ، آدم حرمانی ، اینجکیز ، اورته کوی ، آرمه ،  
اورته تپه ، اولو ، اوزونبکار ، اوجق ، الچی ، بلانیه ،  
بردک ، بهارلر ، بغچه ، بالقجه ، بکک ، تکه کیر ، تکه  
صغیر ، تلکلی ، تینار ، تختلی ، تحتلی ، چقور ، چالی ،  
چفتلک ، چاقر ، چوقچیلر ، حاجی قورتلر ، خرقه ،  
دلیر ، دیرجیلر ، درلش ، سزاق ، صاری آباد ،  
صوفیلر ، صاری یار ، صوغلمز ، طوغان ، طاشلی ،  
عودان ، عباس ، غریب ، قره طاش ، قزله بلوک ،  
قره حصار ، قره کوی ، قیابیکار ، قره کول ، قوربالق ،  
قوزلق ، قلاپوطا ، قلمه طواس ، قزله قیاجه ، قوزلر ،  
قره اسماعیلر ، غزلار ، کورله ، فاضل ، کسره ، کورتکه ،

کونیار ، کولجک ، کونای ، کلاکچی ، مرکبقران ، مدد ،  
 موصلیکومه ، مرکبلی مغله سین ، مرادلر ، نیکفر ، وقف ،  
 وارهلی ، یحشیلر ، یکی دره ، یولالتی ، یوسف اکز ،  
 یورک اوغلی ، یورغه ، صامورطه حصار .

### ﴿ غربی قره اغاچ قضاسی ﴾

— مأمورین قضا —

قائم مقام حاجی سعید بك نالته	
نائب محمد امین افندی	مال مدیری خلیل رجائی افندی
مفتی حافظ علی افندی	تحریرات کاتبی صالح راضی »

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا	
اعضای طبیعی	نائب افندی
	مال مدیری »
	تحریرات کاتبی »
	حاجی مون اغا
اعضای متبینه	ابراهیم حق افندی
	عمر اغا
	علی افندی

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	
حاجی حسین افندی	باشکاتب احمد فیضی افندی
احمد	کاتب ثانی محمد بك

زراعت بانقہ سی شعبہ سی

رئیس یوسف اغا	
اعضا امین اغا	محاسبہ کاتبی حسین راغب افندی
» علی و محمد افندیلر	معاونی محمد شکری »



## معارف قومیسونی

رئیس مفتی حافظ علی افندی	
مفتش حافظ حسن حسین افندی	اعضا محمد افندی
کاتب صالح	» یوسف اغا
اعضا حاجی طوسون اغا	» ابراهیم اغا
» ابراهیم افندی	» حافظ احمد افندی

## بلدیہ مجلسی

رئیس ابراهیم اغا	اعضا حافظ احمد افندی
کاتب حاجی نوری افندی	» حاجی اسماعیل اغا
صندوق امینی محمد عا کف افندی	» حاجی محمد اغا
سر قومیسر عمر اغا	» عثمان اغا
قومیسر ثانی علی اغا	» خلیل ابراهیم اغا

## زراعت و تجارت قومیسونی

رئیس یوسف اغا	
کاتب «منحل»	اعضا ابراهیم افندی
اعضا حاجی طوسون اغا	» حافظ احمد

## بعض مأمورین

مال مدیری معاونی محمد محرم افندی
» نفوس، مأموری عثمان نوری
» مال مدیری رفیق محمد نوری
» صندوق امینی احمد حق
» تلغراف و پوستہ مأموری حاجی علی
» دیون عمومیه مأموری مصطفی
» طاہر کاتبی مصطفی حلمی

نفوس کاتبی مصطفی عزت افندی  
 تحریرات قلمی ملازمی علی  
 نفوس قلمی ملازمی احمد مدحت  
 مقاولات محرری عثمان نوری  
 ضابطه مأموری ملازم علی اغا  
 اورمان سواری مأموری محمدضیا  
 پولیس مأموری محمد سالم  
 اورمان پیاده قوریچینی اسماعیل  
 اوندلق مأموری مصطفی  
 رژی مأموری محمد مهدی  
 ویرکو قلمی ملازمی عثمان  
 تلغراف شا کردی خیری

### مکاتب ابتدائیه

۱۰۴	طلبه	»	معلم اول حافظ مصطفی افندی	} اجیادام قصبه سی
		»	ثانی حافظ عمر	
۲۰۰	طلبه	»	اول عبدالغفور	} قزلحصار قریه سی
		»	ثانی یوسف	
۱۵۰	»	»	قیصر قریه سی معلمی حسن	
۷۰	»	»	علاءالدین قریه سی علی	
۱۲۰	»	»	تیغان احمد	

### ﴿ ایرله ناحیه سی ﴾

مدیر حسین حامد افندی  
 نائب وکیل حاجی احمد افندی  
 تحریرات کاتبی علی  
 املاک کاتبی مصطفی رحیمی  
 اعضا مصطفی اغا  
 حسین اغا  
 قدیر اغا  
 اسماعیل اغا  
 مکتب ابتدائی معلمی خلیل افندی  
 ۳۰ طلبه

— غربی قره اغاج قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی ونواحی وقری — غربی قره اغاج قضاسی شمالاً : چال قضاسی و خداوندکار و قونیه ولایتلری ، شرقاً : قونیه ولایتی ، جنوباً : منتشا سنجانی و غرباً : طواس و دکنزلی قضا لرله محدود اولوب ایرله نامیه لیه بر ناحیه یی و (۹۳) قریه یی جامعدر .

نفوس واماکن — قضاء مذکور (۱۳۲۶۸) ی ذکور و (۱۳۵۶۵) ی اناث اوله رق (۲۶۸۴۳) نفوسی حاوی اولوب مرکز قضا دکنزلی نیک جهت شرقی سنده واقع اجیادم قصبه سیدر . پنایر و بازارلر — غربی قره اغاج قضاسنده پنایر اولیوب یالکیز هر هفته چهارشنبه کونلری قره هیوک و پنجشنبه کونلری اشقیان نام موقعلرده بازار قوریلور .

مسکوکات — قضاء مذکورده سیم مجیدیه (۲۲) بچق و لیرای عثمانی (۱۲۲) والتیاق الی غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — بوقضاده موزوناتده اوزان عتیقه و مکیلاتده الی قیه دن عبارت اولان و (کل کیله) تعبیر اولنان محلی کیله سی استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — قضاء مذکورده خنطه و شعیر چاودار بورچق اناصون افیون سیسام و برده قدارده پاموق زراعت و حبوباتدن سنوی (۵۰۰۰۰) کیله مقداری فروخت و اخراج اولنور .

منسوجات — بوقضاتک قز لحصار قیوجق قره هیوک افشاری قریه لرنده چولخه دستکاهلری واردر . مذکور دستکاهلرده پاموقدن معمول سنوی یوزبیک طوپ بیاض بز چیقار .

اورمانلر — غربی قره اغاج فضا سنده دار ویران قصیر  
علاءالدین قره چایلر و طودورغه ناملریله (۱۸۸) کیلو مترو مربعی  
قدر اورمان بولنوب بونده چام اشجاری حاصل اولور و کراسته  
وسائره اعمال اوله رق سنوی (۵۰۰۰۰) غروش قدر اورمان  
رسمی النور . قضای مذ کورده طودورغه یومر بطاش قره کوی  
قوردلر قیصر دودن تحته لی یازیر کموش قوم افشاری غلمان نام  
موقعلرده قروم معدنلری واردلر .

وسائط نقلیه — بوقضائک وسائط نقلیه سی (۱۵۰) بارگیر  
و (۶۰۰) استر و (۲۴۰۰) مرکب و (۶۰) قدر دوه دن عبارت  
اولدینی کبی داخل قضاده (۳۰۰۰) دن زیاده ایکی تکرارکیلی  
او کوز عربه سی واردلر .

نفوس وقوعاتی — داخل قضاده کچن سنه ظرفند (۹۶۷)  
مناکحات و (۸۸۲) سی ذکور (۶۵۲) سی اناث اوله رق (۱۵۳۴)  
وفیات و فوعبولمشدر .

#### — مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اجبیادم ، او قره ، اوغوز ، یاز ، اشاغی قره چای ، او چاری ،  
الویران ، اق املاک ، الاجه این ، بدریک ، تیغان ، تحته لی ،  
جوروم ، حروس ، دودن ، دره ، دارویران ، دوده سیل ،  
سرچهلق ، سلماری ، صالده ، طراش ، طودورغه ، علاالدین ،  
عنه ، غلمان ، قزجه ، قزلحصار ، قیوجق ، قیصر ، قره هیوک  
اقشاری ، قره هیوک ، قوردلر ، قره کوی ، قوم افشاری ،  
قنقیری ، کوستان ، کوتی ، کموش ، کدکلی ، کوکه ، یازر ،  
یصی هیوک ، یوره کیل ، یومر بطاش .

## — ایرله ناحیه سی —

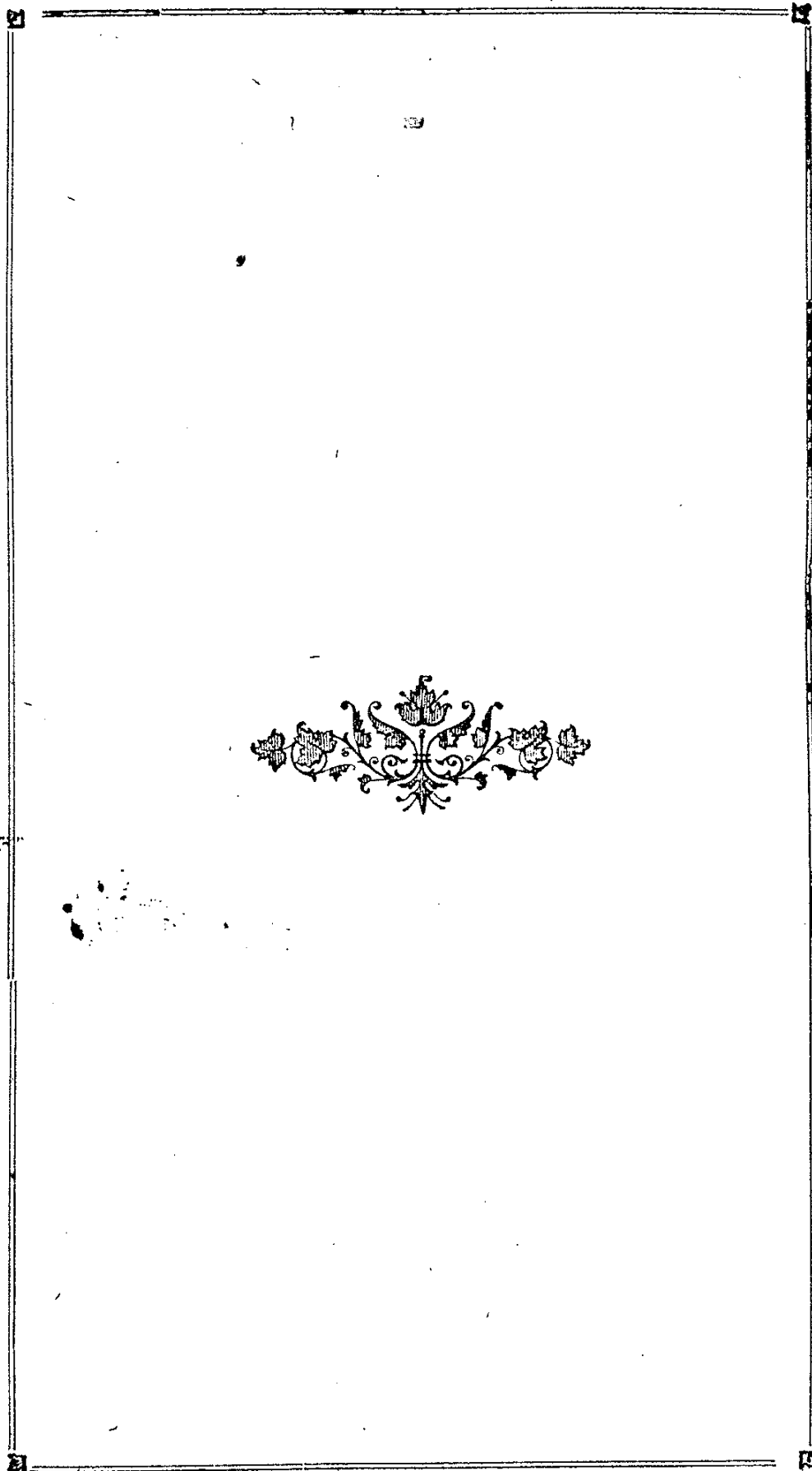
موقع جغرافی و قری — ایرله ناحیه سی غربی قره اغاج  
قزاسنک شرق جهتدن متشکل و (۴۷) قریبی مشتملدر .

مرکز ناحیه (۲۳۷) درجه (۱۰) دقیقه عرض شمالی  
و (۲۶) درجه (۴۰) دقیقه طول شرقی و واقع سطرلر قریه سیدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکورده (۵۶۴۳) ی ذکور  
و (۵۵۶۸) ی اناث اوله رق (۱۱۲۱۱) نفوس مسلمانی  
و (۲۱۴۳) اماکنی محتویدر .

ناحیه مرقومه نك جمعیلی قریه سنده منتظم برکراسته فابریقه سی  
اولوب سنوی بشبیک مترو مکعب کراسته اعمال و اخراج ایدر .

## — ایرله ناحیه سینه مربوط قرانک اسامیسی —

آق این ، اینجه لر ، ایواز ، اوکاجق ، اورنجک ، الدک ،  
اکدیر ، ارمود ، اچیجه ، الاک ، ایلیجه ، بکلرلی ، بایندر ،  
باش قیو ، بازیر ، بیوکیقه ، تکه ، جمعیلی ، چالطی ، چواللی ،  
چلنک ، چارداق ، خیرییه ، دره ، دکرمن ، سکود ، سطرلر ،  
سزاق ، صیاجه ، طوغانبایا ، عیاش ، عشقلر ، قره محمودلی ،  
قیرلی ، قواق ، قیانیبی ، قره آتلو ، قیا ، کنجعلی ، کورد ،  
کوکجه یقه ، مسلمانلر ، نیازلر ، ناولو ، یحیار ، یراشی ،  
یراشلی تکیسی .



صا رو خان سنجاغی

داده ای سلطان پیر و شاه کرمی با امر و دست بکامه نویسد و قلم

— صاروخان سنجاغی —

— مأمورین لوا —

متصرف محمد جاوید پاشا	روم ایلی بکارچی	م ۲ ع ۲
نائب حیدر بك	صدر روم ایلی	م ۱
مفتی محمد امین افندی	ازمیر پایه مجردی	م ۴
محاسبه جی علی رضا افندی	ثالثه	م ۴
تحریرات مدیری نوری	ثانیه	ع ۴
دفتر خاقانی مأموری اسحق افندی		
اوقاف مدیری علی بك	متمایز	م ۴

مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف پاشا	
نائب بك افندی	بکر اغا	م ۴
مفتی	حاجی علی افندی مدرس	
محاسبه جی	اناوناک	
تحریرات مدیری افندی	عوادیس	
اعضای		انتخابی

محاسبه لوا

محاسبه جی معاون محمد عارف افندی	یومیه مقیدی حافظ ابراهیم افندی
جدول کاتبی توفیق افندی	مصلح جاریه کاتبی حافظ احمد افندی
واردات مقیدی نوری بك	جدول کاتبی رفیق عبدالرحمن
مصارفات صدق افندی	مرکز مقیدی حافظ خلیل
صندوق امینی علی	

تحریرات قلمی

رفیق اول ادهم افندی ثالثه م ۴



مسود و مجلس اداره کاتبی رضا افندی  
 میبض محمد ونسیب و محمد علی ودیکر علی افندیلر [۴]  
 اوراق مقیدی سلیمان افندی رابعه م ه  
 معاونی حسین

### ﴿ دائرة عدلیه ﴾

#### محكمة بدایت

حقوق دائره سی	جزا دائره سی
رئیس نائب بك افندی { صدر روم ایلیم ا	رئیس محمد امین افندی اعضا نشأت » رانبواغرانانی » ملازمی عطف افندی مدعی عمومی معاونی
باشکاتب احمد خلوصی افندی ثالثه حقوق ضبط کاتبی حسن » مصطفی » مقاولات محرری سلیمان مباشر احمد اغا	مستنطق احمد فخری افندی جزا ضبط کاتبی خلیل » کاظم اجرا مأموری حاجی صالح مباشر اسماعیل و حاجی محمد اغا

#### محكمة تجارت

رئیس محمود بك ثانيه م ه  
 اعضای دائمه احمد وانسطاش افندیلر  
 » موقته فنارجی زاده حاجی ابراهیم افندی  
 » کینغورق  
 باشکاتب حمدی افندی | مقید اشرف افندی

[\*] مومی الیهمدن محمد افندی مسولک وظیفه سی ده ایضا ایتمکده در .

## محكمة شرعية

باشکاتب بکر افندی مدرس	ضبط کاتبی محمد افندی
کاتب ثانی حاجی مصطفی افندی	ایتام مدیری مصطفی »
سجلات مقیدی اشرفی »	کاتب محمد »
ترکه کاتبی محمد اسعد »	ترکه کاتبی حافظ محمد »

## دفتر خاقانی اداره سی

کاتب اول نجیب افندی	ملازم فواد افندی
» نانی عمر رأفت »	» حسن »
طایو کاتبی طاهر »	» شمس الدین »

## اوقاف اداره سی

رئیس مدرسیندن عمر افندی	کاتب اول حیدر افندی
اعضا حاجی رضا »	» ثانی حافظ احمد افندی
» کریدلی حاجی شریف »	صندوق امینی عمر »
» حافظ بکر »	بیمارخانه مأموری حافظ علی »
» ادیب زاده مصطفی »	وکیل خرج راشد »

## مع تحریر ویر کو اداره سی

مأمور محمد لطفی افندی	بلک ویر کو کاتبی حاجی حقی افندی
ویر کو کاتبی صائم » رابعه	پلامو ط ناحیه سی کاتبی ابراهیم »
رفیق حسن علی »	یوند طانغی کاتبی رضا بلک رابعه

## نافعه قومیسیتی

رئیس	متصرف پاشا
اعضا حاجی علی افندی	اعضا ویر کو مأموری لطفی افندی
» حاجی لطفاء » م	» نفوس » محمد »

## زراعت بانق شعبه سی

## مأمور احمد افندی

مأمور معاون محمد افندی	اعضا حاجی عزت افندی
کاتب اسماعیل	» حاجی ابراهیم
مجلس رئیسی حاجی حسن	» اندوناکی

## زراعت اوطه سی

## رئیس اول شریف بك

رئیس ثانی اطمه لی زاده حاجی افندی	اعضا مصطفى افندی
اعضا حاجی حسن	» اوخانس پاپاسیان
» حاجی ابراهیم	» لازاری
» حاجی یوسف	» معمار نیه وله

## اورمان اداره سی

## مفتش و کیلی حلمی بك

سواری ماهر افندی	پیاده علی و محمد و حسن
» محمد راشد	» سلیمان و محمد علی و حسن
» سواری ابراهیم ادهم	» محمد علی و محمد کامل و علی
» مرکز اوندلوق مأموری علی	» جمال و حاجی عبدالله افندی لر

## مرکز لوا معارف قومیسونی

## رئیس احمد افندی

اعضا لطف اه افندی م	اعضا مکتب اعدادی مدیری
» نوری	» عبدالله نامق افندی
» بکر	» کاتب حافظ محمد
» حسین	

# صاروخان سنجانی معارف قومیسونی

رئیس مکتب اعدادی مدبری نامق افندی	اعضا حاجی ابراهیم افندی
اعضا » معلم نندن نوری »	» عادل بك ناله م »
» علی رضا »	» نوری بك ثانیه »
» مدرسیندن عمر »	» عزت افندی ناله »
» تحسین »	» بلدیہ رئیس حاجی لطف اه افندی »

## دائرة بلدیہ

رئیس حاجی لطف اه افندی	م ع م
اعضا شریف بك	طیب ثانی یانی و لاجو افندی ثالثه م
» حاجی ابراهیم افندی	» باشکاتب علی اکبر » ناله »
» مصطفی اغا »	» کاتب ثانی محمد » رابعه »
» حاجی عزت افندی »	» یومیہ مقیدی ہاشم »
» یوشاق »	» صندوق امینی احمد »
» اندوناکي »	» سر قومیسر حاجی رضا »
» اوخانسی »	» قونطورا توکاتبی محمد »
طیب اول عبدالرحمن » ثانیہ	بکچی باشی شریف اغا
غازخانه کاتبی احمد افندی	

## نفوس اداره سی

مأمور محمد افندی | کاتب ابراهیم افندی

## تلفراف و پوسته اداره سی

مدیر علیکسان خورشید افندی  
مخبرہ مأموری احمد راسم افندی | دیگر لطفی افندی

## دیون عمومیه اداره سی

مدیر عبداه افندی

محاسبه کاتبی کامل افندی	صندوق امینی اسماعیل افندی
تحریرات کاتبی محسن	مسکرات کاتبی میخالیدی

قرق بشنجی الایک اوچنجی مغنیسا ردیف طابوری

بیکباشی نوری افندی م ۴  
 قول اغاسی صالح افندی  
 کاتب محمد شریف افندی  
 تفنگچی علی اوسته  
 دبوی مأموری ملازم ثانی حسن افندی  
 برنجی بلو کده یوزباشی زیور اغا  
 » یوزباشی اسماعیل اغا  
 » ملازم ثانی خلیل افندی  
 ایکنجی بلو کده یوز باشی تحسین افندی  
 » ملازم اول عاکف افندی  
 » ملازم ثانی طاهر افندی  
 اوچنجی بلو کده یوزباشی فخری افندی  
 » ملازم ثانی حاجی محمد افندی  
 دردنجی بلو کده یوزباشی بکر افندی  
 » ملازم اول شریف اغا  
 » ملازم ثانی جمال افندی

اوچنجی صاروخان ژاندارمه طابوری

بیکباشی سلیمان افندی م ۵  
 طابور کاتبی حاجی سعید افندی

پیاده

برنجی بلو کده یوزباشی مصطفی عاصم افندی

»	»	ملازم اول حاجی محمد اغا
»	»	» ثانی ابراهیم افندی
ایکنجی	»	یوزباشی اسماعیل اغا
»	»	ملازم اول مصطفی اغا
»	»	» ثانی سعید افندی
اوچتجی	»	یوزباشی محمد علی افندی
»	»	ملازم اول «منحل»
»	»	» ثانی محمد رشاد افندی
دردنجی	»	یوزباشی اسماعیل اغا م
»	»	ملازم اول رجب افندی م
»	»	» ثانی محمد رشاد افندی

## سواری

برنجی	بلو کده یوزباشی صادق اغا	م ۴
»	» ملازم اول مصطفی اغا	م ۵
»	» ثانی محمد افندی	

## موجودی

۳۰۴	پیاده افرادی
۵۱	سواری افرادی

تحصیلدار ملازم ثانی ناظم افندی م ۵

تحصیلدار موجودی
۲۳ پیاده افرادی
۳۴ سواری افرادی

## — مکاتب —

## مکتب اعدادی

عبدی نامق افندی	مدیری — و
	فرانسز
	هندسه
معلومات فنیہ معلمی	
علوم دینیہ و اسان عثمانی معلمی عمر شعبان افندی ادرنہ رؤسی م	
تاریخ، فارسی، انشا و کتابت عثمان توری و ادرنہ رؤسی	
جغرافیا، اصول دفتری، حساب معلمی اسماعیل افندی	
عربی معلمی خلیل افندی	
حسن خط معلمی نوری بک	
رسم و مصطفی افندی	
مبصر مصطفی افندی عدد شکر دان ۱۵۹	
بواب ابراهیم و عثمان افندیلر	

## اناث رشدیہ مکتبی

صنایع معلمہ سی ارتیمسیا خانم	معلمہ اولی صفورہ خانم
طالبات عدد ۱۱۲	ثانیہ فاطمہ ثانیہ خانم
بوابہ امینہ خانم	بواب حاجی علی دده

## — مکاتب ابتدائیه —

## سلطان مکتبی

معلم اول محمد ساعی افندی	معلم ثانی حسن عالی افندی
عدد شاگردان ۵۰	

## فیضیه مکتبی

معلم اول حسین شکری افندی	معلم ثالث مصطفی افندی
» ثانی ابراهیم	» رابع حسین
عدد شاگردان ۳۲۰	

## خاتونیه مکتبی

معلم اول خالد افندی	معلم ثانی ابراهیم افندی
» ثالث حسین فهمی	عدد شاگردان ۱۴۰

## فورشونلی مکتبی

معلم اول اسماعیل افندی	معلم ثانی مصطفی افندی
عدد شاگردان ۶۴	

## مرادیه مکتبی

معلم اول محمدنوری افندی	معلم ثانی حسین افندی
» معلم ثالث مصطفی	» رابع حافظ
عدد شاگردان ۲۱۵	

## چیراس صغیر مکتبی

معلم اول بکر افندی	معلم ثانی محمد امین افندی
عدد شاگردان ۵۰	

## لالا پاشا مکتبی

معلم اول احمد افندی	معلم ثالث علی افندی
» ثانی حسین	عدد شاگردان ۱۵۰

## سلیمان پاشا مکتبی

معلم اول عثمان افندی	معلم ثالث خلیل افندی
» ثانی شاگرد	عدد شاگردان ۱۹۰



## چراق مکتبی

معلم اول محمد افندی	معلم ثانی علی افندی
» ثالث مصطفی صبری »	عدد شاگردان ۳۱۰

## قره کوی چراق مکتبی

معلمی عبدالحق افندی	عدد شاگردان ۷۰
---------------------	----------------

## محلات دروننده مسلم و غیر مسلم صبیان مکتبی

شاگردان مکتب عدد	شاگردان مکتب گذار
۲۴۰ ۷ اسلام ذکور	۲۳۰ ۱۰ اسلام اناث
۳۴۱ ۳ روم »	۱۴۰ ۲ غیر مسلم »
۲۵ ۱ یهودی »	

## — اصحاب رتب و نشان —

حاجی اولیا زاده مفتی افندی از میرپایه مجردی سنه ۳۰۶ م ۴ سنه ۳۰۴

حاجی اولیا زاده شمس الدین افندی

ثالثه بروسه سنه ۹۹

اشرافدن کاتب زاده عزت افندی

ثالثه جاسنه ۱۳۰۴ م ۴ فی ۲۸ ذی القعدة سنه ۳۰۵

اشرافدن قره عثمان زاده بکراغا

ثالثه فی حاسنه ۳۰۴ م ۵ فی ۲۸ ذی القعدة سنه ۳۰۵

اشرافدن تیمورجیلی زاده نوری افندی

ثالثه فی سنه ۲۸۵

معتبراندن قلندر اوغلی عوادیس افندی

ثالث فی ۲۲ حاسنه ۳۰۴ م ۴ فی ۲۸ ذی القعدة سنه ۳۰۵

معتبراندن کوش کردان اوغلی قسطنطی افندی

م ۴ فی ۲۲ رجب سنه ۹۵

## مأمورین اجنبیه

فرانسه دولتی قونسلس و کیلی موسیو نیوط

ترجمان جورج جاکي پتروپلو افندی

یونان دولتی قونسلس و کیلی (منجلدر)

ترجمان علقو افندی

ایتالیا دولتی قونسلس و کیلی موسیو غاسبار فرانسیسکی

برنجی ترجمان داوید فرانکو افندی

ایکنجی « نسیم فرانکو »

ایران « شهنسدر و کیلی اطناش جانطوپلو »

## — پلاموط ناحیه سی —

مدیر نوری افندی

ناائنه

تحریرات کاتبی سابعمان افندی

متره پولید و کیلی یوردان

نائب احمد نظیف

— لوانک موقع جغرافیسی و قضا و ناحیه لرینک عددی —

— و نفوسی ایله نفس مغنیا قضائی حقنده بعض معلومات —

لوانک موقع جغرافیسی — صاروخان سنجاغی شمالا  
و شرقاً : خداوندکار ولایتی، جنوباً : دکنزلی ایدین از میر سنجاقلری،  
غرباً : یالکیز از میر سنجاغی ایله محدوددر .

حاوی اولدینی قضا و نواحی — صاروخان سنجاغی نفس مغنیا،  
اقحصار، قرق اغاج، صومه، صالحلی، قصبه، الاشهر، قوله  
تیمورجی، اشمه، کوردوس نامرله اون بر قضای و املاک، بلک،  
پلاموط، بونداغی، کول مرمره، کلنبه، اطاله، ایلججه،  
طاغ مرمره، اینه کول، سرکه، سنندی، کوره، بورلو، قیاجق  
اورته پاره، قره طاش کونای نامرله اون طقوز ناحیه ی  
حاویدر .

قرای ملحقه — صاروخان سنجاغنه مربوط قرانك  
عددی (۹۸۵) در .

نفوس — صاروخان سنجاغنك نفوسی (۳۷۶۸۲۵)  
اولوب بونك (۳۳۲۲۲۳) ی مسلم و (۳۶۵۵۳) ی روم و (۶۵۴۴) ی  
ارمنی و (۲۶۲۰) سی یهودی و (۹۳۵) ی تبعه اجنبیه و تابعیتی  
مشكوك نفوس اولوب لوای مذکور داخلنده لاتین قتلوك  
پروتستان بلغار و سائر جماعت مختلفه یوقدر .  
لوای مذکور نفوس عمومیه سنك (۱۷۶۲۰۴) ی یرلی  
ذكور و (۱۶۸۷۰۴) ی یرلی اناث و (۱۹۲۰) سی یبانجی  
ذكور و (۳۴۹) ی یبانجی اناثدر . اشبویبانجی نفوس  
ایچنده ده یالكنز (۱۰۸۷) سی اجنبیدر .

— نفس مغنیسا قضاسی —

موقع جغرافی و نواحی و قری — مغنیسا قضاسی شمالاً :  
برغمه ، صومه ، و قرق اغاج قضالری ، شرقاً : اقحصار و قصبه  
قضالری ، جنوباً : از میر قضاسی ، غرباً : برغمه و منمن  
قضالری ایله محدود و املاك ، بلك ، یونداغی و پلاموط ناملریله  
درت ناحیه یی و (۲۳۵) قریه یی مشتملدر .

نفوس و اماكن — مغنیسا قضاسی نفوسی (۵۳۹۰۹) ی  
ذكور و (۵۲۸۲۴) سی اناث اولمق اوزره (۱۰۶۷۲۳) نفر  
اولوب بونك (۴۱۷۴۷) سی ذكور و (۴۱۸۷۹) سی اناث اوله رق  
(۸۳۶۲۶) سی مسلم و (۱۸۹۸) ی ذكور و (۸۶۰۵) ی اناث  
اولمق اوزره (۱۷۸۰۳) ی روم و (۱۳۹۶) سی ذكور و (۱۴۲۵) ی  
اناث اوله رق (۲۷۹۴) ی ارمنی و (۷۸۲) ی ذكور و (۷۹۳) ی

اناث اوله رق (۱۰۷۵) ی یهودی و (۸۱۳) ی ذکور و (۱۲۲) سی  
 اناث اوله رق (۹۳۵) ی تبعه اجنبیه و تابعیتی مشه کؤک اولانلر  
 اولدینی کبی قضانک مجموع اماکنی (۳۲۴۸۰) بایدر

نفوس عمومیه قضانک (۲۲۹۳۵) ی ذکور و (۲۲۹۹۹) ی  
 اناث اولق اوزره ( ۴۵۹۳۴ ) ی مغنیسا شهرنده ولوب  
 متباقی (۶۰۷۹۹) ی نواحی ملحقه ددر . بونکده (۳۰۸۹۵) ی  
 ذکور و (۲۹۹۰۴) ی انادر .

مرکز قضا یانلر طائغک شماله متوجه ۴۰ تکنده و غایت لطیف  
 و منبت کدیز و ادیسنه ناظر بر محله مبنی و سطح بچردن ( ۵۲ )  
 مترو مرتفع اوله رق ( ۳۸ ) درجه ( ۳۴ ) دقیقه ( ۴۲ ) ثانیه عرض  
 شمالی و ( ۲۵ ) درجه ( ۴ ) دقیقه ( ۳۱ ) ثانیه طول شرقیده واقع  
 و مسلم و غیر مسلم جماعات مختلفه دن ( ۲۲۹۹۹ ) ی اناث و ( ۲۲۹۳۵ )  
 ی ذکور بولنق اوزره ( ۴۵۹۳۴ ) نفوسی و ( ۹۸۸۰ ) خاه ایله  
 ( ۲۵۱۰ ) دکان و اماکن سائرهبی جامع مغنیسا شهریدر .

وسائط نقلیه — هریرده اولدینی کبی بلدییه نظارتی التنده  
 اوله رق نفس مغنیساده ( ۲۵۰ ) یوک عربیه سیله ( ۲۵ ) لاندو عربیه سی  
 شهرک کنارنده اولان استاسیون ایله قصبه ارمه سنده و شهرک - اثر  
 جهتلرنده ایشلمکده در .

اولدقجه کوزل بر استاسیونه ملک اولان قصبه تیمور یولی،  
 مغنیسای از میره ایوی بچق ساعتک بر مسافیه قدر کتیر مشدر .  
 بارکیر ایله از میره یدی ساعت مسافده اولوب ترن اکسپرس ایله  
 الی بش دقیقه ده کیدلمکده در .

بنایر و بازارلر — مغنیسا قضا سنده اخذ و اعطای ایچون

پنار یوقدر . یالکیز مغنيسا قصبه‌سنده پنچشنبه و پلاموط ناحیه‌سنده جمعه ایرتسی کونلری بازار قوریلور .

مسکوکات — مغنيساده وقضاسنده سیم مجیدیه (۳۳) و ایرای عثمانی (۱۷۸) غروش حسابيله تداول یدر . مسکوکات سائر دخی بوحساب اوزره آلوب ویریلور .

ذراع واکمال — مغنيساده چوخه‌لرده ارشون و مانیفاطوره‌ده اندازه و ابنيه امیریه‌ده زراع اعشاری استعمال اولمقده در .  
و حبوباتده کرک بین‌الاهالی و رک حکومت معاملاتنجه کیل استانبولی مستعملدر .

ادخالات — مانیفاطوره ، چوخه و هرنوع روبالق قازمیر ، تیمو ، قیون ، صغیر ، کچی و محصولات محلیه‌دن ذخایر متنوعه و محروقات و سائر لوازمات بیتیه‌دن عبارت اولان ادخالات سنوی یکرمی بش‌ملیون غروش راده‌سنده در .

اخراجات — پاموق ، خطه ، شعیر ، بقاله ، طاری ، مصر ، سیسام ، خشخاش ، کول‌بویا ، چکر دکسر و رزاق قوزی اوزوم ، ییاغی ، افیون ، پلاموط ، زیتون ، یاغی ، دوقومه آلاجه ، کومکک بز ، خفاف متاعی ، دباغ متاعی ، دقیق و پینردن عبارت اولان اخراجات سنوی اوتوزیدی ملیون غروش راده‌سنده در .

احوال اراضی — اعلا ، اوسط ، ادنی اعتباريله حد متوسط اوله‌رق بردونم اراضیده سکزکیله خطه ، اون‌کیله شعیر ، اون‌کیله بقاله ، بش‌کیله نخود و بورچاق و مردمک ، سکزکیله مصر طاریسی ، اوج‌کیله سیسام ، اتی عربیه‌بوستان جصوله کلور . باغلرک هر دو نمندن کذلک درجات ثله اعتباريله

خدمتوسط اوله رق اوچیوز قیه چکردکمز قیه وری اوزوم  
واوچیوز الی قیه رزاقی وایکیوز قیه سیاه اوزوم حیقار .

مرعالر — باشلیچه مرعالر اولمیوب بعض قرانک حیوانلرینه  
مخصوص ایکیشر یوز دونم راده سنده مرعالر ی اولدینی کبی  
چفتلک صاحب لرینک برر ایکیشر بیک دونم اراضی معطله لری  
واردر .

تجارت — نفس مغنیا قصبه سی کندی منسوجاتندن اولان  
طوفومه و بز تجارتلرینه رواجگاه اولوب صنایعی اکثریتله  
چولخلغه منحصردر .

معدن — مغنیا قضا سنده معدن یوقدر .

اورمانلر — مغنیا قضا سی داخنده اون بش موقعده  
چام و میشه لکدن عبارت (۴۸) کیلومتر و مربعی قدر اورمان  
واردر .

صنایع — دباغ و چولخله و تیمورچی و سراج و قونطوره جی  
وترزی و آلات زرعیه و حصا و محلیه به متعلق سایر شیلردن  
عبارتدر .

نفوس و قوعای — مغنیا قضا سنده کچن سنه ظرفنده  
(۱۳۹۸) مناکحات و (۹۹۱) ی ذکور و (۹۵۲) ی اناث  
اوله رق (۱۹۴۴) تولدات (۱۳۳۰) ی ذکور و (۹۹۲) سی  
اناث اوله رق (۲۱۸۲) وفیات و قوعا بولمشددر .

اعمارات بلده — کچن سنه مغنیا سده (۴۳۸۶) ارشون  
قالدیرم فرش و اوچ محله تعمیر و بر محله یوز سکسان ارشون  
لغم مجدا انشا اولمش و کیجه لری شهر ی تنویر ایدن فنارلره  
یکرمی اوچ عدددها علاوه ایدیلرک یدییوز قرقه ابلاغ  
اولمشددر .

کذلك سنه مذکورده الی بش خانه وسائرہ مجدداً انشا  
والتمش قدر خانه ومبانی سائرہ تعمیر اولنمشد .

معاملات محاکم — مغنيسا حقوق محکمه سنه اولکی سنه دن  
دو آ و مجدداً کچن سنه ( ۳۵۵ ) ایش کلوب بونلردن ( ۲۷۱ ) ی  
رؤیت و ( ۸۴ ) ی سنه حاضرہ یه دور و جزا دأرہ سنه ( ۲۶۵۸ )  
ایش کلہ رک بونک ( ۷۲۲ ) سی رؤیت و ( ۱۹۳۶ ) سی سنه حاضرہ یه  
دور اولنمشد .

— مرکز لوايه تابع نواحی —

— املاک ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — املاک ناحیه سی مغنيسا قضايتك  
اورته سنده اولوب ( ۱۶ ) قریه یی محتویدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکورہ ( ۳۱۰۳ ) ی ذکور و  
( ۲۷۹۶ ) ی اناث اولمق اوزره ( ۵۸۹۹ ) نفوسی و ( ۱۴۰۷ ) اماکنی  
مشمئلدر . مرکز ناحیه ( ۱۹۰ ) ی ذکور و ( ۱۷۹ ) ی اناث اوله رق  
( ۳۶۹ ) نفوسی و ( ۷۵ ) اماکنی جامع ( اونجی بوز ) قریه سیدر .

— املاک ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

آق کدکده چقال ، اورہ نوس ، اونجی بوز ، چوللی ، حمیدیه ،  
حسن بیکار ، خروس ، درہ ، سیتیچی عشیرتی ، صرتلانده  
اوافق تکه لی ، صرتلانده چیارلی ، قرہ علی ، قرہ یغجی اوزون  
برون ، قیه بیکار ، کورلده چقال ، کورلده یکی محله سی ،  
کچیلی ، مناستر .

موقع جغرافی و قری — بلک ناحیه سی مغنيسا نك جهت  
شمالیسنده اولوب ( ۱۰۴ ) قریه یی مشتملدر .

نفوس واماکن — ناحیه مزبورہ (۱۴۹۸۵) ی ذکور  
و (۱۴۱۸۰) ی اناث اولق اوزرہ (۱۹۱۶۵) نفوسی و (۶۱۲۰)  
اماکنی محتویدر .

مرکز ناحیه (۳۷۸) ی ذکور و (۳۵۷) سی اناث اوله رق  
(۷۳۵) نفوسی و (۳۱۲) اماکنی جامع (حاجی خلیلر) قریه سیدر .

— بلک ناحیه نه مربوط قرانک اسامیسی —

ایکده جک ، آق قوجه لی عشیرتنک حاجی موسی محله سی ،  
امیر اوغلی ، آرپه لی ، آقچه کدیک ، اشاغی تکه لیلر ، آرپه لی  
باشی ، آلاجه لر ، امیر اوغلی ، اوزون چنار ، بوداق ، بوز ،  
بدلر ، بوزجه لر ، بهادر دره سنده سندل ، بک اوبه ، پاشا ،  
پاشالر ، پاپاسلی ، تکنلی کبیر ، تپه جک ، تلکی ، ترکش ،  
تاتار ، تپه ، چشمه باشی ، چالطی تپه ، چرکس یکجه ،  
چپارلر ، چقه اقلی ، چوبان عیسی ، چلباقلی ، چالاوله ،  
چاوش اوغلی ، حفولر ، حاجی رحمانلی ، حاجی خلیلر ،  
حاجی طفلی ، حاجی قره لر محله سی ، حسنلر محله سی ، حاجی  
موسالر ، حاجی خلیلر ، حرمنه ندالی ، حمزه ، خیره  
قیری ، خطیبلر ، خالدلو ، دامرالاکی ، دودلر محله سی ،  
سلطان اوغلی ، سازاوبه ، سازاوبه سنده چینی مرادیه ،  
سکرلی ، سیوری کلاه تخته جی عشیرتی ، سلمشاہلر ، سلندی ،  
صاری چام ، صقارلر ، صاری صغرلر ، صاری بک ،  
صاروخانی ، صاری چام ، طاش دیبی ، عادل اوبه ، عزالدین ،  
عزملی ، عیسی بک ، علی بکلی ، عبایلر ، قنار ، فقی ، فیلو ،



قره اوغلانلی ، قوجه قشله ، قغان ، قلملی ، قوم قیوجق ،  
 قره یغجی دینکار ، قره چالی ، قره سیلو ، قره جهنر ، قیادی ،  
 قره اوغلانلی ، قول دره ، قره اغاجلی ، کوسه لر ، کوزلت ،  
 کوماجه لی ، کپه نکلی ، کوك بك . کری ، ککلی دره ،  
 میخانلی ، مهاجر لطفیه ، مخفلر ، مصطفی علی بك ، ملاقلر ،  
 منلا محمد ، متوالی ، هکبه لی ، یکیکجه ، یوقاری تکه لیلر ، یعقوبلر .

— پلاموط ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — پلاموط ناحیه سی مغنیا قضا سنک  
 جهت شمال شرقی سنده اولوب (۲۵) قریه یی حاویدر .  
 نفوس و اما کن — ناحیه مذ کوره (۵۵۹۲) ی ذکور  
 و (۵۷۸۴) ی اناث اولق اوزره (۱۱۲۷۷) نفوسی و (۲۴۶۲)  
 اما کنی شاملدر .

مرکز ناحیه (۳۸) درجه (۵۶) دقیقه عرض شمالی و  
 (۲۵) درجه (۲۴) دقیقه طول شرقی ده واقع و (۱۳۹۱) ی  
 ذکور و (۱۲۹۹) ی اناث اوله رق (۲۶۹۰) نفوسی و (۴۳۸)  
 اما کنی جامع (بابا) قریه سیدر .

— پلاموط ناحیه سنه مربوط قرانک اسامی سی —

اورته محله سی ، اوچچورلی . اردلی ، آیدینلر ، اوفاق تکه لی ،  
 باران محله سی ، بالا محله سی ، برکت ، بالی اوبه ، بکنوس ،  
 باللیجه ، جینی مرادیه ، چوکک ، حمیدیه ، دره ، دده لی ،  
 دارنده لی ، سندلی ، سلیمان ، سید اوبه ، شطرلر ، صقار قیا ،

صرت ، صباخیلر ، صربہ جی بوز ، عثمانیہ ، عشق ، قرہ درہ ،  
قایشجیلر ، کوجہ ، میلر ، نریر ، نفس پلاموط ، یوباز حرمنده لی .

— یونداغی ناحیہ سی —

موقع جغرافی و قری — یوناحیہ بلک و املاک ناحیہ لرینہ  
مجاور و (۸۸) قریبی مشتملدر .

نفوس و اماکن — ناحیہ مذکورہ (۷۶۶۸) ی ذکور  
و (۷۱۳۶) سی اناث اولہرق (۱۴۸۰۴) نفوسی و (۲۶۱۵)  
اماکنی محتویدر .

سرکنز ناحیہ (۱۰۵) ی ذکور و (۹۹) ی اناث اولمق اوزرہ  
(۲۰۴) نفوسی و (۲۸) اماکنی جامع (رجبلی) قریہ سیدر .

— یونداغی ناحیہ سنہ مربوط قرانک اامیسی —

احسانیہ ، اگری ، احدلر ، اونسللو ، اوزونلر ، اسماعیلی ،  
اقچہ ، اورنجک ، اوکسوزلر ، اصمہ جک ، اوزون حسنلی ،  
الیاسلر ، اقچہ لر ، اوندیق ، آت چقوری ، ارکجلی ، اورنہ ،  
اوطمانلر ، اطجیلر ، اگری ، بکرلر ، بوستانلق ، بش تپہ لی ،  
بوستانلر ، بلبانلی ، بک درہ ، بیراجیلر ، بلک صغیر ، پلید ،  
الاکی ، پینار ، تورکمن ، تیمورجی ، تپہ ، چرکس سلطانیہ ،  
چام ، چاملیجہ ، چکہ لر ، چوللو ، حاجی ابراہیم ، حاجی عمرلی ،  
حاجیلر ، داودلر ، درہ ، دوبک آلاکی ، دوزلنک ، رحمانلر ،  
رجبلی ، سنبللر ، سنبللی ، سکلک ، سکی ، صارمہ ، صاری  
احمدلی ، صقاللی ، صاری نصوحلر ، طاوق چقوری ، طورہ سللو ،

طاز پورت ، عثمانجه لی ، فوجه ، قره قلنجلی ، قران چفتلیکی ،  
 قره یغجی اسمیلر ، قره وایلر ، قوجه قورو ، قیوقیا ، قوجه  
 قاویق ، قره یغجی حاجیلر ، فوزاقلر ، قشله ، قره کوی ،  
 قره یغجی شمار ، فوجه خلیلر ، قوری ، قره حسینلی ، قره  
 احمدلی ، فلباق ، کوسه لر ، مصالح ، ممقلی ، مالدان . معروفلر ،  
 منلا سلیمان ، منطار ، یکیکجه ، یاغجیلر ، یونس لر ، قلعه .

### اشمه قضا ی

#### مأمورین قضا

قائم مقام علی رضا بک	مالمدیری حسنی افندی
نائب حسین ناظم افندی	تحریرات کاتبی مصطفی شوکت افندی
دوریه	مدرسی

#### مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام قضا	
نائب افندی	حاجی محمد اغا	اعضای منتخبه
مالمدیری	علی بک	
تحریرات کاتبی افندی	حسین افندی	

#### محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	
اعضا حسین افندی	کاتب اول قدری بک
» ابراهیم اغا	کاتب ثانی حسین عون افندی

### زراعت باق شعبه سی

رئیس	سلیمان صبری افندی
اعضا شکری افندی	اعضا احمد اغا
» محمد درویش اغا	محاسبه کاتبی یوسف خبری افندی

### بلدیه داره سی

رئیس و کبلی محمد اغا	اعضا طالب اغا
اعضا محمد اغا	کاتب و صندوق امینی شوات افندی

### معارف قومیسونی

رئیس حاجی علی افندی	اعضا اسماعیل افندی
اعضا عمر	» مصطفی
» سلیمان	» دیگر مصطفی
کاتب و صندوق امینی حافظ مصطفی افندی	

### نفوس اداره سی

مأمور خالد افندی	کاتب محمد کامل افندی
------------------	----------------------

### زراعت و تجارت و صنایع اوطه سی

رئیس اول اسماعیل افندی	اعضا مصطفی افندی
» ثانی حاجی محمد اغا	» حسین
اعضا و کاتب مصطفی لطفی افندی	

### بعض مأمورین

مالدیری معاون حسن تحسین افندی	صندوق امینی مصطفی ذکائی افندی
» رفیق حافظ بهرام	اورمان اوئنداق مأموری جمال
تلغراف و پوسته مأموری نوری	پولیس عارف حکمت
امور شرعیه کاتبی ابرهیم صبیحی	ضابطه مأمور و کبلی موسی چاوش
مستطقی معاون احمد رفیق	

## تدارك وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی

رئیس قائم مقام قضا

اعضا معدن زاده اسماعیل افندی | اعضا یوزباشی عارف افندی  
» ییورجی زاده حاجی محمد اغا » تیمورجی زاده سلیمان افندی

کوره ناحیه سی

مدیر وکیل حسنی بك | تحریرات کاتبی محمد عارف

مأمورین عسکریه

یکرمی التتجی الایک ایکنجی اشمه ردیف طاہوری

بیکیباشی شمس الدین بك

قول اغاسی حاجی صالح بك

طاہور کاتبی احمد بسیم افندی

برنجی بلوک یوزباشی عارف افندی

ملازم اول حسین افندی

ملازم ثانی حسنی افندی

ایکنجی بلوک یوزباشی شعبان اغا م ه

ملازم اول (منحل)

ملازم ثانی احمد توفیق افندی

اوچنجی بلوک یوزباشی شوقی افندی

ملازم اول حسن افندی

ملازم ثانی علی افندی

دردنجی بلوک یوزباشی سلیمان افندی

ملازم اول عثمان اغا

ملازم ثانی حسام الدین افندی

— اشمه قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی ونواحی — اشمه قضاسی شمالاً :  
خداوندکار ولایتی و سلندی ناحیه سی شرقاً : یز، ولایت مشار  
الیا و چال قضاسی غرباً : قو له قضاسی جنوباً : بولدان و الاشهر  
قضالریله محدود و ایناء، و سرکه نامیله ایکی ناحیه یی و (۸۴) قریه یی  
محتویدر .

نفوس و اماکن — اشمه قضاسی (۱۰۹۵) ی ذکر  
و (۹۷۱۸) ی اناث اولق اوزره (۲۰۶۲۳) نفوسی اولوب بو  
قضاده نفوس غیر مسلما هیچ یوقدر . داخل قضاده (۴۹۸)  
اماکن واردر .

مرکز قضا — قصبه خطنک منتهیاسی اولان الاشهرک  
شمال شرقی جهتیده و ولایتک حدود شرقیه سی یقیننده و سطح  
بحردن ۵۵۵ متر و ارتفاعنده و ۳۸ درجه ۲۷ دقیقه عرض  
شمالی و ۴۶ درجه ۴ دقیقه طول شرقیده واقع و (۴۰۴) ی  
ذکور و (۳۴۶) ی اناث اوله رق (۷۵۰) نفوسی و (۱۲۰)  
اماکنی جامع طقماق قریه سیدر .

پنایر و بازارلر — اشمه ده پنایر کشاد اولنمیوب قضا  
مرکزی اولان طقماقده پنچشنبه کونلری بازار قور و لمقده در .  
مسکوکات — لیرا (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۳۳) غروشه  
تدال ایدر .

اوزان و اکیال — مکیلاتده کیل استانبولی و ارزاق و اشیای  
سازده اوزان عینته استعمال اولنور .

دخالات — مانیفو طوره ، شکر ، قهوه ، صابون  
غازیاغی و بوکا مماثل سائر ارزاقدن عبارتدر .

زراعت — قضاء مذکورده خطه ، شعیر ، قوم داری ، نخود ، بورچاق ، چودار ، ، افیون ، یاش اوزوم ، پاموق ، بوستان ، پلاموط مصر داریسی حاصل اولور . مصطفی پاشا نامیه قضا دروننده حاصل اولان برنوع ارمودی مشهوردر .

احوال اراضی — قوه نباتیه وسط درجهده اولوب اراضینک چکردکمز اوزومه وزیتون محصولنه قابلیتی واریسهده اهالی رغبت ایتمامکدهدر .

تجارت — پلاموط ، افیون ایله انواع ذخایردن عبارتدر .

معاملات محاکم — قضا بدایت محکمه سنک برسنهک ایشی (۳۳۸) ماده دن عبارتدر .

صنایع — کلیم ، سجاده ، چول نسج و عمال اولنور . وسائط نقلیه — دوه ، بارگیر جفت اوکوزدر .

نفوس وقوعاتی — اشمه قضا سنده کچن برسنه ظرقنده (۳۴۶) مناکحات و (۱۴۰) ی ذکور و (۷۸) ی اناث اوله رق (۲۱۸) تولدات و (۲۰۸) ی ذکور و (۱۳۳) ی اناث اوله رق (۳۴۹) وفیات وقوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

الوانلر ، اشمه طاش ، اشمه لی ، اورکودن ، الاعبالی ، اینای ، ارغاد ، احمدلر ، الیاسلی ، افچه کوی ، ایدنلی ، امیرلی ، اولیجق ، اطنه ، اطنه نک اورتی ، بیوک یورک ، بلبانچی ، بوزلر ، بکشلی ، بویالی ، پوصلی طامی ، جوینلی ، جمبرلر ، چقال ، چقال طامی ، چرپجیلر ، چوروش جمال ،

حمیدیه ، جمہلی ، حامددرہ ، حصار ، خراالی ، خربندہلی  
 دلی باشلی ، خالویران ، درہ ، درویشلی ، دیشقیا سکودلی  
 مع اورجلی ، سرکہ ، سربجق ، سرکہ حمیدلی ، سرکہ طاش ،  
 سرکہ دلی باشلی ، شہدلی ، اقماق ، طوالہ ، علی بکلی ،  
 فقیلی ، قبالی ، قیا بیکار ، قران ، قشلہ ، قرہ سلطان  
 احمد ، قولاءقیا ، قرہ بجاقلی ، قصیق ، کوچک یورک ،  
 کونای ، کمر ، کدکار ، کونجیلر ، کوسہلر ، مناوولی نارنجہلی ،  
 نارلو ، یاسکان ، عیسالر .

— اینای ناحیہ سی —

موقع جغرافی و قری — اینای ناحیہ سی شمالاً و شرقاً :  
 خداوندکار ولایتی ، جنوباً : نفس اشمہ فضاسی ، غرباً : سرکہ  
 ناحیہ سیلہ محدود و (۲۷) قریہ بی حاویدر .  
 نفوس و اماکن — ناحیہ مذکورہ (۳۲۳۴) ی ذکور  
 و (۲۹۷۵) ی اناث اولہ رق (۶۱۹۱) نفوس و (۱۳۶۸) اماکنی  
 مشتملدر .

مرکز ناحیہ ۳۸ درجہ ۳۶ دقیقہ عرض شمالی و ۲۶  
 درجہ ۸ دقیقہ طول شرقیہ واقع و (۴۵۲) سی ذکور  
 و (۴۷۲) سی اناث اولہ رق (۹۳۰) نفوس و (۳۳۳) اماکنی  
 جامع اینای قریہ سیدر .

— سرکہ ناحیہ سی —

موقع جغرافی و قری — بوناہیہ شمالاً : خداوندکار  
 ولایتی و سلندی ناحیہ سی ، شرقاً : کونای ناحیہ سی ، جنوباً :



نفس اشمه قضاسی ، غرباً : سلندی ناحیه سی ایله محدود  
و (۱۸) قریه بی حاویدر .

نفوس واما کن — ناحیه مذکورہ (۲۱۴۰) ی ذکور  
و (۱۶۹۰) ی اناث اوله رق ( ۳۸۳۰ ) نفوسی و ( ۶۸۰ )  
اما کنی حاویدر .

مرکز ناحیه ۳۸ درجه ۵۸ دقیقه عرض شمالی و ۲۶  
درجه ۶ دقیقه طول شرقیده واقع و ( ۱۰۹ ) ی ذکور  
و (۹۶) ی اناث اوله رق (۲۰۰) نفوسی و (۵۷) اما کنی جامع  
سرکه قریه سیدر .

— کوره ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

اورمان طامی ، اقطاش ، امرفقی ، بکرخان ، بغدادلی ،  
تکسیان ، چالیق حسنلی ، چوش ، حسام طامی ، خلیل افندی  
چفتلکی . سرویلز ، قره قیو ، کوره حمیدلی ، کوپریتاشی ،  
کورعلی طامی ، مدقلی ، منلا موسی طامی ، یکیشهر .

❧ اقحصار قضاسی ❧

مأمورین قضا

قائم مقام محمد رأفت بك	ثالثه	روحانی وکیلی خرسانتوس افندی
نائب رفعت افندی		مال مدیری رستم
مفتی عبداہ		تحریرات کاتبی حسین شکری

## مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا		
اعضای منتخبه	نائب مفتی اقدیلر	کمرلی زاده احمد اغا
	روحانی وکیلی اقدی	عارف اقدی
	مال مدیری	کرقور
	تحریرات کاتبی	»
اعضای طبیعی		

## محکمه بدایت

رئیس نائب اقدی	
اعضا حاجی احمد و صفوقلی اقدیلر	باشکاتب احمد اقدی
مقاولات محرری حسن اقدی	کاتب ثانی حاجی احمد
رفیقی ابراهیم	مستنطق معاونی نوری
ایتام مدیری حاجی حافظ احمد	محکمه شرعیه کاتبی طاهر

## بلدیہ دائرہ سی

رئیس عارف اقدی	اعضا قسطاکی واسرائیل اقدیلر
اعضا حسین و حاجی ابراهیم اغالر	کاتب مصطفی اقدی
» حاجی محمد اغا	طیب ماوروماتی
» حاجی میخال اقدی	صندوق امینی ابراهیم

## زراعت و تجارت او طه سی

رئیس اول حاجی عثمان اقدی	اعضا رفعت و علی اقدیلر
رئیس ثانی قسطنیان کرقور	» سلیم و حاجی محمد اغالر
اعضا خرسو ستوموسی	» خایم پولیتی اقدی

## معارف قومیسونی

رئیس	خواجہ محمد سعید افندی
اعضا	راغب بك واحد بك
»	عارف افندی و علی اغا
»	حاجی عثمان افندی
اعضا	اسماعیل افندی
»	احمد افندی واحد اغا
»	تحصیلدار ابراہیم افندی

## اعشار اداره سی

مأمور حفظی افندی	سلیمانلی انبار مأموری کاظم افندی
»	باشکاتب حسین
»	کاتب ثانی سلیمان
»	مرکز انبار مأموری حافظ
»	سلیمان افندی
»	برنجی قول » علی
»	ایکدچی »
»	اوچنچی » احمد
»	دردنچی » محمد

## مکتب رشدیہ

معلم اول ابراہیم ادھم افندی	رقعہ معلمی علی افندی
بواب اسماعیل افندی	

## مکتب ابتدائی

معلم اول حافظ احمد افندی	معلم ثالث سلیمان افندی
»	»
»	»
»	»
بواب درویش محمد	

## افان مکتب ابتدائییہ سی

معلمہ شفیقہ خانم	معلمی احمد افندی
بوابہ خدیجہ خانم	

## بعض مأمورین

طابو کاتبی حافظ موسی افندی	مال مدیری معاونی احمد افندی
» یوقلمه کاتبی حافظ ابراهیم	» رفیقی علی بک
» صندوق اهینی اسماعیل	» تلغراف و پوسته مدیری حنفی
» نفوس ماموری احمد	» افندی ثالثه
» کاتبی مصطفی	» ضابطه مأموری یوزباشی اسماعیل آغا
» دیون عمومیه مأموری یعقوب	» پولیس د عمر افندی
» » کاتبی جمیل	

## مأمورین عسکریه

## قرق التیجی الایک ایکنجی اقحصار ردیف طابوری

» بیکباشی مصطفی افندی م ه
» قول اغاسی مصطفی آغا م ه
» کاتب اسماعیل افندی پلونه مدالیه سی
» تفنگچی (منحل)
» دبوی مأموری (منحل)
» برنجی بلوک یوزباشی حاجی شکر علی بک
» بلوکده ملازم اول مصطفی افندی
» » » ثنی تحسین
» ایکنجی بلوکده یوزباشی علی
» » یوزباشی حسین آغا
» اوچنجی » یوزباشی رجب آغا پلونه مدالیه سی
» » ملازم اول حسین آغا
» » ملازم ثانی علی افندی

دردیچی بلو کده یوزباشی محمد نفی افندی

» ملازم اول محمد »

» ثانی فائق »

### مرمره جک ناحیه سی

مدیر و کیلی زین العابدین افندی	اعضا حافظ ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی رستم	» مصطفی وقوسطی اغالر
ویرکوکاتبی علی	» اعشار انبار مأموری ابراهیم افندی
ضابطه مأموری حسن چاوش	

مکتب ابتدائی	اناث مکتب ابتدائیه سی
معلم اول ابراهیم افندی	معلمه زینتی خام
» ثانی حافظ ابراهیم »	

### — اقتصار قضای حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — اقتصار قضای شمالاً :  
 خداوندکار ولایتی و کوردوس و قرق اغاج قضالری ، شرقاً :  
 کوردوس و صالحلو ، جنوباً : صالحلو و قصبه ، غرباً : مغنيسا  
 و قرق اغاج قضالریله محدود و کوردک و کول مرمره نامیله (۲)  
 ناحیه یی و (۶۵) قریه یی مشتملدر .  
 نفوس و اماکن — قضای مذکورک (۱۴۶۹۰) ی ذکور  
 و (۱۴۰۰۶) سی اناث اوله رق (۲۸۶۹۶) نفوسی اولوب بونک  
 (۱۱۸۳۵) ی ذکور و (۱۱۲۳۵) ی اناث اولوق اوزره  
 (۲۳۰۸۰) ی مسلم و (۲۸۵۵) ی ذکور و (۲۷۶۱) ی اناث  
 اوله رق (۵۶۱۶) سی غیر مسلمدر . داخل قضاده (۷۳۷۹)  
 اماکن واردر .

مرکز قضا (۳۸) درجه (۵۴) دقیقه عرض شمالی و (۲۵) درجه (۳۵) دقیقه طول شرقی و سطح بحردن (۱۵۴) متر و ارتفاعند و واقع و (۷۹۵۵) ی ذکور و (۷۵۲۶) سی انات اوله رق (۱۵۴۸۱) نفوسی و (۴۱۰۱) اماکنی جامع اقصصار قصبه سیدر .

بنایر و بازار لر — اقصصار قضا سنده اخذ و اعطا ایچون بنایر اولیوب یالکنز مرکز قضا اولان اقصصارده چهارشنبه و صالی کونلری بازار تشکل ایتمکده در .

مسکوکات — سیم مجیدیه (۳۳) و لیرای عثمانی (۱۷۸) غروشه تداول ایدر .

ادخالات و اخراجات و زراعت و تجارت — اوچیز اون سنه سی ظرفنده داخل قضا ده تقریباً سکسان بشیک لیرالق محصولات اولوب بوندن قرق بشیک لیرالغی ازیر و محال سائر هیه اخراجات و ازیردن اقصصاره مصر مالیه امتعه و سائر دن التمش بشیک لیرالق راده سنده ادخالات و قوعبولمشدر .

معاملات محاکم — اوچیز اون سنه سی ظرفند قضا بدایت محکمه سنده رؤیت اولنان مواد (۳۴۴) غدد اولوب بونک (۴۷) سی حقوقه و (۲۹۷) سی جزایه عاثر .

معادن — اقصصاره تابع کمورجی قریه سنده قوروم و مرمره جک ناحیه سنک قره طاغ نام محلنده زمپاره معاده نی کشف اولنوب شمذیلک خغریان اجرا ایدلمکده در .

ارزان و آکیال — مانیفاطوره و امثال سنده التمش بش سائمترو دن عبارت اولان اندازه ایله التمش سیکز سائیمترو اعتبارنده بولنان آرشون و مکیلاتده استابول کیله سی مستعملدر .

وسائط نقلیه — شمندوفر عربہ دوه ؛ بارکیر ،  
استر ، و مرکبدر .

نفوس و قوعاتی — قضاء مذکورده کچن سنه ( ۳۲۱ )  
مناکحات و ( ۲۱۷ ) سی ذکور و ( ۱۹۲ ) ی اناث اوله رق ( ۲۰۹ )  
تولدات و ( ۳۶۷ ) سی ذکور و ( ۳۲۲ ) سی اناث اوله رق ( ۶۸۹ )  
وفیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

برکله ، طوراسیل ، سیدی ، ساچی قره لی ، طپوزلر ،  
قومصونیه ، قره بورکلی ، فیاقلی .

— کول مرمره ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — اشبو ناحیه اقصا رک جهت  
جنوبیه سنده واقع اولوب شمالاً : اقصا رک ، جنوباً : صالحلی  
و قصبه شرقاً : صالحلی غرباً : مغنیسا قضا لریله محدود و ( ۱۴ )  
قریه نی مشتملدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکورده ( ۱۹۱۹ ) ی ذکور و  
( ۱۷۹۲ ) سی اناث اوله رق ( ۳۶۱۱ ) نفوسی و ( ۱۷۷۱ )  
اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه ( ۳۸ ) درجه ( ۳۱ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۵ )  
درجه ( ۳۵ ) دقیقه طول شرقیده واقع و ( ۸۷۷ ) سی ذکور و ( ۷۷۲ )  
سی اناث اوله رق ( ۱۶۶۳ ) نفوسی و ( ۶۳۶ ) اماکنی واقع کول  
مرمره قصبه سیدر .

— مرمره جك ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

حاجی بکر ، خرمانده لی ، خیره اوغلی ، دلی بکر لر ،  
ساز ، سلیمان چاوش ، غلجانلر ، قیابیکار ، کناس ،  
کویز ، کلش اوغلی ، مورالیلر ؟ یکی .

﴿ کوردك ناحیه سی ﴾

موقع جغرافی و قری — ناحیه مذ کوره اقحصارک  
جهت شرقیه سنده واقع و (۲۵) قریه بی حاویدر .  
نفوس و اما کن — بونا حیه نك (۴۸۱۶) سی ذ کور و  
(۴۶۸۸) ی اناث اولارق (۹۵۰۴) نفوسی و (۱۹۴۷) اما کنی  
واردر .

مرکز ناحیه — (۳۸۶) سی ذ کورو (۳۲۳) ی اناث اولارق  
(۷۰۹) نفوسی و (۲۰۴) اما کنی جامع مدر قریه سیدر .

— کوردك ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

اق قوجه لی ، ار اوغلو ، باشلامش بکمزجی ، بکر لر ،  
تیغان ، چوبان حسن ، چناقجی ، خانپاشا ، خاص کوی ،  
دوراسیل جواری تکه لی ، طوغجه ، دای اوغلی چرکس ،  
سلچکلی ، سلیمانلی ، سنتجی ، شیخی ، صاریلر ، صاغراقجی ،  
عیساجه ، قورتلمش ، قوجه قغان ، قره ، قورتلمش جوارنده  
تخته جی ، قاضی طماعی ایکنه جی ، قزلر الاکی ایکنه جی ،  
کوره تز ، کوچه احمد ، کورجی ، کورجی جوارنده تخته جی ،  
کوره تز جواری تکه لی ، کوچک مدر چرکس ، مدر ،  
ملنکه ، موساجه ، موسالر ، یکیکجه ، یاقین ،  
جواری تخته جی .



## الاشهر قضاسی

### مأمورین قضا

فائمه مقام	سعید بك	ثانیہ
نائب مصطفیٰ پرتو افندی قضا تندن	مترہ پولید استفانوس افندی	
مفتی حاجی راشدر	تحریرات کاتبی حسن	»
مالمدیری مصطفیٰ « ع »	طاہو کاتبی محمد	»
اوقاف و کیلی حاجی مصطفیٰ افندی		

### مجلس اداره قضا

رئیس	فائمه مقام قضا	
نائب و مفتی افندیلر	احمد نوری افندی	اعضای منتخبہ
مال مدیری	حاجی عزت	
تحریرات کاتبی	بیانچی یورغاکلی	

### محکمہ بدایت

رئیس	نائب افندی	
اعضا ولی افندی	مقاولات محرری مصطفیٰ	
» حاجی قسطلی	شکیب افندی	
شرعیہ کاتبی عمر	ایتام مدیری حمید افندی	
مستنطق معاونی عبدالعزیز افندی	اجرامباشری محمد	»
باشکاتب امین	» صادق اغا	
کاتب ثانی مصطفیٰ صبری		

### دائرہ بلدیہ

رئیس	ایوب افندی	
اعضا ادھم بك و محمد	کاتب احمد افندی	
» حاجی علی اغا	صندوق امینی محمد	»
	طیب محمد	ثانیہ

اعضاهزان اوغلی منولاکی افندی	قومیسر اسماعیل افندی
» نوریدی اوغلی نیقولاکی »	غاز خانه مأموری محمد افندی

### معارف قومیسرانی

رئیس مفتی افندی	
اعضا حاجی محمد افندی	اعضا ایوب افندی
» احمد نوری »	تحصیلدار حافظ احمد افندی

### زراعت باغی شعبه سی

رئیس ادهم بك	اعضا پاولوس افندی
اعضا عثمان »	» خرق اوغلی منولاکی افندی
» حسین افندی	محاسبه کاتبی محمد کامل »
	» رفیق حسین »

### بعض مأمورین

مالدیری معاونی قدری افندی	اینه کول ناحیه سی ویر کو کاتبی
» رفیق حسن اکام »	نظمی افندی
نفوس مأموری اسماعیل افندی	اورمان مأموری ماهر افندی
» کاتبی مصطفی »	» پیاده قوجلیسی حسن اغا
» تلغراف مأموری نیل »	دیون عمومیه مأموری ابراهیم افندی

### مکتب رشدیہ

معلم اول عمر افندی	معلم ثانی حسن افندی
	رقعه معلمی حسن افندی

### مکتب ابتدائی

معلم اول زهدی افندی	معلم ثانی حسن افندی
---------------------	---------------------

## مأمورین عسکریه

قرق التنجی الایک اوچنجی الاشهر ردیف طابوری

بیکیباشی عاطف بک	م ٤
قول اغاسی راسم افندی	م ٤
کاتب خورشید	
تفنگچی (منحل)	
دبوی مأموری (منحل)	
برنجی بلو کده یوزباشی علی افندی	م ٥ ع ٤
» » ابراهیم اغا	
» » ملازم ثانی محمد نوری اغا	
ایکنجی » یوزباشی محمد افندی	م ٥
» » الیاس اغا	
» » ملازم اول حیدر افندی	
اوچنجی » یوزباشی حسن افندی	
» » ملازم ثانی علی	
دردنجی بلو کده یوزباشی نوری افندی	
» » ملازم اول محمد علی اغا	
» » ثانی شعبان افندی	

— اینه کول ناحیه سی —

رمدیر مصطفی افندی

بلدیه رئیس حاجی ابراهیم چاوش

» کاتبی محمد افندی

نائب دوشدی افندی

تحریرات کاتبی حسن »

— الاشهر قضاسی حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی ونواحی وقری — الاشهر قضاسی شمالاً :  
 قوله واشمه ، شرقاً : بولدان ، جنوباً : بولدان ونازللی ، غرباً :  
 صالحلی واورده مش فزالریله محدود واینه کول نامیله بر ناحیه بی  
 و (۷۳) قریه بی محتویدر .

نفوس واماکن — قضای مذکورک (۱۶۰۶۰) ی ذکور  
 و (۱۴۸۸۷) سی اناث اوله رق (۳۰۹۴۷) نفوسی اولوب بونک  
 (۱۴۷۳۰) ی ذکورو (۱۳۴۹۶) سی اناث اولمق اورده (۲۸۲۲۶)  
 سی مسلم و (۱۳۰۵) ی ذکور و (۱۳۷۲) سی اناث اوله رق (۲۶۷۷)  
 سی غیر مسلمدر . داخل قضاده (۶۶۴۲) اماکن وارددر .

مرکز قضا شمندوفرله ازمیرک (۶) ساعت بعد شرقیسنده  
 بولنان وسطیح بحردن (۱۷۵) مترو مرتفع اولان الاشهر قصبه سی  
 اولوب بوقصبه (۲۸) درجه (۱۹) دقیقه عرض شمالی و (۲۶)  
 درجه (۱۴) دقیقه طول شرقیسنده واقع و (۴۷۴۵) ی ذکور  
 و (۴۴۲۰) سی اناث اوله رق (۹۲۲۲) نفوسی و (۲۲۶۳) اماکنی  
 جامعدر .

مسکوکات — الاشهر قضاسنده دخی سیم مجیدیه (۳۲)  
 ولیرای عثمانی (۱۸۸) غروشه تداول ایدر .

اوزان واکال — اندازه وکیل استانبولی استعمال اولنور  
 ادخالات و اخراجات — ادخالاتی مانیفیاتوره ، قهوه  
 شکر ، برنج کی شیلردن عبارت اولوب اخراجاتی پلاموط ، مازی  
 وحبوبات متنوعه در .

زراعت — آریہ بغدادی بقلہ آق داری قوم داری مصر  
سیسام پاموق بور جاق جو دار بو کر لجه وافیوندن عبارتدر .  
احوال اراضی — قضا اراضیسنک قوۃ انباتیہ سی خدمتوسط  
مرتبہ سنده در .

مرعالر — علمشاهلی یایلاسی دیسکله معروف بشییک دونم  
برمرعی اولوب یایلا اطلاقنه شایان و اطرافی چام اشجاربله محاط  
بر محل فرا حفزادر .

تجارت — ذخایر اخذ و اعطاسندن عبارتدر .  
معاملات محاکم — حقوق دائرہ سنده کچن سنہ (۵۳) ایش  
رؤیت و (۱۲۴) ایش آنی به دور و کذلک جزا دائرہ سنده (۴۴۰)  
ایش رؤیت و (۲۶۴) ایش سنہ حاضرہ به دور اولمشدر .  
اورمانلر — داخل قضاده میسه لک و چاملق اوله رق یدی  
قطعه ده (۱۲۸) کیلو مترو مربعی اورمان واردر .

صنایع — دباغت بابوش جیاق قونطورہ جیاق سراج تیمورجی  
یایوجی دولکر مویتاب طوغرا اما جیاق صنعتلرندن عبارتدر .  
وسائط نقلیه — شمندوفر عرب به بار کیر مرکبدن عبارتدر  
نفوس وقوعاتی — کچن سنہ ظرفنده قضا داخلنده (۲۸۱)  
مناکحات و (۱۷۹) ی ذکور و (۱۴۶) سی اناث اوله رق (۳۳۵)  
تولدات و (۱۹۵) ی ذکور و (۱۲۴) ی اناث اوله رق (۳۱۹)  
وفیات وقوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

الحان ، آزی تپه ، آق کچیلی ، ایلغین ، المنلی ، اورنلی ، بهادر ،  
بکاکلی ، بادنجہ ، پیاده لر ، تحتہ جی ، جدید ، چشنه لی ، چاقر جہ علی

چاریق ، حاجی عثمان اغا ، خورزوم ، دامادلی ، شهیار ، صوبران  
صوباشی ، طوغانلی ، طاغ حاجی یوسف ، طغارلر ، عوره ، علمشاهی  
قواقلی دره ، قوزلبجه ، قاطرلی ، فارساه ، قره خه علی ، قریل چقور  
قاشقچی ، کوسه علی ، کر اللی مناق ، موسی اغا ، یاغمورلر

— اینه کول ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — اینه کول ناحیه سی شمالاً : اشمه  
و الاشهر ، شرقاً و جنوباً : بولدان قضالریله محدود و (۲۱) قریبه  
مشمولدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکورده نك (۴۵۱۸) ی ذکور  
و (۴۱۸۶) سی اناث اوله رق (۸۷۰۴) نفوسی و (۸۸۸) اماکنی  
وارددر .

مرکز ناحیه الاشهرک جنوب شرقیسنده و (۳۸) درجه  
(۱۴) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۲۵) دقیقه طول شرقیده  
واقع و (۷۶۴) ی ذکور و (۶۷۲) سی اناث اوله رق (۱۴۳۶)  
نفوسی و (۶۶۳) اماکنی جامع اینه کول قریه سیدر .

پنایر و بازارلر — جمعه کونی اینه کولده جمعه ایرتسی کونی  
نفس الاشهرده بازار قوریلور . داخل قضاذه پنایر بوقدر .

— اینه کول ناحیه سنه مربوط قرانک اسامی سی —

احمد اغا ، آقشار ، امجلی ، اسماعیل بك ، اشاغی  
قوچاقلر ، بورغاز ، بالا قوچاقلر ، جدید ، جعفر ، چاوشلر ،  
چناقچی ، چوپ ، دایلر ، زیان اوغلی ، سلیمیه ، صغرتماجلی ،  
طرازلر ، طغوشلر ، کونای ، یالین ایاق .

## - تیمورجی قضاسی -

### مامورین قضا

قائم مقام	عبدی بك	ناله
نائب احمد صدق افندی	مفتی حاجی حقی افندی	
مالمدیری حسنی	تحریرات کاتبی احمد	

### مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام قضا	
نائب افندی	حاجی عبدالرزاق افندی	اعضای طبیعی
مالمدیری	عارف	
تحریرات کاتبی افندی	حاجی محمد	

### محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی	
اعضا نشأت افندی	کاتب ثانی حسن حسنی افندی	
رامز	مستنطق معاونی صادف	
باشکاتب رفعت	شرعیه کاتبی علی رضا	

دائرة بلدیہ	معارف قومیسونی
رئیس شیخ حاجی محمدنوری افندی	رئیس حاجی حقی افندی
کاتب مصطفی	اعضا حاجی عبدالرزاق
اعضا رامز و حاجی محمدافندیلر	حسن اغا و صالح

### بعض مامورین

مالمدیری معاونی قدوری افندی	طاہر کاتبی علی رضا افندی
رفیق اسماعیل	نفوس مأموری قاسم
صندوقچی حاجی شریف	کاتبی شاگرد

## زراعت قومیسپونی

رئیس حاجی محمدافندی	اعضا شریف اغا
اعضا احمد اغا و نوراه »	» حسین »

## زراعت بانق شعبه سی

اعضا احمد و لطفی افندیلر	محاسبه کاتبی فغانی افندی
--------------------------	--------------------------

## تجارت او طه سی

رئیس حاجی محمدافندی	اعضا احمد افندی
اعضا عارف »	» باهر »

## مکتب رشدی

معلم اول صالح افندی	معلم ثانی همت افندی
رقعه معلمی احمد افندی	

## مکتب ابتدائی

معلم اول محمد افندی	معلم ثانی محمدافندی
---------------------	---------------------

— تیمورجی قضاسی حقه ده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — تیمورجی قضاسی شمالاً : خداوند کار و لایقی، شرقاً : قوله قضا سنک سلندی ناحیه سی، جنوباً : بورلو ناحیه سی و غرباً : نفس کوردوس قضاسی ایله محدود واورته پاره و قره طاش و شهر نامیله اوچ ناحیه یی و (۱۲۷) قریه یی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکورک (۱۶۹۶۱) ی ذکور و (۱۸۷۲۳) ی اناث اوله رق (۳۴۷۸۴) نفوسی اولوب بونک بالکیز (۲۶) سی ذکور و (۱۰) ی اناث اولمق اوزره (۳۶) سی غیر مسلم و متباقیسی مسلمدر . داخل قضاده (۸۰۴۲) اماکن وارددر .



مرکز قضا (۳۹) درجه (۳۱) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۲۶) دقیقه طول شرقیه واقع وسط بحردن (۸۹۰) متر و مرتفع تیمورجی قصبه سیدر .

قصبه مذکور ملحق شهر ناحیه سیله (۶۵۹۵) ی ذکور و (۶۰۱۴) ی اناث اوله رق (۱۲۶۰۹) نفوسی و (۳۳۱۴) اماکنی جامعدر . بازار و پنایر لر — تیمورجی قضا سنده جمعه ایرتسی کونلری بازار قوریلور . پنایر یوقدر .

مسکوکات — لیرای عثمانی (۱۷۸) و سیم مجیدیه (۳۳) و انکلیز لیراسی (۱۹۶) و فرانسمز (۱۵۶) غروشه تداول ایدر . اوزان و اکیال — چوچه لرده ارشون مانیفاطورهده اندازه، ابنیهده زراع معماری، ابنیه امیریهده زراع اعشاری و مکیلاتده استانبون کیله سی مستعملدر .

ادخالات و اخراجات — مصر مالی و مانیفاطوره و امثالی اشیا دن عبارت اولان ادخالات سنویه (۷۳۷۷۶۲) و اوزوم مالی پلاموط کبی شیلردن عبارت بولنان اخراجات سنویه دخی (۴۲۳۷۱۰۰) غروش راده سندهدر .

زراعت — باشلوجه سیاه قوری اوزم اولوب بغدادی چودار، مصر، شعیر، فصولیه، خشخاش، افیون محصولاتی دخی زرع اولنور .

احوال اراضی — بردونم اراضیده بش کیله حنطه یدی سکز کیله شعیر و سائر و ایکی کیله مردمک و سیسام و اون یوک بوستان حصوله کلور .

تجارت — خالی و پلاموط و اوزوم کبی شیلردر .

معاملات محاکم — قضا حقوق دائر سنده برسندده (۸۱)

ایش کلوب بونک (۱۳) ی رؤیت و قصوری سنه آتیه به دور  
و جزا داژد سنه (۸۵) ایش کلوب بونک ده (۳۰) ی رؤیت  
و متباقیسی دور اولمشدر .

اورمانلر — اوچ درت موقده چام و میشه لیدن عبارت  
اورمان اولوب بونلردن حطب و کور تدارک اولنور .

صنایع — باشلوجه صنایع خالی و امثالی منسوجاتدر .  
وسائط نقایه — عربیه مرکب دوه استر بار کیردن عبارتدو  
نفوس و قوعاتی — قضای مذکورده کچن سنه (۲۸۴)  
مناکحات و (۴۸۱) ی ذکور و (۲۹۲) سی اناث اوله رق (۷۷۳)  
تولدات و (۴۵۴) ی ذکور و (۳۵۹) ی اناث اوله رق (۸۱۳) و فیات  
و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قراک اسامیسی —

آقدره ، اورجیلر ، اورله جق ، اوکوزلی ، اکی حصار ،  
اوریارده و قابقا کانی ، آرمو طلق و تیمور خرمانی ، بیکلر ،  
باغراغان ، تکلر ، تپه کوی و کرچلک ، جروق ، چناقچی ،  
چاطد کرمنی ، چاط چنته کی ، خواجیلر ، خوشجهلر ، رحمانلر ،  
سوینجیلر ، سائق ، سرچیلر ، سراجیق و کمرالاکی ، صاغنج ،  
عمرانلر ، قیران اوغجیلر ، کروانطونان ، قوغانچی ، قوزی ،  
قیرغانچی ، قوللر ، قولاغورلر ، قوش قوبانچی و یکی بیکار ، قیوجق  
و قره بیکار ، کاج ، کرچلک ، محمدودلر ، مارطیلوس ، ویران ،  
بورطانجق ، بورطان .

## — اورته پاره ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — ناحیه مرکز قضانک جهت جنوبیه سنده واقع و (۳۴) قریه بی شاملدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکورہ (۳۴۸۴) ی ذکور و (۴۷۰۳) ی اناث اوله رق (۸۱۸۷) نفوسی (۱۷۴۸) اماکنی حاویدر .

## — اورته پاره ناحیه سنه مربوط قرانک اسمیسی —

احدر ، احمددر ، اولو کوی ، ایمکدر ، انجکدر ، اوشمش ، بیرامشاه ، یور ، بورکلوجیه ، بوزجه آتلو ، تخته جی ، چای ، چکدر لر ، چاولار ، خرقلو ، دلی تیمورجیلر ، داغلار ، ژریلر ، طاش اوقجیلر ، طورمش ، طوروجی ، طپوزطاملری ، عثمانلر ، غافریان ، قره آبه لر ، قزلبه ، قره الماجق ، قورشونلی ، کویلیجه ، کوکانی ، کومله ، هدوک ، یاموقلر ، یکیجه .

## — قره طاش ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — قره طاش ناحیه سی تیمورجینک جهت شرقیه سنده واقع و (۵۲) قریه بی محتویدر

نفوس و اماکن — اشبو ناحیه (۶۸۸۲) ی ذکور و (۷۱۰۶) ی اناث اوله رق (۱۳۹۸۸) نفوسی و (۲۹۸۲) اماکنی مشتملدر .

## — قره طاش ناحیه سنه مربوط قرانک اسمیسی —

اقاقچی ، اریشلر ، الک ، امجه لر ، امورلر ، الاغاج ، اسماعلر ، ابوالاکی ، بویاحق ، بیکارلر ، یایقین ، بوللیجه ، تپه انخان ، تپه رک ، رزیدلر ، تپه دیپی ، چاندر ، چام . چیقرقچی ، چاغلر ، چورتاق ، چاکشه ، دانممنلر ، ده نلر ، سلیمان حاجیلر ، صالمش ، طراق ،

عزيز بك ، قزلبه حاجيلر ، قارقين عشقلر ، قشلاق ، قره باشلر  
 قوزاثر قيران كيير ، قيران صغير ، قره بيكار ، قره جيه حصار ، قبا  
 عشق ، كورجي ، كپولر ، كوده لر ، كومچلر ، كوله ، منتلر  
 مزيدلر ، مرمره جك ، ياربصان عشقلر ، يواشلر ، بصي انميان .

### صالحلى قضاسى

— مأمورين قضا —

قائم مقام	محمد شوقى افندى
نائب صالح سري افندى	مدرس
مفتى حاجى حافظ احمد صدق افندى	مالمديرى احمد نيازى افندى
	تحريرات كاتبي مصطفى عاصم

مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام قضا	
نائب ومفتى افنديلر	ارنبود سايمان اغا
مالمديرى افندى	محمد افندى
تحريرات كاتبي	يوركى اغا

محكمة بدايت

رئيس نائب افندى	
اعضا داود افندى	باشكاتب شكرى افندى
» ميخال اغا	كاتب ثانى حسين
مستنطق معاونى حسن افندى	مقاولات محررى حافظ ضيا افندى

دائرة بلدية

رئيس رؤف بك	
اعضا عمر اغا	اعضا اديب افندى
» ميخال اغا	» خليل اغا
» صندوق امينى سليمان افندى	كاتب محمد افندى

## معارف قومیسونی

رئیس عادل افندی	
اعضا حاجی اسماعیل اغا	اعضا ارنبود سلیمان اغا
» حاجی حسن اغا	» حاجی حسین اغا
» احمد افندی	» محمد اغا
» دعوی و کیلی توفیق ناجی افندی	کاتب نسیب افندی

## مهاجرین قومیسونی

رئیس محمد افندی	اعضا حاجی اسماعیل اغا
اعضا اسماعیل اغا	» مصطفی افندی

## زراعت بانک شعبه سی

رئیس ادیب افندی	
اعضار رؤف بک	محاسبه کاتبی مصطفی افندی
» خلیل اغا	معاونی محمد فوزی افندی

## تجارت ، زراعت و صنایع اوطه سی

رئیس اول دوراسلو کامل افندی	
رئیس ثانی جلب استلیو افندی	اعضا واسیل اغا و علی قسطنطی افندی
» آرتین صغریان	» هکیم موسه
»	کاتب سلیمان فهمی

## نافعه قومیسونی

رئیس قائم مقام قضا	
اعضا نفوس مأموری محمد افندی	اعضا یورکی اغا
» مصطفی صبری	» استلیو افندی

مکتب رشديه

درس و حسن خط معلمی حاجی حسین افندی

مکتب ابتدائی

معلم اول ایة اہ افندی

معلم ثانی ہاشم افندی | رقعہ معلمی نسیب افندی

بعض مأمورین

نفوس مأموری محمد افندی	مالداری معاونی عادل افندی
» کاتبی حسین »	» رفیقی واحد »
تلغراف و پوستہ مأموری شریف »	» صندوق امینی احمد »
طابو کاتبی احمد »	» شرعیہ کاتبی لطیف »
اورمان اوندہ لاق مأموری رجب »	» اطلاع و برکو کاتبی نسیب »
دیون عمومیه عائدات مأموری توفیقہ حاجی افندی	

﴿ اطلاع ناحیہ سی ﴾

مدیر یوسف ضیا افندی م .

اعضا حسین افندی

» محمد »

نائب «منجل»

کاتب محمد طاہر افندی

— صالحلو قضاسی حقنہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — صالحلی قضاسی شمالاً :  
 اقحصار و کوردوس ، شرقاً : کوردوس ، قولہ ، الاشہر ،  
 جنوباً : اودہ مش و غرباً : قصبہ واقحسار قضالریلہ محدود  
 و اطلاع نامیلہ بر ناحیہ و (۹۴) قریبی شاملدر .  
 نفوس و اماکن — قضای مذکور (۱۲۴۸۹) ی ذکور

و (١١٧٤) ی اناث اولوق اوزره (٢٤٢٣٣) نفوسی حاوی  
 اولوب بونک (١١٩١٨) ی ذکور و (١١٤٠٠) ی اناث  
 اوله رق (٢٣٣١٨) مسلم و (٥٧١) ی ذکور و (٢٢٤) ی اناث  
 اولوق اوزره (٩٠٥) نفوسی غیر مسلمدر . داخل قضاده  
 (٥٠٥٧) اماکن وارددر .

مرکز قنا از مرکز جهت شرقیه سنده و شمند و فرله (٤/٢)  
 ساعت مسافده اولان و سطح بحردن (١٧٠) مترو مرتفع  
 ولتان صالحی قصبه سی اولوب بوقصبه ٣٨ درجه ٢٨ دقیقه  
 عرض شمالی و ٢٥ درجه ٤٩ دقیقه طول شرقیه واقع  
 و (٧٤٤) ی ذکور و (٥٨٥) ی اناث اوله رق (١٣٢٩)  
 نفوسی و (٥٩٧) اماکنی جامعدر .

بنایر و بازار لر — قضا داخلنده اخذ و اعطا ایچون بنایر  
 اولمایوب یالکنز صالحلوده چهارشنبه کونی و ناحیه مرکزی  
 اولان اطلاده پنجشنبه کونلری و کمر قریه سنده جمعه کونلری  
 بازار قوریلور .

مسکوکات — صالحلو قضا سنده دخی سم مجیدیه (٢٣)  
 و ایرای عثمانی (١٧٨) غروشه تداول ایدر .  
 اوزان و اکیال — بین الاهالی والتجسار اوزان عتیقه  
 استعمال ایدلمکده در .

ادخلات و اخراجات — آرپه ، بغدادی ، بقله ، پلاموط  
 و یاوق و سائر محصولات محلیه از میره کوندریلوب بقالیه  
 و مانیفاطوره کبی لوازمات محایه از میردن جلب ایدلمکده در .  
 زراعت و تجارت — زراعت کوندن کونه ترقی ایتکده  
 اولوب ایکی سنه در باغ غرسنده مباشرت ایدلمشدر . تجارت

آریه ، بغدادی ، بقله ، پلاموط و پاموق کبی محصولات اوزرینه جریان ایتمکده در .

احوال اراضی — صالحلو اراضیسی هر درلو محصولات یتشدیرمه مستعد و منتدر . بر قسمنده میان کوکی ده بولتور .  
مرعالر — قضای مذ کورده کی مرعالر ده اهالی محلیه نک موجود اولان اغنامیله مغنيسا و لازمیر ایچون هر زمان قصاب قیونی رعی ایتدیریلور .

معادن — شمده قدر قضا داخلنده کشف و اخراج اولمش معدن یوقدر .

اورمانلر — احتیاجات محلیه ایچون ادوات زرعیه اعمال اولشدینی کبی احراق اولتان کمور ازمیر و سائر محللره نقل اولنمده در .

وسائط نقلیه — شمندوفر ، دوه ، عربه ، استرومر کبدن عبارتدر .

نفوس و قوعاتی — قضای مذ کورده کچن سنه ظرفنده  
(۲۶۲) مناکحات و (۲۸۹) ی ذکور و (۲۶۴) ی اناث اوله رق  
(۵۵۳) تولدات و (۲۰۰) ی ذکور و (۱۶۱) ی اناث اوله رق  
(۳۶۱) وفیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

آبدال محمد بك ، امدییان ، باشلی اوغلی ، باغچه جك ،  
تاتار اسلام ، تاتار خرسیتیان ، جربده علی بك ، چار ، بیکار ،  
چالطیلی ، حاجی همنلی ، حاجی صاری اوغلی ، حاجی بکتاش ،  
خاص الاك ، دره کوی ، قره یخشی ، قره اغاج الاکی .



قبازلی ، قیرولی ، قره اوغلانلی ، کلی ، کوك کوی ،  
مع صاحلی جرید چقالر ، محمود بك ، مرسین دره ، ماط حسن ،  
مصطفی بك ، مناستر ، یراشلی ، یکی بازار ، جمفر بك .

— اطله ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — بونا حیه شمالاً : کوردوس  
واقحصار ، شرقاً : قوله جنوباً : صالحلی غرباً : اقحصار  
قضاسی ایله محدود و (۶۱) قریه یی محتویدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۷۴۹۴) ی ذکور  
و (۷۳۵۱) ی اناث اوله رق (۱۴۸۴۵) نفوسی و (۲۹۶۳) اماکنی  
حاویدر .

مرکز ناحیه ۳۸ درجه ۳۶ دقیقه عرض شمالی  
و ۴۶ درجه ۳۵ دقیقه طول شرقیده واقع و (۳۱۱) ی ذکور  
و (۳۰۵) ی اناث اوله رق (۶۱۶) نفوسی و (۱۷۰) اماکنی  
جامع اطله قریه سیدر .

— اطله ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

الده لك ، امر حاجلی ، اورته کوی ، امین بك چفتلكی ،  
امرہ سلطان ، اورحانیہ ، ایكده جك ، آقویران ، بزرکانلی ،  
بكلکلی ، باغراغان ، بکمتاشلر ، بجرلی ، بازار کوی ،  
پویرازطاملری ، تاتار احسانیه ، تبه جك ، تکه لی اوغلی  
چفتلكی ، چاولی ، چپاقلی ، چوکه لك ، چقاللر ، حاجی  
حضر ، حمیدلر ، دومبایلی ، دوراسلی ، دیبک دره ،  
دلی باشلی ، دربندلی ، سندل ، شیخلی ، صاری شیخلی ،  
طبطان ، قره کچیلی . قیلان ، قنولی ، قزیل، حولی ، کرمنج

قره‌بخشی ، کندیرلک ، کستلی ، کوله‌لر ، کمر ، کوك  
 ابوب ، كوك‌موسالی ، كچیلی ، كنكر ، كمرطاملری ،  
 منیه ، مرسینلی ، یحیی الیجیسی ، یاغباصان ، تشویقیلر نام  
 دیگر تکیه‌نشین .

### صومه قضایی

— مأمورین قضا —

قائم‌مقام نجیب بك	ثانیه
نائب عبدالعزیز افندی	مالمیری مصطفی افندی
مفتی حاجی عبده	تحریرات کاتبی عثمان فوزی افندی
	متره پولید و کیلی استفانوس

مجلس اداره قضا —

رئیس	قائم‌مقام قضا	
نائب ومفتی افندیلر	حسن افندی	اعضای منتخبه
مالمیری افندی	حاجی عارف زاده عثمان اغا	
تحریرات کاتبی	یانی افندی	
متره پولید و کیلی		

محكمة بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا حزینه دار زاده احمد افندی	باشکاتب عثمان نوری افندی
از کبری	کاتب ثانی یوسف
مقاولات محرری نوری	شرعیه کاتبی ناشر
	مستنطق معاونی محمد

معارف قومیسینی

رئیس	ابراهیم حق افندی
اعضا خطیب محمد	اعضا طوبیچینک حافظ محمد افندی
	عاشق ابراهیم

## بلديه مجلسى

رئيس على بك	
اعضا احمد نظيف افندى	اعضا حاجى كرىاقو
» محمد و حاجى احمد اغالر	» لازارى افا
» حاجى خليل و ابراهيم اغالر	كاتب حسين حسنى افندى

## زراعت بانق شعبه سى

رئيس حاجى حافظ محمد افندى	اعضا حاجى خليل افا
اعضا حافظ احمد	» لازارى
» ديكر احمد	كاتب ابراهيم حلمى افندى

## تجارت او طه سى

رئيس ترى على بك	اعضا كوركجى آر كبرى افندى
اعضا نعمان و حاجى امين اغالر	» لازارى

## مكتب رشديه

معلم اول صدر الدين افندى	
معلم ثانى على افندى	رقعه معلمى ابراهيم افندى

## مكتب ابتدائيه

معلم اول حافظ مصطفى افندى	معلم ثانى حافظ مصطفى افندى
---------------------------	----------------------------

## بعض مامورين

مالديرى معاوتى محى الدين افندى	نفوس مامورى على رضا افندى
رفيقى ابراهيم	كاتبى مصطفى
تلغراف و پوسته مامورى غالب	ديون عموميه مامورى احمد

— صومه قضای حقنده بعض معلومات —

مومع جغرافی و قری — صومه قضای، شمالاً :  
خداوندکار ولایتی، شرقاً : ولایت مشارالیه و قرق اغاج،  
جنوباً : مغنيسا و برغمه، غرباً : برغمه قضای ایله محدود و (٦٣)  
قریه بی حاویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور (١٠٥٤٦) سی ذکر  
و (١١٣٦٩) ی اناث اوله رق (٢١٩٣٣) نفوسی حاوی اولوب  
بونک (٩٨٧٤) ی ذکر و (١٠٦٩٥) ی اناث اوله رق (١٠٥٦٩) ی  
مسلم و (٦٩٠) ی ذکر و (٦٧٤) ی اناث اوله رق اوزره  
(١٣٦٤) ی غیر مسلمدر . داخل قضاده (٥٠٤١) اماکن وارددر .  
مرکز قضا ٣٩ درجه ٥ دقیقه عرض شمالی و ٢٥ درجه  
١٤ دقیقه طول شرقیده واقع و سطح بحردن ١٧٨ مترو مرتفع  
و (٢٩٦٣) ی ذکر و (٣٢٢٩) ی اناث اوله رق (٦١٩٢)  
نفوسی و (٩٠١) اماکنی جامع صومه قصبه سیدر .

پنیر و بازارلر — بوقضاده پنیر اولیوب بالکزر مرکز  
قضاده هر هفته چهارشنبه کونلری بازار قوریلور .  
یوم مذکورده (٣١٠) سنه سندن اعتباراً حیوان بازاری  
دخی قورولمقدهدر .

مسکوکات — لیرای عثمانی (١١٨) و سیم مجیدیه (٢٢)  
غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — بین الاصناف چارشو ارشونی استعمال  
اولمقده و بهری اون بر و اون بر یق عتیق قیه اعتباریه سکر  
اولچک خطه برکیله اعتبار ایدلمکدهدر .

ادخالات و اخراجات — سنوی پلامو طدن در تیوز الی

بيك و پاموقدن بشيوز بيك و مازيدن اون ايكيبيك كسور عتيق  
 قيه و ذخاير متنوعه دن سكر اولچكي بر كيله اعتباريله اون بشييك  
 كيله مقداري اخراجات و قوعبولوب ادخالات دخی بقاليه  
 و مانيفاطوره يه متعلق اشيا دن عبارتدر .

زراعت — ( ۱۴۱۸۴۳ ) دونم اراضي يه خطه ، شعير ، علف  
 چودار مصر داريسي پورچق سيسام اناصون نخود فصوليه بقله  
 مرجك پاموق توتون كي محصولات زرع ايدملكه در .

احوال اراضي — قضا داخلنده ولسان اراضيك قسم  
 كليسي چاليلق و اورمانلقدن آچيلمش اولوب يوزده اوتوز  
 نسبتنده طاشلق و چاللق اولديني جهته قوه انباتيه سي اوسط  
 راده سنده در .

مرعالر — باشليجه چاللق و چنلك كي مرعي اولمايوب  
 حيوانات چاللق ايله طاغ اره لرنده رعي ايدملكه در .  
 تجارت — قضانك باشليجه تجارتي پاموق و پلاموط و ذخيره  
 اخذ و اعطاسيدر .

معاملات محاكم — محكمه يه برسنه ظرفده ( ۲۳۹ ) مواد  
 كلوب بونك ( ۱۲۰ ) سي رؤيت و قصوري سنه آتیه به دور  
 اولمشدر .

معادن — صومعه يه بر يچق ايكي ساعت مسافه ده ليكننت كمور  
 معيني اولوب سنوي اون بش و اون التي بيك عتيق قنطار  
 صرفيات و قوعبولقده ايدى . بوسنه ايسه بالماز ايدى طالبنه احاله  
 اولنه رق رسوم نسبیه و مقرره ني تأديه ايدى ماملرندن طولايي  
 شمديلك مسدود قالمشدر .

اورمانلر — يكرمي ايكي كيلومتر و مربعي اورمان اولوب

ہواورمانلردن اوج موقعہ انبیہ انشاسنہ الویرشلی کراستہ و حطب  
و کمور اخراج اولنمقدہ در .

وسائط نقایہ — شمندوفر ، عربہ ، دودہ و بارکیرو استردن  
عبارتدر .

نفوس و قوعاتی — صومہ قضا سندہ کچن سنہ ظرقندہ (۱۲۷)  
مناکحات و (۱۲۸) ی ذکور و (۱۷۵) ی انات اولہرق (۳۴۳)  
تولدات و (۱۹۶) سی ذکور و (۱۵۵) ی انات اولہرق (۳۵۱)  
وفیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایہ مربوط قرانک اسامیسی —

ایکنہ جی چویرجک ، اوقاف عشقمر ، اوکجلی ، ارپہ سکی اسکانی ،  
اسکانی ، ایکنہ جی اوغلی چفتلیکی ، اوطان ، اچچہ حولی ، اولارجہ ،  
اکناز ، ایلچیجہ ، بونجفلی ، بوزارموط ، بوبکمر ، بیاط ، بکچہ  
بیالہ چرکس ، پیالہ ، پیراحمد ، ترحالہ ، چکک ، چرکس حمیدہ ،  
چاودر ، چنال چامر ، حاجی بوسفلر ، خاتون دکش ، دولتخان ، دعالر  
دلی اماملر ، درہ ، سویشلر ، سکودجک ، شیخ صغیر ، شیخ کبیر ، صوبشیر  
طاش ، تپہ ، طوغلہ ، طبانلر ، عادل ، قیوندرہ ، قرچہ حصار ، قزل اوران  
قرہ جہ قاش ، قوزلو اوران ، قرہ چاغر ، قوزانلی ، قبلان ، قزل حصار ،  
قلم ، قرہ عاشق ، کونای ، کوکطاش ، کوچک یایا ، کراز موسی خواجہ ،  
منتشا ، نعلدوکن ، وقفلی ، ہجز ، باغجیلی ، یایلا برجی ، یاغمورلی ،  
یورک علی ، روملی ، عروسار .

## ❦ قرق اغاچ قضاسی ❦

### مأمورین قضا

قائم مقام	محمود منیب بك
نائب سلیمان نجاتی افندی	مال مدیری محمد توفیق افندی
مفتی سلیمان زهدی »	تحریرات کاتبی اسماعیل حقى »

### مجلس اداره قضا

رئيس	قائم مقام قضا	اعضای طبعیه
نائب و مفتی افندیلر	عبدی بك	
مال مدیری و تحریرات کاتبی »	حاجی اسماعیل اغا	
متره پولیدومرخصه وکیلاری »	اوخانس افندی	

### محکمه بدایت

رئيس	نائب افندی
اعضا سلیمان وطومه افندیلر	محکمه شرعیه کاتبی محمد افندی
کاتب اول فتحی افندی	ایتام مدیری و صندوق امینی علی »
کاتب ثانی عارف حکمت »	مباشر امین اغا
مستشار معاونی حقى »	» مصطفی اغا

### دائرة بلدیہ

رئيس	مصطفی افندی
اعضا عثمان وحسن و مصطفی اغالر	کاتب عثمان علاء الدین افندی
» سحاق و مصطفی افندیلر	صندوق امینی اسماعیل »
طیب کریاقو افندی	قومیسر خیری و اسماعیل افندیلر

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس حاجی امین افندی	اعضا حاجی حافظ اسماعیل افندی
محاسبه کاتبی حسنی	» حاجی محمد و عثمان اغالر
اعضا احمد	» اسپراکی

## معارف قومیسونی

رئیس عبدالمجید افندی	اعضا طاهر افندی
اعضا سلیمان بك	» عاكف
كاتب حاجی محمد افندی	

## تجارت ، زراعت و صنایع او طه سی

رئیس حاجی امین افندی	اعضا حاجی سلیمان افندی
اعضا صاوه افندی	» امین اغا
» ارتین	» طوقاکی
» نشان	

## مکتب و شدی

معلم اول حاجی مصطفی افندی	باموصله صحن اسلامبول رؤسی
» ثانی طاهر	» م ه عدد شاگردان ۶۹

## مکتب ابتدائی

معلم اول حاجی حافظ امین افندی	دارالحفاظ معلمی مصطفی افندی
» ثانی مصطفی	» بواب حافظ محمد
» ثالث حافظ عثمان	» عدد شاگردان ۳۵۰



## بعض مأمورین

مال مدیری معاونی نوری افندی	نفوس مأموری حاجی احمد افندی
رفیقی احمد	» نفوس کاتبی احمد
کلبه ناحیه سی ویر کو کاتبی حسنی	» مطابو کاتبی صدقی
صندوق امینی حافظ علی	» تلغراف و پوسته مدیری علی رضا
دیون عمومیه مأموری محمد امین	» غاردیان محمد
مقاولات محرری علی رضا	

## مأمورین عسکریه

قرق اغاج بلوکی یوزباشیسی احمد نامی افندی م ه مدالیه  
 ملازم اول امین افندی  
 » ثانی علی  
 کاتبه بلوکی یوزباشیسی ( منحل )  
 ملازم اول سلیمان افندی  
 » ثانی مصطفی

## کلبه ناحیه سی

مدیر موس کاظم افندی	متره پولید و کیلی ایستآوری افندی
نائب حاجی حافظ سلیمان	اعضا علی و محمد علی افندیلر
تحریرات کاتبی احمد خلوصی	» دیمتری افندی

## دائرة بلدیه

رئیس محمد اغا	اعضا تمستوقلی افندی
اعضا حافظ ابراهیم افندی	» میخلاکی

## مکتب ابتدائی

معلم اول خلیل افندی | معلم ثانی بکتاش افندی  
عدد شاگردان ۶۵

## — قرق آغاچ قضاسی حقانده بعضی معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — قرق آغاچ قضاسی شمالاً :  
خداوندکار ولایتی و صومہ قضاسی شرقاً : اقحصار جنوباً :  
اقحصار و مغنیا قضالری و پلاموط ناحیه سی غرباً : صومہ  
قضاسی ایله محدود و کلبه نامیله بر ناحیه یی و (۲۴) قریه یی محتوی  
اولوب ردیف صومہ طابورینک اوچنچی بلوکی مرکزیدز .

نفوس اماکن — قضای مذکور ( ۱۰۹۹۹ ) ی ذکور  
و ( ۱۱۱۷۲ ) سی اناث اوله رق ( ۲۲۱۷۱ ) نفوسی حاوی اولوب  
بونک ( ۸۹۰۷ ) سی ذکور و ( ۹۰۴۸ ) ی اناث اولمق اوزره  
( ۱۷۹۵۵ ) ی مسلم و ( ۲۰۹۲ ) سی ذکور و ( ۲۱۲۴ ) ی اناث  
اوله رق ( ۴۲۱۶ ) سی غیر مسلمدر . قضاده ( ۵۹۶۷ )  
اماکن واردر .

مرکز قضا — قصبه خطنک بر شعبه مخصوصه سیله مغنیسادن  
( ۳ ) ساعت بر چاریک مسافه شمالیه ده وسطح بچردن ( ۱۹۰ )  
مترو ارتفاعنده و ( ۲۹ ) درجه عرض شمالی و ( ۲۵ ) درجه  
( ۲۱ ) دقیقه طول شرقیده واقع قرق آغاچ قصبه سیدر . قصبه  
مذکوره ( ۵۰۶۲ ) سی ذکور و ( ۵۰۷۳ ) ی اناث اوله رق ( ۱۱۱۳۵ )  
نفوسی و ( ۳۱۶۷ ) اماکنی جامعده .

بنابر و بازار لر — قرق آغاچ قصبه سنده هر پنجشنبه کونلری

عمومی بر بازار قوریلور ، یوم مذکورده حیوان بازاری دخی  
تشکیل اولور . بنایر یوقدر .

مسکوکات — سیم مجیدیه (۳۳) وایبرای عثمانی (۱۸۷)  
غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — حنطه ، شعیر و امثالی محصولاتده بر  
کیلهسی سکز عیار و استانبول کیلهسی ایکی عیار اعتبار ایدیلور  
و مانیفاتوره و امثالنده ارشون و موزوناتده اوزان عتیقه  
قوللانیلور .

زراعت و تجارت — قرق اغاجک باشلیجه زراعت و تجارتی  
حنطه ، شعیر ، پاموق ، سیسام و امثالی ایله پلاموط و زیتوندن  
عبارتدر .

مرعالر — قرق اغاجک قرانلی قیرنام موقعنده ایکی بیک  
دوئم مقداری مرعی وارددر .  
وسائط نقلیه — شمندوفر ، عربیه ، دوه ، بارکبر ، استر  
و مرکبدن عبارتدر .

احوال اراضی — اراضینک قوه انباتیهسی هر درلو زراعت  
قابلیتلی و باغ یتشدیر مکهده الویرشلی اولوب نفوس محلییه نسبتله  
غایت طارددر .

نفوس و قوعاتی — کچن سنه ظرفنده قضای مذکورده  
(۳۶۹) مناکحات و (۵۵۰) ی ذکور و (۵۱۰) ی اناث اوله رق  
(۱۰۶۰) تولدات و (۴۰۹) ی ذکور و (۴۲۰) سی اناث اوله رق  
(۸۲۹) و فیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیهسی —

الیاسلر ، اوجیلر ، باقر ، قیادیبی .

## — کلبه ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — کلبه ناحیه سی قرق اغاج قضا سنک  
حدود شمالیه سنده واقع و (۲۰۰) قریه بی حاوی اولوب صومه  
طابورینک دردنجی بلوکی مرکزیدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۳۲۳۴) ی ذکور  
و (۳۲۷۸) ی اناث اوله رق (۶۵۱۲) نفوسی و (۱۷۰۲)  
اما کنی محتویدر .

مرکز ناحیه — قرق اغاج قضا سنک جهت شمالیه سنده  
و (۳۹) درجه (۸) دقیقه عرض شمالی و (۲۵) درجه (۳۲) دقیقه  
طول شرقیده واقع و (۷۷۸) ی ذکور و (۸۲۶) سی اناث اوله رق  
(۱۷۸۸) نفوسی و (۶۲۶) اما کنی جامع کلبه قصبه سیدر .

## — کلبه ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیدی —

الاجه لر ، بوداله . تیم-ورطاش ، چالطیجاق ، حمیدی ،  
حاجت ، حلقه-حولی ، دعالر . سیله دک ، سک-ودالاکي ،  
صقارلی ، علی فقی ، فردانلر ، قوجه نام دیگر کجیلر-اسکان ،  
قینق . قیوجق ، کبه لر ، کووندک ، کوکچقور ، یورطان .

## — قصبه قضاسی —

## مأمورین قضا

قائم مقام	اسماعیل حق افندی	ناله	م
نائب مصطفی عزت افندی	قضا ندن	مال مدیری	قدری افندی
مفتی مصطفی	ادرنه رؤسی	تحریرات کاتبی	اسماعیل

## مجلس اداره قضا

رئیس		قائم مقام قضا	اعضای طبیعه
نائب و مفتی افندیلر		سعيد افندی	
مالمدیری افندی		حاجی علی اغا	
تحریرات کاتبی »		یناقوو کیرقور افندیلر	

اعضای منتخبه

## محکمه بدایت

رئیس		نائب افندی	اعضا
بکر افندی		مقاولات محرری نجیب بك	
» اغوب »		مستنطق معاون عثمان ذکی افندی	
باش کاتب طالب »		کاتب ثانی عمر خلوصی »	

## بلدیہ دائره سی

رئیس		سروری افندی	اعضا
محمد افندی		قصاب بکر افندی	
» حاجی نجیب افندی »		» احمد »	
» بقال ایلیا »		کاتب و صندوق امینی ابراهیم افندی	
» »		طیب ضیا بك	» »

## دشتیان اداره سی

رئیس		خرجلی محمود اغا	اعضا
حاجی علی اغا		اعضا پترو و بقال پاولی افندیلر	
» حاجی حسن و مصطفی افندیلر »		کاتب احمد افندی	
» عارف اغا »		صندوق امینی عصمت افندی	

زراعت بانق شعبه سی		معارف قومایسیون	
رئیس	حاجی نجیب افندی	رئیس سروری	افندی
محاسبه کاتبی	مصطفی توفیق افندی	اعضا	اسماعیل
»	رفیق مصطفی محرم	»	حاجی نجیب
اعضا	محمد افندی	»	مصطفی
»	یوردان	کاتب و صندوق امینی	عارف افندی
خسته خانه قومایسیون			
رئیس	مراد بك	اعضا	سلیمان افندی
»	حافظ ابراهیم افندی	»	کاتب ابراهیم
زراعت و صنایع و تجارت او طه سی			
رئیس اول	یوردان افندی	اعضا	صرافیم و اغوب افندی
رئیس ثانی	حاجی خلیل اغا	»	کاتب حمدی افندی
اعضا	محمد افندی		
بعض مأمورین			
مالدیری معاونی	محمد شکری افندی	نقوس مأموری	مصطفی افندی
»	رفیق عارف حکمت	»	کاتبی ابراهیم
»	طابو کاتبی خالد	»	اوقاف و کیلی حاجی ابراهیم
»	تلغراف و پوسته مدیری	»	محمد افندی
»	دیون عمومیه مأموری	»	حسام الدین
»	»	»	دیون عمومیه کاتبی شکری
مکاتب			
مکتب رشديه			
معلم اول	عزت افندی	بروسه رؤسی	م
»	معلم ثانی	حافظ محمد افندی	»
»	»	رقعه و ثلث معلمی	مصطفی

## مکتب ابتدائی

معلم اول احمد افندی	معلم ثالث ابراهیم افندی
» ثانی مصطفی »	» بواب ابراهیم »

## مأمورین عسکریه

قرق التنجی الایک برنجی قصبه ردیف طابوری

قائم مقام بسیم بک

بیگباشی ادريس افندی

قول اغاسی محمدخلوصی افندی

» تفنگچی آگاه »

» دہوی مأموری احمد »

برنجی بلو کده یوزباشی شریف اغا

» » » احمد »

» ملازم ثانی محمد شادمان افندی »

» » » یوزباشی علی رضا »

» » » محمد اغا م »

» ملازم ثانی صالح افندی »

» » » یوزباشی بکر افندی »

» ملازم اول یوسف افندی »

» » » ثانی سلیمان اغا »

دردنجی بلو کده یوزباشی ابراهیم افندی

» ملازم ثانی عزیز »

— طاغ مرمره ناحیه سی —

— ایلچیجہ ناحیه سی —

مدیر خلیل شوقی افندی

» کاتب مصطفی »

مدیر مصطفی فیضی بک

کاتب محمد افندی

— قصبه قضای حقنده بعضی معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — قصبه قضای شمالاً :  
مغنیسا و اقحصار قضالری، شرقاً : صالحی، جنوباً : اوده مش  
و بایندر قضالری و غرباً : نیف ناحیه سی ایله محدود و ایلدجه  
وطاغ مرمره نامیه ایکی ناحیه یی و (۱۳) ی مرکز قضایه ملحق  
اولق اوزره (۴۸) قریه یی محتویدر .

نفوس و اماکن — قصبه قضا سنک (۱۳۲۱۸) ی ذکور  
(۱۲۵۸۱) ی اناث اوله رق (۲۵۹۹۹) نفوسی اولوب بونک  
دخی (۱۱۱۲۰) سی ذکور و (۱۰۵۹۶) سی اناث اولق اوزره  
(۲۱۷۱۶) سی مسام و (۲۰۷۷) سی ذکور و (۱۹۷۲) سی اناث  
اوله رق (۴۰۴۹) ی غیر مسلمدر . داخل قضا ده (۵۸۶۸)  
اماکن واردر .

مرکز قضا — قصبه خطی نامیه یاد اولنان تیمور یول ایله  
مغنیسانک (۱) ساعت جهت شرق جنوبیسنده و (۳۸) درجه  
(۲۸) دقیقه عرض شمالی و (۲۵) درجه (۲۵) دقیقه طول  
شرقیده واقع و (۷۹۵۵) ی ذکور و (۷۳۰۸) ی اناث اوله رق  
(۱۵۱۶۳) نفوسی و (۳۶۴۹) اماکنی جامع ( طورغودلی )  
قصبه سیدر .

پنایر و بازارلر — قضا سنده اخذ و اعطا ایچون  
مخصوص پنایرلر اولمایوب نفس قصبه ده بازار ایرتسی کونی  
واحمالی ناحیه سنده صالی کونی بازار قوریلور .

مسکوکات — قضای مذکورده سیم مجیدیه ( ۳۳ ) و لیرای  
عثمانی (۱۷۸) غروشه و مسکوکات سائره بو حساب اوزره تداول  
ایدر .



اوزان واکال — مغنيساده اولديني كيدر .

ادخالات و اخراجات — پاموق ، اوزوم ، حنطه ، شمير  
بقله ، سيسام ، مصر كي شيلردن اخراجات وقوعبولمقده اولوب  
ادخالات دخي معلوم اولديني اوزره قهوه ، شكر ، پرنج صابون و امثالندن  
و مانيفاطوره مالندن عبارتدر .

احوال اراضي و مرعي — قصبه اراضي سنك قوه انباتيه سي  
بركال اولوب فوق العاده صولاق و هوادارد . مرعي يوقدر  
تجارت و زراعت — اهالي مملكتك اكثري اهل زراعت  
اولوب بالاده بيان اولنا محصولات زرع اولنور .

اورمانلر — قصبه ده مرمره ناحيه سي جوارنده جال  
طاغی ناميله تخمیناً يوزبيك دوني متجاوز اورمان اولوب  
اشجاري ميشه و چام و پيناردن عبارتدر .

صنایع — اهالي محليه نك اكثري زراع اولوب تيمورجي  
و ديكي جي اصنافي دخي وار اينسه ده اويله صنايع مهمه و نفيسه  
اهلي يوقدر .

وسائط نقلیه — بار کير عربيه سيله دوه استرومر کيدن عبارتدر .

نفوس و قوعای — قضای مذکورده کچن سنه ظرفنده

(۳۷۴) مناکحات و (۲۳۰) ی ذکور و (۱۸۹) ی اناث اوله رق

(۴۱۹) تولدات و (۳۳۶) سی ذکور و (۲۲۹) ی اناث اوله رق

(۵۷۵) وفيات و قوعبولمشدر .

اعمارات بلديه — مجدداً طقوز و تعميراً اون درت خانه

انشا قلممشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرائك اسامیسی —

آوشار ، ارمناس ، بوزقير ، چینی . دال بغچه . دربند ،

عربلی صاری بك ، عربلی تپه کوی ، قیراق ، کوك کديک ،

## — ایللیجه ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — ایللیجه ناحیه سی طاغ مرمریس  
 ناحیه سنک شمال غریبسنده واقع و (۲۰) قریه یی حاویدر .  
 نفوس و اماکن — ناحیه مذکورده (۲۹۵۹) ی ذکور  
 و (۲۵۹۲) سی انات اوله رق (۵۴۵۱) نفوس و (۱۱۰۲) اماکن  
 واردر .

مرکز ناحیه (۲۱۵) ی ذکور و (۱۸۴) ی انات اولمق اوزره  
 (۳۹۹) نفوسی و (۱۲۲) اماکنی جامع (احمدلو) قریه سیدر .

## — ایللیجه ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

آق کوی ، آقچه بیکار ، احمدلی ، اورغانلی ، الاحضر ،  
 تاتار اوجاغی ، جانبازلی ، قارغین ، قره کوی ، قوری دره ،  
 کولک قیا ، موساجه لی .

## — طاغ مرمره ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — ناحیه مذکورہ قضانک جنوب  
 شرقیسندن متشکل اولوب شمالاً : فصبه شرقاً : صالحلی  
 جنوباً : اوده مش و غرباً : ایللیجه ونیف ناحیه لری ایله محدود  
 و (۱۵) قریه یی مشتملدر .

نفوس و اماکن — بو ناحیه (۱۴۸۷) سی ذکور و (۱۴۵۳) ی  
 انات اوله رق (۲۹۴۰) نفوسی و (۵۳۸) اماکنی حاویدر .  
 مرکز ناحیه (۳۸) درجه (۲۶) دقیقه عرض شمالی و (۲۵)  
 درجه (۳۰) دقیقه طول شرقیده واقع و (۵۹) ی ذکور و (۱۶۷) سی  
 انات اوله رق (۳۲۸) نفوسی و (۲۷۵) اماکنی جامع  
 (قره کوی) قریه سیدر .

— طاغ مرمره ناحیه سنه مربوط قرانك اسامیسی —

آیوه حق ، بوزقیر ، بفرجه جك ، حاجی عیسالر ، سیوریجه ؛  
قره کوی ، قوشلر ، کریچلک ، یونس دره .

❦ قوله قضاسی ❦

— مأمورین قضا —

قائم مقام حتی بك	مالمدیری رفعت افندی
نائب احمد توفیق افندی	تحریرات کاتبی حافظ خلیل افندی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام قضا	اعضای طبعی
نائب افندی	محمد افندی	
مالمدیری	عزت	
تحریرات کاتبی	ایلیا	اعضای منتخبه

. محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا حلمی افندی بروسه رؤسی	شرعیه کاتبی محمد شکری افندی
» خرابو »	مقاولات محرری سلیمان
مستطق معاونی عثمان افندی	باشکاتب ثروت

دائرة بلدیة

رئیس	خلیل افندی	ه م
اعضا عزت افندی	کاتب حتی افندی	
» حاجی خلیل وحسن اغالر	صندوق امینی سلیمان افندی	
» واسیل وخرستو افندیلر	طیب مهران	ثالثه

## زراعت بانق شعبه سی

رئیس سایان افندی	اعضا قوزمه افندی
اعضا حاجی حلیل اغا	محاسبه کاتبی ابراهیم »
» واسیل افندی	رفیقی ادھم »
معارف قومیسسیون	زراعت او طه سی
رئیس سلیم افندی	اعضا محمد اغا
اعضا خلیل وسعید افندی	» ابراهیم افندی
» شریف و حاجی محمد »	» یواکم »

.آمورین عسکریه

## قرق التنجی الایک دردنجی قوله ردیف طابوری

بیکیباشی برتو افندی  
 قول اغاسی سالم »  
 کاتب وهبی »  
 تفککچی راشد اوسته  
 ملازم اول اسماعیل افندی  
 برنجی بلوکنده یوزباشی حسن اغا  
 » ملازم اول طاهر افندی  
 » ثانی اشرف »  
 » ایکنجی بلوکنده یوزباشی عزت »  
 » ملازم اول ( منجل )  
 » ثانی ابراهیم افندی  
 اوچنجی بلوکنده یوزباشی حسین بک  
 » ملازم اول ( منجل )  
 » ثانی محمد افندی

دردنجی بلو کده یوزباشی علی اغا  
 » » ملازم اول خلیل اغا  
 » » » نانی (منحل)

## مکتب رشدی

معلم اول احمد افندی	رقم معلمی اسماعیل افندی
» ثان مصطفی	» ثلث معلمی محمد

## مکتب ابتدائی

معلم اول احمد افندی	معلم ثالث علی رضا افندی
» ثان احمد	» رابع احمد

## تجارت اوطه سی

رئیس علی اغا	
اعضا حاجی محمد و راشد اغالر	اعضا انسطاش افندی
» احمد و مصطفی افندی لر	» حاجی افیم

## بعضاً مؤورین

نفوس مؤوری اسماعیل افندی	صندوق امینی شریف افندی
» معاونی محمد	» طاپو کاتبی اسماعیل
» نواحی و برکو کاتبی خلیل	» تانغراف مدبری محمد رفعت
» مالمدبری معاونی محمد کامل	» اوقاف و کیلی سلیمان
» رفیقی شریف	

## سازمانی ناحیه سی

مدیر حسین افندی	اعضا حاجی صادق اغا
نائب و کیلی علی افندی	اعضا حاجی حسین و مصطفی اغالر
تحریرات کاتبی سلیمان	» محمد افندی
بلدیہ رئیس حاجی شریف اغا	» حاجی احمد اغا
کاتب و صندوق امینی حاجی احمد افندی	

— قوله قضاسی حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی ونواحی وقری — قوله قضاسی شمالاً :  
خداوندکار ولایتی وکوردوس قضاسی ، شرقاً : اشمه قضاسی ،  
جنوباً : الاشهر ، غرباً : صالحلی ، کوردوس ، تیمورجی  
قضالری ایله محدود و سلندی نامیلہ برناحیہی و (۹۷) قریہی  
محتویدر .

نفوس واماکن — قضای مذکورک (۱۵۰۱۷) سی ذکور  
(۱۴۶۳۳) ی اناث اولق اوزره (۲۹۶۵۰) نفوسی اولوب  
بونک (۱۳۴۸۶) سی ذکور و (۱۳۱۰۹) ی اناث اوله رق  
(۲۶۵۹۵) مسلم و (۱۵۳۱) ی ذکور و (۱۵۲۴) ی اناث  
اوله رق (۳۰۵۵) رومدر . داخل قضاده (۵۵۲۰) اماکن  
وارد .

مرکز قضا الاشهرک جهت شمالیه سنده و سطح بگردن  
(۷۰۰) مترو ارتفاعده اولان قوله قصبه سی اولوب ۳۸ درجه  
۳۱ دقیقه عرض شمالی و ۲۶ درجه ۲۷ دقیقه طول شرقیده  
واقع و (۵۰۵۸) ذکور و (۵۱۱۵) ی اناث اوله رق (۱۰۱۷۳)  
نفوسی و (۲۰۵۲) اماکنی جامعدر .

بنایر و بازارلر — قوله قضاسی داخلنده آلیش ویریش  
ایچون بنایر اولمایوب یالکنز مرکز قضا اولان قوله قصبه سنده  
بازار ایرتسی و سلندی ناحیه سنده جمعه کونلری بازار قوریلور .  
مسکوکات — بوقضاده سیم مجیدیه (۲۳) و لیرای عثمانی  
(۱۷۸) غروشه تداول ایدر .

ذراع واکمال — خالی وچوقه ارشون ایله وسائر  
مانیفاطوره اندازه ایله النور و صاتیلور . مکیلاتده استانبول  
کیله سی استعمال اولنور .

ادخالات و اخراجات — زيتون ياغی ، خشخاش ، بقال  
مالی ، بولك قیون ییاغیسی ادخالات و سنوی ( ۱۷۰۰۰ ) کیله  
حنطه و ( ۲۰۰۰۰ ) کیله شعیر و ( ۲۳۰۰۰ ) قنطار پلاموط  
و ( ۴۶۰۰ ) پارچه فیلک و ( ۲۵۰۰ ) پارچه ییاغی و ( ۶۰۰۰ )  
پارچه کندیرلی خالی ایله ( ۳۰۰۰ ) چکی آفیون و ( ۵۰۰۰ )  
کیله بقله و ( ۳۰۰۰۰ ) قیه آرمود اخراجات و قوعبولور .

زراعت — ارپه ، بغدادی ، افیون ، نخود ، بورچاق ،  
سیسام ، بقله صوغان و بوستان و سائرهدن عبارتدر .

احوال اراضی — داخل قضاذه ( ۵۰۰۰۰ ) مزروع  
و ( ۷۰۰۰۰ ) دونم غیر مزروع اراضی وارددر . غیر مزروع  
اراضینک قسم کلیسی و ولقان متروکاتی لاو ایله مملوددر .

تجارت — خالی ایله بالاده کوستریلان حبوباتدن عبارتدر .

معاملات محاکم — قضا بدایت محکمه سنه برسننده کلن  
مواد ( ۸۱۵ ) ورؤیت ایدیلن ( ۵۰۰ ) سنه آتیه یه دور اولنان  
( ۳۰۵ ) عدددن عبارت اولوب بونلر حقوق ، جزا ، اجرا  
و استنطاق دائرملرنده در .

معادن — قصبه یه یارم ساعت مسافه ده زمپره واون بش  
دقیقه مسافه ده کوفکی سونکر طاشلری و یارم ساعت مسافه ده  
مرمر معدنلری وارددر .

صنایع — قوله قصبه سنده دوشمه لك و فیلک و ییاغیدن  
خالی نسج اولنور و صاوقلی کموش طاقملری یاییلور .  
وسائط نقلیه — بارکیر ، دوه ، مرکب ، صربه ، استردن  
عبارتدر .

نفوس و قوعاتى — قضای مذکورده کچن سنه ظرفنده  
(۴۷۲) مناکحات و (۳۶۳) ی ذکور و (۲۸۸) ی اناث اوله رق  
(۶۵۱) تولدات و (۴۶۲) سی ذکور و (۲۶۶) سی اناث  
اوله رق (۷۰۸) وفیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

ارقاج مع بابوشلی ، اوجک ، آر اوغلی ، اقطاش ، اندال  
مرادیه محله سی ، ابراهیم اغا ، بوزغار مع کوکر جینلک ، ببکلی ،  
بالی بک ، باشدیوک ، بورشوق علی ، چاقرجه ، جاریق بالی  
کهنیه ، جاریق عشیره تی ، دره کوی ، سراجلر ، شهیدلی اوغلی ،  
شیخلی حمديه ، شرمهت ، شهیدلی چفتهجی حاجی ابراهیم  
شهیدلی حاجی طوفان ، صارنج ، صندال ، طاتلی چشمه مع  
جلنسکوز ، عیواطلر ، عیاز ویران ، فلوس ، قاره یر حصاری ،  
قره قوجه ، قالن خرما ، قجبار حاجی بکر ، قواجق ،  
قو کورجه ، قره جهلر ، کورز ، کولده اسلامی ، کولده  
خرستیانی ، منلا مصطفی چفتلکی ، محمد ، نارنجهلر سلیمان  
افندی ، نارنجلی حاجی مصطفی محله سی ، نارنجهلر بطلال بک ،  
نارنجهلر دلی حاجی اوغلی ، یکی کوی ، یالمر ، شریدلی .

— مند حوره ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

الچی ، بیقلی ، تپه کوی ، تپه کوی صغیر ، جعفر قیقلی ،  
جعفرلی ، حاجیلر ، خوطاللی ، دده لی ، سلجه ، شهیدلی ،  
صاری صغری ، صوغانلی ، طویقار ، عربلی احمد محله سی ،  
قوجه بکلی مع قصابلی ، قوجه بکلی مع قصابلی صغیر ، کلک ،  
کورنویت ، مند حوره یکی کوی ، مند حوره صغیر ،  
بوغجه لی ، طورونلی .



## — سلندی ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — ناحیه مذکورہ شمالاً :  
خداوندکار ولایتی ، شرقاً : اشمہ قضاسی غرباً : تیمورجی  
و کوردوس قضاری و جنوباً : قولہ ایلہ محدود اراضیدن  
متشکل و (۲۰) قریہ بی مشتملدر .

نفوس و اماکن — بو ناحیہ نك ( ۲۶۹۶ ) سی ذکور  
و ( ۲۳۹۱ ) ی اناث اولہ رفق ( ۵۰۸۷ ) نفوسی و ( ۱۱۴۴ )  
اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیہ قولہ نك جهت شمالیہ سندہ و ۳۸ درجہ  
۳۹ دقیقہ عرض شمالی و ۶۶ درجہ ۳۶ دقیقہ طول شرقیدہ  
واقع و ( ۴۵۵ ) ی ذکور و ( ۴۳۸ ) ی اناث اولہ رفق ( ۸۹۳ )  
نفوسی و ( ۱۸۲ ) اماکنی جامع ( سلندی ) قریہ سیدر .

قضائک بوندن بشقہ بردہ مندہ خورہ ناحیہ سی وار ایسہدہ  
مدیریت ہیئت اولیوب طوغریجہ مرکز قضادن اداره اولنور .

## — سلندی ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

اسکین ، اولشہ ، اعیان اوغلی ، بالاتفن ، تللی کوی ، جامع ،  
جالقلی ، حاجیلر ، رحمانلر ، زیرتفن ، زیرامان ، سیار  
قوزان عشیرہ تی ، سلندی یکی کوی ، غازخانجق ، قرہ بکلر  
مع سلیمانیه ، قزل کچیلو عشیرتی ، قرہ قوزان مع مرادیہ ،  
قازقلی ، کور کچی ، مادر ، مدیقلی ، یکیکجہ جنانلر .

## ﴿ کوردوس قضاسی ﴾

### مأمورین قضا

قائم مقام حسین حسینی بک

نائب محمد امین افندی قضاوندن	مال مدیری یوسف ضیا افندی
مفتی علی ثابت	بروسه روسی تحریرات کاتبی حافظ توفیق

### مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

{ اعضای منتخبه نائب و مفتی افندیلر مال مدیری تحریرات کاتبی	حافظ حسین افندی احمد نوری حاجی قسطنطی
---	---

### محکمه بدایت

رئیس نائب افندی

اعضا حاجی عبدالله افندی نیکوولی مستنطق معاون حسین شرعیہ کاتبی مصطفی	باش کاتب امین عالی افندی ایکدیجی کاتب علی رضا مقالات محرری محمد ایتم مدیری راشد
--	--

مباشر حافظ محمد و حافظ علی افندیلر

### محکمه تجارت

رئیس نائب افندی

اعضا احمد نامق افندی

حاجی مصطفی

کاتب امین

## دائرة بلدية

رئيس مصطفى خورشيد افندي	طبيب اطناش قامباي افندي
اعضا حاجي مصطفى اغا	کاتب حاجي امين
» حاجي حافظ وينا يوط افنديلر	قوميسر طاهر اغا و علي

## معارف قوميسيوني

رئيس حاجي عبده افندي	اعضا حاجي ابراهيم اغا م ه
معاون خواجه زاده عاصم	» عبده واسماعيل افنديلر
اعضا وکاتب احمد نامق	» عثمان افندي
» و صندوق اميني حاجي حافظ	قري مکاتب مفتشي حافظ عثمان افندي

## تجارت ، زراعت و صنايع او طهسي

رئيس احمد نامق افندي	اعضا حافظ حسين افندي
» احمد نوري	» حافظ محمد علي
»	اعضا عثمان افندي

## زراعت باق شعبهسي

رئيس حاجي اسماعيل افندي	اعضا حاجي مصطفى اغا
محاسبه کاتب احمد صادق افندي	» حاجي حافظ افندي
» رفيق عبده نافع	» نيغولي
قولجي سعده اغا	»

## مکتب رشدی

معلم محمد افندي	بواب حافظ محمد افندي
» رقيه معلمی عثمان	عدد شاگردان ۷۲

## مکتب ابتدائي

معلم حافظ مصطفى افندي	بواب مصطفى خواجه
عدد شاگردان ۷۲	

## اورمان اداره سی

سواری محمد راشد افندی	اوندهاق مأموری عثمان افندی
پیاده قورجیسی محمد علی	

## ضابطه اداره سی

مأمور و کیلی علی چاوش	پولیس مأموری احمد افندی
کاتب اسعد افندی	سواری تحصیلدارلری نوری
پیاده تحصیلدارای احمد افندی	سعید، احمد و قبضمال محمد افندی

## بعض مأمورین

مال مدیری معاونی سلیمان افندی	تلغراف و پوسته مأموری عصمت افندی
» رفیق عثمان نوری »	طابو کاتبی جمال
» نفوس مأموری نظمی »	صندوق امینی حسن تجسین »
» کاتبی احمد خالد »	دیون عمومیه مأموری حسین عونی »

## اصحاب رتب و نشان

خواجه زاده محمد عاصم افندی	ازمیر پایه مجردی
شهید زاده حسین حسنی	» ثالثه
علی ثابت	» بروسه رؤسی
اشرافدن حاجی ابراهیم افنا	» م ه

## بورلو ناحیه سی

مدیر شعبان شکری افندی	تحریرات کاتبی عبده افندی
نائب علی ذهنی	» ویر کو کاتبی مصطفی شوکت »
پوسته شعبه مأموری عبده	ضابطه و کیلی محمد اونباشی

## ناحیه مجلسی

رئیس	مدیر افندی
اعضا محمد بك	اعضا حاجی محمود افندی
	» حسین کهیا

## بلدیہ مجلسی

رئیس	حاجی خلیل اغا
اعضا محمد بك	اعضا ملا خلیل افندی
» محمد علی اغا	» حاجی محمود
» حاجی عثمان اغا	» رسول اغا

## ❦ قیاجق ناحیہ سی ❦

نائب حافظ حسین افندی	مکتب ابتدائی معلمی احمد افندی
ضابطہ و کیلی سلمان اغا	پوستہ شعبہ ، آموری میخال »

## بلدیہ مجلسی

رئیس	محمد افندی
اعضا حافظ ابراہیم »	اعضا شریف و ابراہیم اغالر
	» آپوستول افندی

— کوردوس قضاسی حقنہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — کوردوس قضاسی شمالاً : خداوندکار ولایتی و برفسمیده تیمورجی قضاسی ، شرقاً : تیمورجی و قوله ، جنوباً : قوله ، صالحلو و اقحصار ، غرباً : ینہ اقحصار قضالری ایله محدود و بورلو و قیاجق نامرلیله ایکی ناحیہ یی و (۱۲۳) قریہ یی مشتملدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکورده (۱۶۸۹۱) ی ذکور و (۱۷۰۲۳) ی اناث اوله رق (۳۲۹۱۴) نفوس اولوب بونك

(۱۶۵۵۵) ی ذکور و (۱۶۶۸۷) سی انات اولق اوزره (۳۳۲۳۸) ی  
مسلم و (۲۴۰) ی ذکور و (۳۳۶) سی انات اوله رق (۶۷۶)  
سی روم و بر ذکور ارمنیدر . داخله قضا ده (۶۷۷۱) اماکن  
واردر .

مرکز قضا مغنیسانک شمال شرقیسنده بولنان وسطح بچردن  
(۵۵۵) مترو مرتفع اولان کوردوس قصبه سی اولوب بوقصبه  
(۲۸) درجه (۵۵) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۸) دقیقه  
طول شرقیده واقع و (۱۶۸۶) سی ذکور و (۱۶۳۳) ی انات  
اوله رق (۳۳۱۹) مسلم و (۲۷۸) ی ذکور و (۲۸۰) ی انات  
اوله رق (۵۵۸) روم و بر ذکور ارمنی که جمعاً (۳۸۷۸) نفوس  
و (۱۰۴۲) اماکنی جامعدر .

پنایرو بازار لر — کوردوس قضا سنده اخذ و اعطایه مخصوص  
و غمومی پنایر اولیوب نفس کوردوسده صالی و قیاجقده بازار  
ایرتسی و بورلوده جمعه کونلری بازار قوریلور .

مسکوکات — کوردوس قصبه سیله قیاجق ناحیه سنده لیرای  
عثمانی (۱۰۸) و سیم مجیده (۲۰) و بورلو ناحیه سنده لیرای عثمانی  
(۱۷۸) و سیم مجیده (۳۳) غروشه تداول ایتیمکدهدر .

ذراع و اکیال — قضا داخلنده مستعمل اولان ذراع  
التمش سکنر سائتمروندن عبارت اولان آرشون و اکیال دخی  
کیل استانبولیدر .

ادخالات و اخراجات — اخراجات : خالی منسوبانندن  
سکسان بیک آرشون و پلاموط محصولندن یتمش بیک قنطار  
و فیوندن یوز قیه و سیاه اوزومدن درتیوز بیک قیه ایله سائر

ذخایر متنوعه دن عبارت اولوب ادخالاتی ده حوایج محلیه یه دایر  
ارزاق و اشیا در .

زراعت — خنطه ، چودار ، مصر داریسی ، شعیرکی  
محصولاتیدر .

معاملات محاکم — قضای مذکور جزا دائره سنه ۳۱۰  
سنه سی ظرفنده کلن مواد (۲۳۰) ورؤیت اولنان (۱۶۴) عدددن  
و حقوق و تجارت دائره سنه کلن مواد دخی (۱۰۵) ورؤیت  
اولنان (۷۰) واجرا دائره سنه کلن (۷۴) ورؤیت اولنان (۵۴)  
ایشدن عبارتدر .

اورمانلر — داخل قضاده طولاً اون بش و عرضاً  
بش ساعتدن عبارت اوله رق (۱۴۲۷۵) دوئم اورمان واردر .  
صنایع — باشلوجه سی ، سجاده کی منسوجات نفیسه دن  
عبارت اولوب دیگرلری صنایع معلومه و عادیه در .  
وسائط نقلیه — بارگیر ، استر ، مرکب ، دوه ، تک اتلی  
عربه ، ایکی تکرلکی اوکوز عربه سندن عبارتدر .

نفوس و قوعای — قضای مذکورده کچن سنه ظرفنده  
(۴۱۶) مناکحات و (۲۶۵) ی ذکور و (۲۳۶) سی اناث اوله رق  
(۵۰۱) تولدات و (۱۵۴) ی ذکور و (۱۳۵) ی اناث اوله رق  
(۲۸۹) و فیات و قوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

اوزون جام ، اکرید ، امده ، افسدیلی ، اوغلدریق ،  
اولقار ، اوچیلر ، بالقلی ، بویالی ، یایاقرلدینی ، بکل ، بکلی ایلی ،  
بکنلر ، پیاط ، نقیب اغا ، تکه باشی ، تپولر ، جمعه ، جوان حسن

طاملری ، چکمر ، حانیه ، خرسیان ، دلوان ، دره چفتلکی ،  
 دولتجان ، دلیر ، دلی جوان ، در اغیل ، سوکرلر ، شیخلا ،  
 صاری علیلر ، سالور ، سالور چفتلکی ، طوتلیجه ، قیماق قاشی ،  
 قره کیلی ، قره یعقوب ، قاشقچی ، قرالی ، قبا قوز ، قوشلق ،  
 قزیل دام ، قویاقلر ، کوردوس تپه ، کوچک ، کوسه لر ،  
 کورکچی ، کشدین ، ملک پشه ، مالقوجه ، ملاز ، بقه ، بورز ،  
 یونسالر .

— بورلو ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — بورلو ناحیه سی شمالاً : تیمورچی ،  
 شرقاً و جنوباً : قوله ، غرباً : صالحلی و نفس کوردوس قضالری  
 ایله محدود اراضیدن متشکل و ( ۵۴ ) قریه بی مشتملدر .

نفوس و اماکن — بونا حیه نك ( ۱۰۳۳۴ ) نفوی اولوب  
 بونك ( ۵۰۷۵ ) ی ذکور و ( ۵۲۵۹ ) ی انا ندر . داخل ناحیه ده  
 ( ۱۵۹۲ ) اماکن واردر .

مرکز ناحیه — کوردوسك جنوب شرقی بنده و ( ۳۸ ) درجه  
 ( ۲۷ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۶ ) درجه ( ۱۷ ) دقیقه طول  
 شرقیده واقع و ( ۱۰۱ ) ی ذکور و ( ۱۱۳ ) ی اناث اولمق اوزره  
 ( ۲۱۴ ) نفوسی و ( ۴۹ ) اماکنی جامع بورلو قریه سیدر .

— بورلو ناحیه سنه مربوط قرانك اسامی سی —

ایکز قیو ، ارموطدره ، اسعد مع قدیر جق ، افچه الاك  
 یاردره ، افشار ، امیرلی پاپوچی ، اوراقلر ، ایچه کوی ، ارمغان



اچھ کوی ، بوزیون ، تپہ تمرک ، تختہ جی ، تھک ، جیجقلی ،  
 اریہ جی ، جو مار ، چار قلی ، حنایی ، حاجی کوسہ لی ، خوریلر ،  
 دوکشویران ، سرویلر ، سرامشاہ ، شلکار ، صارقاج ، طومشہ  
 طویال موسی طاملری ، طوققلی ، طومہ ، عراقلی ، مع قوجہ بیکار  
 فوزقلی ، قرہ یوک ، قواق یری ، قوزتلی ، قصار ، قران شیخ  
 قینق مع مستانلی ، قولہ لی ، قاریاغدی ، قرہ جہ ابراہیم ، قیرنلوح  
 کورتلی ، کمالی ، کلک بینماز ، کون دوغدی ، کللی ، کرنجک ،  
 ممالی ، ییاجی ، یاغصدی ، صاچ ایاق .

— قیاجق ناحیہ سی —

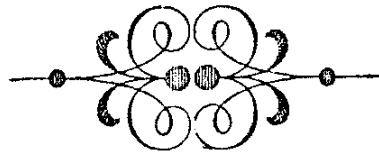
موقع جغرافی و قری — ناحیہ مذکورہ کوردوس ایلہ  
 اقصا آرمسندہ واقع و (۱۷) قریہ بی جامعدر .  
 نفوس و اماکن — ناحیہ مذکورہ (۴۱۶۲) سی ذکور  
 و (۴۳۰۸) سی اناث اولہرق (۸۴۷۰) مسلم و (۵۵) سی ذکور  
 و (۱۹۷۶) سی اناث اولہرق (۱۰۲) روم کہ جمعاً (۸۵۷۲)  
 نفوسی و (۱۹۷۶) اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیہ — (۷۶۶) ذکور و (۷۷۷) سی اناث  
 اولہرق (۱۵۴۳) مسلم و (۵۸) سی ذکور و (۴۷) سی اناث  
 اولہرق (۱۰۵) روم کہ جمعاً (۱۶۴۸) نفوسی و (۵۸۶) اماکنی  
 جامع قیاجق قصبہ سیدر .

— قیاجق ناحیہ سنہ مربوط قرانک اسامیسی —

اچھ الاک ، بالامحلہ سی ، بودور اوغلی ، یکن اوبہ ، چتاق ،

حمام ، حاجی حسن فراکی ، خرسیتیان ، حمید ، داغدره ، سفلا ،  
 صاری بشه ، قاسم ، فواق الایکی ، قورت طوتان ، قیوجاق ،  
 قلیجانلر ، قلم و غلی ، قزیلر ، قوالفالی مع مشه لی ، قره اغاج ،  
 کورجی ، کوجکه لر .



منتشا سنجانی

## منتشا سنجانی

## — مأمورین لوا —

متصرف	طاهر بك	اولی	ع ۳۴
نائب	عادل بك		
محاسبه جی	علی رضا افندی	ثانیه	
مفتی	سعد الدین	از میر پایه مجردی	
تحریرات	مدیری سلیمان بك	رابعه	
دفتر	خاقتی مأموری رفیق بك		
اوقاف	مدیری احمد شوقی افندی	ثالثه	
مع تحریر	ویرکوم مأموری شکری		

## مجلس اداره لوا

رئیس	متصرف لوا	
نائب بك	سلیمان بك	رابعه م ۴
مفتی افندی	استاوری افندی	
محاسبه جی	سیمون	
تحریرات	مدیری بك	
اعضای طبیعی		اعضای منتخبه
مجلس کاتبی عزمی افندی		

## محاسبه لوا

باشکاتب محمد افندی	مصرف مقیدی محمد افندی
واردات مقیدی صادق افندی	صندوق امینی حافظ سلیمان
مرکز مال کاتبی طاهر	میض کامل

## لوا تحریرات قلمی

مسودہ عزمی افندی	مبیض رفعت بک
اوراق مقیدی عثمان »	» غالب افندی
رفیقی خلیل ابراہیم »	ملازم شکری »

## ﴿ دوائر عدلیہ ﴾

حقوق دائرہ سی	جزا دائرہ سی
رئیس نائب بک	رئیس عبدالرحمن بک
اعضا حاجی عبدالرحیم افندی	اعضا مصطفی نوری افندی
» میخالا کی	» منولا کی
» ملازمی شریف	» ملازمی مصطفی
مدعی عمومی معاونی خالد بک	
باشکاتب خلیل ابراہیم افندی	
ضبط کاتبی مصطفی افندی	ضبط کاتبی حسن افندی
» مقید احمد	» مقید ممش
شرعیہ کاتبی حافظ محمد افندی	
ایتام مدیری حافظ علی افندی	
اجرا مأموری علی افندی	مباشر محمد افندی
مقاولات محرری امین »	» غالب »
مع تحریر و بر کو ادارہ سی	دفتر خاقان قلمی
باشکاتب حسنی افندی	وقوعات کاتبی حاجی طاہر افندی
ایکندجی کاتب محمد »	» محمد علی »
طابو کاتبی سلیمان »	دفتر جی نوری »

## ارواق ادارہ سی وقومیدسیونی

رئیس مفتی افندی

اعضا رفیق بك	اعضا عبدالرحیم افندی
» حاجی محمد افندی	» کاتب سلیمان
اورمان اداره سی	
مفتش خرا لامبوس افندی	کولک آبادند کره محررتی ممش افندی
» کاتب قدری کمال	» سوار یسی رضا
» مغله سوار یسی صالح	» سر پیاده بوغوص اغا
	پیاده قوچلیسی عدد ۶
تلغراف و پوسته اداره سی	زراعت بانکه شعبه سی
مدیر عاصم افندی	شعبه مأموری خلیل افندی
مخبره مأموری علی افندی	اعضا واحد و حاجی لطیف اغا
» دیگر عارف	» حاجی ولی افندی
تلغراف چاوشی عارف اغا	» سیمون
» دیگر مصطفی اغا	» کاتب حمزی
» دیگر احمد اغا	» کاتب ثانی محمد
معارف قومیسونی	
رئیس	نائب بك
اعضا مفتی افندی	اعضا نفوس مأموری محمد افندی
» تحریرات مدیری سلیمان بك	» ساعتچی ولی
» جزا رئیس (منحل)	» حاجی شریف اغا م ه
دائرة بلدیه	
رئیس	عبدالواحد افندی
اعضا حاجی ولی افندی	اعضا حاجی صالح افندی
» عمر	» حاجی علی اغا
» شریف	طیب اسماعیل حقى » نالنه

تجارت اوطه سی	بعض مأورین
رئیس عمر افندی اعضا شریف و حاجی حسین افندی علی و شکری سیمون قلیمان نفوس کاتبی فخری پولیس قومیسری الوان پولیس یوسف	دیون عمومیه مأموری حسن افندی محمد » » »
مکتب اعدادی	
مدیر خبری افندی معلم علی احمد مبصر طاهر معلم عمر افندی بواب نفر ۲	» » »
﴿ مأورین عسکره ﴾	
ردیف قائم مقامی خلوصی بک م ۳ ع ۴ روسیه قره طاغ و پلونه مدالیه لری بیکباشی یوسف افندی م ۴ التون کرید کموش قریم وانکلیر قول اغاسی راسم افندی طابور کاتبی عبدالله تفنکچی یحیی دبوی مأموری ملازم خلیل افندی برنجی بلو کده یوز باشی عثمان اغا علی اغا ملازم عمر اغا یوزباشی راشد افندی احمد اغا ملازم رضا افندی و قره طاغ مدالیه لری مدالیه سی	

اوچنجی بلو کده یوزباشی صادق افندی	کرید مدالیه سی
» » » عمر اغا	» »
» » » ملازم مصطفی افندی	» »
» » » یوزباشی سایان	» »
» » » عثمان	» »
» » » ملازم اسماعیل	» »

— دردنجی مغله ژاندارمه طاہوری —

بیکباشی حسین افندی م ه  
طاہور کاتبی احمد ذکی افندی

پیاده

برنجی بلو کده یوزباشی صالح اغا	» »
» » ملازم اول علی اغا	» »
» » ملازم ثانی احمد اغا م ه	» »
ایکنجی بلو کده یوزباشی مصطفی اغا	» »
» » ملازم اول نوری اغا	» »
» » ملازم ثانی حسین اغا م ه	» »

سواری

برنجی بلو کده یوزباشی طلحه اغا م ه	» »
» » ملازم اول محمد افندی م ه	» »
» » ملازم ثانی حسن افندی	» »

موجودی

۱۷۲ پیاده افرادی

۳۵ سواری



## تحصيلدارلرک موجودی

۱۵ سواری افرادی	۱۰ پیاده افرادی
-----------------	-----------------

— مغلده حائز رتبه و نشان اولان ذوات —

اشرافدن سليمان بك

رابعه في ۱۰ حا سنه ۳۱۱ م ۴ في ۲۵ رجب سنه ۹۵

اشرافدن حاجي شريف اغا م ۴ » »

❦ اوله ناحیه سی ❦

مدیر مصطفی فرید افندی	تحریرات کاتبی علی افندی
نائب وکیل محمود	ویرکو کاتبی محمد علی

❦ بوز او یوک ناحیه سی ❦

مدیر سليمان فائق افندی

نائب وکیل خليل ابراهيم افندی | تحریرات کاتبی عثمان افندی

— منتشا سنجاغك موقع جغرافیسی وقضا وناحیه لری —

— وقراسی و نفوسی ایله مرکز لوا اولان —

— مغله قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی — منتشا سنجاغی شمالاً : آیدین ، دکنزلی  
 سنجاقلری ، شرفاً : قونی ، ولایتی ، جنوباً و غرباً : اطهر  
 دکنزی ایله محدوددر .

قضا وناحیه لری ایله قراسی — لوای مذکور نفس مغله ،  
 میلاس ، بودروم ، مرمریس ، کویجکیز و مکاری ناملریله  
 التي قضایی و بوز او یوک ، اوله ، دادیه و اشن اسملریله درت  
 ناحیه یی و (۳۷۷) قریه و (۴۶) محله یی محتویدر .

نفوس واماکن — منتشا سنجانی (۶۸۹۶۲) سی ذکور و (۶۹۲۰۴) ی اناث اوله رق (۱۳۸۶۶) اسلام و (۵۹۲۶) سی ذکور و (۵۳۹۳) سی اناث اوله رق (۱۱۳۱۹) روم و ذکور و یبانیجی اوله رق (۶) ارمنی و (۵۹) ی ذکور (۱۲) سی اناث اوله رق (۷۱) بلغار و ذکور و یبانیجی اوله رق (۱) قتولک و (۲۸۹) ی ذکور و (۲۴۶) سی اناث اوله رق (۵۳۵) موسوی و (۶۷) سی ذکور و (۶۱) ی اناث اوله رق (۱۲۸) اجنبی که جماعاً (۱۵۰۲۲۶) نفوسی و (۳۱۵۶۲) اماکنی مشتملدر .

مرکز لوا — از میره کوللوک اسکله سنه قدر بحرآ و آندن ایلروسی میلاس طریقیله برآ اولمق اوزره (۴۷) دیگر طرفدن ایدینه قدر شمندوفر و آندن ایلروسی چینه و کولک بل و بوزاویوک اوزرندن حیوان ایله بینک اوله رق (۴۸) ساعت مسافه ده و (۲۷) درجه (۱۲) دقیقه و (۵۶) ثانیه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۷) دقیقه (۴۷) ثانیه طول شرقیده واقع و سطح بحردن (۶۶۰) متر و مرتفع (مغله) قصبه سیدر .

— نفس مغله قضاسی —

موقع جغرافی و نواحی و قری — مغله قضاسی شمالاً : بوزطغان و چینه ، شرقاً : طواس و کویجکیز ، جنوباً : کویجکیز و مرمریس قضالری ایله کولک آباد کورفزی ، غرباً : بودروم و میلاس قضالری ایله محدود اولوب بوزاویوک و اوله نامیله ایکی ناحیه بی و (۶۸) قریه و (۱۵) محله بی حاویدر .

نفوس واماکن — قضای مذکور (۷۴۲۵) ی ذکور و (۷۷۱۴) ی اناث اوله رق (۱۵۱۳۹) اسلام و (۴۱۲) سی ذکور

و (۳۹۰) ی اناث اوله رق (۸۰۴) روم که جماعاً (۱۵۹۴۱) نفوسی  
و (۳۳۷۰) اماکنی محتوبدر .

پنار و بازار لر — مغله قضا سنده عمومہ مخصوص پنار  
اولیوب یالکز داخل قضاہ اینہ قریہ سبیلہ قواقلی درہ دہ جمعہ  
وجاز قیرلر قریہ سنده جمعہ ایرتسی کونلری بازار لر قورولور  
وتفس مغله قصبہ سنده دخی هرکون چارشولردہ اخذ واعطا  
ایدیلور .

مسکوکات — قضای مذکورده سیم مجیدیہ (۲۲) ولیرای  
عثمانی (۱۲۰) وانکلیر آلتونی (۱۳۲) وفرانسز التونی (۱۰۵)  
و آلتلیق (۶) غروشه نداول ایدر .  
اوزان و اکیال — مغله قضا سنده مانیفاطورہ و امثالندہ  
اندازہ و موزونانده اوزان عتیقہ و مکیلانده استانبول کیلہ سی  
استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — بوفضا داخانده سنوی (۵۸۶۰۰۰)  
کیلہ خنطہ و (۴۳۹۰۰۰) کیلہ شعیر و (۵۶۱۰۰۰) کیلہ مصر و (۶۲۰۰۰)  
کیلہ آق داری و (۱۷۰۰۰) کیلہ سیسام و (۱۰۰۰۰) قیہ اوزوم  
و (۲۳۰۰۰۰) قیہ بال حصولہ کلوب بونلرک قسم کلیسی بیع  
و خارخہ اخراج اولنور و بونلردن بشقہ سنوی ( ۳۰۰۰۰ )  
قیہ پیانگی و (۹۵۰۰) قیہ کچی قیلی و (۲۷۰۰) قیہ دہ دوه یوکی  
چیقوب بونلردہ صاتیلور .

اورمانلر — قضای مذکورده طقوز پارچہ دہ (۴۰۰۰۰۰)  
هکتار قدر میری اورمانی بولنوب بونلردہ هر نوع کراستہ  
وسائرہ اعمال اولنور و میشہ آق و قریل چام و پر نار اشجاری  
بولنور .

اشبو اورمانلر معمولات و محصولانندن سنوی (۱۵۰۰۰۰) غروش رسوم النعمده در .

وسائط نقلیه - مغلہ قضاسندہ (۱۶۸۸) بارکیر و (۱۰۵) استرو (۲۳۶۳) دوه و (۴۲۷۴) مرکب واردر .  
نفوس وقوعاتی - قضای مذکورده کچن سنہ ظرفندہ  
(۱۶۴) مناکحات و (۱۱۱) ی ذکور و (۵۹) ی اناث اوله رق  
(۶۶) رقیات وقوع بولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

امرکوجک ، احمدخواجه ، اورته ، اورخانیه ، اقیچه اباد ،  
اولی . اخو ، افکدک ، اسکیحصار ، الماجک ، بالی حواجه ،  
بسی ، بایر ، باللی بول ، بوزاویوک ، بوزارموط ، پنجک  
باغیقه ، جدید ، جالی ، جازقرلر ، چازقرلر دره ، جازقرلر ،  
مسلم ، جودیر ، جازقرغیرمسلم ، چفتلک ، جامع کیر ، حاجی  
رستم ، خشملمر ، دكد ، دوکرك ، دره . روم ، سبی ، شرف ،  
طناس ، طونبـو ، قرده می ، قفیجه ، قون اغاج ، قواقلی دره ،  
قبوباغ ، قوزاغاج . قره قیو ، قطرنجی . قضی ، قوربجه اوه ،  
قرده مالی ، کرام الدین ، کری ، کوتکلی ، کنک ، کنزله ،  
کونس دره کوی ، کوره ، کراتسلی ، کوك کدیک ، کوه انس ،  
مصلح الدین ، مسولی ، مسکن ، مضرن ، نبی ، وبران تخت .  
یقه ، یاریش ، شیخ الدین ، لینه .

— اوله ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — بوناخیه مغلہ قضاسنک سمت  
جنوبیسنده واقع و (۱۹) قریه بی جامعدر .

نفوس واماکن — ناحیه مذکور (۵۶۸۴) ی ذکور (۶۰۷۹) ی اناث اوله رق جمعاً (۱۱۷۶۳) نفوس مسلمه یی و (۲۴۰۵) اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه (۲۷) درجه (۶) دقیقه عرض شمالی و (۲۶) درجه (۱۰) دقیقه طول شرقیده واقع اوله قصبه سیدر .

— اوله ناحیه سنه مربوط قرانک اسامیسی —

ارموطجق ، الفی ، بانغیقه ، تیمور صوفی ، جامع عبیق محله سی ، چیچکلی ، حاجی علی اغا ، دکنز اباد ، دیر کیمه ، قزیل اغاج ، قرانک ، قزیل یقه ، قره بوتلک ، کواچک ، کل اغزی ، کرید ، کوک اباد ، نعلنجی ، یکیکجه ، یرکسیک .

— بوزک او یوک ناحیه سی —

موقع جغرافی وقری — بوز او یوک ودها طوغریسی (بوز هیوک) ناحیه سی مغله قضا سنک شمال غربی جهتدن متشکل و (۲۵) قریه یی مشتملدر .

نفوس واماکن — ناحیه مذکور (۹۱۶۲) سی ذکور و (۹۴۴۸) ی اناث اوله رق (۱۸۶۱۰) نفوس مسلمه یی و (۲۳۴) ی ذکور و (۲۱۳) ی اناث اوله رق (۴۴۷) نفوس غیر مسلمه یی و (۲۹۷۳) اماکنی حاویدر .

مرکز ناحیه انخی جایی قریه سی اولوب (۲۷) درجه (۱۷) دقیقه عرض شمالی و (۲۵) درجه (۵۵) دقیقه طول شرقیده واقع وسط بحردن (۴۴۰) مترو مرتفع محله در .

## بودروم قضاسی

— مأمورین قضا —

قائم مقام عمر خلوصی بك	ثالثه م ٤
نائب محمد شوقی افندی	مالمدیری احمد شکری افندی
مفتی محمد حلمی « مخرج قدس »	تحریرات کاتبی صالح بك

مجلس اداره قضا —

رئیس قائم مقام قضا	
نائب و مفتی افندیلر	حسین اغا
مالمدیری افندی	حاجی محمد اغا
تحریرات کاتبی «	یانی افندی

اعضای طبیعی

اعضای مستخبه

محکمه بدایت

رئیس نائب افندی	
اعضا ابراهیم افندی	باش کاتب علی افندی
« نیکوله »	کاتب ثانی محی الدین «
مقاولات محرری خلیل افندی	مستطلق معاونی جمال بك

بلدیہ دائره سی

رئیس حاجی محمد اغا	اعضا قسطنطی ویناقو افندیلر
اعضا حاجی خلیل افندی	طیب یورکی و آسیلیادی افندی
« حسن »	صندوق امینی حاجی محمد «
« محمد »	کاتب مصطفی خلوصی «

زراعت بانک شعبه سی

رئیس مصطفی اغا	کاتب ابراهیم افندی
----------------	--------------------

## معارف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی	اعضا حاجی خلیل افندی
اعضا خطیب اوغلی مصطفی افندی	» حاجی منلازاده حسین اغا
صاری اغا زاده علی افندی	» میسلی حسین قبودان
رسمات اداره سی	اورمان اداره سی
مدیر احمد شرف الدین افندی	تذکرہ محرری کامل افندی
باشکاتب محمد شوقی	» پیاده قوخلیسی عبدالرحیم
» کاتب ثانی محمد	» دیگری حسن
» صندوق امینی حسن	
مکتب رشدی	مکتب ابتدائی
معلم اول صائب افندی	معلم اول صالح افندی
» ثانی محمود	» ثانی مصطفی
بعض مأمورین	
مالمدیری معاونی محمد افندی	تلفراف و پوستانه مأموری محمد افندی
» صندوق امینی بنیامین	» دیون عمومیہ کامل
» طابو کاتبی محمود	» قرانته حاجی علی
» نفوس مأموری علی	» فنار استباط
» رفیق محمد علی	» رزی طریانده فیلو
» ضابطه مأموری ملازم حسین اغام	» قول مصطفی بک
بولیس وهی افندی	لیان رئیسی مراد افندی قول اغاسی
» غردیان یونس	حبسخانه مدیری ابراهیم افندی
محکمہ مباشری سلیمان افندی	» کاتب ابراهیم
» دیگری عثمان	» طیب محمد عارف

— بودروم قضاسی حقنده بعض معلومات —

بودروم قضاسی شمالاً : میلاس و ماندالیات کورفزی، شرقاً :  
مغله قضاسی، جنوباً : استانکوی کورفزی و بوغاز و غرباً : اطه لر  
دکزی ایله محدود سر الواحی و قره آباد نامیله ایکی ناحیه یی  
و (۳۱) قریه و (۱۱) محله یی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکوره (۶۱۰۸) ی ذکور  
و (۶۰۹۳) ی اناث اوله رق ( ۱۲۲۰۱ ) اسلام و (۱۲۶۷) سی  
ذ کور و (۱۲۳۷) سی اناث اوله رق (۲۵۰۴) روم و یبانیجی  
و ذ کور اوله رق (۲) بلغار وینه یبانیجی و ذکور (۱) قولک  
و (۴۷) سی ذ کور و (۵۵) ی اناث اوله رق (۱۰۲) موسوی  
و (۷) سی ذ کور و (۴) ی اناث اوله رق (۱۱) اجنبی که جمعاً  
(۱۴۹۲۳) نفوسی و (۲۸۱۱) اماکنی جامعدر .

مرکز قضا — از میردن بحراً (۱۸۰) میل مسافه ده و (۳۷)  
درجه (۴) دقیقه عرض شمالی و (۳۵) درجه (۹) دقیقه طول  
شرقیده و ساحلده واقع بودروم قصبه سیدر .  
پنایر و بازار لر — بودروم قضاسی داخلنده پنایر و بازار  
یوقدر .

مسکوکات — بوقضاده سیم مجیدیه (۲۰) و لیرای عثمانی  
(۱۰۸) فرانسه التونی (۹۴) و انکلیز التونی یوز اون سکز  
غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — قضای مذکور داخلنده اوزان  
و مقیاسات عتیقه استعمال اولنور .

زراعت — بودروم قضاسنک زراعتی خنطه ، شعیر ،  
بقله ، علف ، پلاموط ، اینجیر و زیتوندن عبارت اولوب



بونلرک قسم کلیسی ایله صید ایدیلن اخطاپوط و سونکر خارجه  
فریخت و اخراج اولنور و مقابله دده دقیق ، صابون ، برنج ،  
قهوه ، شکر و امثالی مالزمه جلب و ادخال ایدیلور .

اورمانلر — قضاده (۴۵) کیلو مترو مربعی قدر اورمان  
بولوب بونلردن حطب و کمور تدارک ایدیلور و سنوی اوچیک  
غروش قدر حاصلات آلنور .

معادن — بودرم قضاسی داخلنده برسیمی قورشون  
معدنی وارد .

قضاده موجود بولنان عتیق قاعه نك تعمیر و ترمیمیه حبسخانه  
عمومی به افراغ ایدلدیکی کبی ذکوره مخصوص بر رشديه و بر  
ابتدائییه و اوتوز بر قریه نك کافه سننده برر مکتب ابتدائی و ایکی  
جامع و بش مسجد و ایکی حمام وارد .

وسائط نقلیه — دوه ، بارکیر ، استرومر کبدن عبادتدر .  
نفوس و قوعای — قنای مذکورده کچن سنه (۳۶۲)  
مناکحات (۴۴۹) ی ذکور و (۴۲۸) ی اناث اوله رق (۸۷۷)  
تولدات و (۳۴۵) ی ذکور و (۳۱۷) ی اناث اوله رق (۶۶۲)  
وفیات و قوعبولمشدر .

معاملات محاکم — کچن سنه قضا بدایت محکمه سنه دوراً  
و مجدداً آلتمش التي حقوق ایشی کلوب بونک یکرمی ایکیمی  
رؤیت و یکرمی یدیی قانوناً ابطال و متباقیسی سنه آتییه دور  
اولندیگی کبی محکمه مذکوریه جزا اوله رق کذلک جمعاً یتمش  
ایکی ایش کلهرک بونک التمش یدیی رؤیت و قصوری سنه  
حاضریه دور ایدلمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانك اسامیسی —

آرموطجق ، ارمنه ، آقچه الاك ، بتر ، بلاك ،  
بكسمات ، باير ، بيكارلى بلاك ، تپه جك ، جديد ، جرقان ،  
جقتلك ، چوملكجي ، دره رو مخايله لری ، رومبكو ، ساز ،  
ساندير ، فارليا ، قره باغ ، قره قيا ، كوكير ، كورجه  
كول ، كرىش ، موجيلر ، مسكي ، يقه ، يحشى .

﴿ سرالواحي ناحیه سی ﴾

• موقع جغرافی وقری — ناحیه مذکور بودرم قضااسنك  
قسم جنویسندن متشكل و (٢٢) قریه یی مشتملدر .  
نفوس واماكن — بونا حیه ده (٢٤٩٠) ی ذکور و  
(٢٤٥٨) ی اناث اوله رق (٤٩٤٨) نفوس مسلمه و (٣٥٣)  
اماكن واردر .

مرکز ناحیه مسكي قریه سی ایسه ده بوراده مدیریت هیئت  
اولیوب امر اداره طوغریجه مرکز قضایه مربوطدر .

﴿ قره آباد ناحیه سی ﴾

• موقع جغرافی وقری — قره آباد ناحیه سی بودرمك جانب  
غریبسنده واقع و (١٦) قریه یی جامع و (١٤١١) ی ذکور  
(١٢٢١) ی اناث اوله رق (٢٧٤٢) نفوس مسلمه یی و (٥٠٩)  
اماكنی محتویدر .

﴿ کویجکز قضایسی ﴾

— مأمورین قضا —

مالمدیری هاشم افندی  
تحریرات کاتبی خلیل »

قائم مقام محمد طرف افندی  
نائب اسماعیل حقى »

## مجلس اداره قضا

رئيس قائم مقام قضا	
نائب افندی	علی اغا
مالمدبری »	عثمان افندی
تحریرات کاتبی افندی	استاوری »
اعضای طبیعی	اعضای منتخبه

## محکمه بدایت

رئيس نائب افندی	
اعضا ششکری افندی	شرعیہ کاتبی عادل افندی
» عثمان	ایتام مدیری و کیلی علی »
باشکاتب شکری	مقاولات محرری سعدا »
ایکنجی کاتب علی رضا »	مستطق معاونی توفیق »

## دائرة بلدیہ

رئيس حمزه بك	
اعضا محمد اغا	اعضا وانکل افندی
» عثمان افندی	» شموئیلی
» مصطفى بك	کاتبی احمد »
	قومیسر امراء افندی

## زراعت بانک شعبه سی

رئيس علی افندی	اعضا صفدر افندی
محاسبه کاتبی و کیلی محمود سالم افندی	» شموئیل »

## اورمان و معادن اداره سی

اورمان سوار سی حسین افندی	سواری قوریجیسی مصطفی اغا
کوچکتر اسکله تذکره محرری	حاجی محمد افندی
خلیل ابراهیم افندی	صادق اغا
دالان اسکله تذکره محرری (منحل)	حسین
طلمان	سلیمان افندی
سواری قوریجیسی حسین	ذهنی

نفوس اداره سی	طایو قلمی
بأموری علی افندی	کاتبی حاجی شوقی افندی
کاتبی کامل	یوقلمه تحصیلداری (منحل)

## بعض مأمورین

مالمبری معاونی ناظم بک	پوسته و تلغراف مأموری نوری افندی
صندوق امینی صفدر افندی	رژی مأموری کلان
مالمبری رفیقی احمد ذاکر	پوسته و تلغراف چاوشی محمد اغا
دیون عمومی مأموری مصطفی افندی	

## رسومات مأمور لری

دالان مأموری محمد نوری افندی	طلمان مأموری محمد افندی
کاتبی محمد	اکنجک
قوجلیسی علی اغا	قوجلیسی علی اغا
آشی مأموری محمد افندی	

## مکتب رشدی

معلم اول حاجی مصطفی افندی	رقعه معلمی احمد ذاکر افندی
بواب حسن اغا	

## مکتب ابتدائی

معلم حاجی ابراہیم افندی

مأمورین عسکریه

یوزباشی مصطفی افندی	ملازم حاجی مصطفی افندی
» خیراه »	» بکر وزینل افندیلر

اصحاب رتبہ

اشرافدن علی رضا پاشا میرمیران

» طاهر اغا اصطبل عامرہ فی ۱۰ اگستوس سنہ ۳۰۲

.. کوپچکنز قضاسی حقہ بدہ بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — کوپچکنز قضاسی شمالاً :  
طواس ، شرقاً : مکاری قضالری جنوباً : مکاری قضاسنک اشن  
ناحیہ سیلہ اطہلر دکنزی و غرباً : مغالہ و مرمریس قضالری  
ایلہ محدود و (۶۱) قریہ بنی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور (۹۱۶۹) ی ذکور  
و (۸۲۴۹) ی اناث اولہ رق (۱۷۲۱۸) اسلام (۱۹۰) ی ذکور  
(۱۳۳) ی اناث اولہ رق (۲۴۲) روم و (۴) ی ذکور و (۶) ی اناث  
اولہ رق (۱۰) اجنبی نفوس و (۳۵۳۴) اماکنی جامعدر .

مرکز قضا (۳۶) درجہ (۵۶) دقیقہ عرض شمالی و (۲۶)  
درجہ (۲۸) دقیقہ طول شرقیہ کوپچکنز ایمانی دنیلان کولک  
ساحل شرقیسنده واقع (یوکسک قوم) قریہ سیدر .

بنایر و بازارلر — کوپچکنز قضاسنده عمومہ مخصوص  
بنایر اولمایوب یالکنز مرکز قضا اولان یوکسک قوم ایلہ دالیان

و قصبه سنده و یا ایلا قراسندن قره مان قریه سنک ( میکر ) دنیلان  
 موقعده هر هفته جمعه کونلری عمومه مخصوص بازار قودولور .  
 مسکوکات — بوقضاده سم مجیدیه (۲۲-) و ایرای عثمانی  
 (۱۲۰) غروشه و مسکوکات سائر دخی بو حساب اوزره تداول ایدر .  
 اوزان و اکیال — داخل قضاده بین الاهالی موزونانده  
 اوزان عتیقه و مکیلاتده ( سکز ) حنطه و مصردن ( ۶ ) قیه  
 و شعیردن ( ۷ ) قیه آق داریدن عبارت اولان برلی کیله سی  
 استعمال و بو کیله نک ( ۲۰ ) عددی بر ( موط ) اعتبار ایدیلور .  
 زراعت و تجارت — کویجکز قضاانده بالاده بیان اولنان  
 برلی کیله سی اوله رق سنوی ( ۲۰۰۰۰۰ ) کیله حنطه و ( ۱۰۰۰۰۰ )  
 کیله شعیر و ( ۱۵۰۰۰۰ ) کیله مصر و ( ۵۰۰۰ ) کیله اقداری  
 و ( ۳۰۰۰۰ ) قیه سیسام ایله ( ۲۰۰ ) قیه بال مومی و ( ۷۰۰۰۰ )  
 اینجبر حصوله کلوب بونک قسم کلیسی اخراج مقابلنده قهوه  
 شکر ، پرنج ، و امثالی مالزمه جلب اولنور و کذلک سنوی  
 حاصل اولان ( ۱۵۰۰۰۰ ) قیه کچی قیلی خارجه ساتیلور . اهلینک  
 اکثریتله اکتسا ایتدکری البسه معمولات داخلیه دن اولان الاجه  
 و بزدن اعمال و استعمال اولدینی جهتله بوقضایه کلیتی مانیفاطوره  
 واقشه ادخال اولنماز .

اورمانلر — قضای مذکورک میری به عائد و اشخاص  
 عهده سنده بولنان اورمانلر ( ۶۷۶ ) کیلو مترو مربعی راده سنده  
 وجیم اولوب بونلرده آق و قزیل چام ایله مبشه و کورکن و پر نار  
 و امثالی هر نوع اشجار واردر .

اشبو اورمانلرده داخلنده صوایله ندویر ایدیلور اون درت  
 عدد جسم و قوتلی خزار فابریقه سی بولنوب بونلرده هر نوع

کراسته اعمال و سنوی (۲۰۰۰۰۰) غرو شلق قدر چام قبوغی  
طیحن اولنور و خارجه صانیلور .

بوقضاتک اورمان حاصلاتی سنوی (۱۶۰۰۰۰) غروشدن  
متجاو زدر .

معادن — کویجکیز قضای داخلنده یکر میدن زیاده  
قروم معدنی اوجاغی اولوب بونلردن سنوی اون بیک طونیلاتو  
واده سنده اخراجات وقوعبولور و معادن اذاره سنجه یوزبیک  
غروشدن زیاده رسوم آنور .

وسائط نقلیه — داخل قضاده (۹۳۶) بارگیر و (۱۷۷)  
اسب و (۲۹۵) استر و (۶۴۳) دوه و (۲۰۰۰) مرکب واردر .  
نفوس وقوعاتی — قضای مذکورده کچن برسنه ظرفنده  
(۱۹۴) مناکحات و (۲۱۴) ی ذکور و (۱۵۲) سی انات اوله رق  
(۳۶۶) تولدات ایله (۱۶۹) ی ذکور و (۸۴) ی انات اوله رق  
(۲۰۰) وفیات وقوعبولمشدر .

— مرکز قضایه مربوط قرانک اسامیسی —

المبک ، او طمانلر ، اقیچه طاش ، اوقجیلر ، اورته جه ،  
اسکره ، اسلام کریم مع علی بک ، اوزباشی ، اوزون اولوق ،  
اکرکلی ، بل اوی ، بزکیسه ، بانگی ، برونجه ، پراکنده ،  
تپه اره سی ، تیمورلی ، تخته جی ، جمعه لی ، چوکمش ،  
چای حضار ، چورک اردی ، چقاللق ، چپان ، چایی ،  
حمید ، دالیان ، دکنه ، دوکوش بلانی ، سرای ییقینی ،  
سلطانیه ، شرلر ، صوفیلر ، صوفیلر طلمان ، طلمان کوندشلی ،  
عثمانیه ، عزیزیه ، قزیل قیا ، قره چام ، قره چالی ، قره مان ،

قالین قوز ، قولاق ، قباقلر ، قزیل بورد ، قارغن کوری ،  
قبو قارغین ، قره طونلر ، کور ، کویجکز کوندشلی ، کرته ،  
کویجکز ، کوراک ، کورکچیلر ، کویجکز ، مرکنلی .

### مرمریس قضاسی

#### مأمورین قضا

قائم مقام حمدی بك متايز م م بین مدالیه سی  
نائب محمد حلمی افندی برویه مدرسی | تحریرات کاتبی عثمان نوری افندی  
مال مدیری حافظ احمد افندی

#### مجلس اداره قضا

{ اعضای مستجنه	رئیس	قائم مقام قضا	{ اعضای طبعیه
	نائب افندی	مصطفی اغا	
	مالمدری	حاجی خلیل اغا	
	تحریرات کاتبی	حاجی سلیم اغا	

#### محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا حافظ محمد افندی	باشکاتب میشون افندی
مصطفی	کاتب ثانی صالح
مستنطق معاونی عابدین افندی	

#### بلدیہ دائره سی

رئیس	مصطفی اغا
اعضا حسین اغا	اعضا علی افندی
ابراهیم اغا	کاتب محمد



## تجارت اوطه‌سی

رئیس	محمد سعید افندی	اعضا حسین اغا
رئیس ثانی	مصطفی	ابراهیم اغا

## زراعت بانق شعبه‌سی

رئیس	صادق افندی	اعضا حسین و دیگر حسین اغالر
اعضا حسین اغا		کاتب محمد حق افندی

## بعض مأمورین

مالمدر معاون مصطفی افندی	تلفراف مدیر مصطفی افندی رابع
نفوس مأموری	رسومات مأموری محمد زرقی افندی
کاتبی حسن	پولیس مصطفی
صندوق امینی ادهم	ضابطه وکیلی جمال
لیان رئیس مصطفی	اورمان تذکره محوری محمد

## اصحاب رتبه و نشان

دادیه اشراقدن محمد علی اغا متمایز

## مأمورین عسکریه

قرق دردنچی الایک اوچنچی مرمریس ردیف طابوری

بیکیباشی احمد حسیب بک

قول اغاسی رفعت افندی

کاتب مصطفی لطفی

تفنگچی (منحل)

دبوم، مأموری (منحل)

برنجی بلوکه یوزباشی محمد رضا افندی

ملازم اول علی فائق

ثانی اسماعیل

ایکنجی بلو کده یوزباشی محمد	»	»
ملازم اول احمد اغا	»	»
ثانی محمد نوری	»	»
اوچنجی بلو کده یوزباشی مصطفی	»	»
ملازم اول زینل	»	»
ملازم ثانی حاجی مصطفی	»	»
دردنجی بلو کده یوزباشی خیراء ذکی	»	»
ملازم اول بکر	»	»
ثانی احمد جمال	»	»

❦ دادیه ناحیه سی ❦

مدیر سلیمان صدق افندی	ویرکو کاتبی علی افندی
تحریرات کاتبی حسین غالب	رسومات » علی »

ناحیه مجلسی

رئیس مدیر افندی	اعضا امراء افندی
اعضا تحریرات کاتبی افندی	» صادق » و محمد اغا

— مرمریس قضاسی حقنده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — مرمریس قضاسی شمالاً : مغله ، شرقاً : کویجکز قضالری ، جنوباً : ردوس اچیققری ، غرباً : استانکوی کور فزی ایله محدود اولوب دادیه نامیله بر ناحیه یی و (۲۳) قریه و (۲) محله یی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور (۳۹۸۲) سی ذکور و (۴۰۲۹) ی اناث اوله رق (۸۰۱۱) اسلام و (۱۲۲) سی ذکور و (۱۲۷) سی اناث اوله رق (۲۵۹) روم اوله رق (۸۲۷۰) نفوسی و (۲۶۴۵) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا از میره بحرأ (۲۶۷) میل مسافده و (۳۶۶)  
(۵۱) دقیقه عرض شمالی و تمام (۶۶) درجه طول شرقیده  
وسا-حل بحرده واقع مرمریس قصبه سیدر . جسیم و مشهور  
برلپانیده وارد .

مسکوکات — قضای مذکورده سیم مجیدیه (۲۲-)  
ولیرای عثمانی (۱۲۰) و انگلیز التونی (۱۳۰) و قرانسز التونی  
(۱۰۳) غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — داخل قضاده اوزان و مقیاسات عتیقه  
معلومه استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — بوقضاده خنطه، شعیر، چودار، سیسام،  
مصر، آق داری، اینجیر، پلاموط، لیمون، پورتقال،  
حاروب بادم و صغله یاغی حاصل اولور بونلردن سنوی (۲۵۰۰۰)  
قیه صغله یاغی و (۱۶۰۰۰) قیه سیسام و (۳۱۰۰۰) قیه بال  
و (۱۹۰۰۰) قیه بال مومی و (۵۰۰۰) عدد پورتقال و (۳۳۵۰۰۰)  
قیه انجیر و (۱۳۰۰۰۰) قیه حاروب و (۴۵۰۰۰) قیه بادم و  
(۴۵۰۰۰۰) قیه پلاموط اخراجات و قو عبولور و مقابلنده برنج و شکر  
و فیه و مانیفا طوره مثللو برطاقم مالز مه ادخال ایدیلور . مرکز قضا  
اهالیسنک قسم کلیسی قایقچی اصنافندن اولوب بیوک و کوچک  
یوز قدر مراکب بحریه وارد و بونلرده قصبه ارباب صنایعی  
طرفندن انشا ایدیلور .

پنایر و بازارلر — مرمریس قضا سنده عمومه مخصوص اوله رق  
پنایر یالکیز جمعه کونلری نفس مرمریسده بازار قوریلور .  
اور مانلر — بوقضاده (۳۱۵) کیلومتر و مربعی راده سنده اورمان  
بولنوب هر نوع کراسته و حطب و چام قبوغی و صوماق اعمال و سنوی

(۲۰۰۰) مرتك و (۴۰۰۰) تکرلک کـونلک بخوری و (۲۵۰۰) جدید قنطار حطب و (۱۱۵۰) قنطار چام قبوغي و (۳۰۰۰۰) جدید قیه کور و (۳۰۰۰) قیه صوماق و ۳۵۰ قنطار چیره اخراج اوئور و حاصلات سنویه (۱۴۵۰۰۰) غروشه قدر وارر . .  
وسایط نقلیه — اوکوز دوه بار کیر استرمر کیدن عبارتدر .  
نفوس و قوعاتی قضای مذکـورده بچن سنه ظرفیده (۱۳۲) مناحات و (۱۳۹) ی ذکور و (۱۰۹) ی اناث اوله رق (۲۴۵) تولدات و (۷۵) ی ذکور و (۶۷) سی اناث اوله رق (۱۴۲) و فیات و قوعبولمشدر

— مرکز قضایه مربوط قرانک اـامیسی —

ایلیا ، امچک ، الاکی ، ارموط الاکی ، اطه ، بایر ، بوز بورون ، بطی ، بلدیی ، جمعلی ، حصار اوکی ، دادیه ، سکود ، عداکسی ، فناکت ، قزلاک ، قره کوی ، قره مقه ، قره واسیل ، کلیبولی ، کولانیه ، لوسطه ، وریس .

### ❦ دادیه ناحیه سی ❦

موقع جغرافی و قری — دادیه ناحیه سی مرمریس قضاسنک قسم غریب سندن اوزایوب استانکوی کرر فرینک ساحل جنوبی سنی تشکیل ایدن برشبه جزیره در و (۱۰) قریه نی جاممدر .

نفوس و اماکن — ناحیه مذکورده (۲۵۰۵) ی ذکور و (۲۶۴۰) ی اناث اوله رق (۵۱۴۵) نفوس مسلمه یی و (۶۵۰) اماکنی حاویدر و (۱۱۹) ی ذکور و (۱۲۲) سی اناث اوله رق (۲۴۱) روم نفوسی محتویدر .

مرکز ناحیه (۳۶) درجه (۵) دقیقه عرض شمالی و (۴۵) درجه (۴۵) دقیقه طول شرقیده واقع الاکی قریه سیدر .

## مکری قضاسی

— مأمورین قضا —

قائم مقام حمدی افندی

نائب حسن خیراه افندی	مالمگیری ابراهیم ادهم افندی
مفتی (منحل)	تحریرات کاتبی علی

مجلس اداره قضا

رئیس	قائم مقام قضا	اعضای طبیعی
نائب و مفتی افندی لر	نیفلی محمد افندی	
متره پولید و کیلی دیونسوس افندی	منحل	
مال مدیری	یانی لویزیدی « قپوجی	
تحریرات کاتبی	باشلیق	

محکمه بدایت

رئیس	نائب افندی
اعضا نوره افندی	کاتب ثانی خرا لامبوس افندی
» اندون	مستنطق معاونی امین
» باشکاتب ضیا	مقاولات محرری کامل

دائرة بلدیه

رئیس	حاجی خلیل افندی رابعه
اعضا مصطفی افندی	اعضا خرا لامبوس افندی
» حاجی یانی	کاتب محمد
اعضا حاجی نیقوله لویزیدی	» ثانیه

نفوس اداره سی	لیان وقرانته اداره سی
---------------	-----------------------

نفوس مأموری خلیل افندی	لیمان رئیسی عزیز قپودان قول اغاسی
» کاتبی صالح	قرانته مأموری صفوت افندی

## رسومات اداره سی

مدیر بهجت افندی	کاتب ثانی محمد افندی
باشکاتب فیروز	صندوق امینی میشون

## اورین و معادن اداره سی

مأمور یاور افندی	سریباده احمد افندی
کاتب محمد کاظم	پیاده مستان اغا
ساحل سوارسی حسین	» صالح اغا
مرکز سوارسی سعید	» مستان
مکری تذکره محرری خلیل	» مصطفی
کوجک » » علی	» احمد حمدی

## بعض مأمورین

مال مدیری معاونی ضیا افندی	زراعت بانک کاتبی حسین افندی
» رفیق محمد	» صندوق امینی میخال
» طابو کاتبی محمد	» ضابطه مأموری نوری اغا
» تلغراف مأموری عثمان	» پولیس مصطفی
» دیون عمومی » اواکم	

## اصحاب رتبه و نشان

تجار دن حاجی اراهم اغا	ثانیہ فی ۱۷ ذی القعدہ سنہ ۳۱۱
حاجی نیقولہ لویزیدی افندی	» » » »
یانی لویزیدی	» قبوجی باشی
بلدیہ رئیس حاجی خلیل	» رابعہ

## اشن ناحیہ سی

مدیر علی رضا افندی	تحریرات کاتبی خلیل افندی
نائب و کیلی (منحل)	» رسومات مأموری عبدہ

## مجلس ناحیه

رئیس	مدیر ناحیه
اعضا نائب و کیلی افندی	اعضا حسن کشفی افندی
» تحریرات کاتبی »	» اسماعیل اغا و محمد »

— مکرری قضای حقننده بعض معلومات —

موقع جغرافی و نواحی و قری — مکرری قضای شمالاً :  
طواس و کویچکنز قضالری و قونییه ولایتی شرقاً : ولایت  
مشارالیهانک ( قراق ) و ( آق ) طاغلی جنوباً : اطهر دکنری  
و غرباً : مکرری کور فزی ایله محدود اولوب اشن نامیله بر ناحیه پی  
و ( ۷۹ ) قریه و ( ۸ ) محله پی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضای مذکور ( ۷۵۳۲ ) سی ذکور  
( ۸۵۵۰ ) سی اناث اوله رق ( ۱۷۵۹۲ ) اسلام ( ۲۲۹۰ ) ی ذکور  
و ( ۲۱۲۷ ) سی اناث اوله رق ( ۴۴۱۴ ) روم و پیانچی و ذکور  
اوله رق نفوسی و ( ۵۶۷۳ ) اماکنی حاویدر .

مرکز قضا ( ۳۶ ) درجه ( ۴۲ ) دقیقه عرض شمالی و ( ۲۶ )  
درجه ( ۳۶ ) دقیقه طول شرقی و دوسه ( ۲۷ ) میل مسافده  
واقع و آندی نامنه منسوب کور فزک مدخلنده مبنی مکرری  
قصبه سیدر .

بنایر و بازار لر — مکرری قضای داخلده عمومه مخصوص  
بنایر اولمایوب یالکنز ماری قصبه سنه ( ۱۶ ) ساعت مسافده  
کائن سکو یا یلاسندنه هر سنه حزیران ابتداسندن ایلوله قدر  
جمعه ایرتسی کونلری سکو بازاری نامیله بر بازار قوریلور .

مسکوکات — قضای مذکورده سیم مجیدیه ( ۲۱ ) و لیرای  
عثمانی ( ۱۱۳ ) و انکلیر التونی ( ۱۳۴ ) و فرانسر التونی ( ۹۹ )  
غروشه تداول ایدر .

اوزان و اکیال — بوقضاده دخی موزوناتده اوزان  
غتیقه و مکیلاتده کیل استانبولی استعمال اولنور .

زراعت و تجارت — مگری قضای محسولاتی خطه ،  
شعیر ، مصر ، سیسام کی حبوبات ایله پلاموط و سائردهن عبارت  
اولوب کچن سنه قضای مذ کوردن ( ۷۰۰۰۰ ) کیله شمعیر  
( ۸۰۰۰۰ ) لیله مصر و ( ۱۵۰۰۰ ) کیله سیسام و ( ۱۵۰۰۰ )  
قطار پلاموط و ( ۳۰۰ ) قطار ییانی و ( ۳۰۰۰ ) رأس صغر  
اخراجات و مقابلنده ( ۱۶۰ ) چوال قهوه و ( ۲۲۰ ) چوال  
صابون و ( ۳۵۰ ) چوال پرنج و ( ۱۶۰ ) دنک مانیفاتوره  
و ( ۱۳۰۰ ) قطار تیمور و سائر ادخالات و قوعبولمشدر .

صنایع — قضای مذ کورده سنوی ( ۵۰۰۰۰ ) غروشلق  
( ۵۰۰ ) پارچه حالی ، سجاده ، کلیم و هکبه نسج و اعمال اولندیغی  
منللو صنایع عادیة داخلیه دخی وارددر .

اورمانلر — مگری قضای اورمانلری ولایتک الک جسم  
اورمانلرندن اولوب بونلر ( ۱۰۸۰ ) کیلو مترو مربعی راده سنده  
واسع و آق و قزیل چام ایله سائر برچوق نوع اشجار  
حاویدر .

اشبو اورمانلرده هر ذرلو کراسته اعمال اولنه رق سنوی  
یوز یکرمی بیک پارچه دن زیاده کراسته خارجه صاتمقدمه  
واورمان حاصلاتی ( ۴۳۰۰۰ ) غروشه بالغ اولمقدمه در .

معادن — قضای مذ کورده خلیجه محله قروم و منغاز  
معدنلری اولوب بونلرک برطاقمی با امتیاز ایشله دلمقدمه در .  
ایشله دیلان معادنن کچن سنه ( ۷۰۰۰ ) طونیلاتو قروم  
و ( ۱۰۰۰ ) طونیلاتو قدرده منغاز جوهری اخراج و آوروپایه  
امرار اولنمشدر .



وسائط نقلیه — مکاری قضا سنده (۷۱۱) بارگیر و (۹۲) استر و (۱۷۰۰) مرکب و (۱۴۴۷) دوه واردر ،  
نفوس وقوعاتی — قضای مذکورده کچن سنه ظرفنده  
(۲۷۸) مناکحات ایله (۲۸۱) ی ذکور و (۱۳۱) ی اناث  
اوله رق (۵۱۲) تولدات و (۳۳۴) ی ذکور و (۱۳۷) سی  
اناث اوله رق (۴۷۱) و فیات وقوعبولمشدر .  
اعمارات بلدیہ — مرکز قضاده کی جسم کوپرینک کچن  
سنه (۵۵) مترو مربع محلی بلدیہ جه تعمیر ایدلمشدر .  
معاملات محاکم — مکاری بدایت محکمه سنه کچن سنه دوراً  
ومجدداً (۱۶۶) حقوق ایشی کلوب بونک (۲۹) ی رؤیت و (۳۶)  
سی قانوناً ابطال و (۱۱) ی سنه حاضرہ دور اولندیغی مثللو  
محکمه مذکورہ کذلک (۲۸۰) جزا ایشی کلہ رک بونک (۴۲)  
سی رؤیت و (۱) عددی مظنونک وفانہ مبنی ابطال و (۲۳۷)  
سی سنه آتیہ دور اولتمشدر .

— مرکز قضایہ مربوط قرانک اسامیسی —

ابه جـک ، ابه جـک دره سی ، اوراق ، اطه ، الدیراک ،  
اطه لی دره ، احمدلی ، اوه جق ، اوزوملی ، اینجیر ، اینلوجه ،  
الدیرک یایلاسی ، اورته یایلاسی ، ایوصوره ، بورناز ایچی ،  
باطلانغنج ، بایر ، باطلانغنج کونلک ، بوینوز ، بکجیلر ،  
باغ یقه مع قلعہ ، پاپاس ، پیاط اورطہ یارباشی ، پاشالی ،  
تیمورلر ، جامول ، جورتنک ، جیلان ، جنکر ، چوبان  
عیسی ، چای کناری ، چیقور اینجیر ، چبلاق ، چیان ،  
چوبان عیسی یایلاسی ، دوکر ، دره جوکک ، دونطر ،  
دونطر یایلاسی ، دوکر کریش بورنی ، ذکر جیلر ، زیوه ،  
سیدیلر ، سیدیلر یایلاسی ، سیدیلر طورلر کبہ لر مندان ،

طودورغه ، طوغانلر ، ظورلر ، قارلپا ، قضي ، قرهچولخه ،  
 قبا اغاج ، قرهقان ، قرهكوي ، قومە ، قرهدره ، قياچق ،  
 قارغى ، قرهچولخه يايلاسى ، قنجيلر ، كوشك ، كولخان ،  
 كوكيان ، كردد ، كتب ، كولنت ، كبه ، كریش بورنى ،  
 كورمه درهسى ، كولپان يايلاسى ، كچيلر ، مناره ، متكان ،  
 نيف ، يارى ، يوخصوللى ، يقه باغ ، ادیس مباسر يايلاسى .

— اشن ناحیه سی —

موقع جغرافی و قری — اشن ناحیه سی مکرى قضا سنك شمال  
 غریبی اقسامندن متشكل و (۶۵) قریه یی مشتملدر .  
 نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره (۳۲۰۸) ی ذکور  
 (۳۳۲۴) ی اناث اوله رق (۶۵۳۲) نفوس مسلمه یی و (۲۴۱۴)  
 اماکنی جامعدر .  
 مرکز ناحیه مکرى قصبه سنك جهت شمالیه سنده و ساحله  
 قریب بر موقعه و (۲۶) درجه (۵۶) دقیقه عرض شمالی و (۲۶)  
 درجه (۳۱) دقیقه طول شرقیده واقع ( اشن ) قریه سیدر .

— میلاس قضاسی —

مأمورین قضا

قائم مقام	مراد بك	متايز م	قریم افتخار مدالیه سی
نائب محمد امین افندی		مال مدیری عثمان نوری افندی	
مفتی محمد رشدی		تحریرات کاتبی طیار بك	

مجلس اداره قضا

رئیس قائم مقام قضا

اعضای منتخبه	نائب و مفتی افسدیلر	حاجی احمد اغا
	مالمدیری و تحریرات کاتبی »	(منحل)
اعضای طبیعه	متره پولیدو کیلی فیلاتور افسدی	(منحل)
	خا خام باشی » موسانی »	

## محکمه بدایت

رئیس	نائب افسدی
اعضا حاجی امین افسدی	مقاولات محرری احمد رمزی افسدی
» طودوراکی	» شرعیه کاتبی ابراهیم
» باش کاتب علی	» ایتم مدیری امین
» کاتب ثانی ادهم	» مباشر محمد
» مستنطق معاونی محمد	» دیگر محمد

## دائرة بلدیه

رئیس	اعضا
محمد امین افسدی	حاجی عبدیل اغا
» اعضا ابراهیم	» حاجی حسن اغا
» شا کر اغا	طیب ارستوتل افسدی
» حاجی احمد اغا	کاتب و صندوق امینی امین افسدی

زراعت بانق شعبه سی	اورمان اداره سی
رئیس بهاء الدین اغا	سواری قوریجیسی محمد علی افسدی
محاسبه کاتبی نظیف افسدی	» کولاک تذکره محرری ادهم
» اعضا احمد	» سواحل سواریسی علی رضا
» حاجی عبده اغا	پیاده قوریجیسی محمد اغا
» حاجی حسن اغا	دیگری اسماعیل اغا

نفوس اداره سی	طایو قلمی
مأمور خلیل حلمی افسدی	کاتب محمد امین افسدی
» کاتب محمد فخری	» یوقلمه تحصیلداری حسین

## معارف قومیسونی

رئیس مفتی افندی	اعضا احمد افندی
اعضا حاجی مصطفی افندی	» امین »
کاتب یوسف صبری »	

## مکتب رشدی

معلم اول شریف افندی	معلم ثانی امین افندی
بواب محمد افندی	

## مکتب ابتدائی

معلم اول حسین افندی	شعبه معلم اولی خلیل افندی
» ثانی محمد »	» ثانسی حسین »
» ثالث و بواب حسن »	بواب حافظ محمد »

## بعضاً مورین

مال مدیری معاونی حاتم بك	ضابطه مأموری سواری ملازم اولی
» رفیق محمد افندی	محمد افندی م ه افتخار مدالیه سی
پوسته و تلغراف مدیری نوری »	ملازم ثانی احمد اغا
دیون عمومیه مأموری نجیب »	پولیس مأموری علی رضا افندی
» قوجلیسی اسماعیل چاوش	کولاک مرکزی پولیسی احمد »
صندوق امینی حسین افندی	

## مأمورین عسکریه

قرق دردنجی آلايك ايكنجی ميلاس ردیف طاہوری

بيکباشی خالد اغا	م ۴
قون اغاسی محمد خدای افندی	م ۵
کاتب حاجی بحری	»
تفنگچی محمد اوسته	

دبوی مأموری ملازم ثانی داود افندی

» برنجی بلوک یوزباشی مصطفی

» » ملازم اول همت

» ایکنجی بلوکده یوزباشی ادهم

» » » خیراه اغا

» » ملازم ثانی مصطفی

اوچنجی بلوکده یوزباشی سلیمان اغا

» » ملازم ثانی علی اغا

دردنجی بلوکده یوزباشی مصطفی اغا

» » یوزباشی حسین اغا

» » ملازم ثانی سلیمان اغا

#### اصحاب رتب و نشان

اشرافدن حسام الدین افندی قپوچی باشی فی ۱۰ حاسنه ۳۱۱

» محمد سعید بك رابعه فی ۱۰ حاسنه ۳۱۱

#### میلاس قضاسی حقننده بعض معلومات

موقع جغرافی ونواحی و قری — میلاس قضاسی شمالاً:

سوکه وچینه شرقاً: بودوم قضالری و غرباً: مندالیات کورفزی

و آجیقلری ایله محدود و کرمه و مندالیات نامیله ایکی ناحیه یی

و (۱۰۵) قریه یی و (۱۱) محله یی محتویدر .

نفوس و اماکن — قضاء مذکور و (۱۳۶۸۲) سی انات

اوله رق (۲۷۶۳۳) اسلام و (۱۰۱۰) ی ذکور و (۸۵۰) سی

انات اوله رق (۱۸۶۰) روم و (۱۹۹) ی ذکور و (۱۹۲) ی

انات اوله رق (۳۹۲) موسوی و (۵۰) سی ذکور و (۵۳) ی انات

اوله رق (۱۰۳) اجنبی که جمماً (۲۹۹۸۸) نفوس و نفس قصبه ده  
 (۶) جامع (۲) مکتب ابتدائیه (۱) رشديه (۳) خان (۱)  
 حمام (۳۲۰) دکان (۹۰) مغازه (۶) مسجد (۱۷۲۰) خانه  
 و میلاس قضااسنه تابع قراده (۴۸) جامع (۶۶) مکتب ابتدائیه  
 (۱) خان (۱۴۰) دکان (۱۰۸) مغازه (۵۵۲۰) خانه که جمماً  
 (۷۸۳۹) اماکنی حاوی اولدینی کبی سایه معارف و ایة حضرت پادشاهیده  
 ولایت جلیله جه اتخاذ بیوریلان تدابیر نتایج موقیبتبخشاسندن  
 اولق اوزره بریحق ایکی سنه ظرفنده مع قصبه قراده مجدداً  
 (۶۳) و تعمیراً (۶) که جمماً (۶۹) عدد و اصول جدید اوزرینه  
 مکاتب ابتدائیه تشکیل و الیوم تدریس ابتدیرلمکده اولدینی کبی  
 میلاسدن آخی قریه سنه التصاق ایدلمک اوزره قرق بیک مترو  
 شوسه طریق مجدداً انشاسنه اوچیوز اون سنه سی کانون اولک  
 اون سکزنجی کونندن بدأ ایله الیوم (۳۸۸۴۰) متروسی مع شوسه  
 اکمال و باقی قیلان (۱۱۶۰) مترو الیوم دردست اکمال بولندینی  
 وقضاء مذکور دن کولک اسکله سنه قدر مقدا انشا ایدیلوب اکثری  
 محللری خراب اولدینی حالده جانب لوان ویریلان امر اوزرینه  
 کچن سنه ایکیک سکزن یوز مترو خراب اولان محللر ایله  
 اوفق بیوک خراب اولمش اولان (۱۱) کوبری مکمللاً تعمیر  
 ایدلمشدر .

مرکز قضا كولك اسكله سندن (۵) ومنله دن (۱۲) ساعت  
مسافه ده و (۳۷) درجه ۴ (۱۸) دقیقه ۴ عرض شمالی (۲۵)  
درجه (۲۹) دقیقه طول شرقیده واقع وسطح بگردن (۸۰)  
مترو مرتفع میلاس قصبه سیدر .

میلاس قضا سنک اوچیوز اون سنه سی حاصلاتی (۴۶۱۱۶۰)  
غروش ویرکو، (۶۹۹۰) معارف، (۲۷۴۷۳۸) تمتعات و (۴۴۱۸۷)  
بدل عسکری و (۵۸۷۱۹۸) امانت و احاله بدلات عشریه  
حاصلاتی و (۴۰۰۰۰۰) کسور بیک فروش راده سنده اغنام حاصلاتی  
وقوع بولمشدر .

پنایر و بازار لر — میلاس قضا سنده باشلیجه وعمومه  
مخصوص پنایر اولیوب یالکز مرکز قضا ده بازار ایرتسی  
ومذالیات فاحیه سنده جمعه ایرتسی کونلری عمومه مخصوص  
بازار قورولور .

مسکوکات — قضای مذکورده سیم مجیدیه (۲۰) ولیرای  
عثمانی (۱۰۸) وانکلیر آلتونی (۱۱۸) وفرانسز (۹۳) غروش  
تداول ایدیلور .

اوزان و اکیال — داخل قضا ده موزونات وامتعده اوزان  
ومقیاسات عتیقه ومکیلاتده استانبول کیله سی استعمال اولنور .  
زراعت وتجارت — بوقضا ده سنوی (۳۰۴۵۰۰) شنک  
قدر حنطه و (۵۲۰۰۰۰) شنک شعر (۴۰۰۰۰) قیه بال مومی  
(۲۶۰۰۰۰) شنک اقداری و (۶۰۰۰۰۰) شنک علف (۶۰۰۰۰۰)  
شنک چودار و (۸۵۰۰) شنک قومدار (۸۷۰۰) شنک مصر

هاری (۴۳۰۰) شنك سيسام (۱۳۰۰۰) شنك بوكرچله وسنين اوله رق (۱۲۰۰۰۰۰) قيه زيتون ياغي حصوله كلهرك بونلرك قسم كليسي ايله سنوي اعمال ايديلان (۱۵۰۰) قدر حالي سجاده و (۳۰۰۰) رأس قدر صغر خارجه اخراج ومقابلنده امتعه واشيا وارزاق اوله رق سنوي (۲۵۰۰۰) ليرالق مال ادخال اولنور .

اورمانلر — ميلاس قضااسنده ميريه عائد وخصوصي اوله رق (۲۶۷) كيلومتر و مربع قدر اورمان بولنوب بونلردن اكثريت اوزره آق وقزىل چام ايله پينار اشجاري حصوله كلديكي كبي هر دورلو كراسته كور اعمال و از مير واسكندريه به اخراج وارسال اولنور و سنوي سكسان سكز بيك اوچيوز بش غروش راده سنده اورمان حاصلاتي اولور .

وسائط نقلیه — بار كير استرودوه مركبدن عبارتدر .  
معادن — قضای مذکور داخلنده كائن آلا كليسا قريه سي جوارنده امتيازلى بر كور معدني بولنوب بوندن سنوي (۱۲۰۰) طونيلا تو قدر اخراجات و نقلیات وقوع بولمقدمه در .

نفوس و قوعاتی — داخل قضاده اوچيوز اونبر سنه سي ظرفنده (۶۲۹) مناسكات (۴۶۱) ي ذكور و (۴۹۹) ي اناث اوله رق تولدات (۲۸۲) سي ذكور و (۲۲۴) ي اناث اوله رق (۵۰۶) وفيات و قوعايولمشد .

معاملات محاکم — قضای مذکورده بدايت محكمه سنه چن حقوقدن (۸۳) ايش كلوب بونك (۶۱) رؤيت و متباقي (۲۳) ي سنه حاضر هيه دور اولنديني مثلاو محكمه جزاده دخي (۲۶۴) رؤيت و قصور (۶۰) ي سنه آتیه به دور ايدلمشدر .



— مرکز قضایه مربوط قرانك اسامیسی —

احمدغازی ، اغاجلی بوك ، اصین ، اصین جدید ، الاجام ،  
اوران ، اترائی ، اگری ، اقبوك ، ابجه ، اكیر طاش ، بافه ،  
بورناق ، بوزالاک ، بایر ، پیکار ، توربه ، تکفور ابباری ،  
تکفوردره ، تیخ مندالیات ، جام اولاش ، چقتلك ، چاندير ،  
حسنلر ، حنای ، حسن اولوسی ، خصار جق ، دانشمند ،  
دیبك ، دیبك دره ، درنجه ، سقاریا ، سپتجبلر ، سوجوم ،  
كوكنجك ، صاری فیا ، طوزاباد ، قورت ، قنداق ، قیاباشی ،  
قوریجق ، قالین اغیل ، قره جه خصار ، قرجغزریق جام ،  
قفجه ، قزیل اغاج ، قوزیقه ، قصر ، قزله کرمه ، قلاغوز ،  
فلم ، قزله حاجی احمد ، قازقلی ، قره فیو ، کرمه دره ، کول دره ،  
كوشك ، کرمه جدید ، كوكسكه ، کنانه دره ، مرست ،  
وارویر ، یاشیر ، یوسفجه ، یقه كوی ، یکی کوی ، یغون  
ولوق .

— کرمه ناحیه سی حقه ده بعض معلومات —

مع جغرافی وقری — کرمه ناحیه سی میلاس قصبه سنك  
برقسم شرقی سندن متشكل واون آلتی قریه بی مشتملدر .  
نفوس و اماکن — ناحیه مذکوره ( ۱۲۲۰ ) سی ذکور  
و ( ۱۱۴۷ ) سی اناث جمعاً ( ۲۳۶۷ ) نفوس مسلمه بی و ( ۷۲۲ )  
اماکنی محتویدر . بونا حیه ده مدیریت هیئت اولمیوب ضابطه  
معرقیله طوغریجه قضا دن اداره اولنور .

— مندالیات ناحیه سی حقه ده بعض معلومات —

موقع جغرافی وقری — ناحیه قضانك جهت غربی سنده واقع  
و ( ۳ ) قریه بی جامعدر .

نفوس واماکن — ناحیه مذکوره (۳۴۱۴) ی ذکور  
 و (۳۳۷۵) سی اناث مسلم و (۱۹۹) ی ذکور و (۱۶۵) ی اناث  
 روم جمعاً (۷۲۵۳) نفوس و (۱۶۰۲) اماکن حاویدر . ناحیه نك  
 ضابطه مرکزی قزلبه قریه سیدر .



ولایت داخانده بولنان مبرات سنیه

- ﴿ جلوس هایون میامن مقرون حضرت پادشاهی ﴾
- ﴿ روز فیروزند نبری ساحه پیرای تأسس اولان ﴾
- ﴿ بونجه خیرات و مبرات سنیه حضرت ظل اللهیدن ﴾
- ﴿ ولایت می شرفیاب ایدن آنارک مقدار ﴾
- ﴿ و موافقی بوجه آئی درج صحیفه ﴾
- ﴿ اقتضار اولنور ﴾

انشائی اکال اولنان

﴿ رحمانلر قریه سی جامع شریفی ﴾

( رحمانلر قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانه ایله بر معلم او طه سنی  
حاویدر

معلم : محمد شاکر افندی      عدد شاگردان ۸

﴿ یکی چفتلک قریه سی جامع شریفی ﴾

( یکی چفتلک قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانه ایله بر معلم او طه سنی  
حاویدر

معلم : محمد علی افندی، معاونی محمد افندی      عدد شاگردان ۲۷

﴿ تپہ کوی قریہ سی جامع شریفی ﴾

( تپہ کوی قریہ سی مکتبی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ذکور واناہہ مخصوص اوچ درس خانہ  
ایله . علم و مفتش اوطہ لرینی جامعدر

معلم : ابراهیم افندی ، معاونی محمد افندی    اناث معلمی : حاجی  
اسماعیل افندی ، معاونی ابراهیم افندی    عدد شاگردان ۸۵

﴿ سپتجیلر قریہ سی جامع شریفی ﴾

( سپتجیلر قریہ سی مکتب ابتدائی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم اوطہ سنی  
حاویدر

معلم : مصطفی افندی ، معاونی بکر افندی    عدد شاگردان ۷۶

﴿ طلوم قریہ سی جامع شریفی ﴾

( طلوم قریہ سی مکتب ابتدائی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم اوطہ سنی حاویدر  
معلم : حافظ احمد افندی ، معاونی موسی افندی    عدد شاگردان ۳۸

## ﴿ صوباشی قریہ سی جامع شریفی ﴾

( صوباشی قریہ سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم او طہ سنی  
 حاویدر معلم : مصطفی افندی عدد شاگردان ۱۷

—

## ﴿ نعیمہ قریہ سی جامع شریفی ﴾

( نعیمہ قریہ سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم او طہ سنی  
 حاویدر معلم : عبدالقادر افندی

—

## ﴿ بابل درہ سی قریہ سی جامع شریفی ﴾

( بابل درہ سی قریہ سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم او طہ سنی  
 حاویدر

معلم : شکر افندی عدد شاگردان ۳۶

—

## ﴿ ایاقلی قری قریہ سی جامع شریفی ﴾

( ایاقلی قری قریہ سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانہ ایله بر معلم او طہ سنی  
 حاویدر معلم : محمد افندی عدد شاگردان ۱۶

—

( قول درده دره قریه سی مکتب ابتدائی )  
معلم : حازم افندی  
عدد شاگردان ۲۵

✽ عشقار قریه سی جامع شریفی ✽

( عشقار قریه سی مکتب ابتدائی )  
مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانه ایله بر معلم او طه سنی  
حاویدر

معلم : ولی افندی  
عدد شاگردان ۱۸

✽ حمیدیه قریه سی جامع شریفی ✽

( حمیدیه قریه سی مکتب ابتدائی )  
مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانه ایله بر معلم او طه سنی  
حاویدر

معلم : خلیل افندی  
عدد شاگردان ۴۱

✽ احمدلی قریه سی جامع شریفی ✽

( احمدلی قریه سی مکتب ابتدائی )  
مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درس خانه ایله بر معلم او طه سنی  
حاویدر

معلم : محمد زاهد افندی  
عدد شاگردان ۲۲

﴿ یکی کوی قریه سی جامع شریفی ﴾

( یکی کوی قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درسخانه ایله بر معلم اوطه سنی  
حاویدر

معلم : خلیل اقدی عدد شاگردان ۱۸

—•••••—

﴿ مشهد قریه سی جامع شریفی ﴾

( مشهد قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درسخانه ایله بر معلم اوطه سنی  
حاویدر

معلم : حافظ علی اقدی، معاونی عثمان اقدی عدد شاگردان ۴۱

—•••••—

( عربچی قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درسخانه ایله بر معلم اوطه سنی  
حاویدر معلم : محمد راشد اقدی عدد شاگردان ۲۸

—•••••—

﴿ قیر باشی قریه سی جامع شریفی ﴾

( قیر باشی قریه سی مکتب ابتدائیسی )

مکتب مذکور فوقانی اولوب ایکی درسخانه ایله بر معلم اوطه سنی  
حاویدر

معلم : نوری اقدی عدد شاگردان ۱۸

—•••••—



قول دره قریه سی اها ایسنک احتیاجانک دفعی ایچون ایکی چشمه  
وحوض انشاسی

دکزلیده واقع نقشبندی و حلوتی درگاه شریفنک تعمیری و برمناره  
انشاسی

نفس ازمیرده واقع مولوی درگاه شریفنک توسیعا تعمیری  
سفری محصاره مربوط احسانیه قریه سی جامع شریفنک تعمیری  
نازلی قضا سنده بلاره قریه سی مکتب ابتدائیسنک ا کال نواقصی  
احمدلی قریه سنده صویوللریله حوض و چشمه انشاسی

حمیده » » » » »

یکی کوی » » » » »

❖ بالاده درج صحیفه افتخار قلنان مبرات سنیه ❖

❖ ملوکانه علاوه انشاآت و تعمیراتی در دست ❖

❖ بولنان جوامع شریفه و مکاتب و سائره ❖

مغنیسا قضا سنده دره کوی قریه سنده جامع شریف ایله مکتب  
ابتدائی | مجدداً انشا اولنمقده در |

مغنیسا قضیه سنده الای یکی جامع شریفی { تعمیر ایدلمکده در }  
بیرون آباد ناحیه سنده بوسنه و هر سک منهاجر لرندن مرکب حمیده  
قریه سنده جامع شریف و مکتب { تعمیر ایدلمکده در }  
طور بالی ناحیه سنده عربچی کوی جامع شریفی | مجدداً انشا  
اولنمقده در |

صومه قضا سنده حمیده جدید قریه سنده جامع شریف و مکتب  
{ مجدداً انشا اولنمقده در }



داخل ولایتده کی قضا ولوا کزلرندن  
ساحل بحرده ویا ساحله قریب بولنلار

ازمیر شهری	ازمیر کورفوزینک منتهاسنده و ساحل بحرده مبنیدر
اورله	ساحل بحردن ۵۰ ۶۰ ۷۰ مترو مسافه در
فوجتین	ساحل بحرده در ، غایت محفوظ برلیمانی وارد در
برغمه	ساحل بحره یعنی دیکیلی اسکله سنه ۳۰ کیلو مترو مسافه در
چشمه	ساحل بحرده در
سفر بحصار	ساحل بحره ۵۰ کیلو مترو مسافه در
قوش اطه سی	ساحل بحرده در ۰۰ ایدین تیمور یولی خطنه ۲۰ کیلو مترو مسافه در
بودروم	ساحل بحرده در
مرمریس	ساحل بحرده در
میلان	ساحل بحره ۲۰ کیلو مترو مسافه در
مکری	ساحل بحرده در
کویجکنز	ساحله در

داخل ولايتده کي لوا وقضا مرکز لرندن

شمند وفر کذر کاهنده بولنانلر

ايدن	تيمور يولى خطى قصبه نك اتصالندن كذار ايدر
نازلى	» » » » وسطندن » »
سرايكوى	تيمور يولى خطنه ٣ كيلومتره مسافه در
دكزلى	» » ٢ » »
بايندر	» » ٦٠٠ مترو » »
تيره	تيمور يولى خطى قصبه به منتهيدر
اوده مش	» » » »
سوكه	» » » »
منمن	تيمور يولى خطنه ١ كيلومتره مسافه در
مغنيسا	خط شهر ك او كندن مرور ايدر
قصبه	تيمور يولى خطنه ٧٠٠ مترو مسافه در
صالحلى	» » ٦٠٠ مترو » »
الاشهر	تيمور يولى خطى قصبه به منتهيدر
اقحصار	» خطنه ٢٠٠ مترو مسافه در
قرق اغاج	» » ١٦٥٦ » »
صومه	» » ٢٢٦٠ » »

داخل ولایتده کی لواوقضا مرکز لرندن  
ساحلده و تیموریولی کذرکاهنده اولیایالر

اسامی	ایضاحات
مغله	كوك آباد اسکله سنه ۳۰ کیلو متره مسافه ده در
کوردوس	صالحو استاسیوننه ۶۰
تیمورجی	صالحو ۱۰۴
قوله	الاشهر ۳۰
اشمه	» ۵۰
بولدان	سرای کوی ۲۰
چال	» ۵۰
طواس	دکزلی ۳۰
غربی قره اغاج	» ۵۰
بوزطغان	نازلی ۳۰
چینه	ایدین ۴۰

﴿ حدود ولایت و تقسیماتی و احوال سائرہ ﴾

﴿ عمومیہ سی حقنہ معلومات مجملہ ﴾

﴿ حدود ولایت و موقع جغرافیسی ﴾

ایدین ولایتی اناطولی شاهانہ نیک سمت جنوبی پسند و اطہر  
دکترینک شمال شرقی پسند ۳۶ ایله ۵۰ عرض و ۲۳ ایله  
۲۷ طول درجہ لری میانہ و واقع اولوب غرب و جنوب  
جهت لری بحر سفید ایله محاط و شمال و شمال شرقی جهت لری  
خداوندکار و شرق طرفی قونیہ ولایتی ایله محدوددر .

﴿ تقسیمات مملکہ ﴾

ایدین ولایتک مرکزی از میر شهر شهری اولوب دائرہ  
ولایت مرکز سنجاغی ایله برابر بش سنجاغہ منقسم ، لوا  
مرکز لریله برابر ( ۴۰ ) قضا و ( ۷۴ ) ناحیہ و ( ۲۹۸۸ )  
قریہ بی حاویدر .

﴿ مساحہ سطحیہ ﴾

ولایتی تشکیل ایدن اراضینک طولی شمال غربی دن جنوب  
شرقی بہ طوغری ( ۴۰۵ ) و عرضی غربی دن شرقی ( ۳۶۰ ) کیلو  
متر و در کہ مساحہ سطحیہ سی ( ۵۴۸۰۰ ) کیلو متر و در . اراضینک  
میلانی شرقی دن غربیہ در .

﴿ اقلیم ﴾

ولایتک کرک ساحل و کرک قرہ جهت لری نک هواسی لطیف  
و معتدل اولوب موسم صیفہ اوایلہ یک زیادہ حرارت اولمادیفی  
کی قیشین دخی اکثر محللرینہ قار نزول ایتمز .

قونیه و خداوندکار ولایتلری حدودلربنه یقین اولان  
محللره قیشین بر ایکی آی ظرفنده قار نزول ایدرسهده نه انک  
کثرتی نهده صغوقک شدتی درجه اعتدالی تجاوز ایلمز .

### ○ نفوس عمومیہ ○

ولایتک ۳۱۰ سنه مالیه سی ذ کور وانات نفوس عمومیہ سی  
( ۱۵۰۷۰۱۵ ) اولوب بونک ( ۱۱۸۴۸۷۶ ) سی اسلام  
( ۲۲۲۰۰۴ ) ی روم و ( ۱۵۳۴۱ ) ی ارمنی و ( ۹۸۷ ) سی  
قتولک و ( ۱۴۲۱ ) ی لاتین و ( ۲۵۵۸۹ ) ی موسوی و ( ۱۲۴۹ ) ی  
بلغار و ( ۱۱۳ ) ی پروتستان و ( ۵۵۹۳۵ ) ی تبعه اجنیه در .

### ○ واردات عمومیہ ○

ولایتک ۳۱۰ سنه مالیه سی خزیننه جلیله مالیه عائد  
واردات عمومیہ سی مقداری ( ۱۰۹۶۵۵۲۷۶ ) و سنه مزبوره  
مأمورین معاشاتی ایله مصارفات سائرہ سی ( ۱۵۸۱۵۶۴۲ )  
غروشه بالغ اولمشدر .

### ○ زراعت و احوال اراضی ○

هر طرفجه معلوم و مشهور اولدینی اوزره ایدین ولایتی  
اراضیسنک هر طرفی خارق العاده قوه انبانیہ بی و خصائص ممتازہ بی  
حاویدر . قوری اینجیر ، چکردکسز اوزوم ایله اک اعلی رزاقی  
اوزومی ید فیاض قدرتک بو ولایتہ بخش ایتدیکی خصائصدندر .  
محصولات مذکوره ایله برابر زیتون ، پلاموط ، پاموق ، توتون ،  
آرپه ، بغدادی ، سیسام ، بقله و افیون دخی باشلیجه حاصلاتدن  
معدوددر . حبوبات متنوعه سائرہ دخی یرلشدیریلیر ایسهده  
تعداد اولنانلر قدر اهمیتی حائر دکلددر .

### محصولات طبیعیہ

ولایتک محصولات طبیعیہ سندن پلاموط ، بیان کوکی مهم  
بر اخراجات و تجارت تشکیل ابتدیکی کبی کوک بویا ، کتره ،  
محموزہ دخی خیایجہ حصولہ کایر .

### ادوات زرعیہ

قوای منبتہ سی حقیقہ پک چوق برلرہ فائق اولان بوولایت  
اراضیسی الیوم کار قدیم آلات و ادوات زرعیہ ایله ایشاندیکی  
کمال تأسف ایله مشاہدہ اولنان احوالنددر . مع مافیہ عہد  
دلارای ہایونندہ ہر خصوصہ مشہود چشم اینہاج اولان  
آثار ترقی جملہ سندن اولمق اوزرہ جفتک اصحابیلہ بعض اویانق  
جفتجیلر طرفندن تیمور بوللق ، اوزاق خرمن ماکنہ لری کبی ادوات  
جدیدہ زرعیہ ایدینلمکدہ اولدیغندن بونلرک محسنانی وزراعتہ  
بخش ایلدیکی سہولت و فوائدی کورلدکجہ سایہ شاہانہ دہہ استعمالی  
کوندن کونہ تزايد ایتمکدہ اولدیغندن بویوزدن دخی استفادہ  
عمومیہ نک او نسبتہ ترقی ایدہ جکی درکاردر .

### صنایع

ہریردہ اولدیغی کبی صنایع عادیہ محلیدن بشقہ ولایتک قولہ  
و کوردوس اقحصار و اشمہ و میلاس قضالرنندہ غایت نفیس صورتندہ  
نسج اولنان بولک و تفتیک خالی و سجاده لر ہریردہ مقبول و معتبر و بونلرک  
تجارت و اخراجاتی شایان تذکار درجہ دہہ مهم و مترقیدر .

ولایتک بعض قضالرنندہ ایپک و پاموق منسوجاتی دخی  
وارسہ دہ تجارت نقطہ نظرندن او قدر شایان اہمیت بر درجہ یہ  
ہنوز واصل اولہ مامشدر . مع مافیہ ، غنیساود کزلی الاجہ سی ، بولدان

واوده مش وتيره طوقومه لری وعشار خالیلری پک نفیس و کیتدکجه  
رواجیاب اولمقددر .

### ❧ تجارت ❧

ازمیرده اک مهم تجارت ، خالی منسوجاتیه پلاموط ، اوزوم ،  
اینجیز ، آریه ، پاموق ، بیان ، زیت یاغی ، افیون ، بغدادی ،  
آق داری ، سیسام ، بقله اوزرینه جریان ایدر .

### ❧ وسائط نقلیه ❧

ولایتک ساحل جهتلرنده هرنوع مراکب بحریه نقلیات  
وموارداته خادم اولدیغی کبی قره طرفلرنده ایدین وقصبه  
دمیریولی خطلری و اوکوزوبار کتار ایه لری و آت ، استر ، دوه ،  
مرکبلر ایله اوظیفه ایفا ایدیلیر .

داخل ولایتده ۳۱۰ سنه سنده (۱۱۲۱۹۸۰) قیون و  
(۱۵۲۴۸۶۷) کچی (۱۰۲۴) تفتیک اولوب سنوی اغنام رسومی  
(۹۱۵۹۲۹۸) غروش راده لرینه بالغ اولمقددر .

### ❧ انهار ❧

داخل ولایتده کی باشلیجه انهار کدیز و بیوک مندرس ، کوچک  
مندرس نهرلریله باقر ، چوروک ، چینه ، فوچه ، طلحان  
جایلریدر .

کدیز نهری — ولایتک کوتاهیجه جوارنده بولنان مراد  
طاغنده نبعان ایدر بولایتک خداوندکار ولایتیه همحدود اولان  
سرکه قریه سی جوارندن داخل ولایتیه کوروب قبلان الان



طاغلیزى جولان ايتدكدنصكره (اطله) (مغيسا) (منمن) اووه لرندن كچهره فوچه قضا سنك (كرن) قريه سى اوكنده بحره منصب اولور . نهر مذكورك ولايت داخلنده كى مجراسنك طولى (۳۳۲) كيلو مترودر .

كوچك مندرس — كوچك مندرس نهرى بولدان قضا سى حوارينده لويجاق و كبره نهر طاغلرندن جريان ايله (اوده مش) (بايندر) (ايسلوغ) اووه لرندن يعنى بوزطاغى و جمعه طاغى ارالرندن مرور ايدهره قوش اطه سى كورقزبه اكار .

بيوك مندرس — نهر مذكور چال قضا سى طاغلرندن نبعان ايدر . منابعى اوقدر جسم دكل ايسه ده مجراسنه برچوق صولر لتحاق ايتديكندن آيدن سنجاغنه كلنجه سیرسفائنه مساعد اوله جق صورتده كسب وسعت و جسامت ايدر . بوايكى نهر فيضان زماننده چينه قضا نده مزررو عاتجه بعض مرتبه خسارى موجب اولور سه ده اسقا ايتدكلى اراضينك بونلردن حاصل ايتديكى انتفاع خسارات واقعه يى اهميتسز براغير . نهر مذكور سو كه قضا سى داخلنده واقع بالاط اوواسنك غرب جهته ده بحره ماحق اولور . منبعندن منصبه قدر مجراسى اوچيوز كيلو مترو حساب اوليور .

اربه چاي — حونا زطاغلندن نبعان ايدوب دكزلى واديسنى تشكيل ايدر . طواس صحراسيله بوزطغاندن مرور ايدرك نازلى بيشكاهنده مندرس ايله برلشور .

چينه چاي — چينه چاي يالچين قىالى طاغلرندن نزول ايله آيدن قصبه سى اوكنده بيوك مندرس قاريشور .

طلحان و فوچه چاي — مذكور چايلر منتشا سنجاغنك جنوب شرقى جهته ده واقع اولوب تشكيل ايتدكلى واديلر اكثر طاغ ارالندن مرور ايدر .

### — طاغلر —

آیدین ولایتک طاغلری شرقدن غربه طوغری تسلسل  
ایدرلر باشلیجه طاغلر زیرده بیان اولنانلردر .  
تیورجی واوزونجه یایلا طاغلری — مذکور طاغلر  
سلسلهسی صاروخان سنجانک شمالنده کائن اولوب بیک مترو  
ارتفاعی حاوی برطاقم تپه لر تشکیل ایتشدیر .  
قره حسن طاغلری — برغمه ایله مغنیسا واقحصار  
اووالرینی یکدیگرندن تفریق ایدر ارتفاعلری بیک ایکیوزدن  
بیک اوچیوز مترویه قدردر .

بوز طاغی — ولایت داخلنده کی طاغلرک اک جسم  
سلسلهسی بوز طاغی یعنی کدوس نهرینی کوچک مندرس نهرندن  
تفریق ایدن سلسلهدر . بو طاغک اک یوکسک قسمک ارتفاعی  
ایکی بیک مترو اولوب بولاندن مغنیسا شهرینه قدر امتداد  
وشهر مذکورک جنوبنده کی مغنیسا طاغندن و بر قسمی ده نیف  
کچیدنن ایریله رق ازمیر کورفرزینک جنوبنده بولنان ایکی  
قرداشلر نامنده کی وولقانیق طاغی تشکیل ایله قره یرون شبه  
جزیره سی طاغلریله برلشور .

جمعه وصلاح الدین وکوش و صامسون طاغلری — بو طاغلر  
تیره ایله آیدین بیننده کی سلسله جبال اولوب سیدسام جزیره سنک  
پیشکاهنده دکزه قدر امتداد ایلر .

بابا طاغی — مذکور طاغ بیوک مندرس نهری وادی سنک  
جهت جنوبیه سنده و دکزلی شهری جوارنده واقع و برطاقم  
مرتفع تپه لری حاویدر .

مادارا طاغی — سطح بحردن ۱۲۲۱ مترو مرتفع اولوب

برغمه نك شمالنده واقع و شمال شرقيدن جنوب غربی به  
ممتدر .

### سواحل ولايت

سواحل ولايت متعدد کورفزی و برونلر ایله محدود اولوب  
هر نقطه سنده متعدد و منتظم لیمانلر تشکیل ایدرلر . باشلیجه لری  
بروجه آتی ذکر اولنور :

### کورفزی و لیمانلر

بونلر كاك جسیمی از میر کورفزی و لیانی اولوب تجارت نقطه نظرندن  
دخی حائر اولدیغی جسامت و اهمیت آریجه بر جدول ایله  
کوسترلش اولدیغی وجهله برسنه ظرفنده (۱۷۶۲) قطعه واپور  
و (۲۷۱۶) قطعه یلکن سفاینك کیدوب کله سیله ثابت اولدیغندن  
دها زیاده ایضا حانه محل کوریه نامشدر .

مدلی جزیره سنك قارشو سنده واقع دیکیلی کورفزی (برغمه)  
(قرق اغاج) (صوم) قضا لرینك . مرای ادخالات و اخراجا تیدر .  
قره بیرون شبه جزیره سنك اطرافنده دخی سفائنه ملجا اوله جق  
متعدد کورفزی و لیانلر موجود اولوب شمال جهتنده اورله وکل  
باغچه کورفزی لری ، غرب جهتنده رئیس دره کورفزی و چشمه  
لیانی و جنوبده اغریلیا و صیغه جق کورفزی لری و سیسام جزیره سی  
پیشکاهنده قوش اطه سی کورفزی و لیانی واردر . از میر  
کورفزی مدخلنك شمال جهتنده واقع فوجه قضا سنك دخی  
متعدد لیانلری واردر . بیوك مندرسك جنوبنده مندالیات  
کورفزی تشکل ایدرکه کولاك اسکله سی بو کورفزی ایچنده در .

بودروم برونی کچلد کدن صکره مغله قصبه سنك اسکله سی اولان  
کوك اباد کورفزی کورینور . بو کورفزی جنوبنده دخی  
مرمریس و قره اغاج و اکنجک و مکرری لیانلری واقعدر .

### س کولار س

ولایت داجلنده حائر اهمیت جسم کول اولمایوب مرمره  
 اوفاباقی کویجکز کوللری ناملریله اوچ کول وارد . بونلردن  
 ( مرمره ) کولی صاروخان سنجاغنه مضاف مرمره ناحیه سنده  
 ( اوفاباقی ) کولی غرپوس وصامسون ط-اغلری آره سنده  
 و اوچنجیسی اولان ( کویجکز ) کولی دخی بونام ایله بنام  
 قصبه نك پیشگاهنده در .

بوکول بیوجك قایقلرك مرورلرینه صالح برقیال  
 واسیطه سیله دکره منصب اولور .

### س قابلیجه لر س

ازمیره بر ساعت مسافه واقع بالحق حاوی قریه سنك اوست  
 طرفنده میاه معدنیه بی حاوی مشهور « اغامنون » ایلیجه لری  
 وارد . بومدن صولرینك فائده قیه لری صوك زمانلرده  
 ده از یاده اكلاشلمغه باشلادی بی جهتله زوارك اقامت رفتن  
 دأره سنده استحمام ایلملر یچون بآردای مکتب صنایعه عائد  
 اولمق اوزره بوندن درت سنه مقدم مکمل دأره لر ، بانولر وجوده  
 کتیرلشدر . موقعك قریتی جهتله اورایه کیدوب استحمامه  
 لزوم کور میانلر یاز موسملرندن بشقه قیش یچلرنده دخی الیشر  
 آلتیشرقیه لك واریلرله مذکور صولردن ازمیره کتیروب خانه لری  
 دروننده استحمام ایدرلر . محل کوری تحت استیجارینه  
 آلان موسیومیل نام ذات اورایه کیدوب کله جك زوارك عزیمت لرتی  
 تسهیل ایچون ایلیجه موسمی اولان حزیران ، تموز ، اغشوس  
 ایلرنده هر ساعت باشنده بری ازمیر شهرینك منهاسی اولان  
 معموره الحمیده دن ، دیکری ده ایلیجه دن حرکت ایتمك اوزره

اومنیوس ارا به لری تدارك ایتشدركه بوضورتله زوار جزئی  
براجرت مقابله کمال سهوات و سرعتله ایلجه لره کیدوب  
کلرلر .

چشمه ایلجه لری چشمه قصبه سنه یارم ساعت مسافه ده و ساحل  
بحر ده واقعدر . هواسی ، مناظری لطیف اولمقه بر ابر زوارك هر درلو  
لوازم استراحتی تأمین اید ، چك صورتده اوتلار ، غازیولر ، لوقا-  
نطهلر و ایجار اولنور متعدد اماکنی حاوی و بونلر دروننده  
بوزه قریب خصوصی بانیولر موجودر .

بوایلجه لره ولایتك هر طرفدن اطهلردن ، سستانبولدن ،  
مصر دن و اوروپا دن خیلی زوارك لره ایلجه اقامت و میساح  
معدنیه بك خصائصندن موقع و هوانك لطافتندن مستفید اوله رق  
ممنوناً عودت ایدرلر . ایلجه لرك موسمی اولان حزیران ، تموز  
و اگستوس آیلرنده از میر و ساقر طرفلردن متعدد واپورلر  
طوغریجه ایلجه یه سیر و سفر ایتدکاری کی موقتاً تلغراف  
و پوسته مرکری دخی تشکیل واحداث ایدلدیکی جهته سیایه  
شاهانه ده زوار بوضورتله ده نائل تسهیلات اولمقه ده و محل  
مذکورك اهمیتی و خالقك رغبتی کوندن کونه تراپدا یلمکده در .  
از میره الی ساعت مسافه ده واقع اوله قصبه سی جوارنده ده

« ایشمه » صوبی نامیه بر معدن صوبی کشف و انمشدر . بوضو  
مسهل نوعندن اولمق اوزره استهمال اولنمقده و بعض امراضه  
فائده بخش اولمقه اولمدیگی جهته نبعان ایتدیکی محله سنوی بر قاج  
یک زوار کیدر ایسه ده اقامت ایچون اسباب استراحتی  
تأمین اید چك صورتده بنالر اولمدیگی جهته زوارك اکثریسی قرا  
اهالیسی اولوب اقامت و استراحت ایچون چادر و باراقه  
تدارك کنه مجبور اولورلر . مرکز ولایته ملحق

چشمه قضا سنده کی قابلیجہ لر بونلرک الک مفید واک معمور  
ودھا منتظمیدر . آیدین والا شهر و صالحی طرفلرندہ دخی بعض  
قابلیجہ لر وار ایسہ دہ چشمہ دہ کیلرکی اولمدقن بشقہ از میردہ .  
کیلر دہ بکڑہ مدیکندن واقامت ایدہ جک برلر اولمدیقندن اورالہ  
رغبت ایدنلر یالکڑ محللریلہ جوار اہالیسندن عبارتدر .  
شوقدرکہ الاشہر دہ کی ( صاری قیر ) صوینک فوائد و خصائصی  
شیرہ سی سبیلہ رغبت و صرفیاتی کوندن کونہ آرتقہ دہ در .  
قوله قضا سندہ دہ بوکرہ بعض خواصی جامع ایکی معدن  
صوینی کشف اولنش و امتیازی استدعا ایدلمشدر .  
مغنیسا و بایندر طرفلرندہ دہ بعض قابلیجہ لر اولوب انجق بونلر  
مشہور و متعارف دکلدرلر .

### - اورمانلر -

ولایتک اورمانلری بک مہم اورمانلردن ، معدود اولوب  
مساحتہ سطحیہ سی اون ملیون دوئم تخمین اولنہ بیلور . درت  
میلیون دوئمی احتطابہ صالح اشجار متوعہ ایلہ پلاموط والتی میلیونیدہ  
ہر نوع کراستہ اعمالنہ صالح چام اشجارینی حاویدر . الک جسم  
و مہم اورمانلر منتشاسنجاغی داخلندہ بولنانلردر . مذکور  
اورمانلرک موفعلری صعب المرور ایسہ دہ منتشا - و احلنک تشکیل  
ابتدیکی متعدد کورفلر و دائماً جریان ایدن نہرلر نقلیاتی تسہیل  
ایتمکدہ اولغلہ بو اورمانلر قیمتندن و شمامشدر ، بو اورمانلردہ  
چام اشجارینک ہر نوعیلہ کوکنار و قطران و اودون و کمور اعمال  
و حراقہ قابلیتلی پلید میشہ سی و یرنلی و قوجہ یش اشجاری  
موجود اولوب سنوی تخمیناً فرق بیک لبرالق کراستہ و محروقات  
اعمالیلہ سورہ و خطہ مصریہ و جزایر بحر سفیدہ نقل اولنور .  
اچیلان جریحہ لر واسطہ سیلہ ( صیغلہ ) تعبیر اولنور غایت کوزل  
رایجہ لی برنوع یاغ استحصال اولنور کونلک اغاجلری واردرکہ

ممالك محروسه نك جهات سائرہ سنده مثلى نامشہود اولدينى حالده  
منتشا اور مانلرنده كثر تله موجود در . دكزلى سنجاغى اور مانلرى  
ايكنجى درجه ده اولوب الك مهم قسمى طواس قضا سنده كى  
اور مانلردر . بورادن اعمال اولنان كراسته مندرس نهريله بوز طغان  
وايدىن قصبه لرينه نقل اولنور . خارج ولايته برشى امرار ايدلمز .  
ايدىن سنجاغنده كى اور مانلرك قسم اعظمى بولدان قضا سنده  
واقع اولوب بوندىن احتياجات محليه نسبتده كراسته اعمال اولنور .  
نازلى و سلطان حصار جهتلرنده برخيلى كمور احراق اولنه رق  
شمند و فرله ازميره نقل ايديلور . الويه سائر هيه نسبتله ازمير  
سنجاغى اور مانلرجه بك زنكين عد اولنه مر . ازمير سنجاغنده  
الك جسم اور مانلر اوده مش قضا سنده بولنان اور مانلردر كه انلردن  
اعمال اولنان كراسته و محروقات احتياجات محليه دفعه كافي  
اوله حق درجه ده در . نيف و سفر يحه اوطر فلرنده واقع اور مانلر  
اولد قجه جسم و ازميره قريب ايسه ده اعمال اولنان كراسته لر  
ازميره انشا اولنان ابنه يه الويرشلى اولم سيني ايجون صرفات بك  
جزؤيدر . مع مافيه نو اور مانلر ده اعمال ايديلان اودون و كموردن  
ازميره خيلى شى نقل اولنه مقدمه در .

صاروخان سنجاغ نك غرب جهتنده واقع بوند طاغى سلسله سى  
ايله كوردوس و تيمورجى قضا لرى و كلنبه و پلاموط ناحيا لرى  
داخلنده جسم و زنكين اور مانلر و ارايسه ده موارد نك فقدانى  
جهتيله استفاده اولنه مامقدمه در . بوسنجاقده كراسته اعمال ايديلان  
اور مانلر مرمره و چولجه و بهادر اور مانلريدر . ولايتك ۳۱۰  
سنه سى ظرفنده اورمان حاصلاتى (۲۴۲۰۸۳۷) غروش اوتوز  
پاره تحفق ايدرك بوندىن تسليم صندوق اولان مبالغك مقدارى  
(۱۹۷۷۷۵۷) غروش ۳۳ پاره يه بالغ اولمشدر .

### معادن

ولایت داخلند بولنان معدنلر نوع و کیمتجه بک قیمتداروبک کثرتلیدر . حال حاضرده اعمال اولنان معدنلر تفصیلاتی ابروجه بر جدول ایله کوسترلیدیکی وجهله زمیره ، منغانز ، قروم ، کمور ، سیملی قورشون ، انیمون معدنلری اولوب سنه سابقه معادن حاصلاتی ( ۶۸۴۴۲۶۱۵ ) غروش ( ۲۲ ) یارمیه بالغ اولمشدر .

### آثار عتیقه

از میرک شرق جهتی تشکیل ایدن قسمنده ( قیدافه ) اسمیه یاداولنورعتیق برقلعه خرابه سی وارددر . ایاسلوغده بدایع سبعة عالمدن معدود اولوب میلاد عیسی علیه السلامدن اوچ یوز الی سنه مقدم « اروسزات » نامنده بر آدمک یاقش اولدینی دیانه معبد مشهورینک خرابه سیله التنجی عصر هجریده انشا اولنان آثار نفیسه معماریه دن برجامع شریفک جداری نظر ارباب تماشایه الیوم حیرت بخش اولمقده در . چشمه ده برقلعه ، فوجتینده برسورک اناری واردرکه : ایکسی ده آثار قدیمه دندو . برغمه ده جسیم برقلعه وارددر . موزه هایونی ترین وبرلین موزه خانه سنی احیا ایدن آثار بوقلعه دن چیقارلمشدر . قلعه دروننده حیرت رس انظارتماشا کران اوله حق صورتده جسیم بر بنا ایله جنتمکان یلدریم بایزید زمانلرنده انشا اولمش صنایع معماریه جه غایت نفیس برجامع شریف وارددر . اورله ده آثارعتیقه دن عداولنه جق درجه ده فاتح اراهم بک جامع شریفی نامیه برجامع وبرقلعه خرابه سی مشاهده اولمقده در . جامع شریف مذکور کچن سنه سایه عمر نوایه حضرت پادشاهیده مکمل صورتده



تعمیر و انفس بر حالدہ تلوین و تزین ایدلمشدر . مغنیساد، صنایع معماریہ جہ امثالی نادر سلطان و مرادیہ ناملرنده ایکی جامع شریف ایله ایکی یوز بو قدر سنه اول انشا بیورلمش برده قصر عالی واردر . صالحلو قضا سنده ساردس شهر قدیمك خرابه لری و تیاترو و یاخود معبد اولدینی روایت ایدیلیر اوان قدیمه یادکاری ایکی اتر کورلمکده در . الانهر قصبه سنی دائراً مادر محیط اولان سورك خرابه لری الیوم باقیدر . شایان سیرو تماشا دها بر چوق آثار عتیقه واردر .

میلاس قصبه سنده انفس آثار عتیقه دن معدود بر جامع شریف تنویراعین افتخار ایتمکده در . بودرومده آثار عتیقه دن پک مکمل بر قلعه خرابه سی انظار تماشا کرانه عرض وجود ایتمکده در . بوندن بشقه ولایتك همان مرطرفیده دها پک چوق آثار جسیمه عتیقه خرابه و نشانه لری کورلمکده در .

### یوللر

آریجه جدول مخصوصنده کوسترلدیکی وجهله داخل ولایتده ۳۵۹ سنه سی غایه سنه قدر وجوده کتیریلن شوسه یوللرینك اکال ایدلمشلرینك مقداری (۷۸۲۶۰۱) و تسویه تراپه سی یابیلوبده شوسه فرش و سائرہ کی نواقصی هنوز ختام بولمایانلرک طولی (۱۹۰۵۳۰) مترودر .

طرق مذکورده کوچک بیوک (۱۲۹۳) قطعه کسپری و منفذو (۳۱۴) پارچه قسیس و (۷۸۸۱) مترو خرجلی و (۴۴۹۷۵) مترو قوری دیوار واردر .

بوللرک کرک تجارت مملکتہ و کرک معاملات عمومیه درکار اولان تأثیر عظیمی و فوائد و محسنات عیدمه سی والی ولایت دولتلو حسن

فهمی پاشا حضرتلری طرفدن جداً نظر اهتمامه آلمش  
 وولایتک محتاج اولدینی طرق سائرہ نك سایہ عنایت وایہ حضرت  
 پادشاهیدہ آزوقت طرفندہ وجودپذیر اولسی ایچون سبق ایدن  
 عرض و اشعار اوزرینہ یوللارک عملہء مکلفہ معرفتیلہ انشا -  
 وانشا آت صناعیہ مصارفیلہ چاوش معاشاتی و سائرہ کبی  
 متفرعاتنک دخی ولایت نافعہ قومسیونی قراریلہ صرفی خصوصنہ  
 ارادہء عمرانبخشنده حضرت پادشاهی شرفصادر وولایت ترتبندن  
 ماعدا استخدا منہ لزوم کوریلن مهندس وقوندو کتورلر دخی  
 تعیین واعزام اولنمش اولدینی جهتله کچن ۳۱۰ - نه سی طرفندہ  
 مغله دن چینہ یه و مبلاسدن آخور کویندہ مذکور چینہ یولہ  
 التصاق ایتمک اوزرہ بری (۷۲) کیلومترو دیکری (۲۸) کیلومترو  
 طولندہ ایکی وسفریحصاردن از میر چشمه حمیدیه جاده سنہ  
 التصاق ایتمک اوزرہ (۱۵) کیلومترو طولندہ بر و طور بالیدن تیرہ یه  
 قدر (۴۲) کیلومترو طولندہ بر و از میر شهرینک جهت شرقیسنده  
 واقع قزل چولی موقعندہ سیدی کوینه قدر (۹) کیلومترو  
 طولندہ برکه جمعا بش مهم طریق عملہء مکلفہ معرفتیلہ آجیلہ رقی  
 سنہ مذکورہ طرفندہ تسویہ تراپیلہ لریلہ شوسہ لری همان کاملاً  
 دنیلہ جک درجه ده ختام بولمش والیوم کوپری و منفذ کبی انشاآت  
 صناعیہ لرینہ تشبث ایدلمش اولدیغندن سایہ عمران وایہ حضرت پادشاهیدہ  
 بوصورتلده ولایتک برقاتدها عمران و ترقیسی اسبابی پیدری  
 استکمال ایدلمکده بولنمشدر .

### معارف

ایدین ولایتی تشکیل ایدن درت سنجا ق ایله مرکز ولایتندہ  
 بر اعدادی ملکی مکتبی اولدینی کبی قضا مرکز لرینک دخی

۱ کثرت بولنق اوزره ولایت داخلنده (۴۰) مکتب رشدی  
وارد .

مرکز ولایت ایله لوا مرکز لرنده کی مکاتب ابتدائیه وجودندن  
بحق استفاده اولنه بیله جک بر صورتده اصول جدیده اوزره تشکیل  
ایدلمش ایسه ده اکثر قضا مرکز لر یله اکثر یقه تشکیل  
ایدن قری مکتبلرینک هر درلو انتظامدن عاری و اصول  
تدریسی ده ولو جزئی اولسون شا کردانه بر استفاده تأمین ایتک  
خصائصندن بری بولندینی جهته فوق العاده اعتنایه و جداً  
بر حال انتظامه النعمه شایان اولان بومهم جهته والی عالی ولایت دولتلو  
حسن فهمی پاشا حضر تلرینک نظر دقت اهتمالرینی جلب ایله زیرده  
صورتلری محرر تحریرات عمومیه ایله تعریفنامه ترتیب و تسطیر  
و ملحقات ولایته بعث و تسیر و بولنده بسط و بیان اولنان اصول  
و تدابیرک اتخاذ و اجرایی امرنده کیفیتک مادی معنوی حائز  
اولدینی لزوم و اهمیت استنبطه اقدامات متوالیه دن کیر و طور لمیه رقی  
ملحقا تجده اولبایده کی تعریفات و تبلیغاتک حسن تلقیسیله برابر  
اجراسنه مساعرت ایدلمش اولدینی جهته سایه موفقیت وایه  
جناب پادشاهیده مرکز و ملحقاتده کرک اولدن موجود اولانلردن  
اصول مذکوره اوزره تشکیل و اصلاح و کرک یکیدن انشا و کشاد  
ابدیلن مکاتب عددی ( ۱۸۷۸ ) قطعیه بالغ اولوب سایه فیوضات  
بخشنده جناب شهر یار اعظمیده مکاتب مذکوره ده ذکور وانات  
( ۱۸۶۹۲ ) شا کر نواله چین علم و عرفان اولمقده و بوبایده  
هر یاندن ایجایی و جهته اقدام و غیرتدن وارباب حمیت طرفلرندن  
دخی بذل همماندن کیر و طور لما مقده بولندینی جهته بلطفه تعالی  
ولایتک حاوی اولدینی بالعموم قری مکاتبک شو صورت حسنه ده

اصلاحه اکتساب موفقیّت اولنه جنی حقنه کی ایدک  
 آثار فعلیه سی بر صورت مفتخرانده جلوه کر اولمغه باشلامشدر .  
 بوندن بشقه اصناف چراقلرینک دخی سایه معارفوایه حضرت  
 پادشاهیده فرائض دینیه لرینه متعلق معلومات ابتدائیه ایله ممکن  
 مرتبه معاملات روزمره لرینی قید و ضبط ایده جک درجه ده  
 خط حساب و قوف و معلومات اکتساب ایده بیلملری ایچرون  
 هر قصبه ده برر چراق مکتبی تشکیلی لزومی والی مشارالیه  
 حضرت تلرینک نظر عالی حکیمانه لرندن دور قالمیه رقی زیده  
 صورتلری مندرج تحریرات عمومیه ایله چیراق مکتبلرینک  
 صورت تشکیلی و اداره سی حقنه ترتیب و تنظیم ایدیلن پروگرام  
 و تعلیمات ملحقات ولایتک هر طرفه تسیر ایدلمش و سایه موفقیّتوایه  
 حضرت پادشاهیده بوبابده دخی محملرنجه ایدیلن اقدام و غیرت و همت  
 خدیّه معارف و روانه نتایج مشکوره سندن اوله رقی معنیساده ایکی  
 اوده مش ، قوله ، الاشهر ، قاضی کوی ، قوش اطه سی ، منمن ،  
 دکزلی ، قصبه ، صالحی ، اقصا ، باینسدر و تیره ده  
 برر چیراق مکتبی تأسیس و تشکیلی ایدلمشدر .

\* \*

﴿ مکاتب ابتدائیه نک اصلاحی حقنه جانب عالی ولایتپناهیدن ﴾  
 ﴿ ملحقاته تسطیر بیوریلان تحریرات عمومیه صورتیدر ﴾

جمله نک مجزومی اولدینی اوزره خلیفه رسول اکرم ولی  
 نعمت بیمنت اعظم پادشاه معارف شیم افندمن حضرتلری جلوس  
 هایون سعادت مقرون ملوکانه لری روز فیروز ندنبری ممالک محروسه  
 شاهانه لرینک هر درلو ترقیات ممدوحه عصر دن حصه دار اولمشی اقدام

امال و خلاصه مافی البال ایدینه رک اولبایدہ لازم کلان تدابیر  
و وسائلک اتخاذ و استکمالی حققدہ ہران و ساعت ارادات اصابت  
غایات شہنشاہیلر بیک اصدارینہ سزاوری لطف و عنایت  
بیورمقدہ و بونلرک آثار عظیمہ سی ہر طرفجہ کوزلرہ چارمقدہ  
و بوضورتلہ بتون تبعہ وز بردستان ملوکانہلرینی ہر آن متشکر  
و منندار بر اقمقدہ درلر .

شہربار حکمت شعار افندمز حضر تلرینک علو افکار موفقیت  
نثار شاہانہلری اقتضای جلیلجہ بر ملک و ملتک اساس ترقیات  
مادیہ و معنویہ سی علوم و معارفہ مستند اولق لازم کجکی و بناء علیہ  
نشر علومہ ہمت اولناد قچہ ترقیات مطلوبہ بیک استحصالی غیر قابل  
ایدوکی قضایای بدیہیہ سنہ نظراً علی التوالی ارزان بیورمقدہ  
اولدقلری ارادات کرامت آیات خلافتناہیلرینک جملہ نتایج  
خیر بہ سندہ رکہ بر طرفدن خزینہ خاصہ شاہانہلرندن ملیونلر جہ  
غروشلر صرفیلہ بر چوق محللردہ مکاتب و مدارس انشا و دیگر  
طرفدندہ دوائر عائدہ سی معرفتیہ کرک پای تحت سلطنت سنیہدہ  
و کرک ولایات شاہانہدہ نیجہ ابتدائی و رشدی و اعدادی مکتبلر  
ایلہ مکاتب عالیہ بنا اولنہرق و بریاندن دخی شایان بیوریلان  
مساعدا ت و عنایات شہنشاہی اوزرینہ بعض محب معارف و ارباب  
حمیت دلالتیلہ بر خیلی خصوصی مکتبلر دخی وجودہ کلہ رک الیوم  
صنوف مختلفہ دن بیکلر جہ نورسیدکان و ارباب عرفان تحصیل علوم  
و فنون ایلہ برابر دعوات مفروضہ حضرت پادشاہی ایلہ امرار  
روزان و شبان ایلہ مکدہ درلر .

ایستہ بو و جملہ بر چوق شہر لردہ درجات مختلفہ دن شمعی بہ  
قدر خیلی مکاتب و وجودہ کلش اولدینی و بر طرفدندہ وجودہ

کتورلمکه غیرت اولنمقدده ایدوکی مثللو بعض قراده کی مکاتب  
ابتدائیہ نك اصلاح و تنظیم نهده صرف همت ایدلمکده و جابجا  
اثاری دخی کورنمکده ایسهده بوباده کی مساعی و غیرتک احتیاجات  
زمانه ای . و لاسیما فکر و مقصد سعادت مرصد هایونک درجات  
عالیاتی ایله فی الجمله متناسب اولسی دهاز یاده و بلکه فوق العاده  
بر غیرته محتاج ایدوکی بیاندن ازاده اولمغله اطفال قرانک معلومات  
لازمه نی تحصیل ایتک طریقنه عمومیتی اعتباریله سوقی اسبابنک  
استحصالی درجه و جو بده کورنمشدر . علی الخصوص اکثر  
اهالینک و قوفسزقلری یالکز امور و معاملات عادیه بولنده کی  
مشاغل واقع لرنبجه لابد اولان معلومات ابتدائییه متعلق اولیوب  
مسائل مهمه دینی لرنبجهده مشهوددر . وشو احوالک دوامی  
ایسه هم امر جلیل الهی به و همد رضا و ارادات نیه جناب  
خلافتپاهی به مغایردر . بنابرین اولباده عایت سـاده و فقط  
حصول مقصدی تأمینه کافی بروج اتی بعض تدابیرک اتخاذی  
لازم کلشدر .

مشهودمن اولدینی و شمعدی به قدر ایدی لان تحقیقات  
و استطلاعندن دخی اکلشلدینی اوزره همان هر قریه و قصبهده  
مکتبلر و خواجهلر موجود ایکن بوللردن مطلوب و جهـله  
استفاده اولنمـامـسـنک سبب و حکمتی اصول تدریسیه نك وقت  
و حالک میسـدانـه کتوردیکی قواعد تسهیلیه به دائره سنده جریان  
ایتمـامـسـندن عبارتدر . مثلاً کویده مکتب و خواجه بولندینی  
واهای شواغورده از چوق اختیار کلفت و مصرف ایلدیکی حالده  
چو جقلری همان هیچ بر معلومات پیدا ایدمـامـکده و بر ایکی شی  
بلله مش اولاندرده بیورکجه کلیاً اونو نمقدده و بـوصـورتله قسم اعظمی

هیچ مکتبه کتعامش راده سنده قائمده و اختیار ایدیلان مصرفلر  
 دخی بویه لکله هبایه کیتمکده ر . حالبوکه اصول تدریسبه  
 ابتدایه ادخال اولنان مکتبلرده چالیشان و ازجه سایه مرحتوایه  
 حضرت خلافتناهیده چفتلکات هایونده مؤسس ابتدائی مکتبلره  
 کیرن و حال طبعیلرینه ترك اولنش ایکن اوراده تحصیله باشلایان  
 برچوق اطفالک از بر زمان ایچنده مسائل دینی ضروریه لریله  
 برابر - اثر معلومات لازمه بی دخی اوکرنش و بوجهتهلده  
 ولی نعمت بیتمز محی ملک و ملت افندمز ایچون کرک کندولرینک  
 و کرک انلری شو حال فیض اشمالده کورنلرک روزشب دعوات  
 خیریهنک تکرارینه مداوم بولنمش اولملری ایشه ذکر اولنان  
 اصول تدریسبه ابتدایه نک ثمرات نافع و نتایج حسنه سندن  
 ایدوکی تعریفدن مستغنیدر .

ولا-یا برچوق هر هانکی مشغولیت و صنعتده بولنمغه  
 حاضرله جق اولور ایسه اولسون بر پارچه اوقویوب یازمق  
 و اعمال اربعه کبی مسائل ریاضیه نک ساده و بسیط و فقط  
 حسب الزمان لابد اولان معلومات ابتداییه محتاج اوله جفنده  
 شبهه یوغیسه ده بالفرض و تقریر بورالردن صرف نظر اولنمق  
 جائز اولسه بیله مسائل مهمه دینه دن محروم براقلمق دیانه و سیاست  
 اعلا رهین جواز اوله میه جفی محتاج ایضاح دکادر .

شو حالده مسئله چوجقلره لابد اولان معلوماتی تحصیل  
 ایتدیره جک و سایطک استکمالی چاره سنک تحریرسنه منجصر  
 قائم لازم کلورکه بو چاره دخی مأمورین ولایتله اعیان و معتبران  
 مملکتجه قریه و قصبه لرده کی مکتبلره سایه موفقیتوایه حضرت  
 خلافتناهیده مکاتب ابتدایه اصول تدریس سنک سرعت ممکنه ایله

تعمیمی و شاید مکتبعلری اولیان بعض محللر وار ایسه اورالره  
دخی مکتبلر و معلملر تدارکی خصوصلرینه صرف مساعی و غیرتله  
تحصیل رضای باری واستحصال مقاصد خیریة جناب شهر یاری به  
مسارعت اقدم وظائف عبودیت و صداقت بیلنه رک جمله جه ال  
بر لکیله اکا کوره حرکتی عبارت اولمه قدن عبارتدر .

مکاتب ابتدائیه نك اصلاحیه اصول تدریسیه نك صورت  
تعمیمی بحشه کانه معلومدرکه تحصیل ایچون بر مکتب و اداره سی  
نامین ایدم جیک واردات و برده معلم لازمدر . حالوکه اکثر  
قریه و قصبه لر مزده اساساً بونلرک ایکیمی دخی موجود اولوب  
شمدی یاییله جق برشی وار ایسه اوده یالکنز بونلرک اصلاح  
و تنظیم احوالیه صورت مطلوبیه افرای ماده سنه متعلقدرکه  
بودخی مارینجه جداً بالصانه همت و غیرت و تمادیا اشبو خصوصده  
عطف نظر دقت اولورسه مساعی و اقدامات مصروفه نك  
از بر زمان ایچنده ثمره ویرمهک باشلايه جقندوشبهه یوقدر .

مکاتب موجود نك بویله عمومیتله بردن اصلاح و تنظیمی ایله  
معلمین حاضر نك اصول تدریسیه ابتدائیه ایله تالیفی ماده سی  
کرچه بادی نظرده امر مشکل و بلکه بعض افکاره کوره اجرایی  
ناقابل کورینور . و حتی آیدین ولایت نك بتون قراوقصباننك مکاتب  
ابتدائیه سنك یالکنز مرکز ولایتدن از زمان ایچنده اصلاح  
و تنظیمی یولنده ملاحظه مصلحت ایدیلنجه شومشکلات و مطالعات نك  
تسلیمی دخی ضروری اولور . ده اتخاذاولنه جق تدبیر تقسیم  
اعمال و موجودی اصلاح اساسنه مبتنی اولوب هرقریه و قصبه یالکنز  
کنندو مکتبلریله خواجه لرینی دوشنمکه مکلف اوله جقلری کی  
مأمورین حکومتک افکارعالیه ملوکانه به توفیقاً سعادت و سلامت



ملك وملت ایچون صادقانه وخالصانه اراثة ایلیه جککری چاره لرك  
استحصالنه معتبران وحمیتمدان اهلینك معاونت ایتمه مسارعت  
ایلیه جککری دخی امثال عدیده سیله مثبت ایدوکنه وبرده بعض  
محلرده ارباب خیرك براقش اولدینی عوارض افچه لريله  
باراده سنیه بوکی مکاتبه ترك اولنش اولان اوقاف مندرسه نك  
ظاهره اخراجیله شویولده صرف واستعمالنه همت ودقت ایدلدیکی  
حالده بونلرك دخی خیلی مسداری اوله جنی طیبی بولندیغنه  
وبونلرله برابر دیانت وانسانیت قواعدنجه ولیلر چوجقلرینه  
مسائل ضروریة دینیله رینی تحصیل ایتدیرمه مجبور اولدینی  
وبونك ضمننده معلومات سائرة ابتدائیه دخی تعلیم ایتدیرلمش  
اوله جنی کبی معارف نظامنامه سی احکامی ایلده اول مجبوریت  
مؤید ایدوکنه نظراً عنایت باری ایله سایة قدرتوایة حضرت  
شهریاریده اوللایده حل ایدیلهمیه جك مشکلاته تصادف اولنیه جنی  
ظاهر وباهر در .

بناءً علی ذلك آیریمجه مربوط تعریفنامه ده کوسترلدیکی  
وجهله قریه وقصبه لرده موجود اولوب هنوز اصول تدریسیة  
ابتدائیه اوزره متشکل اولیان مکتبلر ایله اداره لرینك اصلاح  
وتنظیم اولنسیله برابر خواجه لرینه مکاتب ابتدائیه معلم لرینك  
موجود بولندینی محللرده استعداد لرینه وایجابنه کوره ایکی  
ویا اوچ آی قدر اصول تدریسیة ابتدائیه تحصیل وشهادتنامه لرینی  
الدقن صکره تعلیم اطفاله مباشرت ایتدیرلمسی وچونکه بعض  
قضا وقریه لرده خواجه لری اول وجهله تعلیم ایتدیره بیله جك  
اصول ابتدائیه معلم لرینك وجودی اشبو مقصدك سرعت ممکنه  
ایلّه استحصالی تأمینه مدار اوله جنی کبی بعض لواده سایة حضرت

پادشاهیده دارالمعلمین بولنسی دخی حصول مطلبی تسهیل  
ایلیه جکی ومکاتب ابتدائیه خواجه لرینک معاشری ممکن مرتبه  
حد لایقنه ابلاغ و ماه بماه صورت تأدیه سی تأمین اید بلنجه انلرک  
دخی کرک تحصیل اصوله و کرک اندن صکره حضور قلب ایله  
تعلیم و تربیه اطفاله غیرت ایلماری طبیعی اولوب شاید ایچلرنده  
تأمین مقصد و یا حسن خدمتی در عهده ایتیمه جک بعض خواجه لره  
تصادف اولور سه بر لرینه دیگر لرینک بولنسنده و یا خود خواجه سی  
اولیان بعض مکتب وار ایسه انلر ایچون خواجه تدارک ایدلمسنده  
دخی مشکلات چکلمیه جکی جهته اکا کوره اقتضاسنه  
باقلمسی و هیچ مکتبی اولیان بعض محللر بولنور ایسه اورالر  
ایچون دخی تشویقات لازمه نك اجراسیله یکیدن مکتب و خواجه  
تدارکنه صرف مساعی ایدلمسی و بوبابده مأمورینک درجات  
خدمات و مساعدیسی مبین بر جدول تنظیم و بالذات وبالواسطه  
انار فعلیه لری تفتیش ایدیلرک حقایق احوال و عرض عتبه علیا  
قلنه جفندن کرک قراده و کرک قصبانده اومقوله مکتبلرک احوال  
و کیفیات حاضره لری و طلبه موجوده مقدار یله سایه موفقیتوایه  
حضرت خلافتیناهیده پیدر پی اصلاح و تنظیم ایدیلرک  
مکاتب ابتدائیه دفتر لرینک مرکز ولایته کوند رلمسی و برده  
بوماده بر منوال مشروح و جوهره مهم و معنا و نشر معارف  
حقنمه کی مقصد عالی ملو کانه معلوم و هویدا اید و کندن بو خصوصده  
مأمورین و اهالیدن اثبات اقدار و اهلیت و ابراز حسن خدمت  
ایدنلرک درجه استحقاق لرینه کوره سایه احسانوایه حضرت  
شهنشاهیده مظهر تلطیفات و مکافاة اولم لرینه دلالتده اصلا قصور  
اولیمه جنی مثللو تجویز تراخی ایلیانلر جهده قطعاً اغماض عین

اوله میه جفی معلوم اوله زق ایجاب ایدنلر ایله برابر اکا کوره  
حرکته غیرت ودقت اولنسی ضمنده ملحقاته تعمیماً اجرای  
تبلیغات اولنمش اولمغله بروجیه مبسوط همان اجرای ایجاباته  
مسارعتله ابراز آثار فعلیه منه متادیا صرف همت اولنسی قطعاً  
مطلوب ومنتظر در . فی ۲۴ تشرین ثانی سنه ۳۰۹

\*  
\* \*

• قرا مکاتبنک اصلاحیه اصول ابتدائیه افرانغی ایچون  
اتخاذی لازم کلان تداییر حقنده ملحقاته یازیلان بالاده کی تحریرات  
عمومییه مربوط تعریفنامه صورتیدر .

مرکز لوا اولان قضاالرده کی قریه لره متصرفلر وقضا ویا  
ناسیه نک حاوی اولدینی قرانک هر برینه قائم مقام و مدیرلر بالذات  
عزیمتله هر واردقلری کویده قریه هیئت اختیاریه سنی و کویک  
ایلرو کلور و سوز اکلارلرینی جلب و جمع ایله اول امرده  
تحریرات عمومییه کیندولرینه قرائتله برابر تکرار آ و علاوة  
نشر معارف حقنده کی نیت خیریه و مقاصد جلیله حضرت  
پادشاهی بی و اوقویوب یازمق او کر نمه نک کرک دیانتجه و کرک  
امور و معاملات دنیاچه درجه لزوم و اهمیتنی و هر کسک احتیاج  
و معاملاتنی نسبتنده تحصیل علم ایلمسندن حصوله کله جک فوائد  
و محسناتی و عکس حالک یعنی جهالتک اسلامیتجه و خصوصات  
دنیویه جهه باعث اولدینی انواع مضراتی و هرته قدر همان  
هر قریه ده مکاتب ذاتاً موجود ایه ده قرا اهل الیسنک بونلردن  
اصلاً استفاده ایده مامسی مکتبسلرک صورت اداره سنسک  
انتظامسزلغندن و امر تدریسک اصول ابتدائیه و مطلوب وجهله

ایفا ایدلما مسندن نشأت ابتدیگنی و بونکله برابر سایه عنایتوایه  
 حضرت ولی نعمت اعظمیده اصول تدریسیه ابتدایه ادخال  
 اولنان مکاتبده یدیشر سکزر یا شلرنده و بیلکی دهادون سنلرده کی  
 چوجقلرک مسائل دینه لرله برابر سائرلارم کان معلوماتی نصل  
 تحصیل ایلدکلرینی و بوگون بوچوجقلرک بویله اسلامیت و معاملات  
 دائر کسب ایلدکلری معلوماتی کورن انا و بابالرینک نه صورتله  
 افتخار ایلیمکده اولدقلرینی و کوی مکتبلرینک براداره مضبوطه  
 و منتظمه الته النهرق اطفال قرانک محتاج اولدقلری معلوماتی  
 ازوقت ایچنده استحصال ایدم بیله جک برطرزه افراغی مشکل  
 برشی اولیوب مأمورینک دلالتی و کوی اهلینک جزوی اقدام  
 و هم تیله حاصل اوله بیله جکنی و کویلولر دیانه مطاقا لازم اولان  
 یک بسیط مسئله لری بیلیم دکلری تقدیرده بو حالک نه قدر کنه  
 و شرف اسلامیت نه مرتبه لرده غیر لایق اولدیغنی و بونلرله برابر  
 کویلولر کیجه کوندوز چواق چوجقلرله برابر چالش دقلری  
 حالدده برپارچه اوقومه یازمه بیلیم دکلرندن طولای محصولات  
 و ثمرات مساعیلرندن سلم جیلر و امثالی آخر کسه لر استفاده  
 ایدوب کندولری فقر و ضرورتدن قورتلما مقده اولدقلرینی  
 و حالبوکه براز اوقویوب یازمغه و جزوی حسابه اشنا اولسه لر  
 کندو غیرتلیزینک ثمره سی کندولرنده قاله جغنی و بوضورتله فقر  
 و ضرورتدن قورتیلهرق از زمان ایچنده سعه حال کسب ایدم بیله  
 جکلرینی و مسائل دینه و معلومات دنیویه چه بو مرتبه لرده بی  
 وقوف طور مق و زمانیه کوره لازم کلان بر مقدار معلوماتی  
 تحصیل ایتدیرمه چوجقلرینی چالش دیرماق اوامر الهیه  
 و قواعد انسانییه کلیاً منافی و ارادات سنیه حضرت خلاقیتناهییه

مغایر ایدوکنی و بناءً علیه اولباید بالوجوه مجبوریتلری اولدیفنی  
 امثله و دلائل مناسبه نك سرديله و كندولر ينك اكلايه بيله جكلری  
 لسان ايله تفهیم و تلقین ایتك كر كدر . واندن صكره قریه ده ذاتاً  
 موجود مكتب و ارایسه هیئتله برابر مكاتبه عزیزمته معاینه سی اجرا  
 ایديله رك و محتاج تعمیر و یا توسیع اولدیفنی كورلدیكى صورتده  
 همان تشویقات و ترغیبات لازمه ایفاسیله مقدمه اصلاحات اولق  
 اوزره مكتبك مطلوب اولان حاله افرانغی و سائلنی استحصال  
 و اساساً مكتب بولنمدیفنی صورتده كویك مناسب بر محله احتیاج  
 محلیه كوره بر مكتبك وجوده كتیرلمسی اسبابی استكمال  
 اولنمایدیر .

بوجهت حاصل اولدقدن صكره صره مكتبك صورت اداره سنه  
 و معلم معاشك تأمیننه كلور .

معاون مدركه : همان بالجملة قراده مكتب معلمكنی كوی اماملری  
 ایفا ایدیر . و معلمك و اماملق ناملریله قریه اهالیسندن ایام  
 عادیه و سائرده ایجه ارزاق و سائر جمع ایلرلر ایسه ده معین  
 بر صورتده توظیف ایدلنكدر یچون بر یاندن كندیلری وظیفه لرینی  
 مهمسه مزلر او بر یاندن كوی اهالیسی مكتبك حقیله درجه  
 اهمیتنی تقدیر ایدم مدكدرندن انتظام و حسن اداره سنه اهتمام  
 ایلمزلر : اشته بوسبیلرله هم معلمك وظیفه سنی ایفا ایدن قریه  
 اماملری توظیف و تقید ایدلماش اولیور ، همده تحریرات  
 عمومیه ده بیان ایدلدیكى وجهله موجود اولان مكتبیدن مطلوب  
 وجهله استفاده حاصل اوله میه رقی قریه اهالیسك بو یولده از چوق  
 ایدم كندكلی فداكارلقلرده هبایه كیدیور . بوجهتلك اصلاح  
 و تأمیننی ایسه قریه مك اك امین و معتمد اولان ایلرو كلنلرندن

و قیمت معارفی اولدقجه تقدیر ایدنلردن بش کشیدن مرکب اولمق  
 و ایچلرنده الکیور و سنا و اقتدار آک محترمک نحت ریاستنده  
 و قائم مقام و مدیر لک زیر نظارت متمادیه لرنده بولنمق اوزره  
 هر قریه ده برر مکتب ابتدائی قومیسونی تشکیلله حاصل اولور .  
 اشبو قومیسونلر قریه مکتبلرینک حسن اداره و انتظامنه  
 دقت و معلمه ( هر یرک احوال موقعیه سنه کوره ) تخصیص اولنه جق  
 معاش و یا عائداتک وقت و زمانیه اهالی قریه دن درج و جمعنه  
 و بر طرفدن بعضی باب خیرک براقش اولدینی عوارض افچه سیله  
 بار اده سنیه بوکی مکاتب ابتدائیه به ترک ایدلمش اولان اوقاف  
 مندرسه وار ایسه بونلرک ظاهره اخیلا حین اداره سنه حصر  
 غیرت و همت ایلملیدر لر . اشته شوصورتله ده هم مکتبک صورت  
 متادیه ده حسن اداره و انتظامی تأمین ایدلمش همدم معلمک اجرتی  
 بر قاعده سلمه و مطرده اوزره استحصال و تسویه قلدهش اولور .  
 مکتبک ابنیه سی ، حسن انتظام و اداره سی ، معلمک اجرت  
 و یا عائداتی صور محرره ایله حصول پذیر اولنجه ایش اصول  
 تدریسک اصلا حنه قالور ، بوده جزئی بر اقدام و همتله حصوله کلور  
 شویله که : بالاده بیان اولدینی اوزره توظیف ایدیله جک قریه  
 مکتب خوجه لری مرکز قضاویا خود اصول ابتدائیه اوزره تشکیل  
 ایدلمش مکتبلری بولنان ناحیه مرکز لرینه جلب اولنهرق مکاتب  
 رشديه و یا ابتدائیه معلمری واسطه سیله ایکی اوچ آی اصول  
 تدریس ابتدائی « تعلیم ابتدیریلوب تأمین مقصده کفایت  
 ایده جک مرتبه اصول تعلیم و تدریس تحصیل ایلدکری معارف  
 قومیسوننجه بالامتحان کلاشلد قدیدلرینه قومیسون مذکور  
 طرفدن برر شهادتنامه و یریلوب منسوب اولدق لری قریه لره

عودتله حكومت مجليه جه قريه مكتب ابتدائي قوميسيوني هيئتي ايله قضا معارف قوميسيوني اعضا سندن برويا ايكي ذات حاضر اولديني حالده قريه مكتبك اصول ابتدائي اوزره رسم كشادي اجرا و دعوات حيريت ايات حضرت پادشاهي تكرر وادا اولدقدن صكره مكاتب ابتدائيه نك پروغرامي موجبجه تدریسه ابتدا اولتمليدرو خواجه لره تعيين و تخصیص ايديله جك معاش و يا عائدات اصول ابتدائيه ني تحصيله مباشرت ايده جك لري نارنجدن اعتباراً ايشلمكه باشلامليدر .

برده كوي خواجه لر ينك شو صورتله اصول ابتدائيه ني تحصيل ايلملي هم بو وسيله ايله كندو لر ينك فضله معلومات اكتساب و منتظم صورتده اجر تلر ني اخذ و استحصال ايلملي همده بر طاقم اطفال مسلمينك حسن تربيه و تعلم لر ينه خدمتله مادي و معنوي اجر قز انملر ني موجب اوله جغندن اكا كوره سعي و غيرت ايتلملي لزومي حقنده كنديلر ينه اجراي وصايا قلمليدر .

شايد مكاتب ابتدائيه نك معلمك وظيفه سني ايفا ايده جك كوي اماملر ينك ايجلرندن مساوي احوالي و يا اخلاق سز لقلري تعيين ايدنلر بولنور و يا خود اصول تدریسه ابتدائيه ني او كرنك لياقت و اقتدار ني حائز اولما دقلري اكلا شيلانلر اولور ايسه او كيملر ك حكومتجه تبديليه يرلر ينه اوصاف مطلوبه ني و اصول مذ كوره وجهله تعليم و تدریس اقتدار ني حائز اولان ذواتك انتخاب و تعييننه دخي دقت و اعتنا قلمليدر .

بوجهله ايله برابر چوجق لرك تز ييدشوق و غيرت لري موجب اولمق اوزره هر سنه تعطيل زمانندن مقدم قريه نك معتبراني و مكتب ابتدائي قوميسيوني هيئته قضا و ياناحيه معارف

قومیسوئیسندن کوندریله جـك برذات حضورنده قرامکاتب  
ابتدائیہ سی شاگردانك رسم امتحانلرینك اجراسنه وامثالنه  
فائق صورته کوزل امتحان ویرن چوجقلره مناسب مکافاتلر  
ترتیب وتوزیعيله شو صورته ده اجرای تشویقاته بذل همت وغیرت  
اولمیلدر .

اشته تحریرات عمومیه مندرجاتی ایله صور مشروحه اس  
حرکت اتخاذا ایدلمکله برابر احوال محلیه نك ایجابات ومقتضیاتنه  
کوره دهاسا ازلایم کلن اسباب وتدابیرمناسبه ومفیده نك تهیسه  
واجراسی مأمورین محلیه نك درایت ورویته لریله مکاتب  
ابتدائیہ قومیسوئلری اعضالرینك اقدام وحیثلرینه تودیع  
اولنور وباللہ التوفیق .

فی ۲۴ تشرین ثانی سنه ۳۰۹

\*  
\*  
\*

﴿ جیراق مکتبلرینك صورت تشکیلی حقنده مقام ﴾  
﴿ ولایتدن ملحقاته یازیلان تحریرات عمومیه صورتی ﴾

کـرک قضیه وکـرک کویلرده مکتلرک اصول ابتدائی اوزره  
تنظیم واصلاحی حقنده کچن سنه اتخاذا اولنان اساس دائره سنده  
هر طرفجه شایان تشکر درجه لرده جداً چالشلمش وبوسعی واقدامک  
ثمرات مشکوره سی اوله رقله الحمد والمئه شمیدی به قدر داخل ولایتده  
سابعاً موفقیتوایه حضرت خلافتناهیده اصول ابتدائی اوزره  
تعمیراً ومجدداً بیک اوچوزدن زیاده کوی مکتبنك اصلاح  
وتشکیل وشهادتنامه لی معلملر تعیین ایدیلهرک ذکور وانات  
اللی بیکدن متجارز اطفالک سایه شاهانه ده او قویوب یازمغه غیرتله



دیناً بیللملری لازم اولان مسائل ایله برابر معاملات دینیویه جه لابد  
 معلومات ابتدائییه دخی تحصیل ایلمکده بولندقلری مرکز  
 ولایتده طوتیلان سجل قیودیه ثابت اولدیفنی کبی هنوز  
 امر اصلاح و تشکیلی اکمال ایدیله میان مکاتبکده او یولده اصلاحنه  
 بذل همت و اقدامدن کیر و طورلما مقده بولندیفندن بمنه تعالی  
 انلرکده عن قریب اصول ابتدائی او زره اصلاح و تشکیله  
 موفقیت حاصل اولهجنی توفیقات سببخانیه دن متضرعدر .  
 بو حالده یتیم و بیگس و یا ابوینی پک فقیر بولنق حسبیله دهاکوچک  
 یاشدن برصنعته انتساب ایتیش و معیشت روزمره لرینی او یولده  
 تأمین ایلمک مجبوریتنده بولنش اولان چوچقلرک یعنی اصناف  
 چیراقلرینک و حتی ممکن مرتبه اوستادلرینک بیله سایه تسهیلاتوایه  
 حضرت پادشاهیده فرائض دینه لرینی او کرمکدن مستغنی  
 اوله میه جقلری کبی قنغی برصنعته منسوب اولورسه اولسون  
 و نه مثللو خدمت و مشغولیتده بولنورسه بولسون معاملاتنی  
 اولدقجه ضبط و قیدایده جک قدر او قویوب یازمق و حساب بیللمک  
 احتیاجندن وارسته قالمیه جقلرندن افراد انسانیه دن اولنلر  
 ایچون تحصیلی لابد اولان معلومات ابتدائییه چیراقلرک دخی  
 کسب ایلملری ضمننده برچاره دوشونلمسینه صره کمشدر .  
 مغنیسا متصرفی سعادتلو جاوید پاشا حضر تلرینک بوبابده وضع ایتیش  
 اولدیفنی اصولک دوراً اورالره عزیزتمزده حصول مقصده کفایتی  
 اکلا شلمش اولدیفندن الاشهر قوله و صالحی و قصبه و اقحصار  
 قضالرنجهده اصول مذکور تعمیم ایدلمشدر هر قصبهده بررچراق  
 مکتبی تشکیلی ضمننده مغنیساجه یاپیلان پروغرام و تعلیماتک  
 بعض جهتلری تعدیل ایدلکدن سوکره طبع ایتدبریلن

نسخه لرندن قطعہ سی لفأ صوب بھیلرینہ ارسال اولمشدر .  
چراق مکتبلرینک طرز تشکیلی وشاکرداننک صورت دواملریله  
او قویہ جقلری درس لر مذکور پروغرام وتعلیماتده مصرح  
اولدیغندن بوبابده دهازیاده ایضاحه لزوم اولمیوب شوقدرکه  
مکتب معلم وبوابلرینک معاشلری قارشوننک صورت تدارکی  
حقنדה بعض مطالعات سر دینه حاجت کورلمشدر . شویله که :  
مکاتب ابتدائیه وارداتی مساعد اولان محللرده تشکیل اولنه جق  
چراق مکتبی معلم وبوابی معاشلرینک دخی اومیاندن تسویه سی  
طبیعی ایسه ده فضله وارداتی اولیان یرلرده احداث ایدیله جک  
چیراق مکتبلری معلم وبوابلری معاشتنه صورت اخرلده  
قارشولق تأمین قابل اولمدینی حالده مکتبه دوام ایده جک  
چیراقلرک استادلرندن هفته ده جزوئی بر مبلغ النسی صورتیله تأمین  
وتدارکی پک قولایدر چونکه بر چوجقک استادی ولیسی دیمک  
اولوب خصوصیه چیراغنک محصلندن کنیدیسی ده معامله سنجسه  
مستفید اوله جفی درکار اولدیغندن او اغورده هفته ده مثلاً ایکی  
متالک ویرمک هیچ بر استاده اغیر کلز اشته بوصورتله یوزاللی  
چیراق بولنان قصبه لرده تشکیل اولنه جق چیراق مکتبی ایچون  
هرشاکردک استادندن هفته ده الن جق ایکیشر متالکدن شهری  
او حیوز غروش قدر بر مبلغ حاصل ایلرکه بونکله مکتبک معلم  
وبواب معاشاتی ده تأمین ایدلمش اولور مع مافیہ الن جق اشبو  
اجرت اولبابده کی احتیاجه ومکتبه دوام ایده جک چیراقلرک  
عد دینه کوره درت متالک قدرده تزید ویا خود بر مقدار تنزیل  
ایدیله بیلور والحاصل مکتبک معاشاتی ده شو صورتله وکمال  
سهولتله حاصل اوله بیلور بنابرین تفصیلات مبسوطه ومربوط

بروغرام و تعلیمات دائرہ سندہ همان برر و ایجاب ایدن یرلرده  
ایکیشر چیراق مکتبک دخی تشکیله برابر بو مکتبک حسن اداره  
و ادامه سه نظارت همت و برده اجورات تدریسیه بی جایت  
ایلمک وظائفک محالری معارف قومپسیونلرینه علاوه تودیعی  
و جایتله تسویه معاشات حساباتک دخی صورت مطلوبه ده  
جربانی و - ائلنک استیکماله بذل غیرت و بو وجهله دجی طرف  
اشرف حضرت خلافتناهی به دعوات خیریه نک استجلابیله نتایج  
اقدامات و الالریک پیدرپی ابناسنه صرف مقدرت بیورلمسی  
همم بیمه لرندن منتظر در .

\*

\* \*

﴿ چیراق مکتبلرینک تشکیلی حقنده مقام ولایتدن تنظیم ﴾  
﴿ اوانسان تعلیمات صورتیدر ﴾

برنجی ماده هر قصبه ده اصناف یانلرنده چراقلق ایدن  
چو جقلره مخصوص اولمق اوزره برو کفایت ایتمز ایسه دهها  
ز یاده چراق مکتبی تشکیل اولنه جقدر .  
ایکینجی ماده چراق مکتبلری اصول ابتدائییه اوزره  
تدریسه مقدر بر معلم اول و برمه - اون معرفتیه اداره اولنه جق  
و معاون وظیفه تدریسدن ماعدالدی الحاجه شاگردانی کتوروب  
کتورمک و مکتبه بو ابلغه عائدسار وظائف دخی ایفا ایلمک ایله  
مکلف بولنه جقدر .

اوچنجی ماده چراق مکتبه دوام ایدمک چو جقلریومیه  
برساعت تدرس ایدمک و شاید اصناف چراقلرینک جمله  
بروقته مکتبه کلمسی صنعتلری ایجابنجه مناسب و عددجه قابل  
اولمادیغی تقدیرده منسوب اولدقلری اصناف معرفتیه هر صنف

ایچون صنعتلرینک اقتضاسینه و عددشا کردانه کوره اوقات مناسبه  
تعیین ایدیلرک چراقلر مناوبه بهمه حال کونده برر ساعت مکتبده  
بولنمغه مجبور اوله جقدر .

دردنجی ماده صنایع مختلفه اربابی نزدنده چراقلق ایدن  
چو جقلر یاتیم و یافقیر اولوب تأمین معیشته محتاج اولدقلرینه  
کوره مکاتب ابتدائیه دوايه اجبار ایديله مامکله برابر احتیاجات  
معنویه لرینی استحصاله مدار اولق اوزره تشکیل ایدیلن چراق  
مکتبی ایچون معین اولان اوقائده تحصیلده دوايه مجبور درلر . قالفه لر  
ایله اوستالردن ارزوایدنلر چراق مکتبلرینه دوام ایده بیلیرلر .

بشنجی ماده دوامی تحت مجبوریتده بولنان چراقلردن  
اوقات معینه ده بلاعذر مکتبه کلیانلر بولنورسه معاون واسطه سیله  
او-تاسندن ایستیلرک و اودخی چراغی مکتبه کوندره جکدر  
شاید اوستاسی کوندرمکدن امتناع ایدرسه کندیسیر چراغ-ک  
ولیمسی دیمک اولدیغندن حقنده معارف عمومیه نظامنامه سنک اون  
ایکنجی ماده-نی حکمنجه معامله اولنه جقدر .

التنجی ماده چراقلر مکتبه دخواندن اعتباراً اوچ سنه  
متوالیاً دوام ایده-جک و بواوچ سنه طرفنده مکتبک پروغرامی  
داخلنده قرآن کریم و علوم دینی و یازی و حسابدن اعمال اربعه  
ایله کسرا عشاری و مختصر تاریخ و جغرافیا اوکرنه جکاردر .

یدنجی ماده مکاتب ابتدائیه سی وارداتی درجه  
کفایده اولیان و اخر مناسب صورتله قارشواق تدارکی قابل  
کورلیان یرلرده چراق مکتبلرینک معلم و بوابی معاشی قارشولنی  
شا کردانک عددینه و احتیاج درجه سنه کوره شا کردانک  
اوستالردن هفته ده ایکیدن درت متالک قدرانه جق بر اجرت

تدریسیه ایله تأمین ایدیله جـك و چراق اوستالری بوباره نی  
و یرمکه مکلف بولنه جقلردر .

سکزنچی ماده چراق مکتبلی شاگردانک هر سـنه  
اوستالری و سائر لازمکلنر حاضر اولدقلری حالده امتحانلری  
اجر ایدیله جـك و اقراننه فائق صورتده کوزل امتحان و یرن  
شاگردانه تشویقاً مناسب مکافاة اعطا اولنه جقدر .

« خاتمه »

اشبو تعلیمات احکامنک موقع تطبیق و اجرایه وضعنه محلی  
متصرف، قائم مقام و مدیرلری و بلدی رئیسـلری طرفلرندن همت  
اولنه جق و مکانیک حسن اداره -- یله پروغرام دائره سنه .  
تدریساتک نفیثه محلی معارف قومیسـیون طرفندن تمادیادقت  
واعتنا ایدیله جکدر .

( چراق مکاتبی درس جدولیدر )

— برنجی سنه —

هفته ده درت کون	} الفبای عثمانی اجزای شریفه
بر کون	
»	حساب
»	تجوید

— ایکنجی سنه —

هفته ده الی کون	قرآن کریم
ایکی کون	علم حال
»	خط و املا
»	حساب

— اوچنچی سنه —

قرآن کریم	هفته ده التي کون
علم حال	» »
مختصر تاریخ عثمانی	» »
خط املا	» یکی کون
کسر اعشاری	» بر کون
مختصر جغرافیا	» »

برنجی سنه ده شا کردن الف بای عثمانی او قور کن حروفاتک  
اشکالی تحت ۱۰ وزرنده بلتد برلد کن صکره اسمای ترکیه  
یازدیر یله جقدر . بونلر تماماً اجرا ایدلد کجه اشاغی به کچیر یله جقدر  
بعده اجزای شریفه به دوام ایزیلوب نماز سوره لری تحیات  
وصلوات شریفه وقوت دعا لری از برلندیر یله جقدر . حسابدن  
تعداد و ترقیم ، جمع و طرح عملیاتی اجرا ایتدیر یله جقدر .  
ایکینچی سنه ده قرآن کریمه باشلا دیله حق و ختم شریفه غیرت  
اولنمغله برابر سورة ضحی دن اشانغیسی از برلندیر یله جقدر  
علم حال یوزندن او قود یله رق او توز ایکی فرض خلاصه و جمعه  
از برلندیر یله جقدر و بوضرعه ده ترا کیم ترکیه دخی یازدیر یله جقدر  
حسابدن ضرب و تقسیمی بعد التعلیم اعمال اربعه ده تطبیقات  
خارجیه اجرا ایتدیر یله جقدر .

اوچنچی سنه ده قرآن کریمی تجویده رعایتله علم حاله دوامله  
ترا کیم ترکیه یازدیر یله جقدر و مختصر جغرافیا قرائتله برابر  
خریطه اوزرنده تطبیقاتی ده ارائه اولنه جقدر ، حسابلرک اعمال  
اربعه کسور اتیه برابر تعلیم و تطبیقاتی اجرا ایتدیر یله جقدر .



ولایتک اوچوز اون بر سنه مالیه سی واردات عمومی

( ۵۴۴ )

نوع واردات	دکزی	منتشا	ایدین	صاروخان	ازمیر	یکون
	سنجاغی	سنجاغی	سنجاغی	سنجاغی	سنجاغی	
املاک و عقار و برکوسی	۲۳۸۰۸۳۵	۱۸۴۷۵۲۲	۳۵۴۷۸۴۱	۵۶۰۲۸۰۵	۱۲۱۰۳۴۴۱	۲۵۳۸۲۴۴۵
»	۱۵۳۷۶۶۸	۱۲۴۲۸۶۷	۲۰۹۶۶۱۹	۲۶۳۴۱۱۳	۲۷۷۳۴۵۶	۶۰۲۸۴۷۲۴
بند عسکری	۵۶۵۰۰	۲۱۵۷۷۸	۴۳۳۸۲۳	۹۹۶۵۰۲	۳۴۹۰۸۴۸	۵۱۹۲۹۶۹
اغنام رسمی	۱۸۶۹۱۶۳	۱۵۸۲۳۳۶	۱۶۶۵۵۳۶	۳۵۹۸۷۵۵	۲۹۷۴۱۵۹	۱۱۶۸۹۹۴۹
»	۹۰۰	۱۴۰۵	۱۷۵۰	۲۹۵	۳۶۳۵	۷۹۸۵
مقطوعاً احواله ارلئان اعشار بدلی	۴۵۴۵۴۲۱	۱۴۹۸۶۷۰	۴۴۱۰۸۳۹	۴۱۸۲۶۹۶	۷۲۳۹۵۹۹	۲۱۸۷۷۲۲۵
امانده اداره »	۶۳۶۶۰۹	۱۰۲۹۳۸۵	۲۸۴۶۸۵۸	۵۳۸۸۹۳۴	۸۸۸۴۸۱۶	۱۸۷۸۶۶۳۲
اورمان حق و کراسته و پول رسمتری	۹۲۰۰۰	۱۳۰۰۰۰	۱۸۶۰۰۰	۳۱۲۰۰۰	۴۰۵۴۷۷	۲۲۹۵۴۷۷
انواع معادن	۵۰۰	۲۳۵۸۲۸	۷۶۸۱۰	۲۸۷۵	۳۹۹۷۲۸	۷۱۵۷۵۱
املاک و نظایو خر جملری	۳۱۹۰۰۰	۲۲۷۳۸۵	۴۸۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰	۱۴۲۳۲۱	۳۴۴۸۷۰۶
املاک امیریه معجله و ایجار و حاصلاتی	۱۲۸۱۰	۶۷۳۰	۶۷۷۵	۴۶۰۹	۱۲۵۴۵۷	۱۵۶۰۱۱
محاکم خر جملری	۱۹۲۰۰۰	۱۶۱۳۶۵	۱۹۰۸۰۰	۳۱۳۶۹۱	۶۸۵۱۱۳	۱۵۴۵۹۶۹
رسوم متنوعه	۸۳۰۳۲	۴۶۸۳۳	۲۸۸۶۲۶	۲۷۲۹۶۲	۹۲۰۳۲۵	۵۵۱۶۷۸
حاصلات متفرقه	۱۳۰۸۰۰	۱۱۹۰۴۸	۱۲۴۰۰۰	۲۶۲۲۲۳	۵۰۹۵۸۵	۱۱۴۶۱۵۶
معارف حصه امانده سی	۲۹۹۳۱۲	۱۵۶۸۳۲	۴۲۶۶۸	۷۲۶۱۲۹	۸۱۸۳۹۵	۲۴۲۳۳۵۶
»	۵۱۸۲۰۳	۲۵۲۸۳	۷۲۵۷۶۸	۸۱۸۹۵۷	۱۲۶۷۰۲۹	۳۵۸۲۷۶۰
منافع »						
یکون ---	۶۷۸۳۱۲۶۷	۳۱۴۹۸۲۲	۱۷۴۴۸۷۲۶	۲۶۱۱۷۵۵۶	۴۰۲۲۲۸۴	۱۱۰۰۸۷۷۶۳

## داخل ولایتہ موج

صاحب امتیازی	معدنك موقعی
تیرہ لی سعید افندی	تیرہ قضاوندہ حسن چاوشلر
بودخی	بودخی
موسیو ارنسٹ ابوط	تیرہ » الاجہلی
بودخی	قولہ » کورز
بودخی	قوش اطہسی قضاوندہ کوش طاغی
موسیو شارنو ویتل	تیرہ » چاوش کولی
غلبہ	قوش اطہسی » چرکچہ
سعادتلو یحیی حیاتی پاشا حضرتلری	فرہجہ صو »
ایلیا اویارینو	افحصار » قرہ طاغ
مکشہلی زادہ امین افندی	قوش اطہسی » اروالیا چفتلی
مبقو وشریکی ویتل	میلان » بوز اویوک
موسیو پاترسون	تیرہ » بکی کوی
رمدیقو	سفر محصار » حاجی نعمان اغا چفتلی
موسیو پاترسون	مکری » انلوجہ
» »	» » نیف
» »	» » جنکر
» »	» »
» »	» »
» »	» »
سعادتلو علی رضا پاشا حضرتلری	کویچکز » چابحصار
حسام الدین افندی	» » کولہ نختہ کرہ
اسماعیل حق افندی وشرکاسی	میلان » کرہ
موسیو فوربس	صومہ »
» »	سوکہ »
» »	نازللی »
» قوزبیز	طوبالی ناحیہ سندہ
عزتلو انوری بک	اورلہ ایلہ ازبیر ازاسندہ ایلچہ درہ
موسیو اومرو	سبدیکویندہ عزاب طاغی
» اولریق وشرکاسی	اودہ مش قضاوندہ مسجدلی
الای بکی زادہ اسماعیل حق بک	مکری » ککلی قولان
قرہ بت عرایان افندی	اودہ مش » تکرلی



معدن لر

سی	مدت امتیاز به سی	اخراجات سنویه سی	ملاحظات
سنة	طونیلاتو		
۹۹	۱۸۵	اعمال اول تمام شد	
۹۹	۹۹	»	»
۹۹	۱۱۲۵		
۰۰	۰۰		
۰۰	۲۷۰۰		
۰۰	۳۰۰		
۹۹	۱۲۵		
۵۰	۹۵۰		
۵۰	۰۰	»	»
۵۰	۲۴۱		
۹۹	۱۴۹		
۰۰	۱۰۰		
۹۹	۰۰	»	»
۹۹	۵۵۰۰		
۹۹	۰۰		
۹۹	۰۰		
۹۹	۰۰		
۹۹	۲۰۰۰		
۶۰	۲۰۰۰		
۹۹	۰۰		
۹۹	۰۰	»	»
۹۹	۰۰		
۲۵	۰۰		
۰۰	۰۰	»	»
۹۹	۰۰	»	»
۹۹	۰۰	»	»
۹۹	۴۹۰		
۹۹	۰۰		
۹۹	۰۰		

ت  
قورشون

ن

م

و

ازمیر سنجانی نقوسی

اماکن	مقری	محلان	بیابجی		یرلی		اجال	اسمی جاعات
			اناث	ذکور	اناث	ذکور		
			۱۵۴۲	۱۰۲۳۷	۱۳۸۱۰۶	۱۴۵۴۶۵	۲۹۵۳۵۰	اسلام
			۱۳۸۷	۶۶۴۸۴	۷۰۲۵۲	۷۴۵۰۵	۱۵۲۶۲۸	روم
			۸۰	۱۱۹۰	۴۲۶۵	۴۱۸۹	۹۷۲۴	ارمنی
			۱۱۷	۵۲۲	۱۶۲	۳۷۳	۱۱۷۵	بلغار
			۰	۷۴	۴۱۳	۳۹۳	۸۸۰	قزولک
			۵	۸۸	۱۰۰۰۴	۱۰۰۰۷	۳۰۱۰۴	موسوی
			۰	۰	۴۷	۶۶	۱۱۳	پروتستان
			۰	۲۵	۶۲۳	۷۷۳	۱۴۲۱	لاتین
			۰	۰	۲۷۷۴۶	۲۶۸۶۸	۵۴۶۱۴	اجنبی
۱۵۰۷۰۲	۷۴۵	۳۶۸	۳۱۳۱	۱۸۶۲۰	۲۵۱۶۱۹	۲۶۲۶۳۹	۵۳۶۰۰۹	یکون

ایدین سدنجانگی

ایدین سنجافی									
اماکن	قری	محلان	بیابجی		برلی		اجمال	اسامی جماعات	
			اناث	ذکور	اناث	ذکور			
			۳۲۴۹	۲۴۷۹	۱۰۰۰۴۰۷	۱۰۰۰۹۳۴	۲۰۶۰۶۹	اسلام	
			۱۲۰	۵۸۲	۹۱۴۸	۸۸۸۱	۱۸۷۳۱	روم	
			۵	۳۳	۳۲۳	۳۶۶	۲۲۷	ارمنی	
			۰	۰	۰	۰	۰	بلغار	
			۰	۰	۵۸	۴۸	۱۰۶	فتولک	
			۶	۵	۱۰۶۷	۱۰۹۵	۳۱۷۳	موسوی	
			۰	۰	۰	۰	۰	پروتستان	
			۰	۰	۰	۰	۰	لاتین	
			۰	۱	۰	۱۶۸	۱۶۹	اجنبی	
۴۳۲۲۴۵۶۰	۷۷	۲۳۸۰	۳۱۰۰	۱۱۱۰۰۳	۱۱۱۴۹۲	۲۲۷۹۷۵	یکون		

دکنلی سنجائی

اماکن	قری	محلان	بیابجی		یرلی		اجمال	اسمى جاعات
			اناک	ذکور	اناک	ذکور		
			۵۲۰	۶۲۷	۱۱۰۶۹۸	۱۰۹۵۶۸	۲۲۱۴۱۳	اسلام
			۹۷	۲۸۱	۱۳۱۸	۱۴۵۶	۳۱۵۲	روم
			۲۳	۲۶	۲۶۱	۲۷۹	۵۸۹	ارمنی
			.	.	.	۱	۱	بلغار
			.	.	.	.	.	قنولک
			.	.	۱۹	۱۸	۳۷	موسوی
			.	.	.	.	.	پروتستان
			.	.	.	.	.	لاتین
			.	.	۱۱	۱۵	۲۶	اجفی
۴۶۰۴۴	۳۹۱	۹۴	۶۴۰	۹۳۴	۱۱۲۳۰۷	۱۱۱۳۳۷	۲۲۵۲۱۸	یکون

صاروخان سنجانی

اماکن	قری	محلان	بیابجی		یرلی		اجال	اسامی، جماعات
			اناک	ذکور	اناک	ذکور		
			۶۴۳	۱۱۵۰	۱۶۰۷۸۴	۱۶۳۱۶۶	۳۲۵۷۴۳	اسلام
			۹۱	۴۳۲	۱۷۴۹۶	۱۸۳۶۳	۳۶۳۸۲	روم
			۱۹	۶۶	۲۱۱۹	۲۰۷۹	۴۲۸۳	ارمنی
			.	.	.	.	.	بلغار
			.	.	.	.	.	قتولک
			۱۱	۲۳	۱۲۶۲	۱۲۸۵	۲۵۸۵	موسوی
			.	.	.	.	.	پروتستان
			.	.	.	.	.	لاتین
			.	.	۴۶۹	۴۹۲	۹۶۱	اجنبی
۸۳۰۹۹	۱۰۴۳	۲۳۵	۷۶۸	۱۶۷۱	۱۸۲۱۳۰	۱۸۵۳۸۹	۲۶۹۹۵۴	یکون

منشا سنجانی

اماکن	قری	محلات	یابجی		برلی		اجال	اسامی جماعات
			اناث	ذکور	اناث	ذکور		
			۲۰۲	۴۱۱	۶۸۰۰۴	۶۷۶۸۴	۱۳۶۳۰۱	اسلام
			۶۱	۱۴۰	۵۲۴۷	۵۶۶۳	۱۱۱۱۱	روم
			۰	۶	۰	۱۲	۱۸	ارمنی
			۷	۵۷	۵	۴	۷۳	بلغار
			۰	۱	۰	۰	۱	قتولک
			۱۹	۵۷	۲۷۷	۳۳۷	۶۹۰	موسوی
			۰	۰	۰	۰	۰	پروستتان
			۰	۰	۰	۰	۰	لاتین
			۱۱	۲۲	۶۵	۶۷	۱۶۵	اجنبی
۳۱۵۶۲	۳۶۷	۴۶	۳۰۰	۶۹۴	۷۳۵۹۸	۷۳۷۶۷	۱۴۸۳۵۹	یکون

ایڈین ولایتک ۳۱۰ سنہ سی مجموع تفوسی مین جدولدر

اسامی جامات	اجمل	یرلی		بیانجی		محلان	نفری
		ذکور	انث	ذکور	انث		
اسلام	۱۱۸۲۸۷۶	۵۸۶۸۱۷	۵۷۷۹۹۹	۱۴۹۰۴	۵۱۵۶		
روم	۲۲۲۰۰۴	۱۰۸۸۶۸	۱۰۳۴۶۱	۷۹۱۹	۱۷۵۶		
ارمنی	۱۵۳۴۱	۶۹۲۵	۷۹۶۸	۱۳۲۱	۱۳۷		
بلغار	۱۲۴۹	۳۷۸	۷۶۱	۵۷۹	۱۲۴		
قتولک	۹۸۷	۴۴۱	۴۷۱	۷۵	۰		
موسوی	۲۵۵۸۹	۱۲۷۴۶	۱۳۶۲۹	۱۷۳	۴۱		
پروتستان	۱۱۳	۶۶	۴۷	۰	۰		
لاتین	۱۴۲۱	۷۷۳	۶۲۳	۲۵	۰		
اجنبی	۵۵۹۳۵	۲۷۶۱۰	۲۸۲۹۱	۲۳	۱۱		
یکون	۱۵۰۷۵۱۵	۷۴۴۶۲۴	۷۳۰۶۵۷	۲۵۰۱۹	۷۲۱۵	۲۱۰۶۸۲۰	

ایدین ولایتک ۳۱۰ شمس نفوس وقوعاتی

وفیات		تولدات		مناکات	اسامی الویه
اناث	ذکور	اناث	ذکور		
۲۹۰۳	۳۶۴۰	۴۷۲۴	۵۲۰۰	۵۰۵۷	ازیر سنجانی
۱۴۴۴	۱۹۲۷	۱۹۳۸	۲۱۸۹	۲۱۳۹	ایدین سنجانی
۱۵۳۷	۲۰۷۰	۲۹۳۷	۳۲۷۶	۳۲۹۷	دکزیلی سنجانی
۳۲۸۶	۴۱۹۲	۳۳۷۰	۳۹۰۶	۵۰۷۷	صاروخان سنجانی
۷۵۳	۱۳۵۱	۱۴۶۸	۱۸۳۶	۱۸۹۹	منتشا سنجانی
۹۹۲۳	۱۳۱۸۰	۱۴۴۳۷	۱۶۴۰۷	۱۷۴۶۴	اجمال



طرق و معابر ایستاتستیتی



## داخل ولایتده اوچیزون سنه مالیه سی نهایتنه قدر انشا

تسویۀ ترایه و شوسه			اسامی طرق
یوللرک طولی			
تسویۀ ترایه		اکال اولمش شوسه	
مباشرت اولمش	اکال اولمش		
متر	متر	متر	
۱۵۰۰۰	۱۱۵۴۰	۲۵۸۰۵	ازمیردن بیرون آباد و حاجیلر ونیف
			واسطه سیله قصبه یه
		۸۶۷۲	ازمیردن حاجیلره
۱۴۰۰		۹۵۰	ساوانده چایندن قزجه لی به قدر
		۴۱۳۰	ازمیردن پیرادیسو
۱۳۱۴۰	۱۱۰۰۰	۷۶۶۰	بیرون آباد مغنیا
		۱۴۳۲۰	ازمیردن قارشویقه بایراقایدن ، بیرون
			آباد و دکرمان طاغی جهته
		۸۱۶۷۰	ازمیردن اورله و چشمه یه والاچاطیدن
			اغریا شعبه سی
	۷۰۴۰	۶۵۰۰	صیغه جقدن سفری محصاره اوغریا به رق
			کلیرمانه و بادملردن اورله یه شعبه
		۴۸۳۰	اورلهدن اورله اسکله سنه قدر
	۳۱۰۰	۴۳۰۰	یکی فوجه دن منمن ، برغمه طریقنه
۴۰۰۰	۵۳۲۰	۵۹۸۸۰	کور بقال اسکله سی واسطه سیله منمن برغمه
۴۰۰۰	۲۵۰۰	۲۱۸۰	ایاسلوغدن قوش اطه سی و سوکه
		۳۲۶۰۰	اوده مش واسطه سیله جاتال قره اغاجدن برکی
	۵۷۸۰	۸۳۸۰	اوده مشدن کیلاس
		۱۰۰۰	بایندردن استاسیونه قدر
۱۰۰۰		۲۸۴۵۰	چنکیدن برغمه یه قدر
		۲۸۹۰۰	برغمه دن دیکیلی به
		۹۷۸۹۰	مغنیا دن چنکی به

## بدلش اولان شوسه ايله کوپری و مفذ و سائرہ \*

کوپری و مفذ و قصب و دیوار و سائرہ

دیوار		اکال اولمش قشیمی	کوپری و مفذلرک مقداری		
طولی			اکال اولمش		
قورو	خرچلی		طاش و اغاج ايله	اغاج ايله	طاش ايله
متر و	متر و	عدد	عدد	عدد	عدد
		۱	۱۱		۵۴
۵۷۰		۵	۳		۷
					۱
۲۵۰	۴۰	۳	۲		۱۴
	۲۵	۲	۱		۴
۱۵۶۰	۱۵۰۰		۱۴		۱۵
۸۱۱۴	۹۵۰	۹۹	۷۸ طاش و تیمور ايله		۱۰۴
۲۳			۲		۳
					۱۱
		۲۴	۷		۶۱
۱۸۷۰	۱۸۸	۲	۱۳		۲۱
۵۷۰		۳۰	۳۲		۲
			۱		
۹۵۱۳	۲۱۲	۱۳	۲۵		۲۱
۴۰۰	۱۶۰	۱۰	۴		۳۳
۱۱۰۰	۲۵۰		۵		۶۳

تسویۀ تراپه وشوسه			اسامی طرق	
بولارک طولی				
تسویۀ تراپه		اکال اولنش شوسه		
مباشرت اولنش	اکال اولنش			
طاش	متر	متر	متر	
۵			۱۶۴۸۰	پلاموط چایندن اقصار.
۲۱			۶۲۷۹۰	صالحی بورلو ونیمورجی
۲۳	۲۰۰۰	۲۸۵۵۰	۱۵۰۰	بورلودن کوردوس
	۶۰۰۰	۱۰۰۰	۳۰۷۰۰	الاشهردن قوله
۲۶			۱۰۰۰	قوله دن اشمه
۵	۶۰۰۰	۳۵۳۰	۳۳۵۰	الاشهردن معدن صولری یولبله اینه کول یولی
	۱۰۰۰۰	۵۶۲۰		الاشهردن اشمه
	۵۰۰۰	۱۰۰۰۰	۴۶۳۳۰	دکزلی سرایکوی و بولدان
۳۸			۵۸۱۹۰	دکزلیدن چال
		۵۰۰		دکزلیدن قونیه و قزل قاقلقدن چال
	۱۵۰۰	۷۰۰۰	۱۵۹۱۸	دکزلیدن طواس
۱۰			۵۰۰۰	قیوجقدن قره صو
				نازللیدن بوزخطفان
۳۶	۲۰۰	۵۰۰۰	۹۸۰۰	آیدیندن چینه
۶۳			۳۹۱۰۰	بالاطجیقدن سوکه
۴۳			۲۱۵۶۰	مغله من کولک آباد
۲۳		۳۴۱۰	۱۳۲۶۰	میلاسدن کوللوك
۴۳			۲۷۱۰۰	صومه دن استاسیونه قدر
			۲۲۶۰	قرق اغاجدن استاسیونه
			۱۶۸۰	اقتحصاردن استاسیونه
۵			۵۲۰	طوز اووه واسطه میله لینه دن میلاس
		۱۶۵۲۰		یکون
۱۰	۶۹۲۴۰	۱۳۲۴۱۰	۷۸۹۲۷۵	

## کوپری و منفذ و قصب و دیوار و سازه

دیوار		کال اولنمش قصب	کوپری و منفذ لک مقداری		
طولی			اکال اولنمش		
قوری	خرجلی		ط ش و اجاج ایله	اجاج ایله	طاش ایله
متر	متر	عدد	عدد	عدد	عدد
		۱۹	۳۵		۲۱
			۱		۲۳
۱۰۵۵		۱۰	۵۱		۲۶
۵۳۰۰	۸۳۸	۳۸	۹		۵
۱۸۰۰			۱		
					۳۸
۴۲۵		۱۶	۴۷		
۱۸۶۰		۹	۱۰۳		۱۰
۱۵۰۰	۱۲۰۰	۹	۱۹		۳۶
۱۸۰۰		۳	۷		۶۳
۹۵۰	۸۰	۹	۳۵		۴۳
۷۲۰		۶	۲۷		۳۳
۳۷۹۵	۲۴۳۸	۴	۲		۴۳
۸۰۰		۲	۲		
			۴		
			۲		۵
۴۴۰۷۵	۷۸۸۱	۳۱۴	۵۴۵		۷۵۰

✽ در سعادت شهر امانت جلیله سیله ولایات شاهانه ✽  
 ✽ والویه غیر ملحقه مرکز لری ایله حاوی ✽  
 ✽ اولدقلری الویه وقضالک اسامیسی ✽

( در سعادت شهر امانت جلیله سی )

شهر امانت جلیله سی اون دائرة بلدییه منقسم اولوب بک  
 اوغلی واسکدر متصرفلریله اطهر ، ککبوزه ، بکقوز ، قرتال  
 قضالری امانت مشار الیه یه ملحقدر .

✽ روم ایلی قطعه سنده کی ولایات شاهانه ✽

(۱)

✽ ادرنه ولایتی ✽

— مرکزی ادرنه شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی

جسر مصطفی پاشا ، دیمتوقه ، قرجه علی ، ج مرارکنه ،  
 اورته کوی ، حوضه .

( تکفور طاغی سنجاغی )

— مرکزی تکفور طاغی قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

معلقره ، خیره بولی ، چورلی .

( کوملجنه سنجاغی )

— مرکزی کوملجنه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

اسکجه ، سلطان بری ، روپچوز ، اخنی چلبی ، اگری دره ،

## ( دده اغاج سنجاغی )

— مرکزی دده اغاج قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 اینوز ، صوفیلو .

## ( قرق کلیسا سنجاغی )

— مرکزی قرق کلیسا قصبه سیدر —  
 مرکز لوایه تابع قضالر اسامیسی :  
 مدیه ، طرنوه ، بابای عتیق ، اخته پولی ، ویزه  
 لوله برغوس .

## ( کلیبولی سنجاغی )

— مرکزی کلیبولی قصبه سیدر —  
 لوایه مضاف قضالر اسامیسی :  
 کشان ، مرفنه ، شارکوی ، آجه اباد .

(۲)

## ﴿ سلا نیک ولایتی ﴾

— مرکزی سلا نیک شهر بدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :  
 کندیر ، قره فریه ، یکبیجه ، ودینه ، لنقظه ، کوکیلی ،  
 عورتحصار ، طویران ، استروجه ، تیکوش ، کوپرلی ،  
 قترین ، آینه روز .

## ( سیروز سنجاغی )

— مرکزی سیروز قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالرا سامیسی :  
منلك ، ذیخنه ، رازلق ، پتريج ، تیمور حصار ، جمه بالا ،  
نوره قوب .

( درامه سنجاغی )

— مرکزی درامه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالرا سامیسی :  
قواله ، صاری شعبان ، پراوشته .

(۳)

✧ مناستر ولایتی ✧

— مرکزی مناستر شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالرا سامیسی :  
برله ، فلورینه ، قرچوه ، اوخری :

( سرفیجه سنجاغی )

— مرکزی سرفیجه قصبه سیدر —

لوایه مضاف قضالرا سامیسی :  
قوزانه ، جمه — نام دیگر ، قیالر ، ناسلیچ ، کره بنه ،  
الاصونیه .

( دبره سنجاغی )

— مرکز لوا دبره قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالرا سامیسی :  
ماط ، دبره زیر ، وقه لر .

( ایلبضان سنجاغی )

— مرکز لوا ایلبضان قصبه سیدر —



لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

غرامش ، پکلین .

( کوریجه سنجاغی )

— مرکزی کوریجه قصبه سیدر —

لوایه تابع قضالر اسامیسی :

کسریه ، استاروه ، قولونیه .

( ۴ )

❖❖❖ قوصوه ولایتی ❖❖❖

❖❖❖ مرکز ولایت اسکوب شهیدر ❖❖❖

مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :

قچانیک ، اشتب ، قوچانه ، مالش ، قره طوه ، قومانوه ،

رادویشته ، پلنقه .

( پرشته سنجاغی )

— مرکز لوا پرشته قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

دپیرنجه ، کیلان ، پره شوه ، ولچترین ، متروویچه .

( یکی بازار سنجاغی )

— مرکز لوا یکی بازار قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

یکی بازار ، قولاشین ، یکی واروش ، آقوه .

( ایپک سنجاغی )

— مرکز لوا ایپک قصبه سیدر —

لوايه تابع قضايراساميسي :

ياقوه ، برانه ، غوسينه ، ترغوويشته .

( طاشليجه سنجاغی )

— مرکز لوا طاشليجه قصبه سيدر —

لوايه مربوط قضا

بره بول .

( پرزرين سنجاغی )

— مرکز لوا پرزرين قصبه سيدر —

لوايه مربوط قضايراساميسي :

قالقاندملن ، لومه .

( ۵ )

❧ يانيه ولايتي ❧

— مرکز ولايت يانيه شهر يدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضايراساميسي :

لسقويك ، قوينچه ، ايدونات ، فيلات ، مچوه .

( ارکري سنجاغی )

— مرکز لوا ارکري قصبه سيدر —

لوايه مربوط قضايراساميسي :

دلوينه ، برمدی ، پوغون . تبه دلن ، قورولش .

( پرهوزه سنجاغی )

— مرکز لوا پرهوزه قصبه سيدر —

ملحق قضاير : لوروس ، مارغليج .

## ( برات سنجاغی )

— مرکز لوا برات قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالر اسامیسی :  
 آلولونیه ، تیمور بجه ، اسقراپار .  
 (۶)

## ❧ اشقودره ولایتی ❧

— مرکز ولایت اشقودره شهر یدر —  
 مرکز ولایت مربوط قضالر اسامیسی :  
 لش ، اقیچ ، حصار ، طوز ، مردیتا ، پوقه .  
 ( دراج سنجاغی )

— مرکز لوا دراج قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالر اسامیسی :  
 تیران ، قوايه ، شیاق .  
 (۷)

## ❧ کرید ولایتی ❧

— مرکز ولایت حانیه شهر یدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :  
 سلنه ، کیسامو ، کیدونیا .

## ( قندیه سنجاغی )

— مرکز لوا قندیه قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالر اسامیسی :  
 مالوینز ، پدیه ، کنور یومع پیریوتیجه ، ریز و مع منوفاچ .

## ( رسمو سنجاغی )

— مرکز لوا رسمو قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالرا سامیسی :  
 میلو پو طمو ، امار یا .

## ( لاشید سنجاغی )

— مرکز لوا لاشید قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالرا سامیسی :  
 یدم پتره ، او یانو ، استیه .

## ( اسفاکیه سنجاغی )

— مرکزی اسفاکیه قصبه سیدر —  
 لوايه مربوط قضالرا سامیسی :  
 اسفاکیه ، ایوا صیل .

( ۸ )

## ✧ جزایر بحر سفید ولایتی ✧

— مرکز ولایت ردوس قصبه سیدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالرا سامیسی :  
 قاشوط ، بیس ، سومبکی ، کر په ، استانکوی ، صیغری .

## ( مدلولو سنجاغی )

— مرکز لوا مدلولو قصبه سیدر —  
 لوايه تابع قضالرا سامیسی :  
 بیلمار ، مولوه ، یونده .

## ( ساقز سنجاغی )

— مرکزی ساقز قصبه سیدر —

لوایه تابع قضائر اسامیسی :

قالیموز ، لر یوز ، قاریوط ، ایپساره .

## ( لیمنی سنجاغی )

— مرکزی لیمنی قصبه سیدر —

لوایه تابع قضائر اسامیسی :

امروز ، بوزجه اطه .

{ اناتولی قطعه\* وسیعه سنده کی ولایات شاهانه }

(۹)

## { آیدین ولایتی }

— مرکز ولایت از میر شهر یدر —

مرکز سنجاغنه تابع قضائر اسامیسی :

برغمه ، قوش اطه سی ، اورله ، فوجتین ، چشمه ، منمن

سفر بحصار ، تیره ، اودمش ، بایندر .

## ( صاروخان سنجاغی )

— مرکز لوا مغنیسا قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضائر اسامیسی :

طور غودلی — نام دیگر — قصبه ، الاشهر ، قوله ، اقحصار

صالحلو ، کوروس ، تیمورجی ، اشمه ، قرق اخاج ، صومه .

## ( آیدین سنجاغی )

— مرکز لوا آیدین قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

نازلی ، بوز طغان ، سوکه ، چینه ، قره جه صو .

## ( منتشا سنجاغی )

— مرکز لوا مغله قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

میلاس ، مگری ، بودروم ، کویجکیز ، مرمریس .

## ( دکزلی سنجاغی )

— مرکز لوا دکزلی قصبه سیدر —

لوا مربوط قضا را سامیسی :

طواس ، چال ، بولدان ، سرای ، غربی قره اعاج .

( ۱۰ )

## ✠ خداوندکار ولایتی ✠

— مرکز ولایت بورسه شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضا را سامیسی :

کلیک ، بازار کوی ، میخالیج ، مدانیه ، کرماستی ،

## ( ارطغرل سنجاغی )

— مرکز لوا بیله جک قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

سکود ، اینه کول ، یکیشهر .

## ( کوتاهیه سنجاغی )

— مرکز لوا کوتاهیه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالراسامیسی :

اسکیشهر ، عشاقی ، کدوسن ، سماو .

## ( قره حصار صاحب سنجاغی )

— مرکز لوا قره حصار قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالراسامیسی :

بولوادین ، صندوقلی ، عزیزیه .

## قره سی سنجاغی

— مرکز لوا بالیکسز قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالراسامیسی :

ایوالق ، کمرادرمد ، ادرمید ، اردک ، باندومه ، کونان

( ۱۱ )

## — قونیه ولایتی —

— مرکز ولایت قونیه شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالراسامیسی :

آقشهر ، بکشهری ، سیدی شهر ، ایلغین ، بوزقیر ، قره مان —

نام دیگر — لارنده ، خادم ، ارکلی ، قره بیکار ، قوچ حصار .

## ( نیکده سنجاغی )

— مرکز لوا نیکده قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضا را سامیسی :  
 نوشهر ، ارکوب ، اقسرای ، بور ، معدن - نام دیگری -  
 حمیدیه ، عربسون .

( بور دور سنجاغی )

— مرکز لوا بور دور قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضا :

نفی

( اسپارته - نام دیگر - حمید اباد سنجاغی )

— مرکز لوا اسپارته قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضا را سامیسی :

اولو بورلی ، اکر دیر ، قره اغاج ، یلواج .

( انطالیه - نام دیگر - تکه سنجاغی )

— مرکز لوا انطالیه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضا را سامیسی :

المالو ، علائییه ، اقسکی ، قاش .

( ۱۲ )

✻ انقره ولایتی ✻

— مرکز ولایت انقره شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضا را سامیسی :

ایاش ، بکبازاری ، سیوریحصار ، نعللوخان ، حیانه ،  
 بالا ، زیر ، چبق اباد ، یبان اباد ، میخالپچ جق ، قلعه جق .

( قیر شهری سنجاغی )

— مرکز لوا قیر شهری قصبه سیدر —



لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

کسکین ، مجیدیه ، اوانوس .

( قیصریه سنجاغی )

— مرکز لوا قیصریه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

دوله ، اینجه صو .

( یوزغاد سنجاغی )

— مرکز لوا یوزغاد قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

چورم ، مدن ، سنغورلی ، بوغازلیان .

( ۱۳ )

— اطنه ولایتی —

— مرکز ولایت اطنه شهریدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :

قره عیسالو ، مهاجرین .

( مرسین سنجاغی )

— مرکز لوا مرسین قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضا :

طرسوس .

( جبل برکت سنجاغی )

لوایه مربوط قضالر اسامیسی :

اصلا ، پیاس ، عثمانیه ، خاصه ، بولاق .

## ( قوزان سنجاغی )

— مرکز لوا سیس قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 قارص ، ذوالقدریه ، خاجین ، فکه — نام دیگر — بیلان .

## ( ایچ ایل سنجاغی )

— مرکز لوا ایچ ایل قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 ارمناک ، موط ، کلنار ، انامون .

( ۱۴ )

## ❧ قسطنونی ولایتی ❧

— مرکز ولایت قسطنونی شهریدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :  
 اینه بولی ، زعفرانبولی ، طوسییه ، اراج ، طاش کوپری ،  
 طاطای ، جیده .

## ( بولی سنجاغی )

— مرکز لوا بولی قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 ارکلی ، بارطین ، کونیک ، کرده ، دوزجه ، مدرنی ،  
 حمیدیه .

## ( کنغری سنجاغی )

— مرکز لوا کنغری قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 اسکلب ، چرکش .

## ( سینوب سنجاغی )

— مرکز لوا سینوب قصبه-بدر —

لوايه مربوط قضاير اسامیسی :

بوی اباد ، استفان — نام دیگری — عیانجق .

( ۱۵ )

## ﴿ سیواس ولایتی ﴾

— مرکز ولایت سیواس شهر بدر —

مرکز سنجاغنه تابع قضاير اسامیسی :

عزیزیه ، قوچکیری ، دوریکی ، دارنده ، کرون ، تنوس  
حافیک ، بیلدیز ایل .

## ( اماسیه سنجاغی )

— مرکز لوا اماسیه قصبه-بدر —

لوايه مربوط قضاير اسامیسی :

مرزیفون ، کوبری ، مجیداووزی ، عیانجق ، لادیق ، حوضه  
، کموش حاجی کویی .

## ( قره حصار شرقی سنجاغی )

— مرکز لوا قره حصار شرقی قصبه-بدر —

لوايه مربوط قضاير اسامیسی :

صوشهری ، حمیدیه ، قویله حصار ، الوجره ،

## ( توقاد سنجاغی )

— مرکز لوا توقاد قصبه-بدر —

لوايه مربوط قضاير اسامیسی :

اربعه ، زیله ، نیکسار .

(۱۶)

### ❧ دیار بکر ولایتی ❧

— مرکز ولایت دیار بکر شهر بدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :  
 سیورک ، سیلوان ، لیجه ، دیرک .

( ماردین سنجاغنی )

— مرکز لوا ماردین قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 نصیبین ، جزره ، مدیات ، عونیه .

( ارغنی معدنی سنجاغنی )

— مرکز لوا ارغنی قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 بالو ، چیرمیک .

(۱۷)

### ❧ بتلیس ولایتی ❧

— مرکز ولایت بتلیس قصبه سیدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی .  
 اخلاط ، حیران ، موطیکی .

( موش سنجاغنی )

— مرکز لوا موش قصبه سیدر —  
 لوایه مربوط قضالر اسامیسی :  
 ملازکرد ، بولانق ، وارطون ، صاسون .

## ( سکرد سنجاغی )

— مرکز لوا سکرد قصبه سیدر —

لوايه مربوط قضالرا سامیسی :

شروان ، اروه ، پرواری ، غزران .

## ( کنج سنجاغی )

— مرکز لوا کنج قصبه سیدر —

لوايه مربوط قضالرا سامیسی :

قلب ، چبا قجور .

( ۱۸ )

## — ۵ ۵ — ارضروم ولایتی

— مرکز ولایت ارضروم شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالرا سامیسی :

بایبورد ، پاسینلر ، خنس ، کینی ، ترجان ، ترقوم ، اسپر ،

کسکیم .

## ( بایزید سنجاغی )

— مرکز لوا بایزید قصبه سیدر —

لوايه مربوط قضالرا سامیسی :

دیادین ، قره کایسا ، الشکرد ، عینتاب .

## ( ارزنجان سنجاغی )

— مرکز لوا ارزنجان قصبه سیدر —

لوايه مربوط قضالرا سامیسی :

کاخ ، قوری چای ، رفاهییه ، بولوم — نام دیگر — قوزیجان .

### معمره العزيز ولايتي

— مرکز ولايت خرپوط قصبه سيدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اساميسي :  
 عر بکیر ، کبان معدنی ، اکین ، پتور که .

( ملاطيه سنجاغی )

— مرکز لوا ملاطيه قصبه سيدر —  
 لوايه مربوط قضالر اساميسي :  
 حصن منصور ، بهسني ، اقچه طاغ ، کاخه .

( درسم سنجاغی )

— مرکز لوا درسم قصبه سيدر —  
 لوايه مربوط قضالر اساميسي :  
 اووه جق ، چمشکزک ، چارسنجاغ ، مازکرد ، قزل کلیسا

( ۲۰ )

### طربزون ولايتي

— مرکز ولايت طربزون شهر يدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اساميسي :  
 اردو ، کیره سون ، تیره بولی ، کوره له ، وقف کیر ، سورمنه  
 اقچه اباد ، اوف .

( جانيك سنجاغی )

— مرکز لوا صامسون قصبه سيدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

بافره ، اونیه ، فاتسه ، چهارشنبه ، ترمه .

( لازستان سنجاغی )

— مرکز لواریزه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

آتنه ، خویه .

( کموشخانه سنجاغی )

— مرکز لوا کموشخانه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

کلکیت ، شیران ، طورول .

( ۶۱ )

— وان ولایتی —

— مرکز ولایت وان شهریدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضاالر اسامیسی :

قارچکان ، شتاق ، کواش ، عادالجوار ، ارجیش ، بارگیری

مکس .

( حکاری سنجاغی )

— مرکز لوا حکاری قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

الباق ، کوار ، شمدینان ، محمودی ، معوره الحمید

بیت الشباب .

عربستان جهتنده بولنان ولایات شاهانه

(۲۲)

بیروت ولایتی

— مرکز ولایت بیروت شهر بدر —

مرکز سنجافه مربوط قضاالر اسامیسی :

صیدا ، صور ، مرجیون .

( عکا سنجافی )

— مرکز لوا عکا قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

حیفا ، طبریا ، صفد ، ناصره .

( طرابلس شام سنجافی )

— مرکز لوا طرابلس قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

صافیه ، عکا ، حصن الا کراد .

( لازقیه سنجافی )

— مرکز لوا لازقیه قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

جبله ، مرقب ، صهیون .

( بلقا سنجافی )

— مرکز لوا انابلس قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

جنین ، بنی صعب ، جماعین .

کتابخانه ملی ایران  
تاسیس ۱۳۰۲  
تهران



(۲۳)

### سوریه ولایتی

— مرکز ولایت شام شریف شهر بدر —

مرکز سنجاغه مربوط قضاالر اسامیسی :

بعلبک بقاع العزیز ، وادی العجم ، جبل قلمون — نام  
دیگر — دوما ، نبک ، حاصییا ، راشیا .

( حما سنجاغی )

— مرکز لوا حما قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضاالر اسامیسی :

حمص ، حمیدیه ، سلیمیه .

( حوران سنجاغی )

— مرکز لوا حوران قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضاالر اسامیسی :

قنیطره ، بصر الحریر ، درعا ، جبل دروز ، عجلون .

( معان سنجاغی )

— مرکز لوا معان قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضاالر اسامیسی :

سلطه کدرک ، طقیله .

(۲۴)

### حلب ولایتی

— مرکز ولایت حلب شهر بدر —

مرکز سنجاغه مربوط قضاالر اسامیسی :

عینتاب ، کلیس ، بیلان ، اسکندرون ، انطاکیه ، حارم ،  
جسر شغور ، اداب ، معرة النعمان ، باب جبول ، منبج ، جبل  
سمعان ، رقه .

### ( اورفه سنجاغی )

— مرکز لوا اورفه قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی

روم قلعه ، سروج ، پیره جک .

### ( مرعش سنجاغی )

— مرکز لوا مرعش قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی :

البستان ، زیتون ، اندرین ، بازار جق .

( ۲۵ )

### ✧ طرابلس غرب ولایتی ✧

— مرکز ولایت طرابلس غرب شهر یدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :

قول اوغلی باش اغالی ، غربان ، اورفه ، ترهونه ، ذاویه ،

عجیلات .

### ( حمص سنجاغی )

— مرکز لوا حمص قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی :

مصراطه ، سرت ، ظلتین ، مسلاته .

### ( جبل غربی سنجاغی )

— مرکز لوا جبل غربی قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی :

غدامش ، نالوت ، فساطو ، جوض .

## ( فزان سنجاغی )

— مرکز لوا فزان قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی :

سوکنه ، شاطی ، غات .

( ۲۶ )

## — حجاز ولایتی —

— مرکز ولایت مکه مکرمه شهر مبارکیدر —

ولایت به مربوط سنجاقلر اسامیسی :

## ( مدینه منوره سنجاغی )

— مرکز لوا مدینه منوره شهر مبارکیدر —

لوا به تابع قضا : الوحه

## ( جدده سنجاغی )

— مرکز لوا جدده قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا : معموره الحمید

( ۲۷ )

## — موصل ولایتی —

— مرکز ولایت موصل شهریدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی

عقره ، زیبار ، دهوک ، زاخور ، سنجار .

## ( کرکوک سنجاغی )

— مرکز لوا کرکوک قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضالر اسامیسی :

رواندوز ، ار بیل ، کوی سنجاق ، اصلاحیه ، رانیه ، عمادیه .

( سلیمانیه سنجاغی )

— مرکز لواسلیمانیه قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

کلغیر ، بازبان ، مزکه ، شهر بازار .

( ۶۸ )

— یمن ولایتی —

— مرکز ولایت صنعاشهر بدر —

مرکز سنجاغنه مربوط قضا را سامیسی :

جبل حراز ، کوبان ، آنس ، حجه ، زمار . بریم ، رداع

عمران .

( حدیده سنجاغی )

— مرکز لو احدیده قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

زبید ، لویه ، زبیده ، جبل ریه ، حجور ، بیت الفقیه ، باجل

ابو عریش .

( ۷۲ )

( عسیر سنجاغی )

— مرکز لوا عسیر قصبه سیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

مخائل ، مرجال الماع ، قفله ، بنی شهر ، خامد ، صیا .

( نقر سنجاغی )

— مرکز لوا نقر قصبه خیدر —

لوا به مربوط قضا را سامیسی :

اب ، عدین ، قطعه ، حنجریه ، بخلد ، حولان ، حراز .

( ۲۹ )

### بصره ولایتی

- مرکز ولایت بصره شهر بدر —  
 مرکز سنجاغنه تابع قضالر اسامیسی :  
 قورنه .

### ( منتفك سنجاغی )

- مرکز لوا منتفك قصبه سیدر —  
 لوا به مربوط قضالر اسامیسی :  
 شطره ، خی ، سوق الشیوخ .

### ( نجد سنجاغی )

- مرکز لوا نجد قصبه سیدر —  
 ملحق قضالر : قطیف ، قسطنطین .

### ( عماره سنجاغی )

- مرکزی عماره قصبه سیدر —  
 لوا به مربوط قضالر اسامیسی :  
 شطره ، زیر ، دوبریج .

( ۳۰ )

### بغداد ولایتی

- مرکز ولایت بغداد شهر بدر —  
 مرکز سنجاغنه مربوط قضالر اسامیسی :  
 خراسان ، عزیزیه ، کاظمیه ، جزره ، دلیم ، کوت الاماره  
 خاتین ، مندلی ، غنه ، سامرا .

## ( دیوانیه سنجاغی )

— مرکز لوا حله قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

حله ، سماوه ، شامیه .

## { کر بلا سنجاغی }

— مرکز لوا کر بلا قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

هندیه ، نجف اشرف ، رزازه .

﴿ ممالك مجروسة شاهانه ده بولتان الویه غیر ملحقه {۱} ﴾

## ( قدس شریف سنجاغی )

(۱)

— مرکز لوا قدس شریف قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

یافه ، غزه ، خلیل الرحمن .

(۲)

## ( بنغازی سنجاغی )

— مرکز لوا ابنغازی قصبه سیدر —

لوایه مربوط قضاالر اسامیسی :

درنه ، مرج ، او جله و جالو .

(۳)

## ( زور سنجاغی )

— مرکز لوا زور قصبه سیدر :

[۱] اشبو لوالر طوغریدن طوغری به داخلیه نظارت جلیله سنه

- لوایه مربوط قضاار اسامیسی .
- عشاره ، رأس العین ، ابوکال .

(۴)

( از مید سنجانی )

— مرکز لوا از مید قصبه سیدر —

- لوایه مربوط قضاار اسامیسی :
- قره مرسل ؛ اطه بازاری ؛ قندره ؛ کیوه .

(۵)

( قلعهء سلطانیه سنجانی )

— مرکز لوا چناق قلعه قصبه سیدر —

- لوایه مربوط قضاار اسامیسی :
- بیغا ، لاپسکی ، ازینه ، ایواجق .

( چتالجه سنجانی )

— مرکز لوا چتالجه قصبه سیدر —

- لوایه مربوط قضاار اسامیسی :
- سیلوری . بیوک چکمجه .

( جابل لبنان سنجانی )

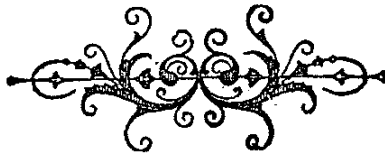
— مرکز لوا جبل لبنان قصبه سیدر —

- لوایه مربوط قضاار اسامیسی .

شوف ، متن ، کسروان ، بترون ، حزین ، زحله ، کوره  
دیر القمر .

( ایالات ممتازہ )

سیسامامارتی ، مصر قاہرہ ، تونس ایاتی ، بوسنہ ولایتی .  
بلغارستان ، روم ایلی شرقی .





— ❧ — علاوہ — ❧ —

علاوه

سالنامه مزك ترتيب و طبعی ختام بولدقن  
صكره ولايت جليله واليلى صدر سابق  
ابهتلو دولتو كامل پاشا حضرتلرينك  
عهده فخيما نه لرينه تفويض بيورلمشدر.

مشاراليه حضرتلري مرصع امتياز ، مرصع عثمانى  
وونجى رتبه مجيدى نشان نيشانلرينى حاز و حاملدر .

﴿ مأمورين ولايتجه بعدالترتيب وقوعبولان تبدلات ﴾

والى معاونلكنه	حسن بك	اولى ۲ م ۳ ع
مجلس اداره ولايت اعضا الغنه راغب بك		اولى ثانيسى [۱]
الاشهر قائم مقاملغنه	طاھر بك	ممايز
قوله	حمدى بك	ممايزم ۴ عمن مداليه سى
قصه	سعید بك	ثانيه
قوش اطه سى	اسماعيل حقى افندى	ثالثه م ۵
چال	محمد	

[۱] اعضاى سابقه دن عشاق زاده صادق بك پربنه

اوده مش قائم مقاملغنه	محمد رضا افندی	نالته
» سر مرئیس	حقی بك	
» بایندر	عارف	»
» کویچکنز	محرم	»
نافعه سرمهندسلکنه	بارونوفسکی	نالته
اورمان سرمفتش معاونلکنه	یرواند	»
ازمیرسنجاغی اعشارمدیریتنه	احمد بك	
اوقاف محاسبه جیلکی باش کتابتنه	سلیمان افندی	نالته

